



②

## ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

# RENSEIGNEMENTS

# PARTICULIERS

GROUPE D'OPPOSITION OFFICIELLE (PQ)

Justice  
Québec 

LE 15 AVRIL 2011  
DOCUMENT PRÉPARÉ PAR :  
LE SERVICE DE LA PLANIFICATION, DE L'ANALYSE ET DU SUIVI BUDGÉTAIRE

# ÉTUDE DES CRÉDITS 2011-2012

## DEMANDE DE RENSEIGNEMENTS PARTICULIERS DU GROUPE D'OPPOSITION OFFICIELLE

		PAGE
<b>P.1</b>	POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES RELEVANT DU MINISTÈRE POUR L'ANNÉE 2010-2011 INDIQUER : A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION; B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET C) LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION; D) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV; E) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION.	<b>1</b>
<b>P.2</b>	POUR L'ANNÉE 2010-2011, LE NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL DONT LE CONTRAT EST ARRIVÉ À ÉCHÉANCE ET N'A PAS ÉTÉ RENOUELÉ, PAR SECTEURS D'ACTIVITÉ.	<b>6</b>
<b>P.3</b>	NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS, PAR SECTEURS, AU MINISTÈRE EN 2010-2011 ET COMPARAISON AVEC LES QUATRE ANNÉES PRÉCÉDENTES.	<b>7</b>
<b>P.4</b>	NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS, PAR SECTEUR, DEVENUS PERMANENTS POUR 2009-2010 ET POUR 2010-2011.	<b>8</b>
<b>P.5</b>	PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE EN COURS ET VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR LE MINISTÈRE ET POUR TOUS LES ORGANISMES SOUS SA JURIDICTION POUR L'ANNÉE 2010-2011.	<b>9</b>
<b>P.6</b>	CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE, POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE : A) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS; B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE; C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION; D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.	<b>10</b>
<b>P.7</b>	LISTE ET COPIE DE TOUS LES SONDAGES COMMANDÉS EN 2010-2011, EN INCLUANT LES COÛTS.	<b>14</b>
<b>P.8</b>	FRAIS DE TRADUCTION ET LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS INCLUANT LA LISTE DES CONTRATS ET LE NOM DES FIRMES SÉLECTIONNÉES, DE MÊME QUE LES COÛTS.	<b>15</b>
<b>P.9</b>	POUR 2010-2011, RÉPARTITION DES REVENUS DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE PAR GRANDES CATÉGORIES. DÉTAILLER CHACUN DES ÉLÉMENTS DANS CHACUNE DES GRANDES CATÉGORIES, PRÉVISIONS 2011-2012.	<b>19</b>
<b>P.10</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, BILAN DU PLAN D'OPTIMISATION DE LA PERCEPTION DES AMENDES, EN INDIQUANT : A) LE MONTANT TOTAL DES CRÉANCES; B) LE MONTANT TOTAL DES SOMMES RECOUVRÉES; C) LES MESURES MISES EN PLACE POUR OPTIMISER LE RECOUVREMENT; D) LES RÉSULTATS OBTENUS..	<b>20</b>
<b>P.11</b>	COPIE DU PLAN DIRECTEUR INFORMATIQUE TRIENNAL EN INDIQUANT LES RÉALISATIONS FAITES EN 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012.  INDIQUER ÉGALEMENT LES SOMMES AVANCÉES À CE JOUR AU MINISTÈRE DE LA JUSTICE PAR LE FONDS DE SUPPLÉANCE DU CONSEIL DU TRÉSOR POUR LE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES DE CERTIFICATION, ET CE, POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DES ÉCHANGES ÉLECTRONIQUES IMPLIQUANT LE GOUVERNEMENT, SES MINISTÈRES ET ORGANISMES.	<b>21</b>
<b>P.12</b>	INDIQUER LES SOMMES CONSACRÉES AU SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE ET LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉS POUR LES ANNÉES DÉTAILLÉES À LA QUESTION 11 ET LES SOMMES PRÉVUES POUR 2010-2011.	<b>27</b>
<b>P.13</b>	MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 2010-2011.	<b>28</b>
<b>P.14</b>	POUR CHACUN DES EMPLACEMENTS UTILISÉS PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LES CABINETS : A) LA DATE DES RÉNOVATIONS; B) LA LISTE DES RÉNOVATIONS; C) LE COÛT DES RÉNOVATIONS; D) LE NOM DE LA FIRME OU DE LA COMPAGNIE QUI A EFFECTUÉ LES TRAVAUX.	<b>29</b>



		PAGE
<b>P.15</b>	LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU DÉJÀ FORMÉS EN 2010-2011 ET CEUX TOUJOURS ACTIFS FORMÉS AU COURS DES ANNÉES PRÉCÉDENTES, DONT ONT FAIT PARTIE LE MINISTÈRE ET/OU SES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES AVEC D'AUTRES MINISTÈRES, ORGANISMES, AGENCES OU PARTENAIRES. POUR CHAQUE COMITÉ, PRÉCISER LE MANDAT, LES MEMBRES, LE BUDGET, LES RÉSULTATS ET, LE CAS ÉCHÉANT, LE MOMENT PRÉVU POUR LE DÉPÔT DU RAPPORT.	<b>33</b>
<b>P.16</b>	NOMBRE DE RENCONTRES FÉDÉRALES-PROVINCIALES-TERRITORIALES DES SOUS-MINISTRES DE LA JUSTICE EN 2010-2011. INDIQUER LES DATES ET LIEUX. IDENTIFIER LES PERSONNES PRÉSENTES ET FOURNIR UNE COPIE DES ORDRES DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX. INDIQUER LES RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012.	<b>71</b>
<b>P.17</b>	POUR CHAQUE ANNÉE DEPUIS 2004-2005, LE NOMBRE TOTAL D'ACCOMMODEMENTS QUI ONT ÉTÉ ACCORDÉS OU REFUSÉS POUR LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE OU DES ORGANISMES DÉPENDANT DU MINISTÈRE ET LA VENTILATION PAR TYPE D'ACCOMMODEMENT (HANDICAP, GROSSESSE, MOTIFS RELIGIEUX, ETC.).	<b>72</b>
<b>P.18</b>	LISTE DE TOUS LES CT RÉCEPTIONS ET AUTRES DU CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE EN INDIQUANT POUR CHACUN :  A) LE LIEU DE LA RÉCEPTION; B) LA DATE DE LA RÉCEPTION; C) LE COÛT DE LA RÉCEPTION; D) LA LISTE DES PARTICIPANTS.	<b>73</b>
<b>P.19</b>	NOMBRE TOTAL DE JUGES, AU 31 MARS 2011, POUR CHAQUE COUR SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC. POUR CHACUNE DES COURS, DISTINGUER LES JURIDICTIONS DE LA RÉGION, LES DIFFÉRENTES CHAMBRES, AINSI QUE LE SEXE DES JUGES. INDIQUER LE NOMBRE DE JUGES EN CONGÉ MALADIE EN INDIQUANT LA DATE PRÉVUE DE RETOUR, LE NOMBRE DE POSTES VACANTS EN INDIQUANT LA DATE DE LA LIBÉRATION DU POSTE.	<b>74</b>
<b>P.20</b>	DEPUIS LE 1ER AVRIL 2010 ET POUR CHACUNE DES COURS SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC, LE NOMBRE DE NOMINATIONS, PAR RÉGION, PAR CHAMBRE, PAR MOIS, À DES POSTES DE JUGE ET JUGE DE PAIX AINSI QUE LE NOM DES PERSONNES AINSI NOMMÉES.	<b>76</b>
<b>P.21</b>	MANDATS ACCORDÉS À DES AVOCATS POUR REPRÉSENTER DES JUGES, DEPUIS LE 1ER AVRIL 2010.  a) TAUX HORAIRE ACCORDÉ POUR CES MANDATS, MONTANT TOTAL VERSÉ À CE JOUR; b) MONTANT ACCORDÉ À CHAQUE AVOCAT AVEC LE NOM DE SON CABINET, ÉTUDE OU SOCIÉTÉ; c) LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE; d) INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION AVEC NOTATION QUI A AUTORISÉ LA PROLONGATION.	<b>77</b>
<b>P.22</b>	NOMBRE, NATURE ET RÉSULTAT DES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE EN 2009-2010 ET 2010-2011 ET NOMBRE DE CAS PORTÉS DEVANT LES TRIBUNAUX AVEC UNE BRÈVE EXPLICATION SUR LA NATURE DE CHAQUE AFFAIRE ET SON CHEMINEMENT DANS LE PROCESSUS JUDICIAIRE, ET CE, POUR CHACUNE DES ANNÉES.	<b>78</b>
<b>P.23</b>	VENTILATION DÉTAILLÉE DES AUGMENTATIONS OU PRIMES ACCORDÉES AUX JUGES DE LA COUR DU QUÉBEC QUI EXERCENT DES FONCTIONS DE GESTION, DE MÊME QUE TOUTE AUGMENTATION DES COMPTES DE DÉPENSES ET DÉBOURSÉS DE FONCTION DE CES DERNIERS.	<b>79</b>
<b>P.24</b>	POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF ET POUR LES ANNÉES 2009-2010 ET 2010-2011, INDIQUER :  a) LA LISTE DES MEMBRES DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF AINSI QUE LEUR RÉMUNÉRATION; b) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT ÊTRE RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION; c) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION.	<b>80</b>
<b>P.25</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHACUNE DES MATIÈRES DES DIFFÉRENTES SECTIONS DU TRIBUNAL, INDIQUER :  A) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION; B) LA MOYENNE DES DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES MEMBRES	<b>83</b>
<b>P.26</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, BILAN DES ACTIVITÉS DE CONCILIATION AU TRIBUNAL ADMINISTRATIF :  A) NOMBRE DE RÉGIONS VISÉES; B) NOMBRE DE DOSSIERS TRAITÉS; C) NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT DONNÉ LIEU À UN RÈGLEMENT	<b>87</b>
<b>P.27</b>	POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF, INDIQUER :  A) LE NOMBRE TOTAL DE JUGES EN INDIQUANT LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN; B) LE NOMBRE DE POSTES VACANTS INCLUANT LA DATE.	<b>88</b>
<b>P.28</b>	NOMBRE, NATURE ET RÉSULTAT DES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE DEPUIS SA CRÉATION.	<b>91</b>

		PAGE
<b>P.29</b>	NOMBRE DE CONTRAVENTIONS REMISES PAR L'UTILISATION DES RADARS PHOTO DEPUIS LEUR INSTALLATION (MONTANT DES AMENDES PERÇUES ET VENTILATION PAR RADAR PHOTO).	<b>92</b>
<b>P.30</b>	NOMBRE DE MANDATS ACCORDÉS ET REFUSÉS PAR L'AIDE JURIDIQUE DU 1ER JANVIER 2004 AU 1ER JANVIER 2011, DE MÊME QUE LA RÉPARTITION DE CEUX-CI ENTRE LES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES AVOCATS ET NOTAIRES PERMANENTS DE L'AIDE JURIDIQUE. MONTANT DE LA RÉMUNÉRATION ATTRIBUÉE PAR TARIF FORFAITAIRE EN MATIÈRE CRIMINELLE ET NOTARIALE ET, PAR ÉTAPE, EN MATIÈRE CIVILE EN FAISANT LA DISTINCTION ENTRE LES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES AVOCATS ET NOTAIRES PERMANENTS DE L'AIDE JURIDIQUE. ÉTAT DE SITUATION DU RÉSEAU AU 31 MARS 2011.	<b>93</b>
<b>P.31</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.3 DU RÈGLEMENT SUR L'ADMISSIBILITÉ À L'AIDE JURIDIQUE.	<b>95</b>
<b>P.32</b>	DEPUIS LE 1ER JANVIER 2005 : a) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.13 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE; b) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE; c) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 8 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE; d) NOMBRE DE MANDATS REFUSÉS OU RETIRÉS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.11 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE.	<b>96</b>
<b>P.33</b>	COÛT TOTAL DES FRAIS JUDICIAIRES PAYÉS PAR LE RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE POUR LES BÉNÉFICIAIRES DESSERVIS PAR DES AVOCATS SALARIÉS OU PAR DES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, PAR CATÉGORIES DE FRAIS POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.	<b>97</b>
<b>P.34</b>	COÛT TOTAL DES FRAIS D'EXPERTISE DU RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE EN FAISANT LA DISTINCTION ENTRE LES AVOCATS SALARIÉS ET LES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, POUR CHACUNE DES RÉGIONS EN 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011 DE MÊME QU'EN FAISANT LA DISTINCTION SELON LE TYPE D'EXPERTISE.	<b>98</b>
<b>P.35</b>	PRÉVISIONS ET SCÉNARIOS DE FINANCEMENT DU RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE POUR L'ANNÉE 2011-2012.	<b>99</b>
<b>P.36</b>	VENTILATION DÉTAILLÉE DES EFFECTIFS, AU 31 MARS 2011, POUR LA COMMISSION AINSI QUE POUR CHACUN DES BUREAUX RÉGIONAUX.	<b>100</b>
<b>P.37</b>	LISTE DES MANDATS ACCORDÉS EN 2010-2011 À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET PAR TOUS LES AUTRES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT EN PRÉCISANT: A) NOM ET ADRESSE DU PROFESSIONNEL; B) DESCRIPTION DE L'OBJET DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION; C) COÛT HORAIRE ET COÛT TOTAL DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE; D) NOM DE L'ÉTUDE, DU CABINET OU DE LA SOCIÉTÉ DU PROFESSIONNEL.	<b>103</b>
<b>P.38</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, STATISTIQUES RELATIVES AU NOMBRE DE MANDATS CIVILS, CRIMINELS ET PÉNAUX OCTROYÉS À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES ET POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES CRIMINELLES ET PÉNALES. a) JOINDRE LA LISTE DES BUREAUX AVEC LES NOMS DES PROFESSIONNEL(LE)S QUI ONT OBTENU DE TELS MANDATS; b) VENTILATION DES HONORAIRES VERSÉS EN 2010-2011 EN INDIQUANT, S'IL Y A LIEU, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE; c) COMPARAISON AVEC L'ANNÉE 2009-2010.	<b>173</b>
<b>P.39</b>	LISTE DES DOSSIERS POUR LESQUELS LE GOUVERNEMENT DOIT ASSUMER LES DÉPENSES ET LES HONORAIRES RELATIFS À UNE POURSUITE ET/OU À UNE DÉFENSE, AVEC LE NOM DES PARTIES ET DES AVOCATS IMPLIQUÉS, LA NATURE DU DOSSIER ET LES MONTANTS DÉPENSÉS PAR CHAQUE PARTIE EN 2009-2010 ET 2010-2011.	<b>175</b>
<b>P.40</b>	BILAN DU PLAN D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DES PALAIS DE JUSTICE POUR L'ANNÉE 2009-2010 ET 2010-2011 EN PRÉCISANT : A) LE NOMBRE DE PROJETS TERMINÉS; B) LE NOMBRE DE PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT; C) LE NOMBRE DE PROJETS RETARDÉS ET LES MOTIFS DU RETARD; D) LE NOMBRE DE PROJETS ABANDONNÉS ET LES MOTIFS DE L'ABANDON; E) LE NOMBRE DE PROJETS EN ATTENTE.	<b>176</b>
<b>P.41</b>	SOMMES VENTILÉES ET DÉTAILLÉES POUR L'ANNÉE 2010-2011 ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012 POUR LA SÉCURITÉ DANS LES PALAIS DE JUSTICE PAR ANNÉE ET PAR DISTRICT JUDICIAIRE.	<b>178</b>
<b>P.42</b>	POUR CHACUN DES PALAIS DE JUSTICE, LES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2004 POUR ASSURER LA SÉCURITÉ PAR ANNÉE ET PAR DISTRICT JUDICIAIRE ET VENTILÉES AFIN D'EXPOSER LE DÉTAIL DE L'UTILISATION DE CHACUNE DE CES SOMMES.	<b>179</b>
<b>P.43</b>	PRODUIRE LE PLAN D'IMMOBILISATION (AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATION) POUR CHACUN DES PALAIS DE JUSTICE ET ÉTAT D'AVANCEMENT DU PLAN QUINQUENNAL D'INVESTISSEMENT 2005-2010.	<b>180</b>

		PAGE
<b>P.44</b>	NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS À LA COUR DU QUÉBEC POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 (OU ANNÉES CIVILES) ET DÉLAI DE TRAITEMENT MOYEN :  A) CHAMBRE CIVILE; B) CHAMBRE CIVILE DIVISION DES PETITES CRÉANCES; C) CHAMBRE CRIMINELLE; D) Chambre de la jeunesse.	<b>181</b>
<b>P.45</b>	NOMBRE DE DOSSIERS AYANT BÉNÉFICIÉ DU SERVICE DE MÉDIATION À LA DIVISION DES PETITES CRÉANCES POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 (OU ANNÉES CIVILES).	<b>182</b>
<b>P.46</b>	NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS À LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC EN MATIÈRE CIVILE ET FAMILIALE POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 (OU ANNÉES CIVILES)	<b>183</b>
<b>P.47</b>	CONCERNANT LA COUR DES PETITES CRÉANCES, POUR 2009-2010 ET 2010-2011, STATISTIQUES SELON QUE LE RÉCLAMANT EST UNE PERSONNE MORALE OU UN PARTICULIER. STATISTIQUES SELON QUE LES JUGEMENTS ONT PU OU NON ÊTRE EXÉCUTÉS :  1. NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS; 2. NOMBRE DE DOSSIERS AYANT EU RECOURS À LA MÉDIATION; 3. NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES D'UN PROFESSIONNEL POUR FAIRE EXÉCUTER SON JUGEMENT.	<b>184</b>
<b>P.48</b>	COÛT D'EXPLOITATION DES SERVICES DE GREFFES PÉRIPHÉRIQUES POUR 2010-2011 PAR RÉGION.	<b>185</b>
<b>P.49</b>	NOMBRE DE CÉLÉBRANTS DE MARIAGES CIVILS DÉSIGNÉS POUR L'ANNÉE 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.	<b>186</b>
<b>P.50</b>	NOMBRE DE CÉLÉBRANTS DE MARIAGES CIVILS DÉSIGNÉS POUR UNE SEULE UNION (CÉLÉBRANTS « AD HOC ») POUR L'ANNÉE 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.	<b>187</b>
<b>P.51</b>	NOMBRE DE SUBSTITUTS DU PROCUREUR GÉNÉRAL RELEVANT DU DPCP POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE AU 31 MARS 2011.	<b>188</b>
<b>P.52</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, LA LISTE DES PROCUREURS AYANT DÉMISSIONNÉ. INDIQUER LES MOTIFS DE CES DÉMISSIONS ET LES DÉMARCHES ENTREPRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR CONVAINCRE CES PROCUREURS DÉMISSIONNAIRES DE RESTER À L'EMPLOI DU DPCP.	<b>190</b>
<b>P.53</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, LA LISTE DES PROCUREURS CADRES AYANT DEMANDÉ UNE RÉAFFECTATION. INDIQUER LES MOTIFS DE CES DEMANDES ET LES DÉMARCHES ENTREPRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR CONVAINCRE CES PROCUREURS DE NE PAS QUITTER LEURS FONCTIONS DE CADRE.	<b>191</b>
<b>P.54</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE, LE DÉLAI DE TRAITEMENT MOYEN DES DOSSIERS CRIMINELS.	<b>192</b>
<b>P.55</b>	EN 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE, NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT BÉNÉFICIÉ DE PROGRAMMES DE NON JUDICIARISATION EN INDIQUANT, SI POSSIBLE, LES TYPES D'INFRACTIONS (VOLS, VOIES DE FAIT, ETC.).	<b>194</b>
<b>P.56</b>	LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES EN MATIÈRE CRIMINELLE POUR L'ANNÉE 2009-2010 ET L'ANNÉE 2010-2011.	<b>196</b>
<b>P.57</b>	LA LISTE DES PROCÈS EN MATIÈRE CRIMINELLE QUI ONT AVORTÉ POUR L'ANNÉE 2009-2010 ET L'ANNÉE 2010-2011.	<b>205</b>
<b>P.58</b>	NOMBRE DE RENCONTRES DU COMITÉ FÉDÉRAL-PROVINCIAL DES POURSUIVANTS EN 2010-2011. INDIQUER LES DATES ET LIEUX. IDENTIFIER LES PERSONNES PRÉSENTES ET FOURNIR UNE COPIE DES ORDRES DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX. INDIQUER LES RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012.	<b>206</b>
<b>P.59</b>	POUR 2009-2010, 2010-2011, LA LISTE ET L'ÉTAT DES PRINCIPALES CAUSES PENDANTES EN MATIÈRE CIVILE ET CONSTITUTIONNELLE DEVANT LA COUR D'APPEL DU QUÉBEC ET LA COUR SUPRÊME DU CANADA IMPLIQUANT LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC.	<b>207</b>
<b>P.60</b>	POUR LES ANNÉES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011, LA LISTE DES REQUÊTES EN CASSATION OU EN ANNULATION D'UN RÈGLEMENT DU CONSEIL OU D'UN PROCÈS-VERBAL, RÔLE, RÉOLUTION OU AUTRE ORDONNANCE DU CONSEIL OU DU COMITÉ EXÉCUTIF D'UNE MUNICIPALITÉ OU D'UN ORGANISME SUPRAMUNICIPAL PRÉSENTÉ PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC. INDIQUER LES MOTIFS DES REQUÊTES ET LES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR S'ENTENDRE AVEC LES MUNICIPALITÉS VISÉES PAR CES REQUÊTES.	<b>220</b>
<b>P.61</b>	LA LISTE DES RECOURS EXERCÉS PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC EN VERTU DES ARTICLES 838 À 843 DU CODE DE PROCÉDURE CIVILE (CHAPITRE C-25) CONTRE UN MEMBRE DU CONSEIL OU UN FONCTIONNAIRE OU EMPLOYÉ D'UNE MUNICIPALITÉ OU D'UN ORGANISME SUPRAMUNICIPAL QUI EST INHABILE À EXERCER SA FONCTION. INDIQUER LES MOTIFS DES RECOURS ET LES AUTRES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR QUE LES PERSONNES VISÉES PAR CES RECOURS N'OCCUPENT PLUS LEURS FONCTIONS.	<b>221</b>
<b>P.62</b>	POUR LES ANNÉES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011, LISTE DES ACTIONS EN DÉCLARATION D'INHABILITÉ OU REQUÊTES EN QUO WARRANTO INTENTÉES PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL CONTRE UN ÉLU MUNICIPAL, UN ANCIEN ÉLU MUNICIPAL OU UN CANDIDAT À UN POSTE D'ÉLU MUNICIPAL. INDIQUER LES MOTIFS DES ACTIONS OU REQUÊTES ET LES AUTRES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR QUE LES PERSONNES VISÉES PAR CES RECOURS N'OCCUPENT PLUS LEURS FONCTIONS D'ÉLU.	<b>22</b>



		PAGE
<b>P.63</b>	POUR LES ANNÉES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011, LISTE DES REQUÊTES DEMANDANT LA CONFIRMATION JUDICIAIRE DE LA FIN DU MANDAT DU MEMBRE D'UN CONSEIL MUNICIPAL PRÉSENTÉE PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL. INDIQUER LES MOTIFS DES REQUÊTES ET LES AUTRES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR QUE LES PERSONNES VISÉES PAR CES REQUÊTES N'OCCUPENT PLUS LEURS FONCTIONS D'ÉLU.	<b>223</b>
<b>P.64</b>	POUR 2010-2011, INDIQUER LES SOMMES INVESTIES POUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE QUÉBÉCOISE EN MATIÈRE D'AGRESSION SEXUELLE ET LES SOMMES PRÉVUES POUR L'ANNÉE 2011-2012.	<b>224</b>
<b>P.65</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, INDIQUER LES SOMMES INVESTIES POUR LA MISE EN ŒUVRE DE LA POLITIQUE ET LES SOMMES PRÉVUES POUR L'ANNÉE 2011-2012.	<b>225</b>
<b>P.66</b>	NOMBRE DE RENCONTRES DU COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DE LUTTE CONTRE L'HOMOPHOBIE EN 2010-2011. INDIQUER LES DATES ET LIEUX. IDENTIFIER LES PERSONNES PRÉSENTES ET FOURNIR UNE COPIE DES ORDRES DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX. INDIQUER LES RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012.	<b>226</b>
<b>P.67</b>	POUR CHACUN DES CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ, LES SOMMES ACCORDÉES PAR LE MINISTÈRE ET PAR D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS OU PRIVÉS ET LA VENTILATION DE CES SOMMES (FRAIS IMMOBILIERS, MASSE SALARIALE, ÉQUIPEMENTS, ETC.) EN 2009-2010 ET EN 2010-2011.	<b>227</b>
<b>P.68</b>	POUR CHACUN DES CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ, LE NOMBRE D'EMPLOYÉS (PERMANENTS ET OCCASIONNELS) ET LE NOMBRE DE BÉNÉVOLES EN 2009-2010 ET EN 2010-2011.	<b>228</b>
<b>P.69</b>	POUR CHACUN DES CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ, LE NOMBRE DE DOSSIERS TRAITÉS ET DE SERVICES RENDUS DANS CHACUN DES CINQ TYPES DE SERVICES OFFERTS (INFORMATION JURIDIQUE, AVIS JURIDIQUE, SERVICES DE SOUTIEN ET D'ACCOMPAGNEMENT, AIDE CONCERNANT DES FORMULAIRES À REMPLIR, MODES ALTERNATIFS DE RÈGLEMENTS DES CONFLITS) EN 2009-2010 ET EN 2010-2011.	<b>229</b>
<b>P.70</b>	NOMBRE DE DEMANDES DE PRESTATIONS PRÉSENTÉES EN VERTU DE LA LOI SUR L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS AVEC LE RÉSULTAT DES DEMANDES ET LE MONTANT DES PRESTATIONS VERSÉES EN 2009-2010 ET 2010-2011 PAR RÉGION. BILAN AU 31 MARS 2011 DE L'IMPLANTATION DES CAVAC AVEC BUDGETS ET EFFECTIFS ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012.	<b>230</b>
<b>P.71</b>	BILAN DE LA MISE EN ŒUVRE DE LA LOI SUR L'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (1988, CHAP.20).	<b>232</b>
<b>P.72</b>	BILAN DE LA MISE EN ŒUVRE DE LA LOI CONCERNANT LA MÉDIATION FAMILIALE ET POUR LES ANNÉES 2009-2010 ET 2010-2011 : A) NOMBRE DE COUPLES AYANT PARTICIPÉ AUX SÉANCES D'INFORMATIONS; B) NOMBRE DE COUPLES AYANT OBTENU UNE DISPENSE; C) NOMBRE DE COUPLES AYANT EU RECOURS À LA MÉDIATION FAMILIALE.	<b>234</b>
<b>P.73</b>	NOMBRE DE POURSUITES, PAR RÉGION, INTENTÉES EN 2010-2011 PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC RELATIVEMENT À DES INFRACTIONS À LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE (L.R.Q. CHAP. C.11) AVEC LE TABLEAU DE RÉSULTATS ET LA VENTILATION PAR ARTICLE.	<b>235</b>
<b>P.74</b>	EN 2009-2010 ET 2010-2011, NOMBRE DE CONTESTATIONS JUDICIAIRES VISANT LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE (L.R.Q. CHAP. C.11) QUI ONT REQUIS UNE INTERVENTION DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC. INDIQUER LA NATURE DE CES INTERVENTIONS, L'ÉTAPE OÙ EN EST RENDUE CHACUNE DES CONTESTATIONS ET LA VENTILATION PAR ARTICLE DES CONTESTATIONS.	<b>236</b>
<b>P.75</b>	MONTANT DES AMENDES RECUEILLIES EN VERTU DES DISPOSITIONS PÉNALES DE LA LOI R-20 AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET VENTILATION PAR INFRACTION.	<b>240</b>
<b>P.76</b>	CONCERNANT LA LUTTE À LA VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE: A) VENTILATION DES BUDGETS ALLOUÉS POUR COMBATTRE LE PHÉNOMÈNE DE LA VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE EN 2009-2010, 2010-2011 ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012; B) BILAN DES MESURES ENTREPRISES DEPUIS LE 1ER AVRIL 2006 POUR VENIR EN AIDE AUX FEMMES ET ENFANTS VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE ET POUR COMBATTRE CE PHÉNOMÈNE.	<b>241</b>
<b>P.77</b>	LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE. INDIQUER LE LIEU, LE COÛT, LE NOMBRE DE PARTICIPANTS ET LE NOM DE LA PERSONNE OU DE L'ENTREPRISE QUI A OFFERT L'ACTIVITÉ.	<b>243</b>
<b>P.78</b>	POUR 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHACUNE DES MATIÈRES DES DIFFÉRENTES CHAMBRES DE LA COUR DU QUÉBEC, INDIQUER : A. LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION; B. LA MOYENNE DE DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES JUGES.	<b>288</b>
<b>P.79</b>	STATISTIQUES SUR LE NOMBRE ET LES CATÉGORIES DE PLAINTES ACTUELLEMENT DEVANT LA COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE. NOMBRE DE PLAINTES REÇUES, TRAITÉES ET ACCEPTÉES EN 2010-2011. POUR LES PLAINTES EN MATIÈRE D'ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES, UNE VENTILATION PAR MOTIF (RELIGION, HANDICAP, SEXE ETC.). NOMBRE DE PLAINTES DEVANT LE TRIBUNAL DES DROITS DE LA PERSONNE. NOMBRE D'ENQUÊTES INITIÉES PAR LA COMMISSION.	<b>289</b>
<b>P.80</b>	LISTE DES RECOMMANDATIONS ET/OU AVIS DE LA COMMISSION AUX MINISTÈRES ET ORGANISMES EN 2010-2011 ET SUIVI APPORTÉ.	<b>291</b>

		PAGE
<b>P.81</b>	DÉLAI MOYEN DE TRAITEMENT DES PLAINTES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.	<b>293</b>
<b>P.82</b>	LISTE DES ENTREPRISES PRIVÉES, COMMISSIONS SCOLAIRES, MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTICIPANT À UN PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI AU 31 MARS 2011 ET BILAN DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI À CE JOUR.	<b>295</b>
<b>P.83</b>	ACTIONS MISES EN ŒUVRE EN VUE DE SENSIBILISER LES PROPRIÉTAIRES DE LOGEMENT PRIVÉ AU PROBLÈME DE LA DISCRIMINATION RACIALE.	<b>317</b>
<b>P.84</b>	NOMBRE ET NATURE DES CAS TRAITÉS ET DES PLAINTES REÇUES À LA COMMISSION EN 2010-2011. NOMBRE DE CAS ET DE CIRCONSTANCES EN VERTU DESQUELS LA COMMISSION A AGI PAR ELLE-MÊME.	<b>318</b>
<b>P.85</b>	LISTE DES PLAINTES QUI ONT DÉJÀ FAIT L'OBJET DE RECOMMANDATIONS PAR LA COMMISSION AUPRÈS DES MINISTÈRES EN 2010-2011.	<b>320</b>
<b>P.86</b>	DÉLAI MOYEN DE TRAITEMENT DES PLAINTES POUR 2010-2011.	<b>321</b>
<b>P.87</b>	EFFECTIFS POUR 2010-2011 ET PRÉVISIONS 2011-2012, POSTES OCCUPÉS ET NATURE DU TRAVAIL.	<b>322</b>
<b>P.119</b>	NOMBRE DE VÉRIFICATIONS, PAR SECTEUR VISÉ PAR LA LOI ET EFFECTUÉES, POUR 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 : 1) À LA SUITE D'UNE PLAINTÉ; 2) DE SA PROPRE INITIATIVE;  INDIQUER POUR CHACUN DES SECTEURS VISÉS PAR LA LOI : A) L'OBJET DE LA VÉRIFICATION; B) LE RÉSULTAT DE LA VÉRIFICATION; C) LES SUITES ACCORDÉES;	<b>323</b>
<b>P.120</b>	NOMBRE D'ENQUÊTES EFFECTUÉES, PAR SECTEURS VISÉS PAR LA LOI ET EFFECTUÉES, POUR 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 : 1. À LA SUITE D'UNE PLAINTÉ; 2. DE SA PROPRE INITIATIVE;  INDIQUER : A. L'OBJET DE L'ENQUÊTE; B. LE RÉSULTAT DE L'ENQUÊTE; C. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP; D. LE NOMBRE DE DOSSIERS EN COURS DEVANT LES TRIBUNAUX; E. LE NOMBRE DE DOSSIERS OU LA OU LES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES ONT PLAIDÉ COUPABLE; F. LE NOMBRE DE DOSSIERS OU LA OU LES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES ONT ÉTÉ DÉCLARÉES COUPABLES; G. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP N'AYANT PAS FAIT L'OBJET DE POURSUITE; H. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP ET DONT LE DÉLAI ÉTAIT PRESCRIT LORS DE LA TRANSMISSION PAR LA COMMISSION; I. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP ET DONT LE DÉLAI A ÉTÉ PRESCRIT PENDANT L'ANALYSE DU DOSSIER PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP; J. COPIE DES RAPPORTS D'ENQUÊTES DONT LES DÉLAIS SONT PRESCRITS.	<b>324</b>
<b>P.121</b>	LA LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYISME PAR UN MINISTÈRE, UN ORGANISME OU UN CABINET MINISTÉRIEL ET TOUT SECTEUR VISÉ PAR LA LOI.	<b>325</b>
<b>P.121</b>	LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'INTERNE OU À L'EXTERNE DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011 : - LISTE ET COÛT; - COPIE DES SOUMISSIONS; - COPIE DES ÉTUDES; - FIRME OU INDIVIDU AYANT OBTENU LE MANDAT; - COPIE DU CONTRAT.	<b>326</b>

**P.1 POUR CHACUN DES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES RELEVANT DU MINISTÈRE POUR L'ANNÉE 2010-2011 INDiquer :**

- a) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION;
- b) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ EN INDiquANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION;
- c) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDiquANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV;
- d) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION.

**♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE**

**A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**

LA COMMISSION N'A PAS DE CONSEIL D'ADMINISTRATION. CEPENDANT, EN VERTU DE LA CHARTE (ARTICLE 58) LES MEMBRES SONT NOMMÉS PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET, EN VERTU DE L'ARTICLE 66 DE LA CHARTE, LE PRÉSIDENT EST CHARGÉ DE LA DIRECTION ET DE L'ADMINISTRATION DES AFFAIRES DE LA COMMISSION.

- **ARTICLE 58** « LA COMMISSION EST COMPOSÉE DE TREIZE (13) MEMBRES, DONT UN PRÉSIDENT ET DEUX VICE-PRÉSIDENTS. LES MEMBRES DE LA COMMISSION SONT NOMMÉS PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE SUR PROPOSITION DU PREMIER MINISTRE. CES NOMINATIONS DOIVENT ÊTRE APPROUVÉES PAR LES DEUX TIERS DES MEMBRES DE L'ASSEMBLÉE. »
- **ARTICLE 66** «LE PRÉSIDENT EST CHARGÉ DE LA DIRECTION ET DE L'ADMINISTRATION DES AFFAIRES DE LA COMMISSION, DANS LE CADRE DES RÈGLEMENTS PRIS POUR L'APPLICATION DE LA PRÉSENTE CHARTE. IL PEUT, PAR DÉLÉGATION, EXERCER LES POUVOIRS DE LA COMMISSION PRÉVUS À L'ARTICLE 61 AUX DEUXIÈME ET TROISIÈME ALINÉAS DE L'ARTICLE 62 ET AU PREMIER ALINÉA DE L'ARTICLE 77. IL PRÉSIDE LES SÉANCES DE LA COMMISSION. »

**MEMBRES**

- BLACKETT, ADÈLE
- DESROSIERS, JULIE
- DOUYON, EMERSON
- GIROUX, MARTIAL
- GRENIER, DANIELLE
- MICHAUD, PIERRE (A DÉMISSIONNÉ LE 20 AOÛT 2010)
- MYRE, JOCELYNE
- PIERRE-ÉTIENNE, HARRY
- RAYMOND, DIANE F.
- SIMARD, HÉLÈNE
- **PRÉSIDENT** : COUSINEAU, GAÉTAN
- **VICE-PRÉSIDENTE** : GODIN, SYLVIE
- **VICE-PRÉSIDENT** : DOWD, MARC-ANDRÉ (JUSQU'AU 30 MAI 2010)

**B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ EN INDiquANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION**

AUCUN.

**C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDiquANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV**

AUCUN.

**D) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION.**

PRÉNOM ET NOM	TITRE	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
COUSINEAU, GAÉTAN	PRÉSIDENT	21565 \$	-	1800 \$
DOWD, MARC-ANDRÉ	VICE-PRÉSIDENT	645 \$	-	0 \$
GODIN, SYLVIE	VICE-PRÉSIDENTE	6205 \$	-	1800 \$
BLACKETT, ADÈLE	COMMISSAIRE	620 \$	-	-
DESROSIERS, JULIE	COMMISSAIRE	1505 \$	-	-
DOUYON, EMERSON	COMMISSAIRE	900 \$	-	-



GIROUX, MARTIAL	COMMISSAIRE	5120 \$	-	-
GRENIER, DANIELLE	COMMISSAIRE	3700 \$	-	-
MICHAUD, PIERRE	COMMISSAIRE	1270 \$	-	-
MYRE, JOCELYNE	COMMISSAIRE	10480 \$	-	-
PIERRE-ÉTIENNE, HARRY	COMMISSAIRE	325 \$	-	-
RAYMOND, DIANE F.	COMMISSAIRE	6585 \$	-	-
SIMARD HÉLÈNE	COMMISSAIRE	2015 \$	-	-

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- ME DENIS ROY (PRÉSIDENT)
- ME LUCIE DUFRESNE (VICE-PRÉSIDENTE)
- M. GILLES BARIL (COMMISSAIRE)
- ME RACHEL CAISSY (COMMISSAIRE)
- ME JANICK PERREAULT (COMMISSAIRE)
- ME BENOÎT ROBERGE (COMMISSAIRE)
- ME ISABELLE SIMARD (COMMISSAIRE)
- ME PIERRE ALLEN (COMMISSAIRE)
- MME NATHALIE CLOUTIER (COMMISSAIRE)
- M. YVON ROUTHIER (COMMISSAIRE, DÉLÉGUÉ DU SOUS-MINISTRE DE LA JUSTICE)
- M. JEAN-PAUL BERGERON (COMMISSAIRE, DÉLÉGUÉ DU SOUS-MINISTRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE)

B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION

AUCUN.

C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV

PRÉNOM ET NOM	TITRE	DATES DU DÉBUT	DATES DE LA FIN	RÉMUNÉRATION
ME PIERRE ALLEN	COMMISSAIRE	10 MARS 2010	31 JUILLET 2010	NIL \$
MME NATHALIE CLOUTIER	COMMISSAIRE	10 MARS 2010	10 MARS 2013	NIL \$

D) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION.

PRÉNOM ET NOM	TITRE	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
ME DENIS ROY	PRÉSIDENT	11 \$	518 \$	DÉCRET 854-2009
ME LUCIE DUFRESNE	VICE-PRÉSIDENTE	0 \$	518 \$	DÉCRET 476-2007
M. GILLES BARIL	COMMISSAIRE	6 516 \$	1 311 \$	
ME RACHEL CAISSY	COMMISSAIRE	108 \$	141 \$	
MME NATHALIE CLOUTIER	COMMISSAIRE	1 543 \$	404 \$	
ME JANICK PERREAULT	COMMISSAIRE	0 \$	99 \$	
ME BENOÎT ROBERGE	COMMISSAIRE	0 \$	236 \$	
ME ISABELLE SIMARD	COMMISSAIRE	2 755 \$	170 \$	
ME PIERRE ALLEN	COMMISSAIRE	565 \$	236 \$	

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

A) LA LISTE DES EMPLOYÉS ET/OU MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

MEMBRES DU CONSEIL :

- M. NORMAND BOLDUC, PRÉSIDENT DU CONSEIL (DEPUIS LE 29 AVRIL 2009);
- M<sup>E</sup> JEAN-FRANÇOIS CLÉMENT, PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES ET MEMBRE D'OFFICE (DEPUIS LE 31 AOÛT 2008);
- M<sup>E</sup> ROBERT CÔTÉ, PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL ET MEMBRE D'OFFICE (DEPUIS LE 2 DÉCEMBRE 2010);
- M<sup>E</sup> MONIQUE CORBEIL, NOTAIRE CHOISIE APRÈS CONSULTATION DE LA CHAMBRE DES NOTAIRES (DEPUIS LE 29 AOÛT 2001);
- M<sup>E</sup> HÉLÈNE DE KOVACHICH, PRÉSIDENTE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC ET MEMBRE D'OFFICE (DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2008);
- M<sup>E</sup> SUZIE DUCHEINE, RÉGISSEUSE À LA RÉGIE DU LOGEMENT (DEPUIS LE 28 JUIN 2009);
- M. JOSEPH GABAY, MEMBRE CITOYEN (DEPUIS LE 10 OCTOBRE 2001);
- M<sup>E</sup> LUC HARVEY, PRÉSIDENT DE LA RÉGIE DU LOGEMENT ET MEMBRE D'OFFICE (DEPUIS LE 7 JANVIER 2008);
- M<sup>E</sup> LUCIE LE FRANÇOIS, MEMBRE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC (DEPUIS LE 12 AOÛT 2009);
- M<sup>E</sup> LOUIS MORIN, AVOCAT CHOISI APRÈS CONSULTATION DU BARREAU DU QUÉBEC (DEPUIS LE 8 AVRIL 2009);
- M<sup>E</sup> PAULINE PERRON, COMMISSAIRE À LA COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES (DEPUIS 30 SEPTEMBRE 2009);
- M. ANTOINE ROUMI, MEMBRE CITOYEN (DEPUIS LE 18 DÉCEMBRE 2006);
- M<sup>E</sup> ALAIN TURCOTTE, COMMISSAIRE À LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL (DEPUIS LE 18 JUIN 2009);
- M<sup>E</sup> ANDRÉE SAINT-GEORGES, PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL (REPLACÉE PAR ME ROBERT CÔTÉ DEPUIS LE 2 DÉCEMBRE 2010).

SECRÉTAIRE DU CONSEIL :

- M<sup>ME</sup> MARIE DESPATIS, SECRÉTAIRE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC ET DU CONSEIL (DEPUIS LE 7 DÉCEMBRE 2009).

**B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION**

AUCUN.

**C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV**

PRÉNOM ET NOM	TITRE	DATES DU DÉBUT	DATES DE LA FIN	RÉMUNÉRATION
ROBERT CÔTÉ	PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL	2 DÉCEMBRE 2010	MEMBRE D'OFFICE POUR LA DURÉE DE SON MANDAT DE PRÉSIDENT QUI EST DE 5 ANS	0 \$
CV				
À INCLURE EN ANNEXE				

**D) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION.**

PRÉNOM ET NOM	TITRE	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
NORMAND BOLDUC	PRÉSIDENT	1995.70 \$	327.37 \$	1593.46 \$
JEAN-FRANÇOIS CLÉMENT	MEMBRE ET PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES	0 \$	0 \$	0 \$
MONIQUE CORBEIL	MEMBRE NOTAIRE REPRÉSENTANT LES CITOYENS	409.80 \$	44.30 \$	0 \$
ROBERT CÔTÉ	MEMBRE ET PRÉSIDENT DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL	0 \$	0 \$	0 \$

HÉLÈNE DE KOVACHICH	MEMBRE ET PRÉSIDENTE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC	0 \$	0 \$	0 \$
SUZIE DUCHEINE	MEMBRE ET RÉGISSEURE À LA RÉGIE DU LOGEMENT	0 \$	0 \$	0 \$
JOSEPH GABAY	MEMBRE REPRÉSENTANT LES CITOYENS	56.00 \$	0 \$	0 \$
LUC HARVEY	MEMBRE ET PRÉSIDENT DE LA RÉGIE DU LOGEMENT	0 \$	0 \$	0 \$
LUCIE LE FRANÇOIS	MEMBRE ET MEMBRE DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC	0 \$	0 \$	0 \$
LOUIS MORIN	MEMBRE AVOCAT REPRÉSENTANT LES CITOYENS	982.98 \$	0 \$	0 \$
PAULINE PERRON	MEMBRE ET COMMISSAIRE À LA COMMISSION DES LÉSIONS PROFESSIONNELLES	0 \$	0 \$	0 \$
ANTOINE ROUMI	MEMBRE REPRÉSENTANT LES CITOYENS	343.73 \$	97.87 \$	0 \$
ALAIN TURCOTTE	MEMBRE ET COMMISSAIRE À LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL	0 \$	0 \$	0 \$
ANDRÉE SAINT-GEORGES	MEMBRE ET PRÉSIDENTE DE LA COMMISSION DES RELATIONS DU TRAVAIL	0 \$	0 \$	0 \$
CAROLE FORTIER	SECRÉTAIRE PRINCIPALE	0 \$	0 \$	0 \$
NATHALIE LACHANCE	ADJOINTE AU PRÉSIDENT	40.95 \$	283.93 \$	0 \$
ROSGARYS MERCADO	AGENTE DE RECHERCHE EN DROIT	238.45 \$	138.75 \$	0 \$
VALÉRIE ROY	AGENTE DE RECHERCHE EN DROIT	5.85 \$	35.85 \$	0 \$
DIANE TOUTANT	SECRÉTAIRE PRINCIPALE	64.50 \$	0 \$	0 \$

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

SANS OBJET.

♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS

A) LA LISTE DES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

- ME JACQUES PARENT
- ME DELPHA BÉLANGER
- ME ANNE TURGEON



**B) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES OU QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ EN INDIQUANT : LEUR NOM, LEUR TITRE, LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV**

AUCUNE.

**C) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV**

AUCUNE.

**D) LEUR FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION.**

PRÉNOM ET NOM	TITRE	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
ME JACQUES PARENT	PRÉSIDENT	8 276,23 \$	100,00 \$	579,95 \$
ME DELPHA BÉLANGER	ADMINISTRATEUR	8 300,15 \$	125,00 \$	\$
ME ANNE TURGEON	ADMINISTRATRICE	3 324,62 \$	\$	\$

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

SANS OBJET.

**P.2 POUR L'ANNÉE 2010-2011, LE NOMBRE D'EMPLOYÉS À STATUT OCCASIONNEL DONT LE CONTRAT EST ARRIVÉ À ÉCHÉANCE ET N'A PAS ÉTÉ RENOUVELÉ, PAR SECTEURS D'ACTIVITÉ.**

PAR DIRECTION	NOMBRE
BUREAU DU SOUS-MINISTRE	1
BUREAU DES INFRACTIONS ET AMENDES (BIA)	1
DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES (DGAJL)	7
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICE DE JUSTICE ET DES REGISTRES (DGSJR)	37
SOUTIEN À LA MAGISTRATURE	6
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À L'ORGANISATION (DGSO)	1
COUR D'APPEL	10
TOTAL :	63

CLASSE D'EMPLOIS	NOMBRE
AGENT DE SECRÉTARIAT	4
AVOCAT OU NOTAIRE	6
TECHNICIEN EN DROIT	2
AGENT DE BUREAU	7
HUISSIER-AUDIENCIER	8
GREFFIER-AUDIENCIER	17
AGENT DE RECHERCHE	3
RECHERCHISTE	8
ATTACHÉ JUDICIAIRE	1
ADJOINTE À LA MAGISTRATURE	6
TECHNICIEN EN ADMINISTRATION	1
Total :	63

**Source des données :** Chaque équipe clients cumule les bordereaux du système SAGIP des employés qui ne sont pas renouvelés.

**♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

PAR DIRECTION	NOMBRE
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	11

CLASSE D'EMPLOIS	NOMBRE
AGENTE DE SECRÉTARIAT	6
AGENT DE RECHERCHE	1
PROCUREURS AUX POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	3
TÉLÉPHONISTE-RÉCEPTIONNISTE	1
Total :	11

**Source des données :** Centre de services partagés du Québec – Service de la planification et du suivi.

**P.3 NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS, PAR SECTEURS, AU MINISTÈRE EN 2010-2011 ET COMPARAISON AVEC LES QUATRE ANNÉES PRÉCÉDENTES.**

ANNÉE	EFFECTIF OCCASIONNEL	EFFECTIF TOTAL	POURCENTAGE
2010-2011	1398	3328	42,0

**Exclusion, s'il y a lieu :** LE PERSONNEL NON ASSUJETTI À LA LOI

**Source 2010-2011 :** SAGIP et IGRH, 2011-03-10

**♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

ANNÉE	EFFECTIF OCCASIONNEL	EFFECTIF TOTAL	POURCENTAGE
2010-2011	188	812	23,15 %

**Source 2010-2011 :** CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC – SERVICE DE LA PLANIFICATION ET DU SUIVI.



**P.4 NOMBRE ET POURCENTAGE D'EMPLOYÉS OCCASIONNELS, PAR SECTEUR, DEVENUS PERMANENTS POUR 2009-2010 ET POUR 2010-2011.**

ANNÉE 2010-2011	NOMINATION D'OCCASIONNELS	OCCASIONNELS EN PLACE AU 10 MARS 2011	%
Total MJQ	107	1398	7,7 %
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES (DGSJR)	50	1398	3,6 %
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES À L'ORGANISATION (DGSO)	19	1398	1,4 %
DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES (DGAJL)	12	1398	0,9 %
BUREAU DES INFRACTIONS ET AMENDES (BIA)	10	1398	0,7 %
BUREAU DU JUGE EN CHEF DE LA COUR DU QUÉBEC	2	1398	0,1 %
BUREAU DU SOUS-MINISTRE (BSM)	1	1398	0,1 %
DIRECTION DES ORIENTATIONS ET POLITIQUES (DOP)	1	1398	0,1 %
DIRECTION DES COMMUNICATIONS (DC)	1	1398	0,1 %
FONDS DES REGISTRES (N° MINISTÈRE 878)	11	1398	0,8 %

**Exclusion, s'il y a lieu :** Les données représentant l'effectif excluent les juges, les juges de paix, les dirigeants d'organisme ainsi que les stagiaires/étudiants.

**Source des données :** SSG/ SAGIP et IGRH, 2011-03-10  
SICG/Information de gestion 2010-2011/Base de données.

**♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

**ANNÉE 2010-2011**

NOMINATION D'OCCASIONNELS	OCCASIONNELS EN PLACE	%
38	188	20,2

**Source des données :** Centre de services partagés du Québec – Service de la planification et du suivi.

**P.5 PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR L'ANNÉE EN COURS ET VENTILATION DÉTAILLÉE DES COMPRESSIONS DEMANDÉES PAR LE CONSEIL DU TRÉSOR POUR LE MINISTÈRE ET POUR TOUS LES ORGANISMES SOUS SA JURIDICTION POUR L'ANNÉE 2010-2011.**

Le portefeuille « Justice » prévoit dépenser la totalité de son budget de dépenses pour 2011-2012 qui est de 696 478,1 k\$, incluant le budget du Directeur des poursuites criminelles et pénales, du Conseil de la justice administrative, de l'Office de la protection du consommateur, de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, de même que les subventions versées à la Commission des services juridiques et au Fonds d'aide aux recours collectifs et le contribution du ministère de la Justice au tribunal administratif du Québec.

Par ailleurs, le Conseil du trésor a imposé au portefeuille « Justice » des suspensions du droit d'engager des crédits totalisant 1 078,8 k\$ pour 2010-2011, réparties de la façon suivante :

<b>Portefeuille « Justice »</b>	<b>k\$</b>
Ministère de la Justice	337,9
Conseil de la Justice administrative	6,8
Commission des services juridiques	169,1
Fonds d'aide aux recours collectifs	3,6
Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse	70,8
Office de la protection du consommateur	35,9
Directeur des poursuites criminelles et pénales	454,7
<b>TOTAL</b>	<b>1 078,8</b>

Cependant, ces suspensions ont été levées, en tout ou en partie, afin de réduire les montants transférés en provenance du Fonds de suppléance du portefeuille « Conseil du trésor et Administration gouvernementale ».

P.6 CONCERNANT LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE, POUR TOUT ORGANISME RELEVANT DU MINISTÈRE :

- a) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS;
- b) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE;
- c) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;
- d) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS.

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

A) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS

RENCONTRES	REPAS	RÉUNION	FRAIS AFFÉRENTS
-	-	18	7 900 \$

B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE

PERSONNES À RENCONTRER	BUT DE LA RENCONTRE
GESTIONNAIRES DE LA COMMISSION	RÉUNION SPÉCIALE : PLANIFICATION STRATÉGIQUE
GESTIONNAIRES DE LA COMMISSION	RÉUNION SPÉCIALE : PLANIFICATION STRATÉGIQUE
MEMBRES DE LA COMMISSION	557 <sup>E</sup> SÉANCE DE LA COMMISSION
MEMBRES DE LA COMMISSION	LAC À L'ÉPAULE
MEMBRES DE LA COMMISSION	SÉANCE DE LA COMMISSION
DÉLÉGATION FRANÇAISE	VISITE
MME ÉLISABETH VOLKRICK, DE L'UNIVERSITÉ DE LOUVAIN	VISITE ET CONFÉRENCE SUR LA MÉDIATION
ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTENAIRES	RÉUNION DE LA TABLE INTERMINISTÉRIELLE – PROFILAGE RACIAL
MEMBRES DU JURY PRIX DROITS ET LIBERTÉS	RÉUNION ET DÉLIBÉRATIONS DU JURY
GROUPE COMMUNAUTAIRES PARTENAIRES	RÉUNION DE LA TABLE DE CONCERTATION
DÉLÉGATION DE LA HALDE	VISITE
REPRÉSENTANTS (2) DE L'ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC	FORMATION JEUNESSE
MEMBRES DE LA COMMISSION	SÉANCE DE LA COMMISSION
ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTENAIRES	RÉUNION DE LA TABLE INTERMINISTÉRIELLE – PROFILAGE RACIAL
PERSONNEL, CADRES ET MEMBRES DE LA COMMISSION	BILAN
ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTENAIRES	RENCONTRE DE TRAVAIL SUR LE PROFILAGE SOCIAL
ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTENAIRES	RÉUNION DE LA TABLE INTERMINISTÉRIELLE – PROFILAGE RACIAL
GROUPE COMMUNAUTAIRES PARTENAIRES	RÉUNION DE LA TABLE DE CONCERTATION

C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;

FRAIS DE DÉPLACEMENT	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
-	29 265 \$	-	3600 \$

D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS

COLLOQUES OU CONGRÈS	LISTE DES PARTICIPANTS	COÛTS AFFÉRENTS
CONFÉRENCE ANNUELLE CASHRA 2010	GAÉTAN COUSINEAU, PRÉSIDENT	2 265 \$
5 <sup>E</sup> CONGRÈS INTERNATIONAL : MONDE ET JUSTICE ADMINISTRATIVE	GAÉTAN COUSINEAU, PRÉSIDENT	1 060 \$
CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DES CENTRES JEUNESSE DU QUÉBEC ET CONFÉRENCE INTERNATIONALE « S'OCCUPER DES ENFANTS »	SYLVIE GODIN, VICE-PRÉSIDENTE JACINTHE GAGNON, RESPONSABLE DE LA QUALITÉ DES SERVICES ET DU SUIVI DE LA PLANIFICATION	595 \$
COLLOQUE SUR L'EXPLOITATION DES PERSONNES ÂGÉES	MARC-ANDRÉ DOWD, VICE-PRÉSIDENT	646 \$
CONFÉRENCE DU CONSEIL CANADIEN DES ORGANISMES PROVINCIAUX DE DÉFENSE DES DROITS DES ENFANTS	SYLVIE GODIN, VICE-PRÉSIDENTE	750 \$
SYMPOSIUM INTERNATIONAL « PETITS D'HOMMES », SUR LES DROITS DE L'ENFANT	SYLVIE GODIN, VICE-PRÉSIDENTE	1 400 \$

RÉUNION ANNUELLE DE L'EXÉCUTIF DE CASHRA	GAÉTAN COUSINEAU, PRÉSIDENT	1 415 \$
RÉUNION ANNUELLE DE L'EXÉCUTIF DES CHILDREN'S ADVOCATES	SYLVIE GODIN, VICE-PRÉSIDENTE	610 \$

♦ **COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES**

**A) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS**

RENCONTRES	REPAS	RÉUNION	FRAIS AFFÉRENTS
68	-	-	11 846 \$

**B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE**

PERSONNES À RENCONTRER	BUT DE LA RENCONTRE
MEMBRES DE CONSEILS D'ADMINISTRATION RÉGIONAUX	DISCUSSIONS DE TRAVAIL CONCERNANT LES RÉGIONS
COMMISSAIRES DE LA COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES	DISCUSSIONS DE TRAVAIL CONCERNANT LA COMMISSION
RENCONTRE PRÉPARATOIRE ET ÉTUDES DES CRÉDITS	RENCONTRE DE TRAVAIL ET ASSISTANCE
RENCONTRES, MINISTÈRE DE LA JUSTICE	DIVERSES RENCONTRES DE TRAVAIL BUREAU DU SOUS-MINISTRE ET SOUS-MINISTRES ADJOINTS
RENCONTRES, CABINET, MINISTÈRE DE LA JUSTICE	RENCONTRES AVEC CABINET
RENCONTRES DU CERCLE DE LA HAUTE FONCTION PUBLIQUE	ASSISTANCES AUX PRÉSENTATIONS ET RENCONTRES
RENCONTRES AVEC LES DIRECTEURS GÉNÉRAUX	RENCONTRES DE GESTION
RENCONTRE ANNUELLE DES DIRECTEURS GÉNÉRAUX	RENCONTRE DE GESTION
RENCONTRE ANNUELLE DES COMMISSAIRES	RÉUNION DE TRAVAIL, ASSEMBLÉE ANNUELLE, ADOPTION DES POLITIQUES ET BUDGET
RENTREES JUDICIAIRES	ASSISTANCE ET PARTICIPATION
JOURNÉES DE FORMATION DU RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE	ASSISTANCE, ALLOCUTION ET PARTICIPATION
JOURNÉE DE FORMATION DES EMPLOYÉS DE LA COMMISSION	ASSISTANCE ET ALLOCUTION
PETITS DÉJEUNERS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL	PARTICIPATION AUX DÉJEUNERS
RENCONTRE, ASSOCIATION DES AVOCATS DE PROVINCE	PARTICIPATION AU CONGRÈS
RENCONTRE, BARREAU DU QUÉBEC	PARTICIPATION AU CONGRÈS ET RENCONTRE AVEC LE BÂTONNIER
RENCONTRES, BARREAU DE MONTRÉAL	RENTREE JUDICIAIRE, RENCONTRES ET COLLOQUE
RENCONTRES AVEC LES AVOCATS REPRÉSENTANT LA COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES	RENCONTRES DE TRAVAIL
COMITÉ ADMINISTRATIF DE LA CSJ	DISCUSSIONS DE TRAVAIL RELATIVEMENT À LA CSJ
RÉUNIONS DE TRAVAIL	ÉQUITÉ SALARIALE
COMMISSION PARLEMENTAIRE	ÉTUDE PROJET DE LOI 83
COMITÉ DE SÉLECTION	DOTATION RESSOURCES HUMAINES
VISITES CENTRES RÉGIONAUX	RENCONTRES DE TRAVAIL
COMMUNAUTÉS JURIDIQUES ET ASSOCIATIONS	RENCONTRES, ASSERMENTATIONS, INVITATIONS ET RECRUTEMENT
RENCONTRE CHAMBRE DES HUISSIERS DE JUSTICE DU QUÉBEC	RENCONTRE DE TRAVAIL
RENCONTRES AVEC DES ASSOCIATIONS D'AVOCATS DE LA DÉFENSE	RENCONTRE DE TRAVAIL

**C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;**

**AUCUN.**

**D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS**

COLLOQUES OU CONGRÈS	LISTE DES PARTICIPANTS	COÛTS AFFÉRENTS
CONGRÈS DU BARREAU DU QUÉBEC	PRÉSIDENT	1 345 \$
CONGRÈS DE L'ASSOCIATION DES AVOCATS DE PROVINCE	PRÉSIDENT	1 323 \$

**♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE**

**A) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS**

RENCONTRES	REPAS	RÉUNION	FRAIS AFFÉRENTS
5	9	-	1 803.99 \$

**B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE**

PERSONNES À RENCONTRER	BUT DE LA RENCONTRE
MEMBRES DU CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE	COMITÉ ET CONSEIL

**C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;**

FRAIS DE DÉPLACEMENT	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
-	1 995.70 \$	327.37 \$	1 593.46 \$

**D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS**

AUCUN.

**♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

**A) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS**

RENCONTRES	REPAS	RÉUNIONS	FRAIS AFFÉRENTS
20	-	5	10 566,77 \$

**B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE**

PERSONNES À RENCONTRER	BUT DE LA RENCONTRE
RENCONTRES DE TRAVAIL, MEMBRES DU COMITÉ	COMITÉ SUR LES RELATIONS PROFESSIONNELLES
RENCONTRES, ENTREVUE	SÉLECTION D'UN CANDIDAT
RENCONTRES, ENTREVUE	SÉLECTION D'UN CANDIDAT
RENCONTRE, PROCUREURE EN CHEF ADJOINTE	RENCONTRE
RÉUNIONS DE GESTION, PROCUREURS EN CHEF	RÉUNION DE GESTION
RENCONTRE, ASSOCIATION DES PROCUREURS AUX POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	RENCONTRE
RENCONTRE, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AVOCATS ET AVOCATES DE LA DÉFENSE	RENCONTRE
RENCONTRES, SECRÉTARIAT DU CONSEIL DU TRÉSOR	RENCONTRE
RÉUNION, ÉQUIPE DU BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ	RÉUNION
RÉUNION, PROCUREURS DE VICTORIAVILLE	RÉUNION
RENCONTRES, BUREAU DE MONTRÉAL	RENCONTRE
RENCONTRES, PROCUREURS	ASSERMENTATION
RENCONTRE, BARREAU DE MONTRÉAL	RENTÉE JUDICIAIRE DU BARREAU

**C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION;**

FRAIS DE DÉPLACEMENT	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
8 201,97 \$	\$	\$	3 950,46 \$
4 481,64 \$	\$	\$	1 729,66 \$
444,01 \$	\$	\$	181,24 \$

**D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS**

COLLOQUES OU CONGRÈS	LISTE DES PARTICIPANTS	COÛTS AFFÉRENTS
CONGRÈS DU BARREAU	9 PARTICIPANTS	12 418,84 \$
COLLOQUE «QUELS ACTEURS POUR LUTTER CONTRE LE CRIME ORGANISÉ»	LOUIS DIONNE, CLAUDE CHARTRAND, YVES PARADIS	2 664,72 \$

**♦ FONDS D'AIDE AUX RECOURS COLLECTIFS**

**SANS OBJET.**

**♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC**

**A) NOMBRE DE RENCONTRES, REPAS OU DE RÉUNIONS ET LES FRAIS AFFÉRENTS**

RENCONTRES	REPAS	RÉUNION	FRAIS AFFÉRENTS
4	-	3	13 499 \$

**B) LISTE DES PERSONNES À RENCONTRER EN PRÉCISANT LE BUT DE LA RENCONTRE**

PERSONNES À RENCONTRER	BUT DE LA RENCONTRE
REUNION DES JUGES ADMINISTRATIFS	REUNION ANNUELLE QUÉBEC
REUNION DES JUGES ADMINISTRATIFS	REUNION ANNUELLE MONTREAL
REUNION DES JUGES ADMINISTRATIFS	CAUCUS
RENCONTRE DES JUGES ADMINISTRATIFS ET DES MEMBRES DU PERSONNEL	RENTÉE DU TRIBUNAL QUEBEC
RENCONTRE DES JUGES ADMINISTRATIFS ET DES MEMBRES DU PERSONNEL	RENTÉE DU TRIBUNAL MONTREAL
RENCONTRE DES JUGES ADMINISTRATIFS ET DES MEMBRES DU PERSONNEL	PETITS DÉJEUNERS DE LA PRÉSIDENTE QUEBEC
RENCONTRE DES JUGES ADMINISTRATIFS ET DES MEMBRES DU PERSONNEL	PETITS DÉJEUNERS DE LA PRÉSIDENTE MONTREAL

**C) FRAIS DE DÉPLACEMENT, FRAIS DE VOYAGE, FRAIS DE REPAS ET FRAIS DE REPRÉSENTATION \*;**

HÉBERGEMENT	FRAIS DE VOYAGE	FRAIS DE REPAS	FRAIS DE REPRÉSENTATION
12 219 \$	15 850 \$	15 871 \$	4 726 \$

*\* LE BUREAU DE LA PRÉSIDENTE INCLUS LE BUREAU DES AFFAIRES INSTITUTIONNELLES ET LE BUREAU DES AFFAIRES JURIDICTIONNELLES*

**D) LISTE DES PARTICIPATIONS À DES COLLOQUES, DES CONGRÈS ET LA LISTE DES PARTICIPANTS, INCLUANT LES COÛTS AFFÉRENTS**

COLLOQUES OU CONGRÈS	LISTE DES PARTICIPANTS	COÛTS AFFÉRENTS
CONSEIL DES TRIBUNAUX ADMINISTRATIFS CANADIENS	ME HÉLÈNE DE KOVACHICH ME LISE PELLETIER	1 193 \$
ASSOCIATION SUR L'ACCÈS ET LA PROTECTION DE L'INFORMATION	ME DIANE LELIÈVRE	620 \$
ASSOCIATION DES PRATICIENS EN ÉTHIQUE DU CANADA	ME DIANE LELIÈVRE	430 \$

♦ DIRECTION DES COMMUNICATIONS

ÉTUDES OU SONDAGES COMMANDÉS

ÉTUDE OU SONDAGE	FIRME	COÛT DU CONTRAT
Sondage post-campagne pour le lancement de la ligne téléphonique de référence pour les victimes d'agressions sexuelles – campagne qui s'est tenue du 16 avril au 3 mai 2010	Léger Marketing	10 125 \$

♦ FONDS DES REGISTRES

ÉTUDES OU SONDAGES COMMANDÉS

ÉTUDE OU SONDAGE	FIRME	COÛT DU CONTRAT
Mesure de la notoriété de la campagne publicitaire sur le RDPRM	SOM	7 950 \$



**P.8 FRAIS DE TRADUCTION ET LISTE DES DOCUMENTS TRADUITS INCLUANT LA LISTE DES CONTRATS ET LE NOM DES FIRMES SÉLECTIONNÉES, DE MÊME QUE LES COÛTS.**

**♦ BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)**

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Christine Gardner	Traduction convention d'aide financière	1 237 \$
Fondation des sourds du Québec	Traduction en langue des signes québécois (LSQ) de la brochure «Si ton enfant te dit que quelqu'un l'a touché sexuellement, écoute-le! Non , personne n'a le droit de faire cela!»	9 521 \$
Traduc-texte enr.	Traduction «Guide d'éthique Réseau des CAVAC»	404 \$
Traduc-texte enr.	Traduction «Politique de gestion des renseignements personnels» et «Guide de normes de tenue et de gestion de dossiers»	2 912 \$

**♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES**

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Alpha Traduction et Interprétation	Modification (3 heures) Français-Anglais	150,00 \$
Alpha Traduction et Interprétation	Traduction d'un document - Anglais-Français	65,00 \$
Alpha Traduction et Interprétation	Traduction d'un document - Français-Anglais	75,40 \$
Compagnie Keleny	Traduction/Interprète Vietnamien-Français (au palais de justice), 2 sessions	390,00 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	150,48 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	287,12 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	308,18 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	471,96 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	35,00 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	399,00 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	3 644,96 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	49,78 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	55,50 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	492,10 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	543,12 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	327,68 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	1 179,90 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	404,70 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	144,84 \$
Centre de services partagés du Québec / Publications Québec	Traduction français-anglais de règlements	246,82 \$

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Caouette, Diane	Traduction français-anglais	1 858,11 \$
Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ)	Services de traduction	509 384,20 \$
CSPQ - Publications du Québec, Les	Services de traduction	94 721,78 \$
Danesh, Maryam-Violette	Traduction – texte régulier	29,75 \$
Galipeau, Andrée	Interprète	912,47 \$
Laperrière, Karine (traductrice, interprète, sténographe)	Services de traduction	3 220,34 \$
Laporte, Anne	Interprète	945,00 \$
Rainville, Danielle	Traduction – termes scientifiques ou techniques	811,26 \$
Robert, Jean-Guy	Traduction – termes scientifiques ou techniques	24 064,03 \$
Roy, Vera	Services de traduction	1 024,25 \$
Scallen, Jennifer	Traduction – termes scientifiques ou techniques	1 179,08 \$

♦ DIRECTION DES COMMUNICATIONS

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Benjamin Waterhouse/Les Traductions Waterhouse inc	Divers documents (m-a-j publications, Internet, plaintes et correspondances)	7 625,19 \$
Gardner, Christine	Divers documents (plaintes, correspondances, Internet)	296,70 \$
CSPQ (Centre de services partagés du Québec)	Divers documents (plaintes, correspondances, Internet)	480,88 \$

♦ FONDS DES REGISTRES

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Les Traductions Waterhouse inc	Dépliant du Registre des lobbyistes	217,35\$

ORGANISMES

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Argos Interprètes & traducteurs	Services de traduction en français ou autres langues: documents en lien avec les enquêtes (correspondance, rapports, résolutions) ou documents produits par la CDPDJ (rapport Nunavik)	7 158 \$
Centre de services partagés (CSPQ)	Services de traduction en français ou autres langues : documents en lien avec les enquêtes (correspondance, rapports, résolutions) ou documents produits par la CDPDJ (dépliants et autres)	23 098 \$
NLP Technologies inc.	Services de traduction français – anglais – français : documents en lien avec les enquêtes (correspondance, rapports, résolutions) ou documents produits par la CDPDJ (dépliants et autres)	6 045 \$
Traduction Centrik ( <i>Torchia Communications inc.</i> )	Services de traduction de l'anglais au français du document: « <i>Aboriginal Children and Youth in Canada : Canada must do better</i> »	1 921 \$

♦ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Bettina Karpel	Chroniques juridiques publiées sur le site web de la Commission: - " Mon jeune est coupable de vol qualifié. " - " Un policier demande sa version des faits à mon jeune. " - " On a ordonné mon hébergement dans un centre de désintoxication. " - " Ai-je le droit de voir mes petits-enfants ? " - " Je veux faire annuler le testament de mon père." " - " Devrais-je faire un mandat dans d'éventualité de l'incapacité ? " - " Ai-je droit à la rente d'invalidité? " - " Je dois résilier mon bail en raison de ma perte d'autonomie. " - " Puis-je être emprisonné dans la collectivité ? " - " On a saisi mes biens." " - " On a porté atteinte à ma vie privée. "	2 088 \$
Bettina Karpel	Textes pour le site web de la Commission: - " Méga procès-Désignations. " - " Formulaire d'inscription à la liste dressé en vertu de l'article 83 de la Loi sur l'aide juridique et sur la prestation de certains autres services juridiques. " - " Déclaration de service aux citoyens. "	1 110 \$
Bettina Karpel	Rapport pour l'année 2010 de l'ALAP.	310 \$
Bettina Karpel	Campagne d'information: - « " Je règle mes comptes avec mes dettes. " :aide-mémoire et complément d'information. »	679 \$
Bettina Karpel	Communiqués de presse: - " Je règle mes comptes avec mes dettes " - " Prix Robert-Sauvé 2010." - " Indexation des seuils d'admissibilité à l'aide juridique de 1,27 % au 1er janvier 2011."	877 \$
Bettina Karpel	Lettre: - " Liste des avocats en pratique privée "	289 \$

♦ CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Amérique Traductions	Décisions - Dossiers 497 et 498	396.64 \$
Amériques Traductions	Accusé de réception – Dossier 497	73.44 \$
Amérique Traductions	Accusé de réception et avis de recours / Accès à l'information – Dossiers 497	215.68 \$
Amérique Traductions	Décisions – Dossiers 467 et 476	287.04 \$
Amérique Traductions	Dépliant – L'audience devant le comité d'enquête	167.52 \$
Amérique Traductions	Site Web	281.60 \$
Amérique Traductions	Décision – Dossier 469	87.84 \$

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
Centre de services partagés du Québec	Traduction du français à l'anglais	137 \$
Centre de services partagés du Québec	Traduction du français à l'anglais	90 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	187 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	145 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	70 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'espagnol	3 947 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'allemand	66 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	1 602 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	57 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	205 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'espagnol	190 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'anglais	60 \$
CSPQ – Publications du Québec	Traduction du français à l'espagnol	1 092 \$
El Cholak, Maria	Interprète du français à l'arabe	129 \$
Fu, Isabelle	Interprète du français au mandarin	129 \$
Haï, Thach	Interprète du français au vietnamien	516 \$
Marcinkowsa, Iréna	Interprète du français au polonais	559 \$
Traynor, Sandra	Traduction de l'anglais au français	267 \$

♦ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

FIRME	DESCRIPTION	MONTANT
TRADUCTION		
AMÉRIQUE TRADUCTION	Traduction de décisions juridictionnelles et autres documents administratifs	4 897 \$
CENTRE DE SERVICES PARTAGÉS DU QUÉBEC	Traduction de décisions juridictionnelles et autres documents administratifs	650 \$
COMMUNICATION WRITETOUCH	Traduction de décisions juridictionnelles et autres documents administratifs	509 \$
NLP Technologies	Traduction de décisions juridictionnelles et autres documents administratifs	39 555 \$
PUBLICATIONS DU QUÉBEC	Traduction de décisions juridictionnelles et autres documents administratifs	1 002 \$
INTERPRÈTE		
AGENCE LE MONDE	Lors d'audience	5 833 \$
CENTRE INTERNATIONAL DES FEMMES	Lors d'audience	100 \$
BOUCHARD JEAN	Lors d'audience	350 \$
DI MARCO JULIE	Lors d'audience	416 \$
MAASOUMI AMIR M.	Lors d'audience	550 \$
NAULT SUZANNE	Lors d'audience	300 \$
PAPIGATUK EVA	Lors d'audience	360 \$
SERVICE RÉGIONAL D'INTERPRÈTE DE L'EST DU QUÉBEC INC.	Lors d'audience	949 \$
SIVET SERVICE D'INTERPRÉTATION VISUELLE ET TACTILE	Lors d'audience	425 \$

P.9 POUR 2010-2011, RÉPARTITION DES REVENUS DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE PAR GRANDES CATÉGORIES. DÉTAILLER CHACUN DES ÉLÉMENTS DANS CHACUNE DES GRANDES CATÉGORIES, PRÉVISIONS 2011-2012.

CATÉGORIE	DESCRIPTION	RÉEL 2010-2011	PRÉVISIONS 2011-2012
03-09-26	Publicité - entreprise	173 623 \$	191 970 \$
04-01-E3	Recouvrements de tiers	85 924 \$	162 500 \$
04-01-H1	Actes Judiciaires	32 354 310 \$	32 575 900 \$
04-01-H2	Actes Juridiques	31 203 394 \$	31 631 600 \$
04-01-M8	Accès à l'information	304 \$	300 \$
04-01-R0	Amortissement des revenus reportés - Immobilisations	18 000 \$	18 000 \$
04-01-01	Formules et documents	553 652 \$	533 500 \$
04-01-41	Disposition de surplus	0 \$	2 000 \$
04-01-99	Vestiaires des avocats PJ de Montréal	96 083 \$	98 600 \$
04-02-07	Gains fluctuation de change	73 \$	300 \$
04-03-02	Dépôts et cautionnement	0 \$	0 \$
04-03-06	Infractions au Code de la sécurité routière	52 152 594 \$	53 342 060 \$
04-03-07	Infractions au Code criminel	11 417 060 \$	11 234 700 \$
04-03-17	Infractions diverses lois	17 696 683 \$	16 935 200 \$
04-03-27	Frais – chèques sans provision	35 \$	0 \$
04-03-35	Aide aux victimes d'actes criminels	17 520 307 \$	17 111 300 \$
04-04-01	Dépenses années antérieures	402 018 \$	542 000 \$
04-04-32	Surplus Fonds spéciaux	203 078 \$	230 000 \$
TOTAL REVENUS		163 877 138 \$	164 609 930 \$

NOTE : (1) DONNÉES PRÉLIMINAIRES DE 2010-2011 ÉTABLIES EN DATE DU 4 AVRIL 2011

P.10 POUR 2009-2010 ET 2010-2011, BILAN DU PLAN D'OPTIMISATION DE LA PERCEPTION DES AMENDES, EN INDIQUANT :

- A) LE MONTANT TOTAL DES CRÉANCES;
- B) LE MONTANT TOTAL DES SOMMES RECOUVRÉES;
- C) LES MESURES MISES EN PLACE POUR OPTIMISER LE RECOUVREMENT;
- D) LES RÉSULTATS OBTENUS.

- A) LE MONTANT TOTAL DES CRÉANCES  
B) LE MONTANT TOTAL DES SOMMES RECOUVRÉES

	31 MARS 2011 \$ MILLIONS
COMPTES À RECEVOIR AU DÉBUT	170,5 \$
REVENUS	118,6 \$
RECETTES	109,4 \$
COMPTES À RECEVOIR À LA FIN	179,7 \$

C) LES MESURES MISES EN PLACE POUR OPTIMISER LE RECOUVREMENT

L'année 2010-2011 a été marquée par une arrivée importante de nouveaux jugements qui a causé une augmentation du nombre de demandes de la clientèle. Nous avons donc consacré des efforts importants au niveau du service à la clientèle et au traitement des nouveaux jugements en plus de poursuivre les processus d'exécution déjà en cours.

D) LES RÉSULTATS OBTENUS

	31 mars 2011 en %
	RÉSULTATS OBTENUS
INFRACTIONS	99,9
PERCEPTION	87,5
TOTAL DU BIA	92,3

**P.11 COPIE DU PLAN DIRECTEUR INFORMATIQUE TRIENNAL EN INDIQUANT LES RÉALISATIONS FAITES EN 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012.**

INDIQUER ÉGALEMENT LES SOMMES AVANCÉES À CE JOUR AU MINISTÈRE DE LA JUSTICE PAR LE FONDS DE SUPPLÉANCE DU CONSEIL DU TRÉSOR POUR LE DÉVELOPPEMENT DES SERVICES DE CERTIFICATION, ET CE, POUR ASSURER LA SÉCURITÉ DES ÉCHANGES ÉLECTRONIQUES IMPLIQUANT LE GOUVERNEMENT, SES MINISTÈRES ET ORGANISMES.

---

**RÉSERVE MINISTÉRIELLE POUR PROJETS INFORMATIQUES**

Le ministère de la Justice déposera son plan directeur informatique 2011-2014 en avril 2011.

**LES RÉALISATIONS 2010-2011**

- Juris Concept (Réalisation)
- Système de tenue de temps (Réalisation)
- Cumulateur de temps (Dossier d'affaires)
- Intranet de la Cour supérieur (Dossier d'affaires)
- SIRA phase 2 (Dossier d'affaires)
- Architecture d'entreprise (Réalisation)
- CT Sécurité

**♦ SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE**

Le système intégré d'information de justice (SIJ) permettra, en tout temps, la production et l'échange électronique d'informations fiables entre les acteurs de l'administration de la justice, en matière criminelle et pénale, civile et jeunesse sur l'ensemble du territoire québécois. S'inscrivant dans la volonté gouvernementale de moderniser l'État, le projet SIJ remplacera les systèmes technologiques désuets reliés à l'administration de la justice et contribuera à accroître la sécurité du public en assurant une meilleure circulation des informations entre les intervenants.

Après une analyse des systèmes existants au Canada, il est apparu que ceux de la Colombie-Britannique (JUSTIN et CORNET) répondaient le mieux aux besoins et à la vision du Québec. Il a donc été convenu de découper le projet en étapes en commençant par le volet criminel et pénal, adulte et jeunesse, et de procéder à l'acquisition de ces deux systèmes.

La réalisation de l'étape 1 du projet SIJ, concernant le volet criminel et pénal, adulte et jeunesse de la solution cible SIJ, repose sur un partenariat entre le ministère de la Justice (MJQ), le ministère de la Sécurité publique (MSP), le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) et le Centre des services partagés du Québec (CSPQ).

La réalisation de cette première étape du projet permettra aux intervenants concernés (policiers, procureurs aux poursuites criminelles et pénales, juges et personnels des tribunaux, agents des services correctionnels, etc.), dans le cadre de leurs fonctions ou de l'exercice de leur droit d'accès respectif, d'obtenir les informations pertinentes, complètes, à jour, en tout temps et sans délai, sur l'ensemble du territoire québécois. En novembre 2007, le CT a autorisé un budget de 64,8 M \$ pour la réalisation de la première étape du projet SIJ.

**Réalisations 2010-2011**

Par ailleurs, il est généralement reconnu en gestion de projet qu'après l'analyse préliminaire, le niveau d'incertitude relatif aux coûts est de l'ordre de 30%. Aussi, l'autorisation du Conseil du trésor nous fut octroyée en novembre 2007, soit immédiatement après l'analyse préliminaire. Par contre, après avoir complété l'architecture détaillée, le niveau d'incertitude est réduit à 15%. Dans ce cadre, il fut décidé de compléter les travaux liés à l'architecture détaillée des systèmes, afin de raffiner davantage les évaluations et d'atteindre un niveau de précision beaucoup plus élevé des efforts à déployer et, par conséquent, des échéanciers et des coûts nécessaires à la réalisation de l'étape 1 du projet.

Les conclusions émises au terme de ces évaluations démontraient qu'il était impossible de réaliser la première étape du projet avec le budget résiduel et qu'un ajustement des coûts de l'ordre de 24,1 M\$ était requis. Le 22 juin 2010, au terme de cette période de repositionnement ainsi qu'à la lumière des travaux réalisés, le CT a autorisé un ajustement des coûts de l'ordre de 24,1 M\$ permettant de réaliser pleinement la première étape du projet SIJ.

Le 2 juillet 2010, un nouvel appel d'offres pour la réalisation des systèmes JuLien et Sentinelle a été publié. L'appel d'offres a été sous l'entière responsabilité du CSPQ et rédigé par des ressources internes. Néanmoins, trois ressources contractuelles indépendantes (provenant de trois firmes différentes) ont contribué partiellement à la réalisation de ces travaux d'appel d'offres. Une ressource contractuelle, agissant à titre de conseiller stratégique pour le CSPQ, une ressource contractuelle agissant à titre de conseiller stratégique pour les domaines d'affaires et une ressource contractuelle agissant à titre de responsable du bureau de projet. Il est important de souligner que ces trois ressources et leurs firmes respectives étaient nommément exclues de l'appel d'offres pour la réalisation et tenues par le respect de la confidentialité.

Il est à préciser que quatre firmes ont présenté des offres de service et deux se sont qualifiées. Au terme de cet exercice d'adjudication, c'est la firme LGS qui a été sélectionnée. Le contrat a été signé le 7 septembre dernier et, au cours de ce même mois, le déploiement des ressources de la firme s'est effectué. En novembre 2010, la programmation des systèmes débutait.

Au cours de l'exercice financier 2010-2011, le pourcentage d'avancement des travaux du projet SIJ est passé de 30 % à 59 %.

**♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES**

Voir document ci-dessous intitulé « Réalisations en matière de ressources informationnelles - Direction des registres et de la certification » (version avril 2011).



**Direction générale des services de justice et des registres**

**Ministère de la Justice**

**Réalisations en matière de  
ressources informationnelles**

**Direction des registres et de la certification**

**Avril 2011**

## La Direction des registres et de la certification

### Mission

La Direction des registres et de la certification (DRC) a pour mission d'assurer la tenue du registre provincial des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM), du registre des lobbyistes, du registre des commissaires à l'assermentation et du registre des lettres patentes foncières. De plus, la DRC a pour mission d'opérer un service de certification destiné principalement à desservir les mandataires du gouvernement et de ses clients ainsi que les employés, applications et dispositifs de l'État.

Dans le cadre du RDPRM, la DRC est responsable de conseiller le Ministre de la Justice quant à l'évolution de ce domaine d'affaires afin de rencontrer les besoins socio-économiques des citoyens et des entreprises du Québec, de développer et d'offrir les services prévus par le Code civil du Québec ou autres lois, de promouvoir l'adhésion de la clientèle à ses services ainsi que d'assurer l'évolution de son organisation, notamment dans le contexte de la modernisation de l'administration publique.

Dans le cadre du registre des lobbyistes, la *Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme* nomme l'officier du RDPRM à titre de conservateur. À ce titre, le conservateur est responsable, de la tenue du registre selon les modalités prévues dans la Loi, d'effectuer une reddition de comptes annuelle au ministre responsable et d'exécuter toutes décisions du commissaire devenues exécutoires.

En vertu de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*, le ministre de la Justice doit tenir un registre des commissaires à l'assermentation, lequel contient la liste des personnes qu'il nomme commissaires pour faire prêter serment.

Dans le cadre de la tenue du registre des lettres patentes foncières, le ministre de la Justice en sa qualité de procureur général et de registraire du Québec délivre et enregistre sous le grand sceau les lettres patentes foncières. Ces documents sont des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Ces lettres patentes foncières sont tenues par le sous-registraire adjoint qui les rend disponibles au public et qui délivre également des copies authentiques de ces dernières.

Finalement, dans le cadre du service de certification, la DRC est responsable d'opérer la solution intérimaire du service de gestion des clés et des certificats aux fins de répondre aux besoins de certification s'adressant principalement à des employés, applications et dispositifs de l'État et à des mandataires du gouvernement ou de ses clients, dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementale (ICPG).

### Les services informatisés

#### Le Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM)

Le RDPRM offre des services électroniques utilisant le réseau Internet et le paiement électronique; ils permettent de rendre accessibles et de simplifier les services offerts aux citoyens notamment par le biais des services de consultation et d'inscription en ligne. De plus, l'infrastructure technologique du RDPRM est composée de trois plates-formes : l'infrastructure clientèle (IC), l'infrastructure d'accès (IA) et l'infrastructure microtisée (IM).

#### Le Registre des lobbyistes

Le registre des lobbyistes est un registre public informatisé qui permet de prendre connaissance des activités de lobbyisme exercées auprès des titulaires de charge publique (parlementaire, gouvernementale ou municipale). Ce registre est accessible via le réseau Internet et l'inscription au registre est disponible en ligne.

#### Le Registre des commissaires à l'assermentation

Le registre des commissaires à l'assermentation est un registre public informatisé qui permet de rechercher des commissaires à l'assermentation et de valider des numéros de commission. Ce registre est accessible via le réseau Internet et l'inscription au registre est disponible en ligne.

Les commissaires à l'assermentation sont des personnes qui ont pour rôle de recevoir le serment dans les cas où il est requis. Le serment est la déclaration d'une personne qui affirme qu'elle dit la vérité. Lors du processus d'assermentation, la déclaration sous serment comporte essentiellement deux parties : la déclaration elle-même, faite par la personne qui prête le serment et la déclaration du commissaire à l'assermentation à l'effet que la prestation du serment a effectivement eu lieu.

#### Le Registre des lettres patentes foncières

Ce registre contient les lettres patentes qui sont des actes officiels de l'État utilisés pour la concession des terres du domaine de l'État. Le registre est tenu par le sous-registraire adjoint qui le rend disponible au public et qui délivre également des copies authentiques de ces documents.

#### Le service de certification

Le service de certification du MJQ voit à la gestion des clés et certificats délivrés dans le cadre de l'infrastructure à clés publiques gouvernementales (ICPG), et ce, conformément au CT 195936.

Le service de certification utilise la technologie des infrastructures à clés publiques et rend accessible les services en ligne aux citoyens tout en garantissant des échanges sécurisés via le réseau Internet.

Finalement, l'infrastructure technologique sur laquelle repose le service de certification est très sécurisée et une surveillance continue de l'environnement est requise pour la protection de l'information très confidentielle tels les clés et les certificats de l'infrastructure à clés publiques gouvernementale.

### Les services communs

Les services communs sont des systèmes qui peuvent être appelés par tous les secteurs d'activités et permettent de traiter de manière uniforme :

- La gestion de la performance;
- La gestion de la relation avec la clientèle;
- La gestion des transactions de revenu;
- La gestion des autorisations;
- La télémessagerie;
- La conservation.

### Les systèmes corporatifs

Les systèmes corporatifs sont des systèmes en appui à la gestion et aux opérations courantes, on y retrouve principalement :

- La gestion documentaire;
- La gestion comptable;
- La gestion des ressources humaines ;
- La gestion des demandes de changement;
- La gestion des interventions auprès de la clientèle.

### Les réalisations en matière de ressources informationnelles

La section 2, décrit les réalisations de la DRC en matière de ressources informationnelles pour 2010-2011.

En plus des particularités décrites ci-après, la DRC assure pour l'ensemble de ses secteurs d'activités, la gestion de la continuité des systèmes qui comprend : l'exploitation et l'évolution des infrastructures technologiques, des applications et des systèmes corporatifs (système financier, système de gestion documentaire, système de gestion des ressources humaines), ainsi que l'assistance technologique et le support à la gestion pour l'ensemble des systèmes de mission.

Dans une perspective d'efficacité, elle assure aussi l'évolution des processus relatifs à ses opérations de soutien, de livraison, de contrôle de qualité et de gouvernance.

### Les réalisations de l'année 2010-2011

Les sections suivantes présentent les réalisations effectuées dans les cinq secteurs d'activités sous la responsabilité de la DRC au cours de l'année 2010-2011.

#### Le RDPRM et les systèmes corporatifs

Durant l'année 2010-2011, mise à part la gestion de la continuité du RDPRM, la DRC a poursuivi ses travaux portant sur la réécriture de l'infrastructure d'accès. Le tout devrait être complété en novembre 2011.

#### La réécriture de l'infrastructure d'accès

Des améliorations importantes sur le plan de la facture visuelle et sur la convivialité ont été apportées au service de consultation du RDPRM; ces modifications ont été implantées en mai 2010. De plus, les fonctionnalités du service de consultation ont été réécrites selon l'« Architecture orientée services » (AOS) et en utilisant la technologie .Net de Microsoft.

En ce qui concerne la réécriture du reste des fonctionnalités de l'infrastructure d'accès, cette dernière se terminera en novembre 2011 et comprendra notamment plusieurs fonctions communes utilisables par les cinq (5) secteurs d'activités de la DRC.

De façon spécifique, les services communs en élaboration se résument comme suit :

- Le service de « Gestion des transactions de revenu » (GTR) incluant :
  - La mise en place du concept de « Transfert de fonds électronique » (TFE) pour les clients « grand volume »;
  - L'utilisation de la solution de p@iement en ligne du MFQ et le retrait des données de la carte de crédit dans les applications de la DRC;
- Le service de Télémessagerie (GTM);
- Le service de conservation (GCO) incluant l'implantation du calendrier de conservation;

- Le service de « Gestion de la relation clientèle » (GDC) incluant la mise en place d'un dossier unique pour la clientèle de la DRC (vision clientèle 360, information sur sa relation d'affaires avec la DRC, information sur sa structure organisationnelle) ;
- Le service de « Gestion du contenu informationnel » (GCI).

En ce qui concerne les services spécifiques, les fonctionnalités en révision sont :

- Le traitement des réquisitions électroniques en « continu » par opposition à la situation actuelle où le traitement est « en lot ».

#### La continuité du RDPRM et des systèmes corporatifs

L'année 2010-2011 a permis de finaliser plusieurs initiatives d'évolution et de sécurisation des services offerts par le RDPRM, notamment :

- L'amélioration de certaines règles de validation et l'indexation des tarifs;
- L'ajout d'une section nouveauté dans l'espace « Client » (Panier de services) du RDPRM;
- L'implantation de la livraison 1 de SAGIR 2;
- Le remplacement des serveurs utilisés pour les bases de données (Oracle 11G).

L'année 2010-2011 a aussi permis de débiter ou de poursuivre plusieurs initiatives de développement des services offerts par le RDPRM, notamment :

- L'amélioration des processus et outils relatifs à la gestion de la relation clientèle;
- Les travaux reliés au projet de modernisation du système téléphonique de la DRC;
- L'élaboration des travaux d'architecture d'entreprise (élaboration des processus de niveau 3, gestion du processus de l'architecture d'entreprise).

#### Le Registre des lobbyistes

L'année 2010-2011 a permis de réaliser quelques initiatives d'évolution et de sécurisation des services offerts par le registre des lobbyistes, notamment :

- L'indexation des tarifs;
- La publication des mesures disciplinaires émises par le bureau du Commissaire au lobbyisme;
- La recherche d'une chaîne de caractères dans une page Web pour améliorer la convivialité de la consultation.

L'année 2010-2011 a aussi permis de débiter ou de poursuivre plusieurs initiatives de développement des services offerts par le registre des lobbyistes, notamment :

- L'implantation de « l'Espace Client » pour les lobbyistes et le personnel du bureau du Commissaire au lobbyisme;
- La transmission électronique des projets pour réduire le nombre de refus;
- L'intégration aux services communs suivants :
  - Le service de « Gestion des transactions de revenu » (GTR) incluant l'utilisation de la solution de p@iement en ligne du MFQ et le retrait des données de la carte de crédit dans les applications de la DRC;
  - Le service de Télémessagerie (GTM);
  - Le service de conservation (GCO) incluant l'implantation du calendrier de conservation;
  - Le service de « Gestion de la relation clientèle » (GDC) incluant la mise en place d'un dossier unique pour la clientèle de la DRC (vision clientèle 360, information sur sa relation d'affaires avec la DRC, information sur sa structure organisationnelle) ;
  - Le service de « Gestion des privilèges utilisateurs » (GPU).

#### Le Registre des commissaires à l'assermentation

En plus d'assurer la continuité du registre des commissaires à l'assermentation, l'année 2010-2011 a permis de réaliser quelques initiatives d'évolution et de sécurisation des services offerts, notamment :

- L'ajout de la transmission électronique des changements de coordonnées,
- La normalisation des adresses publiables;
- Les travaux d'architecture visant à augmenter la disponibilité, la continuité et la robustesse des sites informationnel et transactionnel du RCA (Migration à Windows 2008 et redondance des serveurs).

L'année 2010-2011 a aussi permis de débiter ou de poursuivre plusieurs initiatives de développement des services offerts par le registre des commissaires à l'assermentation, notamment :

- L'intégration aux services communs suivants :
  - Le service de « Gestion des transactions de revenu » (GTR) incluant l'utilisation de la solution de p@iement en ligne du MFQ et le retrait des données de la carte de crédit dans les applications de la DRC;
  - Le service de Télémessagerie (GTM);
  - Le service de conservation (GCO) incluant l'implantation du calendrier de conservation;
  - Le service de « Gestion des privilèges utilisateurs » (GPU).
- L'implantation des changements en vue de l'entrée en vigueur des modifications réglementaires prévues pour le 14 avril 2011.

## Le Registre des lettres patentes foncières

Durant l'année 2010-2011, la DRC a assumé la continuité du système des lettres patentes foncières et a terminé le développement du site WEB informationnel de ce registre. De plus, les lettres patentes émises depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2009 sont disponibles sur le Web, pour consultation publique alors que l'indexation des tarifs a également été réalisée.

## Le Service de certification

Durant l'année 2010-2011, mise à part la gestion de la continuité du service de certification, la DRC a réalisé des travaux visant à assurer la disponibilité et la pérennité du service.

De plus, elle a vu à l'acquisition et au suivi des licences, la production de statistiques de gestion et les activités d'accompagnement lors de nouveaux ministères ou organismes adhèrent au service de certification.

En effet, la migration de la solution « EEDS : Entrust Entelligence Desktop Solution » à la solution « ESP : Entrust Security Provider » pour une modernisation des logiciels utilisés a été réalisée en février 2011. La clientèle a commencé à adhérer à la nouvelle solution et cette migration devra se poursuivre jusqu'à l'automne 2011.

## Les services communs (applicatifs et infrastructures technologiques)

Sur le plan des applicatifs, les réalisations sont :

- L'amélioration d'une partie de mécanismes d'authentification et d'accès; en effet, le service commun de « Gestion des privilèges utilisateurs » (GPU) est en place et est utilisé actuellement par le système du RCA;
- L'automatisation d'un tableau de bord présentant plusieurs indicateurs de gestion de niveau stratégique portant sur les secteurs d'activités de la DRC.

Sur le plan des infrastructures technologiques, les réalisations sont :

- La virtualisation de l'ensemble des postes de travail du personnel de la DRC;
- La mise à niveau de l'ensemble des postes de travail de la DRC (Office 2010, Windows 7 et Internet Explorer 8);
- La virtualisation de certains serveurs de l'environnement de production en fin de vie utile rationalisant ainsi l'utilisation des équipements et des infrastructures électromécaniques et la mise à niveau (Windows 2008 et SQL 2008);
- La sécurisation des téléphones mobiles (Blackberry);
- Le remplacement des équipements de télécommunications en fin de vie utile;
- Le remplacement des équipements de sécurité en fin de vie utile;
- Le remplacement des numériseurs en fin de vie utile;
- Le remplacement de cabinets désuets par des cabinets permettant une meilleure gestion de la chaleur;
- La mise à niveau de l'infrastructure coupe-feu;
- La mise à niveau et l'ajout de robustesse de la passerelle d'anti-pourriel (anti-spam).

**P.12 INDICER LES SOMMES CONSACRÉES AU SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE ET LE NOMBRE D'ETC AFFECTÉS POUR LES ANNÉES DÉTAILLÉES À LA QUESTION 11 ET LES SOMMES PRÉVUES POUR 2011-2012.**

**♦ SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE**

<b>EXERCICES FINANCIERS 2010-2011</b>	
<b>DÉPENSES EFFECTUÉES (K\$)</b>	14 200,0 *
<b>DÉPENSES PRÉVUES (K\$)</b>	-
<b>ETC</b>	117,0

\* Les dépenses de mars 2011 ont été estimées

**♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010, tous les crédits d'immobilisations associés à ce projet ont été transférés au MJQ. En ce qui concerne les effectifs, ceux-ci sont demeurés au DPCP.

Les travaux et les activités réalisés à ce jour dans le cadre de la première étape ont amené les autorités du projet à demander un budget supplémentaire pour la réalisation du projet. Le DPCP dispose donc des effectifs suivants :

	<b>2010-2011</b>
EFFECTIF RÉGULIER	2
EFFECTIF OCCASIONNEL	2
<b>EFFECTIF TOTAL</b>	<b>4</b>

P.13 MANDATS DONNÉS À LA SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DU QUÉBEC POUR LA LOCATION, L'ACHAT, L'AMÉNAGEMENT, LA DÉCORATION ET LES TRAVAUX DIVERS EN RÉGIE ET/OU PAR SOUS-CONTRATS, EN 2010-2011.

♦ MINISTÈRE DE LA JUSTICE

MANDATS DONNÉS À LA SIQ

DATE	NOMBRE DE MANDATS	DESCRIPTION DU MANDAT	COÛT TRAVAUX	DÉPENSES 2010-2011
2010-2011	3	ACCROISSEMENT D'ESPACE	107 593,15 \$	136 615,08 \$
2010-2011	6	RÉTROCESSION D'ESPACE	52 238,25 \$	(12 769,12 \$)
2010-2011	13	Sécurité	200 890,14 \$	81 145,11 \$
2010-2011	76	Aménagement, Maintien d'actifs et Ergonomie	1 843 784,74 \$	359 085,34 \$
2010-2011	1	Projet PQI	20 600 000,00 \$	901 225,57 \$
2010-2011	3	Installation technologie	14 000,39 \$	14 000,39 \$
		Total:	22 818 506,67 \$	1 479 302,37 \$ \$

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

MANDATS DONNÉS À LA SIQ

DATE	NOMBRE DE MANDATS	DESCRIPTION DU MANDAT	MONTANT
2011-02-01	1	Projet majeur – 2828, Boul. Laurier, Québec (Complexe Jules-Dallaire)	2 818 160.72 \$
2010-07-01	1	Projet majeur – 2050, Rue de Bleury, Montréal	143 042.22 \$
2010-03-01	1	Relocalisation – 134, Route 138, Forestville	13 200.78 \$
-	8	Aménagements reliés à la sécurité	27 132.56 \$
-	4	Signalisation	2 001.40 \$
-	5	Travaux divers	1 237.66 \$
-	2	Travaux reliés à l'archivage	1 895.50 \$
-	1	Maintien d'actifs	450.50 \$
	23	TOTAL	3 007 121.34 \$

P.14 POUR CHACUN DES EMPLACEMENTS UTILISÉS PAR LE MINISTÈRE, INCLUANT LES CABINETS :

- A) LA DATE DES RÉNOVATIONS;
- B) LA LISTE DES RÉNOVATIONS;
- C) LE COÛT DES RÉNOVATIONS;
- D) LE NOM DE LA FIRME OU DE LA COMPAGNIE QUI A EFFECTUÉ LES TRAVAUX.

♦ MINISTÈRE DE LA JUSTICE

NUMÉRO DE PROJET	IMMEUBLE	ADRESSE	DATE DES RÉNOVATIONS	DESCRIPTION	FIRME	COÛT DES RÉNOVATIONS
2010 0078	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2011-03-07	Ajout de bureaux pour les procureurs civils - DGAIL	SIQ	107 593,15 \$
1424 0004	PJ Val D'Or	900, 7e Rue	2010-09-01	Agrandissement et rénovation du palais	SIQ	20 600 000,00 \$
	PJ Chicoutimi	227, rue Racine Est	2011-03-15	Maintien d'actif (peinture et tapis)	SIQ	4 939,45 \$
2007 0065	PJ Forestville	134, Route 138 Est	2011-01-20	Réaménagement - Point de service	SIQ	231 889,50 \$
	PJ Gatineau	170, rue Hôtel-de-ville	2011-03-15	Maintien d'actif (peinture et tapis)	SIQ	3 333,80 \$
2007 0027	PJ Granby	77, rue Principale	2010-04-01	Réaménagement salle d'audience 1.03	SIQ	484 912,54 \$
	PJ Joliette	200, rue Saint-Marc	2011-03-15	Peindre des bureaux	SIQ	2 025,00 \$
	PJ Joliette	200, rue Saint-Marc	2011-03-15	Changer une vitre et modifier le dessus du comptoir	SIQ	1 214,20 \$
	PJ Laval	2800, boul. Saint-Martin Ouest	2011-03-15	Maintien d'actifs	SIQ	1 709,08 \$
	PJ Laval	2800, boul. Saint-Martin Ouest	2011-03-15	Peinture de bureaux	SIQ	1 600,00 \$
1424 0007	PJ L'Île du Havre-Aubert	405, Chemin d'En Haut	2011-03-01	Agrandir les greffes	SIQ	245 144,89 \$
2008 0050	PJ Longueuil	2555, Boul. Roland-Therrien	2010-10-01	Salle d'audience 1.30 - Réaménagement complet	SIQ	488 263,70 \$
	PJ Longueuil	2555, Boul. Roland-Therrien	2011-03-15	Divers travaux de peinture	SIQ	1 785,14 \$
	PJ Longueuil	2555, Boul. Roland-Therrien	2011-03-15	Divers travaux de maintien d'actifs	SIQ	1 416,45 \$
	CHJ Montréal	410, rue de Bellechasse Est	2011-03-15	Peinture d'un bureau	SIQ	1 000,00 \$
2010 0055	CSJ Montréal	450, boul. Gouin Ouest	2011-03-31	CSJ Gouin - Ajout de sièges dans les box de d'accusés	SIQ	2 774,12 \$
2010 0015	CSJ Montréal	450, boul. Gouin Ouest	2010-09-01	Modernisation du système de surveillance par caméra	SIQ	4 959,42 \$
2010 0038	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-07-01	Installation comptoirs et lavabos dans les locaux 13.03 et 16.09 (salles des huissiers audienciers)	SIQ	55 750,00 \$
2010 0086	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-07-01	Modification à la signalisation aux arches de détection aux 3e et 6e étages	SIQ	5 791,54 \$



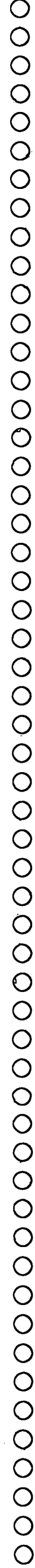
NUMÉRO DE PROJET	IMMEUBLE	ADRESSE	DATE DES RÉNOVATIONS	DESCRIPTION	FIRME	COÛT DES RÉNOVATIONS
2010 0103	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-06-14	Enlever deux rangées de bancs dans la salle d'audience 3.08	SIQ	401,40 \$
2010 0116	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-06-01	Installer une porte au mur mitoyen entre le local 13.60 et 13.62	SIQ	5 696,53 \$
2010 0117	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-06-01	Peindre la surface des bureaux 13.69 13.70 et 13.71	SIQ	5 084,40 \$
2010 0118	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-06-21	Peindre 13.62 et 16.35 et remplacement du fini de plancher	SIQ	18 927,12 \$
2010 0135	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-09-10	Divers travaux au 13.62	SIQ	4 718,68 \$
2007 0081	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-06-01	Aménagement - Salle de médiation (Cour d'appel)	SIQ	153 136,83 \$
2009 0123	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-09-01	Solidification des cloisons (portes)	SIQ	4 791,02 \$
2010 0079	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-10-01	Travaux divers pour intaller 2e moniteurs fixés à la Salle 5.01	SIQ	6 913,00 \$
2010 0115	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-07-12	Installer câble informatique à la salle de conférence 5.140	SIQ	592,51 \$
2010 0134	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2010-08-26	Réparer la tablette au comptoir de service au local 1.150	SIQ	78,05 \$
	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2011-03-15	Divers travaux de maintien d'actifs	SIQ	8 406,42 \$
	PJ Montréal	1, rue Notre-Dame Est	2011-03-15	Peindre des bureaux	SIQ	6 765,87 \$
2010 0106	SS Québec	1200, Route de l'Église	2010-08-01	Peinture 2 murs d'un bureau 9.59	SIQ	696,88 \$
	SS Québec	1200, Route de l'Église	2011-03-20	Divers travaux de maintien d'actifs	SIQ	2 772,11 \$
2010 0047	PJ Québec	300, boul. Jean-Lesage	2010-04-23	Peindre 2 bureaux (R-236 ) et (1.08)	SIQ	2 174,25 \$
2008 0007	PJ Québec	300, boul. Jean-Lesage	2010-08-01	Correction le conflit de circulation (2e, 3e et 4e étage)	SIQ	81 412,96 \$
2009 0105	PJ Québec	300, boul. Jean-Lesage	2010-11-25	Mise à niveau - Télésurveillance accès juge (sous-sol)	SIQ	23 119,53 \$
2010 0130	PJ Québec	300, boul. Jean-Lesage	2011-03-17	MT-vidéo (différentes salles)	SIQ	6 494,88 \$
	PJ Québec	300, boul. Jean-Lesage	2011-03-15	Maintien d'actif (peinture et tapis)	SIQ	12 627,39 \$
2009 0063	PJ Rimouski	183, ave De La Cathédrale	2010-09-01	Modernisation du système d'appel d'urgence	SIQ	57 885,84 \$
	PJ Rimouski	183, ave De La Cathédrale	2011-03-15	Maintien d'actifs (peinture et tapis)	SIQ	11 087,56 \$
2009 0061	PJ Rivière-du-Loup		2010-09-17	Relocalisation du CAVAC	SIQ	59 135,00 \$
	PJ Rivière-du-Loup		2011-03-15	Maintien d'actifs (peinture et tapis)	SIQ	4 598,88 \$
	PJ Rouyn-Noranda	2, ave du Palais	2011-03-15	Maintien d'actifs (peinture et tapis)	SIQ	2 701,65 \$
2009 0125	PJ Sainte-Agathe-des-Monts	85, rue St-Vincent	2010-06-18	Ajout une cloison grillagée près du comptoir - sécuriser	SIQ	7 083,78 \$
	PJ Saint-Hyacinthe	1550, rue Dessaules	2011-03-15	Maintien d'actifs (peinture et tapis)	SIQ	3 779,50 \$
	PJ Sept-Îles	425, boul. Laure	2011-03-15	Maintien d'actif (peinture et tapis)	SIQ	2 341,50 \$
	PJ Sherbrooke	375, rue King Ouest	2011-03-15	Maintien d'actifs (peinture et tapis)	SIQ	2 701,65 \$

NUMÉRO DE PROJET	IMMEUBLE	ADRESSE	DATE DES RÉNOVATIONS	DESCRIPTION	FIRME	COÛT DES RÉNOVATIONS
	PJ Trois-Rivières	850, rue Hart	2011-03-15	Maintien d'actifs (peinture et tapis)	SIQ	3 825,79 \$
2009 0104	PJ Victoriaville	800, boul. Bois-Francis Sud	2010-06-16	Insonorisation - salle d'audience 1.02	SIQ	23 739,78 \$

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

NUMÉRO DE PROJET	IMMEUBLE	ADRESSE	DATE DES RÉNOVATIONS	DESCRIPTION	FIRME	COÛT DES RÉNOVATIONS
198008	00309	33, RUE DE LA COUR, RIVIÈRE-DU-LOUP	2010-11-16	Installation d'une prise électrique	SIQ	362.37 \$
204796	00426	850, RUE HART, TROIS-RIVIÈRES	2011-03-15	Sécurisation de la réception	SIQ	1 655.78 \$
N/A	00622	109, RUE SAINT-CHARLES, SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU	2010-07-16	Installation de câblage	Bell Canada inc.	1 021.00 \$
193310	00835	425, BOUL. LAURE, SEPT-ÎLES	2011-03-29	Sécurisation de la réception	SIQ	14 040.08 \$
188963	00982	1, RUE NOTRE-DAME EST, MONTRÉAL	2010-07-09	Signalisation	SIQ	1 779.54 \$
201047	00982	1, RUE NOTRE-DAME EST, MONTRÉAL	2011-01-21	Reproduction de clés	SIQ	12.93 \$
200647	02565	2, AVENUE DU PALAIS, ROUYN-NORANDA	2010-12-20	Nettoyage de chaises	SIQ	3.56 \$
206051	02565	2, AVENUE DU PALAIS, ROUYN-NORANDA	2010-03-17	Enlever une colonnette	SIQ	149.27 \$
199161	02745	410, RUE DE BELLECHASSE, MONTRÉAL	2011-03-03	Signalisation	SIQ	142.49 \$
199172	02745	410, RUE DE BELLECHASSE, MONTRÉAL	2011-03-18	Signalisation	SIQ	36.90 \$
208694	02745	410, RUE DE BELLECHASSE, MONTRÉAL	2011-03-18	Signalisation	SIQ	42.47 \$
199087	03282	891, 3 <sup>e</sup> RUE OUEST, AMOS	2010-09-10	Gardiennage pour l'installation de fibre optique	SIQ	164.96 \$
194562	03675	1200, ROUTE DE L'ÉGLISE, QUÉBEC	2010-06-30	Réparation d'une porte	SIQ	450.50 \$
210002	03698	725, RUE HARVEY OUEST, ALMA	2011-03-28	Modification du système d'ouverture de porte	SIQ	494.88 \$
201759	03871	300, BOUL. JEAN-LESAGE, QUÉBEC	2010-10-18	Insonorisation d'une porte	SIQ	557.50 \$
180423	04207	375, RUE KING OUEST, SHERBROOKE	2010-08-17	Sécurisation de la réception	SIQ	10 494.38 \$
204150	04853	227, RUE RACINE EST, SAGUENAY	2010-12-13	Déplacement de boîtes d'archives	SIQ	111.50 \$
155179	04922	2800, BOUL. SAINT-MARTIN OUEST, LAVAL	2011-03-11	Analyse de la capacité portante de la dalle	SIQ	1 784.00 \$
155181	04922	2800, BOUL. SAINT-MARTIN OUEST, LAVAL	2010-07-20	Modification des serrures	SIQ	300.71 \$
210841	05942	134, ROUTE 138, FORESTVILLE	2011-03-01	Relocalisation dans le nouveau palais de justice	SIQ	13 200.78 \$

156650	06010	2828, BOUL. LAURIER, QUÉBEC (COMPLEXE JULES-DALLAIRE)	2011-02-01	Relocalisation du siège social	SIQ	2 818 160.72 \$
N/A	06010	2828, BOUL. LAURIER, QUÉBEC (COMPLEXE JULES-DALLAIRE)	2011-02-01	Aménagements et travaux divers	Cominar inc.	21 218.60 \$
N/A	06010	2828, BOUL. LAURIER, QUÉBEC (COMPLEXE JULES-DALLAIRE)	2011-01-24	Travaux électriques	Les entreprises Pierre Picard inc.	560.50 \$
188326	07024	2050, RUE DE BLEURY, MONTRÉAL	2010-07-01	Aménagement	SIQ	143 042.22 \$
191417	07024	2050, RUE DE BLEURY, MONTRÉAL	2010-05-17	Reproduction de clés	SIQ	55.75 \$
N/A	07024	2050, RUE DE BLEURY, MONTRÉAL	2010-04-29	Installation de câblage	Technologie Visionip inc.	6 632.00 \$
	07024	2050, RUE DE BLEURY, MONTRÉAL	2011-03-14	Reproduction de clés	SIQ	78.05 \$



P.15 LISTE DE TOUS LES COMITÉS INTERMINISTÉRIELS FORMÉS OU DÉJÀ FORMÉS EN 2010-2011 ET CEUX TOUJOURS ACTIFS FORMÉS AU COURS DES ANNÉES PRÉCÉDENTES, DONT ONT FAIT PARTIE LE MINISTÈRE ET/OU SES ORGANISMES, AGENCES OU AUTRES AVEC D'AUTRES MINISTÈRES, ORGANISMES, AGENCES OU PARTENAIRES. POUR CHAQUE COMITÉ, PRÉCISER LE MANDAT, LES MEMBRES, LE BUDGET, LES RÉSULTATS ET, LE CAS ÉCHÉANT, LE MOMENT PRÉVU POUR LE DÉPÔT DU RAPPORT.

MINISTÈRE

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Table des conseillers en architecture d'entreprise	Favoriser la cohérence des orientations en matière d'architecture d'entreprise gouvernementale	Ghislain Dubé	-	Meilleure adoption des orientations gouvernementales Faciliter le déploiement du gouvernement en ligne.	-
Comité d'harmonisation des systèmes et des normes	Faire des recommandations au gouvernement sur l'application de la loi concernant le cadre juridique des technologies de l'information	Ghislain Dubé	-	Élaboration de guides de pratique dans sur les divers aspects de sa mission.	-

♦ BUREAU DU SOUS-MINISTRE

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
COMITÉ DES SOUS-MINISTRES EN MATIÈRE DE VIOLENCE CONJUGALE, FAMILIALE ET SEXUELLE	Assurer la coordination interministérielle de la mise en œuvre de la <i>Politique d'intervention en matière de violence conjugale : Prévenir, dépister, contrer et des Orientations gouvernementales en matière d'agression sexuelle.</i>	Michel Bouchard	N/A	N/A
COMITÉ INTERMINISTÉRIEL PERMANENT DE SOUS-MINISTRES SUR L'ADAPTATION DE POLITIQUES ET DES PROGRAMMES AU VIEILLISSEMENT DE LA POPULATION	Faire le suivi des engagements gouvernementaux découlant de la Consultation publique sur les conditions de vie des aînés; Dresser l'inventaire des politiques et programmes publics destinés aux personnes aînées; Les évaluer; Comparer les bonnes pratiques d'ici et d'ailleurs; Formuler des recommandations appropriées; Faire rapport annuellement au Conseil des ministres.	Michel Bouchard	N/A	N/A
COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DES SOUS-MINISTRES EN MATIÈRE DE LUTTE CONTRE L'HOMOPHOBIE	Voir à la mise en œuvre, au suivi et à l'évaluation de la politique québécoise de lutte contre l'homophobie	Michel Bouchard	N/A	N/A
TABLE DES SECRÉTAIRES GÉNÉRAUX	Échanges sur des sujets d'intérêt pour tous les ministères	Andrée Giguère	N/A	N/A
COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DES RESPONSABLES DE L'ACCÈS À L'INFORMATION ET DE LA PROTECTION DES RENSEIGNEMENTS PERSONNELS	Examiner toutes les questions relatives à l'accès à l'information et à la protection des renseignements personnels.	Christiane Bernadet Andrée Giguère	N/A	N/A
GRUPE DE TRAVAIL INTERMINISTÉRIEL DE LUTTE CONTRE L'HOMOPHOBIE	Rédiger un plan d'action.	Sonia Beaudoin	N/A	N/A
RÉSEAU GOUVERNEMENTAL DE LA POLITIQUE FAMILIALE	Assurer une concertation interministérielle (politique, programmes et travaux) en faveur des familles et des enfants.	Sonia Beaudoin	N/A	N/A

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
RÉSEAU GOUVERNEMENTAL DES RÉPONDANTES ET RÉPONDANTS DE LA CONDITION FÉMININE	Faire la promotion de la condition féminine dans son milieu, réaliser les grands axes d'intervention du gouvernement et les engagements ministériels, représenter son ministère auprès du Secrétariat à la condition féminine, préparer les plans d'action et le bilan annuel de la condition féminine, conseiller les autorités en matière de condition féminine, coordonner la mise en œuvre des mesures prévues.	Sonia Beaudoin	N/A	N/A
COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DE SUIVI DU CADRE DE GESTION ET DE VALORISATIONS DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE	Faire le suivi de l'implantation et évaluation des mesures du cadre, faire le bilan de la mise en œuvre et proposer des recommandations concernant la sensibilisation, la formation et proposer des nouvelles mesures.	Sonia Beaudoin	N/A	N/A
RÉSEAU DES RÉPONDANTS MINISTÉRIELS EN PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE	Assurer une concertation interministérielle en matière de propriété intellectuelle.	Sonia Beaudoin	N/A	N/A
RÉSEAU DES RÉPONDANTS MINISTÉRIELS SUR L'APPLICATION DE L'ARTICLE 54 DE LA LOI SUR LA SANTÉ PUBLIQUE	Échange sur les impacts de la santé publique sur les décisions gouvernementales.	Denise Mcmaniman	N/A	N/A
RÉSEAU DES RÉPONDANTS MINISTÉRIELS SUR L'ALLÈGEMENT RÉGLEMENTAIRE	Assurer le suivi des mesures gouvernementales d'allègement réglementaire et administratif	Denise Mcmaniman	N/A	N/A

♦ DIRECTION DES ORIENTATIONS ET POLITIQUES

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Table québécoise de la sécurité routière	Forum d'échanges et de discussions ayant pour mandat de formuler des recommandations au ministre des Transports pour améliorer le bilan routier. La Table est composée d'une quarantaine de membres représentant les usagers de la route, le milieu municipal, le milieu policier, les organismes gouvernementaux, les ministères et d'autres secteurs d'activités.	Me Pierre Nadeau		La Table a produit son deuxième rapport en novembre 2009. Elle a entrepris la troisième phase des travaux en tenant des réunions les 22 septembre et 10 décembre 2010.
Comité de concertation en matière de capacité de conduite affaiblie	Le ministère de la Justice est représenté sur ce Comité qui relève du ministère de la Sécurité publique. Ce comité a pour mandat , notamment, de coordonner l'application de nouvelles mesures ou de réformes en matière de capacité de conduite affaiblie, de favoriser la concertation entre les partenaires pour accroître l'efficacité des actions et d'assurer une communication efficace et une diffusion à l'ensemble des intervenants.	Me André Carrier		Quatre réunions ont été tenues au cours de l'exercice financier 2010-2011.
Groupe de travail interministériel de lutte contre l'homophobie	Rédiger un plan d'action gouvernemental de lutte contre l'homophobie	Me Marie-Ève Thériault en remplacement de Me Aurélie Bujold		La Politique québécoise de lutte contre l'homophobie a été rendue publique en décembre 2009.
Comité de travail interministériel sur la prestation des services de psychiatrie légale relevant du Code criminel	Circonscrire les principaux enjeux et problèmes associés à l'organisation des services de psychiatrie légale pour améliorer ceux-ci.	Me Pierre Nadeau		Formé à l'automne 2008, le comité s'est réuni une dernière fois au cours de l'exercice 2010-2011. Son rapport a été rendu public en février 2011.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité d'évaluation et de suivi du projet-pilote à la Cour municipale de la Ville de Montréal d'intervention multidisciplinaire pour les contrevenants souffrant de troubles mentaux (Tribunal de la santé mentale)	Ce Comité regroupe des représentants de la Ville de Montréal, des ministères de la Justice, de la Sécurité publique et de la Santé et des Services sociaux ainsi que d'organisations qui s'intéressent aux problèmes de santé mentale. Il a pour mandat l'implantation du Projet-pilote.	Me Pierre Nadeau		Le projet-pilote, d'une durée de trois ans, a été lancé en mai 2008. Le comité d'évaluation et de suivi s'est réuni 4 fois au cours de l'exercice 2010-2011.
Table d'action interministérielle en itinérance	Cette Table regroupe des représentants de divers ministères. Elle a le mandat d'élaborer un Plan d'action interministériel en itinérance.	Me Pierre Nadeau		Le plan d'action interministériel en itinérance 2010-2013 a été rendu public le 14 décembre 2009. La Table interministérielle continue de se réunir périodiquement pour assurer le suivi des actions proposées. Deux rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011
Comité accompagnement justice-itinérance	Ce comité regroupe des représentants de la Ville de Montréal, de la Cour municipale de la Ville de Montréal, du MSP, de la CDPDJ, du SPVM, de l'Agence de santé et de s.soc. de Mtl et du RAPSIM	Me Pierre Nadeau	-	Mis sur pied à l'automne 2007 sous le nom de «Comité sur les alternatives à l'incarcération», ce comité s'est chargé de l'adaptation au milieu de l'itinérance des travaux communautaires compensatoires et d'initier à la Cour municipale de Mtl le projet-pilote de procureur et percepteur désignés. Les travaux se poursuivent.
Comités régionaux en itinérance	Quatre comités régionaux ont été mis sur pied par le MSSS, sous la responsabilité des agences régionales de santé et de services sociaux, pour coordonner les actions en itinérance à Québec, Montréal, Trois-Rivières et Gatineau	Me Pierre Nadeau Me Gervais Brassard (Québec) Me Marcelle Beaulieu (Montréal) M. Michel Falardeau (Trois-Rivières) Me Gilles Turcotte (Gatineau)		Des réunions ont eu lieu à Québec (3 novembre 2010), Montréal (24 novembre 2010 et 10 mars 2011) et Trois-Rivières (1 <sup>er</sup> décembre 2010 et 23 mars 2011). Une première rencontre est prévue à Gatineau le 27 avril 2011.
Comité national sur le crime organisé (CELCO)	Coordonner les actions du gouvernement en matière de lutte au crime organisé.	Me André Carrier		Les travaux se poursuivent. Un sommet sur le crime organisé s'est tenu les 25 et 26 octobre 2010 à Toronto, portant sur les gangs de rue.
Comité de coordination des hauts fonctionnaires - Justice pénale (CCHF-JP)	Ce Comité a pour mandat de procéder à l'étude des dossiers qui lui sont confiés lors des rencontres FPT des ministres et des sous-ministres responsables de la Justice et de leur faire rapport. Le CCHF établit une liste des dossiers par ordre de priorité, met sur pied des groupes de travail sur lesquels les fonctionnaires des ministères FPT sont invités à participer et en chapeaute les travaux.	Me André Carrier		Les travaux se poursuivent.
Comité F/P/T sur la justice applicable aux jeunes	Procéder à l'étude des questions reliées à l'administration de la justice pénale pour les adolescents.	Me Audrey Turmel		Plusieurs conférences téléphoniques ont eu lieu à la suite du dépôt du PL C-4
Comité sur l'élaboration du programme judiciaire de traitement des	Ce Comité est composé de représentants de la Cour du Québec, dont Madame la Juge Éizabeth Corte qui en assume la	Me Robert-E. Deschênes et Me André Carrier		Suite aux travaux du Comité sur la pertinence de mettre en place un tribunal de traitement de

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
toxicomanes	présidence, du Directeur des poursuites criminelles et pénales ainsi que des ministères de la Justice, de la Sécurité publique et de la Santé et des Services sociaux. Il a pour mandat de déterminer la pertinence de mettre en place un Tribunal de la toxicomanie à la Cour du Québec.			la toxicomanie, deux comités ont vu le jour: l'un concernant le projet pilote de Montréal; l'autre concernant le programme provincial. Deux rencontres ont été tenues, soit les 15 juin et 20 octobre 2010, de même qu'une conférence téléphonique le 12 janvier 2011. D'autres rencontres sont prévues pour l'année.
Comité interministériel pour la mise en oeuvre du Plan d'action ministériel en toxicomanie 2006-2011	Ce Comité regroupe des représentants de divers organismes et ministères. Il a pour mandat d'identifier les actions concrètes qui seront menées par chacune des organisations gouvernementales partenaires pour actualiser les intentions gouvernementales concertées annoncées dans le Cadre de référence pour l'élaboration d'un plan national de lutte contre la toxicomanie.	Me Robert-E. Deschênes		Le Comité a tenu 3 réunions au cours de 2009-2010. Ce Comité a notamment mis sur pied le Comité sur la pertinence de mettre en place un tribunal de traitement de la toxicomanie dont les travaux sont en cours.
Forum d'échange avec les universités	Créer un forum d'échange sur le droit entre le ministère de la Justice et les universités	Me Renée Madore Me Robert-E. Deschênes		Mandat en cours.
Table d'échange et de perfectionnement sur les inspections et les enquêtes	Table d'échange et de formation sur l'état du droit en matière d'enquête et de perquisition en droit pénal. Cette Table réunit des juristes des directions juridiques rattachées aux différents ministères.	Me Héène Mathieu en remplacement de Me Aurélie Bujold		La Table a tenu une seule rencontre en 2010-2011.
Table de concertation des organismes oeuvrant auprès des victimes d'actes criminels	Cette Table regroupe des représentants du ministère de la Justice, du Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels, des ministères de la Sécurité publique, de la Santé et des Services sociaux et du Directeur des poursuites criminelles et pénales en plus de représentants de divers organismes oeuvrant auprès des victimes d'actes criminels. Elle a pour mandat de veiller à la concertation des actions des organismes qui dispensent des services aux victimes.	Me Renée Madore M. Robert Caron Me Dominique Maléza		Les travaux de la Table sont suspendus à la demande de 4 représentants depuis août 2010.
Table Justice-Québec	La table Justice-Québec est présidée par le ministre de la Justice et est composée, en plus de représentants du Ministère, des trois juges en chef, du bâtonnier du Québec et du président de la Chambre des notaires. Cette table se veut un forum privilégié pour discuter des problèmes liés à la justice avec les principaux partenaires du milieu juridique	Me Renée Madore		Trois rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice financier 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Sous-comité de travail responsable du suivi du Plan d'action gouvernemental 2004-2009 en matière de violence conjugale – volet autochtone	Le sous-comité a pour objectif de faire le suivi des mesures prévues au Plan d'action gouvernemental visant le milieu autochtone.	Me Marie-Ève Thériault		Le plan d'action est venu à échéance en 2009. Aucune rencontre de suivi n'a eu lieu en 2010-2011.
Sous-comité de travail responsable du suivi du Plan d'action gouvernemental 2008-2013 en matière d'agressions	Le sous-comité a pour objectif de faire le suivi des mesures prévues au plan d'action gouvernemental visant le milieu autochtone	Me Marie-Ève Thériault		La reddition de compte des mesures concernant le ministère a été effectuée pour l'exercice 2010-2011. Aucune rencontre n'a été



COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
sexuelles – volet autochtone				initée par le Secrétariat aux affaires autochtones qui préside ce comité. Une rencontre est prévue au début de l'année 2011-2012.
Comité consultatif Cri-Québec sur la Justice	Le comité a pour mandat d'identifier les besoins et de faire les recommandations quant aux priorités et stratégies en matière d'administration de la justice en milieu cri. Il est composé de représentants des ministères de la Justice et de la Sécurité publique, du Secrétariat aux affaires autochtones, de l'Administration régionale crie et du Grand conseil des Cris.	Me Jacques Prigent		Quatre rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail sur l'adoption coutumière en milieu autochtone	Le groupe de travail a pour mandat de procéder à l'analyse de l'adoption coutumière au sein des collectivités autochtones du Québec et de proposer les conditions, les effets et les moyens pouvant être mis en place dans l'éventualité d'une reconnaissance des pratiques de l'adoption coutumière dans ces milieux. Le Groupe de travail est composé de représentants du milieu autochtone, du ministre de la Justice et du ministère de la Santé et des Services sociaux.	Me Jacques Prigent	12 500 \$ visant des recherches portant sur l'adoption coutumière.	Cinq rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011. les travaux se poursuivent.
Groupe de travail sur la justice au Nunavik	Le Groupe de travail a pour objectif d'analyser l'état de l'administration de la justice au Nunavik et de proposer des actions en vue d'améliorer son accès et d'offrir des services répondant davantage aux besoins des Inuits. Ce Groupe de travail est composé de représentants des ministères de la Justice et de la Sécurité publique de même que de la Société Makivik et de l'Administration régionale Kativik.	Me Jacques Prigent	2000 \$ pour la finalisation d'une recherche	Quatre rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail FPT sur la justice autochtone	Le Groupe de travail est composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux et a pour mandat de proposer des mesures ayant pour effet d'accroître les actions gouvernementales, et ce, en prenant en compte les responsabilités constitutionnelles des gouvernements. Les champs d'activités qui sont étudiés en priorité visent les services des conseillers parajudiciaires, les services auprès des victimes et les projets en matière de justice communautaire.	Me Jacques Prigent		Cinq conférences téléphoniques au cours de l'exercice 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail FPT sur le programme d'assistance parajudiciaire autochtone	Le Groupe de travail est composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux et a pour mandat de discuter de l'avenir de ce programme fédéral qui prend fin en mars 2012. Précisons que les coûts sont partagés équitablement entre les gouvernements pour la dispensation des services.	Me Jacques Prigent		Quatre conférences téléphoniques au cours de l'exercice 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail FPT sur la Stratégie de justice applicable aux autochtones	Le Groupe de travail est composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux et a pour	Me Jacques Prigent		Sept conférences téléphoniques au cours de l'exercice 2010-2011. Les travaux se



COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	mandat de discuter de l'avenir de ce programme fédéral dont les coûts sont partagés équitablement entre les gouvernements. Le programme fédéral a pour but de promouvoir le développement de projets visant la résolution par le milieu autochtone de certains conflits sociaux.			poursuivent.
Comité consultatif sur l'administration de la justice en milieu autochtone	Le Comité a principalement pour mandat d'identifier les divers problèmes entourant l'organisation judiciaire en milieu autochtone et de proposer des actions en vue d'accroître l'intervention des divers acteurs judiciaires afin de faciliter l'accès à la justice et l'efficacité de celle-ci auprès des Autochtones.  Le Comité est actuellement composé de représentants de la Cour du Québec, du DPCP et du ministère de la Justice. Il est anticipé d'adoindre des représentants du ministère de la Sécurité publique et de la Commission des services juridiques.	Me Jacques Prigent		Trois rencontres ont eu lieu en 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Comité d'experts – Entente de partenariat sur le développement économique et communautaire au Nunavik	Identifier les besoins de la région et faire les recommandations quant aux priorités et aux stratégies pour atteindre les objectifs mentionnés précédemment.	Me Jacques Prigent		Deux rencontres ont eu lieu en 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail socio-judiciaire	Le groupe de travail a pour mandat de partager des informations à caractère socio-judiciaire concernant les Premières Nations et les Inuits du Québec et favoriser une concertation interministérielle quant aux actions prises ou à prendre, en relation avec les communautés ou les nations autochtones, en prenant en compte les orientations gouvernementales adoptées ou envisagées par le Québec dans le domaine socio-judiciaire autochtone.	Me Marie-Ève Thériault		Aucune activité n'a été réalisée au cours de l'année 2010-2011. La volonté de concertation entre les ministères concernés tend à prendre une nouvelle direction. (Voir les travaux du Groupe de travail interministériel de concertation en matière autochtone.)
Groupe de travail interministériel de concertation en matière autochtone	Ce groupe de travail doit explorer la faisabilité de créer une structure de gouvernance en matière de Justice autochtone. Cette structure aurait pour mandat de mettre de l'avant des moyens d'optimiser l'utilisation des ressources actuelles consacrées à la justice en milieu autochtone, ainsi que des actions novatrices.	Me Renée Madore Me Jacques Prigent Me Marie-Ève Thériault		Trois rencontres ont eu lieu en 2010-2011. Les travaux se poursuivent en vue de mettre sur pied une structure organisationnelle (Forum) au cours de l'année 2011-2012.
Table de pilotage Plan nord	La table de pilotage regroupe des représentants de plusieurs ministères et a pour mandat d'encadrer les travaux de la Table des partenaires en vue de l'élaboration d'un plan d'action pour le développement économique du nord québécois	Me Renée Madore		Les travaux se poursuivent
Comité services aux autochtones dans les CAVAC	Ce comité a pour mandat de coordonner le développement des services destinés aux autochtones dans les CAVAC.	Me Marie-Ève Thériault		Trois téléconférences ont eu lieu au cours de l'année 2010-2011. Une journée de sensibilisation a également été organisée par FAQ à l'intention des CAVAC concernés par la

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
				clientèle autochtone.
Comité interministériel de coordination en matière de violence conjugale, familiale et sexuelle	Ce comité regroupe des représentants de dix ministères. Il a pour mandat de voir à la mise en œuvre des suivis de la Politique gouvernementale d'intervention en matière de violence conjugale et des Orientations gouvernementales en matière d'agression sexuelle ainsi que les plans d'action qui s'y rattachent.	Me Fabienne Bouchard Me Dominique Maléza		Pour l'exercice financier 2010-2011, il y a eu six rencontres, dont une du Comité des sous-ministres en matière de violence conjugale, familiale et sexuelle
Comité interministériel sur l'application de la Loi sur le système de justice pénale pour les adolescents	Assurer la cohérence et la coordination requises entre les ministères et organismes en regard de la LSJPA (politiques, procédures et pratiques respectives ainsi que formation intégrée pour les intervenants policiers sociaux et judiciaires.	Me Fabienne Bouchard Me Audrey Turmel		Une rencontre a eu lieu au cours de l'exercice financier 2010-2011.
Sous-comité amendements à la Loi sur le système de justice pénale pour adolescents	Étudier le projet de loi C-4 et faire les recommandations nécessaires.	Me Fabienne Bouchard Me Audrey Turmel		Des propositions d'amendements ont été transmises au Ministre Fédéral de la Justice.
Sous-comité conseil campagne de sensibilisation violence conjugale	Conseiller la firme publicitaire quant aux orientations et aux messages de la campagne	Me Fabienne Bouchard		Les six phases de la campagne prévue au Plan d'action 2004-2009 ont été accomplies et il n'y a pas eu de réunion au cours de 2010-2011.
Comité intersectoriel de coordination, d'orientation et de suivi (CICOS)	En collaboration avec le Carrefour Sécurité en violence conjugale, participer au développement des actions intersectorielles pour améliorer la sécurité des victimes de violence conjugale.	Me Fabienne Bouchard		La phase de l'expérimentation des outils développés se poursuit sur le territoire de Shawinigan et le transfert vers un autre territoire est en cours.
Table provinciale de concertation sur la violence, les jeunes et le milieu scolaire	Mise sur pied en septembre 1995 par l'Association des cadres scolaires du Québec (ASCQ), la table est la réponse à l'une des recommandations émises par le comité organisateur du colloque « Agir ensemble contre la violence chez les jeunes » organisé par l'ASCQ. Son mandat est de sensibiliser la population et de mobiliser les intervenants à la promotion des comportements pacifiques, à la prévention ou à la diminution de la violence chez les jeunes en milieu scolaire par l'organisation d'activités provinciales ou régionales qui favorisent un réinvestissement des outils de prévention et d'intervention au niveau local.	Me Audrey Turmel		Les rencontres du comité et du sous-comité ont mené à une formation qui a été donnée à des policiers relativement au cadre de référence sur la présence policière en milieu scolaire.
Comité interministériel de concertation sur la violence à l'école	Favoriser la cohérence, l'intégration et la complémentarité des actions nationales en ce qui a trait à la prévention et au traitement de la violence	Me Audrey Turmel		1 rencontre en 2010-2011
Sous-comité conseil campagne de sensibilisation agressions sexuelles	Conseiller la firme publicitaire quant aux orientations et aux messages de la campagne	Me Fabienne Bouchard		Une réunion a été tenue au cours de l'exercice financier 2010-2011 afin de préparer la Phase IV de la campagne qui a commencé le 25 mars 2011.
Comité sur la déclaration de la victime	Mettre en place le programme INFOVAC-PLUS dans tous les districts judiciaires et élaborer un programme désigné, selon	Me Fabienne Bouchard Me Dominique Maléza		Les travaux se poursuivent.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	l'article 722 du Code criminel, relativement à la Déclaration de la victime sur les conséquences du crime.			
Comité interministériel pour l'harmonisation des activités éducatives destinées au réseau scolaire	Favoriser une meilleure compréhension du système de justice par les jeunes en participant à ce comité inter dont le mandat comporte deux volets : favoriser l'harmonisation entre les documents et programmes de différentes provenances et faciliter l'accès des écoles à ces documents.	Me Audrey Turmel		Deux rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011.
Comité d'examen des décès d'enfants	Contribuer à la prévention de certains décès d'enfants par des recommandations aux entités appropriées visant à modifier, au besoin, les politiques et les pratiques et contribuer à l'amélioration des processus en formulant des recommandations aux autorités responsables.	Me Fabienne Bouchard		Il n'y a pas eu de rencontre au cours de l'exercice 2010-2011.
Comité de suivi suite au dépôt du Rapport du Comité sur la sécurité des femmes	Collaborer à une meilleure compréhension des stratégies et des tactiques utilisées par certains groupes antiféministes contre des groupes de femmes et réfléchir aux moyens possibles pour prévenir et contrer ces pratiques.	Me Audrey Turmel		
Comité interministériel de suivi du plan d'action gouvernemental pour contrer la violence envers les aînés	Faire le suivi des mesures annoncées au plan d'action gouvernemental pour contrer les abus et la maltraitance envers les personnes aînées.	Me Renée Madore Me Audrey Turmel		Les travaux se poursuivent.
Comité Plan d'action régional pour contrer la violence envers les aînés	En collaboration avec le CSSS de Québec, assister et participer à la mise en place de mesures concrètes de protection pour les aînés	Me Audrey Turmel		En plus des rencontres mensuelles, nous collaborons à la formation de partenaires au sujet de la Loi 180
Comité interministériel Gang de rue	Prendre en charge le dossier Gang de rue à l'échelle provinciale et améliorer la concertation interministérielle.	Me Audrey Turmel		1 rencontre a eu lieu lors de l'exercice financier 2010-2011.
Sous-comité Reconduction du plan d'action Gang de rue	Étudier s'il est opportun de prolonger les actions du Plan Gang de rue	Me Audrey Turmel		Le Plan d'action sera reconduit et une mesure sera sous la responsabilité du MJQ
Comité de liaison BAVAC-CAVAC-CETM-DPCP	Favoriser les échanges entre ces organismes.	Me Dominique Maléza		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur la conduite avec facultés affaiblies	Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de conduite avec facultés affaiblies.	Me André Carrier		Une Table ronde à l'initiative du gouvernement fédéral s'est tenue les 17 et 18 mars 2010 et les 15 et 16 octobre 2010. Une rencontre fédérale-provinciale-territoriale a eu lieu le 24 novembre 2010. Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur le cybercriminalité	Étudier la problématique de la cybercriminalité sous tous ses aspects, y compris la pornographie juvénile sur Internet et voir l'opportunité de proposer des modifications législatives.	Me André Carrier		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur l'indemnisation des personnes victimes d'erreurs judiciaires	Revoir les lignes directrices applicables en la matière, notamment quant aux conditions d'admissibilité à l'indemnisation et quant au montant maximal d'indemnisation.	Me Patrick Michel		Les travaux se poursuivent.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Groupe de travail CCHF sur les effets cumulatifs	Établir les critères devant permettre d'évaluer les effets pour les provinces en termes de ressources et de coûts lorsque des modifications législatives sont proposées par le gouvernement fédéral.	Me André Carrier		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur la procédure pénale	Analyser les problèmes liés aux règles actuelles en matière de procédure criminelle de façon à proposer des mesures législatives pour en améliorer l'efficacité.	Me Patrick Michel		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur le jeu illégal sur Internet	Analyser la problématique du jeu illégal sur Internet ou par d'autres moyens électroniques et voir quel encadrement législatif pourrait être développé.	Me Hélène Mathieu		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur les questions liées aux drogues	Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de drogue.	Me Hélène Mathieu		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur la détermination de la peine	Étudier les dispositions législatives concernant les données génétiques et analyser la problématique liée à la violence faite aux femmes afin de proposer des solutions.	Me André Carrier		Deux rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice financier 2010-2011.
Comité directeur sur l'efficacité et l'accès en matière de justice	En collaboration avec des représentants des procureurs généraux, des membres de la magistrature et des avocats de la défense, identifier les problématiques liées à l'efficacité du système de justice criminelle en vue de proposer des solutions législatives ou administratives.	Me André Carrier		Deux rencontres ont été tenues au cours de l'exercice financier 2010-2011 et les travaux se poursuivent. En lien avec ce comité, un 3 <sup>ème</sup> symposium sur la justice pénale a été tenu à Toronto en janvier 2011 portant notamment sur la gestion d'instance, la divulgation de la preuve et la proportionnalité des procédures.
Groupe de travail CCHF sur le crime organisé	Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de lutte contre le crime organisé et élaborer un plan d'action en vue de lutter plus efficacement contre le crime organisé.	Me André Carrier		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur les armes à feu	Analyser les différentes problématiques liées à l'application du Code criminel et de la Loi sur les armes à feu et suggérer des solutions législatives pour y remédier.	Me Patrick Michel		Les travaux se poursuivent en collaboration avec des représentants du ministère de la Sécurité publique.
Groupe de travail CCHF sur les troubles mentaux	Étudier des modifications législatives nécessaires en matière de troubles mentaux.	Me Pierre Nadeau		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur l'accès à la justice dans les deux langues officielles	Examiner, notamment, les pistes de solution possibles concernant l'accès à la justice en français et en anglais.	Me André Couture en remplacement de Me Aurélie Bujold		Une rencontre a eu lieu au cours de l'année 2010-2011.
Groupe de travail FPT sur les victimes d'actes criminels	Analyser l'ensemble de la question de l'aide aux victimes et partager les meilleures pratiques.	M. Robert Caron		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail FPT sur les récidivistes chroniques	Analyser la problématique et partager les meilleures pratiques, notamment de collaboration intersectorielle	Me Pierre Nadeau		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail FPT sur l'ensemble	Analyser la problématique et partager les meilleures pratiques	Me Pierre Nadeau		Plusieurs conférences téléphoniques ont été

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
des troubles causés par l'alcoolisation foetale (ETCAF)				tenues. Les travaux se poursuivent.
Comité de liaison MJQ-DPCP	Comité forme de représentants du ministère de la Justice et du Directeur des poursuites criminelles et pénales en vue de coordonner les actions respectives des deux entités dans les champs d'intérêt commun.	Me Patrick Michel		Les travaux se poursuivent.
Comité de révision du guide des pratiques policières	Comité présidé par le ministère de la Sécurité publique qui veille à tenir à jour les pratiques policières élaborées à l'intention de l'ensemble des corps de police du Québec, au regard de l'évolution de la réalité de l'intervention policière et des changements juridiques ayant des impacts sur le travail policier. Le répondant du ministère de la Justice conseille le comité sur les aspects juridiques.	Me André Carrier		Au cours de l'exercice financier 2010-2011, le comité a mis à jour et élaboré un certain nombre de pratiques policières. Il s'est réuni à trois reprises.
Comité de coordination – projet-pilote de cinémomètres photographiques et de caméras aux feux rouges	Assurer la coordination ministérielle de ce dossier par rapport aux responsabilités qui relèvent du ministère de la Justice.	Me Pierre Nadeau M. Jacques Vachon (BJA) Me Sabrina Grand (DPCP)		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail CCHF sur les produits de la criminalité	Proposer des mesures législatives destinées à renforcer les dispositions du Code criminel sur la confiscation des produits de la criminalité	Me Patrick Michel		Les travaux se poursuivent.
Comité national des partenaires des Centres de justice de proximité	Projet pilote visant à implanter trois centres de justice de proximité dans les villes de Québec, Rimouski et Montréal afin d'y améliorer l'accessibilité à la justice.	Me Renée Madore Me André Couture Me Robert Deschênes		Les centres de Rimouski et de Québec ont ouvert leurs portes respectivement en septembre et en décembre 2010. Le centre de Montréal devrait débiter ses activités en mai 2011.
Comité-conseil de l'École des poursuivants (DPCP)	Le ministère participe aux travaux du Comité-conseil notamment en veillant que les orientations définies quant au contenu des cours offerts aux procureurs prennent en compte ou reflètent les préoccupations du MJQ.	Me Hélène Mathieu		Les travaux se poursuivent
Comité de coordination des hauts fonctionnaires – justice familiale (CCHF-JF)	Ce Comité a pour mandat de procéder à l'étude des dossiers qui lui sont confiés lors des rencontres FPT des ministres et des sous-ministres responsables de la Justice et de leur faire rapport. Le CCHF établit une liste des dossiers par ordre de priorité, met sur pied des groupes de travail sur lesquels les fonctionnaires des ministères FPT sont invités à participer et en chapeaute les travaux.	Me Pierre Tanguay Me Annie Gauthier		Les travaux se poursuivent.
Comité de suivi sur l'implantation de la médiation familiale	Institué en mai 1998, ce comité est chargé de vérifier le degré d'atteinte des objectifs qui sont à la base de la Loi instituant au Code de procédure civile la médiation préalable en matière familiale et modifiant d'autres dispositions de ce code. Le comité doit notamment évaluer les services dispensés au plan qualitatif et quantitatif, les résultats obtenus entre la médiation	Me Pierre Tanguay Me Annie Gauthier Marie-Hélène Filteau Me Fabienne Bouchard		Le rapport a été rendu public le 2 avril 2009. Des modifications au Règlement sur la médiation familiale seront apportées au printemps 2011 et d'autres modifications au C.p.c. feront partie de la réforme. Le projet pilote de séances sur la parentalité après la

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	et le processus judiciaire, et l'appréciation des services par la clientèle.			rupture a débuté le 2 décembre 2009 entre Montréal et Québec par visioconférence. Finalement, le MJQ a accepté de verser une subvention de 147 584 \$ sur deux exercices financiers (2009-2010 et 2010-2011) pour la réalisation d'un projet pilote d'identification et de suivi adapté des situations de violence conjugale en médiation familiale.
Comité de suivi du modèle québécois de fixation des pensions alimentaires pour enfants	Institué en mai 1998, ce comité est chargé de vérifier le degré d'atteinte des objectifs qui sont à la base de la Loi modifiant le Code civil du Québec et le Code de procédure civile relativement à la fixation des pensions alimentaires pour enfants.	Me Pierre Tanguay Me Annie Gauthier Marie-Hélène Filteau		La plupart des recommandations du Comité de suivi ont été implantées.
Comité de travail sur l'implantation de la Loi concernant l'obtention et l'exécution réciproques des décisions en matière d'aliments	Ce comité a pour mandat d'examiner le modèle d'organisation administrative adopté dans d'autres provinces ainsi que les modes de fonctionnement utilisés afin de déterminer si le Québec pourrait s'en inspirer.	Marie-Hélène Filteau Me Annie Gauthier Me Pierre Tanguay		Huit rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011. Les travaux se poursuivent.
Comité interministériel sur les réalités masculines (CIRM)	Analyser en vue de leur opérationnalisation les 8 recommandations du Rapport Rondeau qui s'adressent au gouvernement et aux autres ministères (autres que le MSSS) représentés au sein du CIRM.	Me Pierre Tanguay (DOP)		Le rapport a été déposé en décembre 2009. Les travaux se poursuivent sous l'égide d'un comité de suivi interministériel coordonné par le MSSS.
Groupe de travail CCHF sur les pensions alimentaires pour enfants	L'objectif de ce Groupe de travail, composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux, est de travailler en collaboration afin de répondre aux questions relatives aux pensions alimentaires pour enfants, à l'exception des services de nouveau calcul.	Me Annie Gauthier		Les travaux se poursuivent. Cinq conférences téléphoniques ont été tenues durant l'exercice 2010-2011.
Groupe de travail CCHF sur les services sur le nouveau calcul	L'objectif de ce Groupe de travail, composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux, est de travailler en collaboration afin de discuter de toutes les questions se rapportant aux services de nouveau calcul.	Me Annie Gauthier		Les travaux se poursuivent. Cinq conférences téléphoniques ont été tenues durant l'exercice 2010-2011.
Groupe de travail CCHF sur l'observation des droits d'accès	L'objectif de ce Groupe de travail, composé de représentants des gouvernements fédéraux, provinciaux et territoriaux, est de travailler en collaboration afin d'aider les parents aux prises avec des difficultés liées à l'exercice du droit d'accès.	Me Annie Gauthier		En octobre 2009, les ministres responsables de la Justice ont approuvé la publication du rapport du CCHF-Justice familiale, <i>Faciliter l'accès: rapport du CCHF – Justice familiale – Groupe de travail sur la compétence et l'exécution en matière de responsabilités parentales et de contacts personnels</i> . Les recommandations sont accessibles sur le site Web de Justice Canada. Les travaux se

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
				poursuivent afin de mettre en oeuvre les différentes recommandations. Quatre téléphone-conférences ont été tenues en 2010-2011.
Comité de suivi interministériel sur la supervision des droits d'accès (SDA)	Le ministère de la Justice est représenté sur ce comité qui relève du ministère de la Famille et des Aînés. Ce comité a pour mandat, notamment, de produire un plan d'action pour la mise en oeuvre de certaines recommandations du rapport du Comité interministériel sur les services de supervision des droits d'accès de février 2004.	Marie-Hélène Filteau Me Pierre Tanguay		Une rencontre a eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011
Sous-comité recherche du CCHF-Justice familiale	Le mandat de ce Sous-comité est de fournir de l'aide et des conseils afin de guider la recherche visant l'élaboration et la mise en oeuvre des politiques, des programmes et des services liés au droit de la famille et à la justice familiale au Canada.	Marie-Hélène Filteau		Onze conférences téléphoniques et une rencontre ont eu lieu au cours de l'exercice 2010-2011.
Groupe de travail du sous-comité recherche sur la technologie et la recherche	L'objectif du Groupe de travail consiste à déterminer les enjeux et les lacunes critiques de nos connaissances concernant l'utilisation des technologies de communication modernes dans les processus de justice familiale.	Marie-Hélène Filteau		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail du sous-comité recherche sur la détermination et le recalcul des pensions alimentaires pour enfants	L'objectif du Groupe de travail est d'appuyer le travail du CCHF et de ses différents groupes de travail dans le domaine des services de pension alimentaire pour enfants et de recalcul.	Marie-Hélène Filteau		Les travaux se poursuivent.
Groupe de travail spécial FPT sur la violence familiale	L'objectif du groupe de travail est de s'attaquer aux enjeux posés par le recoupement des différentes interventions judiciaires en matière de violence familiale.	Me Annie Gauthier		Le mandat du groupe de travail a été approuvé par les sous-ministres FPT en janvier 2011. Trois conférences téléphoniques ont été tenues durant l'exercice 2010-2011.
Comité interministériel pour l'adaptation de l'intervention et des services offerts aux personnes handicapées en contact avec le système de justice québécois (appellation provisoire)	Ce comité regroupe des représentants de l'OPHQ, du MSSS, du MSP, du DPCP, du Curateur public, de la CDPDJ, dans le but de faciliter l'adaptation du système de justice aux particularités des personnes présentant des problèmes de déficience intellectuelle, de troubles envahissants du développement et de santé mentale. Depuis l'entrée en vigueur des modifications à la LPJ, différents rapports, avis ou commentaires sur l'application de la LPJ ont été soumis au gouvernement du Québec. Sans proposer une nouvelle révision de la Loi, le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) et le ministère de la Justice du Québec (MJQ) considèrent qu'il y a lieu d'examiner les recommandations formulées et de se pencher sur les solutions à mettre de l'avant.	Me Pierre Nadeau		Une première réunion de ce comité de travail interministériel mis sur pied par l'OPHQ a eu lieu le 3 février 2011.
Comité de travail sur l'application de la Loi sur la protection de la jeunesse		Me Audrey Turmel		Une première rencontre préparatoire a eu lieu avec le MSSS.



COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité de travail Dépliant - LPJ	En collaboration avec le MSSS, un comité a été créé afin d'élaborer un dépliant sur le processus judiciaire en vertu de la LPJ	Me Audrey Turmel		Une première rencontre est prévue en avril 2011
Comité éthique – Carrefour sécurité en violence conjugale	Comité conseil pour aider les partenaires avec des questions en lien avec la Loi 180	Me Audrey Turmel		2 rencontres on eu lieu durant l'exercice financier 2010-2011
Groupe de travail visant à réduire la vulnérabilité des personnes ayant recours à une assistance dans la gestion de leurs biens	Proposer des moyens pour réduire la vulnérabilité de personnes à la fraude	Me Audrey Turmel		Un rapport devrait être soumis sous peu aux autorités concernées
Sous-groupe de travail sur la dénonciation d'abus par les professionnels	Se pencher spécifiquement sur les obstacles à la dénonciation par les professionnels et trouver des pistes de solution.	Me Audrey Turmel		Un rapport a été soumis au Groupe de travail
Comité interministériel sur le profilage racial	Étudier qu'est-ce qui peut être fait dans notre organisation pour freiner le profilage racial	Me Renée Madore Me Audrey Turmel		3 rencontres ont eu lieu au cours de l'exercice financier 2010-2011
Service confidentiel pour les victimes d'abus	Collaboration fédérale/provinciale pour aider les victimes d'abus dans leur démarche pour assurer leur sécurité	Me Audrey Turmel		La rencontre annuelle s'est tenue en en mars 2011
Comité interministériel sur la politique numérique du Québec	Ce comité, sous la responsabilité du ministère des Services gouvernementaux et composé de plusieurs représentants des divers ministères concernés, a pour mandat d'établir une politique numérique au Québec	Me Renée Madore		Plusieurs rencontres ont eu lieu en 2010-2011 et un document de réflexion a été élaboré.

♦ DIRECTION DU PERSONNEL ET DE L'ADMINISTRATION

COMITÉ	MANDAT	RÉPONDANT	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Regroupement* des directrices et directeurs des ressources humaines de la fonction publique du Québec (FDRH)	Regroupement qui privilégie la concertation, l'échange et l'action dans le but de favoriser et de promouvoir l'efficacité et l'efficience de la gestion des ressources humaines dans la fonction publique du Québec.	Directeur général associé	2,5 jours/année 1 154,30 \$  Adhésion 500,00 \$	Comité récurrent. Les échanges sont fructueux et apportent un éclairage sur les grands enjeux en matière de RH. Le regroupement contribue activement à la formation continue de ses membres et du personnel de réseau de DRH.	N/A
Regroupement* des directrices et directeurs généraux (FDGA)	Favoriser l'échange et mettre de l'avant ou soutenir des actions visant à promouvoir l'efficacité, l'efficience et l'innovation dans la gestion des ressources des ministères et organismes du gouvernement du Québec.	Directeur général associé	2 jours/année 923,44 \$  Adhésion 500,00 \$	Être reconnu comme un regroupement d'échanges et de positionnement stratégique sur l'intégration et la cohérence des services offerts par les directrices et directeurs généraux de l'administration (DGA).	N/A



COMITÉ	MANDAT	RÉPONDANT	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Comité exécutif - DGA	Le Comité exécutif est composé de sept (7) membres élus et du secrétaire exécutif. Il propose des orientations, assure le respect des priorités arrêtées par les membres, élabore un plan d'action révisé périodiquement qu'il soumet aux membres pour approbation, dispose des demandes d'adhésion à titre de membres et, enfin, assiste le président dans l'accomplissement de son rôle et de ses responsabilités.	Directeur général associé	1,5 jours/année 692,58 \$	Comité récurrent.	N/A
Cercle de gestion interministérielle	Les membres d'un cercle se rencontrent sur une base régulière afin d'échanger sur des problèmes et des préoccupations propres à la fonction de gestionnaire public.	Directeur général associé	1 jour/année 461,72 \$	Stimuler la solidarité et la collaboration entre les gestionnaires de la fonction publique. Permettre aux personnes de partager leurs expériences et leur vécu en ce qui a trait aux divers aspects de leur fonction de gestionnaire.	N/A

\* Anciennement appelé Forum

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	FRAIS DE DÉPLACEMENT, DE REPAS OU AUTRES	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité MJQ-MRQ sur les pensions alimentaires	Révision des processus et du système informatique des pensions alimentaires	MJQ: M <sup>e</sup> France Lynch, M <sup>e</sup> Francine Des Roches, M <sup>e</sup> Anne Richard, M <sup>me</sup> Claudine Bouchard MRQ	Aucun budget spécifique	- \$	Rencontre de lancement en janvier 2011
Comité MJQ-MSP sur les détentions/libérations	Raffiner les mécanismes de collaboration propres à éviter les erreurs administratives	MJQ: M <sup>e</sup> France Lynch, M <sup>e</sup> Francine Des Roches MSP	Aucun budget spécifique	- \$	Consolidation du partenariat et des échanges opérationnels
Comités directeurs des palais de justice	Suivis et décisions sur les travaux d'aménagement de palais de justice de Val-d'Or et de Salaberry-de-Valleyfield	MJQ: sous-ministre associé DGSJR, Direction de la gestion immobilière DGSJR SIQ MSP	Aucun budget spécifique	- \$	Val-d'Or: livraison automne 2010 Salaberry-de-Valleyfield: projet en cours
Comité stratégique-projet SIJ	Approuver les orientations et les solutions dans le développement du projet et établir les priorités	MJQ: sous-ministre, SMA DGSJR MSP CSPQ DPCP	Aucun budget spécifique	- \$	Projet en cours

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	FRAIS DE DÉPLACEMENT, DE REPAS OU AUTRES	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité directeur du projet SIJ	Définir les règles et établir les mécanismes pour assurer l'intégration au projet SIJ	MJQ: M <sup>e</sup> Francine Des Roches MSP CSPQ DPCP	Aucun budget spécifique	- \$	Projet en cours
Table centrale de sécurité des palais de justice	Mise en œuvre des politiques de sécurité dans les palais de justice	MJQ: Direction de la gestion immobilière DGSJR Magistrature MSP	Aucun budget spécifique	- \$	Les rencontres se poursuivent

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité consultatif en matière de publicité foncière	Le mandat du Comité est de donner son avis aux autorités ministérielles sur toute question relative à la publicité foncière qui lui est soumise. Ce Comité a également comme objectif de permettre aux ordres professionnels, représentant les principaux clients de la publicité foncière, de faire valoir leurs besoins et leurs attentes en la matière.	Dominique Langis, Sous-ministre associée, France Fradette, directrice, DAJ- Ressources naturelles et Faune	-	Il s'agit d'un comité informatif et consultatif. Il n'y a pas de résultats particuliers à signaler.
Comité de juristes en appui au comité de planification du risque de pandémie influenza	Échange d'informations juridiques et la cohérence des opinions juridiques concernant la pandémie.	Sylvie Boulay (DAJ-Sécurité publique) en est responsable et y participent plusieurs autres juristes de la DGJL, dont les ministères clients sont membres du comité interministériel de sécurité publique  André Langlois, DAJ- Affaires mun., Régions et occ. du territoire Johanne Destrempe et Marie-France Piché, DAJ- Santé et Services sociaux et Famille et Aînés  Michel Lessard, DAJ-Travail, Emploi et Solidarité sociale, Immigration et Communautés culturelles Martin Huot, DAJ-Agriculture, Pêcheries et Alimentation	-	Première réunion tenue le 9 avril 2008 – Aucune rencontre au cours de l'année

COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
		Jean-François Lord et Patrick Gingras, DAJ-Développement économique Innovation et Exportation, -Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes Jean Martin, DAJ-Secrétariat du Conseil du trésor et Services Gouv. Louise Lacroix, CSST Pierre Legaré, Services Québec Chantal Paquin, Sûreté du Québec		
Comité de négociation des ententes de sécurité sociale (CNESS) et le Sous- comité assujettissement /détachement (SCAD)	Négociation des ententes en matière de sécurité sociale et coordination des actions des ministères et organismes visés en matière d'assujettissement et de détachement	Julien Frenette, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes, Patrice Bachand et Pierre Noël, MRI Louis Marcoux, RRQ Sophie Genest, CSST Annie Godbout, MRQ Pauline Clough, RAMQ	Frais de déplacement Région de Québec	Quatre négociations ont eu lieu en 2010 : Brésil, Inde, Roumanie et Pologne. Le CNESS s'est réuni en janvier 2011 pour recommander les priorités pour l'année en cours. Il n'y a pas eu de réunion du SCAD en 2010.
Comité du projet de révision du mode opérationnel et juridique du registre foncier (RMOJ)	Réviser certains des objectifs du registre foncier, son fonctionnement, sa force probante et l'opportunité de prévoir la garantie des titres.  Revoir la législation pertinente pour la mise en place d'un système de publicité des droits avec force probante.	Corresponsabilité : Dominique Langis, sous-ministre associée. Justice et Louise Ouellet., sous-ministre adjointe, MRNF	-	31 mars 2009 - Carte foncière – vision globale
Comité interministériel de la recherche et de l'Innovation (CIRI) Plusieurs ministères impliqués	Chantier pour mettre en œuvre le Cadre de gestion et de valorisation de la propriété intellectuelle.	Dominique Langis, sous-ministre associée, DGAJL Maryse Beaumont, directrice, DAJ – Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes, Patrick Gingras (même DAJ) et Sylvain Gadoury, Culture, Communications et Condition féminine et Éducation, Loisir et Sport	Frais de déplacement Région de Québec	Le ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation a poursuivi l'application du Cadre de gestion et de valorisation de la propriété intellectuelle. Une rencontre conjointe et formation en droit d'auteur a été offerte par le MDEIE et le ministère de la Justice aux responsables de l'application du Cadre et des ministères.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité interministériel et Comité directeur concernant les expertises historiques en matière autochtone M/O impliqués : MRNF et SAA	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Faire des recommandations aux autorités décisionnelles relativement à la nature et à la portée des expertises requises en matière autochtone.</li> <li>- Assurer un suivi de la réalisation des expertises</li> </ul>	<p>Comité directeur: Dominique Langis, Justice Marie-José Thomas, SAA Ubaldo Gagné, MRNF</p> <p>Comité interministériel: Patrick Brunelle, SAA, François Dupuis, MRNF-DAJ, Jean-François Jobin, Ctx Mtl, Alain Loubier, Direction du droit public</p>	Frais de déplacement Région de Québec	<p>Comité directeur: Des réunions ont été tenues au besoin; + ou - 1 fois/an</p> <p>Comité interministériel: 1 fois/mois</p>
Comité interministériel sur la mise en œuvre de la Convention du CIRDI	Participer au processus de mise en œuvre de la Convention pour le règlement des différends relatifs aux investissements entre États et ressortissants d'autres États avec le gouvernement fédéral et les provinces en veillant au respect des compétences constitutionnelles des gouvernements.	Frédérique Sabourin, DAJ- Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	-	<p>Des rencontres et des discussions ont cours avec des représentants du gouvernement fédéral et des provinces.</p> <p>La sous-ministre associée et le ministre de la Justice ont écrit à leurs vis-à-vis respectifs fédéraux en mai 2010 et en janvier 2011.</p>
Comité interministériel sur la révision du dispositif de protection des personnes inaptes	Procéder à la révision du régime actuel de protection des personnes inaptes	Myriam Ancil et Serge Martineau, DAJ - Justice	Frais de déplacement Région de Québec	<p>Résultats (2009-2010) : Plusieurs rencontres ont été tenues en 2009-2010. Des orientations ont été établies et des solutions identifiées. Le Curateur public inscrira certaines actions dans un plan d'action et d'autres seront l'objet de modifications législatives. Un projet de loi est présentement en préparation.</p>
Comité interministériel sur les affaires de l'OIT	Examen des projets de conventions, des projets de recommandations ou de projets d'instruments (par ex : des déclarations) de l'OIT et examens divers dont la conformité de tels projets par rapport au droit interne.	Marie-Claude Parent, DAJ- Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	-	<p>Suivi bisannuel des Conférences de l'OIT incluant la préparation de réponses du Québec aux projets de conventions proposés. Il n'y a pas eu au cours de l'année de réunion formelle du comité.</p>

COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité juridique du Service de gestion des adresses municipales (SGAM).	Étudier les questions juridiques en lien avec l'implantation du SGAM notamment en matière de droit d'auteur	Philip Cantwell, DAJ-Affaires municipales, Régions et Occupation du territoire Patrick Gingras, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales Marie Blanchet, MTQ Isabelle Giguère, DAJ- Ressources naturelles et Faune Sylvie Boulay, DAJ-Sécurité publique Michel Guimond, DGEQ Michel Hamel, MSG Nouredine Boussofoufa, MSG	Frais de déplacement Région de Québec	L'implantation du SGAM ne semble plus être sous la responsabilité du ministère des Services gouvernementaux. Aucune réunion en 2010.
Comité permanent des fonctionnaires chargés des droits de la personne M/O impliqués : MRI	Suivi de l'application au Canada des conventions internationales en matière de droits de la personne, des derniers développements au niveau international et échange d'information.	Pierre Mérette, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	994,63 \$ (CT) 1 164,13 \$ (CT)	Suivi continu (réunions bisannuelles). En 2010-2011, une réunion a eu lieu à Toronto les 19 et 20 mai 2010 et une autre à Ottawa les 24 et 25 novembre 2010. .
COSSIG	Comité d'orientation stratégique pour la sécurité de l'information gouvernementale.	Patrick Gingras, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	Frais de déplacement Région de Québec	En 2010, les travaux ont porté sur la mise à jour de la Directive sur la sécurité de l'information.
Groupe consultatif sur le droit international privé  M/O impliqués : MRI, MDEIE et SAIC Ministères et organismes sectoriels au besoin	Composé de représentants du Québec, de l'Ontario, de la Colombie-Britannique, des provinces des Prairies et de l'Atlantique, et de représentants fédéraux des ministères de la Justice et des Affaires étrangères et du Commerce international Canada, ce comité recommande la participation de personnes au sein des délégations canadiennes aux négociations de différents instruments de droit international privé, avise le gouvernement sur la position à défendre et assure la mise en œuvre et le suivi approprié aux instruments ainsi adoptés, sur une base continue	Denise Gervais, DAJ-Justice, a été remplacée à la réunion d'octobre 2010 par Frédérique Sabourin, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	Dépenses assumées par le gouvernement fédéral	Suivi continu (réunions bisannuelles et échange de courriels).  Patrick Gingras, Marie-Andrée Gauthier et Jean-François Lord de la DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes, ont participé aux réunions de la CNUDCI respectivement sur le règlement en ligne des différends (décembre 2010) et sur les marchés publics (novembre 2010 et mars 2011).  France Rémillard, Services professionnels, participera à la réunion de la Conférence de La Haye sur les conventions de 1980 (enlèvement)

COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
				et de 1996 (protection des enfants) en juin 2011.
Groupe de travail des juristes impliqués dans la négociation de l'Accord de partenariat économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne	Coordonner l'action des juristes et des représentants des ministères du gouvernement du Québec impliqués dans la négociation de l'Accord de partenariat économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne afin d'en assurer le succès	Maryse Beaumont, Nathalie Latulippe et Jean-Pierre Bergeron, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes, qui a remplacé Me Lyse Poudrier en cours d'année, Juristes attitrés dans les DAJ DGAJL	Frais de déplacement Région de Québec Et Ottawa 1 270,43 \$ (CT)	Trois rencontres plénières ont été tenues avec les juristes. (11 mai 2010, 3 novembre 2010 et 1 <sup>er</sup> février 2011) Ces rencontres ont permis de tenir informés les juristes et les représentants des différents ministères du gouvernement du Québec impliqués dans la négociation de l'Accord de partenariat économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne au sujet des progrès de la négociation de l'Accord ainsi que de s'assurer de leur collaboration pour les travaux à venir nécessitant un apport de leur ministère.
Groupe de travail des représentants du commerce intérieur chargé de l'élaboration d'un Accord sur l'énergie M/O impliqués : MDEIE, SAIC et MRNF	Conformément au mandat confié par le Conseil de la fédération, le groupe de travail est chargé de proposer des mesures pour restreindre et si possible éliminer les barrières au commerce dans le secteur de l'énergie.	Jean-François Lord, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	Frais de déplacement Région de Québec	Suivant l'échec des négociations de l'automne 2009 qui devaient permettre l'introduction d'un chapitre sur l'énergie à l'intérieur de l'Accord sur le commerce intérieur, certaines parties à l'ACI ont choisi de conclure un accord distinct sur la libéralisation du commerce en matière d'énergie. Les travaux approchent leur phase finale.
Groupe de travail interministériel concernant la Déclaration de l'ONU sur les droits des peuples autochtones et sur le projet de Déclaration en négociation de l'Organisation des États Américains	Procéder à l'analyse de ces deux déclarations.	Sara Périgny, DAJ-Ressources naturelles et Faune ou Sabrina Fava, Direction du droit public Sylvie Scherrer et Eduard Serbenko, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	-	Le groupe de travail ne s'est pas réuni formellement au cours de l'année bien que certains des membres ont tenu des conférences téléphoniques sur le sujet.
Groupe de travail interministériel sur l'utilisation accrue et sécuritaire de l'amiante chrysotile	Intégration de la position internationale du Québec au regard de la problématique internationale de l'amiante chrysotile.	Marie-Claude Parent, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	-	Aucune réunion du groupe de travail n'a été tenue durant l'année.

COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Groupe de travail interministériel sur la consultation en matière autochtone	Coordonner l'action gouvernementale en matière de consultation et développer des outils pour faciliter l'analyse des dossiers pouvant nécessiter une consultation dans le respect des enseignements de la Cour suprême	Sabrina Fava et Natacha Lavoie, Direction du droit public	Frais de déplacement Région de Québec	À la suite de l'approbation du guide intérimaire de consultation auprès des communautés autochtones (mis à jour en 2008) par le Conseil des ministres, le groupe de travail en est à la mise en œuvre de ce guide et à l'élaboration ou la mise à jour de différents outils, dont des lignes directrices ministérielles.
Groupe de travail interministériel sur les Ententes sur les répercussions et les avantages (ERA) conclues entre des promoteurs et des communautés autochtones	Analyser les différentes solutions qui pourraient être mises en place pour répondre aux besoins des promoteurs et pour satisfaire aux demandes des communautés autochtones et préparer un projet de Guide à l'intention des promoteurs.	Natacha Lavoie, Direction du droit public Patrick Brunelle, SAA(coordonateur) Andrée-Anne Dery, MRNF Pierre Marcoux, MRNF Daniel Bérrouard, MDDEP Jean Gagnon, MAMROT Josée Arsenault, MTQ	Frais de déplacement Région de Québec	Le groupe de travail a déposé son rapport contenant certaines recommandations auprès des sous-ministres des ministères concernés en mars 2010. Il a été mandaté pour préparer un projet de Guide à l'intention des promoteurs
Groupe de travail sur la révision du chapitre 17 de l'Accord sur le commerce intérieur portant sur le règlement des différends  M/O impliqués : MDEIE, SAIC	Conformément au mandat confié par le Conseil de la fédération, le groupe de travail est chargé de proposer des solutions pour répondre aux problématiques identifiées se rapportant au règlement des différends sous l'ACI	Jean-François Lord, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes	Frais de déplacement Région de Québec	Le 10 <sup>e</sup> Protocole de modification de l'ACI, entré en vigueur le 7 octobre 2009, a instauré un nouveau mécanisme de règlement des différends pour les recours entre gouvernements. Le groupe de travail entreprend maintenant des travaux pour réviser la partie B du chapitre 17 portant sur les recours de personnes contre les gouvernements.
Groupe de travail sur les déclarations du Québec à faire en vertu de la <i>Convention relative aux garanties internationales portant sur des matériels d'équipement mobiles</i> et du <i>Protocole portant sur les questions spécifiques aux matériels d'équipement aéronautiques</i>  M/O impliqués : MRI, MDEIE et Transport	Analyser les impacts juridiques de la Convention et du Protocole en droit québécois à la lumière de la Loi de mise en œuvre et du Code civil notamment	Julien Frenette et Frédérique Sabourin, DAJ – Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes, Lise Cadoret et Nicole Pagé, Direction des registres et de la certification. Ces derniers ont été remplacés successivement par Anne-Marie-Cloutier, Amélie Gagnon et Pascale Brière de la DAJ-Justice.	Frais de déplacement Région de Québec	Le fédéral a demandé aux provinces et aux territoires d'approuver un projet de déclarations. Les gouvernements principalement concernés ont répondu positivement. Le Québec a répondu en janvier 2009 qu'il examine les déclarations proposées et qu'il présentera une liste de déclarations au gouvernement fédéral sous peu. Un projet de règlement a été publié à la Gazette officielle le 22 décembre 2010 et des commentaires ont été reçus. Ces commentaires sont analysés et au besoin des modifications seront apportées au projet de règlement à être édicté.



COMITÉ	MANDAT	MEMBRE	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Table de coordination interministérielle mise en place dans le cadre de la négociation d'un Accord Canada/Union européenne	Coordonner l'action des ministères du gouvernement du Québec afin d'assurer le succès de la négociation de l'Accord de partenariat économique et commercial global entre le Canada et l'Union européenne	Michel Bouchard, qui a été remplacé en janvier 2011 par Denis marsolais, Dominique Langis et Anne Trotier, Justice Maryse Beaumont et Nathalie Latulippe, DAJ-Développement économique, Innovation et Exportation, Relations internationales, Tourisme et Affaires intergouvernementales canadiennes, Mélissa Devost, DAJ-Développement durable, Environnement et Parcs Hugues Melançon, DAJ-Travail, Emploi et Solidarité sociale et Immigration et Communautés culturelles	Frais de déplacement Région de Québec	Une seule rencontre a été tenue. (2 novembre 2010)  Ces rencontres permettent de tenir informées les autorités des différents ministères impliqués au sujet des progrès de la négociation de l'Accord ainsi que de s'assurer de leur collaboration pour les travaux à venir nécessitant un apport de leur ministère.

♦ DIRECTION DES COMMUNICATIONS

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Comité interministériel pour le plan d'action de lutte contre l'homophobie	Élaborer le plan d'action, en collaboration avec plusieurs autres ministères participants	Johanne Bédard	-	-	Le plan d'action devrait être lancé ce printemps

♦ FONDS DES REGISTRES

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Comité de liaison entre le bureau du Commissaire au lobbyisme et celui de la conservatrice du Registre des lobbyistes	Développer des consensus et assurer un partage d'information quant à l'application de la Loi sur la transparence et l'éthique en matière de lobbyisme	Représentante de la Conservatrice Représentante du Commissaire	0 \$	Au cours de l'exercice 2010-2011, les membres du comité se sont réunis une fois pour discuter, notamment de la poursuite des travaux d'améliorations du registre.	Sans objet
Comité sur l'ICPG – Comité directeur	Définir une nouvelle solution pour l'ICPG afin d'assurer la pérennité des services aux abonnés actuels et futurs	Représentants du MSG, du FDR-MJQ et du CSPQ	0 \$	Au cours de l'exercice 2010-2011, le comité directeur a tenu une rencontre.	À déterminer
Comité sur l'ICPG – Comité de coordination et maîtrise d'ouvrage fonctionnelle		Représentants du MSG, du FDR-MJQ et du CSPQ	0 \$	Aucune rencontre	
Comité sur l'ICPG – Équipe d'intervenants et représentants clients		Représentants du MSG, du FDR-MJQ, du CSPQ, de la RAMQ et du MRNF	0 \$	L'équipe d'intervenants et représentants clients s'est réunie 8 fois.	



COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Groupe de travail et de concertation des M/O en matière juridico-technologique	Ce groupe de travail vise la circulation de l'information ainsi que le perfectionnement et le transfert de connaissances concernant le droit des technologies de l'information	Les directions des affaires juridiques de plusieurs M/O et les représentants des Affaires juridiques de la Direction des registres et de la certification	0 \$	<p>Lors des deux rencontres qui se sont tenues au cours de l'année 2010-2011, les sujets suivants ont notamment fait l'objet de discussions :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• identification de la jurisprudence récente et des sources documentaires concernant le droit des technologies de l'information;</li> <li>• droit applicable à l'Internet.</li> </ul>	Sans objet

♦ SYSTÈME INTÉGRÉ D'INFORMATION DE JUSTICE

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Comité stratégique	<p>Établir les priorités.</p> <p>Prendre les décisions propres à assurer le succès du projet et la continuité dans la gestion de la solution cible.</p> <p>S'assurer de la cohérence des orientations avec la stratégie et les politiques gouvernementales.</p> <p>Soutenir, auprès des autorités gouvernementales, l'obtention des ressources nécessaires pour la continuité du projet.</p>	<p>Sous-ministre de la Justice</p> <p>Sous-ministre de la Sécurité publique</p> <p>Directeur des poursuites criminelles et pénales</p> <p>Secrétaire, sous-ministre des services gouvernementaux et dirigeant principal de l'information (SCT)</p> <p>Président-directeur général du Centre de services partagés du Québec</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services de justice et des registres</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services</p> <p>Directeur adjoint des poursuites criminelles et pénales</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services à l'organisation (MJQ)</p> <p>Direction générale des services de gestion (MSP)</p> <p>Secrétaire associé aux ressources informationnelles et bureau du dirigeant principal de l'information (SCT)</p> <p>Vice-président aux technologies de l'information (CSPQ) (étape 1)</p>	Budgets des ministères et organismes	Gouvernance du projet SIIJ	-
Sous-comité de préparation au comité stratégique	<p>Préparer des avis et recommandations exclusivement sur les sujets présentés au comité stratégique qui suit</p>	<p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services de justice et des registres</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services correctionnels</p> <p>Directeur adjoint des poursuites criminelles et pénales</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des affaires policières</p>	Budgets des ministères et organismes	Gouvernance du projet SIIJ	-

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
		<p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services à l'organisation (MJQ)</p> <p>Sous-ministre associé à la Direction générale des services de gestion (MSP)</p> <p>Secrétaire associé aux ressources informationnelles et bureau du dirigeant principal de l'information (SCT)</p> <p>Toute autre personne requise selon les sujets sur invitation du directeur général</p>			
Comité directeur	<p>Prendre les décisions propres à assurer le succès de l'étape 1 du projet SIIJ, soit le volet criminel et pénal, et assurer la continuité dans la mise en œuvre de la solution cible.</p> <p>Approuver les orientations relatives à la protection des renseignements personnels (PRP).</p>	<p>Directeur général du projet SIIJ</p> <p>Représentant de haut niveau du domaine d'affaires justice</p> <p>Représentant de haut niveau du domaine d'affaires correctionnel</p> <p>Représentant de haut niveau des poursuites criminelles et pénales</p> <p>Directeur général associé de la Direction des ressources informationnelles du MJQ</p> <p>Directeur de la Direction des technologies de l'information du MSP</p> <p>Directeurs de l'étape 1 qui rendent compte, soit le directeur du pilotage et de la gestion du changement, du directeur adjoint à la gestion du changement et du directeur de la réalisation</p>	Budgets des ministères et organismes	Gouvernance du projet SIIJ	

ORGANISMES

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité ACCES Alcool	Définir les politiques d'inspection et de poursuite quant aux lois relatives aux boissons alcooliques et en assurer le suivi (Actions concertées pour contrer les économies souterraines)	M <sup>e</sup> Cathy Fortin. Autres partenaires : MSP, MFQ, SQ, ADPQ, SAQ et RACJ		Planification des inspections systématiques et détection de la contrebande d'alcool et de produits alcooliques illégaux
Comité ACCES Construction	Intensifier les actions de lutte contre l'évasion fiscale et le travail au noir en matière de construction (Actions concertées pour contrer les économies souterraines)	M <sup>e</sup> Jean-Guy Moulin et M <sup>e</sup> Cathy Fortin. Autres partenaires : CCQ, RBQ, MFQ, MRQ et MJQ		Analyse et mesure des phénomènes et proposition de moyens d'intervention
Comité AQAAD-DPCP	Discuter de plusieurs sujets d'intérêt au niveau provincial – défense – DPCP	M <sup>e</sup> Louis Dionne, M <sup>e</sup> Jean-Pierre Proulx, M <sup>e</sup> Raymond Beaudry et M <sup>e</sup> Jacques Ladouceur		Les travaux se poursuivent
Association internationale des procureurs et poursuivants francophones (AIPPF)	Assurer la présidence d'un organisme qui a pour mission de soutenir les services de poursuites du monde francophone	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : poursuivants francophones au niveau international		Les travaux se poursuivent
Groupe de travail sur l'administration de la justice en milieu autochtone	Explorer la faisabilité de créer une structure pour optimiser l'utilisation des ressources actuelles consacrées à la justice en milieu autochtone et entreprendre des actions novatrices	M <sup>e</sup> Alain Perreault et M. Sylvain Chabot. Autres partenaires : MJQ, MSSS et MSP		Les travaux se poursuivent
Comité du Barreau de Montréal sur l'administration de la justice en droit criminel	Favoriser l'échange d'information entre les avocats de la poursuite (DPCP et cour municipale), les avocats de la défense et la magistrature	M <sup>e</sup> Jean-Pierre Proulx et M <sup>e</sup> Marie-Josée Di Lallo. Autres partenaires : avocats de la cour municipale, avocats de la défense, MJQ et magistrature		Les travaux se poursuivent en vue de tenir un colloque en 2011
Barreau du Québec – Comité en droit de la jeunesse	Discuter des projets de loi ainsi que des lois et règlements ayant des incidences sur les enfants et adolescents	M <sup>e</sup> Annick Murphy. Autres partenaires : Barreau, avocats de la défense, contentieux MSSS et ACJ.		Les travaux se poursuivent
Comité de liaison du Barreau de Montréal avec la magistrature	Favoriser les échanges des avocats exerçant en matière de jeunesse avec la	M <sup>e</sup> Annick Murphy. Autres partenaires : magistrature, MJQ, avocats de la		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	magistrature	défense et contentieux des centres jeunesse		
Groupe de travail sur le bracelet électronique	Discuter de l'opportunité de recourir au bracelet électronique et, le cas échéant, à établir une politique à ce sujet dans le cadre de la justice pénale	M <sup>e</sup> Sophie Delisle. Autres partenaires : MJQ et MSP		Les travaux se poursuivent
Comité interministériel sur la gestion des calendriers de conservation	Réviser les outils de la Direction générale des archives pour l'élaboration, la transmission, l'approbation et l'application des calendriers de conservation des organismes, dans un contexte de gestion intégrée des documents	M <sup>me</sup> Geniève Gauthier. Autres partenaires : BANQ, INSPQ, MJQ, Hydro-Québec et DCAR		Les travaux se poursuivent
Comité capacité affaiblie	Discuter et apporter des solutions quant à la problématique reliée à la capacité de conduite affaiblie. Collaborer à la rédaction de politiques et directives ainsi qu'à la mise à jour d'un guide du poursuivant	M <sup>e</sup> Jacques Blais, M <sup>e</sup> Marie-Chantal Brassard, M <sup>e</sup> Stéphanie Godri, M <sup>e</sup> Mylène Grégoire, M <sup>e</sup> Ana-Marina Ionescu, M <sup>e</sup> Yanick Laramée, M <sup>e</sup> Jacques Mercier, M <sup>e</sup> Lyne Morais, M <sup>e</sup> Éric L. Morin et M <sup>e</sup> Anne-Marie Otis. Autres partenaires : MSP, SQ, ENPQ, LSJML et Cour municipale de Montréal		Les travaux se poursuivent
Comité de concertation en matière de capacité de conduite affaiblie	Favoriser la concertation et améliorer l'efficacité des mesures en matière de lutte contre la capacité de conduite affaiblie	M <sup>e</sup> Jacques Blais et M <sup>e</sup> Ana-Marina Ionescu. Autres partenaires : MSP, MJQ, ADPQ, SQ, ENPQ, SPVM, SAAQ et LSJML		Les travaux se poursuivent
Sous-comité en matière de capacité de conduite affaiblie par la drogue (relève du Comité de concertation en matière de capacité de conduite affaiblie)	Déterminer les actions nécessaires pour mettre en œuvre le programme de détection de la capacité de conduire affaiblie par l'effet d'une drogue	M <sup>e</sup> Jacques Blais et M <sup>e</sup> Ana-Marina Ionescu. Autres partenaires : MSP, MJQ, ADPQ, SQ, ENPQ, SPVM, SAAQ et LSJML		Les travaux se poursuivent
Sous-comité sur la limitation des appareils d'analyse d'alcool (relève du Comité de concertation en matière de capacité de conduite affaiblie)	Déterminer les modifications requises à la réglementation concernant les appareils de détection d'alcool	M <sup>e</sup> Jacques Blais et M <sup>e</sup> Ana-Marina Ionescu. Autres partenaires : MSP, SQ, ENPQ, ADPQ, SPVM, SAAQ et LSJML		Les travaux se poursuivent
Comités FPT et HOP (Chefs des poursuites pénales) sur la capacité affaiblie	Discuter des amendements pouvant être apportés aux dispositions concernant la sécurité routière et s'enquérir de la	M <sup>e</sup> Jacques Blais. Autres partenaires : gouvernement fédéral, autres provinces et territoires		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	pratique des autres provinces et territoires			
Sous-comité FPT sur la capacité affaiblie	Discuter et étudier des projets de loi en matière criminelle sur la sécurité routière	M <sup>e</sup> Jacques Blais. Autres partenaires : gouvernement fédéral, autres provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Comité sur le Centre de justice de proximité	Mettre en place un Centre de proximité dans la région de Québec	M <sup>e</sup> Robert Parrot et M <sup>e</sup> Alain Gaumond. Autres partenaires : MJQ, Chambre des notaires, Barreau du Québec, intervenants socio-judiciaires, services communautaires et CAVAC Québec		L'inauguration du Centre de justice de proximité a eu lieu le 14 décembre 2010
Comité des Chefs des poursuites pénales	Aborder une vaste gamme de questions juridiques et opérationnelles liées aux poursuites; relever les domaines présentant un intérêt qui se prêteraient à des échanges quant aux pratiques exemplaires; servir de tribune pour le partage de renseignements entre des professionnels d'expérience	M <sup>e</sup> Louis Dionne et M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Sous-comité des Chefs des poursuites pénales sur la pratique en Cour suprême	Favoriser l'échange d'informations entre les procureurs FPT chargés de la coordination des dossiers en Cour suprême en vue de permettre, lorsque c'est possible, une participation plus concertée dans les litiges devant cette Cour	M <sup>e</sup> Daniel Grégoire. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Sous-comité des Chefs des poursuites pénales – Prévention des erreurs judiciaires	Discuter de la prévention des erreurs judiciaires	M <sup>e</sup> Jean-Pierre Proulx et M <sup>e</sup> Juli Drolet. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Comité sur la révision du Code de déontologie des avocats	Révision du Code de déontologie des avocats	M <sup>e</sup> Jean-Pierre Proulx. Autres partenaires : Bâtonnier Gerald R. Tremblay, M <sup>e</sup> Giuseppe Battista, M <sup>e</sup> Jules Brière, M <sup>e</sup> Johanne Brodeur, M <sup>e</sup> François Davault, M <sup>e</sup> Olivier Després, M <sup>e</sup> René Dussault, M <sup>e</sup> Robert-Max Lebeaul, Bâtonnière Madeleine Lemieux, M <sup>e</sup> André-Albert Morin, M <sup>e</sup> Brigitte Nadeau, M <sup>e</sup> Claudia P. Prémont, M <sup>e</sup> Marie-Claude Rigaud, M <sup>e</sup> Philippe-André		Les travaux se poursuivent. Des tables régionales se tiendront en avril et mai 2011 dans tout le Québec

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
		Tessier, M <sup>e</sup> Jocelyn Verdon, M <sup>e</sup> Nicole Dufour et M <sup>e</sup> Louis-Philippe Lefebvre		
Comité provincial d'implantation des comparutions par voie téléphonique	Coordonner l'implantation de services de comparution par voie téléphonique conformément à l'article 174 de la <i>Loi sur les tribunaux judiciaires</i>	M <sup>e</sup> Michel Breton et M <sup>e</sup> Jacques Mercier. Autres partenaires : MJQ, CQ, Services correctionnels, corps policiers, Aide juridique et AQAAD		Étendue des comparutions dans trois nouvelles régions
Comité sur les compétences concurrentes et extraterritoriales	Sous-comité de la <i>National district Attorney's Association</i> mis en place afin de concevoir un projet d'entente internationale sur la criminalité extraterritoriale	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet, M <sup>e</sup> Sonia Paquet et M <sup>e</sup> Jennifer Besner. Autres partenaires : <i>National district Attorney's Association</i>		Les travaux se poursuivent
Groupe conseil sur les conditions de détention des membres de groupes criminels	Discuter des conditions de détention des membres de groupes criminels	M <sup>e</sup> Caroline Vallières. Autres partenaires : MSP, SCC et établissements de détention		Les travaux se poursuivent
Comité de la Cour suprême – correspondant sur la pratique et la procédure	Fournir l'opinion du DPCP sur les modifications aux règles de pratique et de procédure de la Cour suprême	M <sup>e</sup> Pierre Desrosiers. Autres partenaires : correspondants d'organismes et d'autres provinces		Les travaux se poursuivent
Regroupement des poursuivants en matière de crimes économiques et de fraudes en valeurs mobilières	Optimiser l'utilisation du processus criminel en matière de crimes économiques et de fraudes en valeurs mobilières	M <sup>e</sup> Yves Paradis. Autres partenaires : AMF, autres poursuivants du Canada, commissions régulatrices en matière de valeurs mobilières des provinces et du Canada		Les travaux se poursuivent
Comité stratégique concernant les crimes financiers à incidence fiscale	Définir les orientations	M <sup>e</sup> Alain Perreault et M <sup>e</sup> Yves Paradis. Autres partenaires : MFQ, MRQ, MSP, SQ, MJQ et AMF		Les travaux se poursuivent
Comité de planification et de suivi concernant les crimes financiers à incidence fiscale	Assurer la mise en œuvre des décisions du comité stratégique	M <sup>e</sup> Yves Paradis. Autres partenaires : SQ, MRQ, AMF, MSP		Les travaux se poursuivent
Comité directeur sur les crimes financiers	Assurer la coordination des intervenants en matière de crimes financiers	M <sup>e</sup> Yves Paradis et M <sup>e</sup> Sylvain Lépine. Autres partenaires : SQ, AMF, SPPC et GRC		Les travaux se poursuivent
Forum interprovincial des poursuivants en matière de crime organisé	Échanger sur la lutte contre la criminalité organisée	M <sup>e</sup> Claude Chartrand, M <sup>e</sup> Roger Carrière, M <sup>e</sup> Madeleine Giauque, M <sup>e</sup> Geneviève Lacroix et M <sup>e</sup> Randall Richmond. Autres partenaires : procureurs généraux de		Une rencontre a eu lieu du 28 au 30 septembre 2010

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
		l'Ontario, du Manitoba, de l'Alberta, de la Colombie-Britannique et du Canada, SQ et SPVM		
Conférence sur la criminalité transfrontalière	Échanger sur la criminalité transfrontalière	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet et M <sup>e</sup> Claude Chartrand ainsi que d'autres procureurs en chef du Québec. Autres partenaires : <i>District Attorneys</i> and <i>US Attorneys</i> des États de la Nouvelle-Angleterre		Le comité poursuit ses activités pour la rencontre d'octobre 2011
Comité consultatif sur le CRPQ	Consulter les organismes sur le CRPQ	M <sup>e</sup> Paul Roy. Autres partenaires : SQ, SPVM, MSP et corps policiers		Les travaux se poursuivent
Groupe de travail sur la cybercriminalité – Comité FPT	Discuter de la cybercriminalité et ses enjeux	M <sup>e</sup> Sébastien Bergeron-Guyard. Autres partenaires : MJQ, MSP, SQ, gouvernement fédéral et autres provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Groupe de travail sur la cybercriminalité – Comité des chefs des poursuites pénales	Discuter de la cybercriminalité et ses enjeux	M <sup>e</sup> Sébastien Bergeron-Guyard. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Comité d'examen de décès d'enfants de Québec	Examiner les décès d'enfants de cinq ans et moins survenus sur le territoire de la région 03, qu'ils aient ou non fait l'objet d'un avis au coroner, dont les causes médicales et les circonstances suscitent un questionnement et, le cas échéant, contribuer à les établir	M <sup>e</sup> Rachel Boivin. Autres partenaires : Bureau du coroner, MSSS, DPJ, ADPQ et SQ		Les travaux se poursuivent
Table de concertation pour un traitement juste et équitable des personnes présentant une déficience intellectuelle ou un trouble envahissant du développement au sein du système de justice pénale de la région de Montréal	Énoncer et promouvoir des mesures d'accueil, d'accompagnement, de représentation et de suivi dans le processus judiciaire.	M <sup>e</sup> Anne-Andrée Charrette. Autres partenaires : SCC, SCQ, Aide juridique, CRADI, Services de réadaptation L'Intégrale, CSSS de l'Ouest de l'île, ATEDM, Curateur public, Office des personnes handicapées du Québec, SPVM, Association québécoise Plaidoyer-victimes, Cour du Québec, Association des services de réhabilitation sociale du Québec, CSSS Pointe-de-l'Île, CAVAC, UPS Justice, CRDITRED Miriam		Les travaux se poursuivent
Comité consultatif sur l'application des directives : DPCP – cours municipales	Prendre en considération le point de vue des poursuivants municipaux pour	M <sup>e</sup> Jean-Pierre Proulx, M <sup>e</sup> Pierre Lapointe,		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	l'application des directives de poursuites en matière criminelle et pénale (article 18 de la loi sur le DPCP)	M <sup>e</sup> Claudine Laurin et M <sup>e</sup> Jean-Guy Moulin. Autres partenaires : M <sup>e</sup> Yves Briand, M <sup>me</sup> Sylvie Millette, M <sup>e</sup> Normand Sauvageau et M <sup>e</sup> Diane Simard		
Comité consultatif sur l'application des directives : DPCP – poursuivants désignés	Prendre en considération le point de vue des poursuivants désignés pour l'application des directives de poursuites en matière criminelle et pénale (article 18 de la loi sur le DPCP)	M <sup>e</sup> Jean-Pierre Proulx, M <sup>e</sup> Pierre Lapointe et M <sup>e</sup> Claudine Laurin. Autres partenaires : ministère du Revenu et Registraire des entreprises du Québec		Les travaux se poursuivent
Comité directeur sur la divulgation de la preuve	Recenser et élaborer les meilleures pratiques en matière de partage de la preuve	M <sup>e</sup> Pierre Lapointe et M <sup>e</sup> Érika Porter. Autres partenaires : MSP, ADPQ et corps policiers		Les travaux se poursuivent
Groupe d'expertise en gestion des documents au gouvernement du Québec (GEGD)	Promouvoir l'excellence dans le domaine de la gestion des documents sur tout support entre les spécialistes ainsi qu'avec les groupes apparentés et toute autre instance dans le domaine	M <sup>me</sup> Geniève Gauthier. Autres partenaires : ministères et organismes du gouvernement du Québec		Les travaux se poursuivent
Entente d'échange de renseignements avec la SAAQ	Cibler les besoins du personnel du DPCP et élaborer une entente pour l'échange de renseignements	M <sup>e</sup> Annie-Claude Bergeron, M <sup>e</sup> Kathy Bergeron, M <sup>me</sup> Naoual Irbouh et M. Jean-François Labbé. Autres partenaires : MJQ et SAAQ		Les travaux se poursuivent
Table de coordination des enquêtes	Échanger avec les enquêteurs du MDDEP sur diverses problématiques rencontrées dans le cadre de leurs enquêtes	M <sup>e</sup> Maryse Blais et M <sup>e</sup> Donald Barnabé. Autre partenaire : MDDEP		Les travaux se poursuivent
Comité de gestion de l'entente interprovinciale sur la criminalité organisée	Collaborer aux efforts des parties à l'entente en vue de la prévention du crime et la poursuite efficace des infractions commises par le crime organisé	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : provinces ayant signé l'entente		Les travaux se poursuivent
Comité des répondants nationaux concernant l'implantation et l'application de l'Entente multisectorielle relative aux enfants victimes d'abus sexuels, de mauvais traitements physiques ou d'une absence de soins menaçant leur santé	Assurer l'implantation et l'application de l'Entente multisectorielle dans tous les réseaux et sur tout le territoire québécois	M <sup>e</sup> Rachel Boivin. Autres partenaires : MELS, MFA, MSSS et MSP		Les travaux se poursuivent



COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
physique				
Comité sur les formulaires (juges de paix magistrats)	Réviser et créer différents formulaires que l'on retrouve sur le site du MJQ, utilisés par les corps policiers et les personnes chargées de l'application de la loi	M <sup>e</sup> Donald Barnabé et M <sup>e</sup> Denis Kouri. Autres partenaires : MJQ et magistrature		Création et révision de formulaires utilisés en matière criminelle et pénale
Comité de coordination des efforts de lutte contre le crime organisé en matière de gangs de rue (CELCO – Gangs de rue)	Orienter et coordonner les efforts de lutte contre le crime organisé en matière de gangs de rue au Québec et assurer la liaison avec le comité national de coordination sur le crime organisé (au niveau fédéral)	M <sup>e</sup> Claude Chartrand et M <sup>e</sup> Roger Carrière. Autres partenaires : MSP, MJQ, MSSS, MICC, MELS, MESS, MCE-Secrétariat à la jeunesse, SQ, SRCQ, SPVM, SPVQ, Service de protection des citoyens Laval, ADPQ, Service de police de Gatineau, Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement, Fédération des comités de parents, Fédération des commissions scolaires du Québec, Centre jeunesse Montréal – Institut Universitaire, Ville de Montréal, Agence de services frontaliers du Canada et Centre national de prévention du crime		Les travaux se poursuivent
Comité sur le Programme de suivi intensif (PSI) en matière de gangs de rue	Concevoir un programme de suivi intensif des membres de gangs de rue	M <sup>e</sup> Annick Murphy, M <sup>e</sup> Claude Chartrand et M <sup>e</sup> Roger Carrière. Autres partenaires : SPVM, MSP, Ville de Montréal, Centre jeunesse de Montréal, Centre jeunesse Batshaw, Service de travail de rue et organismes communautaires		Les travaux se poursuivent
Sommet sur le crime organisé : la lutte aux gangs de rue au Canada	Échange entre les intervenants impliqués dans la lutte aux gangs de rue au Canada	M <sup>e</sup> Claude Chartrand et M <sup>e</sup> Roger Carrière. Autres partenaires : MSP, MSSS, universités et organismes communautaires		Le Sommet a eu lieu les 25 et 26 octobre 2010
Groupe de travail sur la prévention et la lutte aux bandes urbaines / gangs de rue	Exposer le rôle du DPCP et du Bureau de lutte au crime organisé du DPCP dans la lutte aux gangs de rue ainsi que l'implication de celui-ci dans le Plan d'intervention québécois sur les gangs de rue et dans le Programme de suivi intensif (PSI).	M <sup>e</sup> Roger Carrière. Autres partenaires : Centre International pour la Prévention de la Criminalité (CIPC), Centre jeunesse Montréal-Institut Universitaire (CJM-IU), Ville de Montréal, Projet ado communautaire en travail de rue (Pact de rue), MSP, SPVM et autres		La rencontre a eu lieu à Bruxelles du 7 au 10 juin 2010

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
		collaborateurs de Bruxelles.		
Conférence sur l'harmonisation des lois au Canada	Discuter des modifications à apporter aux lois en matière criminelle et pénale	M <sup>e</sup> Sébastien Bergeron-Guyard, M <sup>e</sup> Michel Breton et M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : MJQ, Conseil de la magistrature, gouvernement fédéral et autres provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Table d'échange sur les inspections et les enquêtes	Cette table s'inscrit dans le contexte du perfectionnement des juristes en matière d'inspections et d'enquêtes	M <sup>e</sup> Jean-Guy Moulin, M <sup>e</sup> Donald Barnabé et M <sup>e</sup> Maryse Blais. Autres partenaires : MSP, MRQ, MJQ, MICC, MRNF, MTQ, MESS, MELS, MRI, MSP, MFAF, MAPAQ, MDDEP, et MTRAV		Suivi de toute la jurisprudence sur les inspections, enquêtes et perquisitions
Plan québécois de lutte à l'intimidation (PLI)	Assurer l'intégrité des institutions judiciaires (le PLI a été créé à la suite de l'Opération Printemps 2001)	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : MJQ, MSP, SCC, SPPC, ADPQ, GRC, SRCQ, SPVM et SQ		Les travaux se poursuivent
<i>Justice committee</i>	Conclure une entente sur l'application de l'article 717 du <i>Code criminel</i> (mesures de rechange) en milieu autochtone	M <sup>e</sup> Éric L. Morin, M <sup>e</sup> Gérald Maltais et M <sup>e</sup> Marc Bérubé. Autres partenaires : magistrature et conseils de bande		Les travaux se poursuivent
Comité régional mixte des représentants de la justice pénale	Faciliter la communication pour la recherche de solutions pratiques dans la gestion des dossiers avec des partenaires d'autres ministères des gouvernements du Québec et du Canada	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : SCC, CNLC, SPPC, GRC, SQ, MSP, SPVM et ADPQ		Les travaux se poursuivent
Comité de liaison Police – Cour du Québec (Chambre criminelle et pénale) du district de Montréal	Discuter des problèmes des intervenants au Palais de justice de Montréal et y apporter des solutions acceptables pour tous	M <sup>e</sup> Roger Carrière, M <sup>e</sup> Marie-Josée Di Lallo, M <sup>e</sup> Yanick Laramée, M <sup>e</sup> Yves Paradis et M <sup>e</sup> Éric Laporte. Autres partenaires : SPVM, magistrature, SPPC, MJQ, MSP, SQ et Agence de services frontaliers du Canada		Les travaux se poursuivent
Comité interministériel sur l'application de la LSJPA	Favoriser la concertation des intervenants en matière de justice criminelle pour les mineurs et faire le suivi de l'application de la LSJPA au niveau provincial	M <sup>e</sup> Annick Murphy, M <sup>e</sup> François Sénéchal, M <sup>e</sup> Sophie Delisle et M <sup>e</sup> Anne-Andrée Charrette. Autres partenaires : MJQ, MSSS, MSP, SQ, SPVM, SPVQ et Association des centres jeunesse		Les travaux se poursuivent
Comité des opérations du registre –	Discuter des améliorations à apporter au	M <sup>e</sup> Annick Murphy et M <sup>me</sup> Louise		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
LSJPA	système informatique et produire une liste de priorités pour le Comité de gestion du registre – LSJPA	Renaud. Autres partenaires : MJQ, MSSS, MSP et SQ-CRPQ		
Comité de gestion du registre – LSJPA	Entériner les priorités d'améliorations à apporter et émettre des recommandations sur le plan d'évaluation proposé par le Comité des opérations du registre – LSJPA	M <sup>e</sup> Annick Murphy, M <sup>e</sup> Sophie Delisle et M <sup>me</sup> Louise Renaud. Autres partenaires : MJQ, MSSS, MSP et SQ-CRPQ		Les travaux se poursuivent
Comité consultatif du 5 <sup>e</sup> Colloque québécois sur la maltraitance	Collaborer à l'organisation du colloque à titre de consultant	M <sup>e</sup> Rachel Boivin. Autres partenaires : MSSS, MELS, MSP, MFA et Agence de santé et services sociaux de Montréal		Le colloque aura lieu les 13 et 14 octobre 2011
Comité directeur de lutte contre la malversation et la corruption	Coordonner l'aspect stratégique de l'initiative afin de mieux lutter contre les actes de malversation et de corruption. Cette action concertée est coordonnée par le MSP	M <sup>e</sup> Alain Perreault. Autres partenaires : MAMROT, MFQ, MTQ, MTRAV, MRQ, SCT et SQ		Les travaux se poursuivent
Comité de réalisation de l'initiative de lutte contre la malversation et la corruption	Bilan des différents types de corruption et proposer des pistes de solution pour lutter efficacement contre cette forme de criminalité	M <sup>e</sup> Sylvain Lépine. Autres partenaires : MAMROT, MRQ, SCT, SQ, BCC, RBQ et MTQ		Les travaux se poursuivent
Sous-comité de suivi de l'arrêt <i>McNeil</i> (partage de la preuve)	Élaboration et implantation d'une procédure de communication des inconvénients policières	M <sup>e</sup> Pierre Lapointe et M <sup>e</sup> Érika Porter. Autres partenaires : MSP, ADPQ et corps policiers		Les travaux se poursuivent
<i>National Northern Training for Itinerant Crews</i>	Établir les liens entre les différents intervenants des cours itinérantes et mettre sur pied une formation canadienne	M <sup>e</sup> Marie-Chantal Brassard. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Table de travail provinciale sur la réglementation de la navigation de plaisance	Permettre des discussions entre les principaux organismes mandatés pour l'application de la réglementation sur la navigation de plaisance	M <sup>e</sup> Karen Bédard. Autres partenaires : SQ, GRC, Bureau de la sécurité nautique de Transports Canada, SPVM, services de police municipaux et représentants de MRC		Échanges constants entre les divers intervenants en matière de sécurité nautique
Comité interministériel sur l'adaptation du système judiciaire aux personnes handicapées	À définir	M <sup>e</sup> Catherine Dumais. Autres partenaires : Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse, Curateur public du Québec, MJQ, MSSS, MSP et Office des personnes		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
		handicapées du Québec		
Groupe permanent d'experts-conseils sur le projet pilote du photo-radar	Préparer le contenu du rapport qui sera déposé à l'Assemblée Nationale à la suite de l'obligation contenue au projet de loi n° 42	M <sup>e</sup> Sabrina Grand. Autres partenaires : MTQ, MJQ, SQ, MSP, ADPQ, SPVM et SAAQ		Rencontres à intervalles réguliers. Le rapport a été déposé à l'Assemblée Nationale le 20 octobre 2010 et le projet pilote a été prolongé pour 2 ans.
Groupe de planification stratégique	Favoriser la réflexion, l'échange et la concertation dans le but d'améliorer la connaissance et la pratique efficiente et efficace de la planification stratégique et de la reddition de comptes dans les ministères et organismes du gouvernement du Québec	M <sup>e</sup> Annie-Claude Bergeron. Autres partenaires : ministères et organismes du gouvernement du Québec		Les travaux se poursuivent
Comité interministériel sur la <i>Politique internationale du Québec</i>	Réaliser la mesure 38.2 concernant la sécurité transfrontalière de la <i>Politique internationale du Québec</i>	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : Hydro-Québec, MAPAQ, MAMROT, MCCCF, MDDEP, MDEIE, MELS, MICC, MRNF, MSG, Services Québec, MSP, MSSS, MTO, MTQ, SAJ, Secrétariat à la politique linguistique et ENAP		Les travaux se poursuivent
Comité des pratiques policières	Examiner les pratiques prévues au Guide des pratiques policières	M <sup>e</sup> Sophie Delisle. Autres partenaires : MSP, MJQ, ADPQ, ENPQ, Service de police de Granby, SQ, SPVM, Service de police de Terrebonne, SPVQ et Service de protection des citoyens de Laval		Les travaux se poursuivent
Comité sur le précis des faits	Élaborer avec la SQ un précis de faits qui réponde aux attentes des intervenants	M <sup>e</sup> Yves Paradis, M <sup>e</sup> Anne-Marie Manoukian et M <sup>e</sup> Chantal Michaud. Autre partenaire : SQ		Les travaux se poursuivent
Comité de liaison nationale sur les produits de la criminalité	Discuter de différentes problématiques concernant les produits de la criminalité	M <sup>e</sup> Yves Paradis. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Comité de travail- Psychiatrie-Justice	Améliorer la réponse et les services judiciaires aux personnes souffrant de troubles mentaux par la concertation des différents intervenants	M <sup>e</sup> Mylène Grégoire. Autres partenaires : MSP, magistrature, avocats de la défense, CSSS, CHRS, Centre hospitalier Anna Laberge de Châteauguay et services judiciaires		Les travaux se poursuivent
Comité de travail interministériel sur la prestation des services de psychiatrie légale relevant du <i>Code criminel</i>	Dresser un portrait et un bilan de la situation actuelle. Préciser les attentes juridiques et fonctionnelles des	M <sup>e</sup> Sophie Delisle. Autres partenaires : MSSS, MJQ, MSP, magistrature, Commission d'examen des troubles		Les travaux sont terminés. Le rapport a été rendu public le 28 février 2011

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
	partenaires du domaine de la justice auprès du réseau de la santé. Préciser les difficultés rencontrées par le réseau de la santé dans ses transactions avec ces mêmes partenaires.	mentaux, AQAAD, Association des médecins psychiatres du Québec, Institut Philippe-Pinel, représentants des agences de santé et de services sociaux, représentant de l'Association québécoise des établissements de santé et de services sociaux et représentant des personnes utilisatrices des services en santé mentale		
Comité directeur réaménagement Palais de justice de Val d'Or	Faire le suivi et prendre des décisions quant aux travaux d'aménagement	M <sup>e</sup> Alain Perreault. Autres partenaires : SIQ, MSP et MJQ		Fin des travaux mai 2010
Comité directeur réaménagement Palais de justice de Valleyfield				Les travaux se poursuivent
Comité directeur réaménagement Palais de justice de Rimouski				Les travaux se poursuivent
Forum des gestionnaires en ressources humaines	Discuter et présenter divers sujets reliés à la gestion des ressources humaines	M <sup>me</sup> Lise Perron. Autres partenaires : ministères et organismes du gouvernement du Québec		Les travaux se poursuivent
Forum des gestionnaires en ressources financières	Discuter et présenter divers sujets reliés à la gestion des ressources financières	M <sup>me</sup> Lise Perron. Autres partenaires : ministères et organismes du gouvernement du Québec		Les travaux se poursuivent
Comité consultatif SAGIR- SGR2	Implantation de SAGIR-SGR2	M <sup>me</sup> Lise Perron. Autres partenaires : MJQ et organismes du portefeuille Justice		Les travaux se poursuivent
Comité des responsables de la sécurité de l'information	Discuter des normes de sécurité et de l'information pour les responsables (RSIN) au gouvernement	M. Jean-François Labbé. Autres partenaires : tous les ministères et organismes du gouvernement du Québec		Les travaux se poursuivent
Table centrale de sécurité dans les palais de justice du Québec	Discuter de la mise en œuvre des politiques de sécurité touchant les palais de justice du Québec	M <sup>e</sup> Alain Perreault. Autres partenaires : MJQ, MSP et magistrature		Les travaux se poursuivent
Table régionale de concertation en matière de sécurité au Palais de justice de Montréal	Mettre en place et discuter de toutes les mesures visant à accroître la sécurité au Palais de justice de Montréal	M <sup>e</sup> Marie-Josée Di Lallo. Autres partenaires : MJQ, MSP et magistrature.		Les travaux se poursuivent
Comité intersectoriel pour améliorer la sécurité des victimes de violence	Améliorer la sécurité des victimes de violence conjugale (projet de	M <sup>e</sup> Caroline Vallières, M <sup>e</sup> Claude Lachapelle et M <sup>e</sup> Jacques Blais. Autres		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
conjugale	développement des actions intersectorielles pour améliorer la sécurité des victimes)	partenaires : MSSS, MSP et MJQ		
Comité de gestion des services de poursuites Québec-Ontario	Accroître la coopération et l'échange de renseignements ainsi que le partage d'expertise dans le cadre du Protocole de coopération Québec-Ontario	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autre partenaire : Procureur général de l'Ontario		Les travaux se poursuivent
Comité stratégique du projet SIIJ	Approuver les orientations et les solutions à retenir pour le développement du projet et établir les priorités. S'assurer de la cohérence des orientations avec la stratégie et les politiques gouvernementales. Soutenir auprès des autorités gouvernementales l'obtention des ressources nécessaires pour la continuité du projet. Arbitrer les enjeux majeurs et les différends non réglés	M <sup>e</sup> Louis Dionne et M <sup>e</sup> Alain Perreault. Autres partenaires : MJQ, MSP et CSPQ		Les travaux se poursuivent
Comité directeur du projet SIIJ	Approuver les orientations et les politiques relatives à la protection des renseignements personnels. Assumer la responsabilité de définir les règles et d'établir les mécanismes nécessaires pour assurer le maintien de l'intégration au système SIIJ	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : MJQ, MSP et CSPQ		Les travaux se poursuivent
Comité police du projet SIIJ	Faire connaître les besoins de l'ensemble des organisations policières en termes de rétroaction souhaitée par la police de la part des partenaires contribuant au SIIJ et connaître les besoins des collaborateurs du SIIJ au regard des données policières qu'ils souhaitent recevoir, et ce, en vue d'harmoniser les développements futurs du Système de gestion des données policières et du SIIJ	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : MSP, MJQ, CSPQ et corps policiers		Les travaux se poursuivent
Rencontre du Comité SCPRP du projet SIIJ	Catégoriser les informations des documents du DPCP dans le projet SIIJ	M. Jean-François Labbé. Autres partenaires : SIIJ, MSP, magistrature et MJQ		Les travaux se poursuivent

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS
Comité sur la table d'architecture du projet SIJ	Approuver les projets informatiques qui peuvent avoir un impact sur le SIJ	M <sup>me</sup> Naoual Irbouh. Autre partenaire : MJQ		Les travaux se poursuivent
Forum FPT des sous-ministres et des ministres responsables de la Justice	Échanger sur des questions d'intérêt liées à l'administration du système de justice criminelle; discuter d'options, y compris de réformes législatives, en vue notamment d'accroître son efficacité	M <sup>e</sup> Louis Dionne et M <sup>e</sup> Annie-Claude Bergeron. Autres partenaires : MJQ, MSP, gouvernement fédéral, autres provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Système national de repérage (National Flagging System)	Identifier les contrevenants qui pourraient éventuellement être déclarés délinquants dangereux ou à contrôler	M <sup>e</sup> Sabin Ouellet. Autres partenaires : services de poursuites des provinces et territoires		Les travaux se poursuivent
Comité interministériel en toxicomanie	S'assurer de la mise en œuvre du Plan d'action interministériel en toxicomanie 2006-2011	M <sup>e</sup> Marie-France Gagnon. Autres partenaires : MSP, MSSS, MESS, MELS, MCE, MJQ, SAAQ, MFA et SAJ		Les travaux se poursuivent
Comité provincial toxicomanie-justice	Élaboration d'un programme de traitement de la toxicomanie agréé par le Procureur général du Québec	M <sup>e</sup> Geneviève Graton. Autres partenaires : MJQ, MSSS, MESS, MSP et Cour du Québec		Les travaux se poursuivent
Comité de Montréal sur l'élaboration d'un programme de traitement de la toxicomanie	Sous-comité visant à élaborer un projet de programme de traitement de la toxicomanie	M <sup>e</sup> Geneviève Graton et M <sup>e</sup> Anne-Marie Omann. Autres partenaires : Cour du Québec, Centre Dollard-Cormier, MJQ, MSP, AQAAD, Aide juridique de Montréal et MSSS		Les travaux se poursuivent
Table de concertation des organismes œuvrant auprès des victimes	Favoriser un lieu d'échange entre les organismes d'aide aux victimes d'actes criminels sur les programmes et services offerts  Alimenter la réflexion dans le développement des services auprès des victimes et de la défense de leurs droits  Informier le ministre de la Justice des besoins et des réalités des victimes d'actes criminels et de leurs proches, afin de l'éclairer lors de l'élaboration de ses Orientations et mesures	M <sup>e</sup> Martine Bérubé. Autres partenaires : AFPAD, AQPV, BAVAC, Fédération de ressources d'hébergement pour femmes violentées et en difficulté du Québec, FAQ, MJQ, MSSS, MSP, Regroupement provincial des maisons d'hébergement et de transition pour femmes victimes de violence conjugale, RQCALACS et Réseau des centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC)		Les travaux sont suspendus pour l'instant

◆ COMMISSION DES SERVICES JURIDIQUES

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
L'Association des régimes d'aide juridique du Canada	Mandat : Assurer une structure permettant d'échanger de l'information et des points de vue au sujet des besoins et services juridiques ainsi que de discuter de problèmes existants et de l'évolution des divers régimes, de même que de divers aspects de l'aide juridique et de questions publiques pertinentes qui représentent un intérêt national en matière d'aide juridique.	L'Association est composée de représentants des régimes d'aide juridique de chacune des dix provinces du Canada et des trois territoires (Yukon, Nunavut et Territoires du Nord-Ouest) lesquels maintiennent un programme d'aide juridique reconnu.	NIL	La Commission des services juridiques est toujours membre de l'Association mais n'a pas participé aux activités en 2010-2011.	Aucun

◆ TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU QUÉBEC

COMITÉ	MANDAT	MEMBRES	BUDGET 2010-2011	RÉSULTATS ATTEINTS	DÉPÔT DU RAPPORT
Comité de liaison Barreau du Québec et Tribunal administratif du Québec	<ul style="list-style-type: none"><li>◆ Identifier les difficultés ou les problématiques liées à l'administration de la justice qui concerne le Tribunal administratif du Québec</li><li>◆ Identifier des solutions applicables</li><li>◆ Obtenir la rétroaction des usagers et des administrateurs</li><li>◆ Partager et diffuser de l'information</li></ul> L'exercice de la réalisation de ce mandat se fait dans le respect de l'indépendance judiciaire du Tribunal et de l'indépendance du Barreau.	Membres du comité : <ul style="list-style-type: none"><li>▪ Bâtonnier du Québec</li><li>▪ Présidente et juge administratif en chef du Tribunal</li><li>▪ Les vice-président(e)s du Tribunal</li><li>▪ La secrétaire du Tribunal</li><li>▪ Des avocats représentant tant les parties intimées que les parties requérantes</li><li>▪ Le directeur du Service de recherche et de législation du Barreau, agissant comme secrétaire du comité</li></ul>	Aucun budget spécifique	Partage d'information	Aucun rapport prévu
Comité de liaison Justice-CETM <sup>1</sup> -CAVAC <sup>2</sup>	Se pencher sur les préoccupations des victimes, respecter leurs droits inscrits au Code criminel, atténuer leurs craintes au sujet de leur sécurité, etc.	<ul style="list-style-type: none"><li>▪ Représentant du BAVAC<sup>3</sup></li><li>▪ Représentant du directeur des poursuites criminelles et pénales</li><li>▪ Président de la CETM</li><li>▪ Représentants des CAVAC Mauricie, Outaouais et Estrie</li></ul>	Aucun budget spécifique	Partage d'information	Aucun rapport prévu

<sup>1</sup> Commission d'examen des troubles mentaux

<sup>2</sup> Centre d'aide aux victimes d'actes criminels

<sup>3</sup> Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels





**P.16 NOMBRE DE RENCONTRES FÉDÉRALES-PROVINCIALES-TERRITORIALES DES SOUS-MINISTRES DE LA JUSTICE EN 2010-2011. INDiquer LES DATES ET LIEUX. IDENTIFIER LES PERSONNES PRÉSENTES ET FOURNIR UNE COPIE DES ORDRES DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX. INDiquer LES RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012.**

**♦ BUREAU DU SOUS-MINISTRE**

DATE	LIEUX	PERSONNES PRÉSENTES
21 au 23 juin 2010	Halifax, Nouvelle-Écosse	Michel Bouchard, sous-ministre Joanne Marceau, conseillère
13 au 16 octobre 2010	Vancouver, Colombie-Britannique	Michel Bouchard, sous-ministre Joanne Marceau, conseillère
17 au 19 janvier 2011	Edmonton, Alberta	Denis Marsolais, sous-ministre Joanne Marceau, conseillère

RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012
Réunion des sous-ministres responsables de la Justice – 20 au 22 juin 2011 – Iqaluit, Nunavut

**♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

NOMBRE DE RENCONTRES EN 2010-2011: 3

**RENCONTRES 2010-2011**

DATES	LIEUX	PERSONNES PRÉSENTES
21 au 23 juin 2010	Halifax (Nouvelle-Écosse)	Me Louis Dionne Me Annie-Claude Bergeron
13 au 15 octobre 2010	Vancouver (Colombie-Britannique)	Me Louis Dionne Me Annie-Claude Bergeron
17 au 19 janvier 2011	Edmonton (Alberta)	Me Annie-Claude Bergeron

**RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012**

DATES	LIEUX	RENCONTRE
20 au 22 juin 2011	Iqaluit (Nunavut)	Réunion des sous-ministres responsables de la Justice

**P.17 POUR CHAQUE ANNÉE DEPUIS 2004-2005, LE NOMBRE TOTAL D'ACCOMMODEMENTS QUI ONT ÉTÉ ACCORDÉS OU REFUSÉS POUR LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE OU DES ORGANISMES DÉPENDANT DU MINISTÈRE ET LA VENTILATION PAR TYPE D'ACCOMMODEMENT (HANDICAP, GROSSESSE, MOTIFS RELIGIEUX, ETC.).**

---

**LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE NE DISPOSE PAS DE DONNÉES SUFFISANTES POUR RÉPONDRE À CETTE QUESTION.**

P.18 LISTE DE TOUS LES CT RÉCEPTIONS ET AUTRES DU CABINET DU MINISTRE DE LA JUSTICE EN INDIQUANT POUR CHACUN :

- A) LE LIEU DE LA RÉCEPTION;
  - B) LA DATE DE LA RÉCEPTION;
  - C) LE COÛT DE LA RÉCEPTION;
  - D) LA LISTE DES PARTICIPANTS;
- 

AUCUN.

P.19 NOMBRE TOTAL DE JUGES, AU 31 MARS 2011, POUR CHAQUE COUR SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC. POUR CHACUNE DES COURS, DISTINGUER LES JURIDICTIONS DE LA RÉGION, LES DIFFÉRENTES CHAMBRES, AINSI QUE LE SEXE DES JUGES. INDIQUER LE NOMBRE DE JUGES EN CONGÉ MALADIE EN INDIQUANT LA DATE PRÉVUE DE RETOUR, LE NOMBRE DE POSTES VACANTS EN INDIQUANT LA DATE DE LA LIBÉRATION DU POSTE.

COUR DU QUÉBEC (MAGISTRATURE)  
NOMBRE DE JUGES – PAR RÉGION  
AU 31 MARS 2011

RÉGIONS	JUGES PUÎNÉS				JUGES SUPPLÉANTS		JUGES DE PAIX DES MAGISTRATS		TOTAL DES JUGES EN FONCTION
	H	F	Postes vacants	Date de libération du poste	H	F	H	F	
Abitibi-Témiscamingue	4	5			2		1	1	13
Estrie	10	4			2			2	18
Laval-Laurentides-Lanaudière	21	10	3	2010-09-14 2011-01-01 2011-03-15	2		2	2	37
Mauricie-Bois-Francis	10	4					2		16
Outaouais	6	5			2		1	1	15
Saguenay-Lac-St-Jean	7	3			2		2		14
Montréal	48	32	5	2010-06-18 2010-06-18 2010-12-10 2010-12-30 2010-12-31	10	3	4	3	100
Montréal	18	13	2	2010-12-03 2011-03-11	8		2	2	43
Québec-Chaudières-Appalaches	27	13	4	2010-08-13 2010-08-14 2010-11-05 2011-03-03	8		1	3	52
Bas-St-Laurent-Côte-Nord-IDLM	13	2	1	2010-05-18	3		1	3	22
Sous-total :	164	91	15		39	3	16	17	330
TOTAL :	164 + 91 + 15 = 270				42		33		330

JUGE EN CONGÉ DE MALADIE LONGUE DURÉE AU 31 MARS 2011 : 0

PARTICIPATION DES FEMMES AUX INSTANCES DE POUVOIR  
QUÉBEC AU 31 MARS 2011 \*

INSTANCES JUDICIAIRES	31 MARS 2011			
	F	H	TOTAL	%
Cour d'appel (1)	4	16	20	20,0%
Cour supérieure (1)	52	91	143	36,4%
Cour du Québec (2)	91	164	255	35,7%
Cours municipales	14	64	78	17,9%

\* Source : Ministère de la Justice pour le ministère de la Culture, des Communications  
et de la Condition féminine, 31 mars 2011  
(1) Excluant les juges surnuméraires et les postes vacants  
(2) Excluant les postes vacants

REPRÉSENTATION FÉMININE ET MASCULINE  
DANS LA MAGISTRATURE  
AU 31 MARS 2011

COUR DU QUÉBEC	H	F	TOTAL
Chambre de la jeunesse	26	22	48
Chambre criminelle et pénale	44	19	63
Chambre civile	35	17	52
Juridiction mixte	58	33	91
Juge responsable des cours municipales	1		1
TOTAL	164	91	255

Bureau du sous-ministre de la Justice

**P.20 DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010 ET POUR CHACUNE DES COURS SOUS JURIDICTION DU QUÉBEC, LE NOMBRE DE NOMINATIONS, PAR RÉGION, PAR CHAMBRE, PAR MOIS, À DES POSTES DE JUGE ET JUGE DE PAIX AINSI QUE LE NOM DES PERSONNES AINSI NOMMÉES.**

**Nominations depuis le 1<sup>er</sup> avril 2010 au 31 mars 2011,  
comme juges à la Cour du Québec**

NOMS	CHAMBRES	DATE D'ENTRÉE EN FONCTION	RÉGION
BERTHELOT, Jules	Criminelle et pénale Civile Jeunesse	2010-12-16	Est du Québec / Côte-Nord
KENNEDY, Luce	Criminelle et pénale Civile Jeunesse	2010-07-08	
RONDEAU, James	Criminelle et pénale Civile Jeunesse	2010-05-06	
BEAUCHEMIN, Ann-Mary	Criminelle et pénale	2010-11-11	Montréal
CHARPENTIER, Gilles	Criminelle et pénale Civile	2010-11-11	
DUPUIS, Monique	Civile	2010-12-16	
ARCHAMBAULT, Marie	Jeunesse	2010-12-16	Montréal
LAMOUREUX, Claude	Jeunesse	2010-04-30	
WEITZMAN, Lori Renée	Criminelle et pénale	2010-04-22	
BÉLANGER, Josée	Criminelle et pénale Civile Jeunesse	2010-11-11	Nord-Ouest
PRATTE, Marie	Civile Jeunesse	2010-11-11	Outaouais

P.21 MANDATS ACCORDÉS À DES AVOCATS POUR REPRÉSENTER DES JUGES, DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010.

- a) TAUX HORAIRE ACCORDÉ POUR CES MANDATS, MONTANT TOTAL VERSÉ À CE JOUR;
- b) MONTANT ACCORDÉ À CHAQUE AVOCAT AVEC LE NOM DE SON CABINET, ÉTUDE OU SOCIÉTÉ;
- c) LE CAS ÉCHÉANT, INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;
- d) INDIQUER LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION AVEC NOTATION QUI A AUTORISÉ LA PROLONGATION.

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

NOM DU MANDATAIRE	CABINET	TAUX HORAIRE	OBJET
BOUCHARD, Jacques G.	Bouchard, Pagé, Tremblay, avocats	Réglementaire	Représenter un membre de la magistrature à la suite de plaintes portées à son égard.
GRONDIN, François	Borden Ladner Gervais	Dérogatoire (1)	Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée à son égard devant le Conseil de la magistrature.
GAGNÉ, Suzanne	Létourneau Gagné	150 (1)	Agir à titre de conseiller judiciaire du juge Michel Simard, juge en chef adjoint de la Cour du Québec, dans le cadre de la Commission Bastarache. (* renonciation au secret professionnel obtenu – honoraires approuvés 6 761,00 \$).
MONTANT DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS :			9 841,00 \$

NOTE : Légende (1) Mandat ayant fait l'objet d'une décision du Conseil du trésor quant au taux horaire applicable

Aucun mandat n'a fait l'objet d'une prolongation.



**P.22 NOMBRE, NATURE ET RÉSULTAT DES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE EN 2009-2010 ET 2010-2011 ET NOMBRE DE CAS PORTÉS DEVANT LES TRIBUNAUX AVEC UNE BRÈVE EXPLICATION SUR LA NATURE DE CHAQUE AFFAIRE ET SON CHEMINEMENT DANS LE PROCESSUS JUDICIAIRE, ET CE, POUR CHACUNE DES ANNÉES.**

**LES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE**

**DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2009 AU 31 MARS 2010 SONT LES SUIVANTES :**

**NOMBRE DE PLAINTES DÉPOSÉES EN 2009-2010**

TYPE DE PLAINTES	NOMBRE
• Plaintes soumises aux membres du Conseil	102

**RÉSULTAT DES PLAINTES TRAITÉES EN 2009-2010**

TYPE DE PLAINTES	NOMBRE
• Plaintes jugées non fondées	100
• Plaintes ayant conduit à l'application de l'article 267	2
• Plaintes devenues sans objet	0
• Plaintes retenues pour enquête	0
• Plaintes en cours d'examen	0

**LES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA MAGISTRATURE**

**DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010 AU 31 MARS 2011 SONT LES SUIVANTES :**

**NOMBRE DE PLAINTES DÉPOSÉES EN 2010-2011**

TYPE DE PLAINTES	NOMBRE
• Nouvelles plaintes reçues au Secrétariat en mars 2011 mais qui n'ont pas encore été étudiées par les membres du Conseil	5
• Plaintes soumises aux membres du Conseil	98

**RÉSULTAT DES PLAINTES TRAITÉES EN 2010-2011**

TYPE DE PLAINTES	NOMBRE
• Plaintes jugées non fondées	92
• Plaintes ayant conduit à l'application de l'article 267	2
• Plaintes devenues sans objet	0
• Plaintes retenues pour enquête	0
• Plaintes en cours d'examen	4

**P.23 VENTILATION DÉTAILLÉE DES AUGMENTATIONS OU PRIMES ACCORDÉES AUX JUGES DE LA COUR DU QUÉBEC QUI EXERCENT DES FONCTIONS DE GESTION, DE MÊME QUE TOUTE AUGMENTATION DES COMPTES DE DÉPENSES ET DÉBOURSÉS DE FONCTION DE CES DERNIERS.**

JUGES EN SITUATION DE GESTION (RÉMUNÉRATION ADDITIONNELLE)	2010-2011
Juge en chef	26 552,40 \$
Juge en chef associé	24 339,70 \$
Juges en chef adjoints	19 914,38 \$
Juges coordonnateurs	17 701,60 \$
Juges coordonnateurs adjoints	13 276, 20 \$
Juge responsable du perfectionnement des juges	13 276,20 \$

JUGES EN SITUATION DE GESTION (FRAIS DE FONCTION)	2010-2011
Juge en chef	12 000 \$ \$
Juge en chef associé	11 000 \$
Juges en chef adjoints	9 000 \$
Juges coordonnateurs	8 000 \$
Juges coordonnateurs adjoints	6 000 \$
Juge responsable du perfectionnement des juges	6 000 \$

P.24 POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF ET POUR LES ANNÉES 2009-2010 ET 2010-2011, INDIQUER :

- a) LA LISTE DES MEMBRES DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF AINSI QUE LEUR RÉMUNÉRATION;
- b) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT ÊTRE RENOUVELÉ EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION;
- c) LA LISTE DES PERSONNES QUI ONT ÉTÉ NOMMÉES EN INDIQUANT LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION.

A) LA LISTE DES MEMBRES DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF AINSI QUE LEUR RÉMUNÉRATION

LISTE DES MEMBRES À TEMPS PLEIN AU 31 MARS 2011

PRÉNOM ET NOM	TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2011	SECTION
Cormier, Louis Armand	118,704 \$	SAE
Lanthier, Pierre	118,704 \$	SAE
Laverdière, Odette	145,340 \$	SAE
Reny, Gilles	118,704 \$	SAE

PRÉNOM ET NOM	TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2011	SECTION
Bélanger, Louise	118,704 \$	STE
Boutin, François	102,580 \$	STE
Lacroix, Odette	118,704 \$	STE
Lévesque, Suzanne	101,086 \$	STE
Rouleau, Yvan	118,704 \$	STE

PRÉNOM ET NOM	TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2011	SECTION
Bisson, Denis	118,704 \$	SAI
Bouchard, Mario	105,033 \$	SAI
Charest, Marie	105,633 \$	SAI
Collin, Réal	118,704 \$	SAI
de Champlain, Claude	118,704 \$	SAI
de Kovachich, Hélène	163,084 \$	SAI
Dion, Jean	98,466 \$	SAI
Gagnon, Guy	145,340 \$	SAI
Gosselin, Charles	118,704 \$	SAI
Goyer, Manon	118,704 \$	SAI
L'Écuyer, Mathieu	88,509 \$	SAI
Lanctôt, Robert P.	118,704 \$	SAI
Ouellet, Gérard	118,597 \$	SAI
Pelletier, Véronique	118,704 \$	SAI
Sanche, Robert	118,704 \$	SAI

PRÉNOM ET NOM	TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2011	SECTION
Allard, Danielle	119,594 \$	SAS
Anglade, Joseph	118,704 \$	SAS
Arsanian, Chahé-Philippe	118,704 \$	SAS
Aubé, Madeleine	118,704 \$	SAS
Audet, Dominique	118,704 \$	SAS
Audet, Jean	112,733 \$	SAS
Beaumier, Hélène	118,704 \$	SAS
Bégin, Lorraine	123,167 \$	SAS
Bergeron, Joseph-Arthur	118,704 \$	SAS
Bérubé, Suzanne	118,704 \$	SAS
Bibeau, Lise	118,704 \$	SAS
Bisson-Jolin, Lina	118,704 \$	SAS
Blain, Louise	118,704 \$	SAS
Boissy, Benoît	123,167 \$	SAS
Borduas, Robert	118,704 \$	SAS
Bourgault, Richard	99,390 \$	SAS

PRÉNOM ET NOM	TRAITEMENT ANNUEL AU 31 MARS 2011	SECTION
Bottino, Presha	100,671 \$	SAS
Caron, Josée	123,167 \$	SAS
Cohen, Bernard	118,704 \$	SAS
Daviault, Michel	118,704 \$	SAS
Desaulniers, Claire	118,704 \$	SAS
Ducharme, Andrée	123,167 \$	SAS
Dufour, Jean-Marc	118,704 \$	SAS
Gagnon, Kathya	94,085 \$	SAS
Gonthier, Caroline	111,641 \$	SAS
Gouin, Hélène	118,704 \$	SAS
Goulet, Pierre	118,704 \$	SAS
Grégoire, Ginette	123,167 \$	SAS
Hamel, Louise	123,167 \$	SAS
Harvey, Daniel	118,704 \$	SAS
Jumelle, Yolène	118,704 \$	SAS
Lacasse, Gisèle	118,704 \$	SAS
Lagueux, Daniel	118,704 \$	SAS
Lalonde, Sylviane	118,704 \$	SAS
Landry, François	118,704 \$	SAS
Laporte, Michel	118,704 \$	SAS
Lavoie, Martine	118,704 \$	SAS
Le François, Lucie	116,942 \$	SAS
Légaré, Gilles	118,704 \$	SAS
Lejeune, Natalie	118,704 \$	SAS
Lemire, Suzanne	118,704 \$	SAS
Le Moyne, Yvan	107,905 \$	SAS
Lessard, Robert	118,704 \$	SAS
Leydet, Anne	118,704 \$	SAS
Marcil, Dominique	123,167 \$	SAS
Mercure, Paul	118,704 \$	SAS
Ouellet, Carole	100,671 \$	SAS
Ouellette, Claude	118,704 \$	SAS
Phaneuf, Stella	123,167 \$	SAS
Proulx, Mathieu	130,574 \$	SAS
Randoin, Michèle	113,331 \$	SAS
Rivard, Huguette	118,704 \$	SAS
Roberge, Daniel	123,167 \$	SAS
Rochelin, Gertrude	91,438 \$	SAS
Saucier, Médard	118,704 \$	SAS
Sauvé, Denis	98,268 \$	SAS
Tardy, Solange	123,167 \$	SAS

**LISTE DES MEMBRES À TEMPS PARTIEL AU 31 MARS 2011**

PRÉNOM ET NOM	SECTION
Albert, Jean-Marie	SAS
Auger, Claire-A.	SAS
Banken, Reiner	SAS
Beck, Philip R.	SAS
Bélanger, Michèle	SAS
Blain, Louise M.	SAS
Brodeur, Jules	SAS
Caron, Chantal	SAS
Carpentier, Jocelyn	SAS
Carpentier, Pierre	SAS
Cauchois, Emmanuel	SAS

PRÉNOM ET NOM	SECTION
Courtemanche, Luc	SAS
Courtemanche, Marcel	SAS
Debert, Françoise Améline	SAS
Demers, Huguette	SAS
Forgues, Jacques	SAI
Galarneau, Louise	SAS
Hélie, Pierre	SAS
Labrie, Jacques	SAS
Lacerte, Jean-François	SAS
Lambert, Lionel	SAS
LeBlanc, Lucien	SAS
Maltais, Louise	SAS
Ménard, Bernard Stanley	SAS
Nobécourt, Philippe	SAS
Painchaud, Georges	SAS
Roy, Louis	SAS
Thériault, Gilles	SAS
Vézina, Jacques W.	SAS
Villeneuve, André	SAS

**B) PERSONNES QUI ONT VU LEUR MANDAT RENOUVELÉ, LEUR NOM, LEUR TITRE ET LES DATES DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION**

**2010-2011**

NOM	PRÉNOM	QUALITÉ REQUISE PAR LA LOI	AFFECTATION	MANDAT INITIAL	DATE EFFET DÉCRET RENOUV.	MANDAT FIN	RÉMUNÉRATION
Depuis l'amendement apporté à la <i>Loi sur la justice administrative</i> (projet de loi 103), les membres sont, depuis le 1 <sup>er</sup> janvier 2006, nommés selon bonne conduite.							

**C) PERSONNES NOMMÉES, LEUR NOM, LEUR TITRE ET LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN DE LEUR MANDAT, INCLUANT LEUR RÉMUNÉRATION ET LEUR CV.**

**En 2010-2011**

NOM	PRÉNOM	QUALITÉ REQUISE PAR LA LOI	AFFECTATION	MANDAT INITIAL	DATE EFFET DÉCRET RENOUV.	MANDAT FIN	RÉMUNÉRATION
Rochelin	Gertrude	Psychologue	SAS	19 juillet 2010			91,438 \$
Auger	Claire-A.	Médecin	SAS	1 <sup>er</sup> août 2010			T. partiel
Cauchois	Emmanuel	Psychiatre	SAS	28 mars 2011			T. partiel
Debert	Françoise Améline	Psychiatre	SAS	28 mars 2011			T. partiel
Demers	Huguette	Médecin agréé	SAS	28 mars 2011			T. partiel
Galarneau	Louise	Médecin-conseil	SAS	28 mars 2011			T. partiel
Nobécourt	Philippe	Psychiatre	SAS	28 mars 2011			T. partiel
Aubé	Madeleine	Avocate	SAS	28 mars 2011			118,704 \$
Lacasse	Gisèle	Avocate	SAS	28 mars 2011			118,704 \$

Les personnes sont nommées selon bonne conduite d'où l'absence de décret de renouvellement de mandat et de date de fin de mandat.

**Curriculum vitae :**

En conformité avec l'article 54 de la *Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels* (L.R.Q. chapitre A-2.1), le curriculum vitae ne peut être transmis puisqu'il contient essentiellement des renseignements nominatifs.

- P. 25 POUR 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHACUNE DES MATIÈRES DES DIFFÉRENTES SECTIONS DU TRIBUNAL, INDIQUER :
- A) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION;
  - B) LA MOYENNE DES DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES MEMBRES

A) LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION

Délai moyen de réception du dossier administratif (en jours)

L'article 114 de la *Loi sur la justice administrative* mentionne que l'autorité administrative dont la décision est contestée est tenue, dans les 30 jours suivant la réception de la copie de la requête introductive du recours, de transmettre au secrétaire du Tribunal et au requérant copie du dossier relatif à l'affaire.

MATIÈRES	2010-2011 (au 28 février)
AFFAIRES SOCIALES	
Assurance automobile	21
Immigration	31
Indemnisations - Victimes d'actes criminels	52
Régime de rentes	20
Sécurité du revenu	24
Services de santé et de services sociaux et accidents de travail	20
AFFAIRES IMMOBILIÈRES	
Fiscalité municipale	21
AFFAIRES ÉCONOMIQUES	
	27
TERRITOIRE ET ENVIRONNEMENT	
	41

Délai moyen de la première séance de conciliation fixée (en mois)

MATIÈRES	2010-2011 (au 28 février)
Assurance automobile	5,0
Indemnisations - Victimes d'actes criminels	6,7
Régime de rentes	6,5
Sécurité du revenu	8,8
Services de santé et de services sociaux et accidents de travail	---
Expropriation	2,8
Fiscalité municipale	2,1

**Délai moyen pour les dossiers fermés en conciliation (en mois)**

MATIÈRES	2010-2011 (au 28 février)
Assurance automobile	8,7
Indemnisations - Victimes d'actes criminels	7,5
Régime de rentes	8,4
Sécurité du revenu	8,8
Services de santé et de services sociaux et accidents de travail	2,3
Expropriation	3,4
Fiscalité municipale	5,0

**Délai moyen de la première audience fixée (en mois)**

Ce délai mesure le temps écoulé entre l'ouverture du dossier et la tenue de la première audience pour les dossiers fermés.

MATIÈRES	2010-2011 (au 28 février)
<b>AFFAIRES SOCIALES</b>	
Assurance automobile	21,3
Immigration	5,6
Indemnisations - diverses	19,6
Régime de rentes	17,5
Sécurité du revenu	19,2
Services de santé et de services sociaux et accidents de travail	6,4
<b>AFFAIRES IMMOBILIÈRES</b>	
Expropriation	35,2
Fiscalité municipale	7,5
<b>AFFAIRES ÉCONOMIQUES</b>	
	6,1
<b>TERRITOIRE ET ENVIRONNEMENT</b>	
	6,8

### Délai moyen du délibéré pour les dossiers fermés (en jours)

L'article 146 de la *Loi sur la justice administrative* énonce que dans toute affaire, de quelque nature qu'elle soit, la décision doit être rendue dans les trois mois suivant sa prise en délibéré.

MATIÈRES	2010-2011 (au 28 février)
<b>AFFAIRES SOCIALES</b>	
Assurance automobile	54
Immigration	24
Indemnisations - Victimes d'actes criminels	41
Régime de rentes	41
Sécurité du revenu	54
Services de santé et de services sociaux et accidents de travail	45
<b>AFFAIRES IMMOBILIÈRES</b>	
Expropriation	62
Fiscalité municipale	39
<b>AFFAIRES ÉCONOMIQUES</b>	
	49
<b>TERRITOIRE ET ENVIRONNEMENT</b>	
	54

### Délai moyen de traitement total pour les dossiers fermés (en mois)

Ce délai mesure le temps écoulé entre le dépôt du recours par le requérant et le moment où son dossier est fermé à la suite d'une décision, d'un règlement, d'un désistement ou d'une conciliation.

MATIÈRES	2010-2011 (au 28 février)
<b>AFFAIRES SOCIALES</b>	
Assurance automobile	24,2
Immigration	9,8
Indemnisations - Victimes d'actes criminels et autres	25,5
Régime de rentes	20,0
Sécurité du revenu	20,5
Services de santé et de services sociaux et accidents de travail	10,4



**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

Expropriation	26,3
Fiscalité municipale	11,9

**AFFAIRES ÉCONOMIQUES**

13,3

**TERRITOIRE ET ENVIRONNEMENT**

12,3

**B) LA MOYENNE DES DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES MEMBRES**

- a. Cette information n'est pas disponible.
- b. Les juges administratifs siègent en formation réduite et rarement seul. Les formations sont composées de juges administratifs de différentes disciplines.
- c. Les juges administratifs peuvent siéger dans plusieurs matières en cours d'année, à l'intérieur de leur section ou dans plus d'une section du Tribunal, et le nombre de dossiers au rôle pour chaque semaine varie selon la matière concernée et le temps requis par les parties pour faire leurs représentations.
- d. Il s'avère impossible d'établir une moyenne des dossiers traités par chacun des juges administratifs, d'autant plus que le Tribunal fait appel, sur une base régulière, à des juges administratifs à temps partiel pour compléter les formations.

P.26 POUR 2009-2010 ET 2010-2011, BILAN DES ACTIVITÉS DE CONCILIATION AU TRIBUNAL ADMINISTRATIF :

- A) NOMBRE DE RÉGIONS VISÉES;
- B) NOMBRE DE DOSSIERS TRAITÉS;
- C) NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT DONNÉ LIEU À UN RÈGLEMENT

A) NOMBRE DE RÉGIONS VISÉES : Toutes les régions administratives du Québec

B) NOMBRE DE DOSSIERS TRAITÉS :

CONCILIATION	2010-2011 (au 28 février)
DOSSIERS TRAITÉS	3659

C) NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT DONNÉ LIEU À UN RÈGLEMENT :

CONCILIATION	2010-2011 (au 28 février)
ACCORDS	1484
DÉSISTEMENTS	209
TOTAL DES RÉGLEMENTS	1693

- P.27 POUR CHACUNE DES SECTIONS DU TRIBUNAL ADMINISTRATIF, INDIQUER :
- A) LE NOMBRE TOTAL DE JUGES EN INDIQUANT LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN;
  - B) LE NOMBRE DE POSTES VACANTS INCLUANT LA DATE.

A) LE NOMBRE TOTAL DE JUGES EN INDIQUANT LA DATE DU DÉBUT ET DE LA FIN.

À temps plein au 31 mars 2011

Total  
4

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Cormier	Louis Armand	SAE	1997-01-06
Lanthier	Pierre	SAE	1992-01-20
Laverdière	Odette	SAE	1997-10-14
Reny	Gilles	SAE	2010-03-01

Total  
5

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Bélanger	Louise	STE	2006-07-17
Boutin	François	STE	2008-09-22
Lacroix	Odette	STE	2006-07-17
Lévesque	Suzanne	STE	2008-10-14
Rouleau	Yvan	STE	1997-11-20

Total  
15

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Bisson	Denis	SAI	1987-03-16
Bouchard	Mario	SAI	2008-03-25
Charest	Marie	SAI	2008-04-03
Collin	Réal	SAI	1981-03-11
de Champlain	Claude	SAI	1994-05-02
de Kovachich	Hélène	SAI	2006-05-02
Dion	Jean	SAI	2009-03-02
Gagnon	Guy	SAI	1992-08-03
Gosselin	Charles	SAI	1992-08-03
Goyer	Manon	SAI	2006-10-30
L'Écuyer	Mathieu	SAI	2008-04-01
Lancôt	Robert P.	SAI	2008-01-14
Ouellet	Gérard	SAI	2006-12-01
Pelletier	Véronique	SAI	1994-07-18
Sanche	Robert	SAI	2008-03-25

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Allard	Danielle	SAS	2007-10-09
Anglade	Joseph	SAS	1997-02-10
Arslanian	Chahé-Philippe	SAS	1994-07-20
Aubé	Madeleine	SAS	2011-03-28
Audet	Dominique	SAS	1998-03-09
Audet	Jean	SAS	2007-10-09
Beaumier	Hélène	SAS	1998-01-05
Bégin	Lorraine	SAS	2004-12-01
Bergeron	Joseph-Arthur	SAS	1997-12-01
Bérubé	Suzanne	SAS	1999-06-28
Bibeau	Lise	SAS	2006-07-17
Bisson-Jolin	Lina	SAS	1995-10-23
Blain	Louise	SAS	2001-06-26
Boissy	Benoît	SAS	2009-04-14
Borduas	Robert	SAS	2008-10-14
Bourgault	Richard	SAS	2010-03-01

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Bottino	Presha	SAS	2006-04-24
Caron	Josée	SAS	2009-03-16
Cohen	Bernard	SAS	1984-10-29
Daviault	Michel	SAS	1998-03-09
Desaulniers	Claire	SAS	2007-10-01
Ducharme	Andrée	SAS	2000-10-10
Dufour	Jean-Marc	SAS	2007-03-12
Gagnon	Kathya	SAS	2008-10-14
Gonthier	Caroline	SAS	2009-02-23
Gouin	Hélène	SAS	1989-04-03
Goulet	Pierre	SAS	1992-01-20
Grégoire	Ginette	SAS	2008-10-14
Hamel	Louise	SAS	2002-02-04
Harvey	Daniel	SAS	1975-08-01
Jumelle	Yolène	SAS	1997-01-06
Lacasse	Gisèle	SAS	2011-03-28
Lagueux	Daniel	SAS	2007-10-29
Lalonde	Sylviane	SAS	2001-04-02
Landry	François	SAS	1998-03-09
Laporte	Michel	SAS	2006-05-01
Lavoie	Martine	SAS	2006-04-18
Le François	Lucie	SAS	2006-09-05
Légaré	Gilles	SAS	1989-11-03
Lejeune	Natalie	SAS	2009-02-23
Lemire	Suzanne	SAS	1999-09-07
Le Moyne	Yvan	SAS	2007-09-24
Lessard	Robert	SAS	1994-07-18

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Leydet	Anne	SAS	1998-03-23
Marcil	Dominique	SAS	2000-05-08
Mercure	Paul	SAS	1980-04-01
Ouellet	Carole	SAS	2007-10-09
Ouellette	Claude	SAS	1998-01-05
Phaneuf	Stella	SAS	2004-12-01
Proulx	Mathieu	SAS	1997-03-24
Randoin	Michèle	SAS	2009-03-23
Rivard	Huguette	SAS	2006-04-24
Roberge	Daniel	SAS	2004-12-01
Rochelin	Gertrude	SAS	2010-07-19
Saucier	Médard	SAS	1992-07-06
Sauvé	Denis	SAS	2009-02-23
Tardy	Solange	SAS	1999-08-23

**Total**  
**57**

***À temps partiel au 31 mars 2011***

NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
Albert	Jean-Marie	SAS	1984-08-22
Auger	Claire-A.	SAS	2010-08-01
Banken	Reiner	SAS	2003-04-07
Beck	Philip R.	SAS	1996-02-21
Bélanger	Michèle	SAS	1991-09-11

	NOM	PRÉNOM	AFFECTATION	MANDAT INITIAL
	Blain	Louise M.	SAS	1996-02-21
	Brodeur	Jules	SAS	1977-11-16
	Caron	Chantal	SAS	2010-01-10
	Carpentier	Jocelyn	SAS	2008-01-01
	Carpentier	Pierre	SAS	1993-01-20
	Cauchois	Emmanuel	SAS	2011-03-28
	Courtemanche	Luc	SAS	2009-03-02
	Courtemanche	Marcel	SAS	1993-01-20
	Debert	Améleína	SAS	2011-03-28
	Demers	Huguette	SAS	2011-03-28
	Forgues	Jacques	SAI	2008-04-01
	Galarneau	Louise	SAS	2011-03-28
	Hélie	Pierre	SAS	1993-03-10
	Labrie	Jacques	SAS	1981-02-09
	Lacerte	Jean-François	SAS	2000-07-31
	Lambert	Lionel	SAS	1993-01-20
	LeBlanc	Lucien	SAS	2009-11-16
	Maltais	Louise	SAS	1998-03-23
	Ménard	Bernard Stanley	SAS	2000-11-13
	Nobécourt	Philippe	SAS	2011-03-28
	Painchaud	Georges	SAS	2006-01-04
	Roy	Louis	SAS	1993-03-10
	Thériault	Gilles	SAS	1977-11-16
Total	Vézina	Jacques W.	SAS	2002-01-28
30	Villeneuve	André	SAS	2003-03-10

B) LE NOMBRE DE POSTES VACANTS AU 31 MARS 2011 INCLUANT LA DATE

À temps plein

	NUMÉRO DE POSTE	VACANT DEPUIS
	08003	3 juillet 2000
	08010	31 mars 2010
	08021	4 février 2009
	08025	8 mars 2009
	08034	30 novembre 2008
	08043	20 décembre 2010
	08046	14 novembre 2009
	08051	2 mars 2011
	08053	14 septembre 2010
	08059	18 juin 2009
	08061	31 juillet 2010
	08078	31 mars 2008
	08084	24 septembre 2009
	08088	31 juillet 2010
Total	08091	31 juillet 2010
16	08097	4 octobre 2009

À temps partiel

Total	NUMÉRO DE POSTE	VACANT DEPUIS
1	P8929	30 mai 2005

**P.28 NOMBRE, NATURE ET RÉSULTAT DES PLAINTES DÉPOSÉES DEVANT LE CONSEIL DE LA JUSTICE ADMINISTRATIVE DEPUIS SA CRÉATION.**

**2010-2011**

NOMBRE	NATURE	RÉSULTATS
62	Nombre total de dossiers de plaintes pour l'exercice 2010-2011	
12	Dossiers de plaintes reportés de l'exercice précédent	
50	Dossiers de plaintes ouverts dans l'exercice 2010-2011	
34		Plaintes déclarées irrecevables
2		Plaintes déclarées recevables (retenues pour enquête)
1		Plaintes jugées non fondées par un comité d'enquête
0		Plaintes déclarées sans objet par un comité d'enquête
0		Plaintes jugées fondées par un comité d'enquête
27		Plaintes en cours de traitement

**P.29 NOMBRE DE CONTRAVENTIONS REMISES PAR L'UTILISATION DES RADARS PHOTO DEPUIS LEUR INSTALLATION (MONTANT DES AMENDES PERÇUES ET VENTILATION PAR RADAR PHOTO).**

RADAR PHOTO	NOMBRE DE CONTRAVENTIONS <sup>1</sup>	MONTANT DES AMENDES PERÇUES <sup>2</sup>
0610001 Montréal University / Notre-Dame	2 309	355 456 \$
0610002 Montréal Décarie / Paré	1 696	261 132 \$
0610003 Montréal Sainte-Catherine / D'Iberville	645	99 226 \$
0620001 Montréal MacDougall	3 115	360 373 \$
0620002 Montréal A15 sud	43 650	8 814 610 \$
0630001 Montréal (Mobile)	6 151	527 163 \$
1210001 Thetford Mines	312	47 918 \$
1210002 Lévis Président-Kennedy	2 181	335 302 \$
1220001 Lévis A20	12 693	1 385 336 \$
1220002 St-Georges de Beauce	5 685	569 690 \$
1230001 Beauceville (Mobile)	1 923	174 250 \$
1610001 St-Constant	336	51 744 \$
1620001 Boucherville	14 724	1 655 204 \$
1620002 Pincourt	15 046	1 788 507 \$
1630001 Marieville (Mobile)	2 170	188 409 \$
<b>Total</b>	<b>112 636</b>	<b>16 614 320 \$</b>

- 1- Correspond au nombre de constats d'infraction signifiés au 18 mars 2011
- 2- Correspond au montant total des amendes, des frais de constats et de la contribution pénale apparaissant sur les constats signifiés au 18 mars 2011

**P.30 NOMBRE DE MANDATS ACCORDÉS ET REFUSÉS PAR L'AIDE JURIDIQUE DU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2004 AU 1<sup>ER</sup> JANVIER 2011, DE MÊME QUE LA RÉPARTITION DE CEUX-CI ENTRE LES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES AVOCATS ET NOTAIRES PERMANENTS DE L'AIDE JURIDIQUE. MONTANT DE LA RÉMUNÉRATION ATTRIBUÉE PAR TARIF FORFAITAIRE EN MATIÈRE CRIMINELLE ET NOTARIALE ET, PAR ÉTAPE, EN MATIÈRE CIVILE EN FAISANT LA DISTINCTION ENTRE LES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE ET LES AVOCATS ET NOTAIRES PERMANENTS DE L'AIDE JURIDIQUE. ÉTAT DE SITUATION DU RÉSEAU AU 31 MARS 2011.**

**1. Répartition des demandes selon qu'elles ont été acceptées ou refusées par région  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 - volet contributif et volet gratuit**

Régions	Total	Acceptées	%	Refusées	%	Non-Statuées	%
Abitibi-Témiscamingue	9,819	8,603	87.6%	989	10.1%	227	2.3%
Bas St-Laurent-Gaspésie	11,463	10,218	89.1%	1,174	10.2%	71	0.6%
Côte-Nord	6,225	5,831	93.7%	323	5.2%	71	1.1%
Estrie	16,704	14,435	86.4%	1,736	10.4%	533	3.2%
Laurentides-Lanaudière	30,682	24,848	81.0%	5,349	17.4%	485	1.6%
Mauricie-Bois-Francis	20,409	17,187	84.2%	2,758	13.5%	464	2.3%
Montréal	81,981	65,407	79.8%	15,655	19.1%	919	1.1%
Outaouais	15,382	12,806	83.3%	2,024	13.2%	552	3.6%
Québec	28,371	24,078	84.9%	3,472	12.2%	821	2.9%
Rive-Sud	35,157	28,862	82.1%	4,700	13.4%	1,595	4.5%
Saguenay-Lac St-Jean	10,897	9,748	89.5%	1,006	9.2%	143	1.3%
Total	267,090	222,023	83.1%	39,186	14.7%	5,881	2.2%

**2. Répartition des demandes selon qu'elles ont été confiées à des avocats ou à des notaires par région  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 - volet contributif et volet gratuit**

Régions	Cas confiés à des avocats	%	Cas confiés à des notaires	%	Total des demandes acceptées
Abitibi-Témiscamingue	8,579	99.7%	24	0.3%	8,603
Bas St-Laurent-Gaspésie	10,181	99.6%	37	0.4%	10,218
Côte-Nord	5,827	99.9%	4	0.1%	5,831
Estrie	14,386	99.7%	49	0.3%	14,435
Laurentides-Lanaudière	24,822	99.9%	26	0.1%	24,848
Mauricie-Bois-Francis	17,093	99.5%	94	0.5%	17,187
Montréal	65,357	99.9%	50	0.1%	65,407
Outaouais	12,792	99.9%	14	0.1%	12,806
Québec	24,061	99.9%	17	0.1%	24,078
Rive-Sud	28,819	99.9%	43	0.1%	28,862
Saguenay-Lac St-Jean	9,723	99.7%	25	0.3%	9,748
Total	221,640	99.8%	383	0.2%	222,023

**3. Répartition des demandes acceptées selon qu'elles ont été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 - volet contributif et volet gratuit**

Régions	Avocats salariés	%	Avocats de la pratique privée	%	Total des demandes acceptées
Abitibi-Témiscamingue	3,823	44.6%	4,756	55.4%	8,579
Bas St-Laurent-Gaspésie	5,815	57.1%	4,366	42.9%	10,181
Côte-Nord	2,895	49.7%	2,932	50.3%	5,827
Estrie	7,536	52.4%	6,850	47.6%	14,386
Laurentides-Lanaudière	9,707	39.1%	15,115	60.9%	24,822
Mauricie-Bois-Francis	7,809	45.7%	9,284	54.3%	17,093
Montréal	29,996	45.9%	35,361	54.1%	65,357
Outaouais	7,952	62.2%	4,840	37.8%	12,792
Québec	10,504	43.7%	13,557	56.3%	24,061
Rive-Sud	12,669	44.0%	16,150	56.0%	28,819
Saguenay-Lac St-Jean	4,685	48.2%	5,038	51.8%	9,723
Total	103,391	46.6%	118,249	53.4%	221,640



4. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats ou à des notaires par région  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 - volet contributif et volet gratuit

Régions	Refus Avocats	%	Refus Notaires	%	Total des demandes refusées
Abitibi-Témiscamingue	960	97.1%	29	2.9%	989
Bas St-Laurent-Gaspésie	1,154	98.3%	20	1.7%	1,174
Côte-Nord	322	99.7%	1	0.3%	323
Estrie	1,719	99.0%	17	1.0%	1,736
Laurentides-Lanaudière	5,341	99.9%	8	0.1%	5,349
Mauricie-Bois-Francis	2,657	96.3%	101	3.7%	2,758
Montréal	15,617	99.8%	38	0.2%	15,655
Outaouais	2,021	99.9%	3	0.1%	2,024
Québec	3,462	99.7%	10	0.3%	3,472
Rive-Sud	4,682	99.6%	18	0.4%	4,700
Saguenay-Lac St-Jean	999	99.3%	7	0.7%	1,006
Total	38,934	99.4%	252	0.6%	39,186

5. Répartition des demandes refusées selon qu'elles auraient été confiées à des avocats salariés ou à des avocats de la pratique privée par région  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 - volet contributif et volet gratuit

Régions	Refus Salariés	%	Refus Pratique privée	%	Total des demandes refusées
Abitibi-Témiscamingue	474	47.9%	515	52.1%	989
Bas St-Laurent-Gaspésie	719	61.2%	455	38.8%	1,174
Côte-Nord	186	57.6%	137	42.4%	323
Estrie	920	53.0%	816	47.0%	1,736
Laurentides-Lanaudière	1,900	35.5%	3,449	64.5%	5,349
Mauricie-Bois-Francis	1,311	47.5%	1,447	52.5%	2,758
Montréal	8,837	56.4%	6,818	43.6%	15,655
Outaouais	1,233	60.9%	791	39.1%	2,024
Québec	1,772	51.0%	1,700	49.0%	3,472
Rive-Sud	2,384	50.7%	2,316	49.3%	4,700
Saguenay-Lac St-Jean	536	53.3%	470	46.7%	1,006
Total	20,272	51.7%	18,914	48.3%	39,186

6. Répartition des demandes non statuées selon qu'elles sont en attestation conditionnelle ou en suspens par région  
Du 1<sup>er</sup> janvier 2010 au 31 décembre 2010 - Volet contributif et volet gratuit

Régions	Attestations conditionnelles	%	En suspens	%	Total des demandes non statuées
Abitibi-Témiscamingue	3	1.3%	224	98.7%	227
Bas St-Laurent-Gaspésie	7	9.9%	64	90.1%	71
Côte-Nord	2	2.8%	69	97.2%	71
Estrie	245	46.0%	288	54.0%	533
Laurentides-Lanaudière	65	13.4%	420	86.6%	485
Mauricie-Bois-Francis	4	0.9%	460	99.1%	464
Montréal	380	41.3%	539	58.7%	919
Outaouais	49	8.9%	503	91.1%	552
Québec	231	28.1%	590	71.9%	821
Rive-Sud	510	32.0%	1,085	68.0%	1,595
Saguenay-Lac St-Jean	14	9.8%	129	90.2%	143
Total	1,510	25.7%	4,371	74.3%	5,881

LA SITUATION DU RÉSEAU AU 31 MARS 2011

La situation du réseau au 31 mars 2011 était la suivante : l'aide juridique avait des bureaux dans quatre-vingt-dix-sept (97) villes du Québec, comprenant cent dix huit unités (118) dont quatre-vingt-douze (92) à temps plein et vingt-sept (26) à temps partiel. L'expérience moyenne des avocats salariés du réseau est d'environ 19.9 années d'inscription au tableau de l'Ordre au 31 mars 2011.

L'article 4.3 de la Loi sur l'aide juridique permet au comité administratif de la Commission, sur recommandation du directeur général, d'admettre à l'aide juridique quelqu'un qui n'est pas financièrement admissible, en tenant compte de circonstances exceptionnelles et du fait qu'un refus entraînerait pour cette personne un tort irréparable.

En 2010-2011, une (1) demande a été transmise au comité administratif de la Commission par les directeurs généraux des centres concernés et elle a été acceptée.

**P.32 DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> JANVIER 2005 :**

- a) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.13 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;
  - b) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 9 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;
  - c) NOMBRE DE MANDATS ÉMIS EN VERTU DU PARAGRAPHE 8 DE L'ARTICLE 4.7 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE;
  - d) NOMBRE DE MANDATS REFUSÉS OU RETIRÉS EN VERTU DE L'ARTICLE 4.11 DE LA LOI SUR L'AIDE JURIDIQUE.
- 

- A) Aucun mandat n'a été émis en vertu de l'article 4.13 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010. Cet article permet au comité administratif de la Commission, sur recommandation du directeur général, d'accorder l'aide juridique à une personne qui ne peut, suivant les autres dispositions de la Loi, bénéficier de cette aide, s'il considère que des circonstances exceptionnelles le justifient et que le fait de lui refuser cette aide entraînerait pour cette personne un tort irréparable.
- B) 14 013 mandats ont été émis en vertu du paragraphe 9o de l'article 4.7 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010. Cet article stipule qu'en matière autre que criminelle ou pénale, l'aide juridique est accordée pour toute affaire dont un tribunal est ou sera saisi qui met en cause soit la sécurité physique ou psychologique d'une personne, soit ses moyens de subsistances, soit ses besoins essentiels et ceux de sa famille.
- C) 3 857 mandats ont été émis en vertu du paragraphe 8o de l'article 4.7 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010. Cet article stipule qu'en matière autre que criminelle ou pénale, l'aide juridique est accordée pour toute affaire dont un tribunal est ou sera saisi si la personne à qui l'aide juridique serait accordée subit ou subira vraisemblablement une atteinte grave à sa liberté, notamment une mesure de garde ou de détention.
- D) Le nombre de mandats refusés ou retirés en vertu de l'article 4.11 de la Loi sur l'aide juridique pour la période du 1er janvier 2010 au 31 décembre 2010, est de 2 604. L'article 4.11 prévoit qu'en matière autre que criminelle ou pénale, l'aide juridique peut être refusée ou retirée, selon le cas, lorsque l'affaire ou le recours n'apparaît pas fondé, compte tenu notamment de l'un ou l'autre des facteurs suivants :
  - 1) la personne qui demande l'aide ne peut établir la vraisemblance d'un droit;
  - 2) cette affaire ou ce recours a manifestement très peu de chance de succès;
  - 3) les coûts que cette affaire ou ce recours entraînerait, seraient déraisonnables par rapport aux gains ou aux pertes qui pourraient en résulter pour le requérant ou, selon le cas, le bénéficiaire, à moins qu'il ne mette en cause soit ses moyens de subsistance, soit ses besoins essentiels et ceux de sa famille;
  - 4) le jugement ou la décision ne serait probablement pas susceptible d'exécution;
  - 5) la personne qui demande l'aide ou qui en bénéficie refuse, sans motif valable, une proposition raisonnable de règlement de l'affaire;

P.33 COÛT TOTAL DES FRAIS JUDICIAIRES PAYÉS PAR LE RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE POUR LES BÉNÉFICIAIRES DESSERVIS PAR DES AVOCATS SALARIÉS OU PAR DES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, PAR CATÉGORIES DE FRAIS POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.

Répartition des frais judiciaires (1) encourus par  
les avocats salariés, par catégorie de frais, par région  
Du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011 - Volet contributif et volet gratuit

Régions	Civil	%	Criminel	%	Total
Abitibi-Témiscamingue	31,764	69.5%	13,962	30.5%	45,726
Bas St-Laurent-Gaspésie	91,291	66.1%	46,837	33.9%	138,128
Côte-Nord	47,788	84.3%	8,901	15.7%	56,689
Estrie	159,673	84.4%	29,504	15.6%	189,177
Laurentides-Lanaudière	211,532	86.3%	33,523	13.7%	245,055
Mauricie-Bois-Francis	112,729	81.6%	25,359	18.4%	138,088
Montréal	820,851	95.2%	41,330	4.8%	862,181
Outaouais	161,850	96.6%	5,660	3.4%	167,510
Québec	132,364	78.6%	35,992	21.4%	168,356
Rive-Sud	263,077	87.3%	38,099	12.7%	301,176
Saguenay-Lac St-Jean	73,300	83.2%	14,810	16.8%	88,110
Total	2,106,219	87.8%	293,977	12.2%	2,400,196

Répartition des frais judiciaires (1) encourus par  
les avocats de la pratique privée, par catégorie de frais, par région  
Du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011 - Volet contributif et volet gratuit

Régions	Civil	%	Criminel	%	Total
Abitibi-Témiscamingue	64,017	46.3%	74,115	53.7%	138,132
Bas St-Laurent-Gaspésie	72,771	58.3%	51,954	41.7%	124,725
Côte-Nord	20,079	48.6%	21,259	51.4%	41,338
Estrie	179,585	80.7%	42,958	19.3%	222,543
Laurentides-Lanaudière	380,980	66.1%	195,110	33.9%	576,090
Mauricie-Bois-Francis	119,488	77.9%	33,851	22.1%	153,339
Montréal	1,360,366	85.3%	235,145	14.7%	1,595,511
Outaouais	32,791	79.1%	8,673	20.9%	41,464
Québec	145,234	47.9%	157,956	52.1%	303,190
Rive-Sud	378,996	76.5%	116,270	23.5%	495,266
Saguenay-Lac St-Jean	39,004	62.1%	23,778	37.9%	62,782
Total	2,793,311	74.4%	961,069	25.6%	3,754,380

(1) Incluant les frais d'expertise, excluant le coût pour photocopies et les frais de déplacements.

**P.34 COÛT TOTAL DES FRAIS D'EXPERTISE DU RÉSEAU D'AIDE JURIDIQUE EN FAISANT LA DISTINCTION ENTRE LES AVOCATS SALARIÉS ET LES AVOCATS DE LA PRATIQUE PRIVÉE, POUR CHACUNE DES RÉGIONS EN 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011 DE MÊME QU'EN FAISANT LA DISTINCTION SELON LE TYPE D'EXPERTISE.**

**Répartition des frais d'expertise encourus par  
les avocats salariés, par catégorie de frais, par région  
Du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011 - Volet contributif et volet gratuit**

Régions	Civil	%	Criminel	%	Total
Abitibi-Témiscamingue	18,131	63.4%	10,458	36.6%	28,589
Bas St-Laurent-Gaspésie	35,338	52.5%	31,951	47.5%	67,289
Côte-Nord	14,515	90.1%	1,600	9.9%	16,115
Estrie	57,407	67.3%	27,900	32.7%	85,307
Laurentides-Lanaudière	56,398	75.4%	18,362	24.6%	74,760
Mauricie-Bois-Francs	42,723	68.1%	20,056	31.9%	62,779
Montréal	146,297	90.5%	15,282	9.5%	161,579
Outaouais	41,730	90.9%	4,160	9.1%	45,890
Québec	37,623	59.7%	25,361	40.3%	62,984
Rive-Sud	43,751	60.0%	29,193	40.0%	72,944
Saguenay-Lac St-Jean	13,985	58.2%	10,055	41.8%	24,040
Total	507,898	72.3%	194,378	27.7%	702,276

**Répartition des frais d'expertise encourus par  
les avocats de la pratique privée, par catégorie de frais, par région  
Du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 28 février 2011 - Volet contributif et volet gratuit**

Régions	Civil	%	Criminel	%	Total
Abitibi-Témiscamingue	23,002	84.3%	4,300	15.7%	27,302
Bas St-Laurent-Gaspésie	30,520	82.3%	6,551	17.7%	37,071
Côte-Nord	3,142	45.9%	3,700	54.1%	6,842
Estrie	80,713	67.3%	39,254	32.7%	119,967
Laurentides-Lanaudière	203,033	87.0%	30,256	13.0%	233,289
Mauricie-Bois-Francs	40,124	75.9%	12,721	24.1%	52,845
Montréal	357,258	88.3%	47,323	11.7%	404,581
Outaouais	9,150	68.5%	4,198	31.5%	13,348
Québec	62,833	65.0%	33,856	35.0%	96,689
Rive-Sud	152,414	74.7%	51,719	25.3%	204,133
Saguenay-Lac St-Jean	9,951	57.7%	7,300	42.3%	17,251
Total	972,140	80.1%	241,178	19.9%	1,213,318

SUBVENTION 2011-2012 VERSÉE PAR LE MINISTRE DE LA JUSTICE (LIVRE DES CRÉDITS 11-12)	130 116,8 K\$
REVENUS AUTONOMES ESTIMÉS	2 250,0 K\$
UTILISATION DE LA RÉSERVE GÉNÉRALE	2 473,2 K\$
TOTAL	134 840,0 K\$

Estimé en date du 31 mars 2011

VENTILATION DÉTAILLÉE DES EFFECTIFS POUR LA COMMISSION  
AINSI QUE POUR CHACUN DES BUREAUX AU 31 MARS 2011

Régions	Avocats	Autre personnel	Stagiaires	Total
<b>ABITIBI - TÉMISCAMINGUE</b>				
Administration & Amos	3.0	5.4		8.4
Rouyn-Noranda	3.0	3.0		6.0
Ville-Marie	1.0	1.0		2.0
Val d'Or	3.0	4.0		7.0
La Sarre	1.0	1.6		2.6
Nord	1.0	0.6		1.6
Kuujuuaq	1.0	1.0		2.0
Chibougamau	1.0	1.0		2.0
	<b>14.0</b>	<b>17.6</b>	<b>0.0</b>	<b>31.6</b>
<b>BAS ST-LAURENT-GASPÉSIE</b>				
Rimouski	5.0	8.0	0.5	13.5
New Richmond	2.0	2.7		4.7
Rivière-du-Loup	3.0	5.0	1.0	9.0
Gaspé	1.0	1.5		2.5
Iles-de-la-Madeleine	1.0	1.0		2.0
Matane	2.0	2.5	0.5	5.0
Chandler	2.0	2.7		4.7
Amqui	1.0	1.5		2.5
Ste-Anne-des-Monts	1.0	1.5		2.5
Cabano	1.0	1.6		2.6
	<b>19.0</b>	<b>28.0</b>	<b>2.0</b>	<b>49.0</b>
<b>CÔTE-NORD</b>				
Sept-Iles	5.0	4.5		9.5
Baie-Comeau	4.0	5.0	0.5	9.5
Forestville	1.0	2.0		3.0
	<b>10.0</b>	<b>11.5</b>	<b>0.5</b>	<b>22.0</b>
<b>ESTRIE</b>				
Sherbrooke (administration et civil)	9.0	17.0	0.5	26.5
Coaticook	1.0	1.0		2.0
Thetford Mines	3.0	3.5		6.5
Asbestos	2.0	2.0		4.0
Lac Megantic	1.0	1.0		2.0
Magog	3.0	4.0		7.0
Sherbrooke (jeunesse et criminel)	7.0	5.0		12.0
	<b>26.0</b>	<b>33.5</b>	<b>0.5</b>	<b>60.0</b>
<b>LAURENTIDES-LANAUDIÈRE</b>				
St-Jérôme (30 ouest, de Martigny)	11.0	11.3	1.5	23.8
Joliette	8.0	8.5		16.5
Mont-Laurier	2.0	2.4		4.4
Ste-Thérèse	2.0	3.7		5.7
Repentigny	2.0	4.5		6.5
Ste-Agathe	1.0	1.8		2.8
Lachute	1.0	1.6		2.6
St-Eustache	2.0	3.0		5.0
Terrebonne	1.0	1.5		2.5
Administration	1.0	4.0		5.0
	<b>31.0</b>	<b>42.3</b>	<b>1.5</b>	<b>74.8</b>

<b>MAURICIE-BOIS-FRANCS</b>				
Trois-Rivières (1350 Royale)	8.0	8.0	1.5	16.5
Shawinigan	4.0	5.0		9.0
La Tuque	1.0	1.0		2.0
Drummondville	5.0	5.5		10.5
Victoriaville	3.0	4.5		7.5
Louiseville	1.0	1.0		2.0
Administration	1.0	3.5		4.5
	<b>23.0</b>	<b>28.5</b>	<b>1.5</b>	<b>53.0</b>

<b>MONTREAL</b>				
Laval	5.0	7.0	0.5	12.5
Centre Sud	7.0	9.0	0.5	16.5
Division jeunesse	12.0	8.5	0.5	21.0
Division criminelle	25.0	27.0	2.0	54.0
Maisonneuve-Mercier	9.0	11.0	0.5	20.5
Montréal-Nord	7.0	9.0	0.5	16.5
Côte-des-Neiges	5.0	7.0	0.5	12.5
Crémazie	8.0	10.0	0.5	18.5
Sud-Ouest	9.0	11.0	0.5	20.5
Administration	3.0	23.5		26.5
Immigration	4.0	8.0		12.0
Laval criminel	4.0	2.0		6.0
Pointe-St-Charles	3.0	5.0		8.0
Santé mentale	3.0	2.0		5.0
Service de garde	6.0	1.0		7.0
	<b>110.0</b>	<b>141.0</b>	<b>6.0</b>	<b>257.0</b>

<b>OUTAOUAIS</b>				
Hull (Civil & administration)	3.0	9.0	0.5	12.5
Maniwaki	2.0	2.5		4.5
Campbell's Bay	1.0	1.0		2.0
Buckingham	1.8	2.5		4.3
Gatineau	5.0	6.5		11.5
Gatineau - Section criminelle	6.0	6.0		12.0
Aylmer	1.0	1.0		2.0
Gatineau - Section famille	5.0	5.5		10.5
St-André Avellin	0.2			0.2
Clinique jur. populaire de Hull	1.0	0.0		1.0
	<b>26.0</b>	<b>34.0</b>	<b>0.5</b>	<b>60.5</b>

<b>QUÉBEC</b>				
Charlesbourg (5350 H.-Bourassa)	2.0	6.0		8.0
La Malbaie	1.0	1.0		2.0
Lévis	3.0	4.0		7.0
Montmagny	2.0	2.0		4.0
St-Georges-de-Beauce	3.0	3.0		6.0
St-Joseph-de-Beauce	2.0	2.0		4.0
Qc - Section jeunesse	6.0	5.0	1.0	12.0
Qc - Section criminelle	9.0	10.0	1.0	20.0
Centre-Ville	5.0	7.0		12.0
Charlesbourg (8500 H.-Bourassa)	6.0	8.0		14.0
	<b>39.0</b>	<b>48.0</b>	<b>2.0</b>	<b>89.0</b>

<b>RIVE-SUD</b>				
Longueuil - Administration	2.0	4.0	0.5	6.5
Longueuil - Affaires civiles	6.0	7.5	1.0	14.5
Châteauguay	2.0	3.0		5.0
St-Jean-sur-Richelieu	3.0	4.0		7.0
St-Hyacinthe	3.0	5.0		8.0
Sorel	3.0	4.0		7.0
Granby	4.0	4.0		8.0
Valleyfield	4.0	4.0		8.0
Cowansville	2.0	3.0		5.0



Longueuil- Criminel & Jeunesse	9.0	6.0	15.0
Brossard	4.0	5.0	9.0
Vaudreuil - Dorion	1.0	1.0	2.0
	<b>43.0</b>	<b>50.5</b>	<b>1.5</b>
			<b>95.0</b>

<b>SAGUENAY-LAC-ST-JEAN</b>			
Chicoutimi & Administration	6.0	8.0	14.0
Alma	3.0	4.0	7.0
Roberval	2.0	2.0	4.0
Dolbeau-Mistassini	1.0	2.0	3.0
La Baie	1.0	1.0	2.0
Jonquière	3.0	4.0	7.0
	<b>16.0</b>	<b>21.0</b>	<b>0.0</b>
			<b>37.0</b>

<b>COMMISSION</b>	<b>12.0</b>	<b>43.0</b>	<b>55.0</b>
-------------------	-------------	-------------	-------------

<b>TOTAL DES EFFECTIFS</b>	<b>369.0</b>	<b>498.9</b>	<b>16.0</b>
			<b>883.9</b>

P.37 LISTE DES MANDATS ACCORDÉS EN 2010-2011 À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE PAR LE MINISTÈRE DE LA JUSTICE ET PAR TOUS LES AUTRES MINISTÈRES ET ORGANISMES DU GOUVERNEMENT EN PRÉCISANT:

- A) NOM ET ADRESSE DU PROFESSIONNEL;
- B) DESCRIPTION DE L'OBJET DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDiquer LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE PROLONGATION;
- C) COÛT HORAIRE ET COÛT TOTAL DU MANDAT, LE CAS ÉCHÉANT, INDiquer LES MANDATS QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;
- D) NOM DE L'ÉTUDE, DU CABINET OU DE LA SOCIÉTÉ DU PROFESSIONNEL.

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

\* DE MOINS DE 25 000 \$ CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS REÇUES : EN RÉFÉRENCE À LA DIRECTIVE 4-80 « CONCERNANT LES DEMANDES DE CERTIFICATION D'ENGAGEMENT, CERTAINS ENGAGEMENTS DE 25 000,00 \$ OU PLUS ET LES DEMANDES DE PAIEMENT »

Légende

Taux réglementaire : Taux suivant le *Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des avocats ou des notaires* (L.R.Q., c. C-65.1, r.11)  
Taux dérogatoire : Taux qui a fait l'objet d'une demande de dérogation au Conseil du trésor conformément à l'article 6. 2) b) du *Tarif d'honoraires pour services professionnels fournis au gouvernement par des avocats ou des notaires* (L.R.Q., C-65.1, r.11)

H Taux horaire

1 Mandat ayant fait l'objet d'une décision du Conseil du trésor quant au taux horaire applicable

2 Mandat hors Québec

NOTE EXPLICATIVE

Questions particulières pour les mandats accordés en 2010-2011 aux avocats et notaires de la pratique privée

Mandats pour représenter les ministères et les organismes budgétaires – Autre section – Commission Bastarache

En réponse aux questions posées à l'Étude des crédits 2011-2012 du ministère de la Justice, les listes annexées divulguent, pour les contrats de services juridiques accordés par les ministères et les organismes budgétaires, une information détaillée sur le taux horaire, l'objet du mandat et le montant des honoraires qui a fait l'objet d'une renonciation au bénéfice du secret professionnel.

Mandats pour représenter des individus

Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

Mandats pour représenter les ministères

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES
ALARY, Mireille, notaire	100 \$/H	Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir des immeubles.	0,00 \$
BEAUREGARD, Michel	100 \$/H	Agir pour la Sûreté du Québec à titre de conseiller juridique en matière de relations de travail et de représentant de la Sûreté du Québec lors d'arbitrage de griefs.	14 130,00 \$
BRIÈRE, Jules	200 \$/H <sup>1</sup>	Conseiller les autorités du Secrétariat du Conseil du trésor en matière de relations de travail.	0,00 \$
CÔTÉ, Gaétan	75 \$/H	Agir à titre de conseiller juridique pour le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles.	5 225,25 \$
CUMYN, Michelle	100 \$/H	Conseiller le Procureur général du Québec dans le cadre d'un litige.	6 100,00 \$
FAULLEM, Jean	100 \$/H <sup>2</sup>	Représenter la Procureure générale du Québec dans un recours en dommages et intérêts pris en Ontario.	14 329,00 \$
GAUDREAU, Richard	100 \$/H <sup>2</sup>	Agir comme correspondant pour le Procureur général du Québec dans un dossier en Cour suprême du Canada.	660,00 \$
HÉBERT, Pierre G.	100 \$/H	Agir pour la Sûreté du Québec à titre de conseiller juridique en matière de relations de travail et de représentant de la Sûreté du Québec lors d'arbitrage de griefs.	0,00 \$
HUOT, Louis-P.	100 \$/H	Agir pour la Sûreté du Québec à titre de conseiller juridique et de procureur dans des dossiers relatifs à la santé et à la sécurité du travail.	21 931,25 \$
LAMBERT, Louise, notaire	100 \$/H	Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir des immeubles.	0,00 \$
LAROUCHE-JOLY, Chloé, notaire	50 \$/H	Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir un immeuble.	0,00 \$
LASSONDE, Joselle, notaire	100 \$/H	Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir un immeuble.	0,00 \$
LÉVESQUE, Richard	80 \$/H	Conseiller le ministère du Conseil exécutif dans le cadre de travaux relatifs au dépôt d'une réforme.	0,00 \$
MAJOR, Louise, notaire	100 \$/H	Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir des immeubles.	350,00 \$
MARCHILDON, Denis, notaire	100 \$/H	Procéder à l'étude des titres et, s'il y a lieu, à la préparation et l'exécution des actes subséquents afin d'acquérir des immeubles.	0,00 \$
THIBODEAU, Gilles C.	225 \$/H <sup>2</sup>	Représenter le Procureur général du Québec dans une procédure judiciaire au Nouveau-Brunswick.	0,00 \$
		TOTAL DES HONORAIRES POUR REPRÉSENTER LES MINISTÈRES	62 725,50 \$

Mandats pour représenter les organismes budgétaires

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES
BARMA, Serge	100 \$/H	Représenter le Conseil de la justice administrative dans une procédure judiciaire.	0,00 \$
BLOUIN, Isabelle	70 \$/H	Agir comme procureure pour le Curateur public dans une requête en autorisation de traitement et d'hébergement.	700,00 \$
CHÉNARD, Daniel	100 \$/H	Fournir une opinion juridique au Bureau d'audiences publiques sur l'environnement.	0,00 \$
DESROCHERS, Stéphane	100 \$/H	Fournir un avis juridique au Curateur public à la suite d'une demande d'accès à l'information.	1 490,00 \$
GRYGIEL, Pierre	100 \$ H	Agir comme procureur du Curateur public dans le cadre d'une requête en soins.	700,00 \$
Harvey, Liette	100 \$/H	Conseiller la Commission d'accès à l'information du Québec dans le cadre de travaux pour la remise d'un rapport.	0,00 \$

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES
Harvey, Liette	100 \$/H	Conseiller le Curateur public dans le cadre de travaux législatifs.	13 800,00 \$
KAMAL, Imane	70 \$/H	Agir comme procureure pour le Curateur public dans une requête pour prodiguer des soins et hébergement.	0,00 \$
KAMAL, Imane	70 \$/H	Agir pour le Curateur public dans une requête en ouverture d'un régime de protection qui est contestée.	0,00 \$
KAMAL, Imane	70 \$/H	Agir comme procureure pour le Curateur public dans une requête en ouverture d'un régime de protection contestée.	0,00 \$
KAMAL, Imane	70 \$/H	Agir comme procureure pour le Curateur public dans une requête en ouverture d'un régime de protection contestée.	332,50 \$
KAMAL, Imane	70 \$/H	Agir comme procureure pour le Curateur public dans une requête en ouverture d'un régime de protection contestée.	0,00 \$
LANDRY, Pierre	100 \$/H	Agir comme correspondant auprès de la Cour suprême du Canada pour le Commissaire à la déontologie policière dans une procédure judiciaire.	96,00 \$
LANDRY, Pierre	100 \$/H	Agir comme correspondant auprès de la Cour suprême du Canada pour le Commissaire à la déontologie policière dans une procédure judiciaire.	0,00 \$
LEBEL, François	100 \$/H	Représenter la Régie du logement dans une procédure judiciaire mettant en cause sa compétence.	225,00 \$
LEBEL, François	100 \$/H	Représenter la Régie du logement dans une demande de révision devant la Commission d'accès à l'information.	0,00 \$
LEBEL, François	100 \$/H	Représenter la Régie du logement dans une demande de révision devant la Commission d'accès à l'information.	0,00 \$
LEBEL, François	100 \$/H	Représenter la Régie du logement dans une procédure judiciaire mettant en cause sa compétence.	0,00 \$
LEMIEUX, Madeleine	100 \$/H	Fournir une opinion juridique et, éventuellement, représenter la Régie du logement dans une procédure judiciaire mettant en cause sa compétence.	2 140,00 \$
PELLETIER, Annie	100 \$/H	Représenter le Curateur public dans une poursuite en dommages et intérêts.	0,00 \$
TREMBLAY, Jean-Noël	100 \$/H	Agir à titre de procureur-chef pour assister la Commission municipale du Québec dans une enquête publique.	0,00 \$
		<b>TOTAL DES HONORAIRES POUR REPRÉSENTER LES ORGANISMES BUDGÉTAIRES</b>	<b>19 483,50 \$</b>

Mandats pour la Commission Bastarache – Renonciation au secret professionnel obtenue pour tous ces mandats

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES
BÉCHARD, Donald	225 \$/H <sup>1</sup>	Agir à titre de substitut de la procureure chef du gouvernement du Québec dans les situations de conflit d'intérêts dans le cadre de la Commission Bastarache.	23 280,00 \$
BÉCHARD, Donald	225 \$/H <sup>1</sup>	Représenter le gouvernement du Québec dans les litiges reliés à la Commission Bastarache.	14 643,75 \$
GAGNÉ, Suzanne	150 \$/H <sup>1</sup>	Agir à titre de conseillère juridique du juge Michel Simard, juge en chef adjoint de la Cour du Québec, dans le cadre des travaux de la Commission Bastarache.	6 761,00 \$
PRATTE, Guy J.	225 \$/H <sup>1</sup>	Agir à titre de procureur de la Cour du Québec dans le cadre de la Commission Bastarache.	8 707,50 \$
		<b>TOTAL DES HONORAIRES POUR LA COMMISSION BASTARACHE</b>	<b>53 392,25 \$</b>

Mandats pour représenter des individus

Comme mentionné dans la note explicative, afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés dans ce secteur.

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES*
ASSELIN, Jean	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
ASSELIN, Jean	Dérogatoire <sup>1</sup>	Agir à titre de conseiller juridique d'une personne impliquée dans le cadre d'une enquête.	
BEAUDRY, Jean-François	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans un dossier de citation en déontologie policière.	
BEAUDRY, Jean-François	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête à la suite d'un accident.	
BOUCHARD, Jacques G.	Réglementaire	Représenter un membre de la magistrature à la suite de plaintes portées à son égard.	
CARRIER, Daniel	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière.	
CARRIER, Daniel	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CARRIER, Daniel	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CARRIER, Daniel	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière.	
CARRIER, Daniel	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière.	
CARRIER, Daniel	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CASTIGLIO, Gino	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CASTIGLIO, Gino	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CASTIGLIO, Gino	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CASTIGLIO, Gino	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
CASTIGLIO, Gino	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière.	
CASTIGLIO, Gino	Réglementaire	Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.	
DOWNS, Éric	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
DOWNS, Éric	Réglementaire	Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin expert dans une enquête policière.	
DOWNS, Éric	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
DOWNS, Éric	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
DUBOIS, Alain	Réglementaire	Représenter un fonctionnaire à la suite d'une plainte en matière criminelle.	
DUBOIS, Alain	Réglementaire	Représenter un fonctionnaire à la suite d'une plainte en matière criminelle.	
DUBOIS, Alain	Réglementaire	Représenter un fonctionnaire à la suite d'une plainte en matière criminelle.	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière.	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
		Sous-total	32 087,50 \$
		*Voir total des honoraires à la fin de la section	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
FISSET, André	Réglementaire	Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin dans une enquête du Bureau du coroner.	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière.	
FISSET, André	Réglementaire	Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin dans une enquête du coroner.	

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES*
FISSET, André	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière.	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière	
FISSET, André	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans des citations en déontologie policière	
GRONDIN, François	Dérogatoire <sup>1</sup>	Représenter un membre de la magistrature à la suite d'une plainte portée à son égard devant le Conseil de la magistrature.	
MANCINI, Marc	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec dans une citation en déontologie policière	
POIRIER, Sylvie	Dérogatoire <sup>1</sup>	Représenter un avocat à la suite d'une plainte privée d'un citoyen déposée à son égard devant le Barreau.	
ROBERGE, Michel	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
ROBERGE, Michel	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
SCHNEIDER, Philip	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
SCHNEIDER, Philip	Réglementaire	Assister un membre de la Sûreté du Québec appelé comme témoin dans une enquête criminelle.	
SCHNEIDER, Philip	Réglementaire	Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec dans une enquête effectuée par un autre corps policier.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec qui font l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec qui font l'objet d'une enquête criminelle	
		<b>Sous-total</b>	<b>17 486,30 \$</b>
		<b>*Voir total des honoraires à la fin de la section</b>	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Assister des membres de la Sûreté du Québec appelés comme témoins dans une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec qui font l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter des membres de la Sûreté du Québec qui font l'objet d'une enquête criminelle.	
TOUMA, Nadine	Réglementaire	Représenter un membre de la Sûreté du Québec qui fait l'objet d'une enquête criminelle.	
		<b>TOTAL DES HONORAIRES POUR REPRÉSENTER DES INDIVIDUS</b>	<b>49 573,80 \$</b>

<b>GRAND TOTAL DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS</b>	<b>185 175,05 \$</b>
---------------------------------------------------------------	----------------------

Aucun mandat n'a fait l'objet d'une prolongation.

NOMS ET ADRESSES DES AVOCATS ET NOTAIRES  
2011-2012

Nom, Prénom	Firme	Adresse	Ville	Code Postal
Alary, Mireille, notaire	Gagné Isabelle Patry Laflamme et Associés	188, rue Montcalm, # 300	Gatineau (Québec)	J8Y 3B5
Asselin, Jean	Labrecque Asselin avocats	633, rue St-Joseph Est, bur. 400	Québec (Québec)	G1K 3C1
Barma, Serge	Gingras, Vallerand, Barma, Laroche, Amyot	1535, chemin Ste-Foy, #310	Québec (Québec)	G1S 2P1
Beaudry, Jean-François	Phillon Leblanc Beaudry, avocats	565, boulevard Crémazie Est, # 5400	Montréal (Québec)	H2M 2V6
Beauregard, Michel	Dunton Rainville	Place Victoria 800, Square Victoria, # 4300 C.P. 303, 43 <sup>e</sup> étage, Succ. Tour de la Bourse	Montréal (Québec)	H4Z 1H1
Béchar, Donald	Les avocats DeBlois & Associés	Delta 1 2875, boulevard Laurier, 10 <sup>e</sup> étage	Québec (Québec)	G1V 2M2
Blouin, Isabelle	Besnier, Dion, Rondeau	865, boulevard Laure	Sept-Iles (Québec)	G4R 1Y6
Bouchard, Jacques G.	Bouchard, Pagé, Tremblay, avocats	825, boulevard Lebourgneuf, bureau 510	Québec (Québec)	G2J 0B9
Brière, Jules	Lavery	925, Grande Allée Ouest, #500	Québec (Québec)	G1S 1C1
Carrier, Daniel	Castiglio & Associés	441, rue de La Gauchetière Est	Montréal (Québec)	H2L 2M7
Castiglio, Gino	Castiglio & Associés	441, rue de La Gauchetière Est	Montréal (Québec)	H2L 2M7
Chénard, Daniel		507, Place d'Armes, # 500	Montréal (Québec)	H2Y 2W8
Côté, Gaétan		734 B, avenue de l'Épée	Montréal (Québec)	H2V 3T9
Cumyn, Michelle	Faculté de droit – Université Laval	Pavillon Charles-De Koninck 1030, avenue des Sciences-Humaines, bureau 7131	Québec (Québec)	G1V 0A6
Desrochers, Stéphane	Bélanger, Sauvé	574, rue St-Viateur, bureau 101	Joliette (Québec)	J6E 3B6
Downs, Éric	Downs, Lepage	500, Place d'Armes, # 2830	Montréal (Québec)	H2Y 2W2
Dubois, Alain	Dubois & Associés	45, place Charles-Le Moyne, Bureau 97	Longueuil (Québec)	J4K 5G5
Faullem, Jean	Noël & Associés	111, rue Champlain	Gatineau (Québec)	J8X 3R1
Fiset, André	Castiglio & Associés	441, rue de la Gauchetière, Est.	Montréal (Québec)	H2L 2M7
Gagné, Suzanne	Léturneau Gagné avocats	116, rue St-Pierre, bureau 111	Québec (Québec)	G1K 4A7
Gaudreau, Richard	Bergeron, Gaudreau	167, rue Notre-Dame-de-l'Île	Gatineau (Québec)	J8X 3T3
Grondin, François	Borden Ladner Gervais	1000, rue de La Gauchetière Ouest, bureau 900	Montréal (Québec)	H3B 5H4
Grygiel, Pierre		15, rue Gamble Est, Bureau 201	Rouyn-Noranda (Québec)	J9X 3B6
Harvey, Liette		380, Grande Allée Ouest	Québec (Québec)	G1S 4M1
Hébert, Pierre G.	Dufresne Hébert Comeau	Place Victoria 800, Square Victoria, # 4500 C.P. 391, Succ. Tour de la Bourse	Montréal (Québec)	H4Z 1J2

Nom, Prénom	Firme	Adresse	Ville	Code Postal
Huot, Louis-P.	Stein Monast	70, rue Dalhousie, bureau 300	Québec (Québec)	G1K 4B2
Kamal, Imane		226, avenue Carter, # 2	Rouyn-Noranda (Québec)	J9X 1S8
Lambert, Louise, notaire		579, chemin Aylmer	Gatineau (Québec)	J9H 1A9
Landry, Pierre	Noël & Associés	111, rue Champlain	Gatineau (Québec)	J8X 3R1
Larouche-Joly, Chloé, notaire	Lessard Lemieux Notaires	138, rue Price Ouest	Chicoutimi (Québec)	G7J 1G8
Lassonde, Joselle, notaire		2235, rue King Ouest, # 205	Sherbrooke (Québec)	J1J 2G2
LeBel, François	Langlois Kronström Desjardins	801, chemin Saint-Louis, # 300	Québec (Québec)	G1S 1C1
Lemieux, Madeleine	Paradis, Lemieux, Francis	1, rue de la Rivière	Bedford (Québec)	J0J 1A0
Lévesque, Richard	Lévesque Lavoie, avocats	1080, rue Boisverdure	Québec (Québec)	G1W 4L9
Major, Louise, notaire		C.P. 322	Gracefield (Québec)	J0X 1W0
Mancini, Marc	Castiglio & Associés	441, rue de la Gauchetière, Est	Montréal (Québec)	H2L 2M7
Marchildon, Denis, notaire	Germain, Marchildon, Pruneau	129, Carré Proteau	Sainte-Thècle (Québec)	G0X 3G0
Pelletier, Annie	Michaud Lebel, Avocats	1265, boulevard Charest Ouest	Québec (Québec)	G1N 2C9
Poirier, Sylvie	Bélanger Longtin	1, place Ville-Marie, bureau 2125	Montréal (Québec)	H3B 2C6
Pratte, Guy J.	Borden Ladner Gervais.	1000, rue de la Gauchetière Ouest, # 900	Montréal (Québec)	H3B 5H4
Roberge, Michel	Robitaille, Roberge, Avocats	400, boulevard Jean-Lesage, #310	Québec (Québec)	G1K 8W1
Schneider, Philip	Schneider & Gaggino	375, chemin Bord-du-Lac	Dorval (Québec)	H9S 2A5
Thibodeau, Gilles C.		69, St-Francis Street	Edmundston (Nouveau-Brunswick)	E3V 1E5
Touma, Nadine	Poupart, Dadour Touma & Associés	507, Place d'Armes, bureau 1700	Montréal (Québec)	H2Y 2W8
Tremblay, Jean-Noël	Simard Boivin Lemieux	521, Sacré-Cœur Ouest	Alma (Québec)	G8B 1M4



**Note explicative**

En ce qui concerne les **mandats accordés à des notaires par le ministère des Transports pour des acquisitions de gré à gré ou par voie d'expropriation**, en vertu de l'autorisation générale donnée annuellement par le ministre de la Justice en fonction, le système informatique du ministère des Transports ne permet pas de sortir une liste des mandats confiés pour l'année financière 2010-2011, mais plutôt la liste de chacun des paiements effectués pour une période donnée. Il est donc probable qu'une partie des paiements autorisés porte sur des mandats confiés avant le 1<sup>er</sup> avril 2010. Enfin, les données informatiques ci-jointes font état des paiements effectués du 1<sup>er</sup> avril 2010 au 31 mars 2011.

**MINISTÈRE DES TRANSPORTS**

Note 1 :	<u>Types de mandats confiés</u> :	Les mandats concernant l'acquisition d'immeubles par le MTQ (expropriations ou acquisitions de gré à gré) sont les suivants, selon le cas :
----------	-----------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

- |          |                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|          | <ul style="list-style-type: none"><li>• examen de titres;</li><li>• quittance provisionnelle;</li><li>• acte final (quittance finale, mainlevée, vente, échange ou servitude).</li></ul> |                                                                                                                                                                                                                                              |
| Note 2 : | <u>Choix du notaire</u> :                                                                                                                                                                | Généralement, le notaire est choisi par la personne expropriée ou vendeuse. Lorsque la personne expropriée ou vendeuse refuse ou n'est pas en mesure de choisir un notaire, le choix du notaire est autorisé par le ministère de la Justice. |

Note 3 :	<u>Honoraires</u> :	Le mandat est à forfait lorsqu'aucun débours n'est inscrit. Lorsqu'un débours est inscrit dans la liste, cela signifie que le mandat est à honoraires selon le tarif.
----------	---------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

MINISTÈRE DES TRANSPORTS

**Direction générale de Québec et de l'Est**

- Direction de la Capitale-Nationale
- Direction de la Chaudière-Appalaches
- Direction du Bas-Saint-Laurent- Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine
- Direction du Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau
- Direction de la Côte-Nord
- Direction de la Mauricie-Centre-du-Québec

**Direction générale de Montréal et de l'Ouest**

- Direction de l'Île-de-Montréal
- Direction de Laval-Mille-Îles
- Direction de l'Est-de-la-Montérégie
- Direction de l'Ouest-de-la-Montérégie
- Direction de l'Estrie
- Direction des Laurentides-Lanaudière
- Direction de l'Outaouais
- Direction de l'Abitibi-Témiscamingue-Nord-du-Québec

**Service de l'expertise immobilière**

COMPTES HONORAIRES 2010-2011 – NOTAIRES

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER		NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200264001	Bastien, Lantagne, Richard & associés inc.			2010-06-01		240,00 \$	240,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200264001	Bastien, Lantagne, Richard & associés inc.		2010-06-11	2010-06-03	132,00 \$	413,33 \$	545,33 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200664011	Chabot, Vachon & Bourget, notaires		2010-12-20	2010-12-06	195,00 \$	1 529,90 \$	1 724,90 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200664026	Drolet, Bernard (notaire)		2011-03-11	2011-03-08	355,00 \$	350,00 \$	705,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200864002	Drolet, Bernard (notaire)		2011-03-11	2009-06-22	115,00 \$	300,00 \$	415,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964000	Gilbert, Louis (notaire)		2010-08-23	2010-04-21	105,00 \$	600,00 \$	705,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964001	Gilbert, Louis (notaire)		2010-08-23	2010-07-21	105,00 \$	500,00 \$	605,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964002	Gilbert, Louis (notaire)		2010-08-23	2010-04-21	274,31 \$	450,00 \$	724,31 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964010	Corbeil Simard Savoie & associés S.E.N.C., notaires		2010-10-07	2010-09-23	95,00 \$	150,00 \$	245,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964011	Bastien, Lantagne, Richard & associés inc.		2010-03-25	2010-03-02	228,00 \$	470,00 \$	698,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964012	Bastien, Lantagne, Richard & associés inc.		2010-03-24	2010-03-02	343,16 \$	349,16 \$	692,32 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964021	Marc-André Manseau notaire inc.			2010-05-13	179,66 \$	360,00 \$	539,66 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964022	Lavigne, Michelle		2011-02-04	2011-01-28	169,20 \$	460,00 \$	629,20 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964023	Lavigne, Michelle			2011-01-20	169,20 \$	410,00 \$	579,20 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964026	Lessard Hurlubise notaires inc.		2011-03-07	2011-02-03	222,00 \$	402,50 \$	624,50 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6200964026	Racicot Lessard Hurlubise, Notaires, S.E.N.C.		2011-03-07	2011-02-03	222,00 \$	402,50 \$	624,50 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064000			2010-04-30	2010-04-15	7,50 \$	280,00 \$	287,50 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064001	Chabot, Vachon & Bourget, notaires			2010-04-30	11,75 \$	260,00 \$	271,75 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064002	Chabot, Vachon & Bourget, notaires			2010-04-20	4,00 \$	230,00 \$	234,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064007	Taschereau, Jean-François		2010-09-13	2010-09-10		250,00 \$	250,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064060	Marc-André Manseau notaire inc.		2011-03-07	2011-02-24		330,00 \$	330,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064062	Marc-André Manseau notaire inc.		2011-03-07	2011-02-24		230,00 \$	230,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064064	Chabot, Vachon & Bourget, notaires			2011-02-16	14,00 \$	127,00 \$	141,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064066	Chabot, Vachon & Bourget, notaires			2011-02-14	13,00 \$	223,00 \$	236,00 \$
DT Abitibi-Témis.- N. Québec	6201064067	Chabot, Vachon & Bourget, notaires			2011-02-21	17,00 \$	214,00 \$	231,00 \$
Total DT Abitibi-Témis.- N. Québec						2 976,78 \$	9 531,39 \$	12 508,17 \$
DT Bas-St-Laurent	6198802728	Charest, Odile		2012-11-30	2010-11-26			975,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200204091	Rousseau, Stéphane (notaire)		2010-07-07	2010-06-22			575,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200304041	Côté Ouellet Thivierge inc.		2101-11-01	2010-10-19			1 435,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200304046	Garon, Louis		2010-04-14	2010-03-10			3 419,66 \$
DT Bas-St-Laurent	6200304057	Sandra Thériault notaire		2010-05-10	2010-05-05			200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200304103	Anctil, Alain (002)		2010-05-05	2010-04-27			800,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200504129	Cloutier, André		2010-05-20	2010-05-14			1 900,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200604011	Thériault, Marlyse (notaire)		2011-01-11	2010-12-14			1 316,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	No DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6200604042	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-05-05	2010-04-22			737,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200604106	Rioux, Nadine	2011-01-18	2010-12-12			505,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200604107	Bellavance, Louis	2010-05-12	2010-05-10			865,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200604144	Bouchard, Gaétan	2011-02-04	2011-01-20			500,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704050	Me Jacques Michaud	2010-04-20	2010-04-09			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704072	Cloutier, André	2010-11-09	2010-11-01			250,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704112	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-05-06	2010-04-22			905,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704133	Thériault, Maryse (notaire)	2011-01-11	2010-12-14			440,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704134	Bouchard, Gaétan	2010-05-18	2009-12-09			1 852,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704135	Bouchard, Gaétan	2010-09-10	2010-08-19			1 545,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704136	Bouchard, Gaétan	2010-07-08	2010-07-06			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704137	Bouchard, Gaétan	2010-07-05	2010-06-23			1 606,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704140	Bouchard, Gaétan	2010-07-08	2010-07-06			75,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704140	Bouchard, Gaétan	2010-12-14	2010-12-01			1 029,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704142	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-08-19	2010-08-16			923,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704144	Bouchard, Gaétan	2011-02-14	2011-02-01			1 410,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704148	Bouchard, Gaétan	2010-12-22	2010-12-13			500,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704148	Bouchard, Gaétan	2010-07-09	2010-07-07			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704149	Côté Ouellet Thivierge inc.	2011-02-24	2011-02-11			1 049,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704150	Bouchard, Gaétan	2010-05-03	2010-04-01			1 932,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704150	Bouchard, Gaétan	2010-05-21	2010-05-20			350,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704151	Bouchard, Gaétan	2011-01-25	2010-12-22			500,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704151	Bouchard, Gaétan	2010-08-11	2010-07-19			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704152	Côté Ouellet Thivierge inc.	2011-02-28	2011-02-18			1 112,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704153	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-07-12	2010-07-06			992,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704155	Bouchard, Gaétan	2010-11-26	2010-11-17			1 154,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704156	D'Amours, Sylvie	2010-09-28	2010-09-20			150,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704156	D'Amours, Sylvie	2010-11-17	2010-11-04			734,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704158	Bouchard, Gaétan	2010-08-11	2010-07-16			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704158	Bouchard, Gaétan	2011-01-21	2011-01-18			500,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704160	Bouchard, Gaétan	2010-06-09	2010-06-03			1 175,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704161	Bouchard, Gaétan	2010-10-08	2010-09-10			1 179,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704162	Bouchard, Gaétan	2010-11-04	2010-07-14			1 179,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704163	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-11-25	2010-11-15			829,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704164	Bouchard, Gaétan	2010-11-22	2010-11-12			1 306,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704166	Bouchard, Gaétan	2010-07-07	2010-07-01			1 179,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6200704167	D'Amours, Sylvie	2010-08-11	2010-07-15			125,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704169	D'Amours, Sylvie	2010-10-25	2010-10-21			380,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704172	Bouchard, Gaétan	2010-06-17	2010-06-10			1 179,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704176	Côté Ouellet Thivierge inc.	2011-03-01	2011-02-18			1 420,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704177	Bouchard, Gaétan	2010-11-11	2010-11-04			1 735,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704178	Côté Ouellet Thivierge inc.	2011-01-21	2011-01-11			2 440,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704180	D'Amours, Sylvie	2010-07-05	2010-06-29			919,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704181	Côté Ouellet Thivierge inc.	2011-01-19	2011-01-12			1 017,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704182	Bouchard, Gaétan	2010-07-06	2010-06-29			1 029,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704184	D'Amours, Sylvie	2011-01-13	2010-12-17			631,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704184	D'Amours, Sylvie	2010-08-11	2010-07-15			125,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704185	Michaud, Gaston	2010-12-14	2010-12-02			200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704185	Michaud, Gaston	2010-07-09	2010-07-07			250,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704188	D'Amours, Sylvie	2010-05-03	2010-04-16			919,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704189	D'Amours, Sylvie	2010-08-12	2010-07-30			734,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200704191	D'Amours, Sylvie	2010-05-31	2010-05-13			734,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804004	Bouchard, Gaétan	2011-01-10	2010-12-17			500,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804005	Me Jacques Michaud	2010-05-11	2010-05-06			1 365,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804021	Charest, Odile	2010-05-05	2010-04-22			966,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804022	Charest, Odile	2010-05-04	2010-04-22			982,04 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804027	Gestion Notariale inc.	2010-04-05	2010-04-15			942,88 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804028	Gestion Notariale inc.	2010-05-05	2010-04-21			830,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804030	Gestion Notariale inc.	2010-12-21	2010-11-25			1 197,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804034	Me Michel Maltais	2010-08-11	2010-07-21			713,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804043	Me Jacques Michaud	2011-02-16	2011-02-08			965,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804046	Charbonneau, Bernard	2010-04-23	2010-03-22			465,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804046	Charbonneau, Bernard	2010-08-23	2010-06-08			465,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804050	Me Jacques Michaud	2010-04-23	2010-03-12			2 740,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804054	Charbonneau, Bernard	2010-04-07	2010-03-22			465,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804055	Charbonneau, Bernard	2010-12-21	2010-12-13			807,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804056	Rioux, Nadine	2010-10-28	2010-03-08			600,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804059	Charbonneau, Bernard	2011-01-17	2010-12-23			807,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804063	Charbonneau, Bernard	2010-11-17	2010-11-09			465,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804076	Charbonneau, Bernard	2010-11-04	2010-10-29			465,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804077	Me Jacques Michaud	2010-04-20	2010-04-08			825,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804080	Charbonneau, Bernard	2010-05-04	2010-04-26			665,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6200804081	Rioux, Nadine	2010-05-26	2010-05-14			570,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804090	Lévesque, Nathalie (003)	2010-06-17	2010-06-11			1 100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804091	Michaud, Gaston	2010-07-08	2010-06-29			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804092	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-23			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804095	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-23			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804101	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-29			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804102	D'Amours, Sylvie	2010-04-27	2010-04-26			380,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804106	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-11-18	2010-07-13			675,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804107	Côté & Soucy, notaires	2010-10-08	2010-10-04			1 467,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804108	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-07-14	2010-07-13			992,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804109	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-07-12	2010-07-06			675,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804110	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-08-02	2010-06-30			1 300,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804113	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-09-27	2010-09-17			992,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804115	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-07-15	2010-06-30			975,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804116	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-06-14	2010-06-04			992,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804117	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-08-11	2010-06-30			975,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804118	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-07-14	2010-06-30			1 300,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804119	Bouchard, Gaétan	2010-06-09	2010-06-03			725,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804120	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-10-05	2010-06-30			1 300,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804121	Lagacé, André	2010-05-26	2010-05-14			1 192,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804122	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-11-25	2010-11-16			679,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804124	Michaud, Gaston	2010-07-07	2010-06-24			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804127	Michaud, Gaston	2010-07-08	2010-07-06			922,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804132	Michaud, Gaston	2010-08-23	2010-07-19			922,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804133	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-29			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804134	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-30			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804135	Bouchard, Gaétan	2010-06-09	2010-05-18			1 044,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804136	Michaud, Gaston	2010-09-28	2010-09-23			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804138	D'Amours, Sylvie	2010-05-31	2010-05-13			734,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804139	Michaud, Gaston	2010-09-28	2010-07-28			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200804141	Michaud, Gaston	2010-08-11	2010-07-30			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904014	D'Amours, Sylvie	2010-05-05	2010-04-19			725,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904016	Bouchard, Gaétan	2010-11-04	2010-05-18			869,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904017	D'Amours, Sylvie	2011-02-24	2011-02-15			634,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904018	Michaud, Gaston	2010-06-08	2010-06-02			922,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904019	D'Amours, Sylvie	2010-05-06	2010-04-16			1 365,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6200904020	Lévesque, Nathalie (003)	2010-08-11	2010-07-14			1 100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904021	Michaud, Gaston	2010-05-05	2010-04-20			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904022	Lévesque, Nathalie (003)	2010-06-18	2010-06-11			760,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904023	Lévesque, Nathalie (003)	2010-12-22	2010-12-17			805,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904026	Lévesque, Nathalie (003)	2010-08-19	2010-07-14			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904027	Michaud, Gaston	2010-11-17	2010-11-09			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904028	Michaud, Gaston	2010-05-20	2010-05-14			922,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904030	Michaud, Gaston	2011-01-13	2010-12-23			755,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904031	D'Amours, Sylvie	2010-07-07	2010-05-13			1 792,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904032	Michaud, Gaston	2010-12-07	2010-11-26			1 072,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904033	Michaud, Gaston	2010-05-04	2010-04-29			755,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904035	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-07-12	2010-07-06			675,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904036	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-04-20	2010-04-07			675,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904037	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-04-23	2010-04-07			675,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904043	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-07-07	2009-12-03			30,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904047	Lévesque, Nathalie (003)	2010-12-10	2010-12-06			755,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904049	Me Lise Martin	2010-10-27	2010-10-20			2 235,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904049	Me Lise Martin	2010-04-26	2010-04-07			2 008,22 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904052	Me Lise Martin	2010-07-05	2010-06-23			1 272,22 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904054	Côté & Soucy, notaires	2010-08-24	2010-08-19			237,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904054	Côté & Soucy, notaires	2010-07-07	2010-06-25			152,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904055	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-05-05	2010-04-29			875,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904063	Gestion Notariale inc.	2010-06-17	2010-06-08			235,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904066	Thériault, Maryse (notaire)	2010-11-25	2010-11-17			1 565,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904069	Me Lise Martin	2010-11-09	2010-10-29			1 146,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904070	Anctil, Alain (002)	2010-08-11	2010-07-29			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904072	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-10-28	2010-10-18			1 574,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904073	Anctil, Alain (002)	2010-09-15	2010-08-23			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904074	Anctil, Alain (002)	2010-12-09	2010-12-02			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904086	Cloutier, André	2011-02-08	2011-02-03			250,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904088	Anctil, Alain (002)	2010-12-20	2010-12-09			2 400,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904089	Me Lise Martin	2010-12-06	2010-10-29			1 730,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904090	Anctil, Alain (002)	2010-05-05	2010-04-22			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904092	Anctil, Alain (002)	2010-07-07	2010-06-29			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904093	Me Lise Martin	2010-09-29	2010-09-17			1 149,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904097	Me Lise Martin	2010-09-20	2010-09-03			1 458,09 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6200904098	Me Lise Martin	2010-08-30	2010-05-14			1 525,22 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904103	Me Lise Martin	2010-04-26	2010-04-01			1 319,22 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904106	Me Lise Martin	2010-09-07	2010-08-30			1 300,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904110	Me Lise Martin	2010-12-21	2010-12-10			3 888,88 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904115	Lévesque, Yves	2010-05-31	2010-05-25			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904116	Lévesque, Yves	2010-06-22	2010-05-31			1 042,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904118	Lévesque, Yves	2010-05-26	2010-05-17			565,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904119	Lévesque, Yves	2010-08-18	2010-08-16			713,40 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904119	Lévesque, Yves	2010-11-01	2010-10-05			992,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904120	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-05-03	2010-04-07			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904122	Ancil, Alain (002)	2010-05-04	2010-04-01			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904129	Ancil, Alain (002)	2010-05-31	2010-05-21			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904131	Ancil, Alain (002)	2010-10-06	2010-09-29			2 800,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904133	Ancil, Alain (002)	2010-08-11	2010-07-08			2 400,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904134	Ancil, Alain (002)	2010-08-11	2010-07-08			2 400,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904136	Ancil, Alain (002)	2010-09-15	2010-08-26			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904137	Ancil, Alain (002)	2010-05-06	2010-04-01			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904138	Ancil, Alain (002)	2010-04-30	2010-04-01			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904139	Me Lise Martin	2010-04-26	2010-04-01			1 451,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904139	Me Lise Martin	2010-11-22	2010-10-05			1 046,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904140	Ancil, Alain (002)	2010-11-08	2010-07-08			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904141	Me Lise Martin	2011-02-11	2011-02-08			195,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904143	Me Lise Martin	2010-09-24	2010-09-17			1 146,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904144	Ancil, Alain (002)	2011-02-28	2011-02-18			2 400,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904145	Me Lise Martin	2010-10-08	2010-09-17			1 148,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904146	Me Lise Martin	2010-09-08	2010-09-02			1 146,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904147	Me Lise Martin	2010-09-17	2010-09-08			1 146,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904148	Me Lise Martin	2010-09-15	2010-09-08			1 297,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904149	Ancil, Alain (002)	2010-08-17	2010-08-10			2 000,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904150	Me Lise Martin	2010-12-21	2010-12-14			1 754,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904151	Cloutier, André	2010-09-15	2010-09-02			990,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904157	D'Amours, Sylvie	2010-08-11	2010-07-29			634,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904159	D'Amours, Sylvie	2010-06-14	2010-05-13			1 115,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904162	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-29			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904163	Michaud, Gaston	2010-04-30	2010-04-21			555,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904164	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-29			100,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6200904165	Michaud, Gaston	2010-12-06	2010-11-29			100,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904166	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-09-23	2010-09-02			1 200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904167	D'Amours, Sylvie	2010-08-11	2010-07-28			634,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904168	D'Amours, Sylvie	2010-09-16	2010-08-31			1 019,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904169	Lévesque, Nathalie (003)	2010-09-14	2010-09-03			800,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904170	Michaud, Gaston	2010-07-05	2010-06-29			922,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904173	Rousseau, Stéphane (notaire)	2011-02-01	2011-01-25			929,56 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904175	St-Laurent, Marc (notaire)	2010-06-21	2010-05-31			1 017,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904176	Soucy, Annie (notaire)	2010-09-23	2010-09-16			1 085,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904178	Rousseau, Stéphane (notaire)	2010-12-06	2010-11-19			615,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904179	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-07-12	2010-07-07			992,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904184	Cloutier, André	2010-11-16	2010-11-11			640,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904201	Cloutier, André	2011-02-16	2011-02-14			250,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904201	Cloutier, André	2010-07-15	2010-07-13			550,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904210	Cloutier, André	2010-07-15	2010-07-13			350,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904222	Cloutier, André	2010-11-16	2010-11-11			350,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904223	Cloutier, André	2010-11-16	2010-11-11			500,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904224	Lagacé, André	2011-02-03	2011-01-31			140,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904224	Lagacé, André	2010-04-08	2010-04-06			280,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904225	Cloutier, André	2010-10-06	2010-09-16			400,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904236	Cloutier, André	2010-07-15	2010-07-13			400,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904237	Cloutier, André	2010-07-15	2010-07-13			550,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904240	Cloutier, André	2010-11-16	2010-11-11			550,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904243	Bélanger, Jacques (007)	2010-05-21	2010-05-14			1 430,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904248	Bouchard, Gaétan	2010-11-17	2010-11-05			679,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6200904252	Bouchard, Gaétan	2010-11-17	2010-11-05			679,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004001	Gestion Notariale inc.	2010-04-26	2010-04-19			235,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004002	Gestion Notariale inc.	2010-04-26	2010-04-19			235,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004024	Me Lise Martin	2010-11-22	2010-11-15			1 079,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004030	Côté Ouellet Thivierge inc.	2010-09-21	2010-09-08			675,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004033	Me Lise Martin	2010-11-09	2010-10-29			1 846,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004034	Me Lise Martin	2010-11-09	2010-10-29			1 947,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004042	Côté & Soucy, notaires	2010-12-13	2010-12-06			266,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004068	Sandra Thériault notaire	2011-01-27	2011-01-24			200,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004090	Sandra Thériault notaire	2011-01-27	2011-01-24			250,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004093	Lagacé, André	2010-12-10	2010-12-08			280,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Bas-St-Laurent	6201004102	Côté & Soucy, notaires	2010-10-14	2010-10-13			265,00 \$
DT Bas-St-Laurent	6201004108	Lagacé, André	2011-02-17	2011-02-14			280,00 \$
<b>Total DT Bas-St-Laurent</b>					0,00 \$	0,00 \$	215 406,39 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200212118	PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins inc.	2011-01-21	2010-03-02	4,00 \$	398,00 \$	402,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200312039	Quirion, Denys	2010-06-03	2010-05-21	10,00 \$	310,00 \$	320,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200312039	Quirion, Denys	2010-06-03	2010-05-21	100,00 \$	490,00 \$	590,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200412016	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-04-12	2010-03-22		253,33 \$	253,33 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200512041	Poulin, Jacques	2011-02-10	2011-01-25	2,00 \$	400,00 \$	402,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200512076	Toussignant et Rodrigue, notaires	2010-09-09	2010-09-02	222,00 \$	468,00 \$	690,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200512110	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2011-02-28	2011-02-09	20,00 \$	275,00 \$	295,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200512146	Me Chantal Brochu, notaire	2010-10-21	2010-10-14	108,00 \$	328,75 \$	436,75 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200612022	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-04-12	2010-03-22		423,33 \$	423,33 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200712052	Gilbert Martin	2010-11-18	2010-11-12	274,00 \$	900,00 \$	1 174,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200712052	Gilbert Martin	2010-08-27	2010-08-25	450,00 \$	2 300,00 \$	2 750,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200712058	Veilleux, Serge (notaire)	2010-05-18	2010-05-10	125,00 \$	2 590,00 \$	2 715,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812019	Veilleux, Éloi	2010-04-20	2010-04-14		400,00 \$	400,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812101	Martin Mercier, notaire	2010-05-10	2010-05-04	227,00 \$	750,00 \$	977,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812106	Me Chantal Brochu, notaire	2010-06-29	2010-06-25	252,00 \$	1 236,67 \$	1 488,67 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812107	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-08-09	2010-07-29	227,00 \$	636,50 \$	863,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812109	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-11-18	2010-11-15	105,52 \$	880,00 \$	985,52 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812110	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-05-25	2010-05-07		233,33 \$	233,33 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812111		2010-07-06	2010-06-10	245,52 \$	800,00 \$	1 045,52 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812112	Me Chantal Brochu, notaire	2010-04-30	2010-04-27	27,00 \$	640,42 \$	667,42 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812113	Me Chantal Brochu, notaire	2010-06-07	2010-06-02	147,00 \$	1 042,50 \$	1 189,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812114	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-08-09	2010-07-29	120,00 \$	461,50 \$	581,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812117	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-05-04	2010-04-23	120,00 \$	478,33 \$	598,33 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812122	Auger & Perreault, notaires S.E.N.C.	2010-10-04	2010-10-01	10,00 \$	500,00 \$	510,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812123	Goupil, René	2010-08-23	2010-08-17	137,00 \$	650,00 \$	787,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812126	Me Chantal Brochu, notaire	2010-05-26	2010-05-18	127,00 \$	830,00 \$	957,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812127	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-07-06	2010-05-14	138,52 \$	300,00 \$	438,52 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812127	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-09-20	2010-08-18	31,00 \$	1 000,00 \$	1 031,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812128	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-08-09	2010-07-30	227,00 \$	618,00 \$	845,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Chaudière-Appalaches	6200812132	Fortier, Guy (notaire)	2010-06-07	2010-06-01	234,61 \$	595,00 \$	829,61 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812163	Me Chantal Brochu, notaire	2010-11-15	2010-11-11	123,00 \$	1 198,36 \$	1 321,36 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812172	L'Heureux, Lessard et Bolduc, notaires et conseillers juridiques	2011-02-28	2011-01-31	126,23 \$	425,00 \$	551,23 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812178	Walsh, Morin, Laflamme, notaires	2011-02-28	2010-12-31	50,00 \$	300,00 \$	350,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812179	Walsh, Morin, Laflamme, notaires	2011-02-28	2010-12-31	50,00 \$	300,00 \$	350,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812180	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-06-10	2010-06-08		300,00 \$	300,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812194	Gilbert Martin	2010-04-12	2010-03-29	350,00 \$	1 620,00 \$	1 970,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812195	Gilbert Martin	2010-04-12	2010-03-29	200,00 \$	950,00 \$	1 150,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812196	Maheux, Benoît (notaire)	2010-10-04	2010-09-30		630,00 \$	630,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812197	Veilleux, Serge (notaire)	2010-05-17	2010-05-10	125,00 \$	1 260,00 \$	1 385,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6,20081E+12	Veilleux, Serge (notaire)	2010-05-18	2010-05-10		275,00 \$	275,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812200	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-08-16	2010-08-11	148,77 \$	1 241,00 \$	1 389,77 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812202	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-04-29	2010-04-23	378,29 \$	1 178,00 \$	1 556,29 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812204	Veilleux, Éloi	2010-07-06	2010-06-29	386,59 \$	1 820,00 \$	2 206,59 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812205	Samson, Denis (003)	2011-02-10	2011-01-20	3,00 \$	245,00 \$	248,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812205	Samson Larivière Bolduc et associés notaires, S.A.	2011-02-10	2011-01-20	3,00 \$	245,00 \$	248,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812207	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-10-21	2010-10-15	152,29 \$	1 403,00 \$	1 555,29 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812209	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-04-12	2010-03-24	125,29 \$	506,00 \$	631,29 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812210	Gilbert Martin	2010-04-12	2010-03-30	450,00 \$	2 290,00 \$	2 740,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812211	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-04-27	2010-04-21	136,77 \$	560,00 \$	696,77 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812214	Rancourt, Andrée	2010-10-14	2010-10-05	26,00 \$	600,00 \$	626,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200812230	André Poirier SENC	2010-08-16	2010-08-11	111,97 \$	600,00 \$	711,97 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912001	Gilbert Martin	2010-11-18	2010-11-15	225,00 \$	900,00 \$	1 125,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912008	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-04-12	2010-03-24	151,77 \$	1 348,00 \$	1 499,77 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912010	Gestion Denys Quirion inc.	2010-10-01	2010-09-27	112,00 \$	490,00 \$	602,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912012	Bouffard, Yves	2010-12-09	2010-12-07	105,00 \$	350,00 \$	455,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912013	Bouffard, Yves	2011-03-02	2011-02-08	105,00 \$	350,00 \$	455,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912016	Cloutier, Johanne (notaire)	2010-04-14	2010-04-12	150,00 \$	450,00 \$	600,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912030	Vachon & Associés, Notaire. Conseillers Juridiques, S.E.N.C.	2010-04-28	2010-04-14	320,64 \$	779,18 \$	1 099,82 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912041	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-22	2010-09-17	5,00 \$	75,00 \$	80,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912042	Ouellet, Jean-Pierre	2010-05-11	2010-05-05	2,00 \$	96,66 \$	98,66 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912043	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-08-09	2010-07-23	6,00 \$	125,00 \$	131,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912044	Bélanger, Josée	2010-05-31	2010-05-27	5,00 \$	177,09 \$	182,09 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912045	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-22	2010-09-17	10,00 \$	150,00 \$	160,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912051	Garon, Lévesque, Gagnon, St-Pierre	2010-06-07	2010-05-31		175,00 \$	175,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912052	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-22	2010-09-17	3,00 \$	75,00 \$	78,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Chaudière-Appalaches	6200912053	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-22	2010-09-17	3,00 \$	75,00 \$	78,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912056	Bélanger, Josée	2010-04-27	2010-04-21	4,00 \$	166,67 \$	170,67 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912057	Ouellet, Jean-Pierre	2010-05-06	2010-05-04	4,00 \$	96,66 \$	100,66 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912058	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-08-09	2010-07-23	6,00 \$	125,00 \$	131,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912059	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-22	2010-09-17	11,00 \$	150,00 \$	161,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912060	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-27	2010-09-21	8,00 \$	100,00 \$	108,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912062	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-08-09	2010-07-23	1,00 \$	100,00 \$	101,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912063	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-27	2010-09-21	2,00 \$	100,00 \$	102,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912064	Ouellet, Jean-Pierre	2010-05-13	2010-05-11	6,00 \$	96,66 \$	102,66 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912069	Couillard, Pierrette (médiateur)	2010-05-28	2010-05-26	25,00 \$	100,00 \$	125,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912070	Bélanger, Josée	2010-04-27	2010-04-21	13,00 \$	168,75 \$	181,75 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912071	Côté Taschereau Samson Demers	2010-08-27	2010-08-17	10,00 \$	430,00 \$	440,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912072	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-27	2010-09-21	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912074	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-27	2010-09-21	1,00 \$	75,00 \$	76,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912085	Notaires Maltais & Audet, S.E.N.C., Les	2010-09-22	2010-09-17	6,00 \$	75,00 \$	81,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912093	Veilleux, Éloi	2010-05-18	2010-05-13	7,00 \$	450,00 \$	457,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912093	Veilleux, Éloi	2011-02-28	2011-02-09			500,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912095	Veilleux, Éloi	2011-01-21	2010-12-16	2,00 \$	550,00 \$	552,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912095	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	9,00 \$	400,00 \$	409,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912097	Veilleux, Éloi	2010-05-10	2010-05-06	9,00 \$	450,00 \$	459,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912098	Bolduc, Pierre (005)	2010-10-27	2010-10-22		100,00 \$	100,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912098	Bolduc, Pierre (005)	2010-04-29	2010-04-26		100,00 \$	100,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912099	Poirier, Esther (notaire)	2010-05-19	2010-05-13	28,00 \$	570,00 \$	598,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912101	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	10,00 \$	425,00 \$	435,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912103	Veilleux, Éloi	2010-08-09	2010-08-04	114,59 \$	500,00 \$	614,59 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912103	Veilleux, Éloi	2010-05-10	2010-05-05	6,00 \$	325,00 \$	331,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912104	Poirier, Esther (notaire)	2010-05-13	2010-05-07	18,00 \$	445,00 \$	463,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912105	Veilleux, Éloi	2010-08-09	2010-08-04	8,00 \$	400,00 \$	408,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912106	Gilbert Martin	2010-06-02	2010-05-10	13,00 \$	600,00 \$	613,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912106	Gilbert Martin	2010-12-13	2010-10-05	13,00 \$	650,00 \$	663,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912107	Veilleux, Éloi	2010-05-10	2010-05-05	9,00 \$	375,00 \$	384,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912108	Samson, Denis (003)	2010-05-17	2010-05-11	8,00 \$	150,00 \$	158,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912110	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-11	8,00 \$	300,00 \$	308,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912111	Veilleux, Éloi	2010-05-11	2010-05-06	6,00 \$	275,00 \$	281,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912112	Veilleux, Éloi	2010-05-10	2010-05-05	4,00 \$	300,00 \$	304,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912113	Veilleux, Éloi	2010-05-10	2010-05-05	5,00 \$	350,00 \$	355,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Chaudière-Appalaches	6200912116	Veilleux, Éloi	2010-05-18	2010-05-14	7,00 \$	375,00 \$	382,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912116	Veilleux, Éloi	2010-10-25	2010-10-21		400,00 \$	400,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912116	Veilleux, Éloi	2011-01-21	2011-01-10	5,00 \$	600,00 \$	605,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912117	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	10,00 \$	350,00 \$	360,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912118	Veilleux, Serge (notaire)	2011-01-21	2010-12-16		1 000,00 \$	1 000,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912118	Veilleux, Serge (notaire)	2010-10-04	2010-09-30		695,00 \$	695,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912119	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	10,00 \$	450,00 \$	460,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912124	Vachon, Gaston	2010-05-12	2010-05-06	6,00 \$	200,00 \$	206,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912124	Vachon, Gaston	2011-01-21	2010-12-23		355,00 \$	355,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912125	Me Chantal Brochu, notaire	2011-02-10	2011-01-21	33,00 \$	460,42 \$	493,42 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912127	Gestion Denys Quirion inc.	2011-02-10	2011-01-26	10,00 \$	550,00 \$	560,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912127	Gestion Denys Quirion inc.	2010-08-16	2010-08-12	7,00 \$	200,00 \$	207,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912128	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	10,00 \$	350,00 \$	360,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912128	Veilleux, Éloi	2010-10-25	2010-10-21	0,00 \$	325,00 \$	325,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912128	Veilleux, Éloi	2011-01-21	2010-12-22	2,00 \$	575,00 \$	577,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912129	Houle & Bouchard	2010-11-24	2010-11-22	26,00 \$	300,00 \$	326,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912139	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-04-14	2010-04-08	125,00 \$	675,00 \$	800,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912143	Veilleux, Serge (notaire)	2010-05-17	2010-05-10	125,00 \$	1 010,00 \$	1 135,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912148	Claude Mathieu notaire S.A.	2010-09-08	2010-09-02	230,58 \$	1 050,00 \$	1 280,58 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912149	Veilleux, Éloi	2010-10-26	2010-10-22	8,00 \$	400,00 \$	408,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912149	Veilleux, Éloi	2010-12-06	2010-12-03	109,59 \$	500,00 \$	609,59 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912150	Claude Mathieu notaire S.A.	2010-09-07	2010-09-02	119,58 \$	875,00 \$	994,58 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912151	Gilbert Martin	2010-12-06	2010-12-01	440,00 \$	1 620,00 \$	2 060,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912152	Gestion Denys Quirion inc.	2010-09-13	2010-09-09	98,00 \$	490,00 \$	588,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912152	Gestion Denys Quirion inc.	2010-08-30	2010-08-27	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912161	Létourneau, Cathy (notaire)	2010-06-17	2010-06-14	248,96 \$	162,50 \$	411,46 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912162	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-07-06	2010-06-30	125,00 \$	575,00 \$	700,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912163	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-05-31	2010-05-25	392,00 \$	825,00 \$	1 217,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912164	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-11-08	2010-10-20	202,00 \$	950,00 \$	1 152,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912165	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-04-30	2009-09-14	125,00 \$	575,00 \$	700,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912167	Létourneau, Cathy (notaire)	2010-05-05	2010-04-28	132,00 \$	112,50 \$	244,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912168	Létourneau, Cathy (notaire)	2010-05-06	2010-04-29	242,13 \$	130,00 \$	372,13 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912169	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-05-11	2010-05-03	125,00 \$	575,00 \$	700,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912170	Létourneau, Cathy (notaire)	2010-05-18	2010-05-11	341,13 \$	112,50 \$	453,63 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912172	Goupil, René	2010-10-18	2010-10-13	105,00 \$	450,00 \$	555,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912182	Leblond, Nathalie	2010-08-09	2010-07-20	95,00 \$	517,50 \$	612,50 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Chaudière-Appalaches	6200912183	Leblond, Nathalie	2010-08-09	2010-07-20	95,00 \$	507,50 \$	602,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912185	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2010-09-14	2010-08-26		1 417,00 \$	1 417,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912187	Leblond, Nathalie	2010-08-09	2010-07-20	124,88 \$	665,50 \$	790,38 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912189	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	5,00 \$	375,00 \$	380,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912189	Veilleux, Éloi	2010-07-06	2010-06-29	290,59 \$	725,00 \$	1 015,59 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912190	Veilleux, Éloi	2010-06-07	2010-06-02	111,59 \$	450,00 \$	561,59 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912190	Veilleux, Éloi	2010-05-18	2010-05-13	5,00 \$	375,00 \$	380,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912191	Veilleux, Éloi	2010-05-13	2010-05-10	9,00 \$	400,00 \$	409,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912191	Veilleux, Éloi	2010-07-06	2010-06-30	114,59 \$	400,00 \$	514,59 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912192	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-09-09	2010-09-02	254,29 \$	893,00 \$	1 147,29 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912193	Tousignant et Rodrigue, notaires	2010-09-09	2010-09-02	165,69 \$	838,00 \$	1 003,69 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912195	Poirier, Paul (notaire)	2010-08-30	2010-08-20	268,86 \$	845,00 \$	1 113,86 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912196	Poirier, Paul (notaire)	2010-08-30	2010-08-20	229,50 \$	695,00 \$	924,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912197	Poirier, Paul (notaire)	2010-08-31	2010-08-20	229,50 \$	795,00 \$	1 024,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912198	Poirier, Paul (notaire)	2010-08-31	2010-08-20	112,50 \$	805,00 \$	917,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912199	Poulin, Jacques	2010-07-06	2010-07-02	216,10 \$	860,00 \$	1 076,10 \$
DT Chaudière-Appalaches	6200912202	Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S.E.N.C.R.L.	2010-07-09	2010-07-06	116,00 \$	550,00 \$	666,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012000	Tremblay Cossette Gaudreau & associés S.E.N.C.	2010-12-13	2010-12-06	125,00 \$	1 070,00 \$	1 195,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012009	Goupil, René	2010-05-10	2010-05-04		250,00 \$	250,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012009	Goupil, René	2010-11-05	2010-11-01	117,00 \$	450,00 \$	567,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012012		2010-06-10	2010-06-09		730,00 \$	730,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012013	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-08-09	2010-07-22	10,00 \$	696,66 \$	706,66 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012015	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-07-15	2010-07-09	8,00 \$	205,00 \$	213,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012017	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-09-13	2010-08-25	10,00 \$	230,00 \$	240,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012018	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-08-09	2010-07-15	10,00 \$	280,00 \$	290,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012020	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-09-13	2010-08-25	10,00 \$	330,00 \$	340,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012021	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-09-09	2010-08-25	10,00 \$	230,00 \$	240,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012023	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-09-09	2010-08-24	10,00 \$	280,00 \$	290,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012026	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-07-15	2010-07-09	8,00 \$	213,33 \$	221,33 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012032		2010-07-19	2010-07-16		130,00 \$	130,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012038	Lacroix, Thibaudreau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de	2010-09-09	2010-08-25	10,00 \$	205,00 \$	215,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	No DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Chaudière-Appalaches	6201012040	notaires					
DT Chaudière-Appalaches	6201012040	Samson, Denis (003)	2010-06-07	2010-05-31	122,36 \$	500,00 \$	622,36 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012041	Lacroix, Thibaudéau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-11-25	2010-11-19	10,00 \$	240,00 \$	250,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012042	Létourneau, Cathy (notaire)	2010-07-20	2010-07-13	114,00 \$	175,00 \$	289,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012068	Martin Mercier, notaire	2010-08-12	3010-08-03	115,00 \$	475,00 \$	590,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012069	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-10-14	2010-08-27	100,00 \$	500,00 \$	600,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012069	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-06-28	2010-06-15		230,00 \$	230,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012070	Martin Mercier, notaire	2010-08-12	2010-08-03	146,50 \$	500,00 \$	646,50 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012071	Hamel, Martin	2010-09-27	2010-09-20	95,00 \$	500,00 \$	595,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012081	Me Chantal Brochu, notaire	2010-09-07	2010-08-30	113,00 \$	623,33 \$	736,33 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012084	Plante, Roger (003)	2010-12-08	2010-12-03	131,13 \$	828,33 \$	959,46 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012086	Plante, Roger (003)	2010-12-08	2010-12-03	136,13 \$	828,33 \$	964,46 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012101	PME Inter Notaires Bellechasse-Etchemins inc.	2010-09-24	2010-09-16	112,00 \$	846,25 \$	958,25 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012102	Martin Mercier, notaire	2011-03-15	2011-02-22	10,00 \$	295,00 \$	305,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012103	Martin Mercier, notaire	2010-11-22	2010-11-17	8,00 \$	175,00 \$	183,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012104	Martin Mercier, notaire	2011-03-15	2011-03-01	272,00 \$	750,00 \$	1 022,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012106	Martin Mercier, notaire	2011-03-15	2011-03-01	276,00 \$	925,00 \$	1 201,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012107	Martin Mercier, notaire	2011-01-21	2011-01-10	112,00 \$	425,00 \$	537,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012108	Bergeron Larochelle, société de notaires [SENCRL]	2011-03-15	2011-02-25	135,06 \$	410,00 \$	545,06 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012108	Bergeron Larochelle, société de notaires [SENCRL]	2010-10-26	2010-10-20	13,00 \$	120,00 \$	133,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012115	Carbonneau & Carbonneau, notaires inc.	2010-11-22	2010-11-17	222,00 \$	550,00 \$	772,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012117	Plante, Roger (003)	2010-12-08	2010-12-03	147,25 \$	878,33 \$	1 025,58 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012118	Plante, Roger (003)	2010-12-08	2010-12-03	147,25 \$	1 403,33 \$	1 550,58 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012121	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2011-02-17	2011-02-08	25,00 \$	150,00 \$	175,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012124	Goupil, René	2010-11-15	2010-11-09		250,00 \$	250,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012128	Goupil, René	2011-02-28	2011-02-09		275,00 \$	275,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012187	L'Heureux, Lessard et Bolduc, notaires et conseillers juridiques	2011-03-15	2011-03-04		400,00 \$	400,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201012191	Poulin et Poulin notaires S.E.N.C.R.L.	2011-01-21	2011-01-17		425,00 \$	425,00 \$
DT Chaudière-Appalaches	6201112001	Veilleux, Éloi	2011-02-17	2011-02-03		230,00 \$	230,00 \$
<b>Total DT Chaudière-Appalaches</b>					16 989,11 \$	104 169,00 \$	121 658,11 \$
DT Côte-Nord	6200808007	Boulanger, Jean (notaire)	2010-06-16	2010-05-27			105,00 \$
DT Côte-Nord	6200808007	Boulanger, Jean (notaire)	2010-06-14	2010-05-27			475,00 \$
DT Côte-Nord	6200908001	Boulanger, Jean (notaire)	2010-08-18	2010-08-12			555,00 \$
DT Côte-Nord	6200908002	Me Denis Turcotte, notaire	2011-01-17	2010-12-17	135,00 \$	350,00 \$	485,00 \$
DT Côte-Nord	6200908003	Me Denis Turcotte, notaire	2011-01-17	2011-01-19	246,00 \$	500,00 \$	746,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Côte-Nord	6200908005	Harvey, Nathalie (notaire)	2010-09-08	2010-08-19			1 208,00 \$
DT Côte-Nord	6200908006	Harvey, Nathalie (notaire)	2011-01-17	2010-12-14	118,00 \$	1 100,00 \$	1 218,00 \$
DT Côte-Nord	6200908030	Boulanger, Jean (notaire)	2010-12-06	2010-11-29			270,00 \$
DT Côte-Nord	6200908035	Boulanger, Jean (notaire)	2010-12-06	2010-11-29			380,00 \$
DT Côte-Nord	6200908036	Boulanger, Jean (notaire)	2011-02-25	2011-02-10	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
DT Côte-Nord	6200908041	Bussières, Hugo (notaire)	2010-07-13	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908045	Boulanger, Jean (notaire)	2011-02-10	2011-01-25	20,00 \$	325,00 \$	345,00 \$
DT Côte-Nord	6200908071	Bussières, Hugo (notaire)	2010-07-13	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908071	Bussières, Hugo (notaire)	2010-09-07	2010-08-26			527,00 \$
DT Côte-Nord	6200908074	Boulanger, Jean (notaire)	2010-11-20	2010-11-08			1 727,00 \$
DT Côte-Nord	6200908075	Bussières, Hugo (notaire)	2010-08-11	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908076	Bussières, Hugo (notaire)	2010-07-13	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908079	Bussières, Hugo (notaire)	2010-07-13	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908080	Bussières, Hugo (notaire)	2010-07-13	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908084	Boulanger, Jean (notaire)	2010-09-15	2010-08-26			666,29 \$
DT Côte-Nord	6200908085	Boulanger, Jean (notaire)	2010-08-11	2010-07-14			933,29 \$
DT Côte-Nord	6200908086	Bussières, Hugo (notaire)	2010-07-13	2010-07-09			580,00 \$
DT Côte-Nord	6200908087	Boulanger, Jean (notaire)	2011-01-17	2010-12-15	105,00 \$	550,00 \$	655,00 \$
Total DT Côte-Nord					634,00 \$	3 025,00 \$	14 565,58 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200344010	Robitaille, André (notaire)	2010-09-16	2010-08-23	115,00 \$	2 010,00 \$	2 125,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444015	Me Christian Daviau, notaire inc.	2010-10-26	2010-08-26	414,75 \$	900,00 \$	1 314,75 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444024	Ménard, Roseline		2010-11-24	427,00 \$	873,60 \$	1 300,60 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444027	Gauvin Guillemette notaires S.E.N.C.		2010-03-02	0,00 \$	350,00 \$	350,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444029	Racine, Ghislain (notaire)		2010-12-17	14,50 \$	157,50 \$	172,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444029	Racine, Ghislain (notaire)		2010-06-04	11,00 \$	300,00 \$	311,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444030	Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaires		2010-04-20		210,00 \$	210,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444030	Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaires		2010-11-19	146,50 \$	400,00 \$	546,50 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444031	Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaires		2010-11-09	153,50 \$	400,00 \$	553,50 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444031	Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaires		2010-11-09	140,00 \$	275,00 \$	415,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444033	Racine, Ghislain (notaire)		2010-12-17	14,50 \$	157,50 \$	172,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444033	Racine, Ghislain (notaire)		2010-06-04	11,00 \$	300,00 \$	311,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444034	Racine, Ghislain (notaire)		2011-02-01	345,62 \$	667,00 \$	1 012,62 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200444034	Racine, Ghislain (notaire)		2010-06-04	11,00 \$	300,00 \$	311,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200544009	Gendron, Sylvain	2010-08-13	2010-05-05	200,22 \$	525,00 \$	725,22 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200544009	Gendron, Sylvain	2010-08-13	2010-07-15		875,00 \$	875,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200544010	Lalonde, François (notaire)		2010-11-01	153,00 \$	225,00 \$	378,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	No DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Est-de-la-Montréal	6200644030	Lafontaine L'Heureux & associés, SENC (inactif)	2010-08-07	2010-03-08	154,85 \$	450,00 \$	604,85 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200744015	David, Saint-Pierre, Gagné, Chabot, Notaires		2010-02-18	177,25 \$	708,33 \$	885,58 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200744023	Robert, Jacques E. (002)		2010-09-01		400,00 \$	400,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844006	Goyette, Hélène M.	2010-09-16	2010-08-16	212,00 \$	600,00 \$	812,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844017	Me Christian Daviau, notaire inc.	2010-03-31	2009-11-23	226,34 \$	333,89 \$	560,23 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844018	Me Christian Daviau, notaire inc.	2010-03-31	2009-11-23	226,34 \$	333,89 \$	560,23 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844019	Bibeau Desalliers Lamarre, notaires S.E.N.C.R.L.		2009-12-17	174,59 \$	450,00 \$	624,59 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844020	Lessard, Gilles (notaire)	2010-10-15	2010-09-08	37,00 \$	442,00 \$	479,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844020	Lessard, Gilles (notaire)		2010-09-08	37,00 \$	405,00 \$	442,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844020	Lessard, Gilles (notaire)	2010-08-09	2010-04-21	25,00 \$	875,00 \$	900,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844022	Centre notarial Francine Denicourt	2010-11-01	2010-10-04		650,00 \$	650,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844022	Centre notarial Francine Denicourt	2010-03-01	2007-02-22		700,00 \$	700,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6,20084E+12	Centre notarial Francine Denicourt	2010-11-01	2010-10-04		300,00 \$	300,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844031	Me Christian Daviau, notaire inc.	2010-03-31	2009-11-23	226,34 \$	333,89 \$	560,23 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200844032	Me Christian Daviau, notaire inc.		2010-08-26	219,25 \$	500,00 \$	719,25 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944044	St-François, Jacques		2010-06-07	27,00 \$	1 163,00 \$	1 190,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944046	Robert, Jacques E. (002)		2010-04-29	11,00 \$	500,00 \$	511,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944050	Goyette, Hélène M.		2010-05-05	4,00 \$	100,00 \$	104,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944056	Goyette, Hélène M.		2010-05-15	5,00 \$	100,00 \$	105,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944058	Goyette, Hélène M.		2010-05-15	5,00 \$	100,00 \$	105,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944059	Couture et Bernier, notaires inc.		2010-05-19	10,00 \$	100,00 \$	110,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944063	Tétreault, Marcel		2010-04-12	210,23 \$	450,00 \$	660,23 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944064	Barry, Line	2010-04-29	2009-12-16	103,00 \$	625,00 \$	728,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944065	Barry, Line	2010-05-06	2010-04-21	103,00 \$	600,00 \$	703,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6200944074	Brunet, Michel (005)		2010-04-12		100,00 \$	100,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	6201044006	Ménard, Roseline		2010-11-24	247,00 \$	323,60 \$	570,60 \$
DT Est-de-la-Montréal	6201044031	Barry, Line	2011-01-19	2010-12-14	121,00 \$	600,00 \$	721,00 \$
DT Est-de-la-Montréal	8200844001	Me Christian Daviau, notaire inc.	2010-08-13	2009-11-17	149,00 \$	400,00 \$	549,00 \$
Total DT Est-de-la-Montréal					4 868,78 \$	21 569,20 \$	26 437,98 \$
DT Estrie	6199801882	Downey, Robert	2010-05-06	2010-04-28		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6200260070	Bélanger, Denis (005	2010-04-08	2010-04-08		155,72 \$	155,72 \$
DT Estrie	6200260073	Bélanger, Denis (005	2010-07-22	2010-07-20	488,00 \$	900,00 \$	1 388,00 \$
DT Estrie	6200360036	Paré, Tanguay, notaires [S.E.N.C.]	2010-04-29	2010-04-12	107,00 \$	500,00 \$	607,00 \$
DT Estrie	6200560012	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-11		250,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6200560013	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-11		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6200560014	Maheux, Gaétan (notaire)	2010-06-11	2010-05-14	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Estrie	6200560015	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-11		300,00 \$	300,00 \$
DT Estrie	6200560016	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-11		250,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6200560017	Maheux, Gaétan (notaire)	2010-06-11	2010-05-14	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Estrie	6200560019	Lamoureux Léonard, notaires SENCRL		2010-05-11	13,00 \$	275,00 \$	288,00 \$
DT Estrie	6200560021	Canuel, Diane		2011-01-18	20,00 \$	300,00 \$	320,00 \$
DT Estrie	6200560022	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-11		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6200560026	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6200560027	Custeau, Luc	2010-07-09	2010-06-14	10,00 \$	250,00 \$	260,00 \$
DT Estrie	6200560028	Paré, Tanguay, notaires [S.E.N.C.]	2010-06-03	2010-05-31	30,00 \$	300,00 \$	330,00 \$
DT Estrie	6200560029	Lamoureux Léonard, notaires SENCRL	2001-07-09	2010-06-22	15,00 \$	300,00 \$	315,00 \$
DT Estrie	6200660015	Demers, Luc	2010-04-29	2010-04-12		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6200660016	Tanguay, Denis	2010-04-29	2010-03-16	140,00 \$	375,00 \$	515,00 \$
DT Estrie	6200660023	Veilleux, Andréanne	2010-06-11	2010-05-28		185,00 \$	185,00 \$
DT Estrie	6200660024	Talbot, Alain	2010-12-17	2010-11-30		205,00 \$	205,00 \$
DT Estrie	6200660027	Talbot, Alain	2010-11-01	2010-10-26		225,00 \$	225,00 \$
DT Estrie	6200660036	Lavallée, Lucie (002)	2010-05-28	2010-05-07	122,00 \$	600,00 \$	722,00 \$
DT Estrie	6200760021	Boulanger, Suzanne	2010-04-29	2010-04-13	104,00 \$	400,00 \$	504,00 \$
DT Estrie	6200860004	Gérin Pomerleau Couture notaires, S.E.N.C.	2010-09-16	2010-07-12	125,00 \$	800,00 \$	925,00 \$
DT Estrie	6200860005	Gérin Pomerleau Couture notaires, S.E.N.C.		2010-12-22	125,00 \$	650,00 \$	775,00 \$
DT Estrie	6200860006	Gérin, Henri	2010-09-15	2010-09-02	222,00 \$	950,00 \$	1 172,00 \$
DT Estrie	6200860018	Labrèche, Michel (notaire)	2010-09-15	2010-08-30		400,00 \$	400,00 \$
DT Estrie	6200860019	Talbot, Jean (notaire)	2010-12-17	2010-12-08	10,00 \$	625,00 \$	635,00 \$
DT Estrie	6200960021	Bélanger, Denis (005	2010-11-01	2010-10-20	12,00 \$	200,00 \$	212,00 \$
DT Estrie	6200960025	Bélanger, Denis (005	2010-11-01	2010-10-20	18,00 \$	200,00 \$	218,00 \$
DT Estrie	6200960026	Bélanger, Denis (005	2010-11-01	2010-10-20	9,00 \$	200,00 \$	209,00 \$
DT Estrie	6200960028	Mathieu & Hamel	2011-02-22	2011-02-16	25,00 \$	336,00 \$	361,00 \$
DT Estrie	6200960043	Downey, Robert	2011-01-14	2010-12-17		275,00 \$	275,00 \$
DT Estrie	6200960044	Descôteaux, Claude	2010-04-15	2010-04-02	95,00 \$	850,00 \$	945,00 \$
DT Estrie	6200960045	Gauvin, Daniel	2010-11-22	2010-11-01	118,00 \$	550,00 \$	668,00 \$
DT Estrie	6200960046	Périnet, Louis (notaire)	2010-03-19	2010-03-08	26,00 \$	300,00 \$	326,00 \$
DT Estrie	6200960046	Périnet, Louis (notaire)		2011-01-06	200,00 \$	500,00 \$	700,00 \$
DT Estrie	6200960048	Downey, Robert	2010-03-19	2010-03-05		350,00 \$	350,00 \$
DT Estrie	6200960049	Guilbeault, Patrick (notaire)	2010-03-24	2010-03-17	77,00 \$	1 700,00 \$	1 777,00 \$
DT Estrie	6200960051	Demers, Luc	2010-12-10	2010-12-02	329,00 \$	725,00 \$	1 054,00 \$
DT Estrie	6200960054	Lamoureux Léonard, notaires SENCRL	2010-09-01	2010-07-27		2 640,00 \$	2 640,00 \$
DT Estrie	6200960056	Cyr, René (notaire)	2010-05-28	2010-05-14		350,00 \$	350,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	No DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Estrie	6200960056	Cyr, René (notaire)	2010-11-15	2010-10-07	110,00 \$	500,00 \$	610,00 \$
DT Estrie	6200960057	Cyr, René (notaire)	2010-05-28	2010-05-14		350,00 \$	350,00 \$
DT Estrie	6200960057	Cyr, René (notaire)	2010-11-15	2010-10-07	15,00 \$	200,00 \$	215,00 \$
DT Estrie	6200960061	Downey, Robert	2010-05-28	2010-05-14		300,00 \$	300,00 \$
DT Estrie	6200960061	Downey, Robert	2010-12-10	2010-06-16	222,00 \$	725,00 \$	947,00 \$
DT Estrie	6200960064	Downey, Robert		2011-01-07		300,00 \$	300,00 \$
DT Estrie	6200960064	Downey, Robert		2011-01-25	117,00 \$	275,00 \$	392,00 \$
DT Estrie	6200960072	Samson Charron notaires S.E.N.C.	2011-02-28	2011-02-24	20,00 \$	475,00 \$	495,00 \$
DT Estrie	6200960076	Downey, Robert	2010-09-16	2010-08-27	117,00 \$	300,00 \$	417,00 \$
DT Estrie	6200960076	Downey, Robert	2010-09-16	2010-06-03	105,00 \$	500,00 \$	605,00 \$
DT Estrie	6200960077	Gagnon & Gagnon, notaires	2010-12-17	2010-12-14	20,00 \$	250,00 \$	270,00 \$
DT Estrie	6200960077	Gagnon & Gagnon, notaires	2010-12-17	2010-12-14	123,00 \$	450,00 \$	573,00 \$
DT Estrie	6200960085	Bolduc, Armand	2010-07-20	2010-07-06	3,00 \$	225,00 \$	228,00 \$
DT Estrie	6200960085	Bolduc, Armand		2011-01-18	137,00 \$	375,00 \$	512,00 \$
DT Estrie	6200960087	Beauchesne, André (notaire)	2011-03-09	2011-03-03	20,00 \$	550,00 \$	570,00 \$
DT Estrie	6200960093	Béliveau, Mathias	2010-07-20	2010-07-08		125,00 \$	125,00 \$
DT Estrie	6200960101	Bolduc, Armand	2010-07-20	2010-07-06	8,00 \$	225,00 \$	233,00 \$
DT Estrie	6200960103	Bédard, Louise (notaire)	2011-03-15	2011-03-10	19,00 \$	645,00 \$	664,00 \$
DT Estrie	6200960119	Lamoureux Léonard, notaires SENCRL	2010-03-24	2010-03-15	18,00 \$	300,00 \$	318,00 \$
DT Estrie	6200960123	Downey, Robert	2010-07-09	2010-06-17	105,00 \$	450,00 \$	555,00 \$
DT Estrie	6200960125	Gérin, Yves	2010-06-03	2010-05-19	120,00 \$	500,00 \$	620,00 \$
DT Estrie	6200960126	Lavallée, Lucie (002)	2011-02-11	2011-02-08	169,33 \$	625,00 \$	794,33 \$
DT Estrie	6201060000	Bouffard, Yves	2010-11-22	2010-11-09		800,00 \$	800,00 \$
DT Estrie	6201060004	Fredette, Sylvie (notaire)	2010-04-29	2010-04-14	15,00 \$	235,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6201060008	Demers, Luc	2010-04-14	2010-03-26	11,00 \$	250,00 \$	261,00 \$
DT Estrie	6201060009	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-04-29	2010-04-26		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6201060012	Coutu, Anne-Marie (notaire)	2010-04-29	2010-04-22		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6201060016	Fredette, Sylvie (notaire)	2010-04-29	2010-04-14	15,00 \$	235,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6201060018	Morand, Jacques (notaire)	2010-05-06	2010-04-29	27,00 \$	300,00 \$	327,00 \$
DT Estrie	6201060019	Paré, Tanguay, notaires [S.E.N.C.]	2010-06-03	2010-05-31	30,00 \$	300,00 \$	330,00 \$
DT Estrie	6201060024	Drapeau, Richard (notaire)	2010-05-28	2010-05-10		300,00 \$	300,00 \$
DT Estrie	6201060026	Sylvestre Lagassé Sencrl	2010-09-15	2010-08-19	20,00 \$	225,00 \$	245,00 \$
DT Estrie	6201060027	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-04-29	2010-04-26		250,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6201060028	Beauchesne, André (notaire)	2011-03-09	2011-03-03	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
DT Estrie	6201060030	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-04-29	2010-04-26		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6201060031	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-04-29	2010-04-23		250,00 \$	250,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Estrie	6201060032	Maheux, Gaétan (notaire)	2010-04-29	2010-04-14	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Estrie	6201060033	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-05-28	2010-05-07		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6201060034	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-04-29	2010-04-23		250,00 \$	250,00 \$
DT Estrie	6201060035	Veilleux, Andréanne	2010-12-01	2010-10-22	100,00 \$	550,00 \$	650,00 \$
DT Estrie	6201060036	Boulanger, Suzanne	2010-11-15	2010-10-27	104,00 \$	400,00 \$	504,00 \$
DT Estrie	6201060037	Veilleux, Andréanne	2010-12-01	2010-10-22	207,00 \$	825,00 \$	1 032,00 \$
DT Estrie	6201060038	Veilleux, Andréanne	2010-12-01	2010-10-22	207,00 \$	825,00 \$	1 032,00 \$
DT Estrie	6201060039	Normand, Jean-Paul	2010-10-25	2010-10-12	316,60 \$	750,00 \$	1 066,60 \$
DT Estrie	6201060042	Custeau, Luc	2010-11-15	2010-11-04	115,00 \$	650,00 \$	765,00 \$
DT Estrie	6201060043	Francoeur, Anne-Sophie	2010-09-16	2010-08-17	105,00 \$	650,00 \$	755,00 \$
DT Estrie	6201060044	Custeau, Luc	2010-12-01	2010-11-23	242,00 \$	950,00 \$	1 192,00 \$
DT Estrie	6201060045	Custeau, Luc	2010-09-27	2010-09-15	108,00 \$	650,00 \$	758,00 \$
DT Estrie	6201060046	Gérin, Henri	2010-11-15	2010-11-03	242,00 \$	950,00 \$	1 192,00 \$
DT Estrie	6201060048	Lamoureux Léonard, notaires SENCRL		2010-12-22	65,00 \$		65,00 \$
DT Estrie	6201060048	Lamoureux Léonard, notaires SENCRL	2010-08-09	2010-10-20	364,00 \$	1 250,00 \$	1 614,00 \$
DT Estrie	6201060052	Bellefeuille & Cyr Notaires	2010-11-15	2010-07-28		200,00 \$	200,00 \$
DT Estrie	6201060054	Maheux, Gaétan (notaire)	2010-11-15	2010-11-03	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Estrie	6201060055	Maheux, Gaétan (notaire)	2010-11-15	2001-11-03	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Estrie	6201060057	Paré, Tanguay, notaires [S.E.N.C.]	2010-09-16	2010-08-31	30,00 \$	300,00 \$	330,00 \$
DT Estrie	6201060058	Raymond, Benoît	2010-07-20	2010-07-07		150,00 \$	150,00 \$
DT Estrie	6201060060	Maheux, Gaétan (notaire)	2010-11-15	2010-11-03	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Estrie	6201060063	Me Suzanne Leblanc, notaire	2010-11-01	2010-10-05	230,00 \$	1 075,00 \$	1 305,00 \$
DT Estrie	6201060064	Laliberté, Jacques P. (notaire)	2010-12-01	2010-11-24	222,00 \$	1 000,00 \$	1 222,00 \$
DT Estrie	6201060067	Paré, Tanguay, notaires [S.E.N.C.]	2010-10-06	2010-09-29	105,00 \$	650,00 \$	755,00 \$
DT Estrie	6201060068	Drouin, Michel (notaire)	2010-09-16	2010-08-11	125,00 \$	500,00 \$	625,00 \$
DT Estrie	6201060070	Guilbeault, Patrick (notaire)	2010-11-01	2010-10-20	112,00 \$	548,00 \$	660,00 \$
DT Estrie	6201060071	Fredette, Sylvie (notaire)	2011-03-04	2011-03-02	117,00 \$	500,00 \$	617,00 \$
DT Estrie	6201060072	Bouffard, Claire (notaire)	2010-11-22	2010-10-20	113,00 \$	600,00 \$	713,00 \$
DT Estrie	6201060073	Bouffard, Claire (notaire)	2010-11-22	2010-10-20	236,00 \$	800,00 \$	1 036,00 \$
DT Estrie	6201060074	Moreau, Valérie (notaire)	2011-03-16	2011-03-04	105,00 \$	645,00 \$	750,00 \$
DT Estrie	6201060079	Sylvestre Lagassé Sencrl	2011-02-24	2011-02-17	25,10 \$	250,00 \$	275,10 \$
<b>Total DT Estrie</b>					7 672,03 \$	48 879,72 \$	56 551,75 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200000066	Roussy, Ronald	2011-01-10	2010-12-17			673,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200200099	Desrosiers, Line	2010-04-23	2010-03-22			755,03 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200300014	Me Maryse Lapierre	2011-01-18	2010-12-20			955,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200300016	Me Maryse Lapierre	2011-01-13	2010-12-02			830,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER		NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200300032	Laliberté, Louis		2010-04-20	2010-03-26			1 395,66 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200300121	Roussy, Ronald		2010-10-25	2010-10-01			381,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200300123	Me Richard Deraiche		2010-10-25	2010-09-30			165,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200300137	Roussy, Ronald		2010-10-25	2010-09-29			393,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200500130	Arsenault, Normand		2010-11-22	2010-11-12			950,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200600027	Abdelhour, Claude		2010-07-06	2010-05-17			977,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200600028	Desrosiers, Line		2010-06-01	2010-05-17			977,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200600037	Abdelhour, Claude		2010-06-01	2009-02-13			100,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200600041	Desrosiers, Line		2010-05-11	2010-05-05			827,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200700008	Desrosiers, Line		2010-09-15	2010-08-27			560,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800005	Tremblay, Gilles (004)		2010-10-07	2010-10-04			1 187,03 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800018	Arsenault, Normand		2010-11-17	2010-11-12			1 367,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800028	Bouchard, Jacques (003)		2010-12-10	2010-12-06			1 046,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800029	Abdelhour, Claude		2011-01-13	2010-12-31			615,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800034	Gagné, Raymond		2010-11-01	2010-10-13			700,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800036	Gagné, Raymond		2010-12-09	2010-12-03			700,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800037	Desrosiers, Line		2010-11-17	2010-10-28			735,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800038	Desrosiers, Line		2010-10-08	2010-09-28			840,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800040	Me Isabelle Vézina		2011-02-24	2011-02-15			735,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800044	Desrosiers, Line		2011-02-22	2011-02-14			740,32 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800045	Bouchard, Jacques (003)		2010-04-13	2010-04-09			152,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800047	Bouchard, Jacques (003)		2010-09-14	2010-09-13			419,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800048	Bouchard, Jacques (003)		2010-10-25	2010-10-18			957,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800048	Bouchard, Jacques (003)		2010-11-24	2010-11-16			562,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800050	Bouchard, Jacques (003)		2010-04-01	2010-03-31			130,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800051	Bouchard, Jacques (003)		2010-04-01	2010-03-31			127,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800051	Bouchard, Jacques (003)		2010-11-04	2010-11-01			755,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800052	Bouchard, Jacques (003)		2010-12-09	2010-12-06			26,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800052	Bouchard, Jacques (003)		2010-06-04	2010-03-31			130,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800053	Bouchard, Jacques (003)		2010-06-04	2010-04-09			207,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800053	Bouchard, Jacques (003)		2011-02-23	2011-02-14			914,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800054	Bouchard, Jacques (003)		2010-04-12	2010-04-09			130,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800056	Gagné, Raymond		2010-08-19	2010-08-16			900,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800057	Bouchard, Jacques (003)		2010-08-11	2010-07-14			980,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800058	Bouchard, Jacques (003)		2010-08-17	2010-08-06			907,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800059	Bouchard, Jacques (003)		2010-10-07	2010-10-06			107,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800060	Bouchard, Jacques (003)	2010-12-09	2010-12-06			26,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800060	Bouchard, Jacques (003)	2010-04-01	2010-03-31			130,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800061	Bouchard, Jacques (003)	2010-08-11	2010-08-04			905,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800062	Bouchard, Jacques (003)	2010-08-11	2010-07-19			905,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800062	Bouchard, Jacques (003)	2010-08-11	2010-08-06			517,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800063	Gagné, Raymond	2010-09-08	2010-09-02			1 800,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800066	Moulin, Gilles (notaire)	2011-02-28	2011-02-23			700,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800069	Bouchard, Jacques (003)	2101-04-23	2010-03-02			317,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800069	Bouchard, Jacques (003)	2010-04-23	2010-03-02			975,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800071	Jacques Bouchard, notaire en fidéicommiss	2010-08-30	2010-08-24			205,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800071	Jacques Bouchard, notaire en fidéicommiss	2011-01-10	2010-12-13			806,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800072	Desrosiers, Line	2010-05-31	2010-05-17			927,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800076	Bouchard, Jacques (003)	2010-07-05	2010-05-12			930,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800076	Bouchard, Jacques (003)	2010-07-05	2010-06-28			397,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800082	Bouchard, Jacques (003)	2011-02-22	2011-02-03			1 355,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800083	Desrosiers, Line	2011-01-18	2010-12-20			1 225,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800084	Bouchard, Jacques (003)	2010-08-18	2010-08-16			960,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800085	Bouchard, Jacques (003)	2010-09-02	2010-08-06			1 009,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800085	Bouchard, Jacques (003)	2010-09-01	2010-08-06			367,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800087	Moulin, Gilles (notaire)	2010-08-11	2010-07-16			696,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800088	Moulin, Gilles (notaire)	2010-08-11	2010-07-15			699,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800091	Moulin, Gilles (notaire)	2010-06-22	2010-06-14			1 017,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800092	Moulin, Gilles (notaire)	2010-10-05	2010-09-21			700,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800093	Desrosiers, Line	2011-01-18	2010-12-21			1 079,31 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800094	Bouchard, Jacques (003)	2010-11-01	2010-10-27			27,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200800094	Bouchard, Jacques (003)	2011-01-25	2011-01-14			709,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900011	Tremblay, Gilles (004)	2010-10-25	2010-10-15			925,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900015	Moulin, Gilles (notaire)	2010-06-22	2010-06-14			598,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900018	Tremblay, Gilles (004)	2010-12-13	2010-12-07			925,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900021	Tremblay, Gilles (004)	2010-11-25	2010-11-10			750,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900022	Tremblay, Gilles (004)	2010-11-11	2010-11-05			1 135,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900023	Bellavance, Louis	2010-10-08	2010-10-05			916,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6200900024	Abdelnour, Claude	2010-04-23	2010-03-28			770,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6201000000	Bouchard, Jacques (003)	2010-06-17	2010-06-03			705,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6201000007	Bourdages, Yvon	2011-02-04	2011-01-26			815,00 \$
DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine	6201000026	Gagné, Raymond	2011-01-18	2011-01-11			1 200,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
<b>Total DT Gaspésie-Îles-de-Madeleine</b>							
DT Ile-de-Montréal	6200340002	Isaacson, Levy & Steinberg	2010-12-20	2010-11-24	0,00 \$	0,00 \$	54 129,35 \$
DT Ile-de-Montréal	6200540105	Morand, Jacques (notaire)	2010-07-23	2010-03-30			2 010,00 \$
DT Ile-de-Montréal	6200540105	Morand, Jacques (notaire)		2010-07-16			1 079,30 \$
DT Ile-de-Montréal	6200540105	Morand, Jacques (notaire)		2010-08-27			298,32 \$
DT Ile-de-Montréal	6200640000	Isaacson, Levy & Steinberg		2010-03-11			1 038,17 \$
DT Ile-de-Montréal	6200740034	Dugas, Eric (médiateur)		2010-11-30			307,00 \$
DT Ile-de-Montréal	6200840009	Richer, Jean-Marc (notaire)		2010-05-07	117,00 \$	2 345,00 \$	320,00 \$
DT Ile-de-Montréal	6200840011	Gowling Lafleur Henderson S.E.N.C.R.L.		2010-06-30			2 462,00 \$
DT Ile-de-Montréal	6200840022	Sheiner Litvack Alain		2011-03-03			489,98 \$
DT Ile-de-Montréal	6200840023	Isaacson, Levy & Steinberg		2010-03-08			2 250,00 \$
DT Ile-de-Montréal	6200840030	Isaacson, Levy & Steinberg		2010-08-17			2 205,00 \$
DT Ile-de-Montréal	6200940034	Lévesque, Gaudette, Major-Lacombe S.E.N.C.R.L.	2011-01-11	2010-12-20			1 945,00 \$
<b>Total DT Ile-de-Montréal</b>							
DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	6200816004	Savard, Cathy (notaire)	2010-04-15	2009-11-23	117,00 \$	2 345,00 \$	1 060,63 \$
DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	6200816027	Plourde, Dominique (notaire)	2010-11-01	2010-10-21	16,00 \$	1 188,00 \$	15 465,40 \$
DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	6200816063	PME Inter Notaires Lac Saint-Jean Ouest inc. (Morais, Pilote et Girard)	2010-10-14	2010-06-28	57,00 \$	400,00 \$	1 188,00 \$
DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	6200916028	Me Miville Cantin, Notaire inc.	2011-02-03	2011-01-28	217,00 \$	1 225,00 \$	416,00 \$
DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	6200916072	Godin & Larouche, notaires	2010-12-10	2010-11-30	455,00 \$	585,00 \$	1 282,00 \$
DT Lac-St-Jean Ouest Chibougam	6201016001	Hudon, Néron, Brassard, notaires	2010-12-01	2010-11-11	95,00 \$	875,00 \$	802,00 \$
<b>Total DT Laurentides-Lanaudière</b>							
DT Laurentides-Lanaudière	6200152009	Lévesque, Gervais, Dubé, Babin notaires	4 893,00 \$	5 733,00 \$		275,00 \$	1 330,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200252047	Labrèche, Michel (notaire)		2010-05-07	222,00 \$	275,00 \$	715,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200352033	Chabot, Nathalie (notaire)		2010-05-20		825,00 \$	1 047,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200452018	Campeau, Massicotte, Lajeunesse & Pilon S.E.N.C. RL		2011-01-13	514,00 \$	200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200552038	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-05-26	105,00 \$	1 550,00 \$	2 064,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200652014	Pilon & Janelle		2010-10-28	414,00 \$	425,00 \$	530,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200652059	Laurent Fréchette, notaire en fidéicommiss		2010-06-11	175,00 \$	2 700,00 \$	3 114,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752005	Nicole, Janelle (notaire)		2011-02-08	117,00 \$	1 150,00 \$	1 325,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752005	Nicole, Janelle (notaire)		2010-12-30	105,00 \$	250,00 \$	367,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752005	Nicole, Janelle (notaire)		2011-02-09	117,00 \$	500,00 \$	605,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752005	Nicole, Janelle (notaire)		2011-02-09		250,00 \$	367,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752012	Nicole, Janelle (notaire)		2011-02-08		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752020	Poudrier, Gislain (notaire)		2010-11-02		360,00 \$	360,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752022	Poudrier, Gislain (notaire)		2010-04-20	105,00 \$	175,00 \$	175,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752026	Poudrier, Gislain (notaire)		2010-12-30		625,00 \$	730,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière						175,00 \$	175,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Laurentides-Lanaudière	6200752030	Poudrier, Gislain (notaire)		2010-04-15		165,00 \$	165,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752044	Nicole, Janelle (notaire)		2011-01-07	210,00 \$	2 000,00 \$	2 210,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752049	Poudrier, Gislain (notaire)		2010-05-03	105,00 \$	625,00 \$	730,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752052	Nicole, Janelle (notaire)		2010-12-07		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752059	Massicotte, Louise (notaire)		2010-04-09	135,00 \$	335,00 \$	470,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752068	Trenblay Cossette Gaudreau & associés S.E.N.C.		2010-07-05	139,00 \$	950,00 \$	1 089,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752074	Riopel, Dominic (notaire)		2010-11-18	105,00 \$	850,00 \$	955,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752088	Etude Major Lazure, notaires inc.		2010-08-19		500,00 \$	500,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752092	Dionne, Kelley, Paquin inc.		2010-07-05	165,50 \$	825,00 \$	990,50 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200752093	Gagnon, Cantin, Lachapelle & ass. [SENCRL] notaires et cons.juridiques		2010-12-13	175,26 \$	625,00 \$	800,26 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852009	Berthel, Diane		2010-08-03	135,00 \$	1 200,00 \$	1 335,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852017			2010-05-14	108,00 \$	650,00 \$	758,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852020			2010-05-14	229,00 \$	1 000,00 \$	1 229,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852021			2010-05-14	112,00 \$	650,00 \$	762,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852027	Lachapelle, Joanne		2010-04-15		175,45 \$	175,45 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852027	Lachapelle, Joanne		2010-04-15	117,00 \$	260,00 \$	377,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852156	Léonard Pagé Chalifoux Piché notaires inc.		2009-02-19		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852156	Léonard Pagé Chalifoux Piché notaires inc.		2010-04-09	118,00 \$	543,00 \$	661,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852157	Etude Major Lazure, notaires inc.		2010-05-10		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852158	Léonard Pagé Chalifoux Piché notaires inc.		2010-04-09	95,00 \$	543,00 \$	638,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852160	Léonard Pagé Chalifoux Piché notaires inc.		2010-04-28	336,00 \$	1 275,00 \$	1 611,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852160	Léonard Pagé Chalifoux Piché notaires inc.		2010-04-29		150,00 \$	150,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852169	Roy, Jean (notaire)		2010-09-02	120,00 \$	600,00 \$	720,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200852170	Roy, Jean (notaire)		2010-09-02	120,00 \$	600,00 \$	720,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952000	Léonard, Ruel, Venne, notaires en fidéicommis		2011-01-27	168,00 \$	950,00 \$	1 118,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952001	PME inter notaires ME André Laporte et associés inc.		2010-07-07	187,00 \$	550,00 \$	737,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952013	Lajeunesse, Bryan		2011-03-03	255,00 \$	1 320,00 \$	1 575,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952013	Lajeunesse, Bryan		2011-03-03	248,52 \$	890,00 \$	1 138,52 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952015	Léonard, Ruel, Venne et associés, notaires, S.E.N.C.R.L.		2010-09-03	135,00 \$	350,00 \$	485,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952035	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-09-27		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952039	Gagnon, Cantin, Lachapelle & ass. [SENCRL] notaires et cons.juridiques		2010-11-17		300,00 \$	300,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952046	Hamel, Gagné, Brunet & Richard, notaires		2010-12-09	128,00 \$	825,00 \$	953,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952047	Hamel, Gagné, Brunet & Richard, notaires		2010-12-06	125,00 \$	650,00 \$	775,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952048	Hamel, Gagné, Brunet & Richard, notaires		2010-08-03	120,00 \$	600,00 \$	720,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952049	Lafontaine, Roch (notaire)		2010-04-20	123,00 \$	975,00 \$	1 098,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952051	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-18		250,00 \$	250,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Laurentides-Lanaudière	6200952052			2010-11-04	246,00 \$	1 350,00 \$	1 596,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952053	Hamel, Gagné, Brunet & Richard, notaires		2010-12-06		120,00 \$	720,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952054	Lafontaine, Roch (notaire)		2011-02-02	95,00 \$	1 210,00 \$	1 305,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952055	Lafontaine, Roch (notaire)		2010-05-20		1 123,00 \$	1 123,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952056			2010-09-16	131,00 \$	1 000,00 \$	1 131,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952058			2010-09-07	126,00 \$	1 000,00 \$	1 126,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952068	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952076	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952078	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952080	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		550,00 \$	550,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952081	Notaires Pilon Janelle et associés		2011-02-17	105,00 \$	700,00 \$	805,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952081	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952082	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952083	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		300,00 \$	300,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952086	Amadei, François (notaire)		2010-10-07	323,00 \$	1 150,00 \$	1 473,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952088	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-11-10	105,00 \$	700,00 \$	805,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952088	Notaires Pilon Janelle et associés		2011-02-08	117,00 \$	375,00 \$	492,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952088	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-05-17		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952089	Riopel, Dominic (notaire)		2010-11-17	105,00 \$	950,00 \$	1 055,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952090	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952091	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		925,00 \$	925,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952092	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952093	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		600,00 \$	600,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952094	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952095	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952096	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		425,00 \$	425,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952097	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		300,00 \$	300,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952098	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952099	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952100	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		925,00 \$	925,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952101	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		575,00 \$	575,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952102	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		575,00 \$	575,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952103	Amadei, François (notaire)		2010-12-22	164,00 \$	630,00 \$	794,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952103	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952104	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952105	Cyr, Louise (notaire)		2010-11-10	350,00 \$	1 000,00 \$	1 350,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Laurentides-Lanaudière	6200952106	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		200,00 \$	200,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952106	Amadei, François (notaire)		2010-12-21	164,00 \$	650,00 \$	814,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952107	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		375,00 \$	375,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952108	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-08-12		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952109	Amadei, François (notaire)		2010-10-06		300,00 \$	300,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952110	Plourde, Sylvie (005)		2011-03-03		325,00 \$	325,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952111	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-10-21	105,00 \$	450,00 \$	555,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6200952111	Notaires Pilon Janelle et associés		2010-06-07		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6201052018	Campeau, Massicotte, Lajeunesse & Pilon S.E.N.C. RL		2011-03-03	162,04 \$	535,00 \$	697,04 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6201052018	Campeau, Massicotte, Lajeunesse & Pilon S.E.N.C. RL		2010-10-28		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6201052019	Campeau, Massicotte, Lajeunesse & Pilon S.E.N.C. RL		2010-10-26		250,00 \$	250,00 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6201052019	Campeau, Massicotte, Lajeunesse & Pilon S.E.N.C. RL		2011-03-03	162,04 \$	535,00 \$	697,04 \$
DT Laurentides-Lanaudière	6201052020	Lafontaine, Roch (notaire)		2011-03-03			1 155,00 \$
Total DT Laurentides-Lanaudière							
DT Laval-Mille-Iles	6200836000	Blanchard, Lupien Notaires S.E.N.C.R.L.	2010-04-29	2010-04-19	8 348,36 \$	56 569,00 \$	67 097,81 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200836001	Blanchard, Lupien Notaires S.E.N.C.R.L.	2010-05-03	2010-04-27	115,00 \$	495,00 \$	610,00 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200836002	Forget, Gérald (notaire)	2010-04-30	2010-04-13	137,36 \$	452,50 \$	589,86 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200836003	Blanchard, Lupien Notaires S.E.N.C.R.L.	2010-04-29	2010-04-22	173,10 \$	677,50 \$	850,60 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200836004	Forget, Gérald (notaire)	2010-04-29	2010-04-13	137,36 \$	685,00 \$	822,36 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200836020	Étude notariale Bélisle inc.	2011-02-11	2011-01-31	152,10 \$	677,50 \$	829,60 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200936012	Duval Roy Dupéré notaires	2011-01-17	2010-12-21	168,10 \$	1 041,67 \$	2 162,99 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200936013	Langlade, Jean-Pierre (notaire)	2011-01-14	2010-12-21			1 209,77 \$
DT Laval-Mille-Iles	6200936015	Lamoureux, Lamoureux & associés	2010-12-01	2010-11-18			400,00 \$
Total DT Laval-Mille-Iles							
DT Ouest-de-la-Montérégie	6199300855	Bourdeau, Pauline			883,02 \$	4 029,17 \$	8 355,18 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6199300856	Lemyre, Henri		2010-03-15		730,00 \$	730,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348038	Laurin, François (notaire)		2010-06-14		555,00 \$	555,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348039	Belliveau Sauvé Roy, notaires inc.		2009-11-16		975,00 \$	975,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348062	Pépin, Annie		2010-01-29		207,50 \$	207,50 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348067	Gilles Marois, notaire		2010-11-09		2 070,00 \$	2 070,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348093	Me Elisa Donatelli		2010-09-28		1 808,82 \$	1 808,82 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348129	Brunet, Francine		2010-04-01		500,00 \$	500,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348153	Paquette & De Repentigny Notaires S.E.N.C.R.L.		2010-02-01		628,33 \$	628,33 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348157	Me François Gareau		2010-12-08		947,38 \$	947,38 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348160	Bédard, Conrad		2010-04-06		3 243,00 \$	3 243,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200348167	Notaires Lupien, Patenaude, Vinet, Gougeon S.E.N.C.		2011-01-25		1 001,00 \$	1 001,00 \$
				2010-10-07		565,00 \$	565,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Ouest-de-la-Montréal	6200348178	Leblanc-Brunet inc.		2010-12-21		1 668,00 \$	1 668,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200348180	Paquette, Luc		2011-01-20		350,00 \$	350,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200348192	Notaires Lupien, Patenaude, Vinet, Gougeon S.E.N.C.		2010-03-25		300,00 \$	300,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200448043	Leblanc-Brunet inc.		2010-12-21		5 100,00 \$	5 100,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200548050	Me France Larivière		2010-12-23		530,00 \$	530,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200548056	Perron, Claude (005)		2010-11-01		1 092,00 \$	1 092,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200548059	Me France Larivière		2010-08-28		960,58 \$	960,58 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200548069	Me France Larivière		2010-09-13		851,34 \$	851,34 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200548080	Desrochers, Sylvie (002)		2010-04-06		1 582,38 \$	1 582,38 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200648030	Ménard, Roseline		2010-11-01		785,89 \$	785,89 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200648031	Lacroix, Gérald (003)		2010-09-30		1 255,60 \$	1 255,60 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200648032	Ménard, Roseline		2011-02-01		565,00 \$	565,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748023	Paquette, Luc		2010-09-20		1 200,00 \$	1 200,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748025	Leroux, Michel (notaire)		2010-10-13		886,83 \$	886,83 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748027	Bougie, Pierre		2010-09-08			976,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748029	Bougie, Pierre		2010-09-08			719,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748030	Lavigne, Amélie (notaire)		2010-03-31		968,56 \$	968,56 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748031	Bougie, Pierre		2010-09-15		733,00 \$	733,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748032	Desharnais, Jean (notaire)		2010-04-06		505,00 \$	505,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748033	Bougie, Pierre		2010-09-22		722,52 \$	722,52 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748034	Leroux, Michel (notaire)		2010-10-13		923,83 \$	923,83 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748036	Jean-Pierre Boyer Notaire		2011-01-19		813,00 \$	813,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748041	Jean-Pierre Boyer Notaire		2011-01-19		667,00 \$	667,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748042	Leroux, Michel (notaire)		2010-10-13		352,00 \$	352,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748043	Pharand, Jean-Claude (notaire)		2010-07-16		558,00 \$	558,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748044	Jean-Pierre Boyer Notaire		2011-01-19		663,00 \$	663,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200748045	Leroux, Michel (notaire)		2010-10-13		942,83 \$	942,83 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848006	Denicourt, Gagnon, Calgano et Denicourt, notaires		2010-05-20		1 666,40 \$	1 666,40 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848007	Robert, Michel (notaire)		2010-03-16		992,00 \$	992,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848008	Denicourt, Gagnon, Calgano et Denicourt, notaires		2010-04-13		700,00 \$	700,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848029	Borden Ladner Gervais		2010-12-20		1 610,00 \$	1 610,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848030	Morrisseau, Annie		2010-12-15		757,77 \$	757,77 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848042	Rivard & Rivard notaires inc.		2011-01-05		1 078,25 \$	1 078,25 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848045	Pharand, Diane (notaire)		2010-05-12		706,25 \$	706,25 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848049	Bougie, Pierre		2010-09-08			908,00 \$
DT Ouest-de-la-Montréal	6200848050	Bougie, Pierre		2010-03-24			1 021,04 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DEBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200848051	Pharand, Jean-Claude (notaire)		2010-05-12		874,00 \$	874,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200848058	Ménard, Roseline		2010-04-08		1 063,89 \$	1 063,89 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948001	Piché, Yves		2010-04-20		450,00 \$	450,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948002	Piché, Yves		2010-04-20		450,00 \$	450,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948015	Denicourt, Gagnon, Calgaro et Denicourt, notaires		2010-09-27		588,00 \$	588,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948020	Richard Gandolfi Notaire inc.		2011-01-05		1 001,25 \$	1 001,25 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948024	Me Pierre Péladeau		2010-09-07		855,69 \$	855,69 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948024	Me Pierre Péladeau		2010-10-19		80,00 \$	80,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948037	Desmarais, Luc (notaire)		2010-10-12		885,00 \$	885,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6200948038	Desrochers, Sylvie (002)		2010-11-30		1 135,15 \$	1 135,15 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6201048001	Notaire-Direct inc.		2010-04-30			1 203,60 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6201048056	Quimet, Johanne (notaire)		2011-02-08		292,00 \$	292,00 \$
DT Ouest-de-la-Montérégie	6201048056	Quimet, Johanne (notaire)		2010-12-16		1 500,00 \$	1 500,00 \$
Total DT Ouest-de-la-Montérégie					0,00 \$	54 893,04 \$	59 720,68 \$
DT Outaouais	2197601909	Méthot, Jacques (002)	2010-06-09	2010-05-20	253,35 \$	2 000,00 \$	2 253,35 \$
DT Outaouais	6198703023	Lachapelle, Joanne	2010-06-17	2010-05-21		200,00 \$	200,00 \$
DT Outaouais	6200256111	Méthot, Jacques (002)	2011-02-17	2010-12-08	12,90 \$	385,00 \$	397,90 \$
DT Outaouais	6200256150	Robert Louis-Philippe	2010-11-03	2010-08-05		427,50 \$	427,50 \$
DT Outaouais	6200556005	Isabelle, Paul (notaire)	2010-06-10	2010-05-28		350,00 \$	350,00 \$
DT Outaouais	6200556050	Lefebvre, Yves (notaire)	2010-12-13	2010-09-20		730,00 \$	730,00 \$
DT Outaouais	6200656008	Michelle Tremblay, notaire inc.	2010-03-31	2009-10-07	105,00 \$	525,00 \$	630,00 \$
DT Outaouais	6200656055	Robert Louis-Philippe	2010-11-03	2010-06-28	20,00 \$	492,50 \$	512,50 \$
DT Outaouais	6200656072	Méthot, Jacques (002)	2010-06-02	2010-03-10	117,00 \$	348,00 \$	465,00 \$
DT Outaouais	6,20066E+12	Méthot, Jacques (002)	2010-06-02	2010-03-12		800,00 \$	800,00 \$
DT Outaouais	6,20066E+12	Méthot, Jacques (002)	2010-06-02	2010-03-12	278,88 \$	675,50 \$	954,38 \$
DT Outaouais	6200656076	Méthot, Jacques (002)	2010-06-02	2010-03-12	105,00 \$	586,00 \$	691,00 \$
DT Outaouais	6200656077	Méthot, Jacques (002)	2010-06-15	2010-05-19	197,88 \$	1 080,00 \$	1 277,88 \$
DT Outaouais	6200656079	Méthot, Jacques (002)	2011-02-17	2010-12-08		465,00 \$	465,00 \$
DT Outaouais	6200656079	Méthot, Jacques (002)	2010-11-03	2010-06-15		150,00 \$	150,00 \$
DT Outaouais	6200756005	Patry, Mario	2011-02-21	2010-12-16	117,00 \$	405,00 \$	522,00 \$
DT Outaouais	6200756009	Gosselin, Roger (003)	2010-11-15	2010-10-14	481,84 \$	1 438,00 \$	1 919,84 \$
DT Outaouais	6200756025	Germain, Isabelle (notaire)	2010-12-16	2010-12-10		178,10 \$	178,10 \$
DT Outaouais	6200756028	Robert Louis-Philippe	2010-11-04	2010-10-25		225,00 \$	225,00 \$
DT Outaouais	6200756031	Robert Louis-Philippe	2011-02-02	2011-01-24		132,50 \$	132,50 \$
DT Outaouais	6200856006	Pilon, Michel (notaire)		2010-04-02		700,00 \$	700,00 \$
DT Outaouais	6200856006	Pilon, Michel (notaire)	2010-04-09	2010-03-15	64,00 \$	420,00 \$	484,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Outaouais	6200856029	St-Jacques, Hugues	2010-09-01	2010-05-25	137,52 \$	600,00 \$	737,52 \$
DT Outaouais	6200856034	Lavallée, Luc (notaire)		2010-02-24	228,72 \$	930,00 \$	1 158,72 \$
DT Outaouais	6200856035	Roy, Nadine (notaire)	2011-02-21	2011-02-10	105,00 \$	320,00 \$	425,00 \$
DT Outaouais	6200956002	Marquis, Bernard (002)	2011-01-31	2010-12-13	222,00 \$	940,00 \$	1 162,00 \$
DT Outaouais	6200956003	Heafey, Ruth (notaire)	2010-05-14	2010-03-15		1 000,00 \$	1 000,00 \$
DT Outaouais	6200956003	Heafey, Ruth (notaire)	2010-05-14	2010-03-15	224,00 \$	283,00 \$	507,00 \$
DT Outaouais	6200956004	Marquis, Bernard (002)	2011-01-28	2010-12-13	105,00 \$	740,00 \$	845,00 \$
DT Outaouais	6200956005	Gagné, Paul D.	2010-06-15	2010-06-02		450,00 \$	450,00 \$
DT Outaouais	6200956007	Gagné, Jean-François (notaire)	2011-02-21	2011-01-14		87,00 \$	87,00 \$
DT Outaouais	6200956007	Gagné, Jean-François (notaire)	2011-02-21	2011-01-14	222,00 \$	978,00 \$	1 200,00 \$
DT Outaouais	6200956008	Marquis, Bernard (002)	2011-01-31	2010-12-13	105,00 \$	810,00 \$	915,00 \$
DT Outaouais	6200956009	Marquis, Bernard (002)	2011-02-02	2010-12-13	233,95 \$	1 100,00 \$	1 333,95 \$
DT Outaouais	6200956012	Marquis, Bernard (002)	2011-01-31	2010-12-13	105,00 \$	790,00 \$	895,00 \$
DT Outaouais	6200956015	Marquis, Bernard (002)	2011-02-02	2010-12-13	222,00 \$	740,00 \$	962,00 \$
DT Outaouais	6200956016	Marquis, Bernard (002)	2011-01-31	2010-12-13	222,00 \$	770,00 \$	992,00 \$
DT Outaouais	6200956018	Marquis, Bernard (002)	2011-01-28	2010-12-13	105,00 \$	840,00 \$	945,00 \$
DT Outaouais	6200956019	Marquis, Bernard (002)	2011-01-28	2010-12-13	222,00 \$	890,00 \$	1 112,00 \$
DT Outaouais	6200956020	Marquis, Bernard (002)	2011-02-01	2010-12-13	222,00 \$	880,00 \$	1 102,00 \$
DT Outaouais	6200956023	Marquis, Bernard (002)	2011-02-02	2010-12-13	222,00 \$	1 060,00 \$	1 282,00 \$
DT Outaouais	6200956024	Marquis, Bernard (002)	2011-01-31	2010-12-13	105,00 \$	790,00 \$	895,00 \$
DT Outaouais	6200956025	Marquis, Bernard (002)	2011-01-28	2010-12-13	222,00 \$	930,00 \$	1 152,00 \$
DT Outaouais	6200956030	Marquis, Bernard (002)	2011-02-01	2010-12-13	222,00 \$	890,00 \$	1 112,00 \$
DT Outaouais	6200956031	Marquis, Bernard (002)	2011-01-28	2010-12-13	105,00 \$	750,00 \$	855,00 \$
DT Outaouais	6200956033	Marquis, Bernard (002)	2011-01-28	2010-12-13	222,00 \$	1 080,00 \$	1 302,00 \$
DT Outaouais	6200956034	Patry, Mario	2011-02-14	2010-12-23	107,00 \$	1 065,00 \$	1 172,00 \$
DT Outaouais	6200956044	Méthot, Jacques (002)	2010-06-18	2010-05-17	67,08 \$	687,50 \$	754,58 \$
DT Outaouais	6200956045	Gallinaro, Lisa (notaire)	2011-02-15	2011-01-13	105,00 \$	585,00 \$	690,00 \$
DT Outaouais	6200956046	Pigeon, Jean-Pierre	2010-10-05	2010-09-08	497,47 \$	1 260,00 \$	1 757,47 \$
DT Outaouais	6200956047	Gallinaro, Lisa (notaire)	2011-02-15	2011-01-13	109,72 \$	622,50 \$	732,22 \$
DT Outaouais	6201056000	Méthot, Jacques (002)	2010-06-18	2010-05-18	39,56 \$	888,00 \$	927,56 \$
DT Outaouais	6201056004	Robert Louis-Philippe	2010-12-20	2010-12-13	173,80 \$	747,50 \$	921,30 \$
DT Outaouais	6201056004	Robert Louis-Philippe	2010-07-30	2010-07-21		212,50 \$	212,50 \$
DT Outaouais	6201056006	Desnoyers, Mario	2010-12-14	2010-11-17	62,08 \$	316,66 \$	378,74 \$
DT Outaouais	6201056007	Riel, Stéphane (notaire)	2011-02-16	2011-02-08		258,33 \$	258,33 \$
DT Outaouais	6201056007	Riel, Stéphane (notaire)	2010-11-19	2010-11-16		321,71 \$	321,71 \$
DT Outaouais	6201056012	Major, Louise (002)	2010-07-23	2010-06-28	10,00 \$	350,00 \$	360,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Outaouais	6201056017	Méthot, Jacques (002)	2010-12-20	2010-12-09	188,42 \$	647,54 \$	835,96 \$
DT Outaouais	6201056017	Méthot, Jacques (002)	2010-10-04	2010-09-09		190,00 \$	190,00 \$
DT Outaouais	6201056018	Gratton, Guylaine	2011-02-22	2011-02-10	154,88 \$	475,00 \$	629,88 \$
DT Outaouais	6201056094	Robert Louis-Philippe	2011-02-02	2010-12-21		132,50 \$	132,50 \$
<b>Total DT Outaouais</b>					7 047,05 \$	40 120,84 \$	47 167,89 \$
DT Québec	6200432054	Robitaille, Lise	2011-01-21	2010-12-20	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$
DT Québec	6200432078	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-06-10	2010-06-04	105,00 \$	1 950,00 \$	2 055,00 \$
DT Québec	6200432082	Boudreault, Robert	2010-12-16	2010-12-13		650,00 \$	650,00 \$
DT Québec	6200432083	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-08-27	2010-08-23		300,00 \$	300,00 \$
DT Québec	6200432084	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-11-05	2010-10-26	285,00 \$	1 550,00 \$	1 835,00 \$
DT Québec	6200432085	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-11-22	2010-11-15		1 800,00 \$	1 800,00 \$
DT Québec	6200532038	Bédard, Josée (notaire)	2010-05-25	2010-05-10	191,00 \$	2 000,00 \$	2 191,00 \$
DT Québec	6200532064	Robitaille, Lise	2010-09-27	2010-09-22	200,00 \$	700,00 \$	900,00 \$
DT Québec	6200532065	Bilodeau, Geneviève	2010-09-13	2010-09-07	115,00 \$	400,00 \$	515,00 \$
DT Québec	6200532066	Robitaille, Lise		2010-09-27	95,00 \$	850,00 \$	945,00 \$
DT Québec	6200532067	Robitaille, Lise	2010-08-17	2010-08-12	212,00 \$	1 000,00 \$	1 212,00 \$
DT Québec	6200532068	Robitaille, Lise	2010-07-15	2010-07-12	95,00 \$	950,00 \$	1 045,00 \$
DT Québec	6200532069	Thibeault et Caron, notaires	2010-06-03	2010-05-31	120,00 \$	300,00 \$	420,00 \$
DT Québec	6200532070	Robitaille, Lise	2010-05-10	2010-05-04	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$
DT Québec	6200532071	Robitaille, Lise	2010-05-10	2010-05-04	95,00 \$	750,00 \$	845,00 \$
DT Québec	6200532072	Robitaille, Lise	2010-04-23	2010-04-19		250,00 \$	250,00 \$
DT Québec	6200532072	Robitaille, Lise	2010-10-20	2010-10-18	200,00 \$	1 450,00 \$	1 650,00 \$
DT Québec	6200532075	Bilodeau, Geneviève	2010-11-24	2010-11-11	115,00 \$	340,00 \$	455,00 \$
DT Québec	6200532076	Thibeault et Caron, notaires	2010-04-12	2010-04-01	15,00 \$	325,00 \$	340,00 \$
DT Québec	6200532077	Robitaille, Lise	2010-09-13	2010-09-03	212,00 \$	1 125,00 \$	1 337,00 \$
DT Québec	6200532078	Robitaille, Lise	2010-08-23	2010-08-18	117,00 \$	800,00 \$	917,00 \$
DT Québec	6200532080	Robitaille, Lise	2010-09-20	2010-09-16		800,00 \$	800,00 \$
DT Québec	6200532080	Robitaille, Lise	2011-02-10	2011-01-19		800,00 \$	800,00 \$
DT Québec	6200532081	Robitaille, Lise	2010-11-15	2010-11-08	95,00 \$	1 650,00 \$	1 745,00 \$
DT Québec	6200532084	Robitaille, Lise	2010-09-14	2010-09-10		924,00 \$	924,00 \$
DT Québec	6200532084	Robitaille, Lise	2011-02-10	2011-01-24	95,00 \$	950,00 \$	1 045,00 \$
DT Québec	6200532085	Robitaille, Lise	2010-06-23	2010-06-18	212,00 \$	1 000,00 \$	1 212,00 \$
DT Québec	6200532086	Robitaille, Lise	2010-05-12	2010-05-07	95,00 \$	750,00 \$	845,00 \$
DT Québec	6200532087	Thibeault et Caron, notaires	2010-06-07	2010-06-01	120,00 \$	600,00 \$	720,00 \$
DT Québec	6200532089	Thibeault et Caron, notaires	2010-04-12	2010-04-01	15,00 \$	325,00 \$	340,00 \$
DT Québec	6200532090	Robitaille, Lise	2010-06-23	2010-06-18	212,00 \$	1 250,00 \$	1 462,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200532091	Robitaille, Lise	2010-06-23	2010-06-18	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$
DT Québec	6200532092	Robitaille, Lise	2010-08-09	2010-08-02	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$
DT Québec	6200532093	Robitaille, Lise	2010-10-20	2010-10-18	212,00 \$	1 300,00 \$	1 512,00 \$
DT Québec	6200532094	Blodeau, Geneviève	2010-11-15	2010-11-09	115,00 \$	340,00 \$	455,00 \$
DT Québec	6200532095	Robitaille, Lise	2010-09-07	2010-08-31		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532096	Robitaille, Lise	2010-09-14	2010-09-09		360,00 \$	360,00 \$
DT Québec	6200532099	Robitaille, Lise	2010-09-24	2010-09-20	170,00 \$	550,00 \$	720,00 \$
DT Québec	6200532099	Robitaille, Lise	2010-04-23	2010-04-21		200,00 \$	200,00 \$
DT Québec	6200532100	Thibeault et Caron, notaires	2010-08-16	2010-08-11	120,00 \$	300,00 \$	420,00 \$
DT Québec	6200532100	Thibeault et Caron, notaires	2010-06-17	2010-06-14		300,00 \$	300,00 \$
DT Québec	6200532101	Robitaille, Lise	2010-04-23	2010-04-19		450,00 \$	450,00 \$
DT Québec	6200532102	Simard Léveillé Dufour, Notaires		2010-10-04	105,00 \$	750,00 \$	855,00 \$
DT Québec	6200532103	Robitaille, Lise	2011-02-17	2011-02-03		1 287,00 \$	1 287,00 \$
DT Québec	6200532104	Robitaille, Lise	2010-08-16	2010-08-11		200,00 \$	200,00 \$
DT Québec	6200532105	Thibeault et Caron, notaires	2010-08-12	2010-08-10	120,00 \$	500,00 \$	620,00 \$
DT Québec	6200532106	Blodeau, Geneviève	2010-09-13	2010-09-07	115,00 \$	400,00 \$	515,00 \$
DT Québec	6200532107	Robitaille, Lise	2010-08-23	2010-08-19		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532109	Robitaille, Lise	2010-09-13	2010-09-03	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$
DT Québec	6200532110	Robitaille, Lise	2010-10-04	2010-09-29	95,00 \$	1 200,00 \$	1 295,00 \$
DT Québec	6200532111	Robitaille, Lise	2010-11-15	2010-11-08	95,00 \$	850,00 \$	945,00 \$
DT Québec	6200532112	Robitaille, Lise	2010-09-14	2010-09-09		360,00 \$	360,00 \$
DT Québec	6200532113	Thibeault et Caron, notaires	2010-06-03	2010-05-31	120,00 \$	350,00 \$	470,00 \$
DT Québec	6200532114	Robitaille, Lise	2010-09-13	2010-09-09	234,00 \$	600,00 \$	834,00 \$
DT Québec	6200532115	Robitaille, Lise	2010-07-06	2010-06-28	95,00 \$	600,00 \$	695,00 \$
DT Québec	6200532116	Thibeault et Caron, notaires	2010-06-17	2010-06-14		300,00 \$	300,00 \$
DT Québec	6200532117	Robitaille, Lise	2010-09-27	2010-09-22	212,00 \$	750,00 \$	962,00 \$
DT Québec	6200532118	Robitaille, Lise	2010-07-09	2010-07-06		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532118	Robitaille, Lise	2010-10-20	2010-10-18	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$
DT Québec	6200532119	Robitaille, Lise	2010-09-07	2010-09-01	234,00 \$	600,00 \$	834,00 \$
DT Québec	6200532120	Robitaille, Lise	2011-01-21	2010-12-15		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532120	Robitaille, Lise	2010-09-07	2010-09-01	117,00 \$	400,00 \$	517,00 \$
DT Québec	6200532121	Robitaille, Lise	2010-09-07	2010-08-31		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532123	Robitaille, Lise	2010-08-30	2010-08-25	117,00 \$	600,00 \$	717,00 \$
DT Québec	6200532124	Robitaille, Lise	2010-09-20	2010-09-16	117,00 \$	800,00 \$	917,00 \$
DT Québec	6200532125	Robitaille, Lise	2010-09-13	2010-09-08	212,00 \$	764,00 \$	976,00 \$
DT Québec	6200532126	Robitaille, Lise	2010-06-10	2010-06-08	95,00 \$	550,00 \$	645,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200532127	Robitaille, Lise	2010-10-04	2010-09-29		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532128	Robitaille, Lise	2010-07-06	2010-06-28	95,00 \$	1 000,00 \$	1 095,00 \$
DT Québec	6200532129	Blodeau, Geneviève	2010-09-14	2010-09-07	115,00 \$	340,00 \$	455,00 \$
DT Québec	6200532130	Robitaille, Lise	2010-04-23	2010-04-19		75,00 \$	75,00 \$
DT Québec	6200532130	Robitaille, Lise	2010-08-16	2010-08-11	212,00 \$	1 250,00 \$	1 462,00 \$
DT Québec	6200532136	Robitaille, Lise	2010-09-14	2010-09-10		420,00 \$	420,00 \$
DT Québec	6200532136	Robitaille, Lise	2011-03-15	2011-01-13		1 004,00 \$	1 004,00 \$
DT Québec	6200532141	Robitaille, Lise	2010-04-14	2010-04-07		1 350,00 \$	1 350,00 \$
DT Québec	6200532143	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-04-14	2010-04-08		525,00 \$	525,00 \$
DT Québec	6200532143	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-07-20	2010-07-14	105,00 \$	750,00 \$	855,00 \$
DT Québec	6200532157	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-04-14	2010-04-08		575,00 \$	575,00 \$
DT Québec	6200532157	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2011-03-15	2011-02-21		625,00 \$	625,00 \$
DT Québec	6200532158	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-04-16	2010-03-09		450,00 \$	450,00 \$
DT Québec	6200532159	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-08-09	2010-07-15	105,00 \$	650,00 \$	755,00 \$
DT Québec	6200532159	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-04-14	2010-04-08		525,00 \$	525,00 \$
DT Québec	6200532160	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-04-14	2010-04-07	239,72 \$	4 500,00 \$	4 739,72 \$
DT Québec	6200532212	Baillargeon, Sylvie (notaire)	2010-06-10	2010-06-08	10,00 \$	205,00 \$	215,00 \$
DT Québec	6200532219	Villeneuve, Élise	2010-11-15	2010-11-10	46,93 \$	501,25 \$	548,18 \$
DT Québec	6200532219	Villeneuve, Élise	2011-01-21	2010-12-17	137,00 \$	345,00 \$	482,00 \$
DT Québec	6200532219	Villeneuve, Élise	2011-02-28	2011-02-10	237,93 \$	275,00 \$	512,93 \$
DT Québec	6200532220	Morin, Jean (notaire)	2010-09-16	2010-09-14		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532222	Gauthier, Denis (notaire)	2010-11-26	2010-11-18	192,60 \$	900,00 \$	1 092,60 \$
DT Québec	6200532222	Gauthier, Denis (notaire)	2010-08-09	2010-07-30	35,00 \$	750,00 \$	785,00 \$
DT Québec	6200532223	Villeneuve, Élise	2010-06-14	2010-06-11	15,00 \$	150,00 \$	165,00 \$
DT Québec	6200532225	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-11-09	2010-11-02	5,00 \$	298,75 \$	303,75 \$
DT Québec	6200532225	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-06-17	2010-06-14	14,00 \$	150,00 \$	164,00 \$
DT Québec	6200532226	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-12-13	2010-12-08	115,00 \$	362,25 \$	477,25 \$
DT Québec	6200532226	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-09	2010-07-28	20,00 \$	525,00 \$	545,00 \$
DT Québec	6200532227	Villeneuve, Élise	2010-11-22	2010-11-19	20,00 \$	510,00 \$	530,00 \$
DT Québec	6200532227	Villeneuve, Élise	2010-10-01	2010-09-14		367,50 \$	367,50 \$
DT Québec	6200532244	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-04-12	2010-03-15	105,72 \$	200,00 \$	305,72 \$
DT Québec	6200532247	Me Claudine Poirier, notaire s.a.	2011-01-21	2011-01-12	1,00 \$	125,00 \$	126,00 \$
DT Québec	6200532251	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-09-28	2010-09-24	10,00 \$	125,00 \$	135,00 \$
DT Québec	6200532251	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-09-13	2010-09-07		315,00 \$	315,00 \$
DT Québec	6200532300	Chrétien, Henri (notaire)	2011-01-21	2010-12-17	20,00 \$	443,75 \$	463,75 \$
DT Québec	6200532301	Villeneuve, Élise	2010-09-23	2010-09-20	104,00 \$	650,00 \$	754,00 \$
DT Québec	6200532320	Moreau, Hermann					



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200532321	Chrétien, Henri (notaire)	2010-09-16	2010-09-14	105,00 \$	600,00 \$	705,00 \$
DT Québec	6200532325	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-04-23	2010-04-14	135,00 \$	550,00 \$	685,00 \$
DT Québec	6200532331	Moreau, Hermann	2011-03-15	2011-03-03	130,00 \$	565,00 \$	695,00 \$
DT Québec	6200532331	Moreau, Hermann	2011-03-15	2011-03-03		895,00 \$	895,00 \$
DT Québec	6200532341	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2011-01-21	2010-12-16	15,00 \$	342,50 \$	357,50 \$
DT Québec	6200532341	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2011-01-21	2010-12-16	115,00 \$	540,00 \$	655,00 \$
DT Québec	6200532344	Villeneuve, Élise	2010-06-03	2010-05-31	137,00 \$	472,95 \$	609,95 \$
DT Québec	6200532344	Villeneuve, Élise	2010-08-27	2010-08-24	50,22 \$	575,00 \$	625,22 \$
DT Québec	6200532347	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-09	2010-07-03	4,00 \$	300,00 \$	304,00 \$
DT Québec	6200532347	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-09	2010-07-03	4,00 \$	346,70 \$	350,70 \$
DT Québec	6200532349	Chrétien, Henri (notaire)	2010-10-01	2010-09-28		315,00 \$	315,00 \$
DT Québec	6200532350	Martin Roy, notaire	2010-11-04	2010-11-01	11,00 \$	747,20 \$	758,20 \$
DT Québec	6200532351	Côté Taschereau Samson Demers	2010-12-13	2010-12-09		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6200532354	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-10-05	2010-08-03	15,00 \$	375,00 \$	390,00 \$
DT Québec	6200532354	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-12-16	2010-12-07	115,00 \$	540,00 \$	655,00 \$
DT Québec	6200532354	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2011-01-21	2010-08-03	117,00 \$	315,00 \$	432,00 \$
DT Québec	6200532354	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2011-01-21	2010-08-03		273,75 \$	273,75 \$
DT Québec	6200532355	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-11-08	2010-03-11	5,00 \$	380,00 \$	385,00 \$
DT Québec	6200532355	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-10	2010-07-28		330,00 \$	330,00 \$
DT Québec	6200532355	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-10	2010-07-28	10,00 \$	325,00 \$	335,00 \$
DT Québec	6200532358	Lacroix, Thibault, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-12-07	2010-11-30		203,33 \$	203,33 \$
DT Québec	6200532362	Chrétien, Henri (notaire)	2010-09-17	2010-09-14	105,00 \$	600,00 \$	705,00 \$
DT Québec	6200532366	Villeneuve, Élise	2010-09-07	2010-09-01	20,00 \$	442,50 \$	462,50 \$
DT Québec	6200532367	Villeneuve, Élise	2011-03-14	2011-03-01	20,00 \$	282,50 \$	302,50 \$
DT Québec	6200532369	Chrétien, Henri (notaire)	2010-09-13	2010-09-07		600,00 \$	600,00 \$
DT Québec	6200532372	Soucy, Roy, Gauvreau, notaires, S.E.N.C.R.L.	2010-11-18	2010-11-11	125,00 \$	350,00 \$	475,00 \$
DT Québec	6200532374	Villeneuve, Élise	2010-08-09	2010-07-28	30,00 \$	662,50 \$	692,50 \$
DT Québec	6200532374	Villeneuve, Élise	2010-11-01	2010-10-29	48,22 \$	480,00 \$	528,22 \$
DT Québec	6200532376	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-09-16	2010-09-16		580,00 \$	580,00 \$
DT Québec	6200532376	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-11-05	2010-10-27		530,00 \$	530,00 \$
DT Québec	6200532377	Joël Lafrenière notaire inc.	2010-10-22	2010-10-20	12,00 \$	215,00 \$	227,00 \$
DT Québec	6200532378	Villeneuve, Élise	2010-12-08	2010-12-03	31,29 \$	521,25 \$	552,54 \$
DT Québec	6200532378	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-04	40,00 \$	825,00 \$	865,00 \$
DT Québec	6200532379	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-04	25,00 \$	600,00 \$	625,00 \$
DT Québec	6200532379	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-04	45,00 \$	845,00 \$	890,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200532382	Villeneuve, Élise	2010-11-01	2010-10-27	48,22 \$	460,00 \$	508,22 \$
DT Québec	6200532382	Villeneuve, Élise	2010-08-09	2010-07-29	20,00 \$	581,25 \$	601,25 \$
DT Québec	6200532384	Chrétien, Henri (notaire)	2010-11-15	2010-11-11	15,00 \$	300,00 \$	315,00 \$
DT Québec	6200532385	Chrétien, Henri (notaire)	2010-11-15	2010-11-11	15,00 \$	300,00 \$	315,00 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2011-02-10	2011-01-26	277,00 \$	345,00 \$	622,00 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-09-16	2010-09-13	25,00 \$	507,50 \$	532,50 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-10-28	2010-10-22	212,00 \$	325,00 \$	537,00 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-09-24	2010-09-21	56,44 \$	478,75 \$	535,19 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-09-16	2010-09-13	100,00 \$	2 505,00 \$	2 605,00 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-09-16	2010-09-13	25,00 \$	657,50 \$	682,50 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-12-09	2010-12-07	48,22 \$	472,50 \$	520,72 \$
DT Québec	6200532390	Villeneuve, Élise	2010-09-17	2010-09-13	25,00 \$	482,50 \$	507,50 \$
DT Québec	6200532391	Morin, Jean (notaire)	2011-03-14	2011-02-10	33,22 \$	275,00 \$	308,22 \$
DT Québec	6200532391	Morin, Jean (notaire)	2010-09-13	2010-09-04	12,00 \$	175,00 \$	187,00 \$
DT Québec	6200532396	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-12-13	2010-12-08	15,00 \$	100,00 \$	115,00 \$
DT Québec	6200532398	Villeneuve, Élise	2011-02-17	2011-02-07	146,19 \$	375,00 \$	521,19 \$
DT Québec	6200532398	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-01	25,00 \$	510,00 \$	535,00 \$
DT Québec	6200532398	Villeneuve, Élise	2011-01-21	2011-01-06	20,00 \$	437,50 \$	457,50 \$
DT Québec	6200532398	Villeneuve, Élise	2011-01-21	2010-12-15	48,22 \$	518,75 \$	566,97 \$
DT Québec	6200532406	Chrétien, Henri (notaire)	2010-12-08	2010-12-03	127,00 \$	500,00 \$	627,00 \$
DT Québec	6200532406	Chrétien, Henri (notaire)	2010-09-13	2010-09-07		300,00 \$	300,00 \$
DT Québec	6200532407	Villeneuve, Élise	2011-01-21	2011-01-17	122,00 \$	332,50 \$	454,50 \$
DT Québec	6200532407	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-04	30,00 \$	550,00 \$	580,00 \$
DT Québec	6200532407	Villeneuve, Élise	2011-03-15	2011-02-16	137,00 \$	411,25 \$	548,25 \$
DT Québec	6200532407	Villeneuve, Élise	2011-01-21	2010-12-17	76,44 \$	472,50 \$	548,94 \$
DT Québec	6200532408	Houle & Bouchard	2010-06-23	2010-06-17	1,00 \$	125,00 \$	126,00 \$
DT Québec	6200532408	Houle & Bouchard	2010-11-18	2010-11-15	99,90 \$	533,33 \$	633,23 \$
DT Québec	6200532414	Villeneuve, Élise	2010-09-20	2010-09-14	30,00 \$	775,00 \$	805,00 \$
DT Québec	6200532414	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-04	25,00 \$	692,50 \$	717,50 \$
DT Québec	6200532415	Villeneuve, Élise	2010-09-16	2010-09-13	25,00 \$	515,00 \$	540,00 \$
DT Québec	6200532415	Villeneuve, Élise	2010-12-16	2010-12-13	48,22 \$	356,25 \$	404,47 \$
DT Québec	6200532416	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-04	50,00 \$	831,25 \$	881,25 \$
DT Québec	6200532419	Villeneuve, Élise	2010-08-09	2010-07-21	30,00 \$	475,00 \$	505,00 \$
DT Québec	6200532419	Villeneuve, Élise	2010-10-12	2010-10-07	20,00 \$	423,75 \$	443,75 \$
DT Québec	6200532420	Villeneuve, Élise	2010-11-01	2010-10-28	20,00 \$	423,75 \$	443,75 \$
DT Québec	6200532420	Villeneuve, Élise	2010-08-09	2010-07-26	20,00 \$	437,50 \$	457,50 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER		NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200532421	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.		2010-10-01	2010-09-14	10,00 \$	305,00 \$	315,00 \$
DT Québec	6200532432	Moreau, Hermann		2010-06-21	2010-06-14		500,00 \$	500,00 \$
DT Québec	6200532453	Lavigne, Line (notaire)		2010-09-07	2010-09-02	116,00 \$	450,00 \$	566,00 \$
DT Québec	6200532453	Lavigne, Line (notaire)		2011-02-17	2011-02-02	118,00 \$	300,00 \$	418,00 \$
DT Québec	6200532461	Lise Dion, notaire		2010-06-14	2010-06-08	155,86 \$	550,00 \$	705,86 \$
DT Québec	6200532461	Lise Dion, notaire		2010-09-24	2010-09-21	34,86 \$	300,00 \$	334,86 \$
DT Québec	6200532470	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.		2010-11-18	2010-11-04	110,00 \$	606,67 \$	716,67 \$
DT Québec	6200532470	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.		2010-11-08	2010-11-04	122,00 \$	233,33 \$	355,33 \$
DT Québec	6200532472	Marceau, Denis (notaire)		2010-09-28	2010-09-24	117,00 \$	850,00 \$	967,00 \$
DT Québec	6200532475	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC		2010-08-25	2010-08-09	105,00 \$	575,00 \$	680,00 \$
DT Québec	6200532476	Lévesque, Gaétan (notaire)		2010-04-27	2010-02-18	117,00 \$	300,00 \$	417,00 \$
DT Québec	6200532477	Lavigne, Line (notaire)		2010-09-07	2010-09-02	116,00 \$	400,00 \$	516,00 \$
DT Québec	6200532516	Martin Grenier , notaire		2010-11-17	2010-11-01		895,00 \$	895,00 \$
DT Québec	6200532601	Moreau, Hermann		2010-09-15	2010-09-10	104,00 \$	650,00 \$	754,00 \$
DT Québec	6200532603	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC		2010-06-14	2010-06-09	165,86 \$	575,00 \$	740,86 \$
DT Québec	6200632059	Dion, Annie (002)		2011-02-28	2011-02-14			950,00 \$
DT Québec	6200632077	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-11-30	2010-10-13	127,00 \$	375,00 \$	502,00 \$
DT Québec	6200632077	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-11-30	2010-09-30	10,00 \$	150,00 \$	160,00 \$
DT Québec	6200632080	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-06-21	2010-06-10	10,00 \$	220,00 \$	230,00 \$
DT Québec	6200632081	Boilard, Renaud Notaires inc.		2011-01-21	2010-07-20	302,00 \$	500,00 \$	802,00 \$
DT Québec	6200632082	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-09-28	2010-02-12	232,00 \$	375,00 \$	607,00 \$
DT Québec	6200632086	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-06-10	2009-08-24	212,00 \$	350,00 \$	562,00 \$
DT Québec	6200632106	Boilard, Renaud Notaires inc.		2011-02-28	2010-10-12	227,00 \$	725,00 \$	952,00 \$
DT Québec	6200632119	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-06-10	2009-08-24	137,00 \$	400,00 \$	537,00 \$
DT Québec	6200632119	Boilard, Renaud Notaires inc.		2010-06-21	2010-06-16	10,00 \$	250,00 \$	260,00 \$
DT Québec	6200732004	Robitaille, Lise		2010-04-29	2010-04-23	26,88 \$	900,00 \$	926,88 \$
DT Québec	6200832004	Villeneuve, Élise		2010-10-25	2010-10-20	20,00 \$	423,75 \$	443,75 \$
DT Québec	6200832004	Villeneuve, Élise		2010-08-09	2010-07-21	20,00 \$	387,50 \$	407,50 \$
DT Québec	6200832006	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.		2010-11-09	2010-11-02	5,00 \$	261,25 \$	266,25 \$
DT Québec	6200832006	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.		2010-08-09	2010-07-22	18,00 \$	425,00 \$	443,00 \$
DT Québec	6200832007	Villeneuve, Élise		2010-09-16	2010-09-13	25,00 \$	515,00 \$	540,00 \$
DT Québec	6200832007	Villeneuve, Élise		2010-11-26	2010-11-23	20,00 \$	423,75 \$	443,75 \$
DT Québec	6200832020	Villeneuve, Élise		2011-01-21	2010-12-14	20,00 \$	480,00 \$	500,00 \$
DT Québec	6200832020	Villeneuve, Élise		2010-10-12	2010-10-04	25,00 \$	550,00 \$	575,00 \$
DT Québec	6200832028	Bari & Lagacé, notaires inc.		2010-09-22	2010-09-09	111,50 \$	400,00 \$	511,50 \$
DT Québec	6200832030	Charest, Luc A. (notaire)		2011-01-21	2010-12-15		210,00 \$	210,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200832030	Charest, Luc A. (notaire)	2010-07-09	2010-07-05	132,00 \$	233,34 \$	365,34 \$
DT Québec	6200832031	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-07	2010-08-31	214,00 \$	520,00 \$	734,00 \$
DT Québec	6200832032	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-07	2010-08-31	127,00 \$	400,00 \$	527,00 \$
DT Québec	6200832034	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-07-15	2010-06-23	170,00 \$	300,00 \$	470,00 \$
DT Québec	6200832035	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-07-12	2010-06-28	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
DT Québec	6200832036	Marcotte, Michel (notaire)	2010-07-06	2010-06-25	36,00 \$	750,00 \$	786,00 \$
DT Québec	6200832038	Boilard, Renaud Notaires inc.	2011-02-10	2011-01-11	105,00 \$	350,00 \$	455,00 \$
DT Québec	6200832039	Marcotte, Michel (notaire)	2010-09-24	2010-09-21	13,00 \$	675,00 \$	688,00 \$
DT Québec	6200832039	Marcotte, Michel (notaire)	2010-10-04	2010-10-01	4,00 \$	100,00 \$	104,00 \$
DT Québec	6200832041	Tremblay Cossette Gaudreau & associés S.E.N.C.	2010-09-24	2010-09-22	86,00 \$	1 100,00 \$	1 186,00 \$
DT Québec	6200832041	Tremblay Cossette Gaudreau & associés S.E.N.C.	2010-09-24	2010-09-22	48,00 \$	637,50 \$	685,50 \$
DT Québec	6200832043	Marcotte, Michel (notaire)	2010-07-06	2010-06-30	14,00 \$	625,00 \$	639,00 \$
DT Québec	6200832044	Nadeau et Argouin Notaires	2011-01-21	2010-12-22	10,70 \$	554,00 \$	564,70 \$
DT Québec	6200832044	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-08-09	2010-06-30	10,00 \$	300,00 \$	310,00 \$
DT Québec	6200832045	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-06-10	2010-06-04	105,00 \$	900,00 \$	1 005,00 \$
DT Québec	6200832047	Julien, Jean-Pierre (notaire)	2010-08-09	2010-07-16	117,00 \$	630,00 \$	747,00 \$
DT Québec	6200832048	Simard, Jean (notaire) (002)	2010-10-14	2010-10-12		350,00 \$	350,00 \$
DT Québec	6200832049	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-06-17	2010-06-07	120,00 \$	350,00 \$	470,00 \$
DT Québec	6200832050	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-08-09	2010-07-05	132,00 \$	350,00 \$	482,00 \$
DT Québec	6200832051	Gasse, Paule (notaire)	2010-08-18	2010-08-12	164,20 \$	540,00 \$	704,20 \$
DT Québec	6200832052	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-10-12	2010-07-14	127,00 \$	350,00 \$	477,00 \$
DT Québec	6200832052	Boilard, Renaud Notaires inc.	2011-01-21	2010-12-22	125,00 \$	400,00 \$	525,00 \$
DT Québec	6200832055	Letarte, Bruno Notaire	2010-11-24	2010-11-23	179,00 \$	1 850,00 \$	2 029,00 \$
DT Québec	6200832056	Boutet, Ronald	2010-05-27	2010-05-25	115,00 \$	600,00 \$	715,00 \$
DT Québec	6200832061	Marcotte, Michel (notaire)	2010-05-19	2010-05-14	403,65 \$	900,00 \$	1 303,65 \$
DT Québec	6200832062	Brochu, Ysa (notaire)	2010-07-14	2010-07-12	122,80 \$	350,00 \$	472,80 \$
DT Québec	6200832063	Marcotte, Michel (notaire)	2010-09-28	2010-09-23	121,75 \$	475,00 \$	596,75 \$
DT Québec	6200832064	Marcotte, Michel (notaire)	2010-09-29	2010-09-24	118,75 \$	500,00 \$	618,75 \$
DT Québec	6200832065	Marcotte, Michel (notaire)	2010-10-22	2010-10-19	129,90 \$	500,00 \$	629,90 \$
DT Québec	6200832066	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-07-16	2010-07-08	337,00 \$	400,00 \$	737,00 \$
DT Québec	6200832066	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-07	2010-08-31	115,00 \$	250,00 \$	365,00 \$
DT Québec	6200832067	Marcotte, Michel (notaire)	2010-05-17	2010-05-12	131,65 \$	475,00 \$	606,65 \$
DT Québec	6200832068	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-08-09	2010-07-23	312,00 \$	400,00 \$	712,00 \$
DT Québec	6200832069	Marcotte, Michel (notaire)	2010-09-27	2010-09-22	122,75 \$	575,00 \$	697,75 \$
DT Québec	6200832070	Marcotte, Michel (notaire)	2010-06-21	2010-06-14	7,00 \$	475,00 \$	482,00 \$
DT Québec	6200832087	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-11-01	2010-09-28	105,00 \$	325,00 \$	430,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200832087	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-20	2010-09-17	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832088	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-27	2010-09-21	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832088	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-11-01	2010-09-28	222,00 \$	575,00 \$	797,00 \$
DT Québec	6200832089	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-27	2010-09-21	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832089	Boilard, Renaud Notaires inc.	2011-02-10	2010-09-27	297,00 \$	450,00 \$	747,00 \$
DT Québec	6200832090	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-27	2010-09-21	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832090	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-10-12	2010-09-27	105,00 \$	325,00 \$	430,00 \$
DT Québec	6200832091	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-11-30	2010-09-24	247,00 \$	450,00 \$	697,00 \$
DT Québec	6200832091	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-20	2010-09-17	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832092	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-20	2010-09-17	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832092	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-12-09	2010-09-27	105,00 \$	375,00 \$	480,00 \$
DT Québec	6200832093	Boilard, Renaud Notaires inc.	2011-03-15	2010-09-24	222,00 \$	575,00 \$	797,00 \$
DT Québec	6200832093	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-27	2010-09-21	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832094	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-27	2010-09-21	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832094	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-12-06	2010-11-26	10,00 \$	175,00 \$	185,00 \$
DT Québec	6200832094	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-12-06	2010-11-27	105,00 \$	375,00 \$	480,00 \$
DT Québec	6200832095	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-11-30	2010-09-27	222,00 \$	575,00 \$	797,00 \$
DT Québec	6200832095	Boilard, Mario	2010-09-20	2010-09-17	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832095	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-20	2010-09-17	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832095	Boilard, Mario	2010-11-30	2010-09-27	222,00 \$	575,00 \$	797,00 \$
DT Québec	6200832096	Boilard, Renaud Notaires inc.	2011-01-21	2010-09-27	222,00 \$	525,00 \$	747,00 \$
DT Québec	6200832096	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-09-20	2010-09-20	20,00 \$	200,00 \$	220,00 \$
DT Québec	6200832113	Lacroix, Thibaulteau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-10-27	2010-10-25	117,00 \$	549,16 \$	666,16 \$
DT Québec	6200932005	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-09	2010-07-20	137,00 \$	385,00 \$	522,00 \$
DT Québec	6200932005	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-09	2010-07-20		506,00 \$	506,00 \$
DT Québec	6200932010	Aubin & Desbiens Notaires inc.	2010-11-24	2010-11-22	120,00 \$	375,00 \$	495,00 \$
DT Québec	6200932011	Robitaille, Lise	2010-11-15	2010-11-08	95,00 \$	950,00 \$	1 045,00 \$
DT Québec	6200932022	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-04-12	2010-03-31	5,00 \$	100,00 \$	105,00 \$
DT Québec	6200932023	Boilard, Renaud Notaires inc.	2010-04-12	2010-03-31	5,00 \$	100,00 \$	105,00 \$
DT Québec	6200932047	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-05-10	2010-05-04		125,00 \$	125,00 \$
DT Québec	6200932047	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-08-16	2010-08-10		125,00 \$	125,00 \$
DT Québec	6200932048	Marcoux, Gariépy & Associés, Notaires SENC	2010-04-23	2010-04-21		125,00 \$	125,00 \$
DT Québec	6200932049	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-11-08	2010-11-04	15,00 \$	100,00 \$	115,00 \$
DT Québec	6200932049	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-08-09	2010-07-08	10,00 \$	400,00 \$	410,00 \$
DT Québec	6200932050	Villeneuve, Élise	2010-09-16	2010-09-13	25,00 \$	490,00 \$	515,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Québec	6200932050	Villeneuve, Élise	2010-11-22	2010-11-19	20,00 \$	478,75 \$	498,75 \$
DT Québec	6200932051	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-11-24	2010-11-22	15,00 \$	100,00 \$	115,00 \$
DT Québec	6200932051	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-07-07	2010-07-02	12,00 \$	150,00 \$	162,00 \$
DT Québec	6200932068	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2011-01-21	2010-12-16		250,00 \$	250,00 \$
DT Québec	6200932068	Étude notariale Pouliot Lavoie inc.	2010-10-01	2010-09-14	25,00 \$	285,00 \$	310,00 \$
DT Québec	6200932069	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2011-01-21	2010-12-20		500,00 \$	500,00 \$
DT Québec	6200932069	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2010-10-01	2010-09-24		500,00 \$	500,00 \$
DT Québec	6200932071	Bélanger, Raymond (médiateur)	2010-12-16	2010-12-13	5,00 \$	275,00 \$	280,00 \$
DT Québec	6200932071	Bélanger, Raymond (médiateur)	2010-09-08	2010-09-02	37,00 \$	500,00 \$	537,00 \$
DT Québec	6200932073	Chrétien, Henri (notaire)	2011-02-17	2010-12-16		300,00 \$	300,00 \$
DT Québec	6200932073	Chrétien, Henri (notaire)	2010-09-27	2010-09-22		300,00 \$	300,00 \$
DT Québec	6200932074	Marcotte, Michel (notaire)	2010-10-20	2010-09-15	126,90 \$	500,00 \$	626,90 \$
DT Québec	6200932085	Blodeau, Geneviève	2010-11-04	2010-08-23		317,50 \$	317,50 \$
DT Québec	6201032000	Robitaille, Lise	2011-01-21	2011-01-14		400,00 \$	400,00 \$
DT Québec	6201032000	Robitaille, Lise	2010-08-09	2010-08-04	117,00 \$	600,00 \$	717,00 \$
DT Québec	6201032001	Blodeau, Geneviève	2010-09-13	2010-09-08	115,00 \$	340,00 \$	455,00 \$
DT Québec	6201032033	Robitaille, Lise	2010-12-06	2010-12-01	95,00 \$	700,00 \$	795,00 \$
DT Québec	6201032041	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2011-02-10	2011-01-27		610,00 \$	610,00 \$
DT Québec	6201032048	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2011-03-15	2011-02-21	237,00 \$	1 110,00 \$	1 347,00 \$
DT Québec	6201032058	Robitaille, Lise	2010-11-30	2010-11-25		150,00 \$	150,00 \$
DT Québec	6201032059	Robitaille, Lise	2010-11-05	2010-11-03		500,00 \$	500,00 \$
DT Québec	6201032060	Simard Léveillé Dufour, Notaires	2011-01-21	2010-12-22		385,00 \$	385,00 \$
DT Québec	6201032061	Robitaille, Lise	2011-02-10	2011-01-21		150,00 \$	150,00 \$
Total DT Québec					22 418,71 \$	159 831,01 \$	183 199,72 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6198903136	Villeneuve, De Champlain, Girard, Notaires S.E.N.C.R.L.	2011-02-25	2011-02-11	128,64 \$	523,33 \$	651,97 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200016095	Beaulac, Simard-Monast, Notaires		2011-02-22	109,00 \$	580,00 \$	689,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200416011	Maltais, Labrecque, East & Tremblay, Notaires SENCRL		2011-02-11	122,40 \$	972,00 \$	1 094,40 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200416021	Lessard Lemieux notaires S.E.N.C.R.L.	2010-12-01	2010-11-11	2,00 \$	168,33 \$	170,33 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200416021	Lessard Lemieux notaires S.E.N.C.R.L.	2011-02-11	2011-02-01	213,00 \$	566,67 \$	779,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200716024	Claveau, Hubert		2011-02-28	108,00 \$	661,67 \$	769,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816003	Me Miville Cantin, Notaire inc.	2010-04-14	2010-03-24	111,00 \$	555,00 \$	666,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816040	Audrey Villeneuve, Notaire	2010-11-01	2010-09-30	105,00 \$	1 025,00 \$	1 130,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816069	Hudon, Néron, Brassard, notaires	2011-01-19	2010-12-31	248,80 \$	1 035,00 \$	1 283,80 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816071	Beaulac, Simard-Monast, Notaires	2010-04-14	2010-04-07	113,00 \$	770,00 \$	883,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816072	Carmen Harvey Notaire	2010-06-10	2010-05-26	115,00 \$	577,50 \$	692,50 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816073	Hudon, Néron, Brassard, notaires	2010-12-20	2010-12-08	95,00 \$	863,40 \$	958,40 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816075	Parizeau Tremblay Forest Lapointe et associés notaires [Senc]	2010-04-07	2010-03-18	212,00 \$	865,00 \$	1 077,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200816081	Gaudreau, Raymonde	2010-03-24	2010-02-01	105,00 \$	575,00 \$	680,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916000	Étude notariale Brown S.E.N.C.	2010-12-10	2010-11-25	105,00 \$	515,00 \$	620,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916004	Hudon, Néron, Brassard, notaires	2011-01-14	2010-12-22	95,00 \$	763,33 \$	858,33 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916019	Boisvert, Claude (006)	2010-11-01	2010-10-08	95,00 \$	1 020,00 \$	1 115,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916021	Lessard Lemieux notaires S.E.N.C.R.L.	2010-12-17	2011-01-17	5,00 \$	270,00 \$	275,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916023	Me Miville Cantin, Notaire inc.	2011-02-11	2011-01-28	218,00 \$	713,33 \$	931,33 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916025	Parizeau Tremblay Forest Lapointe et associés notaires [Senc]	2011-02-10	2011-01-20	100,00 \$	1 055,00 \$	1 155,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916026	Linda Beaulac, Notaire	2011-03-11	2011-02-28	111,00 \$	1 170,00 \$	1 281,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916027	Hudon, Néron, Brassard, notaires	2011-02-04	2010-12-08	95,00 \$	2 310,00 \$	2 405,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916029	Gaudreau, Raymonde	2010-05-06	2010-04-15	105,00 \$	575,00 \$	680,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916030	Maltais, Labrecque, East & Tremblay, Notaires SENCRL	2010-11-15	2010-03-11	107,00 \$	500,00 \$	607,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916032	Gagnon, Claude (005)	2010-07-09	2010-06-15	299,43 \$	651,67 \$	951,10 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916034	Maltais, Labrecque, East & Tremblay, Notaires SENCRL	2010-05-06	2010-04-23	133,05 \$	477,50 \$	610,55 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916035	Notaires Côté Tremblay Gervais	2010-10-07	2010-09-28	108,00 \$	893,33 \$	1 001,33 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916040	Lavoie et Tremblay, notaires	2010-04-29	2010-04-01			346,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916041	Beaulieu, Marc (notaire)	2011-02-10	2011-01-25	10,00 \$	1 270,00 \$	1 280,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916042	Collard, Jean-Pierre (notaire)	2011-01-19	2010-12-22	105,00 \$	726,67 \$	831,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916045	Claveau, Hubert		2010-07-16	108,00 \$	650,00 \$	758,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916050	Gagnon, Claude (005)	2010-08-19	2010-08-16	144,40 \$	665,00 \$	809,40 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916052	Gaudreau, Raymonde	2010-11-09	2010-08-24	222,00 \$	915,00 \$	1 137,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916053	Boisvert, Gagnon, Minier, Notaires	2011-03-11	2011-02-28	95,00 \$	633,00 \$	728,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916055	Boisvert, Gagnon, Minier, Notaires	2010-12-17	2010-11-05	119,00 \$	791,67 \$	910,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916056	Gagnon, Claude (005)	2010-07-20	2010-07-08	130,40 \$	345,00 \$	475,40 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916057	Tremblay, Catherine (002)	2011-02-11	2011-01-30	275,10 \$	865,00 \$	1 140,10 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916058	Tremblay, Catherine (002)	2010-11-15	2010-10-18	135,50 \$	596,66 \$	732,16 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916061	Gaudreau, Raymonde	2010-11-09	2010-08-23	297,00 \$	935,00 \$	1 232,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916062	Boisvert, Gagnon, Minier, Notaires	2011-02-25	2011-02-16	95,00 \$	836,67 \$	931,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916063	Tremblay, Catherine (002)	2010-11-15	2010-10-18	258,50 \$	821,66 \$	1 080,16 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916064	Gagnon, Claude (005)		2010-07-08	129,40 \$	478,33 \$	607,73 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916065	Tremblay, Pierre (013)	2010-08-16	2010-07-14	258,40 \$	997,00 \$	1 255,40 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916066	Tremblay, Catherine (002)	2010-11-15	2010-10-18	252,50 \$	801,66 \$	1 054,16 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916068	Gagnon, Claude (005)	2010-06-22	2010-07-14	137,40 \$	610,00 \$	747,40 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916069	Riverin, Jean	2010-09-16	2010-04-23	105,00 \$	590,00 \$	695,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6200916070	Côté, Jean-Marc (notaire)	2010-11-15	2010-11-03	115,00 \$	843,67 \$	958,67 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016006	Lessard Lemieux notaires S.E.N.C.R.L.	2010-11-01	2010-10-13	100,00 \$	404,00 \$	504,00 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016007	Tremblay, Catherine (002)	2010-12-20	2010-11-30	261,10 \$	915,00 \$	1 176,10 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016009	Lessard Lemieux notaires S.E.N.C.R.L.	2011-02-11	2011-01-31	335,00 \$	558,33 \$	893,33 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016013	Néron, Jacques	2010-12-01	2010-11-11	319,00 \$	1 205,00 \$	1 524,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016015	Marlène Simard, notaire	2011-01-14	2010-12-21	165,42 \$	391,67 \$	557,09 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016019	Plourde, Dominique (notaire)	2010-10-05	2010-09-21	100,00 \$	400,00 \$	500,00 \$
DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est	6201016041	Hudon, Néron, Brassard, notaires	2011-01-14	2010-12-22	95,00 \$	968,33 \$	1 063,33 \$
<b>Total DT Saguenay Lac-Saint-Jean Est</b>							
Région de la Mauricie	6200528000	Massicotte, Ward, Bélanger, Chevalier notaires s.e.n.c.		2010-10-06	28,00 \$	1 500,00 \$	1 528,00 \$
Région de la Mauricie	6200528000	Massicotte, Ward, Bélanger, Chevalier notaires s.e.n.c.		2010-10-22	109,80 \$	225,00 \$	334,80 \$
Région de la Mauricie	6200628022	Leclerc, Rosaire (notaire)		2010-08-23	105,00 \$	550,00 \$	655,00 \$
Région de la Mauricie	6200828000	Éthier, Adéland (notaire)		2011-01-26	246,00 \$	530,00 \$	776,00 \$
Région de la Mauricie	6200828002	Béland, Bernard (notaire)	2010-08-23	2010-08-03	339,00 \$	881,66 \$	1 220,66 \$
Région de la Mauricie	6200928004	Gagnon, Mario (notaire)	2010-04-12	2010-03-29	15,00 \$	450,00 \$	465,00 \$
Région de la Mauricie	6200928005	Gagnon, Mario (notaire)		2011-01-06	15,00 \$	440,00 \$	455,00 \$
Région de la Mauricie	6200928008	Carrier, Michel (notaire)	2010-04-27	2010-04-16		175,00 \$	175,00 \$
Région de la Mauricie	6200928017	Lemay, Mario (notaire)		2011-01-26	105,00 \$	700,00 \$	805,00 \$
Région de la Mauricie	6200928018	Michaud, Luc (notaire)		2011-01-19	95,00 \$	400,00 \$	495,00 \$
Région de la Mauricie	6200928022	Comeau, Jean-Pierre		2011-01-10	159,72 \$	600,00 \$	759,72 \$
Région de la Mauricie	6200928023	Brouillette, Carmen (médiateur)	2010-09-24	2010-09-22	114,64 \$	530,00 \$	644,64 \$
Région de la Mauricie	6200928024	Michaud, Luc (notaire)	2010-04-14	2010-04-07	95,00 \$	400,00 \$	495,00 \$
Région de la Mauricie	6200928025	Béland, Charles (notaire)	2010-04-14	2010-04-06	108,00 \$	300,00 \$	408,00 \$
Région de la Mauricie	6200928031	Michaud, Luc (notaire)	2010-09-17	2010-09-10	95,00 \$	400,00 \$	495,00 \$
Région de la Mauricie	6200928040	Gervais, Bélanger, Aubry, Gelinas, Allard et Lefebvre, notaires - S.E.N.C.R.L.		2011-01-18	99,00 \$	331,67 \$	430,67 \$
Région de la Mauricie	6200928056	Michaud, Luc (notaire)	2010-04-14	2010-04-08	95,00 \$	400,00 \$	495,00 \$
Région de la Mauricie	6200928057	Brodeur, Pierre (002)	2010-10-27	2010-10-07	105,00 \$	675,00 \$	780,00 \$
Région de la Mauricie	6200928062	Beaumier Pinel, notaires		2010-09-03	115,00 \$	528,75 \$	643,75 \$
Région de la Mauricie	6200928063	Gagnon, Mario (notaire)	2010-06-14	2010-06-08	15,00 \$	450,00 \$	465,00 \$
Région de la Mauricie	6200928065	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	7,00 \$	300,00 \$	307,00 \$
Région de la Mauricie	6200928067	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	2,00 \$	300,00 \$	302,00 \$
Région de la Mauricie	6200928069	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	4,00 \$	300,00 \$	304,00 \$
Région de la Mauricie	6200928070	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	3,00 \$	300,00 \$	303,00 \$
Région de la Mauricie	6200928071	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	15,00 \$	300,00 \$	315,00 \$
Région de la Mauricie	6200928073	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	2,00 \$	300,00 \$	302,00 \$
Région de la Mauricie	6200928075	Leclerc, Rosaire (notaire)	2010-05-12	2010-05-11	4,00 \$	300,00 \$	304,00 \$
Région de la Mauricie	6201028002	Notaires Leblanc Martin & Associés, Conseillers Juridiques inc., Les	2011-02-10	2011-02-01	121,20 \$	275,00 \$	396,20 \$



UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
Région de la Mauricie	6201028002	Notaires Leblanc Martin & Associés, Conseillers Juridiques inc., Les	2010-08-09	2010-07-20	25,00 \$	275,00 \$	300,00 \$
Région de la Mauricie	6201028008	Michel B. Paré, notaire inc.	2011-03-14	2011-03-07	147,29 \$	1 336,68 \$	1 483,97 \$
Région de la Mauricie	6201028017	De Charrette, Patricia (notaire)		2011-01-18	138,50 \$	525,00 \$	663,50 \$
Région de la Mauricie	6201028020	Gagnon, Mario (notaire)		2010-12-07	15,00 \$	440,00 \$	455,00 \$
Région de la Mauricie	6201028022	Notaires Leblanc Martin & Associés, Conseillers Juridiques inc., Les		2010-11-25	15,00 \$	250,00 \$	265,00 \$
Région de la Mauricie	6201028023	Notaires Leblanc Martin & Associés, Conseillers Juridiques inc., Les		2010-11-25	15,00 \$	300,00 \$	315,00 \$
Région de la Mauricie	6201028024	Gervais, Bélanger, Aubry, Gelinas, Allard et Lefebvre, notaires - S.E.N.C.R.L.		2010-12-16	104,00 \$	442,67 \$	546,67 \$
<b>Total Région de la Mauricie</b>					2 677,15 \$	16 411,43 \$	19 088,58 \$
Région du centre du Québec	6200724009	Fréchette, Marie (notaire)	2010-11-01	2010-09-03	217,00 \$	975,00 \$	1 192,00 \$
Région du centre du Québec	6200724013	Joyal et Adam	2010-04-12	2010-03-23	290,00 \$	700,00 \$	990,00 \$
Région du centre du Québec	6200724017	Lévesque, Hélène (notaire)		2010-09-30	30,00 \$	375,00 \$	405,00 \$
Région du centre du Québec	6200824002	Villeneuve & Auger St-Yves S.E.N.C.	2010-05-31	2010-05-28	123,46 \$	595,00 \$	718,46 \$
Région du centre du Québec	6200824003	Villeneuve & Auger St-Yves S.E.N.C.	2010-06-14	2010-06-01	123,46 \$	655,00 \$	778,46 \$
Région du centre du Québec	6200824004	Houle, Nathalie (notaire)		2010-12-09	116,00 \$	500,00 \$	616,00 \$
Région du centre du Québec	6200824007	Houle, Nathalie (notaire)		2010-12-09	117,00 \$	500,00 \$	617,00 \$
Région du centre du Québec	6200924005	Gagné & Doyle, notaires - Société en Nom Collectif		2010-11-04	232,00 \$	928,34 \$	1 160,34 \$
Région du centre du Québec	6200924006	Gagné & Doyle, notaires - Société en Nom Collectif		2010-11-05	120,00 \$	1 001,67 \$	1 121,67 \$
Région du centre du Québec	6200924008	Lagacé, Luce (notaire)	2010-06-03	2010-05-31	105,00 \$	440,00 \$	545,00 \$
Région du centre du Québec	6200924008	Lagacé, Luce (notaire)	2010-04-23	2010-04-19		440,00 \$	440,00 \$
Région du centre du Québec	6200924012	Lafond Durocher, S.E.N.C.		2010-09-29	30,00 \$	350,00 \$	380,00 \$
Région du centre du Québec	6200924013	Lafond Durocher, S.E.N.C.		2010-09-29	30,00 \$	350,00 \$	380,00 \$
Région du centre du Québec	6200924015	Lafond Durocher, S.E.N.C.		2010-09-29	30,00 \$	350,00 \$	380,00 \$
Région du centre du Québec	6200924016	Lafond Durocher, S.E.N.C.		2010-09-29	30,00 \$	350,00 \$	380,00 \$
Région du centre du Québec	6200924023	Bergeron Larochelle, société de notaires [SENCRL]		2010-10-27	180,40 \$	653,33 \$	833,73 \$
Région du centre du Québec	6200924024	Lavigne, Paule (notaire)		2010-09-17	110,52 \$	475,00 \$	585,52 \$
Région du centre du Québec	6200924025	Martin Mercier, notaire		2010-06-01	8,00 \$	250,00 \$	258,00 \$
Région du centre du Québec	6200924025	Martin Mercier, notaire		2011-01-06	269,00 \$	925,00 \$	1 194,00 \$
Région du centre du Québec	6200924026	Lagacé, Luce (notaire)	2010-08-16	2010-08-12	227,00 \$	735,00 \$	962,00 \$
Région du centre du Québec	6200924027	Lagacé, Luce (notaire)	2010-08-09	2010-07-23	110,00 \$	675,00 \$	785,00 \$
Région du centre du Québec	6200924031	Côté, Béchard, Pelletier, notaires S.E.N.C.R.L.	2010-08-26	2010-08-23	115,00 \$	450,00 \$	565,00 \$
Région du centre du Québec	6200924031	Côté, Béchard, Pelletier, notaires S.E.N.C.R.L.	2010-09-07	2010-08-30	117,00 \$	200,00 \$	317,00 \$
Région du centre du Québec	6200924032	Chagnon, Serge	2010-06-28	2010-06-21	30,00 \$	100,00 \$	130,00 \$
Région du centre du Québec	6200924033	Côté, Béchard, Pelletier, notaires S.E.N.C.R.L.	2010-11-04	2010-11-01	421,00 \$	550,00 \$	971,00 \$
Région du centre du Québec	6201024018	Péloquin, Louise		2010-12-13	6,00 \$	325,00 \$	331,00 \$
Région du centre du Québec	6201024020	Péloquin, Louise		2010-12-09	22,00 \$	525,00 \$	547,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
Région du centre du Québec	6201024021	Péloquin, Louise		2010-12-22	6,00 \$	575,00 \$	581,00 \$
Région du centre du Québec	6201024022	Péloquin, Louise		2010-12-14	7,00 \$	325,00 \$	332,00 \$
Région du centre du Québec	6201024026	Lauzière, Dominique (notaire)		2010-09-13	8,00 \$	200,00 \$	208,00 \$
Région du centre du Québec	6201024026	Lauzière, Dominique (notaire)		2010-12-07	232,00 \$	350,00 \$	582,00 \$
Région du centre du Québec	6201024029	Lafond Durocher, S.E.N.C.		2010-09-22	160,00 \$	875,00 \$	1 035,00 \$
Région du centre du Québec	6201024031	Fradet, Jean, Langevin, P. Normand, S.E.N.C.R.L.		2010-11-20	13,00 \$	150,00 \$	163,00 \$
Région du centre du Québec	6201024035	Me Nicole Provencher, notaire (fournisseur non imposable)		2010-12-02	95,00 \$	335,00 \$	430,00 \$
Région du centre du Québec	6201024072	Hamelin, Michel (notaire)		2011-02-09		175,00 \$	175,00 \$
<b>Total Région du centre du Québec</b>					3 730,84 \$	17 358,34 \$	21 089,18 \$
Service expertise immobilière	6200668020	Anne Pinsonnault, notaire	2010-10-04	2010-09-23		300,00 \$	300,00 \$
Service expertise immobilière	6200668024	Boilard, Mario	2010-10-08	2010-09-22	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
Service expertise immobilière	6200668025	Boilard, Mario	2010-10-04	2010-09-22	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
Service expertise immobilière	6200668027	Boilard, Mario	2010-11-02	2010-10-18	105,00 \$	325,00 \$	430,00 \$
Service expertise immobilière	6200668029	Boilard, Mario	2010-10-25	2010-10-04	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
Service expertise immobilière	6200668030	Boilard, Mario	2010-12-20	2010-12-08	10,00 \$	200,00 \$	210,00 \$
Service expertise immobilière	6200668046	Parent, Geneviève (notaire)	2010-03-29	2010-01-18		910,00 \$	910,00 \$
Service expertise immobilière	6200768012	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.		2010-11-19	224,00 \$	800,00 \$	1 024,00 \$
Service expertise immobilière	6200768013		2010-09-08	2010-07-23	129,00 \$	1 000,00 \$	1 129,00 \$
Service expertise immobilière	6200768014	Lafamme, Lacroix, Thibodeau et Ass. [ S.E.N.C.R.L.] Soc. notaires (inactif)	2010-08-03	2010-05-10	114,00 \$	715,00 \$	829,00 \$
Service expertise immobilière	6200768016	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.	2011-02-09	2011-02-01	125,00 \$	625,00 \$	750,00 \$
Service expertise immobilière	6200768018	Goulet & Godbout notaires S.E.N.C.		2011-02-10	20,00 \$	750,00 \$	770,00 \$
Service expertise immobilière	6200768019	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2011-02-22	2011-02-09		300,00 \$	300,00 \$
Service expertise immobilière	6200768020	Lacroix, Thibodeau, Tremblay et associés [S.E.N.C.R.L.] société de notaires	2010-11-05	2010-10-25	100,00 \$	410,00 \$	510,00 \$
Service expertise immobilière	6200768025	Fortier, Guy (notaire)		2011-03-01	210,00 \$	1 055,80 \$	1 265,80 \$
Service expertise immobilière	6200768034	Roy, Simon (notaire)	2010-05-26	2010-05-06	112,00 \$	500,00 \$	612,00 \$
Service expertise immobilière	6200768037	Fortier, Guy (notaire)	2010-07-21	2010-07-14	127,95 \$	375,00 \$	502,95 \$
Service expertise immobilière	6200768038	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-11-30	2010-09-09			205,00 \$
Service expertise immobilière	6200768039	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.	2010-08-16	2010-07-07	17,00 \$	250,00 \$	267,00 \$
Service expertise immobilière	6200768050	Roy, Simon (notaire)	2010-06-09	2010-05-04	229,00 \$	800,00 \$	1 029,00 \$
Service expertise immobilière	6200916008	Fortin, Alain	2010-04-01	2010-02-24	230,20 \$	961,67 \$	1 191,87 \$
Service expertise immobilière	6200968047	Sylvestre Lagassé Sencrl	2010-07-05	2010-04-28	478,04 \$	4 371,68 \$	4 849,72 \$
Service expertise immobilière	6200968049	Thériault, Marlyse (notaire)	2010-06-10	2010-05-11	145,00 \$	950,00 \$	1 095,00 \$
Service expertise immobilière	6201016025	Lessard Lemieux notaires S.E.N.C.R.L.	2010-07-21	2010-07-16	5,00 \$	113,34 \$	118,34 \$
Service expertise immobilière	6201016026	Nadeau Milette Bouchard, notaires	2010-09-07	2010-08-24	13,00 \$	205,00 \$	218,00 \$
Service expertise immobilière	6201016028	Carmen Harvey Notaire		2010-11-22	4,00 \$	215,00 \$	219,00 \$

UNITÉ ADMINISTRATIVE	NO DOSSIER	NOM FOUR	DATE D'APPROBATION DE LA FACTURE	DATE DE LA FACTURE	MONTANT DES DÉBOURS	MONTANT DES HONORAIRES	MONTANT SAGIR
Service expertise immobilière	6201016029	Carmen Harvey Notaire	2010-07-16	2010-07-05	8,00 \$	242,50 \$	250,50 \$
Service expertise immobilière	6201016034	Nadeau Miclette Bouchard, notaires	2010-07-27	2010-07-20	6,00 \$	85,00 \$	91,00 \$
Service expertise immobilière	6201016034	Nadeau Miclette Bouchard, notaires	2011-03-02	2011-02-24	98,00 \$	400,00 \$	498,00 \$
Service expertise immobilière	6201016039	Nadeau Miclette Bouchard, notaires	2010-11-05	2010-11-02	1,00 \$	35,00 \$	36,00 \$
Service expertise immobilière	6201016039	Nadeau Miclette Bouchard, notaires	2010-07-27	2010-07-20	5,00 \$	85,00 \$	90,00 \$
Service expertise immobilière	6201068031	Desrosiers, Line	2010-07-05	2010-06-22		185,00 \$	185,00 \$
Service expertise immobilière	6201068032	Bourdages, Allen	2010-05-21	2010-05-14	116,00 \$	550,00 \$	666,00 \$
Service expertise immobilière	6201068034	Lévesque, Gaudette, Major-Lacombe S.E.N.C.R.L.	2010-09-28	2010-09-17	18,00 \$	175,00 \$	193,00 \$
Service expertise immobilière	6201068036	Gosselin, Lagueux, Roy, S.E.N.C.R.L.		2011-02-25	238,00 \$	630,00 \$	868,00 \$
Service expertise immobilière	6201068038	Lévesque, Gaudette, Major-Lacombe S.E.N.C.R.L.	2010-10-29	2010-10-21	10,00 \$	63,33 \$	73,33 \$
Service expertise immobilière	6201068040	Galipeau, Ginette (notaire)	2010-09-14	2010-09-10	118,00 \$	600,00 \$	718,00 \$
Service expertise immobilière	6201068041	Galipeau, Ginette (notaire)	2010-10-01	2010-09-22	46,00 \$	600,00 \$	646,00 \$
Service expertise immobilière	6201068043	Me Sylvie Lafond (fournisseur non imposable)	2010-10-12	2010-09-20	224,56 \$	3 500,00 \$	3 724,56 \$
Service expertise immobilière	6201068069	Gadoury, René	2011-02-23	2011-02-17	8,00 \$	200,00 \$	208,00 \$
Total Service expertise immobilière					3 324,75 \$	24 083,32 \$	27 613,07 \$
Total					90 260,02 \$	607 574,84 \$	1 003 733,33 \$

## **DIRECTION BAS-SAINT-LAURENT – GASPÉSIE – ÎLES-DE-LA-MADELEINE**

### **ABDELNOUR CLAUDE**

155, rue de la Reine  
Gaspé, G4X 2R1, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 368-3292, Fax : 418 368-6564  
[cabdelno@notarius.net](mailto:cabdelno@notarius.net)

### **ANCTIL ALAIN**

201, 2<sup>e</sup> Rue Est, C.P. 550  
Dégelis, G5T 2C8, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 853-2215, Fax : 418 853-6950  
[alainanctil@qc.aira.com](mailto:alainanctil@qc.aira.com)

### **ARSENAULT NORMAND**

132, Route 132 Ouest, C.P. 66  
Nouvelle, G0C 2E0, Québec  
District : Bonaventure  
Tél : 418 794-2241, Fax : 418 794-2606  
[narsenau@notarius.net](mailto:narsenau@notarius.net)

### **BÉLANGER JACQUES**

395, boulevard Jessop, 3<sup>e</sup> étage C.P. 430  
Rimouski, G5L 7C3, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 723-3127, Fax : 418 723-1600  
[belangerj@notarius.net](mailto:belangerj@notarius.net)

### **BELLAVANCE LOUIS**

395, boulevard Jessop, 3<sup>e</sup> étage C.P. 430  
Rimouski, G5L 7C3, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 723-3127, Fax : 418 723-1600  
[lbellava@notarius.net](mailto:lbellava@notarius.net)  
[www.pmeinter.com](http://www.pmeinter.com)

### **BOUCHARD GAÉTAN**

120, boulevard Hôtel-de-Ville, bureau 201  
C.P. 458  
Rivière-du-Loup, G5R 3Z1, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 867-3000, Fax : 418 867-4768  
[gbouchard@notarius.net](mailto:gbouchard@notarius.net)

### **BOUCHARD JACQUES**

15, Saint-François-Xavier Est  
Grande-Vallée, G0E 1K0, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 393-3104, Fax : 418 393-3104  
[boucharj@notarius.net](mailto:boucharj@notarius.net)

### **BOURDAGES YVON**

96, boulevard Gérard-D.-Lévesque  
C.P. 159  
New Carlisle, G0C 1Z0, Québec  
District : Bonaventure  
Tél : 418 752-3384, Fax : 418 752-7033  
[y.bourdages@globetrotter.net](mailto:y.bourdages@globetrotter.net)

### **CHARBONNEAU BERNARD**

1555, boulevard Jacques-Cartier  
Bureau 302, C.P. 363  
Mont-Joli, G5H 3L2, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 775-4151, Fax : 418 775-4237  
[bcharbon@notarius.net](mailto:bcharbon@notarius.net)

### **CHAREST ODILE**

84, rue de l'Hôpital  
Amqui, G5J 2J1, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 629-3021, Fax : 418 629-5091  
[ocharest@notarius.net](mailto:ocharest@notarius.net)

### **CLOUTIER ANDRÉ**

199A, rue Commerciale  
Cabano, G0L 1E0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 854-2452, Fax : 418 854-1753  
[accloutier@notarius.net](mailto:accloutier@notarius.net)

### **CÔTÉ, OUELLET, THIVIERGE INC.**

646, rue Lafontaine, bureau 100  
Rivière-du-Loup, G5R 3C8, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 863-5050, Fax : 418 862-2404  
[www.cote-ouellet-thivierge.com](http://www.cote-ouellet-thivierge.com)

### **CÔTÉ & SOUCY**

188, rue Fraser, C.P. 1328  
Rivière-du-Loup, G5R 4L9, Québec  
Tél : 418 862-9311, Fax : 418 862-9349

### **COUILLARD PIERRETTE**

120, boulevard Hôtel-de-Ville, C.P. 1442  
Rivière-du-Loup, G5R 4M1, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 868-6868, Fax : 418 867-4768  
[pcouilla@notarius.net](mailto:pcouilla@notarius.net)

### **D'AMOURS SYLVIE**

546, rue Jean-Rioux  
Trois-Pistoles, G0L 4K0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 851-3042, Fax : 418 851-1339  
[sdamours@notarius.net](mailto:sdamours@notarius.net)

### **DERAICHE RICHARD**

96, boulevard Gérard-D.-Lévesque  
C.P. 159  
New Carlisle, G0C 1Z0, Québec  
District : Bonaventure  
Tél : 418 752-3384, Fax : 418 752-7033  
[rderaiache@globetrotter.net](mailto:rderaiache@globetrotter.net)

### **DESROSIERES LINE**

155, rue de la Reine  
Gaspé, G4X 2R1, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 368-3292, Fax : 418 368-6564  
[desrosiersl@notarius.net](mailto:desrosiersl@notarius.net)

### **GAGNÉ RAYMOND**

147, rue de la Reine  
Gaspé, G4X 1T5, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 368-2525

### **GARON LOUIS**

802, 6<sup>e</sup> Avenue  
La Pocatière, G0R 1Z0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 856-4166, Fax : 418 856-3703  
[lgaron@notarius.net](mailto:lgaron@notarius.net)

### **GESTION NOTARIALE INC.**

333, rue Saint-Jacques Nord, C.P. 608  
Causapscal, G0J 1J0, Québec  
Tél : 418 756-3626, Fax : 418 756-6476

### **LAGACÉ ANDRÉ**

436, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup, G5R 3B8, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 867-1876, Fax : 418 867-1114  
[anlagace@notarius.net](mailto:anlagace@notarius.net)

**LALIBERTÉ LOUIS**

600, boulevard Pierre-Bertrand, bureau 1  
Québec, G1M 3W5, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 687-5454, Fax : 418 687-0540  
[l.laliberte@bellnet.ca](mailto:l.laliberte@bellnet.ca)

**LAPIERRE MARYSE**

1-1210, chemin de la Vernière Étang-du-Nord  
Îles-de-la-Madeleine, G4T 3E6, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 986-3854, Fax : 418 986-3854  
[mlapier1@notarius.net](mailto:mlapier1@notarius.net)

**LÉVESQUE NATHALIE**

485, 4<sup>e</sup> Rang Est  
Saint-Épiphanie, G0L 2X0, Québec  
Tél : 418 862-2025  
[nlevesq@notarius.net](mailto:nlevesq@notarius.net)

**LÉVESQUE YVES**

176A, boulevard Bégin, C.P. 368  
Saint-Pacôme, G0L 3X0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 852-2785, Fax : 418 852-1036  
[ylevesque@notarius.net](mailto:ylevesque@notarius.net)

**MALTAIS MICHEL**

708, 4<sup>e</sup> Avenue, bureau 200  
La Pocatière, G0R 1Z0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 856-3800, Fax : 418 856-3500  
[maltais.audet@notarius.net](mailto:maltais.audet@notarius.net)

**MARTIN LISE**

747, 7<sup>e</sup> Rue Ouest, C.P. 315  
Dégelis, G5T 1Y9, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 853-3322, Fax : 418 853-6514  
[lise.martin@notarius.net](mailto:lise.martin@notarius.net)

**MICHAUD GASTON**

36, rue Notre-Dame Ouest  
Trois-Pistoles, G0L 4K0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 851-4070, Fax : 418 851-4749  
[gumichaud@notarius.net](mailto:gumichaud@notarius.net)

**MICHAUD JACQUES**

1555, boulevard Jacques-Cartier  
Bureau 302  
Mont-Joli, G5H 3L2, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 775-4151, Fax : 418 775-4237  
[jmichau2@notarius.net](mailto:jmichau2@notarius.net)

**MOULIN GILLES**

104, boulevard Gérard-D.-Lévesque Ouest  
C.P. 880  
Paspébiac, G0C 2K0, Québec  
District : Bonaventure  
Tél : 418 752-2244, Fax : 418 752-7486  
[gmoulin@notarius.net](mailto:gmoulin@notarius.net)

**RIOUX NADINE**

434, boulevard Jessop  
Rimouski, G5L 1N6, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 724-5954, Fax : 418 724-2472  
[nrioux@notarius.net](mailto:nrioux@notarius.net)

**ROUSSEAU STÉPHANE**

307, rue de la Gare  
Matane, G4W 3J2, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 562-0945, Fax : 418 562-6927  
[strousse@notarius.net](mailto:strousse@notarius.net)

**ROUSSY RONALD**

Place Hôtel de Ville  
484, avenue De l'Hôtel de Ville  
Chandler, G0C 1K0, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 689-3133, Fax : 418 689-5524  
[rroussynotarius@globetrotter.net](mailto:rroussynotarius@globetrotter.net)

**SAINT-LAURENT MARC**

285, avenue Saint-Jérôme  
Matane, G4W 3A8, Québec  
Tél. : 418 562-6150, Fax : 418 566-6400

**SOUCY ANNIE**

307, rue de la Gare  
Matane, G4W 3J2, Québec  
District : Rimouski  
Tél : 418 562-8011, Fax : 418 562-6927  
[ansoucy@notarius.net](mailto:ansoucy@notarius.net)

**THÉRIAULT MARYSE**

199-A, rue Commerciale  
Cabano, G0L 1E0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 854-2452, Fax : 418 854-1753  
[mtheriau@notarius.net](mailto:mtheriau@notarius.net)

**THÉRIAULT SANDRA**

436, rue Lafontaine  
Rivière-du-Loup, G5R 3B8, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 867-1876, Fax : 418 867-1114  
[stheriault@notarius.net](mailto:stheriault@notarius.net)

**TREMBLAY GILLES**

119B, boulevard Perron Ouest  
New Richmond, G0C 2B0, Québec  
District : Bonaventure  
Tél : (418) 392-5282, Fax : (418) 392-6155  
[gtrembl2@notarius.net](mailto:gtrembl2@notarius.net)

**VÉZINA ISABELLE**

155, rue de la Reine  
Gaspé, G4X 2R1, Québec  
District : Gaspé  
Tél : (418) 368-3292, Fax : (418) 368-6564  
[ivezina@notarius.net](mailto:ivezina@notarius.net)

**DIRECTION SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN - CHIBOUGAMAU****BEAULAC LINDA**

65, rue Saint-Joseph Sud, bureau 104  
Alma, G8B 6V4, Québec  
District : Alma  
Tél : 418 669-1936, Fax : 418 669-0671  
[lbeaulac@notarius.net](mailto:lbeaulac@notarius.net)

**BEAULAC, SIMARD-MONAST**

65, rue Saint-Joseph Sud, bureau 104  
Alma, G8B 6V4, Québec  
Tél : 418 669-1936, Fax : 418 669-0671

**BEAULIEU MARC**

1299, rue Des Champs-Élysées  
Bureau 208  
Chicoutimi, G7H 6P3, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 543-1126, Fax : 418 543-0271  
[mbeaulieu@notarius.net](mailto:mbeaulieu@notarius.net)

**BOISVERT CLAUDE**

991, rue Victoria  
La Baie, G7B 3M9, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 544-2816, Fax : 418 544-0351  
[cboisvert@notarius.net](mailto:cboisvert@notarius.net)

**BOISVERT, GAGNON, MINIER**

991, rue Victoria  
La Baie, G7B 3M9, Québec  
Tél : 418 544-2816, Fax : 418 544-0351

**CANTIN MIVILLE**

207, boulevard St-Michel  
Dolbeau-Mistassini, G8L 5Y9, Québec  
District : Roberval  
Tél : 418 276-2185

**CLAVEAU HUBERT**

54, rue Racine Est  
Chicoutimi, G7H 1P7, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 543-1551, Fax : 418 543-3952  
[hclaveau@notarius.net](mailto:hclaveau@notarius.net)

**COLLARD JEAN-PIERRE**

184, rue Jacques-Cartier Est  
Chicoutimi, G7H 1Y5, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 545-7585, Fax : 418 543-0574  
[jpcollard@notarius.net](mailto:jpcollard@notarius.net)

**CÔTÉ JEAN-MARC**

255, rue Racine Est, bureau 505  
Chicoutimi, G7H 7L2, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 693-4843, Fax : 418 693-4845  
[jmcote@notarius.net](mailto:jmcote@notarius.net)

**CÔTÉ, TREMBLAY, GERVAIS**

540, rue Sacré-Cœur Ouest, bureau 5  
Alma, G8B 1M2, Québec  
Tél : 418 662-3493, Fax : 418 662-0411

**ÉTUDE NOTARIALE BROWN**

2416, rue Saint-Dominique  
Jonquière, G7X 6K6, Québec  
Tél : 418 547-2313, Fax : 418 547-8992

**GAGNON CLAUDE**

692, rue Victoria, bureau 1  
La Baie, G7B 3M7, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 544-8201, Fax : 418 544-6601  
[clgagnon@notarius.net](mailto:clgagnon@notarius.net)

**GAUDREAU RAYMONDE**

806, rue Bagot  
La Baie, G7B 2N8, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 544-0434, Fax : 418 544-6433  
[rgaudreau@notarius.net](mailto:rgaudreau@notarius.net)

**GODIN & LAROUCHE**

773, boulevard Saint-Joseph, bureau 202  
Roberval, G8H 2L4, Québec  
Tél : 418 275-3921

**HARVEY CARMEN**

5382, avenue du Pont Nord  
Alma, G8E 1V1, Québec  
District : Alma  
Tél : 418 347-5333, Fax : 418 347-3686  
[carmenharveynotaire@bellnet.ca](mailto:carmenharveynotaire@bellnet.ca)

**HUDON, NÉRON, BRASSARD, BOILY**

255, rue Collard Ouest  
Alma, G8B 1M8, Québec  
Tél : 418 668-3064, Fax : 418 668-8579

**LAVOIE, TREMBLAY**

2383, rue Saint-Dominique  
C.P. 638  
Jonquière, G7X 7W4, Québec  
Tél : 418 695-2623, Fax : 418 695-2625

**LESSARD, LEMIEUX, S.E.N.C.R.L.**

138, rue Price Ouest  
Chicoutimi, G7J 1G8, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 549-6464, Fax : 418 543-2199

**MALTAIS, LABRECQUE, EAST & TREMBLAY**

497, rue Racine Est, #200  
Chicoutimi, G7H 1T8, Québec  
Tél : 418 698-4646, Fax : 418 698-4648

**NÉRON JACQUES**

255, rue Collard Ouest, bureau 1  
Alma, G8B 1M8, Québec  
District : Alma  
Tél : 418 668-3064, Fax : 418 668-8579  
[jneron@jurisconseil.com](mailto:jneron@jurisconseil.com)

**PARIZEAU, TREMBLAY, FOREST, LAPOINTE & ASSOCIÉS, S.E.N.C.**

510, rue Collard Ouest  
Alma, G8B 1N2, Québec  
Tél : 418 668-2336, Fax : 418 668-7946

**PLOURDE DOMINIQUE**

802, boulevard Sacré-Cœur  
Saint-Félicien, G8K 1S6, Québec  
District : Roberval  
Tél : 418 679-0360, Fax : 418 679-8000  
[dplourde@notarius.net](mailto:dplourde@notarius.net)

**PME INTER NOTAIRES LAC-SAINT-JEAN OUEST INC.**

1067, boulevard Sacré-Cœur  
Saint-Félicien, G8K 1R3, Québec  
Tél : 418 679-2489, Fax : 418 679-8492

**RIVERIN JEAN**

353, rue Montcalm  
Chicoutimi, G7J 2V2, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 693-4756, Fax : 418 693-4789  
[jriverin@notarius.net](mailto:jriverin@notarius.net)

**SAVARD CATHY**

1571, boulevard Wallberg  
Dolbeau-Mistassini, G8L 1H5, Québec  
District : Roberval  
Tél : 418 276-3777, Fax : 418 276-8732  
[csavard@notarius.net](mailto:csavard@notarius.net)

**SIMARD MARLÈNE**

75, boulevard St-Luc  
Alma, G8B 6W7, Québec  
District : Alma  
Tél : 418 662-2552, Fax : 418 662-5907  
[marlene.simard@notarius.net](mailto:marlene.simard@notarius.net)

**TREMBLAY CATHERINE**

365, rue Victoria  
La Baie, G7B 3M5, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 544-2817, Fax : 418 544-9403  
[ctremblay@notarius.net](mailto:ctremblay@notarius.net)

**TREMBLAY PIERRE**

692, rue Victoria, bureau 1  
La Baie, G7B 3M7, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 544-8201, Fax : 418 544-6601  
[ptremblay1@notarius.net](mailto:ptremblay1@notarius.net)

**VILLENEUVE AUDREY**

75, boulevard Saint-Luc  
Alma, G8B 6W7, Québec  
District : Alma  
Tél : 418 662-2552, Fax : 418 662-5907  
[audreyv@notarius.net](mailto:audreyv@notarius.net)

**VILLENEUVE, DE CHAMPLAIN, GIRARD**

3885, boulevard Harvey, bureau 201  
Jonquière, G7X 9B1, Québec  
Tél : 418 547-9343, Fax : 418 542-0277

**DIRECTION CAPITALE-NATIONALE****AUBIN & DESBIENS**

2750, chemin Sainte-Foy, #246  
Québec, G1V 1V6, Québec  
Tél : 418 659-3930, Fax : 418 659-4089

**BAILLARGEON SYLVIE**

1040, avenue Belvédère, bureau 100  
Québec, G1S 3G3, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 648-8725, Fax : 418 648-9874  
[sbaillargeon@notarius.net](mailto:sbaillargeon@notarius.net)

**BARIL & LAGACÉ, NOTAIRES INC.**

6780, 1<sup>re</sup> Avenue, bureau 280  
Québec, G1H 2W8, Québec  
Tél : 418 628-6007, Fax : 418 628-7735

**BÉDARD JOSÉE**

1000, route de l'Église, bureau 125  
Québec, G1V 3V9, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 657-6677, Fax : 418 652-7916  
[jbedardnotaire@bellnet.ca](mailto:jbedardnotaire@bellnet.ca)

**BÉLANGER RAYMOND**

987, route Lagueux  
Saint-Étienne-de-Lauzon, G6J 1K1, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 831-2678, Fax : 418 831-9308  
[rbelang1@notarius.net](mailto:rbelang1@notarius.net)  
[www.raymondbelangernotaire.com](http://www.raymondbelangernotaire.com)

**BILODEAU GENEVIÈVE**

605, boulevard de Comporté, C.P. 276  
La Malbaie, G5A 1T8, Québec  
District : Charlevoix  
Tél : 418 665-3968, Fax : 418 665-4507  
[gbilodeau@notarius.net](mailto:gbilodeau@notarius.net)

**BOILARD MARIO**

196-1, avenue Saint-Michel  
Saint-Raymond, G3L 3W6, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 337-2222, Fax : 418 337-2271  
[mboilard@notarius.net](mailto:mboilard@notarius.net)

**BOILARD, RENAUD, NOTAIRES INC.**

1017, rue Impériale, bureau 101  
Québec, G3K 1L9, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 842-4448, Fax : 418 337-2271  
[nancy.roy@notarius.net](mailto:nancy.roy@notarius.net)  
[www.boilardrenaud.com](http://www.boilardrenaud.com)

**BOUDREAU ROBERT**

2A, rue Saint-Pierre  
Baie-Saint-Paul, G3Z 2R5, Québec  
District : Charlevoix  
Tél : 418 435-6285, Fax : 418 435-3962  
[rboudreau@notarius.net](mailto:rboudreau@notarius.net)

**BOUTET RONALD**

869, 3<sup>e</sup> Avenue  
Québec, G1L 2W8, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 521-4594, Fax : 418 647-4960  
[rboutet@notarius.net](mailto:rboutet@notarius.net)

**BROCHU YSA**

885, Route 138  
Neuville, G0A 2R0, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 876-2790, Fax : 418 876-2263  
[ybrochu@notarius.net](mailto:ybrochu@notarius.net)

**CHAREST LUC A.**

2504, rue Principale  
Saint-Édouard-de-Lotbinière, G0S 1Y0, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 796-2052, Fax : 418 658-2851  
[lcharest@notarius.net](mailto:lcharest@notarius.net)

**CHRÉTIEN HENRI**

832, boulevard Louis-XIV  
Québec, G1H 1A7, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 626-6113, Fax : 418 626-0246  
[hchretien@notarius.net](mailto:hchretien@notarius.net)

**CÔTÉ, TASCHEREAU, SAMSON, DEMERS**

871, Grande-Allée Ouest, bureau 100  
Québec, G1S 2L1, Québec  
Tél : 418 688-9375, Fax : 418 688-9967  
[www.ctsd.qc.ca](http://www.ctsd.qc.ca)

**DION ANNIE**

325, rue de l'Église, bureau 12  
Donncona, G3M 2A2, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 285-4450, Fax : 418 285-0483  
[anniedion@notarius.net](mailto:anniedion@notarius.net)

**DION LISE**

3291, chemin Royal, bureau 200  
Québec, G1E 1V8, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 660-3234, Fax : 418 660-0390  
[lisedion@notarius.net](mailto:lisedion@notarius.net)

**ÉTUDE NOTARIALE POULIOT & LAVOIE INC.**

926, rue Jacques-Bédard, #100  
Québec, G2N 1E3, Québec  
Tél : 418 849-4421, Fax : 418 849-6497

**GASSE PAULE**

150, rue du Collège, bureau 102  
Pont-Rouge, G3H 3B4, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 873-2003, Fax : 418 873-2070  
[pgasse@notarius.net](mailto:pgasse@notarius.net)

**GAUTHIER DENIS**

568, 1<sup>re</sup> Avenue  
Asbestos, J1T 4N3, Québec  
District : Saint-François  
Tél : (819) 879-6601, Fax : (819) 879-0146  
[dgauthier@notarius.net](mailto:dgauthier@notarius.net)

**GOSSELIN, LAGUEUX, ROY,  
S.E.N.C.R.L.**

1330, boulevard de la Rive-Sud, #303  
Saint-Romuald, G6W 5M6, Québec  
Tél : 418 833-0311, Fax : 418 833-4907

**GRENIER MARTIN**

550A, avenue Royale  
Québec, G1E 1Y1, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 660-8202, Fax : 418 660-8203  
[magrenier@notarius.net](mailto:magrenier@notarius.net)

**HOULE & BOUCHARD S.E.N.C.**

668, boulevard Renault, #B  
Beauceville, G5X 1M3, Québec  
Tél : 418 774-8817, Fax : 418 774-8818

**JULIEN JEAN-PIERRE**

630, avenue Jacques-Cartier, bureau 30  
Donncona, G3M 2X1, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 285-3973, Fax : 418 285-3441  
[jpjulien@notarius.net](mailto:jpjulien@notarius.net)

**LACROIX, THIBAUDEAU, TREMBLAY &  
ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.**

845, route Marie-Victorin  
Saint-Nicolas, G7A 3S8, Québec  
Tél : 418 836-0300, Fax : 418 836-0151

**LAFRENIÈRE JOËL**

1279, avenue Maguire  
Québec, G1T 1Z2, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 651-5435, Fax : 418 653-1447  
[jlafreniere@notarius.net](mailto:jlafreniere@notarius.net)

**LAVIGNE LINE**

2522, chemin Ste-Foy  
Québec, G1V 1T5, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 529-1272, Fax : 418 529-6129  
[llavigne@notarius.net](mailto:llavigne@notarius.net)

**LETARTE BRUNO**

1040, avenue Belvédère, bureau 102  
Québec, G1S 3G3, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 525-6158, Fax : 418 525-7197  
[bletarte@notarius.net](mailto:bletarte@notarius.net)

**LÉVESQUE GAÉTAN**

3000, rue Alexandra, bureau 202  
Québec, G1E 7C8, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 667-6270, Fax : 418 667-6569  
[glevesque@notarius.net](mailto:glevesque@notarius.net)

**MARCEAU DENIS**

5000, 3<sup>e</sup> Avenue Ouest, bureau 201  
Québec, G1H 7J1, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 628-6443, Fax : 418 628-6482  
[dmarceau@notarius.net](mailto:dmarceau@notarius.net)

**MARCOTTE MICHEL**

334, Route 138, bureau 250  
Saint-Augustin-de-Desmaures, G3A 1G8, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 878-3150, Fax : 418 878-2521  
[mimarcot@notarius.net](mailto:mimarcot@notarius.net)

**MARCOUX, GARIÉPY & ASSOCIÉS, NOTAIRES,  
S.E.N.C.**

9195, boulevard de l'Ormière, bureau 200  
Québec, G2B 3K2, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 843-2730, Fax : 418 842-0225  
[www.notairesconseils.com](http://www.notairesconseils.com)

**MOREAU HERMANN**

1191, 8<sup>e</sup> Avenue  
Québec, G1J 3N3, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 529-1751, Fax : 418 529-0649  
[hmoreau@notarius.net](mailto:hmoreau@notarius.net)

**MORIN JEAN**

1170, boulevard Lebourgneuf, bureau 304  
Québec, G2K 2E3, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 628-7251, Fax : 418-628-3409

**NADEAU & ARGOUIN**

1866, rue Notre-Dame, #250  
L'Ancienne-Lorette, G2E 3C8, Québec  
Tél : 418 872-2929, Fax : 418 872-3890

**POIRIER CLAUDINE**

1670, Jules Verne, bureau 115  
Québec, G2G 2R1, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 877-6333, Fax : 418 877-3335  
[claudine.poirier@notarius.net](mailto:claudine.poirier@notarius.net)  
[poirierdemersnotaires.com](http://poirierdemersnotaires.com)



**ROBITAILLE LISE**

157, boulevard Notre-Dame  
Clermont, G4A 1H3, Québec  
District : Charlevoix  
Tél : 418 439-5495, Fax : 418 439-4843  
[lise.robittaille2@qc.aira.com](mailto:lise.robittaille2@qc.aira.com)

**ROY MARTIN**

979, avenue de Bourgogne, bureau 220  
Québec, G1W 2L4, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 627-3524, Fax : 418 654-9775  
[martinroy@notarius.net](mailto:martinroy@notarius.net)

**SIMARD JEAN**

7745, 1<sup>re</sup> Avenue  
Québec, G1H 2Y1, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 623-1581, Fax : 418 623-3705  
[simardj@notarius.net](mailto:simardj@notarius.net)

**SIMARD, LÉVEILLÉE, DUFOUR**

4, rue Du Moulin, bureau 201  
Baie-Saint-Paul, G3Z 2R8, Québec  
District : Charlevoix  
Tél : 418 435-2207, Fax : 418 435-6532

**SOUCY, ROY, GAUVREAU, S.E.N.C.R.L.**

5600, boulevard des Galeries, bureau 240  
Québec, G2K 2H6, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 626-4449, Fax : 418 623-1040  
[www.soucyroygauvreau.com](http://www.soucyroygauvreau.com)

**THIBEAULT & CARON, NOTAIRES**

605, boulevard de Comporté, C.P. 246  
La Malbaie, G5A 1T8, Québec  
Tél : 418 665-6444, Fax : 418 665-6703

**TREMBLAY, COSSETTE, GAUDREAU & ASSOCIÉS**

Place de la Cité, Tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, bureau 1150  
Québec, G1V 5C2, Québec  
Tél : 418 651-2420, Fax : 418 651-4381

**VILLENEUVE ÉLISE**

285, rue de l'Église, bureau 100  
Québec, G2N 1E3, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 849-4421, Fax : 418 849-6497  
[evilleneuve@notarius.net](mailto:evilleneuve@notarius.net)

**DIRECTION MAURICIE - CENTRE-DU-QUÉBEC****BEAUMIER PINEL**

112, 4<sup>e</sup> Rue  
Shawinigan, G9N 1G5, Québec  
Tél : 819 536-5643, Fax : 819 536-7080

**BÉLAND BERNARD**

415, rue Sainte-Marie  
Louiseville, J5V 1G2, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 228-2922, Fax : 819 228-0900  
[bbeland@notarius.net](mailto:bbeland@notarius.net)

**BÉLAND CHARLES**

391, avenue Saint-Laurent Ouest  
Louiseville, J5V 1K4, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 228-3977, Fax : 819 228-3910  
[cbeland@notarius.net](mailto:cbeland@notarius.net)

**BERGERON LAROCHELLE, SOCIÉTÉ DE NOTAIRES SENCRL**

386, rue Poitras  
Dosquet, G0S 1H0, Québec  
Tél : 418 728-3733, Fax : 728-3006

**BRODEUR PIERRE**

2811, avenue Henri-Paul-Milot, C.P. 89  
Saint-Paulin, J0K 3G0, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 268-5161, Fax : 819 268-2373  
[pierrebrodeur@telmilot.net](mailto:pierrebrodeur@telmilot.net)

**BROUILLETTE CARMEN**

390, avenue St-Laurent  
Louiseville, J5V 1K3, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 228-9779

**CARRIER MICHEL**

56, rue Fusey  
Trois-Rivières, G8T 2T7, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 378-4844, Fax : 819 378-0591  
[notairecarrier@qc.aira.com](mailto:notairecarrier@qc.aira.com)  
[www.notairecarrier.com](http://www.notairecarrier.com)

**CHAGNON SERGE**

260, boulevard Olivier  
Asbestos, J1T 3A4, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 879-5585, Fax : 819 879-2744  
[schagnon@notarius.net](mailto:schagnon@notarius.net)

**CHARRETTE PATRICIA**

144, Bonaventure C.P. 1033  
Trois-Rivières, G9A 5K4, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : (819) 378-4535, Fax : (819) 378-6301  
[pcharrette@jurisconseil.com](mailto:pcharrette@jurisconseil.com)  
[www.jurisconseil.com](http://www.jurisconseil.com)

**COMEAU JEAN-PIERRE**

215, boulevard Fiset  
Sorel-Tracy, J3P 3P3, Québec  
District : Richelieu  
Tél : 450 746-3970, Fax : 450 746-2698  
[jpcomeau@notarius.net](mailto:jpcomeau@notarius.net)

**CÔTÉ, BÉCHARD, PELLETIER**

783, boulevard des Bois-Francs Sud  
Victoriaville, G6P 5W3, Québec  
Tél : 819 357-2254, Fax : 819 357-1437

**ÉTHIER ADÉLARD**

206, rue Principale  
Saint-Alexis, J0K 1T0, Québec  
District : Joliette  
Tél : 450 839-3739, Fax : 450 839-6878  
[aethier@notaire-ethier.com](mailto:aethier@notaire-ethier.com)

**FRADET, JEAN, LANGEVIN, P. NORMAND, S.E.N.C.R.L.**

215, rue Lindsay  
Drummondville, J2C 1N8, Québec  
Tél : 819 478-4187, Fax : 819 474-5312

**FRÉCHETTE MARIE**

268, boulevard des Bois-Francs Nord  
Victoriaville, G6P 1G5, Québec  
District : Arthabaska  
Tél : 819 752-3325, Fax : 819 752-6384  
[mfrechet@notarius.net](mailto:mfrechet@notarius.net)

**GAGNÉ & DOYLE**

1574, avenue Saint-Édouard, C.P. 308  
Plessisville, G6L 2Y8, Québec  
District : Frontenac  
Tél : 819 362-3224, Fax : 819 362-3838

**GAGNON MARIO**

50, boulevard St-Joseph  
Saint-Tite, G0X 3H0, Québec  
District : Saint-Maurice  
Tél : 418 365-5873, Fax : 418 365-6672  
[mgagnon@notarius.net](mailto:mgagnon@notarius.net)

**GERVAIS, BÉLANGER, AUBRY, GÉLINAS,  
ALLARD & LEFEBVRE, S.E.N.C.R.L.**

2460, avenue Saint-Marc  
Shawinigan, G9N 2J7, Québec  
Tél : 819 539-6992, Fax : 819 539-1946

**HAMELIN MICHEL**

747, rue Laviolette  
Trois-Rivières, G9A 1V7, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 374-9136, Fax : 819 376-9292  
[mhamelin@notarius.net](mailto:mhamelin@notarius.net)

**HOULE NATHALIE**

108, rue Olivier, bureau 203  
Victoriaville, G6P 6V6, Québec  
District : Arthabaska  
Tél : 819 752-3000, Fax : 819 758-2822  
[nhoule@notarius.net](mailto:nhoule@notarius.net)

**JOYAL, ADAM, LANDRY**

1577, boulevard Saint-Joseph  
Drummondville, J2C 2G2, Québec  
Tél : 819 478-4191, Fax : 819 474-4066

**LAFOND DUROCHER, S.E.N.C.**

2125, boulevard Lemire, #220  
Drummondville, J2B 8N8, Québec  
Tél : 819 474-4455, Fax : 819 477-6782

**LAGACÉ LUCE**

99, rue Victoria  
Victoriaville, G6P 5G1, Québec  
District : Arthabaska  
Tél : (819) 752-9366

**LAUZIÈRE DOMINIQUE**

257, rue de Mgr.-Courchesne, #2  
Nicolet, J3T 2C1, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 293-6151, Fax : 819 293-5285  
[dolauzie@notarius.net](mailto:dolauzie@notarius.net)

**LAVIGNE PAULE**

1677, avenue Saint-Louis  
Plessisville, G6L 2N1, Québec  
District : Frontenac  
Tél : 819 362-3013, Fax : 819 362-3555  
[paulelavigne2002@yahoo.fr](mailto:paulelavigne2002@yahoo.fr)

**LECLERC ROSAIRE**

309, rue Saint-Joseph  
La Tuque, G9X 1K9, Québec  
District : Saint-Maurice  
Tél : 819 523-7692, Fax : 819 676-8905  
[rleclerc@notarius.net](mailto:rleclerc@notarius.net)

**LEMAY MARIO**

141, rue Saint-Clément, C.P. 1080  
Saint-Alexis-des-Monts, J0K 1V0, Québec  
District : Saint-Maurice  
Tél : 819 265-3120, Fax : 819 265-4202  
[mariomay@cgocable.ca](mailto:mariomay@cgocable.ca)

**LES NOTAIRES LEBLANC MARTIN & ASSOCIÉS  
INC.**

1350, rue Royale, #1000  
Trois-Rivières, G9A 4J4, Québec  
Tél : 819 374-6241, Fax : 819 374-1454

**LÉVESQUE HÉLÈNE**

108, rue Olivier, bureau 203  
Victoriaville, G6P 6V6, Québec  
District : Arthabaska  
Tél : 819 752-3000, Fax : 819 758-2822  
[hlevesqu@notarius.net](mailto:hlevesqu@notarius.net)

**MASSICOTTE, WARD, BÉLANGER, CHEVALIER,  
S.E.N.C.**

190, rue Fusey  
Trois-Rivières, G8T 2V8, Québec  
Tél : 819 372-1775, Fax : 819 374-4402

**MERCIER MARTIN**

3325, rue Bécancour, bureau 101  
Lyster, G0S 1V0, Québec  
District : Frontenac  
Tél : 819 389-5985, Fax : 819 389-2177  
[mmercier@notarius.net](mailto:mmercier@notarius.net)

**MICHAUD LUC**

2890, rue Bergeron  
Saint-Paulin, J0K 3G0, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : 819 268-2683, Fax : 819 268-2374  
[lucmichaud@telmilot.net](mailto:lucmichaud@telmilot.net)

**PARÉ MICHEL B.**

7168, boulevard Pie IX  
Montréal, H2A 2G4, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 727-6647, Fax : 514 727-6229  
[mbpare@notarius.net](mailto:mbpare@notarius.net)

**PÉLOQUIN LOUISE**

10, route Marie-Victorin  
St-François-du-Lac, J0G 1M0, Québec  
District : Richelieu  
Tél : (450) 568-2421, Fax : (450) 568-2249  
[lpeloquin@bellnet.ca](mailto:lpeloquin@bellnet.ca)

**PROVENCHER NICOLE**

517, rue St-Georges  
Manseau, G0X 1V0, Québec  
District : Trois-Rivières  
Tél : (819) 356-2264, Fax : (819) 356-2793  
[nprovencher@notarius.net](mailto:nprovencher@notarius.net)

**VILLENEUVE, AUGER, ST-YVES, S.E.N.C.**

2820, boulevard Bécancour  
Bécancour, G9H3V8, Québec  
Tél : (819) 298-2105

## **DIRECTION ESTRIE**

### **BEAUCHESNE ANDRÉ**

2948, rue Nadeau  
Sherbrooke, J1G 3S1, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 562-9590, Fax : 819 566-2586  
[abeauchesne@notarius.net](mailto:abeauchesne@notarius.net)

### **BÉDARD LOUISE**

1, De La Rabastalière Est  
Saint-Bruno-de-Montarville, J3V 2A4, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 441-1080, Fax : 450 441-1081  
[bedard.notaire@videotron.ca](mailto:bedard.notaire@videotron.ca)  
[www.voile.org/membres/notaire-bedard](http://www.voile.org/membres/notaire-bedard)

### **BÉLANGER DENIS**

212, 5<sup>e</sup> Avenue  
Lambton, G0M 1H0, Québec  
District : Mégantic  
Tél : 418 486-7256, Fax : 418 486-7085  
[dbelanger@notarius.net](mailto:dbelanger@notarius.net)

### **BÉLIVEAU MATTHIAS**

1081, rue Galt Ouest  
Sherbrooke, J1H 2A2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 565-9767, Fax : 819 822-3696  
[matthiasbeliveau@notarius.net](mailto:matthiasbeliveau@notarius.net)

### **BELLEFEUILLE & CYR**

288, rue Marquette, bureau 100  
Sherbrooke, J1H 1M3, Québec  
Tél : 819 563-1151, Fax : 819 822-3363

### **BOLDUC ARMAND**

2984, rue des Chênes, bureau 104  
Sherbrooke, J1L 1Y1, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 566-1191, Fax : 819 566-1444  
[mbolduc@notarius.net](mailto:mbolduc@notarius.net)

### **BOUFFARD CLAIRE**

247, rue Albert  
Scotstown, J0B 3B0, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 416-0326, Fax : 819 657-4417  
[bouffard@notarius.net](mailto:bouffard@notarius.net)

### **BOUFFARD YVES**

108, de l'Église  
Courcelles, G0M 1C0, Québec  
District : Mégantic  
Tél : 418 483-5353

### **BOULANGER SUZANNE**

5109, rue Frontenac  
Lac-Mégantic, G6B 1H2, Québec  
District : Mégantic  
Tél : 819 583-2262, Fax : 819 583-2280  
[sboulan@axion.ca](mailto:sboulan@axion.ca)

### **CANUEL DIANE**

2876, boulevard Portland  
Sherbrooke, J1L 2A4, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 564-0063, Fax : 819 564-4454  
[dianecanuelnotaire@videotron.ca](mailto:dianecanuelnotaire@videotron.ca)

### **COUTU ANNE-MARIE**

85C, rue Queen  
Sherbrooke, J1M 1J3, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 822-2333, Fax : 819 822-1100  
[amcoutu@notarius.net](mailto:amcoutu@notarius.net)

### **CUSTEAU LUC**

38, rue Child, bureau 110  
Coaticook, J1A 2B1, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 849-4855, Fax : 819 849-9675  
[lcusteau@notarius.net](mailto:lcusteau@notarius.net)

### **CYR RENÉ**

288, rue Marquette, bureau 100  
Sherbrooke, J1H 1M3, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 563-1151, Fax : 819 822-3363  
[rene@bellefeuillecyr.com](mailto:rene@bellefeuillecyr.com)

### **DEMERS LUC**

2727, rue King Ouest, bureau 210  
Sherbrooke, J1L 1C2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 564-6666, Fax : 819 821-2092  
[luc.demers@notarius.net](mailto:luc.demers@notarius.net)

### **DESCÔTEAUX CLAUDE**

2727, rue King Ouest, bureau 210  
Sherbrooke, J1L 1C2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 564-6666, Fax : 819 821-2092  
[cdescoteaux@notarius.net](mailto:cdescoteaux@notarius.net)

### **DOWNEY ROBERT**

85, rue Queen  
Sherbrooke, J1M 1J3, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 563-2424, Fax : 819 563-7434  
[rdowney@notarius.net](mailto:rdowney@notarius.net)

### **DRAPEAU RICHARD**

Place Andrew-Paton  
65, rue Belvédère Nord, bureau 200  
Sherbrooke, J1H 4A7, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 562-5300, Fax : 819 562-4795  
[rdrapeau@notarius.net](mailto:rdrapeau@notarius.net)  
[www.notairedrapeau.com](http://www.notairedrapeau.com)

### **DROUIN MICHEL**

601, boulevard Simoneau  
Asbestos, J1T 4G7, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 879-7161, Fax : 819 879-6331  
[mdrouin@jurisconseil.com](mailto:mdrouin@jurisconseil.com)

### **FRANCOEUR ANNE-SOPHIE**

119, rue Child  
Coaticook, J1A 2B2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 849-2373, Fax : 819 849-6684  
[asfranco@notarius.net](mailto:asfranco@notarius.net)

### **FREDETTE SYLVIE**

165, rue Heneker  
Sherbrooke, J1J 3G2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 565-8080, Fax : 819 563-6259  
[sfredette@notarius.net](mailto:sfredette@notarius.net)

### **GAGNON & GAGNON**

100, rue King Est, bureau 201  
Sherbrooke, J1G1A4, Québec  
Tél : 819 569-6383, Fax : 819 569-6384

### **GAUVIN DANIEL**

452, rue Saint-Patrice Ouest, bureau 200  
Magog, J1X 1W9, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 847-4094, Fax : 819 847-4096  
[gauvguil@notarius.net](mailto:gauvguil@notarius.net)

**GÉRIN HENRI**

38, rue Child bureau 110  
Coaticook, J1A 2B1, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 849-4855, Fax : 819 849-9675  
[hgerin@notarius.net](mailto:hgerin@notarius.net)

**GÉRIN, POMERLEAU, COUTURE**

324, rue Principale Ouest  
Magog, J1X 2A9, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 843-3743, Fax : 819 843-7699

**GÉRIN YVES**

324, rue Principale Ouest  
Magog, J1X 2A9, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 843-3793, Fax : 819 843-7699  
[ygerin@notarius.net](mailto:ygerin@notarius.net)  
[www.unnotaire.com/gerin\\_y](http://www.unnotaire.com/gerin_y)

**GUILBEAULT PATRICK**

80, rue Principale Est  
Cookshire, J0B 1M0, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 875-3307, Fax : 819 875-3734  
[pguilbeault@notarius.net](mailto:pguilbeault@notarius.net)

**LABRÈCHE MICHEL**

3131, boulevard de la Concorde Est  
Bureau 205  
Laval, H7E 4W4, Québec  
District : Laval  
Tél : 450 661-3131, Fax : 450 661-3910  
[mlabreche@notarius.net](mailto:mlabreche@notarius.net)

**LALIBERTÉ JACQUES P.**

138, rue Wellington Nord, bureau 101  
Sherbrooke, J1H 5C5, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 566-7178, Fax : 819 566-7376  
[jlaliberte@b2b2c.ca](mailto:jlaliberte@b2b2c.ca)

**LAMOUREUX, LÉONARD, NOTAIRES,  
S.E.N.C.R.L.**

520, rue Bowen Sud  
Sherbrooke, J1G 2E1, Québec  
Tél : 819 563-0500, Fax : 819 563-9264

**LAVALLÉE LUCIE**

550, rue de l'Église  
Valcourt, J0E 2L0, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 532-3040, Fax : 450 532-3039  
[lavallee@notarius.net](mailto:lavallee@notarius.net)

**LEBLANC SUZANNE**

1152, rue King Ouest  
Sherbrooke, J1H 1S2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 566-1060, Fax : 819 566-4011  
[sleblanc@notarius.net](mailto:sleblanc@notarius.net)

**MAHEUX GAÉTAN**

905, De la Ste-Famille  
Sherbrooke, J1E 1T9, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 562-0923, Fax : 819 569-1665  
[gmaheux@notarius.net](mailto:gmaheux@notarius.net)

**MATHIEU & HAMEL**

2, rue de la Clinique, #1  
Saint-Ephrem-de-Beauce, G0M 1R0,  
Québec  
Tél : 418 484-1000, Fax : 418 484-3000

**MORAND JACQUES**

3750, boulevard Crémazie Est, bureau 425  
Montréal, H2A 1B6, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 374-4303, Fax : 514 374-5802  
[jmorand@videotron.ca](mailto:jmorand@videotron.ca)

**MOREAU VALÉRIE**

594, rue Dufferin  
Stanstead, J0B 3E0, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 876-2742, Fax : 819 876-2743  
[valerie.moreau@notarius.net](mailto:valerie.moreau@notarius.net)

**NORMAND JEAN-PAUL**

5256, rue Frontenac, bureau 110  
Lac-Mégantic, G6B 1H3, Québec  
District : Mégantic  
Tél : 819 583-4442, Fax : 819 583-2788  
[jpnormand@notarius.net](mailto:jpnormand@notarius.net)

**PARÉ, TANGUAY**

2140, rue King Est, # 201  
Sherbrooke, J1G 5G6, Québec  
Tél: 819 563-3344, Fax: 819 566-0233

**PÉRINET LOUIS**

13, rue Murray  
Sherbrooke, J1G 2K2, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 566-8623

**RAYMOND BENOÎT**

2424, King Ouest, bureau 110  
Sherbrooke, J1J 2E8, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 563-4666, Fax : 819 563-6164  
[braymond@notarius.net](mailto:braymond@notarius.net)

**SAMSON, CHARRON**

288, rue Marquette, #100  
Sherbrooke, J1H 1M3, Québec  
Tél: 819 566-4881, Fax: 819 822-3363

**SYLVESTRE, LAGASSÉ, S.E.N.C.R.L.**

455, rue King Ouest, bureau 610  
Sherbrooke, J1H 6E9, Québec  
Tél: 819 563-6833, Fax: 819 566-0467  
[www.sylvestrelagasse.ca](http://www.sylvestrelagasse.ca)

**TALBOT ALAIN**

3428, rue Laval  
Lac-Mégantic, G6B 1A4, Québec  
District : Mégantic  
Tél : 819 583-5556, Fax : 819 583-6732  
[atalbot@notarius.net](mailto:atalbot@notarius.net)

**TALBOT JEAN**

1941, Belvédère Sud  
Sherbrooke, J1H 5Y3, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 566-7979, Fax : 819 563-5960  
[notaire@jeantalbot.com](mailto:notaire@jeantalbot.com)

**TANGUAY DENIS**

92, rue Principale Nord  
Richmond, J0B 2H0, Québec  
District : Saint-François  
Tél : 819 826-5322, Fax : 819 826-2191  
[dtanguay@notarius.net](mailto:dtanguay@notarius.net)

**VEILLEUX ANDRÉANNE**

5175, rue Frontenac  
Lac-Mégantic, G6B 1H2, Québec  
District : Mégantic  
Tél : 819 583-3141, Fax : 819 583-5192  
[anveilleux@notarius.net](mailto:anveilleux@notarius.net)

## **DIRECTION ÎLE-DE-MONTRÉAL**

### **DUGAS ÉRIC**

15981, boulevard Gouin Ouest  
Sainte-Geneviève, H9H 1C7, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 626-3391, Fax : 514 626-0689  
[notaires@dugasdugas.ca](mailto:notaires@dugasdugas.ca)

### **GOWLING, LAFLEUR, HENDERSON**

1, Place Ville-Marie, 37<sup>e</sup> étage  
Montréal, H3B 3P4, Québec  
Tél : 514 878-9641, Fax : 514 878-1450  
[www.gowlings.com](http://www.gowlings.com)

### **ISAACSON, LEVY & STEINBERG**

1130, rue Sherbrooke Ouest, #910  
Montréal, H3A 2M8, Québec  
Tél : 514 285-1226, Fax : 514 285-1763

### **LÉVESQUE, GAUDETTE, MAJOR, LACOMBE S.E.N.C.R.L.**

5675 chemin Chambly, #201  
Saint-Hubert, J3Y 3R1, Québec  
Tél : 450 462-2141, Fax : 450 656-4445

### **LITVACK ALAIN**

4119, rue Sherbrooke Ouest, #200  
Westmount, H3Z 1A7, Québec  
Tél : 514 875-5223, Fax : 514 875-5643

### **MORAND JACQUES**

3750, boulevard Crémazie Est  
Bureau 425  
Montréal, H2A 1B6, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 374-4303, Fax : 514 374-5802  
[jmorand@videotron.ca](mailto:jmorand@videotron.ca)

### **RICHER JEAN-MARC**

587, rue Bran  
Saint-Jérôme, J7Z 2E1, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 514 231-4314, Fax : 450 592-7766  
[jeanmarcrichernotaire@ymail.com](mailto:jeanmarcrichernotaire@ymail.com)  
[www.notaire-mariage.com](http://www.notaire-mariage.com)

## **DIRECTION OUTAOUAIS**

### **DESNOYERS MARIO**

160, boulevard de l'Hôpital, bureau 400  
Gatineau, J8T 8J1, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 561-2224, Fax : 819 568-3535  
[mdesnoyers@desnoyerslaroche.com](mailto:mdesnoyers@desnoyerslaroche.com)  
[www.desnoyerslaroche.com](http://www.desnoyerslaroche.com)

### **GAGNÉ JEAN-FRANÇOIS**

188, rue Montcalm, bureau 300  
Gatineau, J8Y 3B5, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 771-2081, Fax : 819 771-3232  
[jfg@gipl.qc.ca](mailto:jfg@gipl.qc.ca)  
[www.gipl.qc.ca](http://www.gipl.qc.ca)

### **GAGNÉ PAUL D.**

188, rue Montcalm, bureau 300  
Gatineau, J8Y 3B5, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 771-2119, Fax : 819 771-3232

### **GALLINARO LISA**

188, rue Montcalm, bureau 300  
Gatineau, J8Y 3B5, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 771-2083, Fax : 819 771-3232  
[lisa-gallinaro@gipl.qc.ca](mailto:lisa-gallinaro@gipl.qc.ca)

### **GERMAIN ISABELLE**

149, rue Principale, suite 100  
Saint-André-Avellin, J0V 1W0, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 983-2353, Fax : 819 983-2737  
[igermain@notarius.net](mailto:igermain@notarius.net)

### **GOSSELIN ROGER**

44, boulevard Montclair  
Gatineau, J8Y 2E6, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 776-3101, Fax : 819 776-3954  
[gosselinr@notarius.net](mailto:gosselinr@notarius.net)

### **GRATTON GUYLAINE**

259, rue Henri-Bourassa, C.P. 37  
Papineauville, J0V 1R0, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 427-5162, Fax : 819 427-6606  
[ggratton@notarius.net](mailto:ggratton@notarius.net)

### **HEAFEY RUTH**

192, rue Beaulac  
Gatineau, J9H 5G8, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 684-7400, Fax : 819 684-3190  
[ruthheafey@hotmail.com](mailto:ruthheafey@hotmail.com)

### **ISABELLE PAUL**

440, boulevard Saint-Joseph, bureau 230  
Gatineau, J8Y 3Y7, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 772-2777, Fax : 819 772-0779  
[pisabell@notarius.net](mailto:pisabell@notarius.net)

### **LACHAPELLE JOANNE**

205, boulevard Desjardins  
Maniwaki, J9E 2C9, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 449-7700, Fax : 819 449-6544  
[jlachapelle@notarius.net](mailto:jlachapelle@notarius.net)

### **LAVALLÉE LUC**

188, rue Montcalm, bureau 300  
Gatineau, J8Y 3B5, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 771-2029, Fax : 819 771-3232  
[luc-lavallee@gipl.qc.ca](mailto:luc-lavallee@gipl.qc.ca)  
[www.gipl.qc.ca](http://www.gipl.qc.ca)

### **LEFEBVRE YVES**

26, boulevard Saint-Raymond  
Gatineau, J8Y 1R4, Québec  
Tél : 819 595-5445, Fax : 819 595-2251

**MAJOR LOUISE**

40, rue Principale, C.P. 322  
Gracefield, J0X 1W0, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 463-3477, Fax : 819 463-4603  
[lmajor@notarius.net](mailto:lmajor@notarius.net)

**MARQUIS BERNARD**

Place Lucerne  
200, rue Principale  
Gatineau, J9H 6J4, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 684-9222, Fax : 819 684-8999  
[bmarchis@notarius.net](mailto:bmarchis@notarius.net)

**MÉTHOT JACQUES**

68, rue Principale  
St-André-Avellin, J0V1W0, Québec  
District: Hull  
Tél: 819 983-2734, Fax: 819 983-2737  
[jmethot1@notarius.net](mailto:jmethot1@notarius.net)

**PATRY MARIO**

188, rue Montcalm, bureau 300  
Gatineau, J8Y 3B5, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 771-2052, Fax : 819 771-3232  
[mario-patry@gipl.qc.ca](mailto:mario-patry@gipl.qc.ca)  
[www.gipl.qc.ca](http://www.gipl.qc.ca)

**PIGEON JEAN-PIERRE**

37, rue Patterson, C.P. 549  
Campbell's Bay, J0X 1K0, Québec  
District : Pontiac  
Tél : 819 648-2525, Fax : 819 648-5751  
[jpigeon@notarius.net](mailto:jpigeon@notarius.net)

**PILON MICHEL**

370, rue de Saint-Jovite, bureau 1  
Mont-Tremblant, J8E 2Z9, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 819 425-6990, Fax : 819 425-3974  
[micpilon@pilonetjanelle.com](mailto:micpilon@pilonetjanelle.com)

**RIEL STÉPHANE**

160, boulevard de l'Hôpital, bureau 400  
Gatineau, J8T 8J1, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 561-2224, Fax: 819 568-3535  
[www.desnoyerslaroche.com](http://www.desnoyerslaroche.com)

**ROY NADINE**

492, rue des Pins  
Gatineau, J8L 2L3, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 986-5704, Fax : 819 986-1208  
[nroy@notarius.net](mailto:nroy@notarius.net)

**ST-JACQUES HUGUES**

49, chemin de Montréal Est, bureau 1  
Gatineau, J8M 1K3, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 986-6543, Fax : 819 986-3428  
[hugues.st-jacques@videotron.ca](mailto:hugues.st-jacques@videotron.ca)

**ROBERT LOUIS-PHILIPPE**

138, rue Principale  
St-André-Avellin, J0V1W0, Québec  
District: Hull  
Tél: 819 983-2721, Fax: 819 983-6761  
[lprobert@notarius.net](mailto:lprobert@notarius.net)

**TREMBLAY MICHELLE**

5831, rue de Verdun  
Verdun, H4H 1M1, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 766-0800, Fax : 514 766-1554  
[mtremblay@michelletremblay.qc.ca](mailto:mtremblay@michelletremblay.qc.ca)

**DIRECTION ABITIBI-TÉMISCAMINGUE****BASTIEN, LANTAGNE, RICHARD & ASSOCIÉS,  
S.E.N.C.**

855, 10<sup>e</sup> Avenue, C.P. 1088  
Senneterre, J0Y 2M0, Québec  
District : Abitibi  
Tél : 819 737-2747, Fax : 819 737-5027  
[www.pmeinter.com](http://www.pmeinter.com)

**CHABOT, VACHON & BOURGET**

299, 2<sup>e</sup> Rue Est  
La Sarre, J9Z 2H1, Québec  
Tél.: 819 333-5579, Fax: 819 333-3101

**CORBEIL, SÉGUIN, SIMARD, SAVOIE &  
ASSOCIÉS, S.E.N.C.**

80, rue Mgr-Tessier Est, bureau 101  
Rouyn-Noranda, J9X 3B9, Québec  
District : Rouyn-Noranda  
Tél. : 819 762-0828, Fax : 819 762-1551  
[www.pmeinter.com](http://www.pmeinter.com)

**DROLET BERNARD**

31, rue des Oblats Nord  
Ville-Marie, J9V 1H9, Québec  
District : Témiscamingue  
Tél : 819 629-3399, Fax : 819 629-3470  
[bedrolet@notarius.net](mailto:bedrolet@notarius.net)

**GILBERT LOUIS**

691, 2<sup>e</sup> Avenue  
Val-d'Or, J9P 1W5, Québec  
District : Abitibi  
Tél : 819 825-7590, Fax : 819 825-0147  
[lgilbert@notarius.net](mailto:lgilbert@notarius.net)

**LAVIGNE MICHELLE**

257-A, rue Principale  
La Sarre, J9Z 1Y7, Québec  
District : Abitibi  
Tél : 819 333-2236, Fax : 819 333-2238  
[mlavigne@notarius.net](mailto:mlavigne@notarius.net)

**LESSARD, HURTUBISE**

154, avenue Murdoch  
Rouyn-Noranda, J9X 1E1, Québec  
Tél. : 819 762-1761, Fax : 819 762-2411

**MANSEAU MARC-ANDRÉ**

26, rue des Oblats Nord  
Ville-Marie, J9V 1J3, Québec  
District : Témiscamingue  
Tél : 819 629-2592, Fax : 819 629-2666  
[ma.manseau@notarius.net](mailto:ma.manseau@notarius.net)

**RACICOT, LESSARD, HURTUBISE, S.E.N.C.**

154, avenue Murdoch  
Rouyn-Noranda, J9X 1E1, Québec  
Tél.: (819) 762-1761, Fax: (819) 762-2411

**TASCHEREAU JEAN-FRANÇOIS**

142, avenue Principale  
Rouyn-Noranda, J9X 4P5, Québec  
District : Rouyn-Noranda  
Tél : 819 762-0701, Fax : 819 762-1729  
[jftaschereau@notarius.net](mailto:jftaschereau@notarius.net)

**DIRECTION CÔTE-NORD****BOULANGER JEAN**

20, 8<sup>e</sup> Avenue  
Forestville, G0T 1E0, Québec  
District : Baie-Comeau  
Tél : 418 587-4670, Fax : 418 587-4624  
[jboulang@notarius.net](mailto:jboulang@notarius.net)

**BUSSIÈRES HUGO**

330, boulevard Lasalle  
Baie-Comeau, G4Z 2S5, Québec  
District : Baie-Comeau  
Tél : 418 296-3596, Fax : 418 296-8266  
[hugo.bussieres@notarius.net](mailto:hugo.bussieres@notarius.net)

**HARVEY NATHALIE**

1366, rue d'Anticosti  
Baie-Comeau, G5C 3R2, Québec  
District : Baie-Comeau  
Tél : 418 296-3596, Fax : 418 295-7285  
[nharvey@notarius.net](mailto:nharvey@notarius.net)

**TURCOTTE DENIS**

31, Route 138, C.P. 1120  
Forestville, G0T 1E0, Québec  
Tél : 418 587-4484, Fax : 418 587-4473  
District : Baie-Comeau  
[denistur@globetrotter.qc.ca](mailto:denistur@globetrotter.qc.ca)

**DIRECTION CHAUDIÈRE - APPALACHES****AUGER & PERREAULT S.E.N.C.**

96, rue Saint-Édouard  
Lévis, G6V 6G3, Québec  
Tél : 418 837-2277, Fax : 418 837-6169

**BÉLANGER JOSÉE**

1000, 6<sup>e</sup> Avenue, suite 206  
La Pocatière, G0R 1Z0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : 418 856-3474, Fax : 418 856-4709  
[jbelang1@notarius.net](mailto:jbelang1@notarius.net)

**BERGERON, LAROCHELLE, SOCIÉTÉ DE  
NOTAIRES SENCRL**

1159, rue Principale, #105  
Saint-Agapit, G0S 1Z0, Québec  
Tél : 418 888-3136, Fax : 418 888-5018

**BOLDUC PIERRE**

620, 158<sup>e</sup> Rue  
Saint-Georges, G5Y 5S8, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 227-9083, Fax : 418 227-9085  
[pierrebolduc33@hotmail.com](mailto:pierrebolduc33@hotmail.com)  
[www.notairestgeorgesdebeauce.com](http://www.notairestgeorgesdebeauce.com)

**BOUFFARD YVES**

82A, 1<sup>re</sup> Avenue Est  
Saint-Martin, G0M 1B0, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 382-5336, Fax : 418 382-5339  
[ybouffard@notarius.net](mailto:ybouffard@notarius.net)

**BROCHU CHANTAL**

17, route Kennedy  
Saint-Henri, G0R 3E0, Québec  
District : Québec  
Tél : (418) 882-3456, Fax : (418) 882-3454  
[chbrochu@notarius.net](mailto:chbrochu@notarius.net)

**CARBONNEAU & CARBONNEAU, NOTAIRES  
S.E.N.C.**

159, rue Principale  
Frampton, G0R 1M0, Québec  
Tél : 418 479-2980, Fax : 418 479-5732

**CLOUTIER JOHANNE**

263, 4<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Paul-de-Montminy, G0R 3Y0, Québec  
District : Montmagny  
Tél : 418 469-2143, Fax : 418 469-3117  
[jcloutier@notarius.net](mailto:jcloutier@notarius.net)

**CÔTÉ, TASCHEREAU, SAMSON, DEMERS**

871, Grande-Allée Ouest, bureau 100  
Québec, G1S 2L1, Québec  
Tél : 418 688-9375, Fax : 418 688-9967  
[www.ctsd.qc.ca](http://www.ctsd.qc.ca)

**COUILLARD PIERRETTE**

259, boulevard Nilus-Leclerc  
L'Islet, G0R 2C0, Québec  
District : Montmagny  
Tél : 418 247-7170, Fax : 418 247-7325

**FORTIER GUY**

700, chemin Pintendre  
Pintendre, G6C 1G9, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 833-4087, Fax : 418 833-9177  
[gfortier@notarius.net](mailto:gfortier@notarius.net)

**GARON, LÉVESQUE, GAGNON,  
ST-PIERRE**

802, 6<sup>e</sup> Avenue  
La Pocatière, G0R 1Z0, Québec  
Tél: 418 856-4166, Fax: 418 856-3703

**GESTION DENYS QUIRION INC.**

254A, avenue Lambert  
Beauceville, G5X 1S1, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 774-6275, Fax : 418 774-6202  
[dquirion@notarius.net](mailto:dquirion@notarius.net)

**GILBERT MARTIN**

10500, 1<sup>re</sup> Avenue  
Saint-Georges, G5Y 2C1, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 228-9116, Fax : 418 228-8276  
[martingilbertnotaire@globetrotter.net](mailto:martingilbertnotaire@globetrotter.net)

**GOSSELIN, LAGUEUX, ROY**

67, Côte du Passage  
C.P. 1247, Succursale Lévis  
Lévis, G6V 6R8, Québec  
Tél : 418 833-0311, Fax : 418 833-1749

**GOULET & GODBOUT S.E.N.C.**

145, rue Principale, C.P. 220  
Saint-Gervais, G0R 3C0, Québec  
Tél : 418 887-3277, Fax : 418 887-3939

**GOUPIL RENÉ**

172, rue Principale, C.P. 10  
Saint-Gervais, G0R 3C0, Québec  
District : Montmagny  
Tél : 418 887-3130, Fax : 418 887-3474  
[regoupil@notarius.net](mailto:regoupil@notarius.net)

**HAMEL MARTIN**

2, rue de la Clinique, bureau 1  
Saint-Ephrem-de-Beauce, G0M 1R0,  
Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 484-1000, Fax : 418 484-3000  
[mathel@notarius.net](mailto:mathel@notarius.net)

**HOULE & BOUCHARD S.E.N.C.**

668, boulevard Renault, #B  
Beauceville, G5X 1M3, Québec  
Tél : 418 774-8817, Fax : 418 774-8818

**LACROIX, THIBAUDEAU, TREMBLAY & ASSOCIÉS. S.E.N.C.**

5825, rue Saint-Georges, bureau 260  
Lévis, G6V 4L2, Québec  
Tél : (418) 833-3431, Fax : (418) 833-3594

**LEBLOND NATHALIE**

2789, avenue Royale  
Saint-Charles-de-Bellechasse,  
G0R 2T0, Québec  
District : Montmagny  
Tél : 418 887-6720, Fax : 418 887-6724  
[nleblond@notarius.net](mailto:nleblond@notarius.net)

**LÉTOURNEAU CATHY**

837, rue des Muguets  
St-Jean-Chrysostome, G6Z 3A5, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 304-1273, Fax : 418 304-0949  
[cathy.letourneau@notarius.net](mailto:cathy.letourneau@notarius.net)

**L'HEUREUX, LESSARD & BOLDUC**

105, rue de Brébeuf  
Saint-Lambert-de-Lauzon, G0S 2W0, Québec  
Tél : 418 889-9755, Fax : 418 889-0852

**MAHEUX BENOÎT**

12260, 1<sup>re</sup> Avenue  
Saint-Georges-Est, G5Y 2E1, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 228-2882, Fax : 418 228-2882  
[benmaheuxnotaire@globetrotter.net](mailto:benmaheuxnotaire@globetrotter.net)

**MALTAIS & AUDET S.E.N.C.**

708, 4<sup>e</sup> Avenue, #200  
La Pocatière, G0R 1Z0, Québec  
Tél : 418 856-3800, Fax : 418 856-3500

**MARCOUX GARIÉPY & ASSOCIÉS**

371, rue Seigneuriale  
Québec, G1C 3P7, Québec  
Tél : 418 666-0226, Fax : 418 666-8584

**MATHIEU CLAUDE**

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202  
Saint-Georges, G5Y 3J8, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 228-8026, Fax : 418 228-5561  
[cmathieu@notarius.net](mailto:cmathieu@notarius.net)

**MERCIER MARTIN**

2575, rue Bécancour  
Lyster, G0S 1V0, Québec  
District : Frontenac  
Tél : 819 389-5985, Fax : 819 389-2177  
[mmercier@notarius.net](mailto:mmercier@notarius.net)

**OUELLET, JEAN-PIERRE**

206, rue des Pionniers Est  
L'Islet, G0R 2B0, Québec  
District : Montmagny  
Tél : 418 247-3507, Fax : 418 247-7829  
[jpouelle@notarius.net](mailto:jpouelle@notarius.net)

**PLANTE ROGER**

66, boulevard Vachon Nord  
Sainte-Marie, G6E 4G6, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 387-3575, Fax : 418 387-3621  
[rqplante@jurisconseil.com](mailto:rqplante@jurisconseil.com)  
[www.jurisconseil.com](http://www.jurisconseil.com)

**PME INTER NOTAIRES BELLECHASSE-ETCHEMIN INC.**

212F, 2<sup>e</sup> Avenue  
Lac-Etchemin, G0R 1S0, Québec  
Tél : 418 625-9501, Fax : 418 625-3450

**POIRIER ANDRÉ**

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202  
Saint-Georges-Est, G5Y 3J8, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 228-8026, Fax : 418 228-5561  
[apoirier@notarius.net](mailto:apoirier@notarius.net)

**POIRIER ESTHER**

1270, 6<sup>e</sup> Avenue, bureau 222  
Saint-Georges, G5Y 3V5, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 227-2680, Fax : 418 227-2685  
[epoirier@notarius.net](mailto:epoirier@notarius.net)

**POIRIER PAUL**

428, rue Principale  
St-Honoré-de-Shenley, G0M 1V0, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 485-6364

**POULIN JACQUES**

826, avenue du Palais  
Saint-Joseph-de-Beauce,  
G0S 2V0, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 397-6616, Fax : 418 397-6616  
[jpoulin@notarius.net](mailto:jpoulin@notarius.net)

**POULIN & POULIN NOTAIRES S.E.N.C.R.L.**

1084, rue de l'Église, C.P. 223  
Saint-Jean-Chrysostome, G6Z 2L5, Québec  
Tél : 418 839-4147, Fax : 418 839-7092

**QUIRION DENYS**

254A, avenue Lambert  
Beauceville, G5X 1S1, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 774-6275, Fax : 418 774-6202  
[dquirion@notarius.net](mailto:dquirion@notarius.net)  
[www.denysquirionnotaire.ca](http://www.denysquirionnotaire.ca)

**RANCOURT ANDRÉE**

157, rue de l'Église, bureau 4



Saint-Gédéon-de-Beauce,  
G0M 1T0, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 582-3181, Fax : 418 582-6281  
[arancour@notarius.net](mailto:arancour@notarius.net)  
[www.notaire-beauce.com](http://www.notaire-beauce.com)

**SAMSON DENIS**

2825, 20<sup>e</sup> Avenue, C.P. 278  
Saint-Prosper, G0M 1Y0, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 594-8255, Fax : 418 594-8256  
[denissamson@globetrotter.net](mailto:denissamson@globetrotter.net)

**SAMSON, LARIVIÈRE, BOLDUC ET ASSOCIÉS**

2825, 20<sup>e</sup> Avenue, C.P. 278  
Saint-Prosper, G0M 1Y0, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 594-8255, Fax : 418 594-8256

**SOUCY, ROY, GAUVREAU NOTAIRES SENCRL**

5600, boulevard des Galeries, #240  
Québec, G2K 2H6, Québec  
Tél : 418 626-4449, Fax : 418 623-1040

**TOUSIGNANT & RODRIGUE**

11165, 2<sup>e</sup> Avenue  
Saint-Georges, G5Y 1V9, Québec  
District : Beauce  
Tél : 418 227-5525, Fax : 418 227-5764

**TREMBLAY, COSSETTE, GAUDREAU & ASSOCIÉS**

Place de la Cité, Tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, #1150  
Québec, G1V 5C2, Québec  
Tél: 418 651-2420, Fax: 651-4381

**VACHON & ASSOCIÉS**

287, avenue Marguerite-Bourgeoys  
Bureau 201, C.P. 598  
Sainte-Marie, G6E 3B8, Québec  
Tél: (418) 387-2922, Fax: (418) 387-2920

**VACHON GASTON**

844, avenue du Palais, C.P. 670  
Saint-Joseph-de-Beauce, G0S 2V0, Québec  
District: Beauce  
Tél: (418) 397-4817, Fax: (418) 397-8317  
[gvachon1@notarius.net](mailto:gvachon1@notarius.net)

**VEILLEUX ÉLOI**

305, 107<sup>e</sup> Rue, bureau 202  
Saint-Georges, G5Y 3J8, Québec  
District : Beauce  
Tél : (418) 228-2989, Fax : (418) 228-5561

**VEILLEUX SERGE**

10500, 1<sup>re</sup> Avenue  
Saint-Georges, G5Y 2C1, Québec  
District : Beauce  
Tél : (418) 228-9116, Fax : (418) 228-8276  
[sergeveilleuxnotaire@globetrotter.net](mailto:sergeveilleuxnotaire@globetrotter.net)

**WALSH, MORIN, LAFLAMME**

425, rue des Chutes, bureau 103  
Saint-Nicolas, G7A 1E7, Québec  
Tél : (418) 836-3737, Fax : (418) 836-5797

**DIRECTION LAVAL – MILLE-ÎLES**

**BLANCHARD, LUPIEN NOTAIRES S.E.N.C.R.L.**

1126, boulevard Curé-Labelle, bureau 102  
Blainville, J7C 3J4, Québec  
Tél : 450 433-3800, Fax : 450 433-2925

**DUVAL, ROY, DUPÉRÉ**

178, rue Notre-Dame  
L'Assomption, J5W 3E1, Québec  
Tél : 450 589-4701, Fax : 450 589-4722

**ÉTUDE NOTARIALE BÉLISLE INC.**

159, rue Saint-Eustache  
Saint-Eustache, J7R 2L5, Québec  
Tél : 450 473-2741, Fax : 450 473-7062

**FORGET GÉRALD**

300, boulevard Lachapelle, Rute 158  
Saint-Jérôme, J7Z 7L2, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 450 432-2288, Fax : 450 432-8139  
[gforget@notarius.net](mailto:gforget@notarius.net)

**LANGLADE JEAN-PIERRE**

184, rue Notre-Dame, bureau 301  
Repentigny, J6A 2P9, Québec  
District : Joliette  
Tél : 450 585-4931, Fax : 450 585-0374  
[jplanglade@notarius.net](mailto:jplanglade@notarius.net)

**LAMOUREUX, LAMOUREUX & ASSOCIÉS**

333, boulevard Saint-Martin Ouest, #214  
Laval, H7M 1Y7, Québec  
Tél : 450 669-8998, Fax : 450 669-9296

**DIRECTION LAURENTIDES-LANAUDIÈRE**

**AMADÉI FRANÇOIS**

10, rue de l'Église  
Labelle, J0T 1H0, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 686-2525, Fax : 819 686-3770

**BERTHEL DIANE**

106, rue MacLaren Est  
Gatineau, J8L 1K1, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 986-1555, Fax : 819 986-6558  
[dbertHEL@jurisconseil.com](mailto:dbertHEL@jurisconseil.com)

**CAMPEAU, MASSICOTTE, LAJEUNESSE & PILON**

206, avenue Béthany  
Lachute, J8H 2M5, Québec  
Tél : 450 562-5207, Fax : 450 562-1471

**CHABOT NATHALIE**

8091, rue Saint-Jacques  
Mirabel, J7N 1X1, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 450 475-7088, Fax : 450 475-6557

**CYR LOUISE**

1690, avenue Dumouchel  
Laval, H7S 1J5, Québec  
Tél : 450 688-6695, Fax : 450 688-2517

**DIONNE, KELLEY, PAQUIN**

386, boulevard Manseau  
Joliette, J6E 3E1, Québec  
Tél : 450 759-1242, Fax : 450 755-6388

**ÉTUDE MAJOR LAZURE NOTAIRES INC.**

56, avenue de l'Église, C.P. 185  
Saint-Sauveur, J0R 1R0, Québec  
Tél : 450 227-3366, Fax : 450 227-8577

**FEX JACINTHE**

159, 12<sup>e</sup> Rue  
Ferme-Neuve, J0W 1C0, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 587-2535, Fax : 819 587-2536  
[jacinthe.fex@notarius.net](mailto:jacinthe.fex@notarius.net)

**FRÉCHETTE LAURENT**

7160, boulevard Pie IX, bureau 201  
Montréal, H2A 2G4, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 256-3553, Fax : 514 727-9617  
[lfrechette@notarius.net](mailto:lfrechette@notarius.net)

**GAGNON, CANTIN, LACHAPELLE & ASSOCIÉS,  
S.E.N.C.R.L.**

204N, rue Principale  
Saint-Jean-de-Matha, J0K 2S0, Québec  
Tél : 450 886-5383, Fax : 450 755-4178  
[www.gclnotaires.com](http://www.gclnotaires.com)

**HAMEL, GAGNÉ, BRUNET & RICHARD**

532, rue de la Madone  
Mont-Laurier, J9L 1S5, Québec  
Tél : 819 623-2885, Fax : 819 623-9361

**JANELLE NICOLE**

578, rue Principale Nord, bureau 101  
L'Annonciation, J0T 1T0, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 275-2521, Fax : 819 275-3778  
[njanelle@notarius.net](mailto:njanelle@notarius.net)

**LABRÈCHE MICHEL**

3131, boulevard de la Concorde Est  
Bureau 205  
Laval, H7E 4W4, Québec  
District : Laval  
Tél : 450 661-3131, Fax : 450 661-3910  
[mlabreche@notarius.net](mailto:mlabreche@notarius.net)

**LACHAPELLE JOANNE**

205, boulevard Desjardins  
Maniwaki, J9E 2C9, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 449-7700, Fax : 819 449-6544  
[jlachapelle@notarius.net](mailto:jlachapelle@notarius.net)

**LAFONTAINE ROCH**

99, 12<sup>e</sup> Rue, bureau 200  
Ferme-Neuve, J0W 1C0, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 587-3217, Fax : 819 587-4535  
[rlafontaine@notarius.net](mailto:rlafontaine@notarius.net)

**LAJEUNESSE BRYAN**

383, rue Principale  
Lachute, J8H 1Y1, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 450 562-5207, Fax : 450 562-1471  
[blajeune@notarius.net](mailto:blajeune@notarius.net)

**LÉONARD, PAGÉ & ASSOCIÉS**

109, rue Saint-Vincent  
Sainte-Agathe-des-Monts, J8C 2A8, Québec  
Tél : 819 326-6321, Fax : 819 326-5671

**LÉONARD, RUEL, VENNE & ASSOCIÉS**

100, rue de la Gare  
Saint-Jérôme, J7Z 2C1, Québec  
Tél : 450 432-4134, Fax : 450 432-4911  
[www.lrvnotaires.com](http://www.lrvnotaires.com)

**LÉVESQUE, GERVAIS, DUBÉ, BABIN**

1088, rue Saint-Isidore, #203  
Saint-Lin-des-Laurentides, J5M 2V5, Québec  
Tél : 450 439-2358, Fax : 450 439-5668

**MASSICOTTE LOUISE**

199, rue Principale  
Grenville, J0V 1J0, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 819 242-6056, Fax : 819 242-6190  
[lmassicotte@notarius.net](mailto:lmassicotte@notarius.net)

**PILON ET JANELLE**

370, rue de Saint-Jovite, bureau 1  
Mont-Tremblant, J8E 2Z9, Québec  
Tél : 819 425-6990, Fax : 819 425-3974

**PLOURDE SYLVIE**

195, rue Principale Est  
Sainte-Agathe-des-Monts, J8C 1K5,  
Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 819 326-6622, Fax : 819 326-7753  
[spourde@notarius.net](mailto:spourde@notarius.net)

**PME INTER NOTAIRES ME ANDRÉ LAPORTE ET  
ASSOCIÉS INC.**

340, rue Frontenac  
Berthierville, J0K 1A0, Québec  
Tél : 450 836-3796, Fax : 450 836-3798

**POUDRIER GISLAIN**

430, rue L'Annonciation Nord  
Rivière-Rouge, J0T 1T0, Québec  
District : Labelle  
Tél : 819 275-5508, Fax : 819 275-3917  
[gpoudrier@notarius.net](mailto:gpoudrier@notarius.net)

**RIOPEL DOMINIC**

1400, rue Principale, Route 117  
Sainte-Agathe-Sud, J8C 1L9, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 819 326-2139, Fax : 819 326-0176  
[driopel@notarius.net](mailto:driopel@notarius.net)

**ROY JEAN**

723, rue Labelle  
Saint-Jérôme, J7Z 5M2, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 450 438-1251, Fax : 450 438-1226  
[royjean@notarius.net](mailto:royjean@notarius.net)

**TREMBLAY, COSSETTE, GAUDREAU & ASSOCIÉS  
SENC**

Place de la Cité, Tour Cominar  
2640, boulevard Laurier, #1150  
Québec, G1V 5C2, Québec  
Tél : 418 651-2420, Fax : 418 651-4381

**DIRECTION EST-DE-LA-MONTÉRÉGIE****BARRY LINE**

66, Principale  
Bedford, J0J 1A0, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 248-0838

**BIBEAU, DESALIERS, LAMARRE**

190, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier  
Beloeil, J3G 4G7, Québec  
Tél: 450 446-5656, Fax: 450 446 5373

**BRUNET MICHEL**

225, rue Robinson Sud  
Granby, J2G 7M5, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 375-0107, Fax : 450 375-0944

**CENTRE NOTARIAL FRANCINE DENICOURT**

2230, boulevard Lapinière, #200  
Brossard, J4W 1M3, Québec  
Tél : 450 671-0804, Fax : 450 671-0149

**COUTURE ET BERNIER**

133, rue Robinson Sud  
Granby, J2G 7L5, Québec  
Tél : 450 378-3875, Fax : 450 378-3910

**DAVIAU CHRISTIAN**

315, rue de la Visitation  
Upton, J0H 2E0, Québec  
District : Saint-Hyacinthe  
Tél : 450 549-4581, Fax : 450 549-5698  
[chdaviau@notarius.net](mailto:chdaviau@notarius.net)

**DAVID, SAINT-PIERRE, GAGNÉ**

750, avenue de l'Hôtel-Dieu  
Saint-Hyacinthe, J2S 5J9, Québec  
Tél : 450 774-1047, Fax : 450 774-4460

**DENICOURT, GAGNON, CALGARO ET  
DENICOURT**

1124, rue de l'Union  
Saint-Césaire, J0L 1T0, Québec  
Tél : 450 469-2801, Fax : 450 469-2755

**GAUVIN, GUILLEMETTE**

452, rue Saint-Patrice Ouest, #200  
Magog, J1X 1W9, Québec  
Tél : 819 847-4094, Fax : 819 847-4096

**GENDRON SYLVAIN**

1987, rue des Tulipes  
Carignan, J3L 5G1, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 658-4471, Fax : 450 658-7706  
[sgendron@notarius.net](mailto:sgendron@notarius.net)

**GOYETTE HÉLÈNE**

20, Place du Lac  
Granby, J2G 9L9, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 375-8882

**LAFONTAINE, L'HEUREUX & ASSOCIÉS**

905, avenue du Palais  
Saint-Hyacinthe, J2S 5C6, Québec  
Tél : 450 773-2581, Fax : 450 773-4016

**LALONDE FRANÇOIS**

1505, avenue Bourgogne, bureau 101  
Chambly, J3L 1Y4, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 658-0102, Fax : 450 658-2187  
[fl@notairelalonde.ca](mailto:fl@notairelalonde.ca)

**LESSARD GILLES**

607, 1<sup>re</sup> Rue  
St-Jean-sur-Richelieu, J2X 3B7, Québec  
District : Iberville  
Tél : 450 346-4683, Fax : 450 346-6461  
[glessard@notarius.net](mailto:glessard@notarius.net)

**MÉNARD ROSELINE**

15, rue Rivière  
Bedford, J0J 1A0, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 248-3379, Fax : 450 248-4640  
[rmenard@notarius.net](mailto:rmenard@notarius.net)

**RACINE GHISLAIN**

720, Dollard Ouest  
Farnham, J2N 3A9, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 293-5344

**ROBERT JACQUES E.**

262, rue Desjardins Nord  
Granby, J2G 6J1, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 372-6631, Fax : 450 372-1313  
[rsgnot@notarius.net](mailto:rsgnot@notarius.net)

**ROBITAILLE ANDRÉ**

109, boulevard Bromont  
Bromont, J2L 2K7, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 534-2244, Fax : 450 534-0171  
[arobitaille@notarius.net](mailto:arobitaille@notarius.net)

**SAINT-FRANÇOIS JACQUES**

4796, rue Foster, C.P. 460  
Waterloo, J0E 2N0, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 539-1900, Fax : 450 539-2142  
[stfranja@notarius.net](mailto:stfranja@notarius.net)

**TÉTREAU MARCEL**

29, rue Principale Nord  
Sutton, J0E 2K0, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 538-3577, Fax : 450 538-2321  
[marcel.tetreault@bellnet.ca](mailto:marcel.tetreault@bellnet.ca)

## **DIRECTION OUEST-DE-LA-MONTÉRÉGIE**

### **BÉDARD CONRAD**

3339, rue Félix-Leclerc  
Vaudreuil-Dorion, J7V 8W5, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 455-5709, Fax : 450 455-0758  
[cbedard1@notarius.net](mailto:cbedard1@notarius.net)

### **BÉLIVEAU, SAUVÉ, ROY, NOTAIRES INC.**

3323, boulevard de la Gare  
Vaudreuil-Dorion, J7V 8W5, Québec  
Tél : 450 455-5611, Fax : 450 455-8555

### **BORDEN, LADNER, GERVAIS**

1000, rue de la Gauchetière Ouest  
Bureau 900  
Montréal, H3B 5H4, Québec  
Tél : 514 879-1212

### **BOUGIE PIERRE**

52, Montée du Comté  
Les Coteaux, J7X 1A2, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 267-7212, Fax : 450 267-7214  
[pbougie@notarius.net](mailto:pbougie@notarius.net)

### **BOURDEAU PAULINE**

644, rue Notre-Dame  
Saint-Rémi, J0L 2L0, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 454-7768, Fax : 450 454-5629  
[pbourdeau@notarius.net](mailto:pbourdeau@notarius.net)

### **BOYER JEAN-PIERRE**

1576-C, chemin Sainte-Angélique, C.P. 389  
Saint-Lazare, J7T 2X8, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 455-2323, Fax : 450 424-9045  
[jpierreboyer@videotron.ca](mailto:jpierreboyer@videotron.ca)

### **BRUNET FRANCINE**

265, boulevard d'Anjou, bureau 306  
Châteauguay, J6J 5J9, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 691-2524, Fax : 450 691-4489  
[fbrunet@notarius.net](mailto:fbrunet@notarius.net)

### **DENICOURT, GAGNON, CALGARO & DENICOURT**

1124, avenue de l'Union  
Saint-Césaire, J0L 1T0, Québec  
Tél : 450 469-2801, Fax : 450 469-2755

### **DESHARNAIS JEAN**

475, 23<sup>e</sup> Avenue  
Ile-Perrot, J7V 4N3, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 514 453-5514, Fax : 514 453-7996  
[jdesharnais@notarius.net](mailto:jdesharnais@notarius.net)

### **DESMARAIS LUC**

550, boulevard du Séminaire Nord  
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 5L6, Québec  
District : Iberville  
Tél : 450 359-8833, Fax : 450 349-1044  
[ldesmarais@notarius.net](mailto:ldesmarais@notarius.net)

### **DESROCHERS SYLVIE**

5, rue Richelieu  
Lacolle, J0J 1J0, Québec  
District : Iberville  
Tél : 450 246-2776, Fax : 450 246-3138  
[sdesrochers@notarius.net](mailto:sdesrochers@notarius.net)

### **DONATELLI ELISA**

5270, rue Jean-Talon Est  
Montréal, H1S 1L3, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 722-4116, Fax : 514 722-1386  
[edonatelli@notarius.net](mailto:edonatelli@notarius.net)

### **GANDOLFI RICHARD**

114, rue Saint-Georges  
La Prairie, J5R 2L9, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 444-0260, Fax : 450 444-4515  
[rgandolf@notarius.net](mailto:rgandolf@notarius.net)

### **GAREAU FRANÇOIS**

1681, rue Rachel Est, bureau 26  
Montréal, H2J 2K7, Québec  
District : Montréal  
Tél : 514 526-6768, Fax : 514 525-2565  
[fgareau@notarius.net](mailto:fgareau@notarius.net)

### **LACROIX GÉRALD**

569, 1<sup>re</sup> Rue  
Saint-Jean-sur-Richelieu, J2X 3B5, Québec  
District : Iberville  
Tél : 450 346-5557, Fax : 450 346-2313  
[gerald.lacroix@notarius.net](mailto:gerald.lacroix@notarius.net)

### **LARIVIÈRE FRANCE**

35, rue Saint-Pierre, bureau 204  
Saint-Constant, J5A 2E4, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 632-8384, Fax : 450 632-9166  
[info@peladeaulariviere.ca](mailto:info@peladeaulariviere.ca)

### **LAURIN FRANÇOIS**

100, 1<sup>re</sup> Avenue  
Notre-Dame-des-Prairies, J6E 1S2, Québec  
District : Joliette  
Tél : 450 759-5451, Fax : 450 752-0980  
[flaurin@notarius.net](mailto:flaurin@notarius.net)

### **LAVIGNE AMÉLIE**

100, rue Borduas  
Varenes, J3X 1B7, Québec  
District : Richelieu  
Tél : 514 625-0946  
[amelielavigne@videotron.ca](mailto:amelielavigne@videotron.ca)

### **LEBLANC-BRUNET INC.**

265, boulevard d'Anjou  
Châteauguay, J6J 5J9, Québec  
Tél : 450 691-2524, Fax : 450 691-4489

### **LEMYRE HENRI**

75, boulevard Saint-Jean-Baptiste  
Bureau 200  
Châteauguay, J6J 3H6, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 691-0551, Fax : 450 691-7926  
[notar@hlemyre.com](mailto:notar@hlemyre.com)

### **LEROUX MICHEL**

250, Route 338, suite 101  
Les Coteaux, J7X 1E4, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 267-3304, Fax : 450 267-1930  
[mleroux@notarius.net](mailto:mleroux@notarius.net)

### **LUPIEN, PATENAUDE, VINET, GOUGEON**

39, rue Jacques-Cartier, #101  
Salaberry-de-Valleyfield, J6T 4R1, Québec  
Tél : 450 373-4777, Fax : 450 373-6925

**MAROIS GILLES**

63, boulevard Saint-Jean-Baptiste  
Bureau 101  
Salaberry-de-Valleyfield, J6T 1Z6, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 371-8158, Fax : 450 373-0044  
[gmarois@notarius.net](mailto:gmarois@notarius.net)

**MÉNARD ROSELINE**

15, rue Rivière  
Bedford, J0J 1A0, Québec  
District : Bedford  
Tél : 450 248-3379, Fax : 450 248-4640  
[rmenard@notarius.net](mailto:rmenard@notarius.net)

**MORRISSEAU ANNIE**

150, chemin St-Louis  
Beauharnois, J6N 2H9, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 429-4633, Fax : 450 429-4634

**NOTAIRE-DIRECT INC.**

3750, boulevard Crémazie Est, #425  
Montréal, H2A 1B6, Québec  
Tél : 514 374-4303, Fax : 514 374-7260

**OUMET JOHANNE**

220, rue Longueuil  
Saint-Jean-sur-Richelieu, J3B 6P4, Québec  
District : Iberville  
Tél : 450 347-1424, Fax : 450 347-7272  
[notairejohanneoumet@qc.aira.com](mailto:notairejohanneoumet@qc.aira.com)  
[www.vieux-saint-jean.com](http://www.vieux-saint-jean.com)

**PAQUETTE & DE REPENTIGNY NOTAIRES  
S.E.N.C.R.L.**

1126, boulevard Curé-Labelle, #202  
Blainville, J7C 3J4, Québec  
Tél : 450 434-9555, Fax : 450 434 2494

**PAQUETTE LUC**

118, rue Nicholson  
Salaberry-de-Valleyfield, J6T 4N4, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 377-5212, Fax : 450 377-4779  
[lpayette@notarius.net](mailto:lpayette@notarius.net)

**PÉLADEAU PIERRE**

210, rue St-Jacques  
La Prairie, J5R 1G3, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 659-1975, Fax : 450 659-2975  
[peladeaup@notarius.net](mailto:peladeaup@notarius.net)

**PERRON CLAUDE**

1009, rue Notre-Dame  
Saint-Rémi, J0L 2L0, Québec  
District : Longueuil  
Tél : 450 454-4222, Fax : 450 454-3323

**PÉPIN ANNIE**

400, boulevard Edgar-Hébert, bureau 25  
Melocheville, J0S 1J0, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 225-0635, Fax : 450 225-0635  
[apepin@notarius.net](mailto:apepin@notarius.net)

**PHARAND DIANE**

32, rue Saint-Jean Baptiste Est  
Rigaud, J0P 1P0, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 451-5303, Fax : 450 451-5304  
[jphnot@notarius.net](mailto:jphnot@notarius.net)

**PHARAND JEAN-CLAUDE**

36, rue Sainte-Catherine, C.P. 239  
Saint-Polycarpe, J0P 1X0, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 265-3779, Fax : 450 265-3085  
[jcpharand@notarius.net](mailto:jcpharand@notarius.net)

**PICHÉ YVES**

133, rue Saint-Pierre  
Rigaud, J0P 1P0, Québec  
District : Beauharnois  
Tél : 450 451-4181, Fax : 450 451-5381  
[ypiche@notarius.net](mailto:ypiche@notarius.net)

**RIVARD & RIVARD**

69, rue Saint-Pierre, bureau 300  
Saint-Constant, J5A 1C1, Québec  
Tél : 450 638-6529, Fax : 450 638-6259

**ROBERT MICHEL**

1044, avenue Saint-Paul  
Saint-Césaire, J0L 1T0, Québec  
District : Saint-Hyacinthe  
Tél : 450 469-3593, Fax : 450 469-0500  
[mirobert@notarius.net](mailto:mirobert@notarius.net)

**SERVICE DE L'EXPERTISE IMMOBILIÈRE****BOILARD MARIO**

196, avenue St-Michel  
Saint-Raymond, G3L 3W6, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 337-2222, Fax : 418 337-2271  
[mboilard@notarius.net](mailto:mboilard@notarius.net)

**BOURDAGES ALLEN**

510, boulevard Maloney Est, bureau 102  
Gatineau, J8P 1E7, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 663-5255, Fax : 819 663-7492  
[abourdages@notarius.net](mailto:abourdages@notarius.net)

**DESROSIERS LINE**

155, rue de la Reine  
Gaspé, G4X 2R1, Québec  
District : Gaspé  
Tél : 418 368-3292, Fax : 418 368-6564  
[desrosiersl@notarius.net](mailto:desrosiersl@notarius.net)

**FORTIER GUY**

700, chemin Pintendre  
Pintendre, G6C 1G9, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 833-4087, Fax : 418 833-9177  
[gfortier@notarius.net](mailto:gfortier@notarius.net)

**FORTIN ALAIN**

2021, rue Davis, C.P. 1306  
Jonquière, G7S 4K9, Québec  
District : Chicoutimi  
Tél : 418 548-7101, Fax : 418 548-9087  
[afortin1@notarius.net](mailto:afortin1@notarius.net)  
[www.lenotaire.qc.ca](http://www.lenotaire.qc.ca)

**GADOURY RENÉ**

2782, boulevard Ste-Marie  
Mascouche, J7K 1N1, Québec  
District : Joliette  
Tél : 450 474-1584

**GALIPEAU GINETTE**

28, Côte Saint-Louis Ouest, bureau 103  
Blainville, J7C 1B8, Québec  
District : Terrebonne  
Tél : 450 430-6370, Fax : 450 430-6993  
[ggalipeau@notarius.net](mailto:ggalipeau@notarius.net)

**GOSSELIN, LAGUEUX, ROY,  
S.E.N.C.R.L.**

1330, boulevard de la Rive-Sud, #303  
Saint-Romuald, G6W 5M6, Québec  
Tél: 418 833-0311, Fax: 418 833-4907

**GOULET & GODBOUT NOTAIRES S.E.N.C.**

145, rue Principale, C.P. 220  
Saint-Gervais, G0R 3C0, Québec  
Tél : 418 887-3277, Fax : 418 887-3939

**HARVEY CARMEN**

5382, avenue du Pont Nord  
Alma, G8E 1V1, Québec  
District : Alma  
Tél : (418) 347-5333, Fax : (418) 347-3686  
[carmenharveynotaire@bellnet.ca](mailto:carmenharveynotaire@bellnet.ca)

**LACROIX, THIBAUDEAU, TREMBLAY &  
ASSOCIÉS S.E.N.C.R.L.**

5825, rue Saint-Georges, #260  
Lévis, G6V 4L2, Québec  
Tél : 418 833-3431, Fax : 418 833-3594

**LAFLAMME, LACROIX, THIBAUDEAU &  
ASSOCIÉS, S.E.N.C.R.L.**

845, route Marie-Victorin  
Saint-Nicolas, G7A 3S8, Québec  
Tél : 418 836-0300, Fax : 418 836-0151

**LAFOND SYLVIE**

3030, boulevard le Carrefour, bureau 1101  
Laval, H7T 2P5, Québec  
District : Laval  
Tél : 450 686-6610, Fax : 450 686-6614  
[slafond@jurisconseil.com](mailto:slafond@jurisconseil.com)  
[www.jurisconseil.com](http://www.jurisconseil.com)

**LESSARD LEMIEUX NOTAIRES S.E.N.C.R.L.**

138, rue Price Ouest  
Chicoutimi, G7J 1G8, Québec  
Tél : 418 549-6464, Fax : 418 543-2199

**LÉVESQUE, GAUDETTE, MAJOR-LACOMBE  
S.E.N.C.R.L.**

5675, chemin de Chambly, #201  
Saint-Hubert, J3Y 3R1, Québec  
Tél : 450 461-2141, Fax : 450 656-4445

**NADEAU, MICLETTE, HARVEY**

2106, rue Sainte-Famille  
Jonquière, G7X 7X7, Québec  
Tél : 418 547-4777, Fax : 418 542-7703

**PARENT GENEVIÈVE**

1, rue de l'École  
La Pêche, J0X 3G0, Québec  
District : Hull  
Tél : 819 459-1123, Fax : 819 459-3166  
[gparent@notarius.net](mailto:gparent@notarius.net)

**PINSONNAULT ANNE**

601, rue Franklin  
Québec, G1N 2L7, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 688-3727, Fax : 418 681-1325  
[anpinson@notarius.net](mailto:anpinson@notarius.net)

**ROY SIMON**

67, Côte du Passage, C.P. 1247  
Lévis, G6V 6R8, Québec  
District : Québec  
Tél : 418 833-0311, Fax : 418 833-1749  
[simroy@notarius.net](mailto:simroy@notarius.net)

**SYLVESTRE LAGASSÉ, S.E.N.C.R.L.**

455, rue King Ouest, #610  
Sherbrooke, J1H 6E9, Québec  
Tél: 819 563-6833, Fax: 563-4141

**THÉRIAULT MARYSE**

199-A, rue Commerciale  
Témiscouata-sur-le-Lac, G0L 1E0, Québec  
District : Kamouraska  
Tél : (418) 854-2452, Fax : (418) 854-1753  
[mtheriau@notarius.net](mailto:mtheriau@notarius.net)

◆ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

**NOTE :** Certains mandats confiés visaient à représenter des individus. Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés.

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES
M <sup>e</sup> Éric Downs, DOWNS LEPAGE, AVOCATS 500, Place d'Armes, bureau 2830, Montréal (Québec) H2Y 2W2	Dérogatoire 150 \$	Représenter un ancien procureur aux poursuites criminelles et pénales dans le traitement d'une plainte au Barreau du Québec pour des gestes allégués alors qu'il exerçait ses fonctions de procureur aux poursuites criminelles et pénales.	3 787.50 \$
M <sup>e</sup> Conrad Lord, avocat 3981, rue de Mont-Royal, Bureau 200, St-Hubert (Québec) J4T 2H4	Dérogatoire 175 \$	Représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans le cadre d'une poursuite civile contre un procureur en chef aux poursuites criminelles et pénales, pour des gestes posés alors qu'il était dans l'exercice de ses fonctions.	14 100.64 \$
M <sup>e</sup> Michel Roberge, ROBITAILLE ROBERGE, AVOCATS 400, boulevard Jean-Lesage, bur. 310, Québec (Québec) G1K 8W1	100 \$	Représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans le cas de poursuites à l'encontre d'individus mineurs plaçant le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans une situation de conflits d'intérêt.	1 075.00 \$
M <sup>e</sup> Guy Godreau et M <sup>e</sup> Lyne Thériault, JOLI-COEUR LACASSE, AVOCATS 1134, Grande Allée Ouest, bureau 600, Québec (Québec) G1S 1E5	100 \$	Conseiller et représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales en matière de conditions de travail avec les procureurs aux poursuites criminelles et pénales, notamment sur l'aspect des services essentiels.	4 940.00 \$
M <sup>e</sup> Giuseppe Battista, SHADLEY BATTISTA, S.E.N.C. 1100, rue de la Gauchetière Ouest, Gare Windsor, 10 <sup>ème</sup> étage, boîte 17, Montréal (Québec) H3B 2S2	100 \$	Assister un procureur aux poursuites criminelles et pénales dans le traitement d'une plainte au Barreau portée contre lui. Il s'agissait d'une situation potentielle de conflit d'intérêt pour le Directeur des poursuites criminelles et pénales.	100.00 \$
TOTAL DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS			24 003.14 \$

P.38 POUR 2009-2010 ET 2010-2011, STATISTIQUES RELATIVES AU NOMBRE DE MANDATS CIVILS, CRIMINELS ET PÉNAUX OCTROYÉS À DES AVOCATS ET NOTAIRES DE LA PRATIQUE PRIVÉE POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES ET POUR LA DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES CRIMINELLES ET PÉNALES.

- a) JOINDRE LA LISTE DES BUREAUX AVEC LES NOMS DES PROFESSIONNEL(LE)S QUI ONT OBTENU DE TELS MANDATS;
- b) VENTILATION DES HONORAIRES VERSÉS EN2010-2011 EN INDICQUANT, S'IL Y A LIEU, CEUX QUI ONT FAIT L'OBJET D'UNE DÉROGATION QUANT AU TAUX HORAIRE APPLICABLE;
- c) COMPARAISON AVEC L'ANNÉE 2009-2010.

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

NOM DU MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES	PAYEUR
CÔTÉ, Gaétan	75 \$/H	Agir à titre de conseiller juridique pour le ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles	5 225,25 \$	DGAJL
CUMYN, Michelle	100 \$/H	Conseiller le Procureur général du Québec dans le cadre d'un litige	6 100,00 \$	DGAJL
GAUDREAU, Richard	100 \$/H(1)	Agir comme correspondant pour le Procureur général du Québec dans un dossier en Cour suprême du Canada.	660,00 \$	DGAJL
MONTANT DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS			11 985,25 \$	

Légende: (1) Mandat hors Québec

N.B. La Direction générale des affaires criminelles et pénales n'est plus une direction du ministère de la Justice depuis son remplacement par la Direction générale des poursuites publiques qui a également disparue dès la création du Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) en mars 2007, organisme budgétaire indépendant du ministère de la Justice.



♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

- NOTE 1 : La Direction générale des affaires criminelles et pénales du MQJ a été remplacée par la Direction générale des poursuites publiques qui n'existe plus. C'est maintenant un organisme budgétaire indépendant appelé Directeur des poursuites criminelles et pénales qui dirige, pour l'État, les poursuites criminelles et pénales au Québec.
- NOTE 2 : Le Directeur des poursuites criminelles et pénales a obtenu la délégation requise en vertu de la loi pour octroyer ces mandats.
- NOTE 3 : Certains mandats confiés visaient à représenter des individus. Afin de respecter le secret professionnel et de rendre compte de la gestion des fonds publics, une information globale et neutre est divulguée pour les contrats de services juridiques accordés pour représenter des individus avec le total des honoraires pour l'ensemble des mandats autorisés.

ANNÉE 2010-2011

MANDATAIRE	TAUX	OBJET	MONTANT DES HONORAIRES	PAYEUR
M <sup>e</sup> Éric Downs, DOWNS LEPAGE, AVOCATS 500, Place d'Armes, bureau 2830, Montréal (Québec) H2Y 2W2	Dérogatoire 150 \$	Représenter un ancien procureur aux poursuites criminelles et pénales dans le traitement d'une plainte au Barreau du Québec pour des gestes allégués alors qu'il exerçait ses fonctions de procureur aux poursuites criminelles et pénales.	3 787.50 \$	Directeur des poursuites criminelles et pénales
M <sup>e</sup> Conrad Lord, avocat 3981, rue de Mont-Royal, Bureau 200, St-Hubert (Québec) J4T 2H4	Dérogatoire 175 \$	Représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans le cadre d'une poursuite civile contre un procureur en chef aux poursuites criminelles et pénales, pour des gestes posés alors qu'il était dans l'exercice de ses fonctions.	14 100.64\$	Directeur des poursuites criminelles et pénales
M <sup>e</sup> Michel Roberge, ROBITAILLE ROBERGE, AVOCATS 400, boulevard Jean-Lesage, bur. 310 Québec (Québec) G1K 8W1	100 \$	Représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans le cas de poursuites à l'encontre d'individus mineurs plaçant le Directeur des poursuites criminelles et pénales dans une situation de conflits d'intérêt.	1 075.00 \$	Directeur des poursuites criminelles et pénales
M <sup>e</sup> Guy Godreau et M <sup>e</sup> Lyne Thériault, JOLI-COEUR LACASSE, AVOCATS 1134 Grande Allée Ouest, bureau 600, Québec (Québec) G1S 1E5	100 \$	Conseiller et représenter le Directeur des poursuites criminelles et pénales en matière de conditions de travail avec les procureurs aux poursuites criminelles et pénales, notamment sur l'aspect des services essentiels.	4 940.00 \$	Directeur des poursuites criminelles et pénales
M <sup>e</sup> Giuseppe Battista, SHADLEY BATTISTA, S.E.N.C. 1100, rue de la Gauchetière Ouest, Gare Windsor, 10 <sup>ième</sup> étage, boîte 17, Montréal (Québec) H3B 2S2	100 \$	Assister un procureur aux poursuites criminelles et pénales dans le traitement d'une plainte au Barreau portée contre lui. Il s'agissait d'une situation potentielle de conflit d'intérêt pour le Directeur des poursuites criminelles et pénales.	100.00 \$	Directeur des poursuites criminelles et pénales
TOTAL DES HONORAIRES POUR L'ENSEMBLE DES MANDATS			24 003.14 \$	Directeur des poursuites criminelles et pénales

**P.39 LISTE DES DOSSIERS POUR LESQUELS LE GOUVERNEMENT DOIT ASSUMER LES DÉPENSES ET LES HONORAIRES RELATIFS À UNE POURSUITE ET/OU À UNE DÉFENSE, AVEC LE NOM DES PARTIES ET DES AVOCATS IMPLIQUÉS, LA NATURE DU DOSSIER ET LES MONTANTS DÉPENSÉS PAR CHAQUE PARTIE EN 2009-2010 ET 2010-2011.**

---

Aucun dossier n'a été répertorié pour **l'année 2010-2011** pour lequel le gouvernement doit assumer à la fois les honoraires et les dépenses des avocats mandatés en pratique privée relatifs à une poursuite **et** à une défense dans une même cause.

Concernant les dossiers pour lesquels le gouvernement doit assumer les honoraires et les dépenses des avocats mandatés en pratique privée relatifs à une poursuite **ou** à une défense, nous vous référons aux mandats listés à la question P.37 qui fournit cette information.

**P.40 BILAN DU PLAN D'AGRANDISSEMENT ET DE RÉNOVATION DES PALAIS DE JUSTICE POUR L'ANNÉE 2009-2010 ET 2010-2011 EN PRÉCISANT :**

- A) LE NOMBRE DE PROJETS TERMINÉS;**
- B) LE NOMBRE DE PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT;**
- C) LE NOMBRE DE PROJETS RETARDÉS ET LES MOTIFS DU RETARD;**
- D) LE NOMBRE DE PROJETS ABANDONNÉS ET LES MOTIFS DE L'ABANDON;**
- E) LE NOMBRE DE PROJETS EN ATTENTE.**

---

**a) PROJETS TERMINÉS**

**Année 2010 - 2011**

**NOM DU PROJET : Palais de justice de Val-d'Or**

**BUDGET : 20.6 M\$**

**LIVRAISON : 2010-09-01**

**b) PROJETS EN VOIE D'ACHÈVEMENT**

**Année 2011-2012**

**NOM DU PROJET : Installation d'arches de détection - Chambre de la jeunesse de Montréal**

**BUDGET : 2,4 M\$**

**LIVRAISON : 2011-2012**

**NOM DU PROJET : Palais de justice de Salaberry-de-Valleyfield**

**BUDGET : 59.2 M\$**

**LIVRAISON : 2012-2013**

**c) PROJETS RETARDÉS ET LES MOTIFS DU RETARD**

**NOM DU PROJET : Rénovation des bureaux de juge Palais de justice de Montréal**

**BUDGET : 19,7 M\$**

**LIVRAISON : Ce projet a été inscrit au PQI 2009-2014. À la lumière du contexte budgétaire gouvernemental déficitaire du 2010 au 2014, ce projet d'investissement a été décalé d'un an.**

**NOM DU PROJET : Palais de justice de Montmagny**

**BUDGET : 31 M\$**

**LIVRAISON : Le coût du projet a été révisé à 31 M\$. La demande de financement du projet devra être soumise aux autorités gouvernementales en juin 2011.**

**NOM DU PROJET : Palais de justice de Rimouski**

**BUDGET : 47.5 M\$**

**LIVRAISON : Conformément à la politique cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure, le projet de Rimouski devra faire l'objet d'une décision du Conseil des ministres quant au mode de réalisation.**

**NOM DU PROJET : Palais de justice de St-Hyacinthe**

**BUDGET : 40.0 M\$**

**LIVRAISON : Conformément à la politique cadre sur la gouvernance des grands projets d'infrastructure, le projet de St Hyacinthe devra être présenté aux autorités gouvernementales pour approbation du dossier de présentation stratégique.**

**d) PROJETS ABANDONNÉS ET LES MOTIFS DE L'ABANDON**

Aucun

**e) PROJETS EN ATTENTE**

Année 2010-2011

**NOM DU PROJET :** Palais de justice d'Hâvre-Aubert (agrandissement et rénovation)

**BUDGET :** 2.0 M\$

**LIVRAISON :**

**NOM DU PROJET :** Palais de justice de Baie-Comeau (réaménagement majeur)

**BUDGET :** 5,0 M\$

**LIVRAISON :**

**NOM DU PROJET :** Palais de justice de Roberval (agrandissement et rénovation)

**BUDGET :** 35.0 M\$

**LIVRAISON :**

**NOM DU PROJET :** Palais de justice de Montréal (Modernisation des systèmes de sécurité, inclut 5 projets dont l'installation la détection permanentes)

**BUDGET :** 17,1 M\$

**LIVRAISON :**

**P.41 SOMMES VENTILÉES ET DÉTAILLÉES POUR L'ANNÉE 2010-2011 ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012 POUR LA SÉCURITÉ DANS LES PALAIS DE JUSTICE PAR ANNÉE ET PAR DISTRICT JUDICIAIRE.**

**DÉPENSES EN 2010-2011 : 81 145,11 \$**

**PROJETS EN SÉCURITÉ POUR 2010-2011**

DISTRICT JUDICIAIRE	COÛT DU PROJET	DÉPENSES
Chicoutimi	395,83 \$	395,83 \$
Joliette	3 283,67 \$	3 283,67 \$
Montréal	21 711,41 \$	21 711,41 \$
Québec	109 323,51 \$	39 964,87 \$
Rimouski	57 885,84 \$	7 499,45 \$
Roberval	992,35 \$	992,35 \$
Abitibi	213,75 \$	213,75 \$
Terrebonne	7 083,78 \$	7 083,78 \$
Total	200 890,14 \$	81 145,11 \$

P.42 POUR CHACUN DES PALAIS DE JUSTICE, LES SOMMES ACCORDÉES DEPUIS 2004 POUR ASSURER LA SÉCURITÉ PAR ANNÉE ET PAR DISTRICT JUDICIAIRE ET VENTILÉES AFIN D'EXPOSER LE DÉTAIL DE L'UTILISATION DE CHACUNE DE CES SOMMES.

PROJETS EN SÉCURITÉ POUR 2010-2011

DISTRICT JUDICIAIRE	COÛT DU PROJET	DÉPENSES
CHICOUTIMI	395,83 \$	395,83 \$
JOLIETTE	3 283,67 \$	3 283,67 \$
MONTRÉAL	21 711,41 \$	21 711,41 \$
QUÉBEC	109 323,51 \$	39 964,87 \$
RIMOUSKI	57 885,84 \$	7 499,45 \$
ROBERVAL	992,35 \$	992,35 \$
ABITIBI	213,75 \$	213,75 \$
TERREBONNE	7 083,78 \$	7 083,78 \$
TOTAL:	200 890,14 \$	81 145,11 \$

**P.43 PRODUIRE LE PLAN D'IMMOBILISATION (AGRANDISSEMENT ET RÉNOVATION) POUR CHACUN DES PALAIS DE JUSTICE ET ÉTAT D'AVANCEMENT DU PLAN QUINQUENNAL D'INVESTISSEMENT 2005-2010.**

---

**Point de service de Forestville**

Le MJQ a procédé au déménagement du point de service de Forestville dans un autre édifice de cette ville. Ce déplacement était rendu nécessaire compte tenu de la fin du bail. Le déménagement, en incluant les aménagements, a impliqué des coûts de 231,9 k \$.

**P.44 NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS À LA COUR DU QUÉBEC POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 (OU ANNÉES CIVILES) ET DÉLAI DE TRAITEMENT MOYEN :**

- A) CHAMBRE CIVILE;**
  - B) CHAMBRE CIVILE DIVISION DES PETITES CRÉANCES;**
  - C) CHAMBRE CRIMINELLE;**
  - D) CHAMBRE DE LA JEUNESSE.**
- 

**ANNÉE CIVILE 2010 :**

**A) Chambre civile:**

Dossiers ouverts : 65 621  
Délai d'audition - causes un jour ou moins : 257  
Délai d'audition - causes plus d'un jour à 2 jours : 317  
Délai d'audition - causes plus de 2 jours : 592

**B) Chambre civile Division des petites créances:**

Dossiers ouverts : 21 619  
Délai d'audition : 420

**C) Chambre criminelle :**

Dossiers ouverts : 201 087  
Délai d'audition - comparution : 50  
Délai d'audition - enquête préliminaire : 125  
Délai d'audition - procès : 136

**D) Chambre de la jeunesse.**

Dossiers ouverts - délinquance : 18 138  
Délai d'audition - comparution délinquance : 32  
Délai d'audition - procès délinquance : 65

Dossiers ouverts - protection : 7 976  
Délai d'audition - audition protection : 45

Dossiers ouverts - adoption : 1 096  
Délai d'audition - audition adoption : 37



**P.45 NOMBRE DE DOSSIERS AYANT BÉNÉFICIÉ DU SERVICE DE MÉDIATION À LA DIVISION DES PETITES CRÉANCES POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 (OU ANNÉES CIVILES).**

---

**2010-2011 : 626**

**P.46 NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS À LA COUR SUPÉRIEURE DU QUÉBEC EN MATIÈRE CIVILE ET FAMILIALE POUR 2007-2008, 2008-2009, 2009-2010 (OU ANNÉES CIVILES)**

---

**ANNÉE CIVILE 2010 :**

DOSSIERS OUVERTS, CH. CIVILE : 27 487  
DOSSIERS OUVERTS, CH. DE LA FAMILLE : 29 818

P.47 CONCERNANT LA COUR DES PETITES CRÉANCES, POUR 2009-2010 ET 2010-2011, STATISTIQUES SELON QUE LE RÉCLAMANT EST UNE PERSONNE MORALE OU UN PARTICULIER. STATISTIQUES SELON QUE LES JUGEMENTS ONT PU OU NON ÊTRE EXÉCUTÉS :

- 1. NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS;
- 2. NOMBRE DE DOSSIERS AYANT EU RECOURS À LA MÉDIATION;
- 3. NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES D'UN PROFESSIONNEL POUR FAIRE EXÉCUTER SON JUGEMENT;

1. NOMBRE DE DOSSIERS OUVERTS

	2010
DOSSIERS	21 619

2. NOMBRE DE DOSSIERS AYANT EU RECOURS À LA MÉDIATION

	2010
DOSSIERS	626

3. NOMBRE DE CAS PAR MOIS OÙ LE REQUÉRANT A DÛ RETENIR LES SERVICES D'UN PROFESSIONNEL POUR FAIRE EXÉCUTER SON JUGEMENT

	2010
JANVIER	500
FÉVRIER	500
MARS	544
AVRIL	521
MAI	478
JUIN	521
JUILLET	451
AOÛT	439
SEPTEMBRE	491
OCTOBRE	411
NOVEMBRE	517
DÉCEMBRE	392
TOTAL	5 765

RÉGIONS	NOMS	COÛTS TOTAUX (K\$) (SALAIRES, LOYERS ET AUTRES)
1	Amqui	943 327,0
	Matane	252 028,0
	Mont-Joli	121 333,0
	Cabano	0,0
	La Pocatière	0,0
Sous-total région 01 : Bas St-Laurent		1 319 688,0
2	Saguenay (Jonquière)	72 201,0
	Chibougamau	271 169,0
	Dolbeau	166 861,0
Sous-total région 02 : Saguenay-Lac-St-Jean		510 231,0
3	Baie Saint-Paul	0,0
Sous-total région 03 : Québec		0,0
4	La Tuque	175 479,0
Sous-total région 04 : Mauricie-Bois-Francs		175 479,0
5	Granby	1 559 816,0
	Magog	168 797,0
Sous-total région 05 : Estrie		1 728 613,0
		0,0
6	Sous-total région 06 : Montréal	0,0
7	Maniwaki	315 978,0
Sous-total région 07 : Outaouais		315 978,0
8	Val D'Or	1 769 923,0
	La Sarre	187 704,0
	Senneterre	34 911,0
Sous-total région 08 : Abitibi-Témiscamingue		1 992 538,0
9	Forestville	72 833,0
	Cour itinérante	28 580,0
Sous-total région 09 : Côte Nord		101 413,0
Grand Nord		740 403,0
10	Sous-total région 10 : Grand Nord	740 403,0
11	Hâvre-Aubert	286 294,0
	Ste-Anne-des-Monts	236 160,0
	Gaspé	99 567,0
	Carleton	75 651,0
Sous-total région 11 : Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine		697 672,0
12	St-Georges	0,0
	Lévis	0,0
Sous-total région 12 : Chaudière-Appalaches		0,0
		0,0
13	Sous-total région 13 : Laval	0,0
14	Repentigny	10 673,0
Sous-total région 14 : Lanaudière		10 673,0
15	St-Eustache	0,0
	Ste-Agathe-des-Monts	116 876,0
	Lachute	66 650,0
Sous-total région 15 : Laurentides		183 526,0
16	Châteauguay	0,0
	Vaudreuil-Dorion	0,0
Sous-total région 16 : Montérégie		0,0
17	Nicolet	4 322,0
Sous-total région 17 : Centre du Québec		4 322,0
Total		7 780 536,0

**P.49 NOMBRE DE CÉLÉBRANTS DE MARIAGES CIVILS DÉSIGNÉS POUR L'ANNÉE 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.**

---

	2010-2011
CÉLÉBRANTS*	2680

*\* Inclus le nombre de célébrants ad hoc, célébrant municipaux et greffiers de la cour supérieure (année civile)*

**P.50 NOMBRE DE CÉLÉBRANTS DE MARIAGES CIVILS DÉSIGNÉS POUR UNE SEULE UNION (CÉLÉBRANTS « AD HOC ») POUR L'ANNÉE 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011.**

---

	2010-2011
CÉLÉBRANTS « AD HOC »	2546

**P.51 NOMBRE DE SUBSTITUTS DU PROCUREUR GÉNÉRAL RELEVANT DU DPCP POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE AU 31 MARS 2011.**

NOTE : INSTITUÉ PAR LA *LOI SUR LE DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES* LE 15 MARS 2007, LE DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES DIRIGE POUR L'ÉTAT, SOUS L'AUTORITÉ DU MINISTRE DE LA JUSTICE ET PROCUREUR GÉNÉRAL, LES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES AU QUÉBEC. LES SUBSTITUTS DU PROCUREUR GÉNÉRAL SONT, DEPUIS CETTE DATE, DÉSIGNÉS "PROCUREURS AUX POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES".

DISTRICT JUDICIAIRE	NOMBRE	TOTAL DISTRICT
<b>QUÉBEC</b>		<b>71</b>
Directeur	6	
BACJ	9	
BAESD	4	
BAP	11	
BLACO	7	
BLPC	3	
Québec	31	
<b>CHALEVOIX</b>		<b>1</b>
La Malbaie	1	
<b>MONTMAGNY</b>		<b>1</b>
Montmagny	1	
<b>BEAUCE</b>		<b>3</b>
St-Joseph de Beauce	3	
<b>RIMOUSKI</b>		<b>7</b>
Amqui	0	
Matane	2	
Mont-Joli	0	
Rimouski	5	
<b>KAMOURASKA</b>		<b>4</b>
Rivière-du-Loup	4	
<b>GASPÉ</b>		<b>2</b>
Percé	2	
Ste-Anne-des-Monts	0	
<b>BONAVENTURE</b>		<b>2</b>
Carleton	0	
New Carlisle	2	
<b>BAIE-COMEAU</b>		<b>3</b>
Baie-Comeau	3	
<b>MINGAN</b>		<b>4</b>
Cour itinérante	0	
Sept-Iles	4	
<b>ROBERVAL</b>		<b>4</b>
Chibougamau	0	
Roberval	4	
<b>SAGUENAY</b>		<b>7</b>
Saguenay	7	
<b>ALMA</b>		<b>1</b>
Alma	1	
<b>TROIS-RIVIÈRES</b>		<b>13</b>
Trois-Rivières	13	
<b>ARTHABASKA</b>		<b>3</b>
Victoriaville	3	
<b>SAINT-MAURICE</b>		<b>3</b>
LaTuque	0	
Shawinigan	3	
<b>DRUMMOND</b>		<b>3</b>
Drummondville	3	
<b>SAINT-FRANÇOIS</b>		<b>12</b>
Sherbrooke	12	

DISTRICT JUDICIAIRE	NOMBRE	TOTAL DISTRICT
<b>BEDFORD</b>		<b>4</b>
Cowansville	0	
Granby	4	
<b>FRONTENAC</b>		<b>1</b>
Thetford-Mines	1	
<b>LONGUEUIL</b>		<b>28</b>
Longueuil	28	
<b>D'IBERVILLE</b>		<b>20</b>
St-Jean-sur-Richelieu	4	
Service-conseil	16	
<b>BEAUHARNOIS</b>		<b>10</b>
Valleyfield	10	
<b>RICHELIEU</b>		<b>2</b>
Sorel	2	
<b>SAINT-HYACINTHE</b>		<b>5</b>
St-Hyacinthe	5	
<b>MONTRÉAL</b>		<b>154</b>
Montréal	104	
BLPC	10	
BLACO	21	
BQSP	3	
Bureau de la jeunesse	16	
<b>TERREBONNE</b>		<b>17</b>
St-Jérôme	17	
<b>TÉMISCAMINGUE</b>		<b>0</b>
Ville-Marie	0	
<b>ABITIBI</b>		<b>16</b>
Amos	10	
Grand Nord	0	
Kuujuuaq	1	
La Sarre	0	
Matagami	0	
Senneterre	0	
Val D'Or	5	
<b>LABELLE</b>		<b>3</b>
Maniwaki	0	
Mont-Laurier	3	
<b>PONTIAC</b>		<b>0</b>
Campbell's Bay	0	
<b>GATINEAU</b>		<b>20</b>
Gatineau	20	
<b>ROUYN-NORANDA</b>		<b>5</b>
Rouyn-Noranda	5	
<b>LAVAL</b>		<b>11</b>
Laval	11	
<b>JOLIETTE</b>		<b>12</b>
Joliette	12	
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>452</b>	<b>452</b>



**P.52 POUR 2009-2010 ET 2010-2011, LA LISTE DES PROCUREURS AYANT DÉMISSIONNÉ. INDiquer LES MOTIFS DE CES DÉMISSIONS ET LES DÉMARCHES ENTREPRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR CONVAINCRE CES PROCUREURS DÉMISSIONNAIRES DE RESTER À L'EMPLOI DU DPCP.**

---

**CETTE QUESTION NE SEMBLE PAS PERTINENTE À L'EXERCICE DE L'ÉTUDE DES CRÉDITS.**

**P.53** POUR 2009-2010 ET 2010-2011, LA LISTE DES PROCUREURS CADRES AYANT DEMANDÉ UNE RÉAFFECTATION. INDICER LES MOTIFS DE CES DEMANDES ET LES DÉMARCHES ENTREPRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR CONVAINCRE CES PROCUREURS DE NE PAS QUITTER LEURS FONCTIONS DE CADRE.

---

♦ **DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**

La liste des procureurs cadres ayant demandé une réaffectation et les motifs au soutien de leur demande constituent des renseignements personnels confidentiels au sens de l'article 54 de la Loi sur l'accès. Le paragraphe 1° de l'article 53 ainsi que le premier alinéa de l'article 59 de cette loi nous obligent à refuser de donner accès à ces renseignements. Par ailleurs, l'amalgame des renseignements recherchés n'a pas un caractère public conformément à l'article 57 de la Loi sur l'accès.

DÉLAI D'AUDITION

DÉLAI D'AUDITION  
ANNÉES CIVILES 2009 ET 2010

COUR DU QUÉBEC – CHAMBRE CRIMINELLE ET PÉNALE						
	COMPARUTION		ENQUÊTE PRÉLIMINAIRE		PROCÈS	
	12-2009	12-2010	12-2009	12-2010	12-2009	12-2010
RÉGION 01						
Rimouski	30	30	30	30	120	120
Amqui	14	24	42	24	42	58
Matane	38	58	37	104	111	104
Mont-Joli	67	110	102	179	130	179
Rivière-du-Loup	43	74	41	19	67	158
RÉGION 02						
Chicoutimi	36	39	90	84	147	84
Roberval	76	55	107	111	132	118
Alma	40	340	40	49	116	78
Jonquière	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Chibougamau	12	18	12	18	12	18
Dolbeau	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
RÉGION 03						
Québec	40	40	60	60	60	60
La Malbaie	22	15	29	36	29	36
RÉGION 04						
Trois-Rivières	91	74	70	33	141	271
Shawinigan	30	30	60	120	90	180
La Tuque	40	45	130	105	130	105
RÉGION 05						
Sherbrooke	30	30	11	10	66	35
Cowansville	88	61	129	59	136	130
Granby	6	7	6	39	121	118
Lac-Mégantic	41	106	41	106	81	135
RÉGION 06						
Montréal	56	52	138	136	199	151
RÉGION 07						
Hull	45	45	210	240	215	210
Campbell's Bay	60	60	60	60	90	90
Mont-Laurier	49	76	64	84	78	108
Maniwaki	89	60	171	120	303	240
RÉGION 08						
Rouyn-Noranda	67	66	138	133	138	133
Amos	31	24	32	46	32	46
Ville-Marie	53	59	147	98	147	98
Val-d'Or	67	72	103	152	103	152
La Sarre	67	66	68	124	68	124
RÉGION 09						
Sept-Îles	98	90	74	80	156	191

Sept-Îles (itinérant)	118	127	118	127	118	127
Baie-Comeau	46	45	50	126	33	136
<b>RÉGION 11</b>						
New-Carlisle	11	10	15	11	26	11
Percé	39	0	53	0	54	0
Havre-Aubert	73	23	73	23	73	23
Ste-Anne-des-Monts	31	30	31	30	96	226
Gaspé	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
Carleton	88	80	n/a	n/a	n/a	80
<b>RÉGION 12</b>						
Thetford-Mines	101	121	211	131	240	160
Montmagny	25	25	40	40	45	45
St-Joseph-de-Beauce	30	45	90	75	120	90
<b>RÉGION 13</b>						
Laval	60	59	60	96	120	126
<b>RÉGION 14</b>						
Joliette	61	63	170	64	233	223
<b>RÉGION 15</b>						
St-Jérôme	60	60	84	74	135	111
Ste-Agathe-des-Monts	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a	n/a
<b>RÉGION 16</b>						
Longueuil	45	45	180	147	211	76
St-Hyacinthe	67	42	225	180	239	215
St-Jean	60	111	99	65	313	211
Salaberry-de-Valleyfield	45	45	170	265	330	312
Sorel	32	45	36	52	197	90
<b>RÉGION 17</b>						
Drummondville	60	30	103	123	103	123
Victoriaville	48	45	136	241	211	241

P.55 EN 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHAQUE DISTRICT JUDICIAIRE, NOMBRE DE DOSSIERS QUI ONT BÉNÉFICIÉ DE PROGRAMMES DE NON JUDICIARISATION EN INDIQUANT, SI POSSIBLE, LES TYPES D'INFRACTIONS (VOLS, VOIES DE FAIT, ETC.).

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

TABLEAU STATISTIQUE – NON JUDICIARISATION PAR TYPE D'INFRACTION  
ANNÉE 2010-2011

INFRACTIONS	ARTICLES	NOMBRE	%
Vol d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$	334 b)	2248	29,91 %
Possession simple d'une petite quantité de cannabis	4 (1) (5)	2121	28,22 %
Voies de fait (peine)	266	671	8,93 %
Proférer des menaces de causer la mort ou des lésions corporelles	264.1(1)a)(2)	472	6,28 %
Défaut de se conformer à une ordonnance de probation	733.1	365	4,86 %
Méfait à l'égard de biens privés	430 (1)	330	4,39 %
Omission de comparaître suite à une sommation	145 (4)b)	176	2,34 %
Fraude à l'égard d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$	380 (1)b)	157	2,09 %
Entraver volontairement un agent de la paix dans l'exécution de ses fonctions	129 a)	146	1,94 %
Recel d'un bien dont la valeur est inférieure à 5 000 \$	355 b)	313	4,16 %
Omission de comparaître suite à une citation ou une promesse de comparaître	145 (5)	61	0,81 %
Infractions diverses	-	456	6,07 %
TOTAL		7516	100 %

STATISTIQUES RELATIVES À LA NON JUDICIARISATION  
ANNÉE FINANCIÈRE 2010-2011

DISTRICT JUDICIAIRE	NO GREFFE	NOM DU GREFFE	TOTAL	TOTAL PAR DISTRICT
Abitibi	605	Amos	40	
	640	Grand Nord	159	
	620	La Sarre	26	
	635	LG-2	37	
	625	Senneterre	11	
	615	Val d'Or	38	
				311
Alma	160	Alma	46	
				46
Arthabaska	415	Victoriaville	124	
				124
Beauce	350	St-Joseph-de-Beauce	136	
				136
Beauharnois	760	Valleyfield	266	
				266
Bedford	455	Cowansville	49	
	460	Granby	127	
				176
Bonaventure	105	New Carlisle	49	
				49
Charlevoix	240	La Malbaie	84	
				84
Saguenay	150	Saguenay	191	
				191
Drummond	405	Drummondville	119	
				119
Frontenac	235	Thetford Mines	46	
				46
Gaspé	110	Percé	16	
	130	Ste-Anne-des-Monts	17	
				33
Haute-Rive	655	Baie Comeau	65	

DISTRICT JUDICIAIRE	NO GREFFE	NOM DU GREFFE	TOTAL	TOTAL PAR DISTRICT
				65
Hull	550	Hull	401	
				401
Iberville	755	Saint-Jean	219	
				219
Joliette	705	Joliette	227	
				227
Kamouraska	250	Rivière-du-Loup	127	
				127
Labelle	565	Maniwaki	24	
	560	Mont Laurier	58	
				82
Laval	540	Laval	729	
				729
Longueuil	505	Longueuil	612	
				612
Mingan	652	Cour Itinérante	14	
	650	Sept-Iles	24	
				38
Montmagny	300	Montmagny	31	
				31
Montréal	500	Montréal	160	
	850	Ville de Montréal		
				160
Pontiac	555	Campbell's Bay	12	
				12
Québec	200	Québec	929	
				929
Richelieu	765	Sorel	68	
				68
Rimouski	120	Amqui	20	
	115	Havre Aubert	1	
	125	Matane	38	
	135	Mont Joli	10	
	100	Rimouski	60	
				129
Roberval	170	Chibougamau	30	
	155	Roberval	110	
				140
Rouyn-Noranda	600	Rouyn	73	
				73
Saint-François	480	Lac Mégantic	1	
	450	Sherbrooke	272	
				273
Saint-Hyacinthe	750	Saint-Hyacinthe	219	
				219
Saint-Maurice	425	La Tuque	78	
	410	Shawinigan	228	
				306
Témiscamingue	610	Ville-Marie	34	
				34
Terrebonne	700	Saint-Jérôme	691	
				691
Trois-Rivières	400	Trois-Rivières	370	
				370
Grand total :				7516

NOTE 1: Dans la réponse à la question, un premier tableau concerne les principales causes en appel actives au 31 mars 2011, devant la Cour d'appel et la Cour suprême, selon les régions. L'implication du Procureur général n'a pas été un facteur de sélection. De fait, il est probable que la très grande majorité de ces dossiers n'impliquent pas le Procureur général.

Un deuxième tableau concerne le nombre des dossiers actifs au 31 mars 2011, où une affaire constitutionnelle est soulevée en première instance et où un avis selon les articles 95 et 95.1 du *Code de procédure civile* a été donné au DPCP ainsi qu'au Procureur général.

NOTE 2: Cour Suprême du Canada (C.S.C.)

REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	
QUÉBEC	
LISTE	ÉTAT
Denver, Shaw	Délibéré
Gauthier, Cathy	Délibéré
Laroche, Laurent	Audition à venir
Laroche, Laurent	Audition à venir
Lévesque, Pierre	Délibéré
Avoine, Jean	Audition à venir
Avoine, Yvon	Audition à venir
Bouchard, Frédéric	Audition à venir
Bouchard, Lise	Audition à venir
Gaudreault, Daniel	Mémoire de l'intimée à produire
Gosselin, Frédéric	Audition à venir
Laflamme, Patrice	Audition à venir
Larouche, Yves	Audition à venir
Lessard, Suzanne	Cahier des sources de l'appelant à venir
Marcotte, Dave	Audition à venir
Morency, Jean-François	Audition à venir
Morissette, Mathieu	Audition à venir
Paradis, Julie	Audition à venir
Patry, Jean-Marie	Audition à venir
Perreault, Alain	Audition à venir
Pouliot, Kevin	Audition à venir
Plante, Rénaud	C.S.C. Mémoire de l'appelante à produire

REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES	
EST DU QUÉBEC	
LISTE	ÉTAT
Denis, Luc	Délibéré
Leblanc, Johnny P.	Audition à venir
Matte, Philippe	Audition à venir
Matte, Philippe	Audition à venir
Proulx, Francis	En attente du mémoire de l'appelant
Levasseur, Raynald	Mémoire de l'intimée à produire

Vollant, Éric	Requête pour permission d'en appeler
Bélanger, Frédérik	Requête pour rejet d'appel
Dossier Jeunesse	Audition à venir
Côté, Raynald	Requête pour permission d'en appeler
Manning, Alphide	Délibéré
Racine, Jérôme	Appel sur une déclaration de culpabilité - Fond
Racine, Jérôme	Audition sur requête en preuve nouvelle
Racine, Jérôme	Audition à venir
Turcotte, Clément	En attente du mémoire de l'appelant
Trépanier, Hugo	Avis d'appel
Barrette, Mathieu	Requête pour permission d'en appeler
Barrette, Mathieu	Requête pour permission d'en appeler
Arsenault, Éric	Requête pour preuve nouvelle
Dow, Bertram	En attente du mémoire de l'appelant
Mettalic, Freddy Lee	Audition à venir
Mcrae, Stéphane	Avis d'appel
Cyr, Stéphane	Attente de la transcription
Anctil, Robin	Requête en rejet de la peine à produire
Dumais, Paul	Requête pour permission d'en appeler
Landry, Mathieu	Délibéré
Lévesque, Jocelyn	Requête pour permission d'en appeler
Lévesque, Jocelyn	Requête pour permission d'en appeler
Seney, Dany	Délibéré
Gagnon, Stéphane	Délibéré
Young, Joseph	Audition à venir
Lebrun, Tommy-Bouchard	C.S.C. Mémoire de l'intimée à déposer

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
**DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES**  
**CENTRE-DU-QUÉBEC**

<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Beaudoin, Yvon	En processus final de facilitation - Documents à fournir à la Cour
Boisvert, Michael	En attente du mémoire de l'appelant
Brière, Robert	Audition à venir
Camiran, Jennifer	Attente de la transcription
Chénier, Geoffroy	Audition à venir
Chénier, Geoffroy	Audition à venir
Clément, David	Attestation de décès de Clément. En attente position de l'avocat
Cormier, Pierre	En attente du mémoire de l'appelant
Cossette, Manuel	En attente du mémoire de l'appelant
Deschênes, Louis-Jacques	Attente de la transcription
Dickinson, William H.	Attente de la transcription
Dubé, Martin	Attente de la transcription
Dubé, Normand	En attente du mémoire de l'appelant
Émond, Alain	En préparation des mémoires
Foucault, Pierre	Audition à venir
Gélinas, Josée	En attente du mémoire de l'appelante
Gélinas, Josée	En attente de l'exposé de l'appelante



Godbout, Robert	Étape de la préparation des mémoires
Grégoire, Éric	Audition à venir
Grégoire, Éric	Audition à venir
Grégoire, Éric	Audition à venir
Grégoire, Éric	Audition à venir
Huchette, Mélissa	En attente du mémoire de l'appelant
Leclerc, Marc	Étape de la préparation des mémoires
Messier, Mathieu	En attente du mémoire de l'appelant
Nault, Mathieu	Attente de la transcription
Ouellette, Stéphane Junior	En attente du mémoire de l'appelant
Régimbale Serge	En attente du mémoire de l'appelant
Rousseau, Claude	Audition à venir
Seni, Moutuan	En attente du mémoire de l'appelant
Snyder, Carl	Attente de la transcription
Thibeault, Jacky	Exposés à produire
Vallée, Myriam	En attente du mémoire de l'appelant
Vallée, Normand	Attente de la transcription

REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES SUD DU QUÉBEC	
LISTE	ÉTAT
Sainvil, Rudy	Étape de la préparation des mémoires
Corneau, Robert	Étape de la préparation des mémoires
Gusman, Moustaky	Étape de la préparation des mémoires
Bouchard, Karic	Audition à venir
Verrette, Claudette	Étape de la préparation des mémoires
Gagnon, Guy	Étape de la préparation des mémoires
Bradette, Martin	Étape de la préparation des mémoires
Sénécal, David	Étape de la préparation des mémoires
Boulerice, Rossel	Étape de la préparation des mémoires
Cadorette, Simon	Audition à venir
Escobar, Christian	Étape de la préparation des mémoires
Carbonneau, Danielle	C.S.C. En attente de la réponse à la demande d'autorisation
Dubois, Marcel	Délibéré
Léonard, Louis Frank	Attente de la transcription
Emond, Christian	Étape de la préparation des mémoires
Zidle, Morris Louis	Étape de la préparation des mémoires
Legault, Sabrina	Étape de la préparation des mémoires
Brais, Pierre Jr.	Audition à venir
Lapointe, Michel	Étape de la préparation des mémoires
Desrochers, André	Attente de la transcription
Laflamme, Michel	Étape de la préparation des mémoires
Chase, Scott	Étape de la préparation des mémoires
St-Jacques, Eugène René	Étape de la préparation des mémoires
Landry, Patrick	Étape de la préparation des mémoires
Fournier, Alexandre	Étape de la préparation des mémoires
Fillion, André	C.S.C. En attente de la décision sur l'autorisation

Beaudoin, Mario	Étape de la préparation des mémoires
Dorval, Benoît	Attente de la transcription
Gagné, André	Étape de la préparation des mémoires
Lamontagne, Éric	Étape de la préparation des mémoires
Crevier-Cardinal, Jonathan	Étape de la préparation des mémoires
Côté, Armande	C.S.C. en délibérée
Dragon, Wilkerno	Audition à venir
Poupart, Mario	C.S.C. En attente de la décision sur l'autorisation
Carrier, Gaétan	Étape de la préparation des mémoires

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

SUD DU QUÉBEC

LISTE	ÉTAT
Urizar, Juan Pablo	Attente de la transcription
Boies, Jean-Miville	Attente de la transcription
Beaudreault, Roger	Attente de la transcription
Yurievich, Gilles	Attente de la transcription
Dossier jeunesse	Attente de la transcription
Giroux, Pierre	Étape de la préparation des mémoires
Lepage, Daniel	Attente de la transcription
Ménard, François	Étape de la préparation des mémoires
Vandal, Vanessa	Étape de la préparation des mémoires
Nguyen, Han	Attente de la transcription
Duguay, Charles	Audition à venir

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

MONTRÉAL

LISTE	ÉTAT
Chira, Valentin	Attente de la transcription
Cain, Percy William	Attente de la transcription
Conway, Stewart	Étape de la préparation des mémoires
Étienne, Deborah	Étape de la préparation des mémoires
Bonspille-Peltier, Bertha	Étape de la préparation des mémoires
Gabriel, Nancy	Étape de la préparation des mémoires
Cree, Keith	Étape de la préparation des mémoires
Nelson, Angus	Étape de la préparation des mémoires
Nelson McDonald, Tehane	Étape de la préparation des mémoires
Gagnier, Sonia	Étape de la préparation des mémoires
Delisle, Mark	Étape de la préparation des mémoires
Gabriel, Milton	Étape de la préparation des mémoires
Daye, Joseph	Étape de la préparation des mémoires
Pinsonneault, François	Étape de la préparation des mémoires
Gabriel, Bradley	Étape de la préparation des mémoires
Gabriel, Gary	Étape de la préparation des mémoires
Nelson, Hubert	Étape de la préparation des mémoires
Nicholas, Allister	Étape de la préparation des mémoires

<b>REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL</b> <b>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES</b> <b>MONTREAL</b>	
<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Yaxley, Terry	Étape de la préparation des mémoires
Beauge, Albert Mesmin	Attente de la transcription
Groleau, Léonard	Étape de la préparation des mémoires
Desjardins, Karlo	Étape de la préparation des mémoires
Parent, Maurice	Audition à venir
Hanni, Youssef	Étape de la préparation des mémoires
Lambert, Jean-Guy	Dossier en attente d'audition
Stuart, Peter Randolph	Attente de la transcription
D'Alessandro, Giancarlo	Attente de la transcription
Chrétien, Alan	Dossier en attente d'audition
Ratelle Bernard	Dossier en attente d'audition
Mayuran, Suganthini	Dossier en attente d'audition
Leporé, Ricardo	Étape de la préparation du mémoire de l'intimée
Postras, Danielle	Dossier en attente d'audition
Dumais, Guy	Étape de la préparation des mémoires
Alfano, Giuseppe	Étape de la préparation des mémoires
Demetro, John Richard	Étape de la préparation des mémoires
Charbonneau, André	Étape de la préparation des mémoires
Armeni, Vincenzo	Délibéré
Debellis, Robertino	Attente de la transcription
Brutus, Jean-Yves	Étape de la préparation des mémoires
McGregor, Mario	Étape de la préparation des mémoires
Godon, Jean	Étape de la préparation des mémoires
Tremblay, Angélique	Étape de la préparation des mémoires
MacNeil, Jamie Ronald	Étape de la préparation des mémoires
Mancinelli, Michael	Étape de la préparation des mémoires
Dagenais, Nancy	Étape de la préparation des mémoires
Gagnier, Louis-Philippe	Étape de la préparation des mémoires
Lamer, Steven	Étape de la préparation des mémoires
Ho, Hung Mong	Attente de la transcription
Égalité, Johnson	Étape de la préparation des mémoires
Fénélon, Harry	Étape de la préparation des mémoires
Duval, Olivier	Étape de la préparation des mémoires
Verville, Jean-Claude	Étape de la préparation des mémoires
Seck, Alassane	Dossier en attente d'audition
Jolicoeur, Martin	Étape de la préparation des mémoires

<b>REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL</b> <b>DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES</b> <b>MONTREAL</b>	
<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Cormier, Daniel	Attente de la transcription
Winton, Johannes	Dossier en attente d'audition
Langlois, Pierre	Dossier en attente d'audition

Léonard, Yvan	Dossier en attente d'audition
Zidle, Louis Morris	Attente de la transcription
Pointejour, Salomon Jacquy	Délibéré
Boisvert, David	Dossier en attente d'audition
Helpin, Micheline	Étape de la préparation des mémoires
Crevier, Jean-Marc	Étape de la préparation des mémoires
Trépannier, Marc-André	Étape de la préparation des mémoires
Rouleau, André	Dossier en attente d'audition
Bellarri, Najib	Étape de la préparation des mémoires
Merceus, Nadège	Étape de la préparation des mémoires
Côté, Michel	Étape de la préparation des mémoires
Martel, Daniel Elwood	Étape de la préparation des mémoires
Ganley, Ian	Attente de la transcription
Kabamba, Joseph Tshitebua	Attente de la transcription
Abaziou, Michel	Étape de la préparation des mémoires
Haddad, Salim	Étape de la préparation des mémoires
Héon, Normand	Attente de la transcription
Meddane, Kamal	Attente de la transcription
Bellemare, Gilles	Étape de la préparation des mémoires
Kangudi, Kalenga	Étape de la préparation des mémoires
Chagnon, Gilles	Étape de la préparation des mémoires
Lortie, Jocelyn	Étape de la préparation des mémoires
Mines, Michael	Étape de la préparation des mémoires
Kedron, Joseph	Attente de la transcription
Jarouya, Hamil	Étape de la préparation des mémoires
Marchath, Marseille	Attente de la transcription
Ibanescu, Mihai	Dossier en attente d'audition
Buzizi, Didier	Étape de la préparation des mémoires
Parent, Luc	Étape de la préparation des mémoires
Boulieri, Gerasimus	Étape de la préparation des mémoires
Saumier, Richard	Attente de la transcription
Bariteau, Johanne	Étape de la préparation des mémoires

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

MONTRÉAL

LISTE	ÉTAT
Allard, Sylvain	Étape de la préparation des mémoires
Aristilde, Whoody	Étape de la préparation des mémoires
Cambiotti, Julian	Dossier en attente d'audition
Ermilus, Andy	Attente de la transcription
James, Allan	Attente de la transcription
Dupuy, Chénier	Attente de la transcription
Kaluza, Leland	Dossier en attente d'audition
Verdier, Pierre-Yves	Attente de la transcription
Hurdle, Steeve	Étape de la préparation des mémoires
Delmas, Claude	Attente de la transcription
Snyder, Carl	Attente de la transcription

He, Jian	Attente de la transcription
Badio, Robert-Charles	Attente de la transcription
Ohayon, Sonia	Attente de la transcription
Beaudoin, Pascal	Attente de la transcription
Côté, Claude	Attente de la transcription
Gagnon, Alain	Attente de la transcription
Estwick, Justin	Attente de la transcription
Vazifehdan, Farhad	Attente de la transcription
Lafferty, Philip	Attente de la transcription
Rajan, Arun	Attente de la transcription
Cardinal, Marc-André	Étape de la préparation des mémoires
Meunier, Stéphanie	Dossier en attente d'audition
Arun, Rajan	Attente de la transcription
Gagné, Marc-Antoine	C.S.C. Demande d'autorisation d'appel
Bédard, Michel	Attente de la transcription
Tutino, Francesco	Attente de la transcription
Dodd, Jean-Serge	Attente de la transcription
Turcotte, Luc	Attente de la transcription
Perugino, Sergio	Attente de la transcription
Ménard, Tahroul	Attente de la transcription
Van Dam, Mathijs	Étape de la préparation des mémoires

REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES OUEST DU QUÉBEC	
LISTE	ÉTAT
Lill, Christopher	Mémoire de l'intimée à produire
Lalonde, Denis	Mémoire de l'intimée à produire
Rochon, Olivier	Audition à venir
Rochon, Nicole	Audition à venir
Therien, Marc-André	Audition à venir
Ribih, Abdullah	Mémoire de l'appelant à produire
Brazeau, Roch	Attente de la transcription
Clavette, Dustin	Audition à venir
Valeanu, Daniel	Mémoire de l'appelant à produire
Boisvert, Denis	Attente de la transcription
Stoica, Christian André	Mémoire de l'appelant à produire
Makara, Brook Parkinson	Mémoire de l'appelant à produire
Bertrand, David	Délibéré
Villeneuve, Gabriel	Délibéré
Roy, Normand Porter, Suzan	Audition à venir
Leblanc, Claire	Mémoire de l'intimé à produire
D'Avignon, Eric	Mémoire de l'appelant à produire
Billette, Denis	Attente d'audition
Gendron, Sébastien	Mémoire de l'appelant à produire
Morrisset, Spencer	Requête extension des délais à venir

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

**NORD-DU-QUÉBEC**

<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Robert, Dany	Délibéré
Baribeau, Stéphane	Requête pour permission d'en appeler
Decoursay, Rocky	Requête pour permission d'en appeler et requête prolongation de délai
Etok Cain, Jobie	Requête pour permission d'en appeler
Oweetaluktuk, Anthony	Requête pour permission d'en appeler

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

**BUREAU DE LUTTE AUX PRODUITS DE LA CRIMINALITÉ**

<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Laroche, Laurent	Audition à venir - Québec
Tremblay, Steeve	Attente du mémoire - Québec
Létourneau, Ange-Aimé	Attente du mémoire - Québec
Lévasseur, Raynald	Mémoire du DPCP à produire - Québec
Chicoine – Matte	Audition et décision - Montréal

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

**BUREAU DE LA JEUNESSE**

<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Marcel Beaulieu	En attente d'audition
Kevin Kiala Mozola	En attente de la règle 32
Steve Fillion	En attente des transcriptions
Fanelli Payeur	Délibéré
Tremblay Jean-Paul	En attente du mémoire de l'appelant
Guyberne-Beaujour	En attente de la règle 32

**REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL**  
DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

**BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ**

<b>LISTE</b>	<b>ÉTAT</b>
Fontaine, Paul	Étape de la préparation des mémoires
Duguay, Tony	Étape de la préparation des mémoires
Mancini, Giuseppe	Délibéré
Pasquin, Louis	Étape de la préparation des mémoires
Venneri, Carmelo	Étape de la préparation des mémoires
Agnant, Pierre-Harold	Audition à venir
Archambault, Mathieu Scallon, Jonathan	Étape de la préparation des mémoires
Kimmel, Jimmy Baraby, Michel et Al	Étape de la préparation des mémoires
Bonomo, Robert	Audition à venir
Ménard, Christian	Audition à venir

Ruel, Louis	C.S.C. Rédaction de la demande
Carrier, Clermont	C.S.C. Rédaction de la demande
Auclair, Guy	Audition à venir
Tremblay, Steeve	Étape de la préparation des mémoires

REGISTRE DES DOSSIERS EN COUR D'APPEL DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES BUREAU DE LUTTE AU CRIME ORGANISÉ	
LISTE	ÉTAT
Tremblay, Stéphane	Étape de la préparation des mémoires
Lepage, Gervais	Étape de la préparation des mémoires
Létourneau, Ange-Aimé	Étape de la préparation des mémoires
Létourneau, France	Étape de la préparation des mémoires
Tremblay, André	Étape de la préparation des mémoires
Dubé-Tremblay, Hélène	Étape de la préparation des mémoires
Bossé, Réjean	Étape de la préparation des mémoires
Personne désignée B	Réponse produite
Lacas, Louis-Philippe	Mémoires produits
D'Amours, Gaétan	Mémoires produits

**REQUÊTES DÉPOSÉES EN VERTU DES ARTICLES 95 ET 95.1 C.p.c.**  
**DU 1<sup>ER</sup> AVRIL 2010 AU 29 MARS 2011**

MOIS	C-2	CSR	AUTRES	TOTAL
AVRIL	142	39	2	183
MAI	218	103	10	331
JUIN	169	62	8	239
JUILLET	123	25	8	156
AOÛT	81	32	8	121
SEPTEMBRE	119	35	4	158
OCTOBRE	223	23	6	252
NOVEMBRE	375	30	15	420
DÉCEMBRE	232	16	8	256
JANVIER	268	9	13	290
FÉVRIER	217	5	11	233
MARS	210	7	14	231
TOTAL	2377	386	107	2870

**C-2** : Contestation de la constitutionnalité des alinéas 258(1)c), 258(1)d.01) et 258(1)d.1) du Code criminel.

**CSR** : Contestation de la constitutionnalité de l'article 516.1 du Code de la sécurité routière.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

2010-2011

DOSSIER	AVORTEMENT DE PROCÈS
500-01-005334-088	7 mars 2011
500-01-025155-091	28 mars 2011



P.58 NOMBRE DE RENCONTRES DU COMITÉ FÉDÉRAL-PROVINCIAL DES POURSUIVANTS EN 2010-2011. INDiquer LES DATES ET LIEUX. IDENTIFIER LES PERSONNES PRÉSENTES ET FOURNIR UNE COPIE DES ORDRES DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX. INDiquer LES RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012.

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

NOMBRE DE RENCONTRES EN 2010-2011: 4

RENCONTRES 2010-2011

DATES	LIEUX	PERSONNES PRÉSENTES
27 au 29 avril 2010	Halifax (Nouvelle-Écosse)	Me Louis Dionne Me Sabin Ouellet
29 et 30 septembre 2010	Calgary (Alberta)	Me Claude Chartrand Me Yves Paradis
19 au 21 octobre 2010	Saskatoon (Saskatchewan)	Me Sabin Ouellet Me Madeleine Giauque
28 et 29 octobre 2010	Toronto (Ontario)	Me Sabin Ouellet Mme Anna Jensen

DIVISION LITIGE ET DROIT PUBLIC  
COUR D'APPEL

Mars 2011

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
Com. des droits de la personne c. Syndicat des constables spéciaux et P.G.Q. 500-09-020488-102	Contestation de l'entente entrée en vigueur le 1 <sup>er</sup> nov. 1996 intervenue entre le syndicat et le Min. de la Sécurité publique	Appelant	30-03-2010	26-07-2010	21-10-2010		
P.G.Q. c. Michel Beaudin 200-09-006865-098	Maire – déclaration d'inhabilité – déneigement entrée privée	Appelant	23-11-2009	15-03-2010	12-07-2010		
Michelle Courchesne c. Loyola High School 500-09-020854-105	Exemption demandée par une école privée de confession catholique quant à l'enseignement des programmes d'éthique et de culture religieuse / Règles de droit pour justifier la plainte	Appelant	27-09-2010	25-01-2011			
P.G.Q. c. Annie Rémillard 200-09-007215-103	Compétence du TAQ de statuer en matière de faute d'un fonctionnaire et d'accorder des dommages-intérêts	Appelant	08-12-2010	(07-04-2011)			
Renvoi relatif à la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques 500-09-014067-037	Compétence fédérale sur la protection des renseignements personnels dans le secteur privé.	Appelant	23-12-2003	(15-11-2006)	(16-02-2007)	(30-03-2007)	
P.G.Q. et Min. Transports c. Josée Bilodeau, Pascal Veilleux et Ferme Berthor 200-09-007221-101	Appel du jugement de la C.S. qui a annulé le décret du gouv. concernant l'autoroute 73	Appelant	30-10-2010	(30 mars 2011)			Audition le 16-05-2011
P.G.Q. c. Gestion environnement Nord Sud et autres 500-09-020961-108	Demande de jugement déclaratoire – Décret gouvernemental / Exploitation d'une entreprise de gestion de matières résiduelles	Appelant	2010-08-24	2010-11-12			Audition 06-2011
P.G.Q. c. C.S.N. 500-09-018313-072	Appel d'une décision de la C.S. déclarant invalide la Loi 30 (accréditation dans le domaine de la santé) / Liberté d'association	Appelant	25-01-2008	02-06-2008	30-09-2008		En délibéré depuis le 22-04-2009
P.G.Q. c. Ville de Québec et al. 200-09-006617-093	Droit municipal – taxes – arrosages – immeuble	Appelant	26-02-2009	22-06-2009	05-08-2009		En délibéré depuis le 15-03-2010
P.G.Q. c. Algonquin Dév. Côte Ste-Catherine	Applicabilité de la Loi sur le régime	Appelant	11-05-2009	21-09-2009	17-12-2009	21-12-2009	En délibéré depuis le

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
500-09-019625-094	des eaux à un barrage hydro-électrique sur une propriété fédérale.						31-01-2011
PGQ c Raymond Chabot Inc	Faillite	Appelant	23-03-2009	03-07-2009			En délibéré depuis le 06-12-2010
PGQ c. Coalition pour la protection de l'environnement du parc linéaire « Petit train du nord » et als 500-09-015224-058	Recours collectif en injonction et dommages – Utilisation d'un sentier – Piste de motoneiges	Appelant	18-11-2005	07-05-2007	16-03-2006 02-03-2007		Désistement du P.G.Q. le 06-07-2009
École nationale de police du Q. et P.G.Q. c. Robert 200-09-005587-065	Admission d'un candidat qui a obtenu le pardon à l'école de police	Appelant	27-04-2006	24-08-2006 (ÉNPQ) 18-09-2006 (P.G.Q.)	05-12-2006		Jugement défavorable le 19-08-2009
Cégep de Ste-Foy c. Syndicat des professeurs du Cégep de Ste-Foy et al. 200-09-006272-089	Révision judiciaire – excès de juridiction – sentence arbitrale – révision de scolarité – enseignants	Appelant	14-03-2008	22-07-2008	20-10-2008		Jugement défavorable le 16-09-2009
Danielle Bellemare c. Laurent Lisio et als 500-09-018821-082	Annulation par la Cour supérieure de la tenue d'une enquête publique ordonnée par la coroner en chef – Pouvoir discrétionnaire	Appelant	04-07-2008	31-10-2008	26-01-2009	24-02-2009	Jugement favorable le 05-05-2010
PGQ et Jean-Marc Fournier c. Christian Larocque et als 500-09-018758-086	Contestation de référendum pour une éventuelle défusion municipale – Île Bizard.	Appelant	09-06-2008	06-10-2008	23-12-2008		Jugement favorable le 09-06-2010
P.G.Q. c. Fernand Gilbert Ltée 200-09-006852-096	Responsabilité contractuelle – réfection de la route	Appelant	02-11-2009	11-02-2010	31-03-2010		Jugement le 05-07-2010 Sur requête intermédiaire
P.G.Q. c. Laurent Pelletier et al. 200-09-006639-097	Révision judiciaire – concours réservé aux employés occasionnels – échec – mise à pied	Appelant	16-03-2009	27-08-2009	13-11-2009		Jugement favorable le 08-12-2010
P.G.Q. c. Jean-Guy Bouchard 200-09-006853-094	Maire – conflit d'intérêts – terrain – permis de construction – déclaration d'incapacité	Appelant	03-11-2009	18-03-2010	09-06-2010		Jugement favorable le 16-12-2010
Procureur général du Québec c. Procureur général du Canada et Barreau du Québec 200-09-006746-090	Renvoi en Cour d'appel relativement à la Commission canadienne des valeurs mobilières	Appelant	10-07-2009	04-10-2010	01-11-2010		Jugement favorable le 31 mars 2011
Reine de l'Alberta c. P.G.C. et P.G.Q. 1003-0031AC	----- Renvoi de l'Alberta (C.A.)	----- Intervenant	-----	----- 1 <sup>er</sup> nov. 2010	----- 30 nov. 2010	----- 1 <sup>er</sup> nov. 2010	----- Jugement favorable le 08-03-2011

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
Compagnie Mutuelle d'ass. Wawanesa c. Min. des Transports 500-09-019879-097	Requête en jugement déclaratoire / Loi interdisant l'affichage publicitaire le long de certaines voies de circulation	Intimé	22-07-2009	18-11-2009	18-03-2010		
Roy, Métivier, Roberge c. P.G.Q. et France Deladurantaye 200-09-006903-097	Appel d'une décision en matière d'annulation de faillite - pouvoir discrétionnaire d'annuler une cession de biens et notion de personne insolvable	Intimé	18-12-2009	14-05-2010	07-10-2010		
Foyer St-Cyprien (1993) inc. et al. c. Philippe Couillard et P.G.Q. 200-09-007049-106	Domages et intérêts pour fermeture d'un C.H.S.L.D.	Intimé	20-05-2010	17-09-2010	16-12-2010		
Marianne Tonnelier	Demande d'autorisation du recours collectif rejetée par la Cour supérieure (cancer du sein)	Intimé	25-11-2010	22-03-2011	22-06-2011		
Michel Dumont & Solange Tremblay c. P.G.Q. et P.G.C. 500-09-019938-091	Action en dommages pour poursuite abusive	Intimé	17-08-2009	29-01-2010	30-06-2010		
Construction DJL c. Mun. de Saint-Philippe et P.G.Q. 500-09-019486-091	Validité d'un règlement municipal sur la circulation des camions lourds.	Intimé	18-03-2009	08-10-2009	26-11-2009		
4411994 Canada Inc et Location Jean Miller c PGQ et municipalité de Morin-Heights	Injonction	Intimé	22-03-2011				
Les Constructions Infrabec Inc. c PGQ (MTQ)	Contestation de la légalité de la clause contractuelle 9.10 du CCDG, subsidiairement présomption de renonciation aux droits	Intimé	19-05-2010	31-01-2011	27-04-2011		
Bernard Côté c. Traverse Rivière-du-Loup/Saint-Siméon et CSST	Contestation de l'article 56 de la Loi sur les accidents du travail et les maladies professionnelles	Intimé	29-03-2011	13-05-2011	17-06-2011		
Ville de Saguenay et al. c. Bertrand Girard et P.G.Q. 200-09-006901-091	Domages et intérêts pour congédiement illégal et demande d'invalidité des articles 102, 109 et 132 du Décret de fusion de Ville de Saguenay	Intimé-intervenant	16-12-2009	21-05-2010	07-07-2010	05-08-2010	Audition le 28-03-2011
Coop des Services aux entrepreneurs forestiers de la Côte-de-Gaspé c. Ministère des Ressources naturelles et de la Faune 200-09-006748-096	Droits de coupe non payés	Intimé	13-07-2009	28-06-2010	22-09-2010		Audition le 09-06-2011

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
Brian Gibb c. P.G.Q. 500-09-019528-090 ----- Mémoire supplémentaire	La constitutionnalité du système électoral québécois -----	Intimé -----	27-03-2009 -----	03-09-2009 ----- 03-12-2010	26-11-2009 ----- 23-12-2010	-----	En délibéré depuis le 08-02-2011
Charles Carrier et al. c. P.G.Q. 200-09-007063-107	L'appel logé porte sur le refus du juge de 1 <sup>re</sup> instance d'accueillir la requête pour autorisation d'exercer un recours collectif et pour être représentants	Intimé	11-06-2010	28-07-2010	20-10-2010		En délibéré depuis le 08-02-2011
Fédération des travailleurs et travailleuses c. DGE et P.G.Q. 500-10-004633-101	Dépenses électorales faites par un tiers	Intimé		11 juin 2010	10 août 2010		En délibéré depuis le 08-03-2011
Gagné c. Pierre Reid et P.G.Q. 200-09-006122-078	Comptabilisation de la pension alimentaire versée pour un enfant comme revenu / Discrimination	Intimé	14-01-2008	08-05-2008	25-07-2008		Jugement défavorable le 08-10-2009
Aviva compagnie d'assurance du Canada c. PGQ 500-09-018227-074	Responsabilité du paiement des frais d'entreposage d'un véhicule volé.	Intimé	05-12-2007	16-05-2008	20-10-2008		Jugement défavorable le 18-12-2009
Suzanne Lavallée et Daniel Jutras c. Com. scolaire des Chênes 500-09-020036-091	Les programmes d'éthique et de culture religieuse violent-ils la liberté de conscience et de religion des demandeurs?	Intimé	30-09-2009	(28-01-2010)			Jugement favorable le 24-02-2010
Kushal Khan c. Min. de l'Education et TAQ 500-09-018954-081	Admissibilité à l'école anglaise pour enfant ayant reçu son instruction temporairement en Ontario.	Intimé	28-08-2008	21-10-2008	19-02-2009		Jugement favorable le 18-03-2010
P.G.Q. c. Corneau 200-09-006818-097	Demande d'intervention des Innus dans un litige Métis	Intimé	18-09-2009	25-02-2010	01-03-2010		Jugement sur entente le 24-03-2010
9043-0422 Québec Inc. c. Sous-ministre du Revenu 500-09-018696-088	Validité du délai de rétention des choses saisies en vertu des art. 40 et 40.1 L.M.R.	Intimé	26-05-2008	22-09-2008	22-01-2009		Jugement favorable le 08-07-2010
9131-5242 Québec Inc. c. Sous-Ministre du Revenu 500-17-040382-072	Constitutionnalité des art. 40 et 40.1 LMR	Intimé	26-05-2008	22-09-2008	22-01-2009		Jugement favorable le 08-07-2010
J.A. c. SAAQ et P.G.Q. 200-09-006259-086	La loi sur l'assurance automobile discrimine-t-elle contre les autochtones en ne couvrant pas les	Intimé	08-05-2008	10-09-2008	09-01-2009		Jugement favorable le 12-07-2010

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
Henri Bourgoin c. Régie des marchés agricoles et alimentaires du Québec 200-09-006527-086	accidents de motoneige ? Ordonnance de payer des dommages liquides en vertu de convention de mise en marché.	Intimé	02-12-2008	26-02- 2009	26-03-2009		Jugement le 03-09-2010 (aucun aspect constitutionnel)
René Paquet c. P.G.Q. et Hon. Gilles Charest 200-09-007127-100	Âge de la retraite des juges municipaux	Intimé	09-08-2010	(08-12-2010)			Règlement hors Cour le 08-12-2010
Apotex Inc. c. P.G.Q. 500-09-020937-108	Demande visant à obtenir le retrait de certains médicaments de la liste de la RAMQ	Intimé	09-08-2011	03-12-2011	21-01-2011		Appel du jugement de la C.S. accueillant la requête en irrecevabilité du P.G. accueilli le 10-02-2011 (défavorable) Dossier renvoyé C.S.
Labelle & Projet Pal c. Agence de dév. de réseaux locaux de services de santé et services sociaux et P.G.Q. 500-09-019541-093	Recours collectif des personnes requérant des soins psychiatriques.	Intimé	18-02-2009	17-06-2009	15-09-2009		Jugement favorable le 21-02-2011
Nation Innu de Betsiamites c. P.G.C. et autres 500-09-020908-109	Appel relativement au refus du juge de première instance d'autoriser des amendements (dommages réclamés et territoires revendiqués)	Intimé	26-10-2010	03-12-2010	07-01-2011		Jugement favorable le 23-02-2011 Dossier renvoyé en C.S.
Succession Daniel Lavoie c. PGQ 500-09-021428-115	Responsabilité civile	Intimé	11-02-2011	11-08-2011	11-11-2011		Requête en rejet d'appel présentée le 6 juin 2011
Ville de Mirabel et autres c. Com. de la protection du territoire agricole 500-09-020571-105	L'art. 104 de la LPTA s'applique t-il à un terrain précédemment exproprié par le fédéral? Interprétation de l'art. 104?	Mis en cause	08-04-2010	06-08-2010	03-11-2010	21-12-2010	
Manzanares c Mejia et PGQ (mis en cause) Érabière M.D.F. et autres c. RMAAQ et P.G.Q. 200-09-006977-109	Enlèvement international d'enfants Compétence de la RMAAQ /Refus de statuer de façon préliminaire sur une question constitutionnelle	Mis en cause Intervenant	21-10-2010 26-04-2010			20-01-2011 29-10-2010	
Guyline Gauthier c. Patrick Richard et al. 200-09-006916-099	Révision judiciaire – syndic – immunité – plainte irrecevable – droit à la liberté	Mis en cause	09-03-2010	25-08-2010	22-11-2010	23-11-2010	
Sarto Landry c. Pierre-Gabriel Guimont et al. 200-09-006915-091	Révision judiciaire – syndic – immunité – plainte irrecevable –	Mis en cause	09-03-2010	25-08-2010	22-11-2010	23-11-2010	

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
	droit à la liberté						
Sarto Landry c. Patrick Richard 200-09-006914-094	Révision judiciaire – syndic – immunité – plainte irrecevable – droit à la liberté	Mis en cause	09-03-2010	25-08-2010	22-11-2010		
Fédération des producteurs acéricoles du Québec c. Érablière G.F. Marois inc. et P.G.Q. 200-09-006807-090	Nullité d'une décision de la RMAAQ rendue suite à un changement de banc des régisseurs	Mis en cause	01-10-2009	27-01-2010	27-04-2010		
Réal Marcotte c. Fédération des Caisses Desjardins 500-09-019846-096	Frais de conversion en divises étrangères / Protection du consommateur	Intervenant	15-07-2009	23-12-2009	19-04-2010	19-04-2010	Audition du 12-09-2011 au 16-09-2011
Réal Marcotte c. Banque de Montréal 500-09-019849-090	Cartes de crédit / Protection du consommateur – Application aux banques	Intervenant	15-07-2009	23-12-2009	19-04-2010	19-04-2010	Audition du 12-09-2011 au 16-09-2011
Amex Bank of Canada c. Adams et P.G.Q.		Intervenant	15-07-2009	23-12-2009	19-04-2010	19-04-2010	Audition du 12-09-2011 au 16-09-2011
Ferme L'Évasion c Municipalité du canton de Elgin et PGQ (mis en cause)	Validité d'un règlement municipal interdisant l'importation et l'épandage de matières résiduelles fertilisantes	Intervenant	1-11-2009			04-02-2011	En délibéré depuis le 18-02-2010
Chalets St-Adolphe Inc. c. Mun. Saint-Adolphe d'Howard 500-09-019411-099	Règlement municipal concernant les embarcations.	Mis en cause	24-02-2009	21-09-2009		22-06-2009	En délibéré depuis le 13-09-2010
M.S. c. P.G.Q. et DPJ	Dossier adoption	Intervenant					En délibéré depuis le 2011-02-24
Min. Ressources humaines et dév. social Canada c. Rock Bruyère 500-09-018626-085	Saisie-arrest fédérale d'une prestation déclarée insaisissable en vertu des lois du Québec	Intervenant	03-06-2008	30-09-2008	31-10-2008	10-11-2008	Jugement défavorable le 18-11-2009
Genex Communication c. ADISQ 500-09-017922-071	Octroi des honoraires extra-judiciaires / Accès à la justice.	Intervenant	30-07-2007	16-11-2007	13-02-2008	10-11-2008	Jugement favorable le 20-11-2009
Société d'agriculture du comté de Lotbinière c. Municipalité de St-Agapit 200-09-006599-093	Action en nullité d'un règlement municipal – règlement municipal – compensation pour services municipaux – discrimination – mauvaise foi	Mis en cause	18-02-2009	18-09-2009	19-11-2009		Jugement le 15-04-2010 Sans conséquence pour le PGQ

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (120 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (90 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
Jean-Yves Michaud c. Équipement E.S.F. inc. et al. 200-09-006347-089	Réclamation – dommages – contamination - hydrocarbures	Mis en cause	12-06-2008	20-02-2009	25-06-2009		Jugement le 16-12-2010 Sans incidence pour le PGQ
George Butcher c. Pierre F. Côté 200-09-000414-950	Droit électoral.	Intervenant	19-07-1995	10-11-1995	08-02-1996	Représentations verbales si nécessaire.	Appel déserté le 21-06-2010
Antoine Turmel c. André Turmel et P.G.Q. 500-09-020708-103	Contestation de la validité de l'art. 399 C.p.c. (subpoena pour soumettre une personne à un examen médical)	Intervenant	30-06-2010	(29-10-2010)			Règlement hors Cour le 12-10-2010
M. c. L. et P.G.Q. (Lola c. Éric) 500-09-019939-099	L'art. 15 de la Ch. Can. exige-t-il que les conjoints de fait entre eux aient des droits et obligations identiques à ceux des conjoints mariés?	Mis en cause	19-08-2009	20-10-2009	23-12-2009	22-01-2010	Jugement le 03-11-2010 Partage des biens: favorable Pension alimentaire: défavorable
Groupe Compass Ltée c. Comité paritaire d'édifices publics de la région de Montréal 500-09-019844-091	Applicabilité du décret sur le personnel d'entretien public de Montréal à son établissement du service correctionnel canadien (SCC)	Mise en cause	15-07-2009	10-11-2009	03-02-2010	05-02-2010	Jugement favorable sur le banc le 22-03-2011



AFFAIRES CRIMINELLES & PÉNALES

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	DATE DE L'INSCRIPTION	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (60 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTIME (60 JOURS)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT	AUDITION OU JUGEMENT
P.G.Q. c. Asselin et Blais et autres 200-10-002288-087	Droit à un avocat payé par l'État (Projet Aorte)	Appelant	24-10-2008	05-01-2009	03-04-2009	15-04-2009	Jugement partiellement favorable le 22-07-2009
Bertram Dow c. Reine 200-10-002549-108	Meurtre au 2 <sup>e</sup> degré – Défense d'intoxication volontaire extrême – Art. 33.1 C.cr. – Défense Daviault	Mis en cause	10-11-2010				
Duguay c. DPCP et P.G.Q. 500-10-004804-108	Contestation de l'art. 516.1 du C.S.R. / Grands excès de vitesse	Mis en cause	03-12-2010	14-01-2011	09-02-2011	11-02-2011	Audition le 08-04-2011
9022-1672 Québec Inc. c. Dir. générale des poursuites pénales de Q. 200-10-002210-081	Liberté d'expression et imprécision de la réglementation interdisant la publicité visant à encourager une consommation déraisonnable d'alcool	Mis en cause	15-04-2008	13-06-2008	Aucun mémoire ne sera produit	Mis en cause 25-07-2008	Jugement favorable le 14-09-2009

N.B.: Les dates entre parenthèses sont les dates où normalement le mémoire devrait être produit.

DIVISION LITIGE ET DROIT PUBLIC

Mars 2011

COUR SUPRÊME DU CANADA

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	AVIS D'APPEL	ORDONNANCE QUESTION CONSTITUTIONNELLE	DATE DE L'INTERVENTION (4 semaines de la question const.)	PRODUCTION MEMOIRE APPELANT (12 semaines de la question const.)	PRODUCTION MEMOIRE L'INTIMÉ (8 semaines de mémoire de l'appellant)	PRODUCTION MEMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention)	AUDITION OU JUGEMENT
Reine c. Anic St-Onge Lamoureux 33970	Constitutionnalité des dispositions du CCR sur les présomptions applicables en matière d'infraction de conduite avec plus de 80 mg d'alcool dans le sang	Appelant	31-03-2011						Audition le 13-10-2011

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	AVIS D'APPEL	ORDONNANCE QUESTION CONSTITUTIONNELLE	DATE DE L'INTERVENTION (4 semaines de la question const.)	PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de la question const.)	PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant)	PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention)	AUDITION OU JUGEMENT
<b>A. c. B. et P.G.Q. (Lola c. Éric) 33990</b>	L'art. 15 de la Ch. can. exige-t-il que les conjoints de fait entre eux aient des droits et obligations identiques à ceux des conjoints mariés?	Appelant/ Intimé-incident	(25-04-2011)						
<b>P.G.Q. c. Min. des Ressources humaines et dév. social 33511</b>	Saisie-arrêt fédérale d'une prestation déclarée insaisissable en vertu des lois du Québec	Appelant	22-04- 2010	29-06-2010	27-07-2010	17-09-2010	12-11-2010		En délibéré depuis le 15-02-2011
<b>Min. de l'Éducation et P.G.Q. c. Nguyen et autres 32229</b>	La non comptabilisation des années d'enseignement en anglais dans une école privée non subventionnée viole-t-elle l'art. 23 par. 2 Ch. Can. ?	Appelant	06-03-2008	20-05-2008	17-06-2008	12-08-2008	07-10-2008	14-11-2008	Jugement défavorable le 22-10-2009
<b>Min. de l'Éducation et P.G.Q. c. Bindra 32319</b>	La non comptabilisation des années d'enseignement en anglais en vertu d'une autorisation particulière viole-t-elle l'art. 23 par. 2 Ch. Can. ?	Appelant	06-03-2008	20-05-2008	17-06-2008	12-08-2008	07-10-2008	14-11-2008	Jugement défavorable le 22-10-2009
<b>P.G.Q. c. Chef Ted Moses 32693</b>	Application de la loi canadienne sur l'évaluation environnementale.	Appelant	17-10-2008	12-12-2009	27-01-2009	23-02-2009	20-04-2009	12-05-2009	Jugement défavorable le 14-05-2010
<b>P.G.Q. c. Laferrière 32604</b>	Application de la Loi sur la protection du territoire agricole à l'égard d'un aérodrome privé	Appelant	16-10-2008	02-02-2009	02-03-2009	24-04-2009	30-06-2009		Jugement défavorable le 15-10-2010
<b>P.G.Q. c. Lacombe 32608</b>	Application d'un règlement municipal de zonage à l'égard d'un aérodrome privé.	Appelant	16-10-2008	02-02-2009	02-03-2009	24-04-2009	22-06-2009		Jugement défavorable le 15-10-2010
<b>Renvoi Loi can. sur les valeurs mobilières 33718</b>	Renvoi relativement à une loi canadienne intitulée Loi sur les valeurs mobilières	Intervenant (statut d'intimé)		26-05-2010	02-06-2010	17-12-2010		Dossier: 30-09-2010 Mém.: 11-02-2011	En délibéré depuis le 14-04-2011
<b>P.G.C. c. P.G.Q. 32750</b>	Validité constitutionnelle de la <i>Loi sur la procréation assistée</i> (loi fédérale).	Intimé	19-08-2008	10-11-2008	20-11-2008 (date pour intervenir)	19-01-2009	16-03-2009	23-03-2009	Jugement partiellement favorable 22-12-2010

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	AVIS D'APPEL	ORDONNANCE QUESTION CONSTITUTIONNELLE	DATE DE L'INTERVENTION (4 semaines de la question const.)	PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de la question const.)	PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant)	PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention)	AUDITION OU JUGEMENT
<b>Société Radio-Canada c. Dufour et Reine 32987</b>	Droit de diffuser des pièces en cours de procès.	Intimé	01-05-2009	29-06-2009	06-08-2009	21-09-2009	16-11-2009		Jugement défavorable le 28-01-2011
<b>Société Radio-Canada c. P.G.Q. 32920</b>	Règles applicables aux médias dans les Palais de justice.	Intimé	04-05-2009	28-05-2009	04-06-2009	20-08-2009	14-10-2009		Jugement favorable le 28-01-2011
<b>P.G.C. c. PHS Community Service 33556</b>	Applicabilité des dispositions criminelles à l'égard des sites d'injections de drogue supervisées	Intervenant		02-09-2010	05-10-2010	25-10-2010	20-12-2010	14 mars 2011	Audition le 12-05-2011
<b>Ewaryst Prokoflew c. Reine 33754</b>	Validité par. 4(6) Loi sur la preuve – Interdiction de commenter silence de l'accusé	Intervenant	18-11-2010	07-03-2011	06-04-2011			(24-08-2011)	Audition le 08-11-2011
<b>Cunningham c. Alberta 33340</b>	Exclusion des Indiens inscrits d'une communauté métisse en vertu du "Metis Settlement Act" (art. 15 Ch. Can.)	Intervenant		28-04-2010	03-06-2010	21-07-2010	15-09-2010	20-10-2010	En délibéré depuis le 16-12-2010
<b>Proc. Général de l'Ontario c. Fraser 32968</b>	La liberté d'association comprend-elle le monopole de représentation?	Intervenant	04-05-2009	27-05-2009	25-06-2009	19-08-2009	14-10-2009	23-11-2009	En délibéré depuis le 17-12-2009
<b>Robin Chatterjee c. P.G. Ontario 32204</b>	Confiscation civile des biens obtenus par les produits d'activités illégales / Compétence féd. en matière criminelle.	Intervenant	30-08-2007	14-02-2008	10-03-2008	27-05-2008	24-07-2008	28-07-2008	Jugement favorable le 17-04-2009
<b>Alberta c. Hutterian Brethren 32186</b>	Validité du permis de conduire avec photographie obligatoire sans accommodement des préceptes religieux au regard de la liberté de religion (al. 2a) et du droit à l'égalité (a.15).	Intervenant	03-12-2007	22-01-2008	19-02-2008	09-04-2008	28-05-2008	07-07-2008	Jugement favorable le 27-07-2009



NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	AVIS D'APPEL	ORDONNANCE QUESTION CONSTITUTIONNELLE	DATE DE L'INTERVENTION (4 semaines de la question const.)	PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de la question const.)	PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant)	PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (20 semaines du dépôt de l'avis d'intervention)	AUDITION OU JUGEMENT
<b>Vidéotron c. Reine 32703</b>	Droits de licence de radiodiffusion / Redevance réglementaire – Taxes.	Intervenant	16-01-2009	20-03-2009	17-04-2009	08-05-2009	30-06-2009	12-08-2009	Désistement de l'appel le 07-10-2009
<b>Consolidated Fastfrate c. Western Canada 32290</b>	Entreprise d'expédition de marchandises / Est-ce du transport interprovincial de compétence fédérale ?	Intervenant	06-03-2008	17-06-2008	15-08-2008	03-09-2008	29-10-2008	16-12-2008	Jugement favorable le 26-11-2009
<b>Reine c. J.Z.S. 32942</b>	Conformité des art. 486.2 C. cr. (écrans protecteurs) et l'art. 16.1 Loi sur la preuve avec les art. 7 et 11d) Ch. can.	Intervenant	08-05-2009	23-06-2009	21-07-2009	14-09-2009	09-11-2009	07-12-2009	Jugement favorable le 21-01-2010
<b>Min. de la sûreté et Sécurité publique et P.G. Ontario c. Criminal Lawyer's Ass. 32172</b>	Conformité des restrictions à l'accès du public à l'information avec la liberté d'expression.	Intervenant	21-12-2008	15-02-2008	14-03-2008	08-05-2008	09-07-2008	01-08-2008	Jugement partiellement favorable le 17-06-2010
<b>Ward c. Colombie-Britannique 33089</b>	Une violation de la charte en l'absence de faute de l'auteur est-elle sujette à une réparation compensatoire (dommages-intérêts) par. 24.1?	Intervenant	10-07-2009	04-09-2009	02-10-2009	19-10-2009	14-12-2009	23-12-2009	Jugement défavorable rendu le 23-07-2010
<b>NIL/TU, O Child and Family c. B.C. Gov. Service Employees' Union 32862</b>	Organismes autochtones/ Relations de travail.	Intervenant	02-03-2009	27-03-2009	27-04-2009	19-06-2009	14-08-2009	06-10-2009	Jugement favorable le 04-11-2010
<b>Syndicat can. des communications de l'énergie et du papier c. Native Child and Family Services Toronto 32908</b>	Organismes autochtones/ Relations de travail.	Intervenant	03-04-2009	11-05-2009	04-06-2009	29-07-2009	22-09-2009	06-10-2009	Jugement favorable le 04-11-2010

N.B. : Les dates entre parenthèses sont les dates où normalement le mémoire devrait être produit ou les auditions entendues.

(Sans question constitutionnelle)

NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	AVIS D'APPEL	PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de l'avis d'appel)	REQUÊTE EN INTERVENTION (4 semaines du mémoire de l'appelant)	DATE DE L'ORDONNANCE AUTORISANT L'INTERVENTION	PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant)	PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (8 semaines suivant l'ordonnance autorisant l'intervention)	AUDITION JUGEMENT
P.G.Q. c. Sa Majesté la Reine 33524	Régime d'assistance publique du Canada / Entente de partage de frais en matière de services sociaux / Requête en jugement déclaratoire	Appelant	08-01-2010	31-03-2010	28-04-2010		26-05-2010		Jugement défavorable le 03-03-2011
Gilles Doré c. Pierre Bernard et Trib. des professions 33594	La limite imposée à la liberté l'expression du demandeur est-elle justifiée dans une société libre et démocratique au sens de l'art. premier de la Ch. Can.	Intimé	18-06-2010	22-10-2010	19 nov. 2010		(17-12-2010)		En délibéré depuis le 26-01-2011
S.L. et autres c. Com. scolaire des Chênes et P.G.Q. 33678	Le programme d'éthique et de culture religieuse viole-t-il la liberté de religion et constitue-t-il un préjudice grave au sens de l'art. 222 <i>Loi sur l'instruction publique?</i>	Intimé	18-11-2010	07-02-2011	07-03-2011		(07-04-2011)		Audition le 18-05-2011
Johan Sarrazin c. P.G.Q. 33793	Droit à la détention séparée / art. 27 CH Q / lien causalité entre violation et préjudice	Intimé	18-11-2010	08-03-2011	(03-05-2011)		(31-03-2011)		Audition le 10-11-2011
Succession de Dennis Kvello (par sa représentante personnelle, Diane Kvello) et al. c. Carole Bunko-Ruys 32208	Responsabilité du substitut – Poursuite malveillante – Négligence – Accusations d'abus sexuels sur des mineurs – Rôle clé dans la poursuite par la thérapeute des enfants.	Intervenant	05-03-2008	30-06-2008	28-08-2008	20-11-2008	31-07-2008	21-10-2008	Jugement favorable le 06-11-2009
Marcel de Montigny et autres c. Succession de feu Martin Brossard	Dommages exemplaires / art. 49 de la Ch. Q.	Intervenant	01-05-2009	24-07-2009	22-12-2009	21-01-2010	18-03-2010	17-03-2010	Jugement défavorable le 10- 11-2010



NOM DES PARTIES	OBJET	POSITION	AVIS D'APPEL	PRODUCTION MÉMOIRE APPELANT (12 semaines de l'avis d'appel)	REQUÊTE EN INTERVENTION (4 semaines du mémoire de l'appelant)	DATE DE L'ORDONNANCE AUTORISANT L'INTERVENTION	PRODUCTION MÉMOIRE DE L'INTIMÉ (8 semaines du mémoire de l'appelant)	PRODUCTION MÉMOIRE INTERVENANT (8 semaines suivant l'ordonnance autorisant l'intervention)	AUDITION JUGEMENT
(amicus curiae) 32860									
David Beckman (Agriculture Yukon) c. Little Salmon / Carmacks Nation 32850	L'application de l'obligation de consultation dans le cadre d'un traité moderne	Intervenant	02-03-2009	25-05-2009	19-06-2009	30-07-2009	20-07-2009	23-09-2009	Jugement défavorable le 12- 11-2010
Reine c. Gomboc 33332	Art. 8 de la Charte can. / ampèremètre enregistreur mesurant la consommation d'électricité installé à la demande de la police	Intervenant	18-09-2009	11-12-2009	25-01-2010	18-02-2010	23-02-2010	15-04-2010	Jugement favorable le 24-11-2010

**P.60** POUR LES ANNÉES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011, LA LISTE DES REQUÊTES EN CASSATION OU EN ANNULATION D'UN RÈGLEMENT DU CONSEIL OU D'UN PROCÈS-VERBAL, RÔLE, RÉOLUTION OU AUTRE ORDONNANCE DU CONSEIL OU DU COMITÉ EXÉCUTIF D'UNE MUNICIPALITÉ OU D'UN ORGANISME SUPRAMUNICIPAL PRÉSENTÉ PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC. INDiquer LES MOTIFS DES REQUÊTES ET LES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR S'ENTENDRE AVEC LES MUNICIPALITÉS VISÉES PAR CES REQUÊTES.

---

**AUCUN.**

**P.61 LA LISTE DES RECOURS EXERCÉS PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC EN VERTU DES ARTICLES 838 À 843 DU CODE DE PROCÉDURE CIVILE (CHAPITRE C-25) CONTRE UN MEMBRE DU CONSEIL OU UN FONCTIONNAIRE OU EMPLOYÉ D'UNE MUNICIPALITÉ OU D'UN ORGANISME SUPRAMUNICIPAL QUI EST INHABILE À EXERCER SA FONCTION. INDiquer LES MOTIFS DES RECOURS ET LES AUTRES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR QUE LES PERSONNES VISÉES PAR CES RECOURS N'OCCUPENT PLUS LEURS FONCTIONS.**

LA LISTE DES RECOURS	MOTIFS DES RECOURS	LES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT
PGQ C. Marc Charron, conseiller municipal à la Municipalité de Scotstown et Municipalité de Scotstown	<p>Le 4 juillet 2010, monsieur Charron a été élu conseiller municipal de la Municipalité de Scotstown. Selon les termes de l'article 302 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i>, monsieur Charron serait inhabile à exercer sa charge d'élu parce qu'il a été reconnu coupable et condamné pour des actes criminels punissables de deux ans ou plus d'emprisonnement.</p> <p>Le 30 juillet 2009, monsieur Charron a été condamné à une peine d'emprisonnement de 21 mois avec sursis à être purgée dans la collectivité et à une ordonnance de probation de deux ans sans surveillance pour les actes criminels suivants: possession de drogues en vue d'en faire le trafic, complicité après les faits d'un vol qualifié et possession de biens d'une valeur de plus de 5000\$ obtenus de façon criminelle. Il a également été condamné le 7 janvier 2010 à 14 jours de prison pour avoir enfreint l'ordonnance de sursis.</p>	<p>Le 28 janvier 2011, le PGQ a intenté un recours en quo warranto contre le conseiller municipal, monsieur Charron.</p>



P.62 POUR LES ANNÉES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011, LISTE DES ACTIONS EN DÉCLARATION D'INHABILITÉ OU REQUÊTES EN QUO WARANTO INTENTÉES PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL CONTRE UN ÉLU MUNICIPAL, UN ANCIEN ÉLU MUNICIPAL OU UN CANDIDAT À UN POSTE D'ÉLU MUNICIPAL. INDiquer LES MOTIFS DES ACTIONS OU REQUÊTES ET LES AUTRES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR QUE LES PERSONNES VISÉES PAR CES RECOURS N'OCCUPENT PLUS LEURS FONCTIONS D'ÉLU.

2010-2011

LISTE DES ACTIONS	MOTIFS DES ACTIONS OU REQUÊTES	LES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT
PGQ c. Francine Chrétien, conseillère municipale à la Municipalité de Saint-Aimé-du-Lac-des-Iles	Madame Chrétien n'a pas rencontré les conditions d'éligibilité pour le poste de conseillère municipale car elle ne résidait pas de façon continue sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois le 1er septembre de l'année où a eu lieu une élection générale, contrevenant à l'article 61 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i> .	Le 4 février 2011, le PGQ a intenté une action en déclaration d'inhabilité contre la conseillère municipale, madame Chrétien. Il est à noter que madame Chrétien a fait défaut d'assister aux séances du conseil pendant 90 jours consécutifs. En conséquence, la Commission municipale du Québec a été saisie du dossier et a rendu sa décision le 5 avril 2011. Elle constate la fin du mandat de madame Chrétien.
PGQ c. Marc Charron, conseiller municipal à la Municipalité de Scotstown et Municipalité de Scotstown	<p>Le 4 juillet 2010, Monsieur Charron a été élu conseiller municipal de la Municipalité de Scotstown. Selon les termes de l'article 302 de la <i>Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités</i>, monsieur Charron serait inhabile à exercer sa charge d'élu parce qu'il a été reconnu coupable et condamné pour des actes criminels punissables de deux ans ou plus d'emprisonnement.</p> <p>Le 30 juillet 2009, monsieur Charron a été condamné à une peine d'emprisonnement de 21 mois avec sursis à être purgée dans la collectivité et à une ordonnance de probation de deux ans sans surveillance pour les actes criminels suivants: possession de drogues en vue d'en faire le trafic, complicité après les faits d'un vol qualifié et possession de biens d'une valeur de plus de 5000 \$ obtenus de façon criminelle. Il a également été condamné le 7 janvier 2010 à 14 jours de prison pour avoir enfreint l'ordonnance de sursis.</p>	Le 28 janvier 2011, le PGQ a intenté un recours en quo warranto contre le conseiller municipal, monsieur Charron.

P.63 POUR LES ANNÉES 2008-2009, 2009-2010 ET 2010-2011, LISTE DES REQUÊTES DEMANDANT LA CONFIRMATION JUDICIAIRE DE LA FIN DU MANDAT DU MEMBRE D'UN CONSEIL MUNICIPAL PRÉSENTÉE PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL. INDiquer LES MOTIFS DES REQUÊTES ET LES AUTRES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT POUR QUE LES PERSONNES VISÉES PAR CES REQUÊTES N'OCCUPENT PLUS LEURS FONCTIONS D'ÉLU.

---

AUCUNE.

**P.64 POUR 2010-2011, INDiquer LES SOMMES INVESTIES POUR LA MISE EN OEUVRE DE LA POLITIQUE QUÉBÉCOISE EN MATIÈRE D'AGRESSION SEXUELLE ET LES SOMMES PRÉVUES POUR L'ANNÉE 2011-2012.**

**♦ BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)**

	2010-2011
CAMPAGNE GOUVERNEMENTALE DE SENSIBILISATION AUX AGRESSIONS SEXUELLES	333 842 \$
LIGNE 1-800 AGRESSION SEXUELLE	401 171 \$
PROMOTION DE LA LIGNE 1-800 AGRESSION SEXUELLE	440 133 \$

P.65 POUR 2009-2010 ET 2010-2011, INDIQUER LES SOMMES INVESTIES POUR LA MISE EN OEUVRE DE LA POLITIQUE ET LES SOMMES PRÉVUES POUR L'ANNÉE 2011-2012.

	2010-2011
SOMMES INVESTIES	0 \$

**P.66 NOMBRE DE RENCONTRES DU COMITÉ INTERMINISTÉRIEL DE LUTTE CONTRE L'HOMOPHOBIE EN 2010-2011. INDIQUER LES DATES ET LIEUX. IDENTIFIER LES PERSONNES PRÉSENTES ET FOURNIR UNE COPIE DES ORDRES DU JOUR ET PROCÈS-VERBAUX. INDIQUER LES RENCONTRES INSCRITES À L'AGENDA POUR 2011-2012.**

COMITÉ	DATES	LIEUX
Le comité interministériel est présidé par le sous-ministre de la Justice et est composé des des sous-ministres des ministères de la Sécurité publique; de la Santé et des Services sociaux; de l'Éducation, du Loisir et du Sport; de la Famille et des Aînés; de la Culture, des Communications et de la Condition féminine; de l'Immigration et des Communautés culturelles; du Travail; et de l'Emploi et de la Solidarité sociale.	20 avril 2010 15 septembre 2010	Ministère de la Justice

**P.67** POUR CHACUN DES CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ, LES SOMMES ACCORDÉES PAR LE MINISTÈRE ET PAR D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS OU PRIVÉS ET LA VENTILATION DE CES SOMMES (FRAIS IMMOBILIERS, MASSE SALARIALE, ÉQUIPEMENTS, ETC.) EN 2009-2010 ET EN 2010-2011.

CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ 2010-2011	
QUÉBEC	201 690 \$
RIMOUSKI	147 144 \$
MONTRÉAL	101 166 \$
TOTAUX	450 000 \$

Le ministère verse annuellement 200 000 \$ tandis que les trois autres partenaires financiers (Barreau, Chambre des notaires et SOQUIJ) versent chacun 100 000 \$. Un premier 50 000 \$ a été versé sur la part du ministère en 2009-2010 pour permettre le démarrage de certains travaux à Rimouski et cette somme a été déduite de la contribution de l'année suivante.

P.68 POUR CHACUN DES CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ, LE NOMBRE D'EMPLOYÉS (PERMANENTS ET OCCASIONNELS) ET LE NOMBRE DE BÉNÉVOLES EN 2009-2010 ET EN 2010-2011.

2010-2011

CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITÉ	NOMBRE D'EMPLOYÉS	NOMBRE DE BÉNÉVOLES
RIMOUSKI	2	0
QUÉBEC	2	0
MONTRÉAL	0	0
TOTAL	4	0

P.69 POUR CHACUN DES CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITE, LE NOMBRE DE DOSSIERS TRAITES ET DE SERVICES RENDUS DANS CHACUN DES CINQ TYPES DE SERVICES OFFERTS (INFORMATION JURIDIQUE, AVIS JURIDIQUE, SERVICES DE SOUTIEN ET D'ACCOMPAGNEMENT, AIDE CONCERNANT DES FORMULAIRES A REMPLIR, MODES ALTERNATIFS DE REGLEMENTS DES CONFLITS) EN 2009-2010 ET EN 2010-2011.

NOMBRE DE DOSSIERS TRAITES ET DE SERVICES RENDUS

2010-2011

CENTRES DE JUSTICE DE PROXIMITE	INFORMATION JURIDIQUE	AVIS JURIDIQUE	SERVICES DE SOUTIEN ET D'ACCOMPAGNEMENT	AIDE CONCERNANT DES FORMULAIRES A REMPLIR	MODES ALTERNATIFS DE REGLEMENTS DES CONFLITS
RIMOUSKI	424	0	0	0	0
QUEBEC	120	0	0	0	0
MONREAL	0	0	0	0	0
TOTAL	524	0	0	0	0



LOI SUR L'INDEMNISATION DES VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (IVAC)

Répartition des demandes de prestations étudiées par région en 2010					
Régions	Acceptées	Rejetées	Désistements	Désintéressements	Total
Abitibi-Témiscamingue <sup>(1)</sup>	117	33	0	3	153
Bas-Saint-Laurent	144	32	0	1	177
Chaudière-Appalaches	208	43	0	3	254
Côte-Nord	44	18	0	0	62
Estrie	354	72	2	6	434
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine	55	15	0	0	70
Île de Montréal	1258	292	7	36	1593
Lanaudière	459	106	2	13	580
Laurentides	377	99	7	15	498
Laval	189	45	5	2	241
Longueuil	295	56	2	4	357
Mauricie et Centre-du-Québec	462	77	1	2	542
Outaouais	175	42	1	3	221
Québec	435	110	2	8	555
Saguenay-Lac-St-Jean	204	45	0	5	254
Saint-Jean-sur-Richelieu	158	39	0	3	200
Valleyfield	122	29	1	2	154
Yamaska	162	30	1	6	199
Extérieur du Québec	31	13	0	1	45
Total	5249	1196	31	113	6589

Note 1 : Les données portant sur le Nouveau-Québec sont regroupées avec celles qui proviennent de l'Abitibi-Témiscamingue.

Nature des prestations	IVAC
	2010
Assistance médicale <sup>(1)</sup>	10 909 945,29 \$
Réadaptation	10 186 809,47 \$
Incapacité temporaire <sup>(2)</sup>	21 009 585,44 \$
Stabilisation sociale et économique <sup>(3)</sup>	2 124 682,27 \$
Allocations spéciales <sup>(4)</sup>	17 999,98 \$
Frais funéraires <sup>(5)</sup>	130 729,48 \$
Incapacité permanente des victimes <sup>(6)</sup> et rentes aux	33 318 098,07 \$
Total des prestations	77 697 850,00 \$
Frais d'administration	10 500 482,79 \$
Grand total	88 198 332,79 \$

1. L'assistance médicale comprend l'hospitalisation, les soins médicaux et chirurgicaux, les soins infirmiers, les médicaments et autres produits pharmaceutiques nécessaires ainsi que la fourniture et le renouvellement des prothèses et appareils orthopédiques.  
L'assistance médicale comprend aussi des frais de psychothérapie.
2. L'indemnité pour incapacité totale temporaire (ITT) est une rente bimensuelle versée à la victime pendant la période où elle est dans l'impossibilité complète ou partielle de travailler ou de vaquer à ses occupations habituelles.
3. Avant 2005, les sommes allant à la stabilisation sociale et économique étaient incluses dans celles de l'incapacité temporaire. Ces sommes sont les montants versés dans le cadre de programmes de stabilisation économique et sociale.
4. Une allocation spéciale de 500 \$ est versée aux conjoints ou aux personnes à charge en cas de décès de la victime. Un montant de 2 000 \$ est versé aux parents d'un enfant mineur décédé des suites d'un acte criminel.
5. Les frais funéraires sont remboursés jusqu'à concurrence de 600 \$ à la personne qui les acquitte. Des frais de 500 \$ pour le transport du corps peuvent s'ajouter à ce montant.
6. IPP : Indemnité pour incapacité partielle permanente

# EFFECTIFS DES CAVAC ACCEPTÉS PAR LE BAVAC EN 2010-2011

CAVAC	DIRECTEURS	INTERVENANTS TEMPS PLEIN ET OCCASIONNELS	TOTAL
QUÉBEC	1	14.9	15.9
MONTRÉAL	1	22.9	23.9
SAGUENAY-LAC-ST-JEAN	1	12.2	13.2
OUTAOUAIS	1	11.7	12.7
BAS-SAINT-LAURENT	1	11.2	12.2
MAURICIE	1	16.1	17.1
MONTÉRÉGIE	1	15.5	16.5
LAVAL	1	8.2	9.2
ESTRIE	1	10.9	11.9
LAURENTIDES	1	9.9	10.9
LANAUDIÈRE	1	11.2	12.2
CÔTE-NORD	1	8.6	9.6
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE	1	10.5	11.5
GASPÉSIE/ ÎLES-DE-LA-MADELEINE	1	7.8	8.8
CENTRE-DU-QUÉBEC	1	6.9	7.9
INUIT	-	4.5	4.5
<b>TOTAL</b>	<b>15</b>	<b>183</b>	<b>198</b>

À la suite de l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels* (L.R.Q., c. A-13.2) en juin 1988, le Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels (BAVAC) a été mis sur pied au ministère de la Justice. De plus, le Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels (FAVAC) a été institué pour assurer le paiement de toute dépense nécessaire à la réalisation des fonctions que la présente loi confie au BAVAC. Le FAVAC permet également d'accorder une aide financière à toute personne ou organisme qui remplit les conditions déterminées par règlement, pour favoriser, d'une part, le développement de services d'aide aux victimes, notamment pour assurer l'implantation et le maintien des Centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC) et, d'autre part, pour favoriser la recherche sur toute question relative à l'aide aux victimes de même que la réalisation et la diffusion de programmes d'information, de sensibilisation et de formation. Un règlement sur l'aide financière a été élaboré et est entré en vigueur en janvier 1989. Ce règlement prévoit les renseignements et les documents que les personnes et organismes doivent fournir pour obtenir une aide financière.

Le financement du FAVAC est notamment assuré par les revenus provenant des suramendes compensatoires imposées en vertu du Code criminel, du pourcentage de 25 % des sommes provenant du partage des produits de la criminalité et, depuis le 1<sup>er</sup> juillet 2003, de la perception d'un montant de 10 \$ de toute personne ayant contrevenu à une loi du Québec. Cette nouvelle source de financement est affectée à l'aide aux victimes d'actes criminels, notamment aux CAVAC.

## LE BUREAU D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (BAVAC)

### Effectifs

Pour l'exercice 2010-2011, les effectifs autorisés du BAVAC sont de cinq (5) ETC.

### Mandat

Le BAVAC a pour mandat, conformément à la *Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels*, de favoriser la promotion des droits des victimes reconnus par la loi et de veiller au développement des programmes d'aide ainsi qu'à la concertation et à la coordination des actions des personnes, ministères et organismes qui dispensent des services aux victimes. Il conseille également le ministre de la Justice sur toute question relative à l'aide aux victimes et favorise l'implantation et le maintien des CAVAC et, à cette fin, encourage la participation de groupes ou d'organismes communautaires à la mise sur pied de ces centres, en leur fournissant l'assistance technique ou professionnelle requise pour leur établissement et leur fonctionnement. Le BAVAC favorise la réalisation et la diffusion de programmes d'information, de sensibilisation et de formation concernant les droits et les besoins des victimes ainsi que les services qui leur sont accessibles et exerce toute autre fonction que lui confie le ministre de la Justice en vue de favoriser l'application de la *Loi sur l'aide aux victimes d'actes criminels*. Le BAVAC assure également l'administration du FAVAC.

Les représentants du BAVAC participent aussi à des activités de sensibilisation, d'information et de formation par le biais de conférences, d'ateliers, de sessions de travail. Ils siègent également comme membres à différents groupes de travail fédéral-provincial-territorial concernant les victimes, au Comité interministériel de coordination en matière de violence conjugale, familiale et sexuelle et au Comité interministériel du Secrétariat à l'action communautaire autonome et aux initiatives sociales (SACAIS).

De plus, les représentants du BAVAC fournissent l'assistance technique et professionnelle requise pour l'établissement des CAVAC et pour leur bon fonctionnement. Ainsi, le BAVAC produit la documentation nécessaire, organise des rencontres auxquelles sont conviés les directeurs et directrices des CAVAC ou encore des représentants de leur conseil d'administration, en plus d'élaborer des programmes de formation adaptés aux besoins des intervenants.

Enfin, le BAVAC supporte financièrement les CAVAC, S.O.S. Violence conjugale, le Centre pour les victimes d'agression sexuelle de Montréal, le Centre d'expertise en agression sexuelle Marie-Vincent, l'Association des familles assassinées ou disparues (AFPAD) et l'Association québécoise Plaidoyer-victimes pour les services directs qu'ils rendent aux victimes. Il verse aussi une aide financière à d'autres organismes pour la réalisation et la diffusion de programmes d'information, de sensibilisation et de formation.

## LES CENTRES D'AIDE AUX VICTIMES D'ACTES CRIMINELS (CAVAC)

### Mandat

Les CAVAC sont des organismes communautaires à but non lucratif reconnus par le ministre de la Justice pour offrir aux victimes d'actes criminels, à leurs proches ainsi qu'aux témoins, des services d'accueil, de réconfort et de soutien moral, d'information sur le processus judiciaire, les droits et recours des victimes, de soutien et d'accompagnement de la victime dans ses démarches auprès des organismes privés et publics ainsi que d'orientation vers les ressources juridiques, médicales, sociales et communautaires appropriées. Ils offrent également une intervention professionnelle aux personnes en situation de choc post-traumatique.

Les CAVAC sont gérés par des conseils d'administration composés de représentants provenant de la communauté et des réseaux partenaires. Dans chacun des CAVAC, une directrice ou un directeur assume le recrutement, la formation et l'encadrement du personnel, des stagiaires et des bénévoles sur qui repose la prestation des services. Deux CAVAC sont gérés par une administration régionale, le CAVAC du Nunavik et le CAVAC Cri.

### Aide financière accordée aux Centres d'aide aux victimes d'actes criminels

Le financement des CAVAC est assuré principalement par le FAVAC, lequel est administré par le BAVAC. Lorsque le ministre de la Justice reconnaît l'organisme comme un centre d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC), le financement est renouvelé dans la mesure où l'organisme se conforme aux exigences stipulées dans la convention d'aide financière signée annuellement par les parties.

Seize CAVAC sont en opération à : Chicoutimi, Gatineau, Joliette, Laval, Longueuil, Montréal, Trois-Rivières, Québec, Rimouski, Sherbrooke, St-Jérôme, Sept-Îles, Rouyn-Noranda, Chandler et Drummondville. Le seizième CAVAC a débuté ses activités en octobre 2004. Ce CAVAC, établi à Kuujuaq, dessert la communauté Inuit du Nord du Québec.

Voir le tableau de la page suivante qui donne le détail de l'aide financière accordée aux CAVAC de 2005-2006 à 2010-2011.

**TABLEAU PRÉSENTANT L'AIDE FINANCIÈRE ACCORDÉE AUX CAVAC DEPUIS 2005-2006 À 2010-2011  
AINSI QUE LES PRÉVISIONS POUR 2011-2012.**

CAVAC	OUVERTURE	10-11
Québec	Juin 1988	709 820 \$
Montréal	Nov. 1988	1 457 350 \$
Saguenay-Lac-St-Jean	Janvier 1989	772 090 \$
Outaouais	Nov. 1989	715 900 \$
Bas-Saint-Laurent	Février 1990	691 930 \$
Mauricie	Février 1990	852 740 \$
Montérégie	Mars 1990	761 910 \$
Laval	Mars 1991	479 400 \$
Estrie	Nov. 1992	611 410 \$
Laurentides	Déc. 1992	579 450 \$
Lanaudière	Mars 1998	726 800 \$
Côte-Nord	Nov. 2001	649 630 \$
Abitibi-Témiscamingue	Juin 2002	747 850 \$
Gaspésie/Îles-de-la-Mad.	Février 2003	460 760
Centre-du-Québec	Avril 2003	429 720 \$
Inuit	Oct. 2004	484 530 \$
Cris	-	0 \$
<b>TOTAL</b>		<b>11 131 290 \$</b>

- P.72 BILAN DE LA MISE EN ŒUVRE DE LA LOI CONCERNANT LA MÉDIATION FAMILIALE ET POUR LES ANNÉES 2009-2010 ET 2010-2011 :
- A) NOMBRE DE COUPLES AYANT PARTICIPÉ AUX SÉANCES D'INFORMATIONS;
  - B) NOMBRE DE COUPLES AYANT OBTENU UNE DISPENSE;
  - C) NOMBRE DE COUPLES AYANT EU RECOURS À LA MÉDIATION FAMILIALE.

Statistiques en médiation familiale

	2010-2011
Nombre de couples ayant participé aux séances d'information <u>de groupe</u>	
• Nombre de séances	-
• Nombre de participants	-
Nombre de couples ayant participé aux séances d'information <u>de couple</u> <sup>1</sup>	12 316
Nombre de dispenses pour motif sérieux	2 217
Nombre de couples ayant eu recours à la médiation familiale <sup>2</sup>	12 316

- 1. Chaque couple bénéficie de l'information sur la médiation lors de la première séance de médiation.
- 2. Ces statistiques correspondent aux données de l'année civile 2009 et 2010.

P.73 NOMBRE DE POURSUITES, PAR RÉGION, INTENTÉES EN 2010-2011 PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC RELATIVEMENT À DES INFRACTIONS À LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE (L.R.Q. CHAP. C.11) AVEC LE TABLEAU DE RÉSULTATS ET LA VENTILATION PAR ARTICLE.

2010-2011  
CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE  
VENTILATION PAR ARTICLE

ARTICLE	NOMBRE DE CONSTATS DÉLIVRÉS
51	9
52	6
57	3
58	6
63	5
139	1
Total	30 *

\*De ces 30 constats d'infraction, certains ont été  
délivrés pour des dossiers reçus avant le 1<sup>er</sup> avril 2010

Article 51 : Inscription sur un produit non rédigée en français  
Article 52 : Publication sur site web rédigée dans une langue autre que le français  
Article 57 : Facture non rédigée en français  
Article 58 : Affichage public dont le français n'y figure pas de façon nettement prédominante  
Article 63 : Affichage du nom de l'entreprise dans une langue autre que le français  
Article 139: Omission par l'entreprise de transmettre à l'OQLF une analyse de sa situation linguistique

NOMBRE DE DOSSIERS	
RÉSULTAT	SOMME
EN ATTENTE DE SIGNIFICATION OU DE PLAIDOYER	10
EN TRANSFERT	14
ABANDON	-
COUPABLE	6
RETRAIT	-
Total	30

**Note :** Il est à noter qu'au cours de l'année 2010-2011, l'Office québécois de la langue française (OQLF) a transmis au Directeur des poursuites criminelles et pénales 71 rapports d'infraction qui se sont ajoutés aux 4 rapports déjà en traitement reçus avant le 1<sup>er</sup> avril 2010, pour un total de 75 rapports d'infraction. En date du 31 mars 2011, de ces 75 rapports d'infraction, 30 constats d'infraction ont été délivrés, 19 rapports d'infraction ont été refusés et 26 sont présentement sous étude.

INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE

Également, voici le détail des dossiers qui se sont terminés à la Cour pendant l'exercice financier 2010-2011, et ce, sans égard à leur date de réception :

DOSSIERS TERMINÉS EN 2010-2011	
RÉSULTAT	SOMME
COUPABLE	30
ACQUITTEMENT	3
ARRÊT DES PROCÉDURES	-
RETRAIT	-
Total	33

**Note :** «En vertu de l'article 13(2) de la *Loi sur le Directeur des poursuites criminelles et pénales* ainsi que l'article 9(1.1) du *Code de procédure pénale*, le poursuivant en matière pénale est le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP). Toutes les poursuites apparaissant en réponse à cette question ont été intentées par le DPCP et non pas par le

P.74 EN 2009-2010 ET 2010-2011, NOMBRE DE CONTESTATIONS JUDICIAIRES VISANT LA CHARTE DE LA LANGUE FRANÇAISE (L.R.Q. CHAP. C.11) QUI ONT REQUIS UNE INTERVENTION DU PROCUREUR GÉNÉRAL DU QUÉBEC. INDiquer LA NATURE DE CES INTERVENTIONS, L'ÉTAPE OÙ EN EST RENDUE CHACUNE DES CONTESTATIONS ET LA VENTILATION PAR ARTICLE DES CONTESTATIONS.

♦ DIRECTION GÉNÉRALE DES AFFAIRES JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES

2010-2011  
NOMBRE DE CONTESTATIONS JUDICIAIRES - LANGUE D'ENSEIGNEMENT : 45

DOSSIER DAJ	NATURE DU RECOURS	NATURE DE L'INTERVENTION DU PGQ	ÉTAPE OÙ EN EST RENDUE CHACUNE DES CONTESTATIONS	ARTICLE CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE
2010 SAS-M-169920-1004	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 81
2010 SAS-M-170304-1004	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 81
2010 SAS-M-170742-1004	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Désistement - TAQ	Art. 81
2010 SAS-M-171056-1005	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 81
2010 SAS-M-171058-1005	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 81
2010 SAS-M-171558-1005	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 73 (2°)
2010 SAS-M-171504-1005	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 73 (2°)
2009 SAS-M-160824-0907	Révision devant le TAQ de la décision du TAQ rendue le 22 janvier 2010 (art. 154 Loi sur la justice administrative)	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	-----
2010 SAS-M-173434-1007	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 76 et 73 (2°)
2010 SAS-Q-166417-1008	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Désistement - TAQ	Art. 85
2010 SAS-M-174030-1007	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 76 et 73 d)
2010 SAS-M-174012-1007	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 85

DOSSIER DAJ	NATURE DU RECOURS	NATURE DE L'INTERVENTION DU PGQ	ÉTAPE OÙ EN EST RENDUE CHACUNE DES CONTESTATIONS	ARTICLE CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE
2010 SAS-M-174278-1008	Requête en ordonnance de sauvegarde devant le TAQ (art. 74 de la Loi sur la justice administrative)	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 85
2010 SAS-M-174060-1008	Requête en ordonnance de sauvegarde devant le TAQ (art. 74 de la Loi sur la justice administrative)	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 85
2010 SAS-M-174276-1008	Requête en ordonnance de sauvegarde devant le TAQ (art. 74 de la Loi sur la justice administrative)	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 85
2010 SAS-M-174376-1008	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Jugement - TAQ	Art. 76 et 73 (2°)
2010 SAS-Q-166627-1008	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Désistement - TAQ	Art. 81
2010 SAS-Q-166629-1008	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 73 (2°)
2010 SAS-M-175774-1009	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 24 mai 2011	Art. 81
2010 SAS-Q-167785-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 73 (2°)
2010	Révision judiciaire devant la Cour supérieure de la décision du TAQ rendue le 19 juillet 2010 (ordonnance de sauvegarde) (réunion de 9 dossiers) (500-17-060315-101)	Mise en cause	Jugement rendu le 26 août 2010	-----
2010	Appel à la Cour d'appel de la décision de la Cour supérieure rendue le 26 août 2010 (réunion de 9 dossiers) (500-09-020973-103)	Partie appelante	Appel devenu théorique	-----
2010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 73 (2°)



DOSSIER DAJ	NATURE DU RECOURS	NATURE DE L'INTERVENTION DU PGQ	ÉTAPE OÙ EN EST RENDUE CHACUNE DES CONTESTATIONS	ARTICLE CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE
SAS-M-172952-1006				
2010 SAS-Q-168225-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 81
2010 SAS-M-176748-1010 SAS-M-176750-1010 SAS-M-176752-1010 SAS-M-176754-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 24 mai 2011	Art. 76 et 73 (2°)
2010 SAS-M-176920-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 24 mai 2011	Art. 81
2010 SAS-M-177116-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 85.1
2010 SAS-M-177498-1011	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 73 (2°)
2010 SAS-M-178484-1011	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 25 mai 2011	Art. 81
2010 SAS-M-177214-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 25 mai 2011	Art. 73 (2°)
2010 SAS-M-179668-1012	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 81
	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 25 mai 2011	Art. 85
2011 SAS-M-181452-1102	Requête en ordonnance de sauvegarde (Art. 74 de la Loi sur la justice administrative)	Partie intimée	Requête rejetée	Art. 85
2011 SAS-M-180254-1101	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 25 mai 2011	Art. 85.1
2011 SAS-M-180054-1101	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 24 mai 2011	Art. 76 et 73 (2°)

DOSSIER DAJ	NATURE DU RECOURS	NATURE DE L'INTERVENTION DU PGQ	ÉTAPE OÙ EN EST RENDUE CHACUNE DES CONTESTATIONS	ARTICLE CHARTRE DE LA LANGUE FRANÇAISE
SAS-M-180052-1101				
SAS-M-180048-1101				
SAS-M-180050-1101				
2011				
SAS-M-180962-1102	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 73 (2°)
2011				
SAS-Q-171979-1102	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 8 juin 2011	Art. 73 (2°)
2011				
SAS-Q-172075-1102	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 73 (1°)
2010				
SAS-Q-168751-1010	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 6 juin 2011	Art. 73 (1°)
2010				
SAS-M-171910-1006	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée.	Partie intimée	En attente d'une date d'audition	Art. 73 (2°)
2010				
SAS-M-172000-1006	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 73 (1°)
2010				
SAS-M-174778-1008	Requête en ordonnance de sauvegarde devant le TAQ	Partie intimée	Règlement hors cour/Transaction - TAQ	Art. 85
SAS-M-174782-1008	(art. 74 de la Loi sur la justice administrative)			
2010				
SAS-Q-164675-1006	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Désistement - TAQ	Art. 76 et 73 a)
2010				
SAS-M-174454-1008	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Désistement - TAQ	Art. 73 (2°)
2010				
SAS-Q-165723-1007	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	Audition prévue le 8 juin 2011	Art. 73 (2°)
2009				
SAS-M-155280-0902	Contestation au TAQ de la décision de la personne désignée	Partie intimée	En cours d'instance - TAQ	Art. 81

**P.75 MONTANT DES AMENDES RECUEILLIES EN VERTU DES DISPOSITIONS PÉNALES DE LA LOI R-20 AU COURS DES TROIS DERNIÈRES ANNÉES ET VENTILATION PAR INFRACTION.**

**LA LOI R-20 EST LA LOI SUR LES RELATIONS DE TRAVAIL, LA FORMATION PROFESSIONNELLE ET LA GESTION DE LA MAIN-D'OEUVRE DANS L'INDUSTRIE DE LA CONSTRUCTION.**

**INFRACTIONS À LA LOI R-20**

Année 2010-2011	
Nombre de constats émis	9439
Amendes (1)	4 200 756 \$
Frais (2)	1 427 140 \$
<b>Total amendes et frais</b>	<b>5 627 896 \$</b>
Montant payé (3)	1 364 420 \$
Plaidoyer de culpabilité	2727
% Plaidoyer de culpabilité	28,89%

*Notes :*

- il s'agit de la valeur de l'amende apparaissant aux constats d'infraction*
- il s'agit de la valeur des frais apparaissant aux constats d'infraction*
- il s'agit de la valeur des amendes et frais qui ont été payés au terme du délai de 30 jours prévu au code de procédure pénale. Ce montant n'inclut pas les montants d'amende et de frais imposés au terme d'une décision du tribunal.*

P.76 CONCERNANT LA LUTTE À LA VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE:

- A) VENTILATION DES BUDGETS ALLOUÉS POUR COMBATTRE LE PHÉNOMÈNE DE LA VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE EN 2009-2010, 2010-2011 ET PRÉVISIONS POUR 2011-2012;
- B) BILAN DES MESURES ENTREPRISES DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006 POUR VENIR EN AIDE AUX FEMMES ET ENFANTS VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE ET POUR COMBATTRE CE PHÉNOMÈNE.

A) VENTILATION DES BUDGETS ALLOUÉS POUR COMBATTRE LE PHÉNOMÈNE DE LA VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE EN 2010-2011

	2010-2011
Campagnes gouvernementales de sensibilisation sur les agressions sexuelles	312 125 \$
	2010-2011
Subvention au financement de base de S.O.S. Violence conjugale (inc, ligne Watt)	618 600 \$
	2010-2011
Projets de recherche, de sensibilisation, d'information et de formation sur les agressions sexuelles et la violence conjugale	337 979 \$

B) BILAN DES MESURES ENTREPRISES DEPUIS LE 1<sup>ER</sup> AVRIL 2006 POUR VENIR EN AIDE AUX FEMMES ET ENFANTS VICTIMES DE VIOLENCE CONJUGALE ET FAMILIALE ET POUR COMBATTRE CE PHÉNOMÈNE.

1. Campagne gouvernementale de sensibilisation à la violence conjugale et à la violence dans les relations amoureuses.

Des travaux ont également porté sur l'organisation de cette campagne, tel que prévu à la mesure 4 du Plan d'action. Cette campagne fut approuvée par le Conseil des ministres dans sa décision du 1<sup>er</sup> décembre 2004, autorisant le lancement du nouveau plan d'action. Un montant de 1,5 M\$ a été annoncé pour la réalisation de cette campagne de sensibilisation en plusieurs phases.

- o La campagne de sensibilisation intitulée : *Non Violence conjugale* fut lancée le 8 mars 2006. Un message publicitaire de 30 secondes fut diffusé sur plusieurs chaînes de télévision. De plus, des spécialistes de la problématique de violence conjugale ont été présents dans diverses émissions télévisées.
- o La deuxième phase s'est déroulée dans le cadre des Journées d'action contre la violence faite aux femmes du 25 novembre au 6 décembre 2006. Sous le thème *Ne restons pas silencieux devant un crime, la violence conjugale est inacceptable*, la mise en ondes de la publicité télévisée fut reprise et des affiches et dépliants appuyant cette campagne ont été élaborés et diffusés.
- o La troisième phase a débuté le 27 mars 2007. Sous le thème *La violence conjugale est un crime*, un nouveau message télévisé invitait les personnes victimes de violence conjugale à contacter les services de police.
- o La quatrième phase a été réalisée dans le cadre des Journées d'action contre la violence faite aux femmes de décembre 2007. Reprenant le thème de la troisième phase, le message a été diffusé à la télévision pendant trois semaines à 775 reprises et dans 74 cinémas, soit près de 500 écrans répartis dans l'ensemble des régions du Québec.
- o Le lancement de la cinquième phase de la campagne de sensibilisation a eu lieu le 18 janvier 2009 lors d'une conférence de presse à Montréal à laquelle ont participé les deux ministres responsables, soit la ministre de la Justice et la ministre de la Culture, des Communications et de la Condition féminine. La campagne publicitaire visait cette fois à sensibiliser les témoins de violence conjugale et à les inciter à contacter les services policiers.
- o La sixième et dernière phase de la campagne gouvernementale de sensibilisation a donné lieu à un important déploiement médiatique du 22 novembre au 20 décembre 2009. La phase VI s'adressait plus particulièrement aux conjoints violents. Le comédien Patrice Robitaille a agi à titre de porte-parole

## 2. Soutien financier de la ligne S.O.S Violence conjugale

Le ministère de la Justice a soutenu financièrement, par l'entremise du Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels, l'organisme S.O.S Violence conjugale, qui offre un service de ligne téléphonique d'urgence à l'intention des personnes victimes de violences conjugales, et ce, sur tout le territoire du Québec

## 3. Le CICOS et La Séjournelle – Projet pilote

Le Comité intersectoriel de consultation, d'orientation et de suivi, en collaboration avec La Séjournelle, a accompli des travaux d'exploration et de développement afin d'améliorer la sécurité des victimes de violence conjugale. La première phase du projet avait été financée par le Centre national de prévention de la criminalité, mais la deuxième phase, soit celle de la mise en oeuvre, de l'implantation et du transfert, est financée par le Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels (BAVAC), grâce au Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels.

L'idée maîtresse de ce projet vient du modèle de Duluth, au Minnesota, qui est appliqué avec succès depuis plus de 25 ans. L'amélioration de la sécurité des victimes de violence conjugale repose sur deux cibles prioritaires et interdépendantes l'une de l'autre, soit évaluer la sévérité de la dynamique de domination conjugale, et en fonction de cette évaluation, poser des actions intersectorielles judiciaires et extrajudiciaires cohérentes et concertées. Le projet se terminera en 2012.

## 4. Soutien financier

Le ministère de la Justice a soutenu financièrement, par l'entremise du Fonds d'aide aux victimes d'actes criminels, les dix-sept **centres d'aide aux victimes d'actes criminels (CAVAC)**, qui offrent des services de première ligne à toute personne victime d'un acte criminel et à ses proches ainsi qu'aux témoins d'un acte criminel.

P.77 LISTE DE TOUTES LES FORMATIONS, CONFÉRENCES, ATELIERS OU JOURNÉES D'ACTIVITÉS AUXQUELS ONT PARTICIPÉ LES EMPLOYÉS DU MINISTÈRE. INDiquer LE LIEU, LE COÛT, LE NOMBRE DE PARTICIPANTS ET LE NOM DE LA PERSONNE OU DE L'ENTREPRISE QUI A OFFERT L'ACTIVITÉ.

**Liste des formations suivies par l'ensemble du personnel du Ministère de la Justice<sup>1</sup>  
entre le 1<sup>er</sup> avril 2010 et le 31 mars 2011**

TITRE DE LA FORMATION	FOURNISSEUR INTERNE OU EXTERNE	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT TOTAL
<b>18e congrès de l'AAPI: responsable 2.0 acteur clé</b>	<i>ASS. SUR L'ACCÈS ET LA PROTECTION DE L'INFORMATION</i>	1	1 356,05 \$
<b>26e Colloque santé &amp; sécurité travail au Saguenay</b>	<i>CSST (COMM. SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL)</i>	3	544,64 \$
<b>8es journées bi-annuelles de santé mentale</b>	<i>Inconnu</i>	1	129,34 \$
<b>90 trucs et astuces en 90 minutes</b>	<i>Barreau de Québec</i>	1	45,96 \$
<b>Accessibilité des PDF et des documents télé...</b>	<i>Accessibilité Web</i>	1	1 444,98 \$
<b>Accessibilité du web au gouvernement</b>	<i>Accessibilité Web</i>	1	950,22 \$
<b>Accompagnement situation départ détenteurexpertise</b>	<i>Secrétariat du Conseil du trésor</i>	1	451,50 \$
<b>ACCUEIL - CORPORATIVE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	16	1 180,95 \$
<b>Accueil - Opérationnelle et technique</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	3	369,81 \$
<b>Accueil des stagiaires</b>	<i>DVI (DIRECTION DE VÉRIFICATION INTERNE)</i>	3	777,00 \$
<b>Accueil gestionnaires DGAJL</b>	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	14	2 707,57 \$
<b>ACCUEIL JURIDIQUE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	9	3 571,72 \$
<sup>1</sup> Les données incluent le ministère de la Justice, le Fonds des Registres et le Bureau d'aide aux victimes d'actes criminels			
<b>ACCUEIL OPÉRATIONNEL ET TECHNIQUE</b>	<i>CGI</i>	2	2 096,08 \$
<b>ACCUEIL OPÉRATIONNEL ET TECHNIQUE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	3	3 171,95 \$
<b>Acomba</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	143,50 \$
<b>Acoustique</b>	<i>Contech</i>	2	1 463,84 \$
<b>Acte notarié de Longueuil</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	8,46 \$
<b>Activités au greffe jeunesse</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	208,22 \$
<b>Administration des serveurs Windows 2008</b>	<i>Formation AFI</i>	1	3 090,10 \$

<b>ADMINISTRATION DES SITES SHAREPOINT 2010</b>		
TECHNOLOGIA FORMATION	1	1 182,43 \$
<b>Administrative Law Discussion Forum</b>		
UNIVERSITÉ LAVAL	1	224,52 \$
<b>Ado-LSJPA</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	351,00 \$
<b>Affichage mariage civil</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	8,37 \$
<b>Agir à titre de greffier audienier</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	20	4 171,98 \$
<b>Agir à titre de membre de comité admin.</b>		
Centre des services partagés du Québec	2	542,92 \$
<b>Améliorer son sort à la Cour d'Appel</b>		
Barreau de Québec	1	52,58 \$
<b>Analyse dans un contexte réglementaire</b>		
Académie de Trans-Formation	1	514,52 \$
<b>Analyse de l'emploi à des fins de sel. Mod.2</b>		
Centre des services partagés du Québec	2	1 337,92 \$
<b>Analyse de problématique</b>		
Académie de Trans-Formation	1	839,04 \$
<b>Analyse des données financières</b>		
CONTRÔLEUR DES FINANCES	2	1 284,48 \$
<b>Analyse financière des états financiers</b>		
Jean-Marc Jobin	11	3 099,39 \$
<b>Analyse, logique et raisonnement déductif</b>		
Académie de Trans-Formation	1	505,43 \$
<b>Anglais</b>		
Collège de Maisonneuve	1	302,01 \$
<b>Anglais</b>		
Prolang	8	5 427,00 \$
<b>Anglais général élémentaire 1</b>		
Collège de Maisonneuve	1	949,10 \$
<b>APPEL D'OFFRE III</b>		
ÉDILEX	2	908,43 \$
<b>APPEL D'OFFRES II</b>		
Édifex inc.	3	1 330,38 \$
<b>Appel du rôle provisoire CQ et suivi</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	71,75 \$
<b>Appel du rôle provisoire et mise à jour</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	61,50 \$
<b>Application de la Politique de fin. des serv. pub.</b>		
Ministère des finances du Québec	10	1 365,77 \$
<b>Appréciation des contributions</b>		
DPA	1	148,02 \$
<b>APS-Développement</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION)	2	4 310,70 \$



PUBLIQUE)

<b>APSSAP-Santé et sécurité au travail</b>			
Ministère de la Justice du Québec	1	281,22 \$	
<b>ARCHITECTURE D'AFFAIRES D'ENTREPRISE</b>			
Centre des services partagés du Québec	1	4 325,75 \$	
<b>Article 48 Charte recours victime d'exploitation</b>			
Commission des droits ( personnes et jeunesse)	33	10 721,99 \$	
<b>Aspects fin. aux serv. fin. - Partie 2 - Gr. 4</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	10	366,19 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 1 - Gr. 1</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	11	602,70 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 1 - Gr. 2</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	10	444,17 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 1 - Gr. 3</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	13	443,87 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 1 - Gr. 4</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	11	408,12 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 2 - Gr. 1</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	12	736,78 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 2 - Gr. 2</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	11	529,48 \$	
<b>Aspects jur. aux serv. fin. - Partie 2 - Gr. 3</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	7	250,28 \$	
<b>Aspects juridiques aux services financiers</b>			
Ministère de la Justice du Québec	1	20,82 \$	
<b>Aspects juridiques aux services financiers partie2</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	233,83 \$	
<b>Aspects juridiques des religions - impact sur la</b>			
Barreau de Montréal	1	421,63 \$	
<b>Aspects juridiques des services financiers partie1</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	17,32 \$	
<b>Aspects juridiques du commerce international</b>			
UNIVERSITÉ LAVAL	2	2 083,88 \$	
<b>Assemblée FDRH</b>			
CONSEIL DU TRÉSOR	4	18,75 \$	
<b>Assemblée Forum DGA</b>			
CONSEIL DU TRÉSOR	4	14,07 \$	
<b>Assemblée générale annuelle</b>			
Barreau de Longueuil	2	617,04 \$	
<b>Assemblée générale annuelle 2010 de l'ACGQ</b>			
ASS. DES CADRES DU GOUV. DU QUÉBEC	1	318,57 \$	
<b>Assiter audience Familiale + Faillite</b>			
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	51,95 \$	
<b>Atelier 1 - Mise en contexte SGR2</b>			
DGSAGIR	5	461,80 \$	



<b>Atelier 1 - SAGIR 2</b>	<i>Inconnu</i>	1	42,72 \$
<b>Atelier 2 - SAGIR 2</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	42,72 \$
<b>Atelier 2 Sagir Démonstration de la solution</b>	<i>DGSAGIR</i>	5	169,17 \$
<b>ATELIER DE PERFECTIONNEMENT CGI</b>	<i>CGI</i>	22	3 123,52 \$
<b>Atelier de sensibilisation au harcèlement psycho.</b>	<i>DPA</i>	87	7 758,59 \$
<b>Atelier de travail - SAGIR SGR2</b>	<i>DGSAGIR</i>	1	119,58 \$
<b>Atelier Problèmes de santé mentale au travail</b>	<i>TABLE PATRON. CONCERTATION SANTÉ SÉCUR. DU TRAV.</i>	1	73,17 \$
<b>Atelier SAGIR - Comptes à fin déterminée</b>	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	1	142,53 \$
<b>Atelier SAGIR - Opérations entre apparentés</b>	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	1	142,53 \$
<b>Atelier sur la démarche de saisie du budget RH</b>	<i>DGSAGIR</i>	2	100,84 \$
<b>Atelier sur la fermeture annuelle ATE-17</b>	<i>DGSAGIR</i>	10	1 134,04 \$
<b>Atelier sur les finances publiques</b>	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	1	60,33 \$
<b>Attaché judiciaire</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	4 223,10 \$
<b>Attestation fiscale du ministère du Revenu Québec</b>	<i>MINISTÈRE DU REVENU</i>	1	110,42 \$
<b>Avis d'appel</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	51,96 \$
<b>Avocat administration publique et parapublique</b>	<i>Centre des services partagés du Québec</i>	2	672,87 \$
<b>BACC MAJOR IN MANAGEMENT INFORMATION SYSTEMS</b>	<i>UNIVERSITÉ CONCORDIA</i>	1	1 987,19 \$
<b>BACC MAJOR IN MANAGEMENT INFORMATION SYSTEMS</b>	<i>UNIVERSITÉ CONCORDIA</i>	1	442,08 \$
<b>BACCALAURÉAT EN DROIT</b>	<i>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL</i>	1	2 192,11 \$
<b>BACCALAURÉAT EN DROIT</b>	<i>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL</i>	1	374,26 \$
<b>Baccalauréat en relations industrielles</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	1 022,02 \$
<b>BACCALAURÉAT MAJOR IN MANAGEMENT</b>	<i>UNIVERSITÉ CONCORDIA</i>	1	433,43 \$

<b>Bâtir une présentation visuelle efficace</b>	TECHNOLOGIA FORMATION	1	578,32 \$
<b>Bien communiquer ce n'est pas sorcier</b>	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	67	9 681,12 \$
<b>BIENS CORPORATIFS GESTION DE BIENS</b>	Virtuo Solutions	2	1 040,97 \$
<b>Bons de commande standard (PO-09)</b>	DGSAGIR	2	981,96 \$
<b>CA SiteMinder r12:200</b>	CA (Computer Associates)	1	3 773,30 \$
<b>Cadre comptable gouvernemental</b>	CONTRÔLEUR DES FINANCES	2	322,48 \$
<b>Cadre contractuel des marchés publics du Québec</b>	ÉDILEX	2	1 261,22 \$
<b>Cadre législatif des marchés publics du Québec</b>	ÉDILEX	1	422,62 \$
<b>CADRE NORMATIF REPRODUCTION DE DOCUMENTS CONSERVÉS</b>	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	63,72 \$
<b>Camp d'entraînement pour les avocats de litige</b>	INSTITUT CANADIEN	1	511,42 \$
<b>CAP-02 Enregistrement de factures</b>	DGSAGIR	2	390,01 \$
<b>CAP-03 Modification des factures et paiements</b>	DGSAGIR	2	216,47 \$
<b>Capture civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	33,46 \$
<b>Capture et corrections informatiques à la faillite</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	66,99 \$
<b>Capture et ouverture de dossiers cour supérieure</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	58,56 \$
<b>Capture informatique</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	55,83 \$
<b>Capture informatique secteur civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	50,19 \$
<b>Cartes de crédit</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	10,25 \$
<b>Caviardage</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	74,76 \$
<b>Célébration mariage civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	8	204,48 \$
<b>Cercle de gestion</b>	Inconnu	2	513,98 \$
<b>Cercle de gestion</b>	CONSEIL DU TRÉSOR	1	32,82 \$
<b>Cercle de gestion</b>			

	Centre des services partagés du Québec	4	479,79 \$
<b>Cercle de gestion interministériel</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	16,82 \$
<b>Cercle de gestion interministériels</b>			
	Centre des services partagés du Québec	1	265,44 \$
<b>Certificat en admin. (cours en vue de l'obtention)</b>			
	UNIVERSITÉ LAVAL	1	3 000,24 \$
<b>Certificat en comptabilité</b>			
	UNIVERSITÉ LAVAL	1	828,72 \$
<b>CERTIFICATION</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	125,37 \$
<b>Cinémomètre</b>			
	SÛRETÉ DU QUÉBEC	26	2 380,32 \$
<b>CISCO IGNX-1+5</b>			
	GLOBAL KNOWLEDGE	1	4 245,77 \$
<b>Classement PV cour Supérieure pratique</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	11,17 \$
<b>Colloque 10e Anniversaire d'Éducaloi</b>			
	Éducaloi	3	4 311,15 \$
<b>Colloque 25e anniv de l'inscription liste Unesco</b>			
	UNIVERSITÉ LAVAL	1	496,53 \$
<b>Colloque CA - Parlementaires</b>			
	ORDRE DE COMPTABLES AGRÉÉS	1	394,03 \$
<b>Colloque de la Société de criminologie du Québec</b>			
	SOCIÉTÉ DE CRIMINOLOGIE DU QUÉBEC	1	129,34 \$
<b>Colloque Dire le droit pour être compris</b>			
	Inconnu	1	1 424,14 \$
<b>Colloque GP Québec</b>			
	GP Québec	1	546,03 \$
<b>Colloque Modalités de garde et d'accès: l'enfant</b>			
	PUBLICATIONS CCH (JEAN-MARIE FORTIN)	2	653,25 \$
<b>Colloque Québec-USA</b>			
	Barreau de Québec	2	1 022,71 \$
<b>Comité de coordination de formation</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	414,49 \$
<b>Comité de coordination de formation (CCMF)</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	1 073,83 \$
<b>Comité de coordination sur la formation</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	99,49 \$
<b>Comité exécutif DGA</b>			
	CONSEIL DU TRÉSOR	1	14,07 \$
<b>Comment se préparer à un examen écrit, cadre 4</b>			
	Centre des services partagés du Québec	1	443,74 \$
<b>Communication avec la clientèle difficile</b>			
	Inconnu	8	- \$



<b>Communication avec la clientèle difficile</b>	<i>DGSO (D.G. des services à l'organisation)</i>	30	1 806,91 \$
<b>Communication dans les organisations</b>	<i>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL</i>	1	388,14 \$
<b>Communication publique dans un contexte Web 2.0</b>	<i>Centre des services partagés du Québec</i>	1	753,62 \$
<b>Communications internes</b>	<i>INSTITUT CANADIEN</i>	2	2 567,38 \$
<b>Complément à GroupWise</b>	<i>MINISTÈRE DU REVENU</i>	1	131,29 \$
<b>Comportement organisationnel</b>	<i>TÉLÉ-UNIVERSITÉ, LA (UNIVERSITÉ DU QUÉBEC)</i>	2	525,24 \$
<b>COMPTABILITÉ PAR ACTIVITÉ</b>	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	1	406,24 \$
<b>Comptabilité par activité (Calcul du coût de...)</b>	<i>Ministère des finances du Québec</i>	1	947,24 \$
<b>Comptes à fin déterminées</b>	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	8	78,00 \$
<b>Comptoir civil</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	7	7 509,11 \$
<b>Comptoir civil et courrier</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	83,65 \$
<b>Comptoir et numéroté dossiers cour supérieure</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	58,56 \$
<b>Concepts et outils de l'ergonomie et du...</b>	<i>CRIM (CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE MONTRÉAL)</i>	1	1 000,76 \$
<b>Conférence annuelle Claire L'Heureux Dubé</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	75,41 \$
<b>Conférence sur le financement et les sûretés</b>	<i>INSTITUT CANADIEN</i>	1	2 079,68 \$
<b>Conférence sur le leadership</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	2	155,12 \$
<b>Conférence sur le TAO-secteur affaires sociales</b>	<i>Barreau de Québec</i>	3	116,86 \$
<b>Conférence TDP</b>	<i>Inconnu</i>	1	494,34 \$
<b>Congrès 2010 AAPI</b>	<i>ASS. SUR L'ACCÈS ET LA PROTECTION DE L'INFORMATION</i>	2	2 139,10 \$
<b>Congrès de l'ACDQ et 9e Conférence internationale</b>	<i>Association des centres jeunesse du Québec</i>	2	1 308,05 \$
<b>Congrès de l'APTDQ</b>	<i>APTDQ - Ass. des tech. en documentation du Québec</i>	2	925,62 \$
<b>Congrès de l'Association des Archivistes QC.</b>	<i>ASS. DES ARCHIVISTES DU QUÉBEC</i>	1	909,40 \$

<b>Congrès québécois de droit constitutionnel</b>			
	ASS. QUÉBÉCOISE DE DROIT CONSTITUTIONNEL	3	2 114,25 \$
<b>Conjoints fait - Drt nouveau enquête policière</b>			
	Barreau de Québec	1	525,34 \$
<b>CONN DU RDPRM</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	3	1 109,43 \$
<b>CONN DU REGISTRE DES LOBBY</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	13	760,05 \$
<b>CONN DU REGISTRE DU COMM/A L'ASERMENTATION</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	7	877,80 \$
<b>CONN DU REGISTRE LETTRES PATEN FONCIÈRES</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	5	338,42 \$
<b>Connaissance du RCA</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	2	246,54 \$
<b>Connaissance du RDPRM</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	2	986,16 \$
<b>Connaissance du Registre des lobbyistes</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	468,93 \$
<b>CONNAISSANCE DU SAC</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	6	1 025,92 \$
<b>CONSULTATION DU RDPRM - WEB</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	54	1 698,08 \$
<b>Cont. CF aux activités SAGIR-paie délestage SYGBEC</b>			
	CONTRÔLEUR DES FINANCES	2	378,62 \$
<b>Contexte social et intelligence culturelle</b>			
	Barreau de Québec	1	331,02 \$
<b>Contribution de la VI à l'atteinte des objectifs</b>			
	IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)	1	77,56 \$
<b>Contribution du CF aux activ d' impl. SAGIR2 L 1,2</b>			
	CONTRÔLEUR DES FINANCES	2	72,00 \$
<b>Contrôler les coûts et les délais de projets</b>			
	Centre des services partagés du Québec	1	541,08 \$
<b>Convention unidroit</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	8	1 723,55 \$
<b>CONVENTIONS COMPTABLES DU GOUVERNEMENT</b>			
	CONTRÔLEUR DES FINANCES	1	250,65 \$
<b>Copies des rôles de pratique</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	118,95 \$
<b>Corruption, malversation, crimes sur marchés finan</b>			
	DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)	2	3 569,24 \$
<b>Cour pénale</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	17,71 \$
<b>Courrier et messagerie (fonctionnement)</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	249,48 \$

<b>Cours d'anglais</b>	<i>Circuit formation linguistique</i>	15	5 018,10 \$
<b>Cours de base en vérification interne</b>	<i>IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)</i>	1	1 083,92 \$
<b>Créditeurs de fin d'année</b>	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	4	6 617,86 \$
<b>Criminel</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	3	837,41 \$
<b>Criminel pénal</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	43,30 \$
<b>CUSTOMISATION ET CONFIG MICROSOFT</b>	<i>Formation AFI</i>	1	2 333,04 \$
<b>DEC - Réseau 50 - Dossiers mariage civil</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	16,73 \$
<b>Déjeuner, journée du Barreau 2010</b>	<i>Barreau de Montréal</i>	6	865,84 \$
<b>DÉLÉGUER POUR UNE MEILLEURE EFFICACITÉ</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	1	751,37 \$
<b>Demande de copies</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	41,83 \$
<b>Demande de pardon et informatique au TJ</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	125,65 \$
<b>Demi-Jour CA Exploration</b>	<i>Computer associates services Québec</i>	1	134,58 \$
<b>Déontologie et santé mentale</b>	<i>Barreau de Québec</i>	1	70,17 \$
<b>Dépôts volontaires</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	34,64 \$
<b>Des outils à votre mesure, la suite JuriBistro</b>	<i>CAIJ</i>	1	75,60 \$
<b>Développement récents en droit de l'environnement</b>	<i>Barreau de Québec</i>	6	3 091,83 \$
<b>Développement durable</b>	<i>DGSO (D.G. des services à l'organisation)</i>	6	80,02 \$
<b>Développement durable et nouvelles règles acquis</b>	<i>CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES</i>	1	136,48 \$
<b>Développements récents en droit de la famille</b>	<i>Barreau de Québec</i>	2	593,11 \$
<b>Développer ses activités relationnelles rôle conseil</b>	<i>ORDRE DES CONSEILLERS EN RESS HUM ET REL TRAVAIL</i>	1	491,03 \$
<b>Développement des compétences</b>	<i>TECHNOLOGIA FORMATION</i>	1	1 397,24 \$
<b>Dîner conférence de l'IVIQ : Comités vérification</b>	<i>IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)</i>	6	546,21 \$



<b>DÎNER/CONFÉRENCE/L'ÉNONCÉ ADÉQUAT D'UNE QUESTION</b>	<i>ASS. DU JEUNE BARREAU</i>	4	392,05 \$
<b>Dîner conférence-serveur IBM</b>	<i>Informatique EBR</i>	3	273,36 \$
<b>DOCTORAT EN/ADMINISTRATION PUBLIQUE</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	1	660,09 \$
<b>Droit à l'égalité, les défis du XXI<sup>ème</sup> siècle: ré</b>	<i>ASS. DU BARREAU CANADIEN</i>	2	821,37 \$
<b>Droit administratif</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	2 675,77 \$
<b>Droit constitutionnel II</b>	<i>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</i>	1	317,36 \$
<b>Droit des assurances</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	1 784,06 \$
<b>Droit international public</b>	<i>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</i>	3	496,53 \$
<b>Droit international public</b>	<i>Ministère de la Justice du Québec</i>	3	180,12 \$
<b>Droit international public</b>	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	3	484,68 \$
<b>Droit judiciaire</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	628,09 \$
<b>Droit pénal statutaire</b>	<i>DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)</i>	1	827,02 \$
<b>Économie de la santé</b>	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	432,28 \$
<b>EI-06-L'environnement informationnel et discoverer</b>	<i>Centre des services partagés du Québec</i>	1	365,05 \$
<b>EI-07-Élaboration des rapports RH</b>	<i>Centre des services partagés du Québec</i>	1	187,55 \$
<b>English grammar writing</b>	<i>UNIVERSITÉ MCGILL</i>	1	1 054,32 \$
<b>Enquête en matière d'armes à feu</b>	<i>DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)</i>	1	220,68 \$
<b>Enquête-accident et inspection</b>	<i>APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM.PROV.</i>	1	285,05 \$
<b>Enregistrement des factures (CAP-02)</b>	<i>DGSAGIR</i>	2	758,02 \$
<b>Ententes d'achat permanentes</b>	<i>DGSAGIR</i>	2	327,32 \$
<b>Entraînement à la tâche - Greffe civil</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	1 171,10 \$
<b>Entraînement à la tâche - greffe criminel</b>			

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	546,88 \$
<b>Entraînement à la tâche - LSJPA</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	251,30 \$
<b>Entraînement à la tâche - LSJPA et Protection</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	62,83 \$
<b>Entraînement à la tâche - Service civil</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	58,56 \$
<b>Entraînement à la tâche - Services financiers</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	298,20 \$
<b>Entraînement à la tâche - Tribunal jeunesse</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	544,36 \$
<b>Entraînement à la tâche secteur criminel</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	4	1 722,20 \$
<b>Entraînement à la tâche Services financiers</b>		
Inconnu	1	1 435,00 \$
<b>Entraînement à la tâche SF</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	2 840,88 \$
<b>Entraînement tâche - SAGIR, Repiquage, Cumulateur</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	249,31 \$
<b>Entraînement tâche - Services financiers (Acomba)</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	89,75 \$
<b>Entraînement tâche - Services financiers, SAGIR</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	90,72 \$
<b>Entraînement tâche chambre criminelle et pénale</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	250,74 \$
<b>Entraînement tâche technicienne en administration</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	1 696,57 \$
<b>Entraînement tâche: Formation greffier, SOQUJ, RAMQ</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	358,89 \$
<b>Entraînement à la tâche - Tribunal jeunesse</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	239,26 \$
<b>Ergonomie</b>		
APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM. PROV.)	1	143,50 \$
<b>Espagnol elemental 1</b>		
UNIVERSITÉ LAVAL	2	2 005,84 \$
<b>État du Québec et son fonctionnement</b>		
CONTRÔLEUR DES FINANCES	1	124,04 \$
<b>États généraux sur l'itinérance</b>		
Réseau Solidarité itinérance du Québec (RSIQ)	1	120,10 \$
<b>Éthique et déontologie</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	33	2 652,08 \$
<b>Éthique et réseaux sociaux</b>		
ISACA_Québec	1	210,73 \$
<b>Études de marché</b>		



Université du Québec à Rimouski à Lévis	2	2 153,76 \$
-----------------------------------------	---	-------------

<b>Évaluation des dommages: blessures corporelles</b>		
-------------------------------------------------------	--	--

Barreau de Québec	3	817,53 \$
-------------------	---	-----------

<b>Évolution des postes de travail de la DRC</b>		
--------------------------------------------------	--	--

DRC (Direction des registres et de la certification)	90	5 333,22 \$
------------------------------------------------------	----	-------------

<b>Évolution serv. publics: rejoindre jeunes et aînés</b>		
-----------------------------------------------------------	--	--

Centre des services partagés du Québec	1	167,91 \$
----------------------------------------	---	-----------

<b>Examens et avis relatifs projets loi et règlement</b>		
----------------------------------------------------------	--	--

DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	31	4 725,47 \$
---------------------------------------------------	----	-------------

<b>Excel Macro-commandes pour utilisateurs</b>		
------------------------------------------------	--	--

EDUMICRO INC.	1	495,22 \$
---------------	---	-----------

<b>Exemple opinions dissidentes de la Cour suprême</b>		
--------------------------------------------------------	--	--

UNIVERSITÉ LAVAL	21	2 974,89 \$
------------------	----	-------------

<b>Exercer dans transparence pour gagner la confiance</b>		
-----------------------------------------------------------	--	--

Commissaire au lobbying du Québec	1	343,10 \$
-----------------------------------	---	-----------

<b>Exposé sur les bases du droit autochtone</b>		
-------------------------------------------------	--	--

DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	8	1 089,01 \$
---------------------------------------------------	---	-------------

<b>Faillites et matières non-contentieuses</b>		
------------------------------------------------	--	--

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	123,00 \$
------------------------------------------	---	-----------

<b>FCO-2009 Constitutional Cases</b>		
--------------------------------------	--	--

Osgoode Professional Development Center	1	1 881,47 \$
-----------------------------------------	---	-------------

<b>FCO-Arrêts Kapp et Huterian Brethren of Wilson</b>		
-------------------------------------------------------	--	--

UNIVERSITÉ LAVAL	5	876,14 \$
------------------	---	-----------

<b>FCO-Bijuridisme canadien</b>		
---------------------------------	--	--

Barreau de Québec	1	229,46 \$
-------------------	---	-----------

<b>FCO-Colloque sur les recours collectifs</b>		
------------------------------------------------	--	--

BARREAU CANADIEN	2	1 233,14 \$
------------------	---	-------------

<b>FCO-Comité de liaison avec la cour d'appel</b>		
---------------------------------------------------	--	--

Barreau de Montréal	3	481,02 \$
---------------------	---	-----------

<b>FCO-Commission des relations du travail</b>		
------------------------------------------------	--	--

Barreau de Québec	1	59,51 \$
-------------------	---	----------

<b>FCO-Conférence annuelle sur droits humains</b>		
---------------------------------------------------	--	--

Barreau de Montréal	1	145,03 \$
---------------------	---	-----------

<b>FCO-Congrès du Barreau 2010</b>		
------------------------------------	--	--

Barreau de Québec	6	4 041,24 \$
-------------------	---	-------------

<b>FCO-Cours de perfectionnement du notariat</b>		
--------------------------------------------------	--	--

CHAMBRE DES NOTAIRES DU QUÉBEC	8	6 962,35 \$
--------------------------------	---	-------------

<b>FCO-Des Jeux Olympiques à la Formu</b>		
-------------------------------------------	--	--

Barreau de Québec	2	1 050,99 \$
-------------------	---	-------------

<b>FCO-Des outils à votre mesure, la suite JuriBistro</b>		
-----------------------------------------------------------	--	--

CAIJ	6	786,15 \$
------	---	-----------

<b>FCO-Développements jurisp litiges réclamations</b>		
-------------------------------------------------------	--	--

ASS. DU BARREAU CANADIEN	2	551,02 \$
--------------------------	---	-----------

<b>FCO-Développements récents droit construction</b>		
------------------------------------------------------	--	--

Barreau de Québec	1	957,46 \$
-------------------	---	-----------

<b>FCO-Dîner-conférence Pas sorcier plaider en appel</b>			
	<i>Ass. du jeune Barreau de Montréal</i>	1	108,06 \$
<b>FCO-Dissidences de la Cour Suprême du Canada</b>			
	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	112	14 918,65 \$
<b>FCO-Domaine respectif accommodement raisonnable</b>			
	<i>ASS. DU BARREAU CANADIEN</i>	4	652,54 \$
<b>FCO-Droit de la construction</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	3	180,00 \$
<b>FCO-Droit des peuples autochtones</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	3	674,75 \$
<b>FCO-Droit immobilier aperçu pièges et controverses</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	181,34 \$
<b>FCO-Droit international public</b>			
	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	99	13 096,05 \$
<b>FCO-Éthique et courtoisie</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	4	187,86 \$
<b>FCO-Évolution contexte droit de l'environnement</b>			
	<i>Ass. du jeune Barreau de Montréal</i>	1	108,06 \$
<b>FCO-Faire ou ne pas faire lors d'un procès</b>			
	<i>Barreau de Montréal</i>	1	126,12 \$
<b>FCO-Formation en droit criminel</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	2	274,25 \$
<b>FCO-Formation sur les techniques de plaidoirie</b>			
	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	17	1 971,80 \$
<b>FCO-Gestion des conflits d'intérêt</b>			
	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	168	20 753,16 \$
<b>FCO-Gouvernance grands projets d'infrastructure</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	73,13 \$
<b>FCO-Guide juridique, entreprises agricoles</b>			
	<i>INSTITUT CANADIEN</i>	2	2 909,67 \$
<b>FCO-Immigration des gens d'affaires</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	188,60 \$
<b>FCO-Intérêts de l'avocat dans procès médiatisé</b>			
	<i>Barreau de Montréal</i>	1	110,34 \$
<b>FCO-Introduction à la lecture efficace</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	5	313,86 \$
<b>FCO-Introduction au droit du sport</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	480,98 \$
<b>FCO-Juges de paix magistrats et leurs attributions</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	124,41 \$
<b>FCO-Juricomptabilité: normes d'exercice</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	143,24 \$
<b>FCO-La prescription du début à la fin</b>			

	ÉDITIONS YVON BLAIS, LES	2	818,19 \$
<b>FCO-L'administration de la preuve électronique</b>			
	Barreau de Québec	2	1 351,67 \$
<b>FCO-L'art de convaincre un juge</b>			
	Ass. du jeune Barreau de Montréal	2	235,90 \$
<b>FCO-Les 25 ans du Droit de la famille québécois</b>			
	CCH (Société Wolters Kluwer)	1	303,54 \$
<b>FCO-Les droits prioritaires de l'État</b>			
	Barreau de Québec	2	489,85 \$
<b>FCO-Les recours collectifs</b>			
	Barreau de Québec	2	437,84 \$
<b>FCO-L'intervention des tiers dans litiges constit</b>			
	ASS. DU BARREAU CANADIEN	4	933,94 \$
<b>FCO-L'objection</b>			
	Barreau de Québec	2	1 520,65 \$
<b>FCO-L'obligation de bilinguisme de l'article 133</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	60	7 829,58 \$
<b>FCO-Loi sur les sociétés par actions</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	60	8 623,86 \$
<b>FCO-Mettre en place mécanismes gestion éthique</b>			
	Barreau de Québec	1	176,76 \$
<b>FCO-Micro-programme en légistique</b>			
	UNIVERSITÉ LAVAL	16	24 050,68 \$
<b>FCO-Mieux comprendre, rédiger, contester règlements</b>			
	Barreau de Québec	1	490,25 \$
<b>FCO-Mythes réalités intégration logiciels libres</b>			
	ASS. DU BARREAU CANADIEN	2	379,99 \$
<b>FCO-Norme de contrôle judiciaire</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	122	15 348,85 \$
<b>FCO-Nouvelle loi sur faillite et insolvabilité</b>			
	Barreau de Québec	1	140,34 \$
<b>FCO-Nouvelles règles matière procédures abusives</b>			
	ASS. DU BARREAU CANADIEN	1	160,34 \$
<b>FCO-Obligation d'accommodement et juridiction CLP</b>			
	Barreau de Québec	1	37,80 \$
<b>FCO-Pratiquer au Québec et en France</b>			
	Barreau de Québec	1	64,56 \$
<b>FCO-Principe de proportionnalité droit constitué</b>			
	ASS. DU BARREAU CANADIEN	1	160,34 \$
<b>FCO-Procédure et preuve en common law</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	56	7 930,32 \$
<b>FCO-Programme de perfectionnement légistique</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	27	7 713,00 \$



<b>FCO-Querulence et abus du droit d'ester en justice</b>			
<i>Ass. du jeune Barreau de Montréal</i>	1	111,12 \$	
<b>FCO-Récents amendements Loi sur la faillite</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	3	669,89 \$	
<b>FCO-Récents développements recours collectifs</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	1	1 067,84 \$	
<b>FCO-Récents PL en matière criminelle, suites C-2</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	2	532,81 \$	
<b>FCO-Recherche et gestion du savoir</b>			
<i>ASS. DU BARREAU CANADIEN</i>	1	243,10 \$	
<b>FCO-Résolution de litiges droit de la construction</b>			
<i>INSTITUT CANADIEN</i>	1	580,63 \$	
<b>FCO-Réussir conférence de règlement à l'amiable</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	2	95,78 \$	
<b>FCO-Revue arrêts Cour suprême droit constit</b>			
<i>ASS. DU BARREAU CANADIEN</i>	1	186,12 \$	
<b>FCO-Rôle et pouvoir du Protecteur du citoyen du QC</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	1	82,76 \$	
<b>FCO-Secret professionnel, conflits d'intérêts</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	3	757,31 \$	
<b>FCO-Tribunaux administratifs quasi-exécutifs</b>			
<i>ASS. DU BARREAU CANADIEN</i>	1	169,44 \$	
<b>FCO-Vol &amp; usurpation d'identité</b>			
<i>Centre des services partagés du Québec</i>	35	4 825,73 \$	
<b>Fermeture annuelle: Cours ATE-18</b>			
<i>DGSAGIR</i>	14	2 397,87 \$	
<b>Fermeture annuelle-Opérations comptables et budget</b>			
<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	6	727,41 \$	
<b>Fiabilité des données financières</b>			
<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	4	2 763,04 \$	
<b>Finances publiques</b>			
<i>SOQUIJ (SOC. QUÉB. D'INFORMATION JURIDIQUE)</i>	8	911,58 \$	
<b>Fiscalité internationale</b>			
<i>UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE</i>	1	286,57 \$	
<b>FOC-Améliorer son sort à la Cour d'appel</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	1	59,51 \$	
<b>FOC-Droits à l'égalité et accommodements raisonnab</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	2	124,13 \$	
<b>FOC-Survol modif Loi faillite et insolvabilité</b>			
<i>Barreau de Québec</i>	6	1 044,62 \$	
<b>Fonctionnement Plieuse - inséreuse</b>			
<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	4	135,60 \$	
<b>Fond. en org. Du travail et Plan. Stratégique res</b>			
<i>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL</i>	1	692,85 \$	

<b>Formation sur mesure 'Jury information'</b>	<i>Net Cyclops inc.</i>	1	5 057,20 \$
<b>Formation Acomba</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	58,56 \$
<b>Formation améliorer son français</b>	<i>Accent Formation</i>	12	2 524,35 \$
<b>Formation appel d'offres I</b>	<i>ÉDILEX</i>	2	944,34 \$
<b>Formation comptoir civil</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	4	1 341,48 \$
<b>Formation concernant les ordonnances au criminel</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	2	97,09 \$
<b>Formation Cour du Québec chambre civile</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	932,40 \$
<b>Formation Cour supérieure</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	1 184,40 \$
<b>Formation CSST</b>	<i>Inconnu</i>	2	488,48 \$
<b>Formation de secrétaire de comités de sélection</b>	<i>CONSEIL DU TRÉSOR</i>	2	381,48 \$
<b>Formation des formateurs</b>	<i>TECHNOLOGIA FORMATION</i>	3	3 435,98 \$
<b>Formation des gestionnaires publics</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	2	1 438,17 \$
<b>Formation des professionnels</b>	<i>Ministère de la Justice du Québec</i>	1	- \$
<b>Formation du Barreau</b>	<i>Barreau de Richelieu</i>	1	443,12 \$
<b>Formation EI - SAGIR SGR2</b>	<i>DGSAGIR</i>	1	239,15 \$
<b>Formation en cyberenquête</b>	<i>GENDARMERIE ROYALE DU Canada</i>	3	2 175,75 \$
<b>Formation en droit international public</b>	<i>UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL</i>	2	119,01 \$
<b>Formation en ergonomie</b>	<i>DGSO (D.G. des services à l'organisation)</i>	2	403,59 \$
<b>Formation en faillite</b>	<i>Ministère de la Justice du Québec</i>	1	308,41 \$
<b>Formation en gestion documentaire</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	3	161,20 \$
<b>Formation greffier/audiencier au criminel</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	215,25 \$
<b>Formation greffière chambre criminelle et pénale</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	2	975,58 \$
<b>Formation greffière Chambre de la jeunesse</b>			

	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	169,17 \$
<b>Formation greffière-audicière</b>			
	Ministère de la Justice du Québec	1	- \$
<b>Formation GS et registraire faillite</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	41,56 \$
<b>Formation interactif/aux/petites créances</b>			
	Ministère de la Justice du Québec	3	13 109,25 \$
<b>FORMATION ITIL VE</b>			
	VERSALYS	1	2 197,54 \$
<b>Formation JuriBistro</b>			
	CAIJ	3	380,25 \$
<b>Formation Juribistro (CAIJ)</b>			
	CAIJ	4	600,04 \$
<b>Formation Juris CAIJ</b>			
	CAIJ	2	300,18 \$
<b>Formation Juris-Doc-intermédiaire-recherches</b>			
	Inconnu	2	504,04 \$
<b>Formation LAGG</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	4	4 403,30 \$
<b>Formation MS-Project</b>			
	Inconnu	1	319,78 \$
<b>Formation nouveau système téléphonique</b>			
	BELL CANADA	39	2 693,79 \$
<b>Formation PFGP-Énap</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	2	2 010,96 \$
<b>Formation procès verbal et sentence (criminel)</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	35,64 \$
<b>Formation procès-verbal</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	152,06 \$
<b>Formation SAGESSE</b>			
	DGAIL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	34	3 152,46 \$
<b>Formation SAGIR</b>			
	DGSAGIR	10	3 153,92 \$
<b>Formation SAGIR - RH-06 - Évaluations des emplois</b>			
	DGSAGIR	4	451,80 \$
<b>Formation SAGIR - RH-08 - Postes</b>			
	DGSAGIR	7	2 783,64 \$
<b>Formation SAGIR - RH-10 - Dossiers des personnes</b>			
	DGSAGIR	4	1 842,96 \$
<b>Formation SAGIR - RH-12 - Mode Date Track</b>			
	DGSAGIR	6	554,08 \$
<b>Formation SAGIR - RH-13 - Web ADI</b>			
	DGSAGIR	2	253,47 \$
<b>Formation SAGIR RH-08 Postes</b>			



	Centre des services partagés du Québec	2	1 379,16 \$
<b>Formation SAGIR RH-11 Dossier personnes, rémun.</b>			
	Centre des services partagés du Québec	2	28,60 \$
<b>Formation SAGIR-Dossiers pers., rapport de gestion</b>			
	DGSAGIR	4	1 083,58 \$
<b>Formation secrétaire juge de paix magistrats</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	471,03 \$
<b>Formation secteur familial : initiation au Viking</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	236,74 \$
<b>Formation Suite JuriBistro</b>			
	CAIJ	2	194,98 \$
<b>Formation sur l'ancienneté</b>			
	Gestion Claire Hurens	8	624,12 \$
<b>Formation sur l'ancienneté</b>			
	Gestion Claire Hurens	2	169,89 \$
<b>Formation sur le cumulateur de temps</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	9	196,36 \$
<b>Formation sur le droit civil</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	34,76 \$
<b>Formation sur le droit et le Web (WebÉducation)</b>			
	Ministère des Services gouvernementaux	5	1 137,40 \$
<b>Formation sur le suivi budgétaire</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	470,12 \$
<b>Formation sur les finances publiques</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	122	15 851,54 \$
<b>Formation sur version automatisée suivi budgétaire</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	28	966,67 \$
<b>Formation Windows 7</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	12	423,99 \$
<b>Formation: greffier/audencier criminel</b>			
	Ministère de la Justice du Québec	1	245,37 \$
<b>Formation: Les autorisations judiciaires</b>			
	Ministère de la Justice du Québec	5	204,58 \$
<b>Formation: aspects juridiques aux services financi</b>			
	Ministère de la Justice du Québec	1	20,82 \$
<b>Formation-Examen sur la planification stratégique</b>			
	ENAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	465,64 \$
<b>Formulaire interactif aux petites créances</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	6	406,45 \$
<b>Formulaire interactif de demande petites créances</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	9	215,81 \$
<b>Formulaire interactif des petites créances</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	67	1 752,62 \$
<b>Forum 2010 du réseau policier en API</b>			
	École nationale de police du Québec	3	1 662,00 \$

<b>Forum de la fonction publique de l'Estrie</b>	<i>Centre des services partagés du Québec</i>	2	573,05 \$
<b>Forum des jeunes - Études des crédits</b>	<i>FORUM DES JEUNES</i>	1	12,87 \$
<b>Forum sur l'insolvabilité et la réorganisation</b>	<i>ASS. CAN. DES PROFS SUR L'INSOLVABILITÉ DE LA RÉORG</i>	1	324,38 \$
<b>GED DÉBUTANT</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	14	1 484,08 \$
<b>GÉNÉRATEURS DE RAPPORTS VIRTUO</b>	<i>Virtuo Solutions</i>	1	1 082,09 \$
<b>Gestion budgétaire gouvernementale axée sur les ré</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	1	2 068,39 \$
<b>Gestion de projet GP200</b>	<i>CLDC (Centre de leader. et de dével. des compét.)</i>	2	18 313,26 \$
<b>Gestion de projets</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	2	4 115,30 \$
<b>Gestion des blocages (CAP-04)</b>	<i>DGSAGIR</i>	2	60,48 \$
<b>Gestion des créances</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	7	86,60 \$
<b>Gestion des créances et SAGIR</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	17,32 \$
<b>Gestion des dossiers d'accidents du travail</b>	<i>TABLE PATRON. CONCERTATION SANTÉ SÉCUR. DU TRAV.</i>	1	- \$
<b>Gestion des équip. de bureautique et audiovisuels</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	374,22 \$
<b>Gestion des organisations et gestions financières</b>	<i>UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL</i>	1	2 890,90 \$
<b>Gestion des personnes en milieu de travail</b>	<i>Université du Québec à Rimouski à Lévis</i>	2	2 287,32 \$
<b>Gestion des ress. Humaines et relations du travail</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	1	574,92 \$
<b>Gestion des ressources humaines</b>	<i>ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)</i>	1	297,45 \$
<b>Gestion des risques</b>	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	2	677,24 \$
<b>Gestion des stratégies de groupe (GPO); préférences</b>	<i>TECHNOLOGIA FORMATION</i>	1	1 600,61 \$
<b>Gestion documentaire (archives judiciaires)</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	3	156,10 \$
<b>Gestion efficace du temps et des priorités</b>	<i>TECHNOLOGIA FORMATION</i>	3	2 576,60 \$



<b>Gestion financière internationale</b>	UNIVERSITÉ LAVAL	2	2 083,88 \$
<b>Gestion informatisée de projets avec MS Project</b>	TECHNOLOGIA FORMATION	1	1 188,30 \$
<b>Gestion intégré de la documentation</b>	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	2	103,92 \$
<b>Gestion intégrée des documents</b>	Centre des services partagés du Québec	1	75,63 \$
<b>Gestion publique - mod 1 - la mise au jeu</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	3	6 798,79 \$
<b>Gestion publique - mod 2 - la connaissance de soi</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	984,12 \$
<b>GL-15 Interrogations et rapports du Grand Livre</b>	DGSAGIR	2	352,94 \$
<b>GL-16 Écritures bud. et transf. de budg.</b>	DGSAGIR	2	352,94 \$
<b>GL-17 Transferts de budget dans un même registre</b>	DGSAGIR	2	176,47 \$
<b>Gouvernance des systèmes et technologies de...</b>	CRIM (CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE MONTRÉAL)	1	1 242,06 \$
<b>Gouvernance et architecture d'entreprise</b>	Centre des services partagés du Québec	1	355,81 \$
<b>Greffe criminel</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	837,41 \$
<b>Greffe de la jeunesse</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	705,95 \$
<b>Greffier audiencier protection</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	299,08 \$
<b>Greffier audiencier</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	8	3 185,14 \$
<b>Greffier audiencier - LSJPA</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	89,72 \$
<b>Greffier audiencier criminel</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	3 435,09 \$
<b>Greffier audiencier protection</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	299,08 \$
<b>Greffier audiencier - Civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	598,15 \$
<b>Greffier audiencier - Criminel et pénal</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	20 265,70 \$
<b>Greffier audiencier - Petites créances</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	123,97 \$
<b>Greffier audiencier - Salle à volume</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	3 110,38 \$

<b>Greffier-audencier criminel</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	42	8 894,08 \$
<b>Greffier-audencier crimelle - procès-verbaux</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	25,64 \$
<b>Greffière audencière chambre criminelle</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	657,96 \$
<b>Greffière audencière en matière criminelle</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	67,29 \$
<b>Greffière Chambre criminelle et pénale</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	1 070,90 \$
<b>Greffière et Court Log</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	93,99 \$
<b>Groupe co-développement</b>	Centre des services partagés du Québec	2	195,51 \$
<b>Groupe Co-développement Chef d'équipe</b>	Madame Louise Arsenault	2	220,95 \$
<b>Groupe co-développement interministériel</b>	Centre des services partagés du Québec	2	247,11 \$
<b>Groupe de co-développement</b>	Centre des services partagés du Québec	9	1 010,36 \$
<b>Groupe de codéveloppement interministériel</b>	Centre des services partagés du Québec	4	397,99 \$
<b>Guide de rédaction des petites créances</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	- \$
<b>Harcèlement psychologique</b>	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	31	3 871,08 \$
<b>Huissier-audencier</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	5	1 184,40 \$
<b>IBM Tivoli Storage Manager 5,5 Advanced</b>	ExitCertified	1	5 095,75 \$
<b>ICP/À LA DRC</b>	DRC (Direction des registres et de la certification)	10	979,34 \$
<b>IGF Québec-augmenter pouvoir d'influence</b>	CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES	1	128,20 \$
<b>Impacts des modifications aux lois d'insolvabilité</b>	ASS. DU JEUNE BARREAU	2	64,23 \$
<b>IMPLÉMENTATION D'UNE POLITIQUE DE SÉCURITÉ</b>	TECHNOLOGIA FORMATION	1	1 140,72 \$
<b>Info juridique citoyens - volet civil et faillite</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	68,88 \$
<b>Info juridique donnée aux citoyens - Familial</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	29,52 \$
<b>Info juridique donnée citoyens - Non-contentieux</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	19,68 \$
<b>Info juridique donnée citoyens - petites créances</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	29,52 \$

<b>Infoform</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	59,22 \$
<b>Infoform et saisie Viking</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	177,66 \$
<b>Information comptoir civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	33,50 \$
<b>Information juridique citoyen - Généralités</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	90,95 \$
<b>Information juridique citoyen - service financier</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	67,34 \$
<b>Information ouverture des dossiers</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	55,85 \$
<b>Information sur le régime de retraite (CARRA)</b>	CARRA (COMM. ADM. DES RÉG. DE RETR. ET D'ASS.)	2	183,41 \$
<b>Initiation à la détection de la fraude documentair</b>	MICC - Min. Immigration et de comm. culturelles	1	152,24 \$
<b>Initiation à la procédure civile</b>	Ministère de la Justice du Québec	4	350,34 \$
<b>Inscription du budget et des opérations budgét.</b>	CONTRÔLEUR DES FINANCES	6	1 573,22 \$
<b>INSTALLATION ET CONFIGURATION WINDOWS 7</b>	VERSALYS	1	574,89 \$
<b>Installing and configuring Windows 7 Client</b>	VERSALYS	1	2 836,20 \$
<b>Intracom 2010 (Montréal)</b>	Inconnu	1	1 287,06 \$
<b>Introduction à Intimm</b>	MICC - Min. Immigration et de comm. culturelles	1	133,21 \$
<b>Introduction à la loi Québécoise sur les TI <sup>4</sup></b>	Barreau de Québec	2	1 359,98 \$
<b>Introduction à la navigation SAGIR-Intro RH</b>	Centre des services partagés du Québec	30	1 377,00 \$
<b>Introduction aux études en gestion</b>	UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL	1	1 063,98 \$
<b>ITIL V2 À V3</b>	STAY Technologie	3	3 324,90 \$
<b>ITIL VUE D'ENSEMBLE BASÉ SUR LA V.3</b>	CRIM (CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE MONTRÉAL)	1	683,21 \$
<b>Journée des acquisitions</b>	Centre des services partagés du Québec	3	1 208,85 \$
<b>Journée du Barreau de Laurentides/Lanaudière</b>	Barreau Laurentides-Lanaudière	3	935,91 \$
<b>JOURNÉE SUR LES ACQUISITIONS</b>	Centre des services partagés du Québec	11	4 317,36 \$



<b>Journée thématique GEGD</b>	<i>Groupe d'expertise en gestion documentaire</i>	2	164,29 \$
<b>Juge de paix et pouvoirs</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	1	648,90 \$
<b>Juge de paix fonctionnaire, cat. 2 - Groupe 1</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	17	1 058,91 \$
<b>JUMELAGE CONTRÔLE-QUALITÉ</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	9	2 375,66 \$
<b>Jumelage - Courriel - Clientèle</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	5	1 020,18 \$
<b>JUMELAGE - SERVICE À LA CLIENTÈLE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	3	7 396,20 \$
<b>Jumelage - Télé-messagerie</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	1	123,27 \$
<b>JUMELAGE COMPTOIR</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	8	787,15 \$
<b>JUMELAGE GU</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	5	2 150,61 \$
<b>JUMELAGE OPÉRATIONNEL ET TECHNIQUE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	1	5 448,52 \$
<b>JUMELAGE OPÉRATIONNEL ET TECHNOLOGIQUE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	2	6 034,00 \$
<b>JUMELAGE SERVICE À LA CLIENTÈLE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	4	2 390,08 \$
<b>JUMELAGE TÉLÉ-MESSAGERIE</b>	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	3	430,29 \$
<b>Juribistro</b>	<i>CENTRE D'ACCÈS À L'INFORMATION JURIDIQUE (CAIJ)</i>	1	80,64 \$
<b>Juris Concept</b>	<i>DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)</i>	3	220,26 \$
<b>Juris.doc</b>	<i>SOQUIJ (SOC. QUÉB. D'INFORMATION JURIDIQUE)</i>	7	738,82 \$
<b>Juris.doc intermédiaire</b>	<i>SOQUIJ (SOC. QUÉB. D'INFORMATION JURIDIQUE)</i>	1	345,02 \$
<b>La collaboration : un enjeu d'affaires</b>	<i>Centre des services partagés du Québec</i>	2	306,80 \$
<b>La Cour suprême et la liberté syndicale</b>	<i>Barreau de Québec</i>	1	483,13 \$
<b>La criminalité informatique</b>	<i>DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)</i>	1	82,76 \$
<b>La cybercriminalité</b>	<i>Barreau de Québec</i>	1	272,51 \$
<b>La démarche de dév dur prestation services citoyen</b>	<i>CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES</i>	1	86,56 \$
<b>La gestion des employés difficiles et des conflits</b>			

ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	666,18 \$
<b>La mise en oeuvre art. 13 Convention diversité</b>		
UNIVERSITÉ LAVAL	1	938,69 \$
<b>La volonté de tester prise en otage?</b>		
Barreau de Québec	1	60,33 \$
<b>LAAG</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	2	2 629,28 \$
<b>LAGG - Formation pour nouveaux gestionnaires</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	2	1 754,23 \$
<b>L'analyse transversale des sondages RRQ</b>		
CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES	1	69,92 \$
<b>Langage SQL-base</b>		
CRIM (CENTRE DE RECHERCHE INFORMATIQUE MONTRÉAL)	1	1 024,70 \$
<b>Law/Source - Thompson Carswell</b>		
Barreau de Québec	1	40,22 \$
<b>Le cadre décisionnel gouvernemental</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	1 063,02 \$
<b>Le choc du traum colloque (CAVAC)</b>		
CAVAC	2	126,76 \$
<b>Le dégel de l'Arctique: menace souveraineté Canada</b>		
UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	2	119,03 \$
<b>Le droit de l'accommodement 2010</b>		
CENTRE DE FORMATION PATRONALE-SYNDICALE	6	7 916,58 \$
<b>Le grand rendez-vous santé et sécurité du travail</b>		
CSST (COMM. SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL)	1	74,76 \$
<b>Le groupe verbal</b>		
Accent Formation	2	1 582,16 \$
<b>Le leader courageux : héros du quotidien</b>		
CFC, GROUPE CONSEIL	1	254,68 \$
<b>Le plaideur d'aujourd'hui vers justice de demain</b>		
Gouvernement du Canada	2	1 034,77 \$
<b>Le projet OPE-Optimisation des processus d'entente</b>		
CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES	2	150,09 \$
<b>Leadership en action pour gestionnaires</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	2	1 016,60 \$
<b>Lecture rapide</b>		
Formations Qualitemps inc	1	689,67 \$
<b>Législation et poursuites antigangs</b>		
DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)	1	165,51 \$
<b>L'élaboration de politique</b>		
ASTED (ASS. CAN. AVANCEMENT SC. ET TECH. DOCUM.)	1	431,49 \$
<b>L'environnement, notre patrimoine commun</b>		
UNIVERSITÉ LAVAL	8	5 075,54 \$

<b>Les autorisations judiciaires</b>			
	<i>Ministère de la Justice du Québec</i>	4	259,41 \$
<b>Les développements récents en droit familial (2010)</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	- \$
<b>Les lésions professionnelles</b>			
	<i>ÉDITIONS YVON BLAIS, LES</i>	2	513,84 \$
<b>Les partenariats Public-Privé</b>			
	<i>UNIVERSITÉ LAVAL</i>	1	461,19 \$
<b>Les produits de la criminalité</b>			
	<i>DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)</i>	1	55,17 \$
<b>Les troubles de personnalité</b>			
	<i>RRSPT</i>	1	334,64 \$
<b>Lésions psychologiques</b>			
	<i>DGSO (D.G. des services à l'organisation)</i>	8	940,00 \$
<b>L'État du Québec et son fonctionnement</b>			
	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	2	662,16 \$
<b>L'Éthique et les valeurs au MJQ</b>			
	<i>DGSO (D.G. des services à l'organisation)</i>	18	3 644,11 \$
<b>L'expertise vue par le juge et l'avocat</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	1	217,41 \$
<b>LOGICIEL FORMUL RDPRM</b>			
	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	5	246,60 \$
<b>Logiciel Formul Rdprm</b>			
	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	3	76,82 \$
<b>LOGICIEL FORMUL RDPRM WEB</b>			
	<i>DRC (Direction des registres et de la certification)</i>	4	187,90 \$
<b>Loi sur le système de justice pénale pour ado</b>			
	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	6	1 345,10 \$
<b>Loi sur l'équité salariale - application nouvelles</b>			
	<i>Barreau de Québec</i>	2	225,84 \$
<b>Loi sur les contrats des organismes publics</b>			
	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	2	410,08 \$
<b>Lois et intervenants en matière de gestion finan.</b>			
	<i>CONTRÔLEUR DES FINANCES</i>	2	372,48 \$
<b>Lot de paiement - SAGIR</b>			
	<i>DGSAGIR</i>	2	304,89 \$
<b>LSJPA</b>			
	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	2	659,60 \$
<b>LSJPA - Groupe 1</b>			
	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	9	536,37 \$
<b>LSJPA - Groupe 10</b>			
	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	8	965,20 \$
<b>LSJPA - Groupe 2</b>			
	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	9	588,95 \$
<b>LSJPA - Groupe 3</b>			



	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	7	760,35 \$
<b>LSJPA - Groupe 4</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	8	854,43 \$
<b>LSJPA - Groupe 5</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	15	2 094,84 \$
<b>LSJPA - Groupe 6</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	13	1 607,44 \$
<b>LSJPA - Groupe 7</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	10	971,49 \$
<b>LSJPA - Groupe 8</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	10	665,30 \$
<b>LSJPA - Groupe 9</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	13	1 678,90 \$
<b>Macroéconomie</b>			
	Université du Québec à Rimouski à Lévis	2	759,81 \$
<b>Maître des rôles</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	178,64 \$
<b>Maître des rôles (rôle provisoire)</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	133,98 \$
<b>Maître des rôles au greffe criminel et pénal</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	59,82 \$
<b>Maître des rôles Cour du Québec</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	41,00 \$
<b>Maître des rôles Cour du Québec et statistiques</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	61,50 \$
<b>Maître des rôles Cour Supérieure mérite</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	5	279,13 \$
<b>Maître des rôles CQ</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	6	295,94 \$
<b>Maître des rôles criminelle et pénale</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	17,09 \$
<b>Maître des rôles CS</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	100,48 \$
<b>Maître des rôles CS et statistique</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	111,65 \$
<b>Maître des rôles et rôle provisoire</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	66,99 \$
<b>Maître et expédition des rôles Cour du Québec</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	41,00 \$
<b>Maîtres des rôles cour criminelle et pénale</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	51,27 \$
<b>Maîtrise en droit</b>			
	UNIVERSITÉ LAVAL	1	2 072,02 \$
<b>Management des organisations publiques</b>			
	ENAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	2 419,04 \$

<b>Manipulation d'objets et de colis lourds et maux d</b>	APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM. PROV.	14	782,58 \$
<b>Mariage civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	47,48 \$
<b>Mesures d'urgence</b>	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	12	494,94 \$
<b>MESURES D'URGENCE</b>	DRC (Direction des registres et de la certification)	124	3 381,22 \$
<b>Métadonnées, Intégrité, Copie et Transfert</b>	Canadian IT Law Association	7	803,42 \$
<b>Méthode recherche et intervention en milieu orga.</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	4	4 135,26 \$
<b>Méthodes statistiques en gestion</b>	Université du Québec à Rimouski à Lévis	2	728,79 \$
<b>Midi-conf IGF-QC</b>	Inconnu	1	68,81 \$
<b>Mieux communiquer par courriel</b>	Accent Formation	1	450,10 \$
<b>Mieux connaître notre équipe</b>	DPA	8	356,18 \$
<b>Mieux connaître notre équipe</b>	Inconnu	7	691,08 \$
<b>Mobiliser son équipe de travail</b>	CFC, GROUPE CONSEIL	1	1 580,35 \$
<b>Mod 3 - Moyens d'éval. écrits, pratiques &amp; oraux</b>	Centre des services partagés du Québec	2	2 830,88 \$
<b>Modèle de préférence célébrales</b>	DPA	6	613,56 \$
<b>Modes alternatifs de règlements des recours</b>	COMM. DE LA FONCTION PUBLIQUE	4	442,32 \$
<b>Modifications à la Loi sur l'équité salariale</b>	Commission sur l'équité salariale	2	214,26 \$
<b>Modifications des fact. et paiements prévus CAP-03</b>	DGSAGIR	3	93,27 \$
<b>Module 6-Administration des examens écrits</b>	Inconnu	2	1 388,60 \$
<b>Module de purge pour le SEN</b>	NOVO TECHNOLOGIE	1	556,27 \$
<b>Moyens d'évaluation pratiques, écrits et oraux</b>	Centre des services partagés du Québec	2	2 718,40 \$
<b>Norme de contrôle judiciaire</b>	Tremblay Bois Migneault Lemay	4	358,74 \$
<b>NOTIFICATION</b>	DRC (Direction des registres et de la certification)	10	718,27 \$



<b>Nouveau règlement comptabilité &amp; normes des avocat</b>	Barreau de Québec	1	105,15 \$
<b>Nouveau règlement sur la comptabilité et les norme</b>	Barreau de Québec	1	60,33 \$
<b>NOUVEAUTÉS WINDOWS 7</b>	Formation AFI	1	372,25 \$
<b>Nouveaux membres de comité santé et sécurité, prév</b>	APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM.PROV.	1	670,32 \$
<b>Nouvelle Loi sur la concurrence</b>	ASS. DU BARREAU CANADIEN	1	220,34 \$
<b>Nouvelle orthographe</b>	RÉDACOM	1	462,82 \$
<b>Numérotation jugements cour Supérieure pratique</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	43,30 \$
<b>Obligation d'accommodement dans pratique du sport</b>	UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL	1	180,00 \$
<b>Obligation et Bien Certificat en droit</b>	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	1	413,58 \$
<b>Opération du greffe criminel</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	341,80 \$
<b>Oracle Database 11g R2: Performance Tuning</b>	ORACLE	1	5 345,75 \$
<b>Oracle Database 11g Upgrade Seminar</b>	ORACLE	1	- \$
<b>Organismes décisionnels et politique au Canada</b>	UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À MONTRÉAL	1	680,62 \$
<b>Outils JuriBistro du CAIJ</b>	CAIJ	1	192,41 \$
<b>Outlook : 90 trucs et astuces en 90 minutes</b>	Barreau de Québec	1	11,20 \$
<b>Ouverture Régie du logement et mariage civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	16,73 \$
<b>Perméabilité de la convention collective...</b>	UNIVERSITÉ D'OTTAWA	1	174,62 \$
<b>Persones ressources ergonomie travail bureau</b>	APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM.PROV.	1	138,27 \$
<b>PERSONNALITÉ DE SITES AVEC SHAREPOINT DESIGNER 2010</b>	TECHNOLOGIA FORMATION	1	1 774,87 \$
<b>PERSONNES RESSOURCES EN ERGONOMIE</b>	APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM.PROV.	1	189,89 \$
<b>PERSONNES RESSOURCES EN ERGO DU TRAVAIL DE BUREAU</b>	APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM.PROV.	2	353,18 \$

<b>Petite caisse</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	8,66 \$
<b>Petites créances</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	11	478,61 \$
<b>Petites créances (opposition) &amp; transfert de la CQ</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	8,37 \$
<b>Petites créances (procédure) - Groupe 1</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	19	1 223,79 \$
<b>Petites créances (procédure) - Groupe 2</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	19	1 152,93 \$
<b>Petites créances (procédure) - Groupe 3</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	11	617,91 \$
<b>Petites créances (procédure) - Groupe 4</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	10	612,03 \$
<b>Petites créances (rédaction) - Groupe 1</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	16	728,02 \$
<b>Petites créances (révision certaines informations)</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	16,73 \$
<b>Petites créances et révision</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	25,10 \$
<b>Petits déjeuners de leadership : Lean Management</b>			
	Centre des services partagés du Québec	2	372,62 \$
<b>PFGP ENAP module 6</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	112,91 \$
<b>PFGP Gestion des changements organisationnels</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	1 063,02 \$
<b>PFGP Gestion des opérations orientée vers résultats</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	666,18 \$
<b>PFGP la connaissance de soi module 2</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	609,46 \$
<b>PFGP La connaissance soi: un levier du leader</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	1 063,02 \$
<b>PFGP La gestion des opérations orientée vers les r</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	708,68 \$
<b>PFGP La gestion des personnes et des équipes</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	1 063,02 \$
<b>PFGP la gestion des personnes et des équipes mod 3</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	609,46 \$
<b>PFGP La gestion employés difficiles et conflits</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	708,68 \$
<b>PFGP module 5 gesion des employés difficiles</b>			
	Ministère de la Justice du Québec	1	258,22 \$

<b>PFGP-Module 3-La gestion des personnes et équipes</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	838,73 \$
<b>PFGP-Module 6-Le gestionnaire et l'éthique/gestion</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	666,18 \$
<b>PFGP-Module 2-La connaissance de soi : un levier</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	1 202,61 \$
<b>Planification stratégique</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	812,09 \$
<b>Plans d'arpentage et de construction</b>	MINISTÈRE DES TRANSPORTS	22	2 993,00 \$
<b>PO-12 Les bons de commande standard/Agent acheteur</b>	Centre des services partagés du Québec	1	242,90 \$
<b>PO-Acheteur</b>	DGSAGIR	1	607,25 \$
<b>POLITIQUE DE FINANCEMENT DES SERVICES PUBLICS</b>	CONTRÔLEUR DES FINANCES	2	245,53 \$
<b>Pour rédiger avec facilité et efficacité</b>	UNIVERSITÉ LAVAL	1	496,66 \$
<b>Pourquoi faire valoir une opinion divergente</b>	UNIVERSITÉ LAVAL	1	165,51 \$
<b>Pouvoirs GS en familiale + registraire faillite</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	62,34 \$
<b>Préparation à la retraite</b>	CARRA (COMM. ADM. DES RÉG. DE RETR. ET D'ASS.)	90	84 959,11 \$
<b>Préparation de dossiers cour Supérieure pratique</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	58,56 \$
<b>Préparation des dossiers pratique Cour Supérieure</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	51,96 \$
<b>PRÉPARATION DU PDRH</b>	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	1 764,70 \$
<b>Préparation panier de gestion</b>	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	5	3 114,20 \$
<b>Présentation des résultats de l'étude net tendance</b>	CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES	1	69,92 \$
<b>PRÉV. DES PROB. DE SANTÉ PSY AU TRAVAIL</b>	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	3	1 138,13 \$
<b>Prévention des problèmes de santé psycho au travail</b>	jean-pierre brun	11	3 049,57 \$
<b>Prévention des problèmes de santé psychologique</b>	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	6	994,24 \$
<b>Prévention des problèmes de santé psychologique</b>	Ministère de la Justice du Québec	1	142,11 \$



<b>Prévention et gestion des conflits</b>			
	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	1	337,39 \$
<b>Prévention problèmes santé psycholog au travail</b>			
	UNIVERSITÉ LAVAL	2	554,13 \$
<b>Principes et enjeux de l'administration publique</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	2 369,04 \$
<b>Prise de notes, procès-verbal et compte rendu</b>			
	Accent Formation	1	719,04 \$
<b>Procédure criminelle</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	26,73 \$
<b>PROCÉDURE ET PREUVE EN COMMON LAW</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	7	958,72 \$
<b>Procédures et preuve Common law</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	5	390,33 \$
<b>Processus complet comptabil. auto. paie SAGIR</b>			
	DGSAGIR	8	1 610,70 \$
<b>Processus d'approv. et paiement des factures</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	623,70 \$
<b>Procès-verbal au criminel</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	20,50 \$
<b>Production des paiements (CAP-06)</b>			
	DGSAGIR	6	707,40 \$
<b>Production I</b>			
	Université du Québec à Rimouski à Lévis	2	2 287,30 \$
<b>Profil de préférences cérébrales et travail équipe</b>			
	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	8	895,38 \$
<b>Profil de préférences cérébrales Hermann</b>			
	DGSO (D.G. des services à l'organisation)	72	4 362,40 \$
<b>Programme d'accueil des stagiaires DGAJL</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	11	1 462,93 \$
<b>Programme d'accueil gouvernemental</b>			
	Secrétariat du Conseil du trésor	7	1 334,90 \$
<b>Programme de formation des gestionnaires publics</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	4	2 340,80 \$
<b>Programme de formation et de gestion public mod 3</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	732,27 \$
<b>Propriété intellectuelle et gestion contractuelle</b>			
	Centre des services partagés du Québec	3	1 526,18 \$
<b>Psychocriminologie et la femme et la question crim</b>			
	UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL	1	628,68 \$
<b>Quels sont les impacts pour les particuliers et Ci</b>			
	Barreau de Québec	1	60,33 \$
<b>Radiations légales</b>			

DRC (Direction des registres et de la certification)	4	1 480,22 \$
------------------------------------------------------	---	-------------

#### RADIATIONS VOLONTAIRES

DRC (Direction des registres et de la certification)	7	2 453,01 \$
------------------------------------------------------	---	-------------

#### RADPLUS

DRC (Direction des registres et de la certification)	3	407,05 \$
------------------------------------------------------	---	-----------

#### Rapports annuels de gestion

ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	183,86 \$
--------------------------------------------------	---	-----------

#### Réclamation au dépôt volontaire

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	8,66 \$
------------------------------------------	---	---------

#### Réclamations et saisies de salaire

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	17,32 \$
------------------------------------------	---	----------

#### Reconnaissance statut parent in loco parentis

ASS. DU JEUNE BARREAU	3	278,46 \$
-----------------------	---	-----------

#### Reconnaissance statut parent in loco parentis

Barreau de Québec	1	54,80 \$
-------------------	---	----------

#### Rédaction administrative: la démarche

ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	1 442,92 \$
--------------------------------------------------	---	-------------

#### Rédaction de comptes rendus par groupe GFC

Direction générale des acquisitions	1	1 037,04 \$
-------------------------------------	---	-------------

#### Rédaction des procès-verbaux (suite)

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	61,50 \$
------------------------------------------	---	----------

#### Rédaction législative

RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA (GOUV. FÉD.)	2	3 263,05 \$
-----------------------------------------	---	-------------

#### Rédaction Procès-verbal // rôle chambre jeunesse

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	338,25 \$
------------------------------------------	---	-----------

#### Rédaction technique

TECHNOLOGIA FORMATION	3	3 159,89 \$
-----------------------	---	-------------

#### Réinventer le droit: rédaction légis redéfinie

INSTITUT CANADIEN DE L'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE	1	772,38 \$
-----------------------------------------------------	---	-----------

#### Rencontre de codéveloppement interministériel

Centre des services partagés du Québec	1	134,58 \$
----------------------------------------	---	-----------

#### Rencontre inter-module no. 3-ENAP-PFGP

ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	2	1 050,31 \$
--------------------------------------------------	---	-------------

#### Rendez-vous avec la justice

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	311,64 \$
------------------------------------------	---	-----------

#### Répartition des procédures au comptoir

DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	7	276,72 \$
------------------------------------------	---	-----------

#### Répertoire électronique de jurisprudence du Barreau

CENTRE D'ACCÈS À L'INFORMATION JURIDIQUE (CAIJ)	1	40,22 \$
-------------------------------------------------	---	----------

#### Réseaux sociaux (WEB 2.0): Défis et enjeux

Centre des services partagés du Québec	1	167,91 \$
----------------------------------------	---	-----------

#### Responsabilité accrue ou immunité admn de sociétés

UNIVERSITÉ LAVAL	2	475,92 \$
------------------	---	-----------

<b>Retour chez les voisins, 2 ans après arrêt Ciment</b>	UNIVERSITÉ LAVAL	1	225,14 \$
<b>Révision en gestion des créances</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	43,30 \$
<b>Revision gestion des créances</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	34,64 \$
<b>Revue annuelle jurisprudence CSC mati. criminelle</b>	DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)	1	82,76 \$
<b>Revue arrêts Cour Suprême droit constitutionnel</b>	ASS. DU BARREAU CANADIEN	2	440,68 \$
<b>Revue des décisions du Tribunal des droits de la p</b>	ASS. DU BARREAU CANADIEN	2	711,37 \$
<b>Risques associés aux réseaux sociaux</b>	ISACA_Québec	1	135,73 \$
<b>Rôle conseil</b>	CFC, GROUPE CONSEIL	1	1 939,81 \$
<b>Rôle de pratique - Civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	14 876,40 \$
<b>Rôles et responsabilités des administrateurs</b>	Barreau de Québec	1	64,62 \$
<b>S.I.R.A.</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	49,64 \$
<b>SADE</b>	Service de soutien à la gouverne (SSG)	14	921,57 \$
<b>SAGIR</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	34,64 \$
<b>SAGIR - EI 06 Environnement information Discoverer</b>	DGSAGIR	2	960,02 \$
<b>SAGIR - EI 07 Élaboration des rapports RH</b>	DGSAGIR	1	176,37 \$
<b>SAGIR - RH-10 - Resp. des dossiers personnes</b>	DGSAGIR	19	10 502,81 \$
<b>SAGIR - RH-12 - Date Track</b>	DGSAGIR	16	1 546,47 \$
<b>SAGIR - RH-13 - Utilisation Web ADI</b>	DGSAGIR	2	188,26 \$
<b>SAGIR 2</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	58,76 \$
<b>SAGIR 2 Ateiler relayeurs</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	17	559,14 \$
<b>SAGIR et Gestion des créances</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	60,62 \$
<b>SAGIR RH-02</b>	DGSAGIR	2	376,08 \$
<b>SAGIR RH-04</b>			



DGSAGIR	2	89,72 \$
<b>SAGIR RH-06 Évaluation des emplois</b>		
RRSPT	2	213,71 \$
<b>Sagir SGR2 - ressources humaines</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	9	751,10 \$
<b>SAGIR Interrogations et rapports du Grand livre</b>		
Ministère des Services gouvernementaux	2	1 538,85 \$
<b>Saisie des procédures</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	44,66 \$
<b>Saisie informatique - civil</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	4 817,40 \$
<b>Saisie Informatique - Criminel</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	4 964,40 \$
<b>Saisie Viking</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	3	226,02 \$
<b>Saisie Viking chambre jeunesse</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	274,60 \$
<b>Salon des TIC</b>		
Min développement écono Innovation Exploitation	8	3 686,87 \$
<b>Salon Visez Droit</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	4	747,18 \$
<b>Santé psychologique au travail</b>		
UNIVERSITÉ LAVAL	2	360,45 \$
<b>Se familiariser au processus d'embauche</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	3	2 136,21 \$
<b>Se familiariser au processus d'embauche - 151</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	5	3 507,15 \$
<b>SE PRÉPARER À DES CONCOURS</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	663,09 \$
<b>SE PRÉPARER À DES CONCOURS DE SÉLECTION</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	599,04 \$
<b>Séance d'accueil et d'information</b>		
MICC - Min. Immigration et de comm culturelles	1	266,42 \$
<b>Secourisme en milieu de travail</b>		
Formation Prévention Secours Inc.	3	1 218,42 \$
<b>Secouriste</b>		
OPTI-SOINS	6	2 106,58 \$
<b>Secret professionnel, conflits d'intérêts</b>		
Barreau de Québec	1	145,58 \$
<b>Sécurité dans les salles d'audience</b>		
MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE	10	253,80 \$
<b>Sécurité dans les salles de cour</b>		
MINISTÈRE DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE	14	299,22 \$
<b>Sécurité de l'information</b>		

DGSO (D.G. des services à l'organisation)	149	3 212,91 \$
<b>SÉCURITÉ DES RÉSEAUX SOCIAUX ET DES TECHNO NOMADES</b>		
Centre des services partagés du Québec	7	932,70 \$
<b>Sécurité du courrier et vol d'identité</b>		
Centre des services partagés du Québec	3	196,24 \$
<b>Séminaire Cisco</b>		
CISCO	1	107,38 \$
<b>Séminaire sur les techniques de plaidoirie</b>		
Barreau de Québec	4	9 310,15 \$
<b>Sens politique et action stratégique</b>		
CFC, GROUPE CONSEIL	2	2 945,96 \$
<b>Sens politique et la gestion</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	44,39 \$
<b>Sensibilisation à la sécurité de l'information</b>		
DGSO (D.G. des services à l'organisation)	103	2 706,90 \$
<b>Sensibilisation au harcèlement psychologique</b>		
Centre des services partagés du Québec	102	6 366,65 \$
<b>Sensibilisation au harcèlement psychologique</b>		
DGSO (D.G. des services à l'organisation)	462	21 651,60 \$
<b>Sensibilisation au harcèlement psychologique</b>		
ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	38	1 622,76 \$
<b>Sentinelle</b>		
CENTRE DE PRÉVENTION DU SUICIDE	2	459,90 \$
<b>Services rendus à la société par la biodiversité</b>		
MDDEP (Bureau coordination développement durable)	3	279,94 \$
<b>Session interministériel - Comité santé &amp; sécurité</b>		
APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SEC. TRAV. ADM.PROV.	3	676,32 \$
<b>SIG</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	102,54 \$
<b>SINBAD - QUÉBEC</b>		
Centre des services partagés du Québec	2	395,71 \$
<b>S'initier à TCP // IP (RE-102)</b>		
TECHNOLOGIA FORMATION	1	566,87 \$
<b>SIRA</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	4	189,95 \$
<b>Solution pour gestion des infractions et amendes</b>		
BIA (BUREAU DES INFRACTIONS ET DES AMENDES)	1	77,56 \$
<b>Statistiques cour Supérieure et maître des rôles</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	133,98 \$
<b>Statistiques SIG chambre de la jeunesse</b>		
DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	92,53 \$
<b>Stupéfiants et drogues</b>		
DPCP (Directeur poursuites criminelles pénales)	1	165,51 \$



<b>Suivi budgétaire</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	26	586,04 \$
<b>SUIVI DES DONNÉES AUX RÉSULTATS BUDGÉTAIRES</b>	Secrétariat du Conseil du trésor	1	97,51 \$
<b>Suivi du budget RH RH-07</b>	DGSAGIR	4	757,86 \$
<b>SÛRETÉS</b>	INSIGHT INFORMATION INC.	1	2 192,24 \$
<b>Survol des différences entre codes RDA et RCAA2</b>	RIBG (Réseau informatisé des biblio gouvernement.)	1	50,42 \$
<b>Système ado-LSJPA</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	6	295,70 \$
<b>SYSTÈME CADASTRAL QUÉBÉCOIS</b>	DRC (Direction des registres et de la certification)	10	506,08 \$
<b>Table d'échange en propriété intellectuelle</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	2	505,20 \$
<b>Table d'échange sur la rédaction législative</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	32	5 524,08 \$
<b>Table d'échange sur l'accès à l'information</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	2	357,35 \$
<b>Table d'échange sur le droit international</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	26	3 394,95 \$
<b>Table d'échange sur les affaires immobilières</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	1	322,26 \$
<b>Table d'échange sur les contrats</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	4	933,23 \$
<b>Table d'échange sur les inspections et enquêtes</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	14	1 818,41 \$
<b>Table d'échange sur les problèmes juridico-techno</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	2	259,03 \$
<b>Table d'échange sur territoire et aff immobilières</b>	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	1	188,81 \$
<b>Table ronde sur la norme ISO 31000</b>	IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)	1	33,74 \$
<b>Tâches agent de bureau secteur criminel et pénal</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	1 461,24 \$
<b>Tarif civil</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	198,35 \$
<b>Tarif civil</b>	Ministère de la Justice du Québec	3	611,40 \$
<b>Tarif civil - Grille</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	48	3 843,85 \$

<b>Tarif civil - Groupe 1</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	22	781,97 \$
<b>Tarif civil - Groupe 10</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	10	415,52 \$
<b>Tarif civil - Groupe 11</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	10	263,86 \$
<b>Tarif civil - Groupe 12</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	14	562,93 \$
<b>Tarif civil - Groupe 13</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	9	338,74 \$
<b>Tarif civil - Groupe 15</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	11	440,62 \$
<b>Tarif civil - Groupe 16</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	13	481,78 \$
<b>Tarif civil - Groupe 17</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	10	379,66 \$
<b>Tarif civil - Groupe 18</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	11	452,50 \$
<b>Tarif civil - Groupe 19</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	6	226,76 \$
<b>Tarif civil - Groupe 2</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	13	446,95 \$
<b>Tarif civil - Groupe 20</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	6	182,08 \$
<b>Tarif civil - Groupe 3</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	12	679,48 \$
<b>Tarif civil - Groupe 4</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	10	371,04 \$
<b>Tarif civil - Groupe 5</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	9	422,10 \$
<b>Tarif civil - Groupe 6</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	10	490,90 \$
<b>Tarif civil - Groupe 7</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	10	354,66 \$
<b>Tarif civil - Groupe 8</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	13	477,32 \$
<b>Tarif civil - Groupe 9</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	6	291,83 \$
<b>Tarif civil - Groupe 14</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	13	560,74 \$
<b>Tarif des témoins - Groupe 1</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	17	808,68 \$
<b>Tarif des témoins - Groupe 2</b>	<i>DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)</i>	20	1 111,89 \$
<b>Tarif des témoins - Groupe 3</b>			

	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	10	190,94 \$
<b>Tarif des témoins - Groupe 4</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	16	700,97 \$
<b>Tarif en matière civile et des droits de greffe</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	34	3 258,43 \$
<b>Tech Days 2010</b>			
	MICROSOFT CANADA INC.	1	142,92 \$
<b>Technicien chambre criminelle et pénale</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	139,67 \$
<b>Technicien en droit - Greffe criminel</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	6 991,60 \$
<b>Technicien en droit cour criminelle et pénale</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	89,23 \$
<b>Technicien en droit jeunesse</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	327,20 \$
<b>Téléphonie - Civil</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	2	476,14 \$
<b>Tendances et acteurs de vérification interne</b>			
	IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)	1	406,36 \$
<b>Tenue de concours (module 8)</b>			
	Centre des services partagés du Québec	2	2 006,88 \$
<b>Tenue de temps DGAJL</b>			
	DGAJL (DIR. GÉN. AFF. JURIDIQUES ET LÉGISLATIVES)	339	30 004,02 \$
<b>Titre comité santé sécurité</b>			
	APPSSAP (ASS. PARITAIRE SANTÉ SÉC. TRAV. ADM.PROV.	1	208,49 \$
<b>Tour d'horizon sur l'interprétation des tribunaux</b>			
	ASS. DU BARREAU CANADIEN	1	220,34 \$
<b>Traitement automatisé comp. de la paie</b>			
	CONTRÔLEUR DES FINANCES	4	267,90 \$
<b>Traitement manuel compt. de la paie</b>			
	CONTRÔLEUR DES FINANCES	14	1 675,01 \$
<b>Traitements spécifiques (CAP-05)</b>			
	DGSAGIR	2	404,42 \$
<b>TRANSFERT DE CONN - SSGR</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	780,08 \$
<b>TRANSFERT DE CONNAISSANCE TI</b>			
	CGI	12	6 689,15 \$
<b>Transfert de connaissances - CCMIS</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	100,30 \$
<b>TRANSFERT DE CONNAISSANCES - GED</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	1 115,10 \$
<b>Transfert de connaissances - GERHU</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	2	506,00 \$
<b>Transfert de connaissances - Livelink</b>			



	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	231,63 \$
<b>Transfert de connaissances - Lotus notes</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	120,36 \$
<b>Transfert de connaissances - Ressources humaines</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	9	1 343,93 \$
<b>Transfert de connaissances - SADE</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	2	337,33 \$
<b>TRANSFERT DE CONNAISSANCES - VIRTUO</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	1 170,12 \$
<b>Transfert de connaissances - Webmestre</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	1	200,60 \$
<b>Transfert, partage et acquisition de connaissances</b>			
	CLDC (Centre de leader. et de dével. des compét.)	3	150,51 \$
<b>TRANSFORMATION DES ORGANISATIONS ET CONDUITE DU CH</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	607,02 \$
<b>TRANSITION OFFICE 2010</b>			
	Formation AFI	1	322,25 \$
<b>Transmission aux candidats de renseignement exam.</b>			
	Inconnu	2	679,60 \$
<b>Travail en équipe efficace et outils collaboratifs</b>			
	Centre des services partagés du Québec	1	690,17 \$
<b>Triage du courrier</b>			
	DRC (Direction des registres et de la certification)	3	406,14 \$
<b>Tribunal de la jeunesse (statistiques)</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	71,28 \$
<b>Tribunal jeunesse contrevenant, protection, adoption</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	1 915,65 \$
<b>Turbulence et sens politique</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	137,92 \$
<b>Ultima-Logiciel de gestion de contenu d'entreprise</b>			
	GCI Gestion de collections informatisées	1	75,63 \$
<b>Un panier de gestion</b>			
	ÉNAP (ÉCOLE NATIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE)	1	302,27 \$
<b>Utilisation de Web RH-13</b>			
	DGSAGIR	4	393,23 \$
<b>Vérification et conseil en TI</b>			
	ISACA_Québec	1	77,56 \$
<b>Vérification fondée sur les risques</b>			
	IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)	1	1 062,72 \$
<b>Vérification interne et développement durable</b>			
	IVIQ (INST. DE VÉRIFICATION INTERNE DU QUÉBEC)	2	66,59 \$
<b>Viking</b>			
	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	1	20,96 \$

<b>Visioconférence</b>	DGSJ (DIR. GÉN. DES SERVICES DE JUSTICE)	6	199,13 \$
<b>Vol et usurpation d'identité</b>	Centre de leadership et de dévelop. des compét.	1	207,01 \$
<b>Votre force, c'est notre force</b>	SFPQ	1	149,52 \$
<b>Vulnérabilité et stratégies d'adaptation</b>	TECNOLOGIA FORMATION	2	1 288,30 \$
<b>WEB 2.0 : Usages et tendances</b>	Centre des services partagés du Québec	1	167,91 \$
<b>WEB-Design pages Web-HTML (Frontpage)</b>	VERSALYS	1	838,66 \$
<b>WINDOWS 7 ENTREPRISE DESKTOP SUPPORT TECH</b>	VERSALYS	5	9 713,48 \$
<b>Word : 90 trucs et astuces en 90 minutes</b>	Barreau de Québec	1	11,20 \$
<b>WorkshopPlus - Active Directory: Backup &amp; Disaster</b>	MICROSOFT CANADA INC.	1	5 256,88 \$
<b>XVIIIe Congrès international de droit comparé</b>	Académie internationale de droit comparé	1	4 278,37 \$
<b>Grand total:</b>		<b>5852</b>	<b>1 175 465,39 \$</b>

♦ DIRECTEUR DES POURSUITES CRIMINELLES ET PÉNALES

2010-2011

ENDROITS	PARTICIPANTS	Coût
Extérieur du Québec (tableau 1)	67	120 453 \$
Autres (tableau 2)	1651	236 447 \$
<b>Total</b>	<b>1718</b>	<b>356 900 \$</b>

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	Coût
15e conférence annuelle et assemblée générale de l'association internationale des procureurs et poursuivants (AIPP).	N/D	La Haye	1	5 407,93 \$
20e "national conference on domestic violence".	N/D	Washington	4	11 269,92 \$
39e conférence FPT des chefs des poursuites pénales.	N/D	Halifax	2	3 665,95 \$
40e conférence du comité FPT.	N/D	Saskatoon	2	3 468,11 \$
4e conférence régionale pour l'Amérique du Sud de l'AIPP.	N/D	Fortaleza, Brésil	2	8 115,60 \$
4e forum interprovincial sur le crime organisé.	N/D	Calgary	2	3 133,63 \$
5e rencontre Québec/US sur la criminalité trans-frontalière (hands accross border).	N/D	Burlington	9	3 323,92 \$
Assumer la présidence de l'AIPPF dans le cadre du 10e anniversaire de l'adoption de la déclaration de Bamako.	N/D	Paris	1	2,68 \$
Colloque "Quels acteurs pour lutter contre le crime organisé: regards croisés Franco-Québécois".	N/D	Paris	3	2 664,72 \$
Conférence "Criminal justice conference".	Association canadienne des chefs de police	Toronto	1	433,85 \$
Conférence "prosecuting sexual assault and related violent crimes".	N/D	San Francisco	2	5 896,99 \$

EXTÉRIEUR DU QUÉBEC	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT
Conférence annuelle du programme de protection des témoins de la GRC 2010.	N/D	Ottawa	1	459,30 \$
Conférence du regroupement des poursuivants en matière de crime économique et de fraude en valeurs mobilières.	N/D	Toronto	2	2 670,20 \$
Conférence parrainée par le Barreau de Montréal.	Procureur du DPCP	Bruxelles, Belgique	1	2 410,90 \$
Conférence sur "forensic evidence".	National District Attorneys Association (NDAA)	San Antonio, Texas	4	9 538,21 \$
Conférence sur la cyber-criminalité "the society for the policing of cyberspace".	N/D	Californie	1	1 788,26 \$
Conférence sur le système de justice pénale "du changement dans l'air".	Association canadienne des chefs de police	Toronto	1	720,23 \$
Conférence sur l'harmonisation des lois.	N/D	Halifax	2	5 033,70 \$
Congrès de l'association des hautes juridictions de cassation des pays ayant en partage l'usage du français (AHJUCAF).	N/D	Ottawa	1	861,25 \$
Formation dans le cadre de la réalisation du plan d'action gouvernemental 2009-2014.	N/D	New York	3	4 631,55 \$
Formation donnée aux agents de Parcs Canada.	N/D	Régina	1	Sans frais
Négociations entre l'AIPP et l'AIPPF.	N/D	Autriche	1	3 100,40 \$
Participation aux activités de l'AIPPF.	N/D	Nouvelle-Orléans	2	3 786,90 \$
Présentation de la mesure 38,2 à la conférence "Prosecution: international challenges & Co-ordinated solutions".	N/D	Southampton, Bermudes	2	5 021,00 \$
Présentation de la mesure 38,2 aux représentants de la NDAA de l'Illinois.	N/D	Chicago	2	2 700,90 \$
Présenter aux responsables de la NDAA les développements dans le projet de protocole d'entente en matière de collaboration entre les juridictions.	N/D	Washington	2	3 321,44 \$
Présenter aux responsables de la NDAA les développements dans le projet de protocole d'entente en matière de collaboration entre les juridictions.	N/D	Scottsdale, Arizona	2	4 058,18 \$
Présenter aux responsables de la NDAA les développements dans le projet de protocole d'entente en matière de collaboration entre les juridictions.	N/D	Perdido, Alabama	3	7 860,40 \$
Rencontre d'un groupe d'universitaire à l'université White Plain et des représentants de la délégation générale du Québec à New York.	N/D	New York	2	3 206,52 \$
Réunion générale annuelle et au Board of director de la NDAA.	National District Attorneys Association (NDAA)	Californie	3	10 873,46 \$
Sommet sur le crime organisé 2010.	N/D	Toronto	2	1 027,20 \$
<b>TOTAL</b>			<b>67</b>	<b>120 453 \$</b>

AUTRES FORMATIONS	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	COÛT
École des poursuivants	Procureurs du DPCP	Nicolet	389	147 945,97 \$
Réunions préparatoires École des poursuivants	Procureurs du DPCP	N/D	12	2 081,37 \$
Congrès du Barreau	N/D	N/D	20	12 418,84 \$
ENAP	N/D	N/D	3	7 083,75 \$
Malversation et corruption	N/D	N/D	23	14 864,77 \$
Formation sur les techniques d'entrevue	Procureurs du DPCP	Québec et Montréal	17	12 717,32 \$
Langue anglaise	Bouchereau lingua international	Québec	N/D	2 038,50 \$
Langue anglaise	L'anglais à la carte	Centre-du-Québec	N/D	230,00 \$
Langue anglaise	Centre de formation anglophone	Centre-du-Québec	N/D	760,00 \$
Langue anglaise	Divers (matériel)	N/D	N/D	194,00 \$
<b>Sous-total</b>			<b>464</b>	<b>200 335 \$</b>
Arrêt des procédures en droit criminel.	Procureurs du DPCP	Longueuil	28	N/D
		Granby	22	N/D

AUTRES FORMATIONS	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	Coût
Autorisation - Comparution : 3 situations particulières.	Procureurs du DPCP	Longueuil	35	N/D
		Granby	18	N/D
Conduite avec les capacités affaiblies et conduite dangereuse.	Procureurs du DPCP	Montréal	27	N/D
Confiscation en vertu du <i>Code criminel</i> et de la <i>Loi réglementant certaines drogues et autres substances</i> .	Procureurs du DPCP	Joliette	9	N/D
		Trois-Rivières	17	N/D
		Montréal	29	N/D
Corruption, malversation et crimes sur les marchés financiers.	Procureurs du DPCP	Montréal	38	N/D
Développements récents 2009-2010 de la Cour suprême du Canada et de la Cour d'appel du Québec.	Procureurs du DPCP	Longueuil	59	N/D
		Granby	37	N/D
Développements récents en matière de gestion des biens saisis.	Procureurs du DPCP	Longueuil	25	N/D
		Granby	20	N/D
Droit pénal statutaire.	Procureurs du DPCP	Montréal	12	N/D
Écoute électronique : formation pour les nouveaux mandataires.	Procureurs du DPCP	Montréal	9	N/D
Écoute électronique : survol et questions pratiques.	Procureurs du DPCP	Montréal	40	N/D
Éléments de base en matière de contrôle du transport routier.	Procureurs du DPCP	Longueuil	30	N/D
		Granby	22	N/D
Éléments de base en matière de contrôle du transport routier (Partie 2 : Charge et dimensions).	Procureurs du DPCP	Longueuil	33	N/D
		Granby	19	N/D
Enquête sur le cautionnement et la révision.	Procureurs du DPCP	Montréal	22	N/D
Facilitation pénale : techniques et tactiques de négociations.	Procureurs du DPCP	Montréal	43	N/D
Formation sur les agents évaluateurs pour les capacités affaiblies.	Procureurs du DPCP	Québec	38	N/D
Fraude.	Procureurs du DPCP	Montréal	18	N/D
Législation et poursuites antigang.	Procureurs du DPCP	Québec	11	N/D
		Montréal	14	N/D
Paragraphe 24(2) de la <i>Charte</i> à l'ère de <i>Grant</i> .	Procureurs du DPCP	Montréal	28	N/D
Préparation du procès : de la réception du dossier aux représentations sur la peine.	Procureurs du DPCP	Montréal	13	N/D
Présentation de la revue annuelle de jurisprudence de la Cour suprême en matière criminelle. (Formation régionale des procureurs des régions de Québec, Saguenay et Lac-St-Jean)	Procureurs du DPCP	Québec	40	N/D
Preuve électronique en 2009.	Procureurs du DPCP	Montréal	37	N/D
Procédure criminelle. (Formation régionale des procureurs du Centre-du-Québec)	Procureurs du DPCP	Joliette	10	N/D
Radars photos et caméras feux rouges.	Procureurs du DPCP	Québec	4	N/D
Registre des délinquants à haut risque.	Procureurs du DPCP	Sud du Québec	47	N/D
		Québec	38	N/D
Registre <i>LSJPA</i> et adolescents <i>LSJPA</i> - Recherche d'informations.	Procureurs du DPCP	Montréal	45	N/D
Règles de preuve en droit criminel : un outil indispensable pour les plaideurs.	Procureurs du DPCP	Québec	16	N/D
		Montréal	49	N/D
Revue jurisprudentielle - Cour suprême du Canada - Année 2009.	Procureurs du DPCP	Montréal	82	N/D
Sentencing : Principes et représentation.	Procureurs du DPCP	Longueuil	34	N/D
		Granby	18	N/D
Victimes et système correctionnel fédéral.	Procureurs du DPCP	Montréal	51	N/D
Conférence atelier les 7 clefs de la mobilisation.	Adecco inc.	N/D	N/D	N/D
Les avocats et avocates et la cour d'appel.	ASS. DU JEUNE BARREAU	N/D	N/D	N/D
Conférence sur le système canadien de justice.	Association canadienne des chefs de police	N/D	N/D	N/D

AUTRES FORMATIONS	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	Coût
	(CACP)			
Formation gestion de projet.	Association des archivistes du Québec	N/D	N/D	N/D
Protection de la jeunesse et adoption.	ASSOCIATION DES AVOCATS ET AVOCATES DE PROVINCE	N/D	N/D	N/D
Séminaire "Rédiger efficacement pour le web".	Atelier de formation linguistique JPL inc.	N/D	N/D	N/D
Colloque sur la cybercriminalité.	Azimuths gestion d'événements inc.	N/D	N/D	N/D
Comité de liaison avec la cour d'appel.	BARREAU DE MONTRÉAL	N/D	N/D	N/D
La requête pour permission d'appeler.	Barreau de Québec	N/D	N/D	N/D
Conjoints de fait - Droit nouveau enquête policière.	BARREAU DU QUÉBEC	N/D	N/D	N/D
Developpements récents en droit de l'environnement.		N/D	N/D	N/D
Aspect pratique de la déontologie.		N/D	N/D	N/D
Droit nouveau en matière d'enquête policière.		N/D	N/D	N/D
Formation multidisciplinaire justice et santé mentale.		N/D	N/D	N/D
Le secret professionnel, les conflits d'intérêts.	C.A.R. ESTRIE	N/D	N/D	N/D
Criminal source.	CARSWELL	N/D	N/D	N/D
Le choc du traum colloque (CAVAC).	CAVAC	N/D	N/D	N/D
Le syndrome vacariant.		N/D	N/D	N/D
Sensibilisation problématiques victimes procédure.		N/D	N/D	N/D
Sensibilisation problématiques victimes processus.		N/D	N/D	N/D
Formation - Congrès - Conférence CAVAC.	Centre d'aide aux victimes d'actes criminels du Bas-Saint-Laurent	N/D	N/D	N/D
Cours d'anglais.	CENTRE DE LANGUES INTERN. CHARPENTIER CLIC INC.	N/D	N/D	N/D
Sensibilisation au harcèlement psychologique.	Centre des services partagés du Québec	N/D	N/D	N/D
Le monde merveilleux communication et du conflit.		N/D	N/D	N/D
Développement durable et nouvelles règles acquises.	CENTRE D'EXPERTISE DES GRANDS ORGANISMES	N/D	N/D	N/D
Formation - Notaire.	Chambre des Notaires du Québec	N/D	N/D	N/D
Petits déjeuners du leadership génération C.	CLDC (Centre de leader. et de dével. des compét.)	N/D	N/D	N/D
Formation en droit.	Conférence régionale des élus de l'Outaouais (CRÉ)	N/D	N/D	N/D
Traitement manuel compt. de la paie.	CONTRÔLEUR DES FINANCES	N/D	N/D	N/D
Atelier traitement automatisé comptabilité paie.		N/D	N/D	N/D
Cadre comptable gouvernemental.		N/D	N/D	N/D
Comptabilité de base.		N/D	N/D	N/D
Rencontre cercle de gestion.	CSST (COMM. SANTÉ ET SÉCURITÉ DU TRAVAIL)	N/D	N/D	N/D
Atelier d'implantation SGR2 Budget RH.	DGSAGIR	N/D	N/D	N/D
RH-07 suivi du budget RH.		N/D	N/D	N/D
Formation sagir CAP-02-03-04-05.		N/D	N/D	N/D
Présentation sur la comptabilisation de la paie.		N/D	N/D	N/D
SAGIR.		N/D	N/D	N/D
RH-13 Utilisation de Web ADI (SAGIR).		N/D	N/D	N/D



AUTRES FORMATIONS	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	Coût
Les véhicules procéduraux.	Direction du droit public	N/D	N/D	N/D
Alimentation au SIIP.	DPCP	N/D	N/D	N/D
Dossiers pénaux et jeunesse assignation des témoins.		N/D	N/D	N/D
Facilitation pénale tech. et tactiques de négociation.		N/D	N/D	N/D
Formation agression sexuelle physique (ASP).		N/D	N/D	N/D
Formation juridique pour le personnel de soutien.		N/D	N/D	N/D
Formation libre-service acquisition notion de base.		N/D	N/D	N/D
Formation agir émetteur commande fournitures.		N/D	N/D	N/D
Formation agir émetteur facturation.		N/D	N/D	N/D
Formation sur le traitement des sursis.		N/D	N/D	N/D
Formation volet 1 au personnel de soutien.		N/D	N/D	N/D
Intranet.		N/D	N/D	N/D
La criminalité informatique.		N/D	N/D	N/D
La preuve de propension.		N/D	N/D	N/D
Les stupéfiants et drogues.		N/D	N/D	N/D
Power point.		N/D	N/D	N/D
Préparation du procès de la réception du dossier.		N/D	N/D	N/D
Privilege de l'informateur.		N/D	N/D	N/D
Produits de la criminalité.		N/D	N/D	N/D
Production de DVD.	École nationale de police du Québec	N/D	N/D	N/D
Gestion du temps.	Formation Qualitemps inc.	N/D	N/D	N/D
Secourisme en milieu de travail.	FORMATION URGENCE-VIE INC.	N/D	N/D	N/D
Formation quicklaw.	LexisNexis Canada	N/D	N/D	N/D
Prévenir l'appartenance aux gangs de rue.	Maison des jeunes Kekpart	N/D	N/D	N/D
PFGP module 5 gestion des employés difficiles.	Ministère de la Justice du Québec	N/D	N/D	N/D
Droit pénal et statutaire.		N/D	N/D	N/D
Gestion virtuelle Web module contact.		N/D	N/D	N/D
Formation LSJPA registre.		N/D	N/D	N/D
Revue jurisprudentielle Cour suprême du Canada.		N/D	N/D	N/D
Excel 2003 module 1.	MULTIHEXA, INFORMATIQUE ... INC.	N/D	N/D	N/D
Conférence de l'observatoire canadien.	Observatoire Canadien	N/D	N/D	N/D
Colloque CA - Parlementaires.	ORDRE DE COMPTABLES AGRÉÉS	N/D	N/D	N/D
Le droit de correction en 2010.	Philippe Schneider	N/D	N/D	N/D
La nouvelle approche en matière d'exclusion preuve.		N/D	N/D	N/D
Colloque "Toi, moi, nous: semblables, fortes et différentes".	Regroup Québécois Cent. Aide & Lutte contre Agress. Caract. Sexuel	N/D	N/D	N/D
Pornographie juvénile.	SPCUM (SERV. DE POLICES DE LA COMM. URB. DE MTL)	N/D	N/D	N/D
Agent évaluateur détection drogues conduite automobile.	SPVQ	N/D	N/D	N/D
Application de l'arrêt McNeil.		N/D	N/D	N/D
Colloque sur la cybercriminalité.	SÛRETÉ DU QUÉBEC	N/D	N/D	N/D
Formation sécurité informatique.	Synesis informatique et conseillers en éditique	N/D	N/D	N/D
Adm politiques pratique gestion main-d'œuvre.	TELUQ	N/D	N/D	N/D
Administration séminaire		N/D	N/D	N/D

AUTRES FORMATIONS	FORMATEUR	LIEU	NOMBRE DE PARTICIPANTS	Coût
thématique en gestion RH.				
CAJ.	Valérie Brouillette	N/D	N/D	N/D
Formation pour le logiciel visio.	VERSALYS	N/D	N/D	N/D
Sous-total			1187	36 112 \$
TOTAL			1651	236 447 \$

Information au 31 mars 2010

- P.78** POUR 2009-2010 ET 2010-2011, POUR CHACUNE DES MATIÈRES DES DIFFÉRENTES CHAMBRES DE LA COUR DU QUÉBEC, INDiquer :
- A. LE DÉLAI MOYEN DE CHACUNE DES ÉTAPES DE TRAITEMENT DE LA RÉCEPTION DU DOSSIER À LA RÉDACTION DE LA DÉCISION;
  - B. LA MOYENNE DE DOSSIERS TRAITÉS PAR CHACUN DES JUGES.

---

**LA DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES DE JUSTICE ET DES REGISTRES NE DISPOSE PAS DES INFORMATIONS NÉCESSAIRES POUR RÉPONDRE À CETTE QUESTION.**

**P.79 STATISTIQUES SUR LE NOMBRE ET LES CATÉGORIES DE PLAINTES ACTUELLEMENT DEVANT LA COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE. NOMBRE DE PLAINTES REÇUES, TRAITÉES ET ACCEPTÉES EN 2010-2011. POUR LES PLAINTES EN MATIÈRE D'ACCOMMODEMENTS RAISONNABLES, UNE VENTILATION PAR MOTIF (RELIGION, HANDICAP, SEXE ETC.). NOMBRE DE PLAINTES DEVANT LE TRIBUNAL DES DROITS DE LA PERSONNE. NOMBRE D'ENQUÊTES INITIÉES PAR LA COMMISSION.**

Le secteur du travail est le secteur le plus interpellé parmi les situations soumises à la Commission (46% des cas) et le motif handicap est celui qui est le plus invoqué à 30%. Suivent de près les motifs fusionnés de la race/couleur/origine ethnique ou nationale (27%).

<div>Secteur</div> <div>Motif</div>	Travail	Logement	Acte juridique / biens et services	Accès transports et lieux publics	Autre	TOTAL 2010 - 2011
Âge	41	4	8	6	1	60
Antécédents judiciaires	31	0	3	0	0	34
Autres	0	0	3	0	5	8
Condition sociale	1	10	8	1	0	20
Convictions politiques	2	0	0	0	0	2
État civil	12	5	6	2	0	25
Exploitation	0	0	22	0	41	63
Grossesse	13	0	0	1	0	14
Handicap	126	15	60	28	0	229
Langue	4	0	4	0	0	8
Orientation sexuelle	13	7	5	4	0	29
Race/couleur/origine ethnique ou nationale	75	31	38	57	1	202
Religion	5	3	10	3	1	22
Sexe	27	1	9	7	1	45
TOTAL	350	76	176	109	50	761
% 2010-2011	46 %	10 %	23 %	14 %	7 %	

Les tableaux qui suivent donnent, selon les bureaux régionaux de la Commission, le nombre de demandes reçues, de dossiers d'enquête ouverts ainsi que le nombre de dossiers traités et fermés au cours de la dernière année.

**Demandes d'enquête Charte**

		2010-2011
CHARTe	Gatineau	35
	Longueuil	186
	Montréal	627
	Québec	140
	Rimouski	36
	Saguenay	32
	Saint-Jérôme	103
	Sept-Îles	6
	Sherbrooke	36
	Trois-Rivières	62
	Val d'Or	19
	TOTAL DEMANDES D'ENQUÊTE CHARTe	1282

### Dossiers ouverts Charte

		2010-2011
CHARTÉ	Saguenay	18
	Gatineau	16
	Québec	70
	Rimouski	21
	Sept-Îles	4
	Sherbrooke	23
	Trois-Rivières	35
	Val d'Or	8
	Longueuil	107
	Montréal	396
	Saint-Jérôme	63
	<b>TOTAL DOSSIERS OUVERTS CHARTÉ</b>	<b>761</b>

### Dossiers fermés Charte

		2010-2011
CHARTÉ	Saguenay	15
	Gatineau	20
	Québec	66
	Rimouski	13
	Sept-Îles	3
	Sherbrooke	14
	Trois-Rivières	29
	Val d'Or	7
	Longueuil	107
	Montréal	353
	Saint-Jérôme	55
	<b>TOTAL DOSSIERS FERMÉS CHARTÉ</b>	<b>682</b>

Entre le 1<sup>er</sup> avril 2010 et le 31 mars 2011, la Commission a initié 30 nouvelles enquêtes de sa propre initiative, dont la presque totalité est fondée sur le motif d'exploitation d'une ou de plusieurs personnes âgées ou handicapées.

Pour cette même période, la Commission a déposé 27 nouvelles demandes introductives d'instance devant le Tribunal des droits de la personne.

Finalement, le tableau ci-bas présente le nombre de dossiers traités en accommodement raisonnable par motif.

	2010-2011
Handicap	32
Religion	29
Race-couleur-Origine ethnique ou nationale	2
Sexe	2
État civil	2
Langue	1
Antécédents judiciaires	0
<b>Total</b>	<b>68</b>

1.	SUIVI EN COURS
2.	RECOMMANDATION(S) SUIVIE(S) EN TOUT OU EN PARTIE
3.	RECOMMANDATION(S) NON SUIVIE(S)

♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

Direction de la recherche, de l'éducation-coopération et des communications	
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Commentaires quant au projet de <i>Règlement sur les consultants en immigration</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 15 avril 2010 Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles</li> </ul> </li> </ul>	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Commentaires sur le <i>Plan d'action gouvernemental pour contrer la maltraitance envers les personnes âgées. 2010-2015</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 16 avril 2010 Ministère de la Famille et des Aînés</li> </ul> </li> </ul>	2
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Déclaration de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse sur la lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale. Assurer pleinement l'exercice de tous les droits humains : un enjeu fondamental pour lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 12 mai 2010 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li> </ul> </li> </ul>	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Déclaration de la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse appuyant l'adhésion du Canada à la Déclaration des droits des peuples autochtones</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 14 juin 2010 Premier ministre</li> </ul> </li> </ul>	2
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Commentaires sur le <i>Plan d'action gouvernemental pour la solidarité et l'inclusion sociale 2010-2015</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 12 juillet 2010 Ministère de l'Emploi et de la Solidarité sociale</li> </ul> </li> </ul>	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ <i>Guide pour l'élaboration d'une politique d'accueil et d'intégration des enfants de nouveaux arrivants et d'immigrants récents dans les services de garde éducatifs</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 1<sup>er</sup> septembre 2010 Ministère de la Famille et des Aînés</li> </ul> </li> </ul>	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Mémoire à la Commission de la culture et de l'éducation de l'Assemblée nationale. Projet de loi n° 103, <i>Loi modifiant la Charte de la langue française et d'autres dispositions législatives</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Commission de la culture et de l'éducation le 9 septembre 2010</li> </ul> </li> </ul>	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Commentaires sur le Projet de loi n° 110, <i>Loi modifiant le régime de santé et de sécurité du travail pour accorder une plus grande protection à certains domestiques</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 21 octobre 2010 Ministère du Travail Ministère de la Justice Opposition officielle 2<sup>e</sup> groupe d'opposition officielle Québec Solidaire</li> </ul> </li> </ul>	1
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Commentaires sur le Projet de règlement, <i>Règlement modifiant le Règlement sur la sélection des ressortissant étrangers</i> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Envoi le 7 janvier 2011 Ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles</li> </ul> </li> </ul>	2
<ul style="list-style-type: none"> <li>○ Mémoire à la Commission des institutions de l'Assemblée nationale. Projet de loi n° 94, <i>Loi établissant les balises encadrant les demandes d'accommodement dans l'administration gouvernementale et dans certains établissements</i></li> </ul>	1

<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <i>Commission des institutions le 18 janvier 2011</i></li></ul>	
<ul style="list-style-type: none"><li>○ Avis sur l'application de la <i>Loi sur la recherche des causes et des circonstances des décès</i> dans les établissements, ressources et résidence pour personnes âgées<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <i>Envoi le 21 janvier 2011</i> <i>Ministère de la Famille et des Aînés</i> <i>Ministère de la Santé et des Services sociaux</i> <i>Ministère de la Justice</i> <i>Ministère de la Sécurité publique</i></li></ul></li></ul>	1
<ul style="list-style-type: none"><li>○ Rapport de mise en œuvre de la <i>Loi sur la protection de la jeunesse</i> (article 156.1 de la LPJ)<ul style="list-style-type: none"><li>▪ <i>Envoi le 23 février 2011</i> <i>Ministère de la Santé et des Services sociaux</i> <i>Ministère de la Justice</i></li><li>▪ <i>Envoi le 4 mars 2011</i> <i>Leader parlementaire</i></li></ul></li></ul>	1

En réponse à cette question, il nous apparaît toujours important de donner l'ensemble des activités pour bien comprendre les résultats en termes de délais de traitement.

DEMANDES À L'ACCUEIL

2010-2011

SECTEUR DROITS DE LA PERSONNE	12457
SECTEUR DROITS DE LA JEUNESSE	3689
DEMANDES À PORTÉE GÉNÉRALE	4176
TOTAL	20322

Secteur des droits de la personne

1. Les plaintes en Charte

	2010-2011
	Total
Nombre de plaintes Charte	1282

Une fois l'exercice de recevabilité complété, les demandes jugées recevables mènent à l'ouverture d'un dossier d'enquête.

2. Dossiers d'enquête ouverts

	2010-2011
	Total
Nombre de dossiers d'enquête ouverts	761

3. Dossiers fermés

Par dossiers fermés, il faut comprendre les dossiers traités et finalisés selon un résultat spécifique, allant du désistement de la personne, à la fermeture en raison de l'insuffisance de la preuve obtenue, du règlement intervenu entre les parties suite à une médiation ou encore l'obtention d'un jugement d'un tribunal.

	2010-2011
	Total
Nombre de dossiers d'enquête ouverts	682

4. Dossiers actifs (fin de période)

	2010-2011
	Total
Nombre de dossiers d'enquête actifs	784



5. Les délais

2010-2011	
Total	
Délai de traitement (en jours)	340

a) Les délais par étape

Un délai moyen optimal est avancé pour chaque étape du traitement d'un dossier d'enquête. Ce délai est calculé pour les dossiers où il y a une date de fin de traitement au cours de l'étape pendant l'année financière. Une absence de 25 % des effectifs rattachés à la médiation explique le dépassement du délai souhaité pour cette étape.

	Délai prescrit	Délai atteint
Recevabilité	30	25
Évaluation préliminaire	60	61
Médiation	90	125

b) Les délais selon le type ou le motif de fermeture

		2010-2011
Charte	Désistements	247
	Règlements	434
	Décisions	410
	Fermetures	387

**P.82 LISTE DES ENTREPRISES PRIVÉES, COMMISSIONS SCOLAIRES, MINISTÈRES ET ORGANISMES GOUVERNEMENTAUX PARTICIPANT À UN PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI AU 31 MARS 2011 ET BILAN DE L'APPLICATION DE LA LOI SUR L'ÉQUITÉ EN EMPLOI À CE JOUR.**

**Obligations contractuelles  
1<sup>er</sup> avril 2010 au 31 mars 2011**

**Obligations contractuelles  
RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Groupe Cédrico Inc.  
RTD Distributions ltée  
Verreault Navigation Inc.  
Total : 3

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Alcan International Limitée Centre recherche Dev. Arvida  
Équipements Sigma Inc.  
Les produits Gilbert inc.  
Nutrinor, coopérative agro-alimentaire du Saguenay Lac St-Jean  
Total : 4

**RA03 : Québec**

ABB Bomem Inc.  
Biogénie S.R.D.C. Inc.  
BPR Inc.  
Cossette Communication inc.  
Desjardins Sécurité financière  
Entreprises Julien Inc.  
Exfo Ingénierie Électro-Optique Inc.  
Génivar inc.  
Industrielle-Alliance Compagnie d'Assurance sur la Vie  
Industries Maibec Inc.  
Iron Mountain Canada Corporation  
J.B. Deschamps Inc.  
Les Services Conseils Systématix inc.  
Mallette S.E.N.C.R.L.  
Momentum Technologies inc.  
NCR Canada Ltée  
NexInnovations Inc.  
Nurun Inc.  
Roche Ltée, Groupe-conseil  
Services alimentaires Monchâteau inc.  
SSQ Vie  
Stadacona S.E.C.  
Telus Solutions d'affaires  
Wesco Distribution Canada Inc.  
Total : 24

**Obligations contractuelles  
RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Duchesne & Fils Ltée  
G.A. Boulet Inc.  
Total : 2

**RA05 : Estrie**

Sécurité Gentel inc.  
Total : 1

**RA06 : Montréal**

9104-8306 Québec/Urgence médicale code bleu  
Advantech techniques de pointe pour faisceaux Hertiens Inc.  
AECOM Consultants inc.  
Aliments Parmalat Inc.(Les)Division Parmalat Canada  
Autodesk Canada inc.  
Banque Nationale du Canada  
Caisse centrale Desjardins  
Canon Canada Inc. Division Solutions d'affaires  
Cartons St-Laurent Inc. (Smurfit-Stone)  
CMC Électronique Inc.  
Compagnie de téléphone Bell du Canada/ Bell Canada  
Construction DJL inc.  
Corporation Komunik  
Courrier Purolator Ltée  
DMR - Division de Fujitsu Conseil (Canada) inc.

Domtar Inc.  
 Doubletex  
 Équipement SMS inc.  
 Ernst & Young  
 ESI technologies de l'information Inc.  
 Groupe CGI inc.  
 Groupe Conseil OSI inc.  
 Groupe SNC-Lavalin Inc.  
 Hewlett-Packard (Canada) Cie  
 IBM Canada Ltée  
 Industries Wajax Limitée  
 Inspec-Sol Inc.  
 Johnson & Johnson Inc.  
 KPMG  
 Kruger Inc.  
 Lafarge Canada Inc. Usine de St-Constant  
 Les Chaussures STC inc.  
 Les pavages Chenail inc.  
 Linde Canada limitée  
 Mechtronix systems inc.  
 Médiosolution Inc.  
 Michael Rossy Ltée  
 Oracle Corporation Canada Inc.  
 Pageau Morel & Associés Inc.  
 Pitney Bowes du Canada Ltée  
 PriceWaterhouseCoopers  
 Quebecor World Inc. Quebecor World Montréal  
 Rexel Canada Électrique Inc./Division Nedco  
 Sécurité Kolossal inc.  
 Services financiers NCO Inc.  
 Shell Canada Limitée  
 Société Conseil Groupe LGS  
 Société Trader/Trader Corporation  
 Sony du Canada Ltée  
 Stella-Jones Inc.  
 Supremex Inc.  
 Sysco Services alimentaires du Canada Inc.  
 Technologies Nexxlink Inc.  
 Telav Inc.  
 Ultramar Canada Inc.  
 Unisource Canada Inc.  
 Xerox Canada Ltée  
 Total : 57

---

**RA08 : Abitibi**

Gestion Iamgold-Québec Inc.  
 Mines Agnico Eagle Limitée  
 Tembec Inc.  
 Uniboard Canada Inc.  
 Total : 4

---

**RA11 : Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Société canadienne de Sel - Division Mines Seleine  
 Total : 1

---

**Obligations contractuelles**

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Bertrand Distributeur en Alimentation inc.  
 Boulangerie Saint-Méthode Inc.  
 Groupe Canam inc.  
 Imprimerie Interglobe Inc.  
 Imprimerie Solisco Inc.  
 IPL Inc.  
 Lainages Victor Ltée  
 Maintenance Eureka Ltée  
 Montel Inc.  
 Prévost - Division du Groupe Volvo Canada inc.  
 Rousseau Métal Inc.  
 Teknion Roy & Breton  
 Total : 12

---

**RA13 : Laval**

CIMA - Société d'ingénierie  
 Dessau Inc.  
 Idéal Métal Inc.  
 Michelin Amérique du Nord (Canada) Inc.

Multi-Markes (Distribution) Inc.  
Samuel & Fils & Cie (Québec) Ltée  
Supérieur Propane Inc.  
Total : 7

---

**RA14 : Lanaudière**

Bridgestone/Firestone Canada Inc.  
Total : 1

---

**RA15 : Laurentides**

Dowty Canada Ltée/Div. Dowty Aérospatiale Montréal  
PG Solutions inc.  
Sécurité des Deux-Rives Itée  
Sonepar Distribution Inc.Division Lumen et Roy Marchand  
Textron Canada Ltée Division Bell Helicopter Textron  
Total : 5

---

**RA16 : Montérégie**

Agropur coopérative agro-alimentaire  
Bombardier Transport Canada inc.  
Boulangerie Gadoua Ltée  
Corporate Express Canada inc.  
GL & V Canada inc. Division OVIVO  
Goodfellow inc.  
Groupe Lacasse Inc.  
Imprimerie Interweb Inc.  
Les Compagnies du Groupe Data  
Matériel Industriel Ltée  
Moore Wallace Inc.  
Sico Inc.  
Société en commandite ARMTEC  
Uni-Select Inc.  
Total : 14

---

**RA17 : Centre-du-Québec**

Consultants Mesar Inc.  
Fafard & Frères Ltée  
Multina inc.  
P.H. Vitres d'autos Inc.  
Total : 4

---

**Grand total : 139 entreprises**

**LISTE DES ORGANISMES SOUMIS À LA LOI SUR L'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI**  
**1<sup>e</sup> avril 2010 au 31 mars 2011**

**Éducation - Cégeps**

**Éducation – Cégeps**

**RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Cégep de La Pocatière  
Cégep de Matane  
Cégep de Rimouski  
Cégep de Rivière-du-Loup  
Total : 4

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Cégep de Chicoutimi  
Cégep de Jonquière  
Cégep de Saint-Félicien  
Collège d'Alma  
Total : 4

**RA03 : Québec**

Cégep de Sainte-Foy  
Collège de Limoilou  
Collège François-Xavier-Garneau  
Total : 3

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Cégep de Trois-Rivières  
Collège Shawinigan  
Total : 2

**RA05 : Estrie**

Cégep de Sherbrooke  
Champlain Regional College  
Total : 2

**RA06 : Montréal**

Cégep André-Laurendeau  
Cégep de Saint-Laurent  
Cégep du Vieux-Montréal  
Cégep Marie-Victorin  
Collège Ahuntsic  
Collège de Bois-de-Boulogne  
Collège de Maisonneuve  
Collège de Rosemont  
Collège Gérald-Godin  
Dawson College  
John Abbott College  
Vanier College  
Total : 12

**RA07 : Outaouais**

Collège de l'Outaouais  
Heritage College  
Total : 2

**RA08 : Abitibi**

Cégep de l'Abitibi-Témiscamingue  
Total : 1

**RA09 : Côte-Nord**

Cégep de Baie-Comeau  
Cégep de Sept-Îles  
Total : 2

**RA11 : Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Cégep de la Gaspésie et des Îles  
Total : 1

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Cégep Beauce-Appalaches  
Cégep de Lévis-Lauzon  
Cégep de Thetford  
Total : 3

---

**RA13 : Laval**

Collège Montmorency  
Total : 1

---

**RA14 : Lanaudière**

Cégep régional de Lanaudière  
Total : 1

---

**RA15 : Laurentides**

Cégep de Saint-Jérôme  
Collège Lionel-Groulx  
Total : 2

---

**RA16 : Montérégie**

Cégep de Granby Haute-Yamaska  
Cégep de Saint-Hyacinthe  
Cégep de Sorel-Tracy  
Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu  
Collège de Valleyfield  
Collège Édouard-Montpetit  
Total : 6

---

**RA17 : Centre-du-Québec**

Cégep de Drummondville  
Cégep de Victoriaville  
Total : 2

---

**Éducation - Collèges privés****RA03 : Québec**

Campus Notre-Dame-de-Foy  
Collège Mérici  
Total : 2

---

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Collège Laflèche  
Total : 1

---

**RA06 : Montréal**

Collège André-Grasset  
Collège Lasalle  
Collège Marianopolis  
Total : 3

---

**Éducation - Commissions scolaires****RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Commission scolaire de Kamouraska — Rivière-du-Loup  
Commission scolaire des Monts-et-Marées  
Commission scolaire des Phares  
Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs  
Total : 4

---

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Commission scolaire De La Jonquière  
Commission scolaire des Rives-du-Saguenay

---

Commission scolaire du Lac-Saint-Jean  
Commission scolaire du Pays-des-Bleuets  
Total : 4

---

**RA03 : Québec**

Commission scolaire Central Québec  
Commission scolaire de Charlevoix  
Commission scolaire de la Capitale  
Commission scolaire de Portneuf  
Commission scolaire des Découvreurs  
Commission scolaire des Premières-Seigneuries  
Total : 6

---

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Commission scolaire de l'Énergie  
Commission scolaire du Chemin-du-Roy  
Total : 2

---

**RA05 : Estrie**

Commission scolaire de la Région-de-Sherbrooke  
Commission scolaire des Hauts-Cantons  
Commission scolaire des Sommets  
Commission scolaire Eastern Townships  
Total : 4

---

**RA06 : Montréal**

Commission scolaire de la Pointe-de-l'Île  
Commission scolaire de Montréal  
Commission scolaire English-Montréal  
Commission scolaire Lester-B.-Pearson  
Commission scolaire Marguerite-Bourgeoys  
Total : 5

---

**RA07 : Outaouais**

Commission scolaire au Cœur-des-Vallées  
Commission scolaire des Draveurs  
Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais  
Commission scolaire des Portages-de-l'Outaouais  
Commission scolaire Western Québec  
Total : 5

---

**RA08 : Abitibi**

Commission scolaire de l'Or-et-des-Bois  
Commission scolaire de Rouyn-Noranda  
Commission scolaire du Lac-Abitibi  
Commission scolaire du Lac-Témiscamingue  
Commission scolaire Harricana  
Total : 5

---

**RA09 : Côte-Nord**

Commission scolaire de la Moyenne-Côte-Nord  
Commission scolaire de l'Estuaire  
Commission scolaire du Fer  
Commission scolaire du Littoral  
Total : 4

---

**RA10 : Nord-du-Québec**

Commission scolaire de la Baie-James  
Total : 1

---

**RA11 : Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Commission scolaire des Chic-Chocs  
Commission scolaire des Îles  
Commission scolaire Eastern Shores  
Commission scolaire René-Lévesque  
Total : 4

---

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Commission scolaire de la Beauce-Etchemin  
Commission scolaire de la Côte-du-Sud  
Commission scolaire des Appalaches  
Commission scolaire des Navigateurs  
Total : 4

---

**RA13 : Laval**

Commission scolaire de Laval  
Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier  
Total : 2

---

**RA14 : Lanaudière**

Commission scolaire des Affluents  
Commission scolaire des Samares  
Total : 2

---

**RA15 : Laurentides**

Commission scolaire de la Rivière-du-Nord  
Commission scolaire de la Seigneurie-des-Mille-Îles  
Commission scolaire des Laurentides  
Commission scolaire Pierre-Neveu  
Total : 4

---

**RA16 : Montérégie**

Commission scolaire de la Vallée-des-Tisserands  
Commission scolaire de Saint-Hyacinthe  
Commission scolaire de Sorel-Tracy  
Commission scolaire des Grandes-Seigneuries  
Commission scolaire des Hautes-Rivières  
Commission scolaire des Patriotes  
Commission scolaire des Trois-Lacs  
Commission scolaire du Val-des-Cerfs  
Commission scolaire Marie-Victorin  
Commission scolaire New Frontiers  
Commission scolaire Riverside  
Total : 11

---

**RA17 : Centre-du-Québec**

Commission scolaire de la Rivéraine  
Commission scolaire des Bois-Francs  
Commission scolaire des Chênes  
Total : 3

---

**Éducation - Universités****RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Université du Québec à Rimouski  
Total : 1

---

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Université du Québec à Chicoutimi  
Total : 1

---

**RA03 : Québec**

École nationale d'administration publique  
Institut national de la recherche scientifique  
Télé-université  
Université du Québec (siège social)  
Université Laval  
Total : 5

---

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Université du Québec à Trois-Rivières  
Total : 1

---

**RA05 : Estrie**



Université Bishop's  
Université de Sherbrooke  
Total : 2

---

**RA06 : Montréal**

École de technologie supérieure  
École des hautes études commerciales de Montréal  
École Polytechnique de Montréal  
Université Concordia  
Université de Montréal  
Université du Québec à Montréal  
Université McGill  
Total : 7

---

**RA07 : Outaouais**

Université du Québec en Outaouais  
Total : 1

---

**RA08 : Abitibi**

Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue  
Total : 1

---

**Inst. d'enseignement privées prim-sec**

**RA03 : Québec**

Collège Jésus-Marie de Sillery  
Collège Saint-Charles-Garnier  
Séminaire Saint-François  
Total : 3

---

**RA05 : Estrie**

Séminaire de Sherbrooke  
Total : 1

---

**RA06 : Montréal**

Académie Solomon Schechter  
Collège Charlemagne inc.  
Collège Jean-De-Brébeuf  
Collège Marie de France  
Collège Mont-Saint-Louis  
Collège Notre-Dame du Sacré-Coeur  
Collège Regina Assumpta  
Collège Sainte-Marcelline  
Collège Stanislas  
École Marie-Clarac  
École Peter Hall inc.  
École Selwyn House  
École Vanguard Québec ltée  
Les Écoles juives populaires et les Écoles Peretz  
Lower Canada College  
Talmud Torahs Unis de Montréal Inc.  
Villa Maria  
Total : 17

---

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Collège de Lévis  
Total : 1

---

**RA13 : Laval**

Collège Laval  
Total : 1

---

**RA14 : Lanaudière**

Collège de l'Assomption  
Collège Saint-Sacrement  
Total : 2

---

**RA15 : Laurentides**

Académie Lafontaine  
Académie Sainte-Thérèse  
Total : 2

---

**RA16 : Montérégie**

Collège Bourget  
Collège Charles-Lemoyne  
Collège Durocher Saint-Lambert  
Collège Jean-de-la-Mennais  
Total : 4

---

**Municipalités****RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Ville de Rimouski  
Ville de Rivière-du-Loup  
Total : 2

---

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Ville d'Alma  
Ville de Saguenay  
Total : 2

---

**RA03 : Québec**

Ville de Québec  
Total : 1

---

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Ville de Shawinigan  
Ville de Trois-Rivières  
Total : 2

---

**RA05 : Estrie**

Ville de Magog  
Ville de Sherbrooke  
Total : 2

---

**RA06 : Montréal**

Ville de Beaconsfield  
Ville de Côte-Saint-Luc  
Ville de Dollard-des-Ormeaux  
Ville de Dorval  
Ville de Kirkland  
Ville de Montréal  
Ville de Mont-Royal  
Ville de Pointe-Claire  
Ville de Westmount  
Total : 9

---

**RA07 : Outaouais**

Ville de Gatineau  
Total : 1

---

**RA08 : Abitibi**

Ville d'Amos  
Ville de Rouyn-Noranda  
Ville de Val-d'Or  
Total : 3

---

**RA09 : Côte-Nord**

Ville de Baie-Comeau  
Ville de Sept-Îles  
Total : 2

---

**Municipalités**

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Ville de Lévis  
Ville de Saint-Georges  
Ville de Thetford Mines  
Total : 3

**RA13 : Laval**

Ville de Laval  
Total : 1

**RA14 : Lanaudière**

Ville de Joliette  
Ville de Mascouche  
Ville de Repentigny  
Ville de Terrebonne  
Total : 4

**RA15 : Laurentides**

Ville de Blainville  
Ville de Boisbriand  
Ville de Deux-Montagnes  
Ville de Mont-Laurier  
Ville de Sainte-Thérèse  
Ville de Saint-Eustache  
Ville de Saint-Jérôme  
Total : 7

**RA16 : Montérégie**

Ville de Boucherville  
Ville de Brossard  
Ville de Chambly  
Ville de Châteauguay  
Ville de Granby  
Ville de Longueuil  
Ville de Saint-Bruno  
Ville de Sainte-Julie  
Ville de Saint-Hyacinthe  
Ville de Saint-Jean-sur-Richelieu  
Ville de Saint-Lambert  
Ville de Salaberry-de-Valleyfield  
Ville de Sorel-Tracy  
Ville de Vaudreuil-Dorion  
Total : 14

**RA17 : Centre-du-Québec**

Ville de Drummondville  
Ville de Victoriaville  
Total : 2

**Santé - Agences SSS**

**RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Agence de la santé et des services sociaux du Bas-Saint-Laurent  
Total : 1

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Agence de la santé et des services sociaux du Saguenay — Lac-Saint-Jean  
Total : 1

**RA03 : Québec**

Agence de la santé et des services sociaux de la Capitale-Nationale  
Total : 1

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Agence de la santé et des services sociaux de la Mauricie et du Centre-du-Québec  
Total : 1

**RA05 : Estrie**

Agence de la santé et des services sociaux de l'Estrie  
Total : 1

**RA06 : Montréal**

Agence de la santé et des services sociaux de Montréal  
Total : 1

**RA07 : Outaouais**

Agence de la santé et des services sociaux de l'Outaouais  
Total : 1

**Santé - Agences SSS****RA12 : Chaudière-Appalaches**

Agence de la santé et des services sociaux de Chaudière-Appalaches  
Total : 1

**RA13 : Laval**

Agence de la santé et des services sociaux de Laval  
Total : 1

**RA14 : Lanaudière**

Agence de la santé et des services sociaux de Lanaudière  
Total : 1

**RA15 : Laurentides**

Agence de la santé et des services sociaux des Laurentides  
Total : 1

**RA16 : Montérégie**

Agence de la santé et des services sociaux de la Montérégie  
Total : 1

**Santé - Centre de santé****RA06 : Montréal**

Clinique communautaire de Pointe-St-Charles  
Total : 1

**Santé - Centres de réadaptation****RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Bas-Saint-Laurent  
Total : 1

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle du Saguenay — Lac-Saint-Jean  
Total : 1

**RA03 : Québec**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de Québec  
Institut de réadaptation en déficience physique de Québec  
Total : 2

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle de la Mauricie et du Centre-du-Québec

Centre de réadaptation Interval  
Total : 2

---

**RA05 : Estrie**

Centre d'accueil Dixville Inc.  
Centre de réadaptation Estrie Inc.  
Centre Notre-Dame de l'Enfant(Sherbrooke) Inc.  
Total : 3

---

**RA06 : Montréal**

Centre d'accueil le Programme de Portage inc.  
Centre de réadaptation Gabrielle-Major  
Centre de réadaptation Constance-Lethbridge  
Centre de réadaptation de l'Ouest de Montréal  
Centre de réadaptation Lisette-Dupras  
Centre de réadaptation MAB-Mackay  
Institut de réadaptation Gingras-Lindsay-de-Montréal  
Institut Raymond-Dewar  
La Corporation du Centre de réadaptation Lucie-Bruneau  
Le Centre Dollard-Cormier  
Services de réadaptation L'Intégrale  
Villa Médica Inc.  
Total : 12

---

**RA07 : Outaouais**

Centre régional de réadaptation La Ressource  
Pavillon du Parc  
Total : 2

---

**RA08 : Abitibi**

Centre de réadaptation la Maison  
Clair Foyer Inc.  
Total : 2

---

**Santé - Centres de réadaptation  
RA09 : Côte-Nord**

Centre de protection et de réadaptation de la Côte-Nord  
Total : 1

---

**RA11 : Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Le Centre de réadaptation de la Gaspésie  
Total : 1

---

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle (CRDI) Chaudière-Appalaches  
Centre de réadaptation en déficience physique Chaudière-Appalaches  
Total : 2

---

**RA13 : Laval**

Centre de réadaptation Normand-Laramée  
Hôpital juif de réadaptation  
Total : 2

---

**RA14 : Lanaudière**

Centre de réadaptation la Myriade  
Centre de réadaptation le Bouclier  
Total : 2

---

**RA15 : Laurentides**

Centre du Florès  
Total : 1

---

**RA16 : Montérégie**

Centre de réadaptation en déficience intellectuelle Montérégie-Est  
Centre montréalais de réadaptation  
Institut Nazareth & Louis-Braille  
Les services de réadaptation du Sud-Ouest et du Renfort  
Total : 4

---

**Santé - Centres hospitaliers****RA03 : Québec**

Centre hospitalier affilié universitaire de Québec  
Centre hospitalier universitaire de Québec  
Institut universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec  
Institut universitaire en santé mentale de Québec  
Total : 4

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Centre hospitalier régional de Trois-Rivières  
Total : 1

**RA05 : Estrie**

Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke  
Total : 1

**RA06 : Montréal**

Centre hospitalier de l'Université de Montréal  
Centre hospitalier de St. Mary  
Centre hospitalier universitaire Sainte-Justine  
Centre universitaire de santé McGill  
Hôpital Catherine Booth de l'Armée du Salut  
Hôpital Douglas  
Hôpital du Sacré-Coeur de Montréal  
Hôpital Louis-H. Lafontaine  
Hôpital Maisonneuve-Rosemont  
Hôpital Marie-Clarac des Soeurs de Charité de Ste-Marie (1995) Inc.  
Hôpital Mont-Sinaï  
Hôpital Rivière-des-Prairies  
Hôpital Santa Cabrini  
Hôpital Shriners pour enfants (Québec) inc.  
Institut de cardiologie de Montréal  
Institut Philippe-Pinel de Montréal  
Institut universitaire de gériatrie de Montréal  
L'Hôpital Chinois de Montréal (1963)  
L'Hôpital général juif Sir Mortimer B. Davis  
La Corporation du Centre hospitalier Gériatrique Maimonides  
Total : 20

**RA07 : Outaouais**

La Corporation du Centre hospitalier Pierre-Janet  
Total : 1

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Centre hospitalier de l'Assomption (St-Georges de Beauce) Inc.  
Hôtel-Dieu de Lévis  
Total : 2

**RA16 : Montérégie**

Hôpital Charles-LeMoine  
Total : 1

**Santé - Centres jeunesse****RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Centre jeunesse du Bas-Saint-Laurent  
Total : 1

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Les Centres jeunesse du Saguenay — Lac-Saint-Jean  
Total : 1

**RA03 : Québec**

Centre jeunesse de Québec  
Total : 1

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Les Centres jeunesse de la Mauricie et du Centre-du-Québec  
Total : 1

**RA05 : Estrie**

Centre jeunesse de l'Estrie  
Total : 1

**RA06 : Montréal**

Les Centres de la jeunesse et de la famille Batshaw  
Les Centres jeunesse de Montréal  
Total : 2

**RA07 : Outaouais**

Les Centres jeunesse de l'Outaouais  
Total : 1

**Santé - Centres jeunesse  
RA08 : Abitibi**

Centre jeunesse de l'Abitibi-Témiscamingue (CJAT)  
Total : 1

**RA11 : Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Centre jeunesse Gaspésie/Les Îles  
Total : 1

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Centre jeunesse Chaudière-Appalaches  
Total : 1

**RA13 : Laval**

Centre jeunesse de Laval  
Total : 1

**RA14 : Lanaudière**

Les Centres jeunesse de Lanaudière  
Total : 1

**RA15 : Laurentides**

Centre Jeunesse des Laurentides  
Total : 1

**RA16 : Montérégie**

Les Centres jeunesse de la Montérégie  
Total : 1

**Santé - CLSC - CHSLD**

**RA03 : Québec**

Centre d'hébergement St-Jean-Eudes Inc.  
Hôpital Jeffery Hale - Saint Brigid's  
Jardins du Haut Saint-Laurent (1992) Inc.  
Total : 3

**RA06 : Montréal**

C.H.S.L.D. Bayview Inc.  
Centre de soins prolongés Grace Dart  
Centre d'hébergement et de soins de longue durée de St-Andrew-de-Father-Dowd-et-de-St-Margaret  
Centre d'hébergement et de soins de longue durée Gouin inc.  
Centre d'hébergement Vincenzo-Navarro Inc.  
Centre le Cardinal Inc.  
Centre Miriam  
Château Westmount Inc.  
CHSLD Bourget Inc.  
CHSLD juif de Montréal

CHSLD Providence Notre-Dame de Lourdes Inc.  
Groupe Champlain Inc.  
Groupe Roy Santé Inc.  
Institut Canadien-Polonais du Bien-être Inc.  
Petites Soeurs des Pauvres  
Résidence Angelica  
Résidence Berthiaume-Du Tremblay  
VIGI Santé Ltée  
Total : 18

---

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Centre d'accueil Saint-Joseph de Lévis Inc.  
CHSLD Chanoine-Audet  
Total : 2

---

**RA13 : Laval**

CHSLD St-Jude Inc.  
Manoir St-Patrice Inc.  
Santé Courville Inc.  
Total : 3

---

**RA14 : Lanaudière**

Centre d'hébergement et de soins de longue durée Heather Inc.  
CHSLD de la Côte boisée Inc.  
Total : 2

---

**RA15 : Laurentides**

9040-9764 Québec inc.(Villa Soleil)  
Pavillon Ste-Marie Inc.  
Total : 2

---

**Santé - CLSC - CHSLD**

**RA16 : Montérégie**

Centre d'hébergement C.P.L. Argyle Inc. (Résidence du Parc)  
Total : 1

---

**Santé - CSSS**

**RA01 : Bas-Saint-Laurent**

Centre de santé et de services sociaux de Kamouraska  
Centre de santé et de services sociaux de la Matapédia  
Centre de santé et de services sociaux de la Mitis  
Centre de santé et de services sociaux de Matane  
Centre de santé et de services sociaux de Rimouski-Neigette  
Centre de santé et de services sociaux de Rivière-du-Loup  
Centre de santé et de services sociaux de Témiscouata  
Centre de santé et de services sociaux des Basques  
Total : 8

---

**RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Centre de santé et de services sociaux Cléophas-Claveau  
Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi  
Centre de santé et de services sociaux de Jonquière  
Centre de santé et de services sociaux de Lac-Saint-Jean-Est  
Centre de santé et de services sociaux Domaine-du-Roy  
Centre de santé et de services sociaux Maria-Chapdelaine  
Total : 6

---

**RA03 : Québec**

Centre de santé et de services sociaux de Charlevoix  
Centre de santé et de services sociaux de la Vieille-Capitale  
Centre de santé et de services sociaux de Portneuf  
Centre de santé et de services sociaux de Québec-Nord  
Total : 4

---

**RA04 : Mauricie—Bois-Francs**

Centre de santé et de services sociaux d'Arthabaska-Érable  
Centre de santé et de services sociaux de Bécancour-Nicolet-Yamaska  
Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Batiscan  
Centre de santé et de services sociaux de l'Énergie



Centre de santé et de services sociaux de Maskinongé  
Centre de santé et de services sociaux de Trois-Rivières  
Centre de santé et de services sociaux Drummond  
Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Maurice  
Total : 8

---

**RA05 : Estrie**

Centre de santé et de services sociaux de la MRC-de-Coaticook  
Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog  
Centre de santé et de services sociaux des Sources  
Centre de santé et de services sociaux du Granit  
Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-François  
Centre de santé et de services sociaux du Val-Saint-François  
Centre de santé et des services sociaux — Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke  
Total : 7

---

**RA06 : Montréal**

Centre de santé et de services sociaux Cavendish  
Centre de santé et de services sociaux d'Ahuntsic et Montréal-Nord  
Centre de santé et de services sociaux de Bordeaux-Cartierville — Saint-Laurent  
Centre de santé et de services sociaux de Dorval-Lachine-LaSalle  
Centre de santé et de services sociaux de la Montagne  
Centre de santé et de services sociaux de la Pointe-de-l'Île  
Centre de santé et de services sociaux de l'Ouest-de-l'Île  
Centre de santé et de services sociaux de Saint-Léonard et Saint-Michel  
Centre de santé et de services sociaux du Cœur-de-l'Île  
Centre de santé et de services sociaux du Sud-Ouest — Verdun  
Centre de santé et de services sociaux Jeanne-Mance  
Centre de santé et de services sociaux Lucille-Teasdale  
Total : 12

---

**RA07 : Outaouais**

Centre de santé et de services sociaux de Gatineau  
Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-la-Gatineau  
Centre de santé et de services sociaux de Papineau  
Centre de santé et de services sociaux des Collines  
Centre de santé et de services sociaux du Pontiac  
Total : 5

---

**RA08 : Abitibi**

Centre de santé et de services sociaux de la Vallée-de-l'Or  
Centre de santé et de services sociaux de Rouyn-Noranda  
Centre de santé et de services sociaux des Aurores-Boréales  
Centre de santé et de services sociaux du Lac-Témiscamingue  
Centre de santé et de services sociaux les Eskers de l'Abitibi  
Total : 5

---

**RA09 : Côte-Nord**

Centre de santé et de services sociaux de la Basse-Côte-Nord  
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Côte-Nord  
Centre de santé et de services sociaux de la Minganie  
Centre de santé et de services sociaux de Manicouagan  
Centre de santé et de services sociaux de Port-Cartier  
Centre de santé et de services sociaux de Sept-Îles  
Total : 6

---

**RA10 : Nord-du-Québec**

Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James  
Total : 1

---

**RA11 : Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine**

Centre de santé et de services sociaux de la Baie-des-Chaleurs  
Centre de santé et de services sociaux de la Côte-de-Gaspé  
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Gaspésie  
Centre de santé et de services sociaux des Îles  
Centre de santé et de services sociaux du Rocher-Percé  
Total : 5

---

**RA12 : Chaudière-Appalaches**

Centre de santé et de services sociaux de Beauce  
Centre de santé et de services sociaux de la région de Thetford  
Centre de santé et de services sociaux de Montmagny-L'Islet  
Centre de santé et de services sociaux des Etchemins  
Centre de santé et de services sociaux du Grand Littoral  
Total : 5

**RA13 : Laval**

Centre de santé et de services sociaux de Laval  
Total : 1

**Santé - CSSS****RA14 : Lanaudière**

Centre de santé et de services sociaux du Nord de Lanaudière  
Centre de santé et de services sociaux du Sud de Lanaudière  
Total : 2

**RA15 : Laurentides**

Centre de santé et de services sociaux d'Antoine-Labelle  
Centre de santé et de services sociaux d'Argenteuil  
Centre de santé et de services sociaux de Saint-Jérôme  
Centre de santé et de services sociaux de Thérèse-De Blainville  
Centre de santé et de services sociaux des Pays-d'en-Haut  
Centre de santé et de services sociaux des Sommets  
Centre de santé et de services sociaux du Lac-des-Deux-Montagnes  
Total : 7

**RA16 : Montérégie**

Centre de santé et de services sociaux Champlain  
Centre de santé et de services sociaux de la Haute-Yamaska  
Centre de santé et de services sociaux de Sorel-Tracy  
Centre de santé et de services sociaux de Vaudreuil-Soulanges  
Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-Laurent  
Centre de santé et de services sociaux du Suroît  
Centre de santé et de services sociaux Haut-Richelieu — Rouville  
Centre de santé et de services sociaux Jardins-Roussillon  
Centre de santé et de services sociaux la Pommeraie  
Centre de santé et de services sociaux Pierre-Boucher  
Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska  
Total : 11

**Sociétés de transport****RA02 : Saguenay—Lac-Saint-Jean**

Société de transport du Saguenay  
Total : 1

**RA03 : Québec**

Société de transport de Québec  
Total : 1

**Sociétés de transport****RA05 : Estrie**

Société de transport de Sherbrooke  
Total : 1

**RA06 : Montréal**

Société de transport de Montréal  
Total : 1

**RA13 : Laval**

Société de transport de Laval  
Total : 1

**RA16 : Montérégie**

Réseau de transport de Longueuil

Total : 1

#### **Sociétés d'état**

##### **RA03 : Québec**

Autorité des marchés financiers  
Centre de recherche industrielle du Québec  
Institut national de santé publique du Québec  
Musée de la civilisation  
Musée national des beaux-arts du Québec  
Société des établissements de plein air du Québec  
Société des traversiers du Québec  
Société immobilière du Québec  
Total : 8

##### **RA06 : Montréal**

Agence métropolitaine de transport  
Bibliothèque et Archives nationales du Québec  
Caisse de dépôt et placement du Québec  
Commission de la construction du Québec  
Corporation d'urgences-santé de la région Montréal métropolitain  
Héma-Québec  
Hydro-Québec  
Investissement Québec  
Régie des installations olympiques  
Société de la Place des Arts de Montréal  
Société de télédiffusion du Québec  
Société des alcools du Québec  
Société des loteries du Québec  
Société du Palais des congrès de Montréal  
Société générale de financement du Québec  
SOQUIJ  
Total : 16

##### **RA17 : Centre-du-Québec**

École nationale de police du Québec  
Total : 1

#### **Sûreté du Québec**

##### **RA06 : Montréal**

Quartier général - Sûreté du Québec  
Total : 1

**Grand total : 481**

**État de situation des organismes  
au 31 mars 2011**

Il y a **481** organismes publics visés par la *Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans des organismes publics*. De ce nombre, **220** se retrouvent dans le réseau de la santé et des services sociaux, qui a fait l'objet d'une importante restructuration nécessitant le développement d'une nouvelle stratégie d'implantation des programmes d'accès à l'égalité en collaboration étroite avec le réseau.

À l'exclusion des **220 établissements** de la santé et des services sociaux, **261 organismes** sont assujettis à la Loi dans les divers autres réseaux.

<b>AU 31 mars 2011 261 ORGANISMES (autres que RSSS)</b>		
<b>261</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>261</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>258</b>	<b>99 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>257</b>	<b>98 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
<b>3</b>	<b>1 %</b>	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
<b>254</b>	<b>97 %</b>	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
<b>212</b>	<b>81 %</b>	ont élaboré un programme – personnes handicapées
<b>2</b>	<b>0,8 %</b>	ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
<b>248</b>	<b>95 %</b>	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
<b>1</b>	<b>0,4 %</b>	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
<b>2</b>	<b>0,8 %</b>	Implantent un programme – personnes handicapées
<b>134</b>	<b>51 %</b>	ont terminé leur rapport triennal en phase 1
<b>1</b>	<b>0,4 %</b>	ont terminé leur rapport triennal en phase 2

<b>220 ÉTABLISSEMENTS du RSSS</b>		
<b>217</b>	<b>99 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>217</b>	<b>99 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>56</b>	<b>25 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>56</b>	<b>25 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

<b>TOTAL POUR LES 481 ORGANISMES VISÉS PAR LA LOI</b>		
<b>478</b>	<b>99 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>478</b>	<b>99 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>314</b>	<b>65 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>313</b>	<b>65 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
<b>3</b>	<b>0,6 %</b>	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
<b>254</b>	<b>53 %</b>	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
<b>212</b>	<b>44 %</b>	ont élaboré un programme – personnes handicapées
<b>2</b>	<b>0,4 %</b>	ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
<b>248</b>	<b>52 %</b>	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
<b>1</b>	<b>0,2 %</b>	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
<b>2</b>	<b>0,4 %</b>	Implantent un programme – personnes handicapées
<b>134</b>	<b>28 %</b>	ont terminé leur rapport triennal en phase 1
<b>1</b>	<b>0,2 %</b>	ont terminé leur rapport triennal en phase 2

**État détaillé de la situation pour les 261 organismes (autres que RSSS) ...**

<b>TOTAL POUR 48 CÉGEPS</b>		
<b>48</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>48</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>48</b>	<b>100 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>47</b>	<b>98 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
<b>48</b>	<b>100 %</b>	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
<b>47</b>	<b>98 %</b>	ont élaboré un programme – personnes handicapées
<b>1</b>	<b>2 %</b>	ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
<b>48</b>	<b>100 %</b>	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2

32	67 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1
----	------	----------------------------------------------

TOTAL POUR 70 COMMISSIONS SCOLAIRES		
70	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
70	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
70	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration
70	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
70	100 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
69	99 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
70	100 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
27	39 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1

TOTAL POUR 6 COLLÈGES PRIVÉS		
6	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
6	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
6	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration
6	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
6	100 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
5	83 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
6	100 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
2	33 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1

TOTAL POUR 31 ÉTABLISSEMENTS D'ENSEIGNEMENT PRIVÉS PRIMAIRE ET SECONDAIRE		
31	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
31	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
29	94 %	ont reçu l'avis d'élaboration
28	90 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
2	6 %	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
28	90 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
23	74 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
1	3 %	ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
28	90 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
18	58 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1

TOTAL POUR 19 UNIVERSITÉS		
19	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
19	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
19	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration
19	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
19	100 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
1	5 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
19	100 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
11	58 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1

TOTAL POUR 25 SOCIÉTÉS D'ÉTAT		
25	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
25	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
25	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration
25	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1

24	96 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
23	92 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
22	88 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
13	52 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1

#### TOTAL POUR 55 MUNICIPALITÉS (après fusion et défusion)

55	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
55	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
54	98 %	ont reçu l'avis d'élaboration
55	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
1	2 %	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
52	95 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
38	69 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
48	87 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
1	2 %	ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
2	4 %	Implantent un programme – personnes handicapées
28	51 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1
1	2 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 2

#### TOTAL POUR 6 SOCIÉTÉS DE TRANSPORT

6	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
6	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
6	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration
6	100 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 1
6	100 %	ont élaboré un programme d'accès à l'égalité
6	100 %	ont élaboré un programme – personnes handicapées
		ont reçu un avis de maintien – personnes handicapées
6	100 %	implantent en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		ont reçu un avis de maintien de programme en phase 2
2	33 %	ont terminé leur rapport triennal en phase 1

#### TOTAL POUR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

1	100 %	a terminé l'analyse de ses effectifs
1	100 %	a terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
1	100 %	a reçu l'avis d'élaboration
1	100 %	a reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées
		a reçu un avis de maintien de programme en phase 1
1	100 %	a élaboré un programme d'accès à l'égalité
		a élaboré un programme – personnes handicapées
		a reçu un avis de maintien – personnes handicapées
1	100 %	implante en phase 1 un programme d'accès à l'égalité
		a reçu un avis de maintien de programme en phase 2
1	100 %	a terminé son rapport triennal en phase 1

#### État détaillé de la situation pour les 220 établissements du RSSS ...

##### TOTAL POUR 12 AGENCES

12	100 %	ont terminé l'analyse de ses effectifs
12	100 %	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
5	42 %	ont reçu l'avis d'élaboration
5	42 %	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

##### TOTAL POUR 1 CENTRE DE SANTÉ

1	100 %	a terminé l'analyse de leurs effectifs
1	100 %	a terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées

##### TOTAL POUR 38 CENTRES DE RÉADAPTATION

38	100 %	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
----	-------	------------------------------------------



<b>38</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>18</b>	<b>47 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>18</b>	<b>47 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

<b>TOTAL POUR 30 CENTRES HOSPITALIERS</b>		
<b>30</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>30</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>2</b>	<b>7 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>2</b>	<b>7 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

<b>TOTAL POUR 15 CENTRES JEUNESSE</b>		
<b>15</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>15</b>	<b>100 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>6</b>	<b>40 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>6</b>	<b>40 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

<b>TOTAL POUR 31 CLSC-CHSLD</b>		
<b>30</b>	<b>97 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>30</b>	<b>97 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>5</b>	<b>16 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>5</b>	<b>16 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

<b>TOTAL POUR 93 CENTRES DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX</b>		
<b>91</b>	<b>98 %</b>	ont terminé l'analyse de leurs effectifs
<b>91</b>	<b>98 %</b>	ont terminé l'analyse des effectifs – personnes handicapées
<b>20</b>	<b>22 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration
<b>20</b>	<b>22 %</b>	ont reçu l'avis d'élaboration – personnes handicapées

**P.83 ACTIONS MISES EN ŒUVRE EN VUE DE SENSIBILISER LES PROPRIÉTAIRES DE LOGEMENT PRIVÉ AU PROBLÈME DE LA DISCRIMINATION RACIALE.**

---

Le processus de demandes et des plaintes de la Commission assure des actions dès son début afin de garantir la protection des droits des personnes qui font une démarche auprès d'elle.

Ainsi, si cela s'applique à différents degrés pour l'ensemble des dossiers, l'étape de l'évaluation préliminaire assure un traitement particulier aux dossiers en matière de logement. Dès la réception du dossier, le conseiller ou la conseillère à l'évaluation communique avec la personne plaignante pour savoir si l'obtention du logement refusé est en jeu. Si oui, le professionnel communiquera dès lors avec le propriétaire pour l'informer de la plainte, lui expliquer ce que peut être un refus discriminatoire, et vérifier si le logement convoité est toujours disponible.

Si tel est le cas, le conseiller tentera par ses interventions de remettre en contact les deux parties et ainsi permette une solution à la satisfaction de tous.

Ces interventions concomitantes avec les faits litigieux sont certes de nature à sensibiliser les propriétaires aux situations de discrimination, notamment ethnique, et à leurs obligations en regard de la mise en location d'un logement.

Pour l'année 2010-2011, soixante-quinze (75) plaintes en matières de logement ont été déposées. Trente-sept (37) de ces demandes ont fait l'objet d'une action prioritaire dont 14 ont mené à une entente entre les parties. Également, neuf (9) autres règlements sont intervenus au cours de l'année dans les dossiers logement mais à une autre étape dans le processus des enquêtes.

Un dépliant portant sur la discrimination dans le logement a été réédité et distribué au cours de la dernière année.



**P.84 NOMBRE ET NATURE DES CAS TRAITÉS ET DES PLAINTES REÇUES À LA COMMISSION EN 2010-2011. NOMBRE DE CAS ET DE CIRCONSTANCES EN VERTU DESQUELS LA COMMISSION A AGI PAR ELLE-MÊME.**

Le tableau qui suit ventile les 162 demandes effectuées au cours de la dernière année selon le principal motif d'insatisfaction allégué au soutien de cette démarche.

De façon encore plus significative que pour les années antérieures, l'absence et la qualité des services lors de la prise en charge par la DPJ ou encore en ressources d'hébergement sont en cause dans 83 % des dossiers.

SITUATIONS	2010-2011
Application d'une mesures de protection immédiate	2
Aspects particuliers de la loi	0
Aspects particuliers de la loi (LSJPA)	0
Autre	2
Évaluation de la situation et orientation	22
Prise en charge de la situation de l'enfant	88
Prise en charge de la situation de l'enfant (LSJPA)	0
Projet de vie permanent	4
Services en ressources d'hébergement	24
Services en ressources d'hébergement (LSJPA)	4
Traitement d'un signalement	16
TOTAL	162

Les tableaux qui suivent donnent selon les bureaux régionaux de la Commission, le nombre de demandes reçues, de dossiers d'enquête ouverts ainsi que le nombre de dossiers traités et fermés au cours de la dernière année.

**DEMANDES D'ENQUÊTE JEUNESSE**

		2010-2011
JEUNESSE	Gatineau	10
	Longueuil	17
	Montréal	47
	Québec	16
	Rimouski	4
	Saguenay	3
	Saint-Jérôme	28
	Sept-Îles	5
	Sherbrooke	5
	Trois-Rivières	14
	Val d'Or	13
	TOTAL DEMANDES D'ENQUÊTE JEUNESSE	162

Des 162 demandes, 129 ont été jugés recevables et ont franchis l'étape les menant au processus d'enquête, soit un taux de 80 %.

DOSSIERS OUVERTS JEUNESSE

		2010-2011
JEUNESSE	Gatineau	7
	Longueuil	10
	Montréal	39
	Québec	10
	Rimouski	4
	Saguenay	2
	Saint-Jérôme	22
	Sept-Îles	5
	Sherbrooke	5
	Trois-Rivières	13
	Val d'Or	12
	TOTAL DOSSIERS OUVERTS JEUNESSE	129

DOSSIERS FERMÉS JEUNESSE

		2010-2011
JEUNESSE	Gatineau	5
	Longueuil	8
	Montréal	29
	Québec	6
	Rimouski	8
	Saguenay	5
	Saint-Jérôme	24
	Sept-Îles	4
	Sherbrooke	2
	Trois-Rivières	8
	Val d'Or	8
	TOTAL DOSSIERS FERMÉS JEUNESSE	107

Entre le 1<sup>er</sup> avril 2010 et le 31 mars 2011, le nombre de cas et de circonstances en vertu desquels la Commission a agi de sa propre initiative est de trois (3).

**P.85 LISTE DES PLAINTES QUI ONT DÉJÀ FAIT L'OBJET DE RECOMMANDATIONS PAR LA COMMISSION AUPRÈS DES MINISTÈRES EN 2010-2011.**

---

**AUCUNE.**

1. Les plaintes en Jeunesse

2010-2011	
Total	
Nombre de plaintes Jeunesse	162

2. Dossiers d'enquête ouverts

2010-2011	
Total	
Nombre de dossiers d'enquête ouverts	129

3. Dossiers fermés

2010-2011	
Total	
Nombre de dossiers d'enquête fermés	107

4. Dossiers actifs (en fin de période)

2010-2011	
Total	
Nombre de dossiers d'enquête actifs	82

5. Les délais

2010-2011	
Total	
Délai de traitement (en jours)	262

a) Les délais par étape

Un délai moyen prescrit est avancé pour chaque étape du traitement d'un dossier d'enquête. Le délai atteint est calculé pour les dossiers à la fin de chacune des étapes. L'absence ponctuelle des effectifs rattachés à l'évaluation préliminaire explique le dépassement du délai souhaité pour cette étape.

	Délai prescrit	Délai atteint
Recevabilité	30	8
Évaluation préliminaire	60	102

b) Les délais selon le type ou le motif de fermeture

Délai des dossiers fermés par le comité des enquêtes selon le motif de fermeture (49 dossiers ont été fermés par le comité)

		2010-2011
Jeunesse	Autres motifs	508
	Situations corrigées	336
	Recommandations suivies	52
	Droits respectés	464
	Constats de correction	V.
	Délai moyen des dossiers traités et fermés par le CE	404

## ♦ COMMISSION DES DROITS DE LA PERSONNE ET DES DROITS DE LA JEUNESSE

CATÉGORIE D'EMPLOI	EFFECTIFS PERMANENTS 2010-2011	EFFECTIFS EN PLACE AU 31 MARS 2011 (POSTES OCCUPÉS)
<b>CADRES</b>	10	9
<b>PROFESSIONNELS</b>		
ANALYSTE DE LA GESTION ET DES PROCÉDÉS ADMINISTRATIFS (EXPERT)	1	1
AGENT D'ÉDUCATION ET DE COOPÉRATION	7	6
AGENT D'INFORMATION	4	4
AGENT D'INFORMATION (EXPERT)	1	1
CONSEILLER À L'ÉVALUATION PRÉLIMINAIRE	10	8
BIBLIOTHÉCAIRE	1	1
CONSEILLER EN ACCÈS À L'ÉGALITÉ ET DES SERVICES-CONSEILS	18	15
COORDONNATEUR DE L'ACCÈS À L'ÉGALITÉ ET DES SERVICES-CONSEILS	2	2
ENQUÊTEUR CHARTE	20	18
ENQUÊTEUR JEUNESSE	3	3
MÉDIATEUR	4	4
CHERCHEUR	4	4
ANALYSTE EN INFORMATIQUE	3	3
CONSEILLER EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES	2	2
CONSEILLER JURIDIQUE	15	13
ADJOINT AU PRÉSIDENT	1	1
COORDONNATEUR DE L'ACCUEIL ET DE L'ÉVALUATION	1	1
COORDONNATEUR DES ENQUÊTES CHARTE ET JEUNESSE	1	1
COORDONNATEUR DES ENQUÊTES CHARTE	1	1
COORDONNATEUR ÉDUCATION-COOPÉRATION	1	1
RESPONSABLE DE LA RECHERCHE SOCIALE ET VEILLE SOCIÉTALE	0 *	0
RESPONSABLE DE LA QUALITÉ DES SERVICES ET DU SUIVI DE LA PLANIFICATION STRATÉGIQUE	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>101</b>	<b>91</b>
<b>TECHNICIENS ET EMPLOYÉ(E)S DE BUREAU</b>		
AGENTE DE BUREAU – CLASSE PRINCIPALE	14	14
COMMIS DE BUREAU	1	1
SECRÉTAIRE	5	5
TÉLÉPHONISTE-RÉCEPTIONNISTE	1	1
TECHNICIEN EN ADMINISTRATION – CLASSE PRINCIPALE	1	1
TECHNICIEN EN ADMINISTRATION	18	17
TECHNICIEN EN PERSONNEL	1	1
TECHNICIEN À L'ACCUEIL ET À L'ÉVALUATION	7	6
TECHNICIEN EN INFORMATIQUE DE GESTION	3	2
TECHNICIEN EN ARTS GRAPHIQUES ET APPLIQUÉS	1	1
TECHNICIEN EN RECHERCHE	1	1
<b>TOTAL</b>	<b>53</b>	<b>50</b>
<b>GRAND TOTAL</b>	<b>164</b>	<b>150</b>

\*Ce nouveau poste, suite à la restructuration des activités de la Direction de la recherche, de l'éducation-coopération et des communications, n'a pas été doté en date du 31 mars 2011.

P.119 NOMBRE DE VÉRIFICATIONS, PAR SECTEUR VISÉ PAR LA LOI ET EFFECTUÉES, POUR 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 :

1) À LA SUITE D'UNE PLAINTÉ;

2) DE SA PROPRE INITIATIVE;

INDIQUER POUR CHACUN DES SECTEURS VISÉS PAR LA LOI :

A) L'OBJET DE LA VÉRIFICATION;

B) LE RÉSULTAT DE LA VÉRIFICATION;

C) LES SUITES ACCORDÉES;

---

LE COMMISSAIRE AU LOBBYISME RELÈVE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET NON DU MINISTRE DE LA JUSTICE.

**P.120 NOMBRE D'ENQUÊTES EFFECTUÉES, PAR SECTEURS VISÉS PAR LA LOI ET EFFECTUÉES, POUR 2008-2009, 2009-2010, 2010-2011 :**

- 1. À LA SUITE D'UNE PLAINTÉ;**
- 2. DE SA PROPRE INITIATIVE;**

**INDIQUER :**

- A. L'OBJET DE L'ENQUÊTE;**
- B. LE RÉSULTAT DE L'ENQUÊTE;**
- C. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP;**
- D. LE NOMBRE DE DOSSIERS EN COURS DEVANT LES TRIBUNAUX;**
- E. LE NOMBRE DE DOSSIERS OU LA OU LES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES ONT PLAIDÉ COUPABLE;**
- F. LE NOMBRE DE DOSSIERS OU LA OU LES PERSONNES PHYSIQUES OU MORALES ONT ÉTÉ DÉCLARÉES COUPABLES;**
- G. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP N'AYANT PAS FAIT L'OBJET DE POURSUITE;**
- H. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP ET DONT LE DÉLAI ÉTAIT PRESCRIT LORS DE LA TRANSMISSION PAR LA COMMISSION;**
- I. LE NOMBRE DE DOSSIERS RÉFÉRÉS AU PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP ET DONT LE DÉLAI A ÉTÉ PRESCRIT PENDANT L'ANALYSE DU DOSSIER PAR LE PROCUREUR GÉNÉRAL OU DPCP;**
- J. COPIE DES RAPPORTS D'ENQUÊTES DONT LES DÉLAIS SONT PRESCRITS.**

---

**LE COMMISSAIRE AU LOBBYISME RELÈVE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET NON DU MINISTRE DE LA JUSTICE.**

**P.121 LA LISTE ET UNE COPIE DE TOUS LES AVIS DEMANDÉS AU COMMISSAIRE AU LOBBYISME PAR UN MINISTÈRE, UN ORGANISME  
OU UN CABINET MINISTÉRIEL ET TOUT SECTEUR VISÉ PAR LA LOI.**

---

**LE COMMISSAIRE AU LOBBYISME RELÈVE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET NON DU MINISTRE DE LA JUSTICE.**



**P.122 LISTE DES ÉTUDES COMMANDÉES À L'INTERNE OU À L'EXTERNE DURANT L'EXERCICE FINANCIER 2010-2011 :**

- LISTE ET COÛT;
- COPIE DES SOUMISSIONS;
- COPIE DES ÉTUDES;
- FIRME OU INDIVIDU AYANT OBTENU LE MANDAT;
- COPIE DU CONTRAT.

---

**LE COMMISSAIRE AU LOBBYISME RELÈVE DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET NON DU MINISTRE DE LA JUSTICE.**